

THE
PADUMĀVATI

PUNJAB UNIVERSITY ORIENTAL PUBLICATION

NO. 25

First Edition 500 Copies

Printed by

KHAZANCHI RAM JAIN AT THE MANOHAR ELECTRIC PRESS

SAID MITHA BAZAR, LAHORE

INDIA

THE PADUMĀVATI

OF

MALIK MOHAMMAD JAISI

EDITED WITH AN ETYMOLOGICAL WORD-INDEX

BY

Vidyābhāskara, Vedāntaratna, Vyākaraṇatīrtha,

SURYA KANTA SHASTRI, M.A., M.O.L.

Professor, D. A. V. College

LAHORE

WITH A FOREWORD BY

THE HON'BLE MR. JUSTICE TEK CHAND M. A., LL. B.

High Court of Judicature, Lahore.

VOL. I

TEXT AND WORD-INDEX

CANTOS I—XXV.



891.431
Jay/Sur

PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF THE PUNJAB

LAHORE

1934.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 16195.

Date 21/1/59
.....

Call No. 891.431/5ay/3yr.
.....

पदुमावति

मलिक मोहम्मद जायसी

सम्पादक

विद्याभास्कर, वेदान्तरत्न, व्याकरणतीर्थ,
सूर्यकान्त शास्त्री, एम. ए., एम. ओ. एल.

प्रोफेसर डी. ए. वी. कालेज

लाहौर

प्राकथन—

ऑनरेबल मिस्टर जस्टिस टेकचन्द एम. ए., एल एल. बी.

हाई कोर्ट—लाहौर

प्रथम भाग

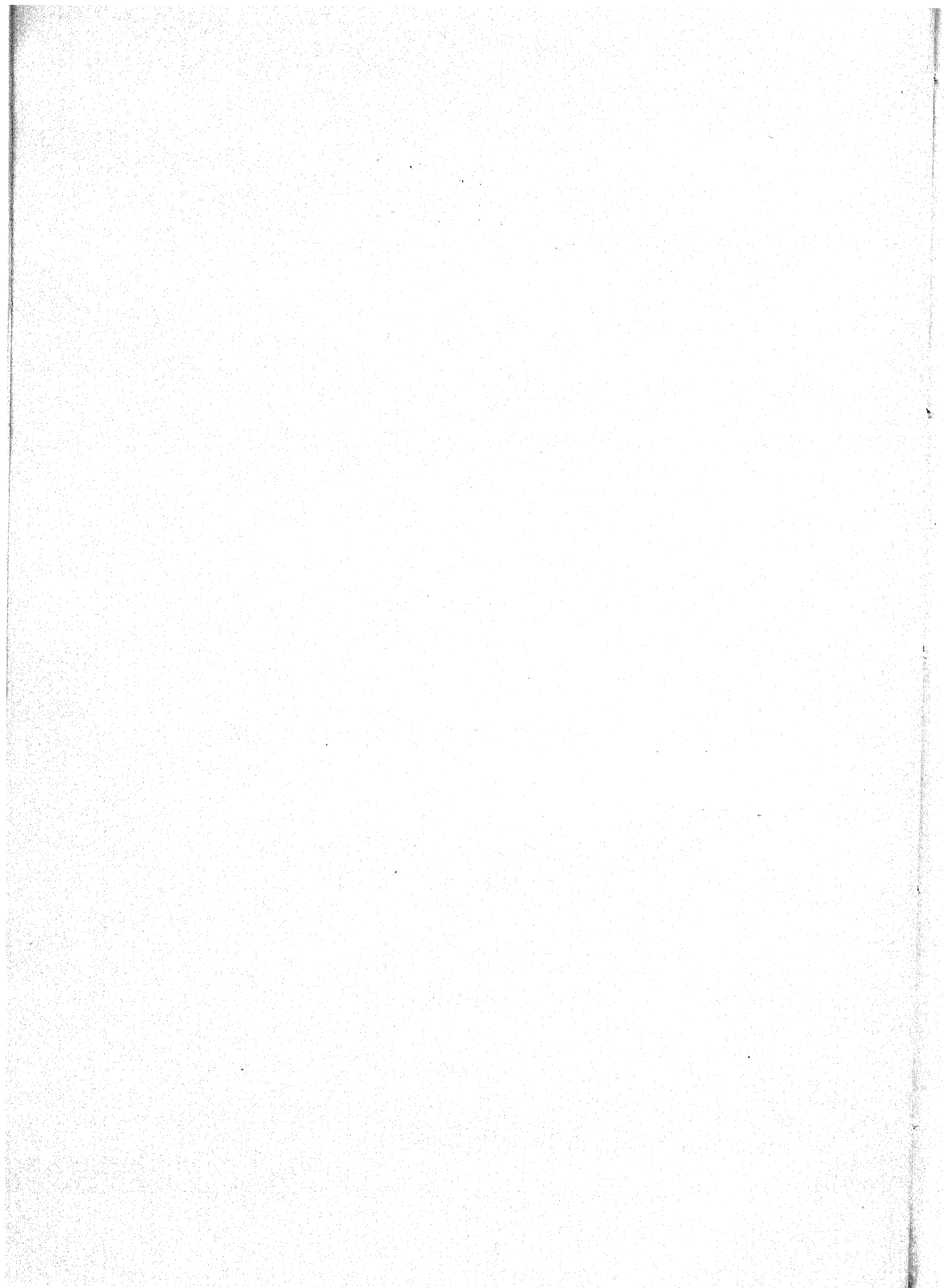
खण्ड १—२५

मूल तथा व्युत्पत्तिसहित शब्दकोष

प्रकाशक

पंजाब यूनिवर्सिटी, लाहौर

१९३४

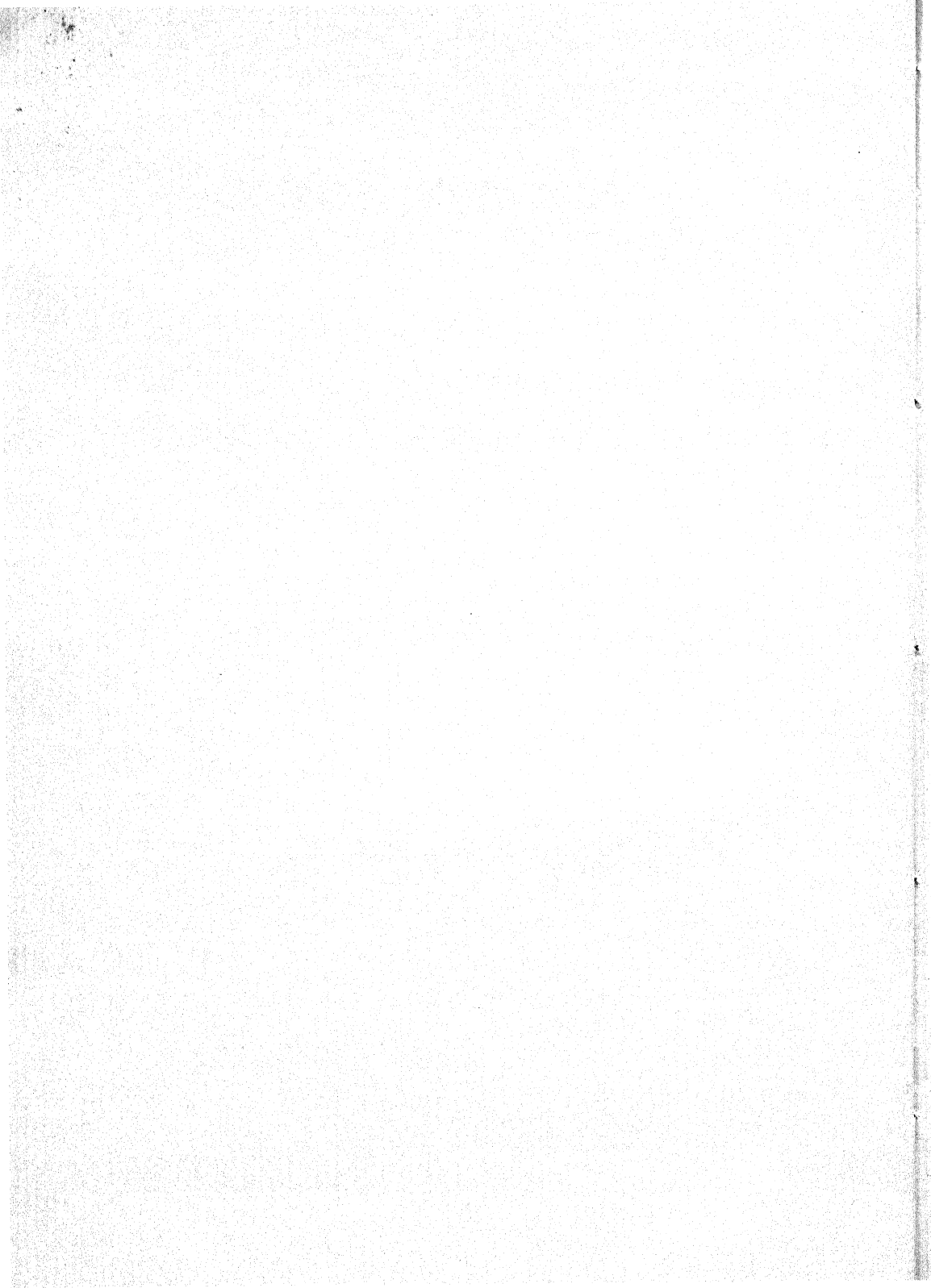


TO
HIS EXCELLENCY
SIR HERBERT WILLIAM EMERSON
K. C. S. I., C. I. E., C. B. E., I. C. S.

GOVERNOR OF THE PUNJAB
AND
CHANCELLOR OF THE UNIVERSITY

AS
A HUMBLE MARK OF
RESPECT AND ADMIRATION

By Kind Permission



CONTENTS.

Foreword.

Preface.

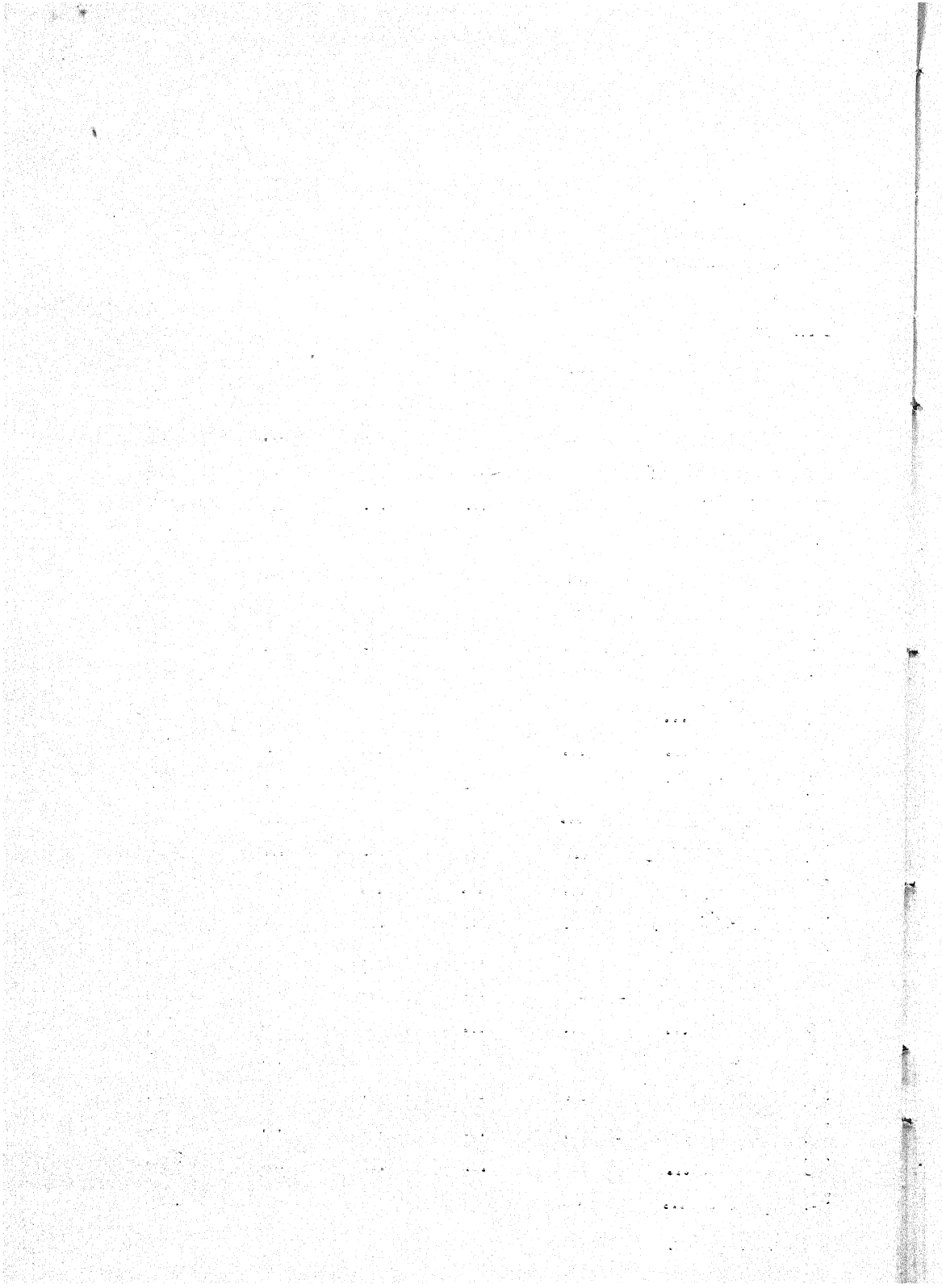
List of Sources.

List of abbreviations.

Text—

१	असतुति खंड	...	...	...	...	१
२	सिंघल-दीप-वरनन खंड	...	...	...	...	१२
३	जनम खंड	....	....	...	...	२२
४	मानसरोदक खंड	...	...	...	....	२६
५	सुआ खंड	...	...	...	...	३०
६	राजा-रतनसेन-जनम खंड	...	...	...	...	३३
७	बनिजारा खंड	...	...	...	...	३४
८	नागमती-सुआ-संवाद खंड	....	....	...	...	३८
९	राजा-सुआ-संवाद खंड	....	....	...	...	४२
१०	नख-सिख खंड	...	...	...	...	४५
११	प्रेम खंड	...	....	...	...	५३
१२	जोगी खंड	...	...	...	....	५६
१३	राजा-गजपति-संवाद खंड	...	....	...	...	६१
१४	बोहित खंड	...	....	....	...	६५
१५	सात-समुद्र खंड	...	...	...	...	६७
१६	सिंघल-दीप-भाउ खंड	...	...	...	...	७१
१७	मंडप-गवैन खंड	...	...	...	...	७४
१८	पदुमावति-बिओग खंड	...	...	...	...	७६
१९	पदुमावति-सुआ-भेंट खंड	...	...	...	...	७९
२०	बसंत खंड	...	...	...	...	८३
२१	राजा-रतनसेन-सती खंड	...	....	...	...	९०
२२	पारवती-महेस खंड	...	...	...	....	९४
२३	राजा-गढ़-छेँका खंड	...	...	...	...	९८
२४	मंत्री खंड	....	...	...	....	१०७
२५	सूरी खंड	...	...	....	....	११५

Word-Index.



FOREWORD.

I have great pleasure in writing this Foreword for the *Padumāvati* of Malik Mohammad Jaisi, which has been edited with an "Etymological Word-Index" by Professor Surya Kanta Shastri, M. A., M. O. L., *Vidyābhāskara*, *Vedāntaratna*, *Vyākaraṇatīrtha*, for the Punjab University Oriental Publication Series.

The story of *Padumāvati*, the renowned queen of Chitor, is one of the most glorious episodes in the history of India and has been told by many writers. There is hardly a Hindu home throughout the length and breadth of the country, where round the family hearth are not related the various incidents connected with the life of the great *sati*: her birth in the royal palace of Rājā Gandharva Sena of Ceylon; her romantic marriage with the Sisodia Chief Ratna Sena of Chitor; the perfidy of the Brahman Rāghava who carried tales of her beauty to Alā-ud-Dīn *Khilji*, Sultan of Delhi; the infatuation of the Emperor to get hold of her and his firm resolve to storm the invincible citadel of Chitor; the inevitable war between the Mussalmans and the Hindus; the remarkable discipline and organization of the Imperial army, and the wonderful feats of gallantry by the Rajputs in their attempt to defend the last vestiges of their supremacy and protect the honour of their women; the arrest of Ratna Sena, his incarceration in Delhi and his release secured by a bold and clever ruse on the part of his devoted and faithful adherents, Gorā and Bādal; the killing of Ratna Sena by the

treacherous Deva Pāla of Kambhalner; the self-immolation of the Queen on the funeral pyre of her husband; the fall of the Fort and the triumphal march of the Emperor into the palace—
anxious to realize the dream of his life by meeting the Beauty of Chitor face to face—but disappointed to find her transformed into a heap of ashes !

Contemporary chronicles naturally contain full and detailed accounts of the principal events connected with the siege and fall of Chitor. The life-story of Padumāvati, however, has furnished a fascinating theme to the poet and the patriot, and numerous are the poems which have been composed and the songs which have been sung during the last six centuries, describing her unequalled beauty, her pious devotion to her husband, her supreme anxiety to protect and preserve her virtue, and her remarkable courage in performing *Jauhar* without pain or contrition. Of all these works, perhaps, the most remarkable is the poem composed in 1540 A. D., in the reign of Emperor Sher Shāh Sūri, by Malik Mohammad, a descendant of the well-known saint Nizam-ud-Din, and a resident of Jais in Oudh. A pious and devout Mussalman, belonging to the *Chishtiya Nizam-iya* sect, well-versed in Islamic theology and tradition, he seems to have acquired an encyclopaedic knowledge of Hindu mythology and folklore and a firm grasp of the essentials of Hindu culture and religion. For this purpose he had devoted several years to the study of Sanskrit language with renowned Hindu Paṇḍits, and as is clear from the poem itself, he had obtained complete mastery over Sanskrit prosody and rhetoric.

Equipped with such intimate knowledge of all that was the best and noblest in the literature of Islam and Hinduism, the poet approached the subject with the reverence of a devotee, and it is not surprising that he succeeded in producing a work, which is remarkable alike for placing before us a true and faithful account of the various incidents connected with the life-story

of Padumāvati from her birth and childhood in Ceylon to her death at Chitor, as for preaching the highest lessons of universal love, self-sacrifice and devotion to duty. Throughout the poem, whether he is describing the unsurpassable bodily charms of the heroine, or the manly vigour of her husband, or the might of the Emperor, there is to be found in all that he has written a touch of spiritualism. Towards the end of the poem, he has converted his story into a mystic allegory, taking the reader from the known into the unknown, the visible into the invisible, the shadow into the reality, and after describing the last act in Padumāvati's life and the pathetic scene of the victorious Emperor looking at the funeral pyre in the palace gates of Chitor, he asks the pertinent question:—"Where is now that Ratna Sena, and where that wisdom-bearing parrot? Where is that Alāu'd-dīn, the Emperor, and where that Rāghava who told him tales? Where is that lovely swan Padumāvati? Naught of them hath remained, but their story. Happy is she whose fame is like unto hers. The flower may die, but its odour remaineth for ever!"

A poem of this kind, written by a devout Muslim saint, describing in its true perspective all that is best in Hindu culture and tradition, deserves to be widely read by the people of this country in these days of communal strife and bitterness, breathing as it does a refreshing air of toleration and evincing a keen desire to realize and appreciate the view-point of others.

While the original poem has got these remarkable characteristics, no less valuable is the Edition which Professor Surya Kanta has brought out. The text of the poem has been revised after a comparison of all available published versions and manuscripts and may be regarded as the most authoritative. The learned Editor has made an analytical study of the first half of the poem, giving the derivation of each word and showing its relation with kindred Indo-European and Indo-Iranian languages. This Edition, therefore, possesses great philological

value, affording as it does a clear view of the successive stages through which each word has passed, and giving an accurate idea of what the language of Northern India was in the sixteenth century. The Index at the end is particularly valuable, containing as it does, the Sanskrit and Prakrit equivalents of every word. The whole work discloses great industry and learning, and, I think, the authorities of the Punjab University as well as Professor Surya Kanta deserve to be congratulated on this useful publication.

Lahore, 25th June 1934.

TEK CHAND

PREFACE

I need hardly offer an apology for bringing out an edition of *Padumāvati* in this age of indiscriminate communalism; for this is a book in which a Muslim saint describes one of the most glorious episodes of Hindu chivalry in a highly poetic vein.

The story of the poem is simple. Ratansēn, the king of Chitōr hears from a talking parrot—that indispensable character in the romances of mediaeval India—of the great beauty of *Padumāvati*; whereupon he journeys to Ceylon as a mendicant and returns home winning *Padumāvati* as his bride. Alāuddīn, the sovereign at Delhi also hears of the celebrated beauty and endeavours to capture Chitor in order to gain possession of her. He is unsuccessful, but Ratan is taken prisoner and held as a hostage for her surrender. He is afterwards released from captivity through the bravery of Gorā and Bādal. He then attacks King Devapāla, who had made insulting proposals to *Padumāvati* during his imprisonment. Devapāla is slain, but Ratansēn, who had been mortally wounded, returns to Chitōr only to die. His two wives i. e. *Padumāvati* and *Nāgamati* follow their dead lord and burn themselves on the funeral pyre. While this is happening, Alāuddīn appears at the gates of Chitōr, and though the fort is bravely defended, he captures it.

Such is the bare outline of the story which the poet by his visionary imagination, has transformed into the transcendental theme of the journey of the soul after its beloved, God. As we read the venture of the love-sick mendicant to Laṅkā in quest of Padumāvati, we are irresistibly reminded of the famous pilgrimage of birds to Simurgh, so beautifully set forth by Attār in his *Mantiqu'ṭ Tayr*. For like Attār the Malik is a confirmed Sūfi and considers Chitōr as nothing but the Body of man, Ratan as the Soul, the parrot as the Guru, Padumāvati as Wisdom, Rāghava as Satan, and Alāuddīn as Delusion. He thus carries us from the known into the unknown, from the visible into the invisible, from the tangible into the far off, dreamy, intangible, where matter and spirit are one, where body and soul are identical. The poem, thus, is a gigantic dream, a fairy tale set to music, where imagination is turned into reality and the commonplace is not. The tale of earthly Padumāvati may become old, as it, doubtless, has become in the mouth of others, but the Padumāvati of the Malik will never grow old, because, in reality, it has never lived the life of the earth.

Needless to say that the Malik is a great mystic; but it may be observed here that his mysticism, active and ennobling principle of life as it is, never reveals a sentiment against nature, a sentiment that leads to a fear of physical beauty and takes the fair flower of life as no more than a lump of clay, giving rise thereby to a morbid delight in its humiliation. To the Malik nature is not the enemy of the soul, because it is not, in essence, separate from the ultimate principle of life. He views the visible world as illusion, a dream in the flesh, a chimera of the mind, the shadow of the spirit. The dreamer, the soul, has no contempt for his dream, that is body-life; he on the other hand regards it with extreme tenderness and deep compassion. He delights in senses; he is gratified with the charm of the body; he is amused or touched by the humorous or pathetic aspects of the world; only this pleasure and amusement are pervaded by or shot with a gentle seriousness.

And it is because of this synthetic view of life, the holy and unholy blended into one, that our poet could offer us a true picture of love; love that thrives in the body and yet transcends it; love that feeds upon the senses and is yet of the intellect; love which we call spiritual, even though it is of the earth.

The Indian mind, as mirrored in the Sanskrit love-lyrics leaves no alternative between home and the monastery, between love and renunciation. An Indian by his temperament conceives love in its concrete variety and not in its broad and ideal aspects. To him love is no more than a sense-feeling-colour, taste, touch and sound - an earthly feeling, an expanse of surging billows on which the maddened men and women are tossed about. In such a conception of life the idea of a higher love on the earthly plane finds little room.

Not that this realistic view of love is foreign to our poet. He too is swayed by the impulse of physical love; he gives a highly erotic description of the bodily charm of Padumāvati and brilliantly sets forth the various modes, expressions and make-shifts of the human love. But beneath this exuberance of sensuousness there flows a clear stream of spiritual experience, an under-current of love-divine that translates the sensuous into the spiritual and finally makes us spectators of the mighty love-drama of Puruṣa and Prakṛti. This non-conceptual, intuitive and ultimate experience, experience in which Padumāvati is Ratan and Ratan Padumāvati—the multiplicity of the varied notes of life reduced to one whole harmony—is the dominant note of the Poem.

This conception of life, this perception and realisation of the inner spring of life - animate and inanimate - lifts our poet above castes and creeds, dogmas and rites, forms and formalism, which appear to him no more than a feverish imagination of a blind man reasoning on colour. For him there is no religion but love, no observance but self-renunciation, no

formalism but self-abnegation at the feet of the beloved. In short, he views man as man and believes in universal brotherhood. There is, thus, a remarkable vein of religious toleration in the Poem, toleration which is the very basis of the modern culture.

Laudable efforts had been made by Amīr Khusro and Kabīr in the direction of inter-communal amity; with this object in view, the former tried to evolve a common vehicle of expression and the latter to demolish formalism, that had created barriers between man and man. Kabīr, on one side, waged a constant war against prevailing superstitions, rituals and litanies of all religions, on the other, he dived deep into the depths of God-love, and beheld nothing but God on all sides. This life-absorbing passion of Kabīr struck deeper roots in the Malik, and he, leaving aside the crude, destructive methods of Kabīr, pursued his constructive side with zest and zeal, and by singing the song of agonised love – the one universal sentiment – showed the unity of the heart of man and thus, ultimately, created sympathy among the Muslims for the tragic Hindu figures of Ratansēn and Padumāvati.

This sympathy, this idea of the unity of man, was further stressed by a long line of Hindu and Muslim poets, who with their soul-stirring appeals, succeeded in bringing about a happy blend of the two warring cultures, the one essentially subjective and ideal and the other objective and activistic.

Such then, in brief, is the peculiar message of the Malik, who influenced by the deep power of harmony "has seen into the life of things" and creates thereby in our mind a desire to escape from the fetters of this "too, too solid flesh", a longing to get something out of mundane existence and a firm faith in the abiding unity of life. Under this spiritual light (of unity) the Malik is seen moving on to his goal with a pessimism, which is not shallow, or outcome of a temporary

disaster, but the deep-seated indifference of the saint "who has kept vigil over man's mortality", who has drained to the dregs the cup of life's pleasures and found it bitter in the sequel. As he nears his goal, sounding his lonely protest in the uproar of atheism, awakening his fellow-mortals now in tones of poignant, sweet, melancholy, now in tones of anger, now soothing, plaintive and meditative, his pessimism turns into optimism, optimism that is not of the merry youth, unfamiliar with fret and fever, but the deliberate joy of an accomplished philosopher, who has seen with his eyes the mighty crash of the universe, a complete metamorphosis of all duality into the Oneness. It is here that the ultimate goal of the traveller lies, and here he cries halt to his weary march, becoming one with his beloved, "a flask of water broken in the sea".

As for the personality of this Saint, we know little. Mohammad was his name, and Malik his family title. He was a resident of Jais, where he is still known as the Malik. He was born in 830 (H.) in the 'Kañcānā Muhallā' of the town. His parents were of ordinary standing. Unattractive from childhood, he became hard of hearing and lost one eye by paralysis. He received no education and married a lady in Jais itself. He was blessed with children, who unfortunately died in his life-time. His brother's family yet continues. Saiyad Aśaraf was his *pīr* and he owed instruction to Sheikhs Mohidi, Burhān and others. He lived mainly on agriculture. In old age he renounced the world and travelled far and wide delivering his message of love. Now and then he visited courts, and at last settled in the dense forests of Ameṣhi, where in 949 (H.), he was shot dead by some one, whose aim missed. This gives him an age of about 116 years. Fourteen works are attributed to him. i. e. Postīnāmā, Kahāranāmā, Murāīnāmā, Mekharāvaṭ, Campāvatī, Akharāvaṭ, Padumāvati and Akharī Kalām; of these, Padumāvati and Akharāvaṭ alone are published.

To revert to Padumāvati. The great importance of the

Poem lies in the fact that its author wrote it in what was evidently the actual vernacular of his time, tinging it slightly with an admixture of a few Persian words and idioms, due to his Musalman birth and culture. It was his nationality, again, which made him use the Persian script and discard all the favourite devices of paṇḍits, who always tried to make their language correct by spelling (while they did not pronounce) vernacular words in the Sanskrit fashion. The Persian script did not lend itself to any such false antiquarianism. He spelt each word as it was pronounced. His work, therefore, is a valuable witness to the actual condition of the vernacular language of northern India in the 16th century. It is, so far as it goes, and with the exception of a few hints in Alberuni's India, the only trustworthy witness which we have. It is trustworthy, however to a certain extent only, for it often merely gives the consonantal framework of the words, the vowels, as is usual in Persian Mss. being generally omitted. Fortunately the vowels can generally be inserted correctly with the help of the Devanāgarī Mss.

The language being the *Audhi* and the work written in Persian script, it is very difficult both to read and to understand. It was frequently transliterated into Devanāgarī script, but the transcriptions, whether in manuscript or in print, were full of mistakes, generally guesses to make the meaning clear.

In 1911 Sir George Grierson, to whom we owe the monumental Linguistic Survey of India, brought out, in collaboration with M. M. Sudhākara Dvivedī, an annotated edition of the poem, together with exhaustive notes and a tentative English translation. The learned editors based their edition on seven Mss. (four of them being written in Persian, two in Devanāgarī and one in Kaithi characters) and by a diligent comparison of the material thus supplied, endeavoured to reproduce in Nāgarī characters, the actual forms of words written by our poet. But they could offer only the first instalment of their labours,

when destiny intervened and closed the career of the illustrious Mahāmahopādhyāya. Since then this important Poem lay incomplete and uncared for, till Hindi was recognised in some of the Indian Universities, as an elective subject in the B. A. and M. A. examinations. This necessitated a full edition of the Poem and Paṇḍit Rāmachandra of Benares brought out one in 1924, apparently rather in a hurry, which widely differed, of course, in the wrong direction, from the Calcutta edition, both with regard to its contents and linguistic matters.

In 1932 the Punjab Government set up a University Enquiry Commission, which after making a thorough examination of the large Educational problems, both of school and the colleges, made important recommendations, which included the desirability of laying a greater stress on the study and teaching of the Vernaculars. It was recommended that they should be included among the elective subjects for the B. A. and M. A. examinations; the deficiency of literary works (if there were any) was to be made up by the philological and historical study of the language.

This means that the study of the Vernaculars should be placed on a scientific basis and comparative study inaugurated in them; and this can only be done with the help of suitable reference books, on which alone can be based critical editions of standard works.

The present volume is a modest effort in this direction, although it was undertaken long before the Commission concluded its labours. In this I have been able to analyse critically, only the first twenty-five chapters of the Poem, the text of which I have carefully based on the Calcutta edition. I have, however, checked the authenticity of the edition with the help of an old Persian Ms. in the Panjab University Library, which records two or three readings on the margin, but agrees, in the main, with the Calcutta edition.

In the Index an attempt has been made to give the derivation of words, to record Indo-European equations, to give Sanskrit and Prakrit equivalents, to register equivalents in Indo-Iranian and Indian Aryan vernaculars, and occasionally to discuss and compare the forms of important words. This feature of my Index increases both its usefulness from a linguistic point of view and its practical value to the student, who will always better remember the meaning and history of a word, the derivation and equations of which are made clear to him. In derivation I have given Sanskrit roots corresponding to the vernacular roots. It may be rightly objected here, that it is a strange method to use in an Audhi Index, especially because the form of vernacular, on which Audhi is based has never passed through the stage of Sanskrit. That may be so; and it may not be possible, historically, that all Audhi words have been derived from the corresponding Sanskrit words. Nevertheless, Sanskrit forms, though arisen quite independently, may throw light upon the Audhi forms, and as roots other than those of Sanskrit have not yet been studied adequately in India, the plan adopted here will probably, at least for the present, prove more useful.

Needless to say that the plan is entirely new; the work is essentially preliminary; and the defects of the work are not a few. Take for instance the derivation. Here there is a large number of words of which I could not trace the origin; there are other words of which the derivation is doubtful, and yet others of which the derivation does not yield the required sense, but rather the reverse. But it is so in every living language. Then there is the puzzling phenomenon of nasalisation. The text of Padumāvati as well as that of Tulasī Dāsa's Rāmāyaṇa, whether in manuscript or in print, are hopelessly indiscriminate in this respect. We find both *māth*, *mām̐th*, *nāth*, *nām̐th*, *nīd*, *nīmd*, *jehi*, *jehim̐*, *tehi*, *tehim̐* and the like, used side by side. I doubt very much if the same author could have used both nasalised and non-nasalised forms of the word in one and the

same work. No serious study of such minute philological problems has yet been done in any Indian vernacular, and no edition of any standard work in any Indian vernacular can come up to the mark in this respect. I have, necessarily, deferred the treatment of such problems to the second volume of Padumāvati

In the text *caupāis* and *dohās* of each canto are numbered consecutively; one line being taken as one *caupāi* (as was the custom with the Malik and his followers) and one *dohā* as one single unit. This number is shown on the margin. I have also numbered *dohās* of the whole work (this number being shown after the *dohās*) for the sake of precision and ready reference. In the Index black figures stand for the canto and white for the stanzas. The letter *P* represents Pischel, whose *Grammatik* is an inexhaustible mine of correct information regarding Prakrit languages. *JB.* stands for Jules Bloch. For other abbreviations a separate list is attached herewith.

No one but those who have taken part in this sort of work will realise, what care and patient labour are involved in the collection of such material, and in the sorting, sifting and final arrangement of it. That I have been able to do this arduous task, is mainly due to the high ideals placed before me by my esteemed *ācārya* Principal (now Doctor of Literature) A. C. Woolner M. A., C. I. E., D. Litt., Vice-Chancellor of this University. A great humanist, a unique repository of what is best in the East as well as in the West, he is eminently known for his profound scholarship, original research, administrative efficiency and long and meritorious devotion to this University. Seldom were the students and teachers of a University given a more zealous guardian of their interests and seldom was a man of truer sympathy with, and a better understanding of the spirit of the East placed at the head of an Indian University. The inclusion of the present volume in the Punjab University Oriental Publication Series

is entirely due to him. I am also indebted to him for going through the final proof of the preface.

I take this opportunity of expressing my sincere gratitude to the Hon'ble Justice Bakhshi Tek Chand M. A., LL. B. for writing a foreward to this book. A man of wide culture and liberal sympathies he is always an inspiring and stimulating example unto others—especially to the noble youth of the Punjab whose imagination and heart he particularly touches by the charm of his sympathetic heart and helping hand.

For reading proofs of the book I am indebted to Paṇḍit Vijayānand Śāstrī, and my wife, Śrīmatī Sukhadādevī, who not only made some verbal corrections, but also offered suggestions of a more general character.

In conclusion I feel that if this book succeeds in interesting the Indian reader enough to make him study the Poem for himself and interest the students of Sanskrit and Hindi in its linguistic matters so much that they should feel impelled to further investigations along these lines, then this volume shall have justified its existence.

Lahore
Empire Day the 24th May 1934.

}

SŪRYA KĀNTA.

LIST OF IMMEDIATE SOURCES USED IN THE COURSE OF THE INDEX.

INDO-EUROPEAN.

- Walde, A. Vergleichendes Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen. 3 Vols. Leipzig. 1930.
- Brugmann, K. Kurze Vergleichende Grammatik der Indogermanischen Sprachen. Leipzig. 1922.
- Walde, A. Lateinisches Etymologisches Wörterbuch. Heidelberg. 1910.
- Grassmann, W. Wörterbuch zum Rgveda. Leipzig. 1873.
- Meillet, A. Introduction A. L'Etude Comparative Langues des Indo-Europeennes. Paris. 1922.
- Jespersen, O. A Modern English Grammar. 3 Vols. Heidelberg. 1920.

IRANIAN.

- Geiger, W. and Kuhn, E. Grundriss der Iranischen Philologie. 2 Vols. Strassburg. 1895-1901.
- Bartholomae. Altiranisches Wörterbuch. Strassburg. 1904.
- Haug, M. An old Pahlavi-Pazand Glossary. Bombay. 1870.
- Haug, M. A Zand-Pahlavi Glossary. Bombay. 1877.
- Johnson, E. L. Historical Grammar of the Ancient Persian Language. New York. 1917.
- Jackson, A. V. W. An Avesta Grammar. Stuttgart. 1933.

NEW IRANIAN.

- Grundriss der Iranischen Philologie. 1. b. 417-423.
- Gray, L. H. Indo-Iranian Phonology. New York. 1902.
- Trumpp. Grammar of Pašto. London. 1873.
- Morgenstirne, G. Indo-Iranian Frontier Languages. Oslo. 1929.

PRAKRIT.

- Pischel, R. Grammatik der Prakrit Sprachen. Strassburg. 1900.
- Pischel, R. Hemacandra. Halle. 1877-80.

- Woolner, A. C. Introduction to Prakrit. Lahore. 1928.
 Davids, R. and Stede, W. Pali Dictionary. 1921-25.
 Geiger, W. Pali Literatur und Sprache. Strassburg. 1916.
 Müller. A Simplified Grammar of the Pāli Language. London.
 1884.
 Trenckner, V. Notes on the Milindapañho in JPTS. 1908. 102 sq.
 Hargovind Dās. Pāia Sadda-Mahaṇṇao. 4 Vols. Calcutta.
 1923-28.

INDIAN ARYAN VERNACULARS.

- Sir George Grierson. (A) On the Phonology of the Modern Indo-Aryan Languages. ZDMG. Vol. XLIX, pp. 101-145; L. pp. 1-42.
 (B) Indo-Aryan Vernaculars. Bulletin of the School of Oriental Studies. London Institution. Vol. I. Part I. pp. 47-81; Part II. pp. 51-85.
 (C) A Manual of the Kāshmīrī Language. Oxford. 1911.
 (D) Kāshmīrī Phonology. JRASBe. LXV. 280-305, 108-184.
 (E) Seven Grammars of the Dialects and Sub-dialects of the Bihārī Language. Part I. Calcutta. 1883.
 Trumpp. A Grammar of the Sindhi Language. London. 1872.
 Cummings and Bailey. Punjabi Manual. Calcutta. 1925.
 Kellogg. Grammar of the Hindi Language. Allahabad. 1876.
 Hoernle, A. F. R. A Grammar of the Eastern Hindi. London. 1880.
 Bābū Rām Saksenā. Lakhīmpurī—Ā Dialect of Modern Audhi JASBe. 1922.
 Linguistic Survey of India. Vol. VI.
 Chatterji, S. K. Bengali Phonetics. Bulletin of School of Oriental Studies. London Institution, Vol II, pp. 1-25.
 Molesworth, J. T. A Dictionary of Marāṭhi and English. Bombay. 1857.
 Bloch, J. La Formation de La Langue Marathe. Paris. 1920.
 Beams, J. A. Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India. 3 Vols. London. 1872-79.

The following articles in the Nāgarī Pracāriṇī Patrikā, Benares have been consulted:—

Dhīrendra Varmā. हिन्दी की पूर्ववर्ती आर्यभाषाएं. Vol IV. pp. 379-390.

Bābu Rām Saksenā. भारतवर्ष की आधुनिक आर्यभाषाएं. Vol VII. pp. 121-162.

M. M. Giridhara Śarmā हिन्दी में संस्कृत शब्दों का ग्रहण Vol. X. pp. 195-231.

Guru Prasāda. संध्यक्षरों का अपूर्ण उच्चारण Vol. XIII. pp. 47-56.



LIST OF ABBREVIATIONS

TITLES OF AUTHORS OR BOOKS

दे० = देशीनाममाला	<i>Pais. Lang.</i> = Paisācī Languages
सु० = सुधाकर	<i>PGr.</i> = Prakrit Grammar
<i>JB.</i> = Julius Bloch	<i>P.</i> = Pischel
<i>GM.</i> = George Morgenstirne	<i>RPD.</i> = Rhys. Davids, Pali Dictionary.
<i>Gn.</i> = Grierson	<i>VWI.</i> = Vergleichende Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen.
<i>H.</i> = Hoernle	(तु० = तुलना करो)
<i>Lt. Wtb.</i> = Lateinisches Etymologisches Wörterbuch	
<i>MW.</i> = Monier Williams (Dictionary)	

LANGUAGES COMPARED.

<i>Arm.</i> = Armenian	<i>Lett.</i> = Lettish
<i>As., Ags., or Ang. sax.</i> = Anglo saxon.	<i>Lit. or Lith.</i> = Lithuanian
<i>E. or Eng.</i> = English	<i>M. Germ.</i> = Modern German
<i>Cymr</i> = Cymrish.	<i>Obulg.</i> = Old Bulgarian
<i>Germ.</i> = German	<i>Ohg.</i> = Old High German
<i>Goth.</i> = Gothic	<i>Oicel.</i> = Old Icelendic
<i>Icl.</i> = Icelendic	<i>Oir.</i> = Old Irish
<i>Ital.</i> = Italian	<i>Russ.</i> = Russian
<i>Lat.</i> = Latin	<i>Slave.</i> = Slavonic
अप० = अपभ्रंश = Apabhramśa	उ० = उरिया = Uriā
अफ० = अफगानी = Afghān	ओ० अथवा ओस्से० = ओस्सेटिश = Ossetish
आ०मा० = अर्धमागधी = Ardha-māgadhi	कु० = कुर्दी = Kurdish
अवे० = अवेस्ता = Avesta	का० = काश्मीरी = Kāśmīrī
आ० = आसामी = Assamese	ग० = गब्री = Gabri
आ०फा० = आधुनिक फारसी = New Persian	गु० = गुजराती = Gujrātī
	छि० = परछि = Parachi
	जि० = जिप्सी = Gypsy

जै०म० = जैन महाराष्ट्री = Jain Mahā-
rāṣṭrī

ट० = टगोरिश = Tagaurish

त्सि० = त्सिगनी (= जिप्सी)

नै० = नैपाली = Nepālī

प० अथवा पद्म० = पद्मलवी = Pahalavi

पं० = पंजाबी = Punjābī

पाञ्च० = पाञ्चद = Pāzand

पा० = पालि = Pālī

पै० = पैशाची = Paiśācī

प्रा० = प्राकृत = Prakrit

फा० = फारसी = Persian

बि० = बिहारी = Bihārī

ब० = बलूची = Balūcī

बं० = बंगाली = Bengālī

म० = मराठी = Marāṭhī

मा० = मागधी = Māgadhī

महा० = महाराष्ट्री = Mahārāṣṭrī

री० = ओर्मुरी = Ormurī

वा० = वाक्सी = Wākī

वै० = वैदिक = Vedic

शि० = शिन्धी = Śighnī

शौ० = शौरसेनी = Śauraseni

संग० = संगलीची = Sanglicī

सं० = संस्कृत = Sanskrit

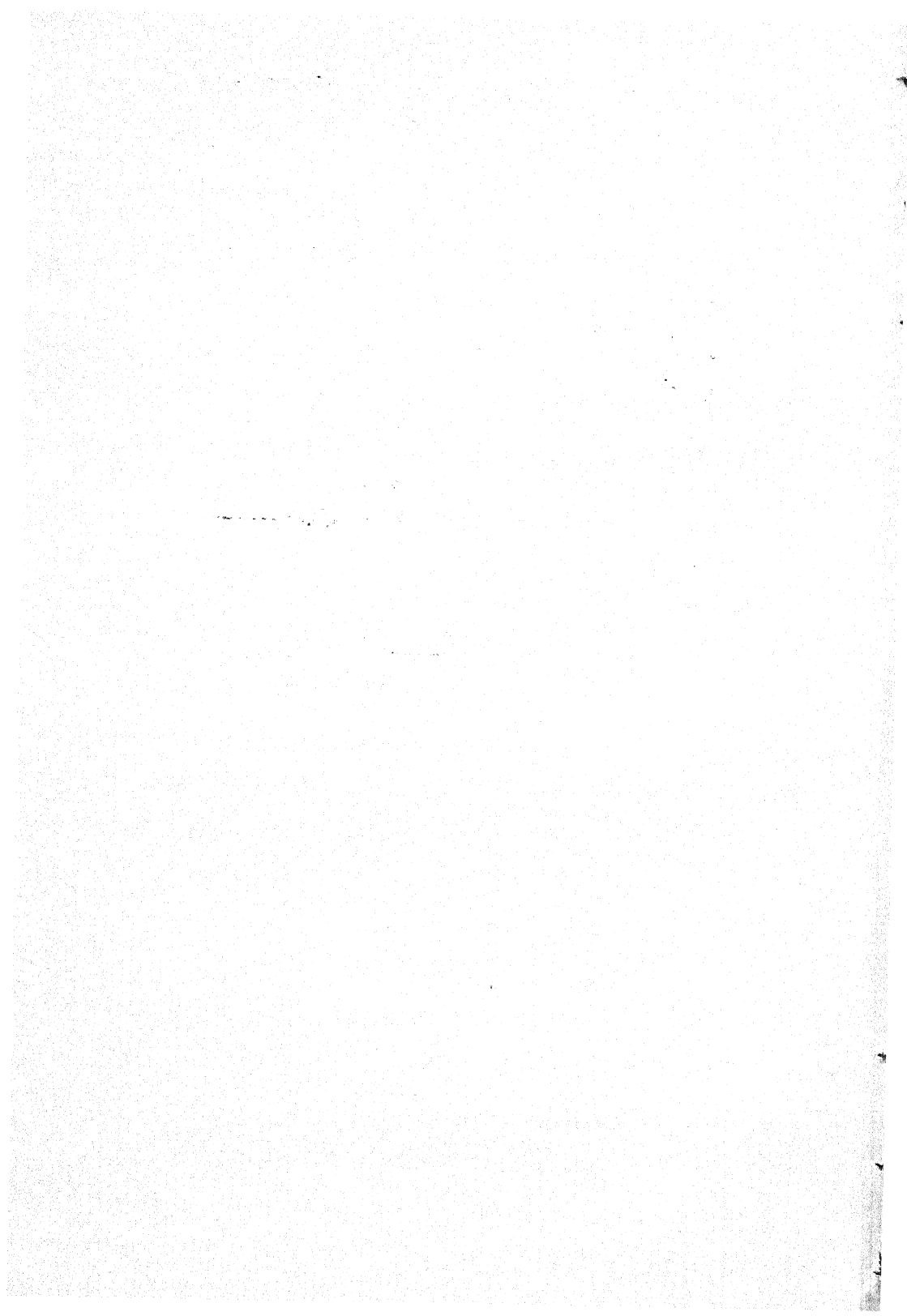
सरि० = सरिकोली = Sariqolī

सि० = सिन्धी = Sindhī

सिं० = सिंहालीज = Siṃhālese

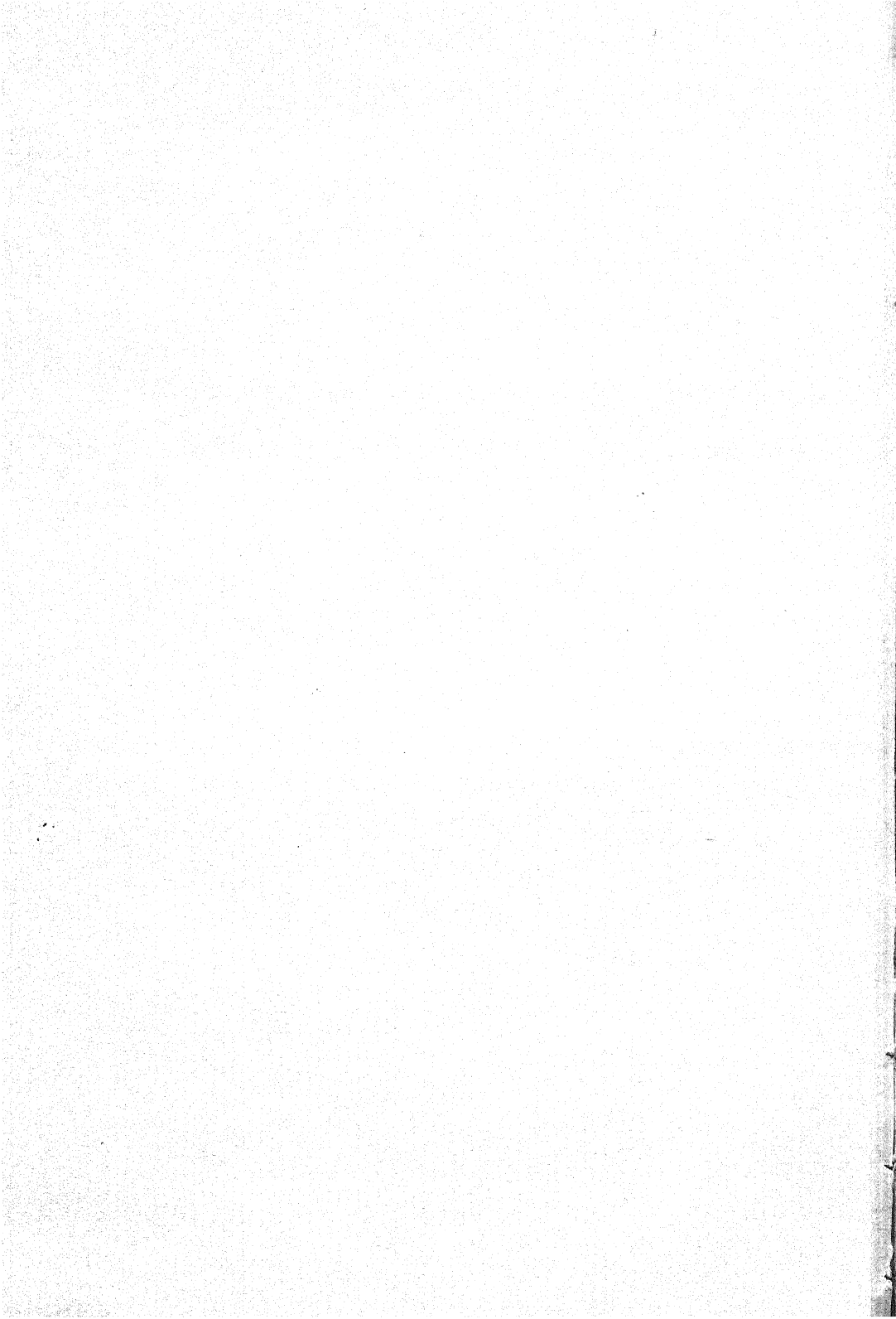
हि० = हिन्दी = Hindi



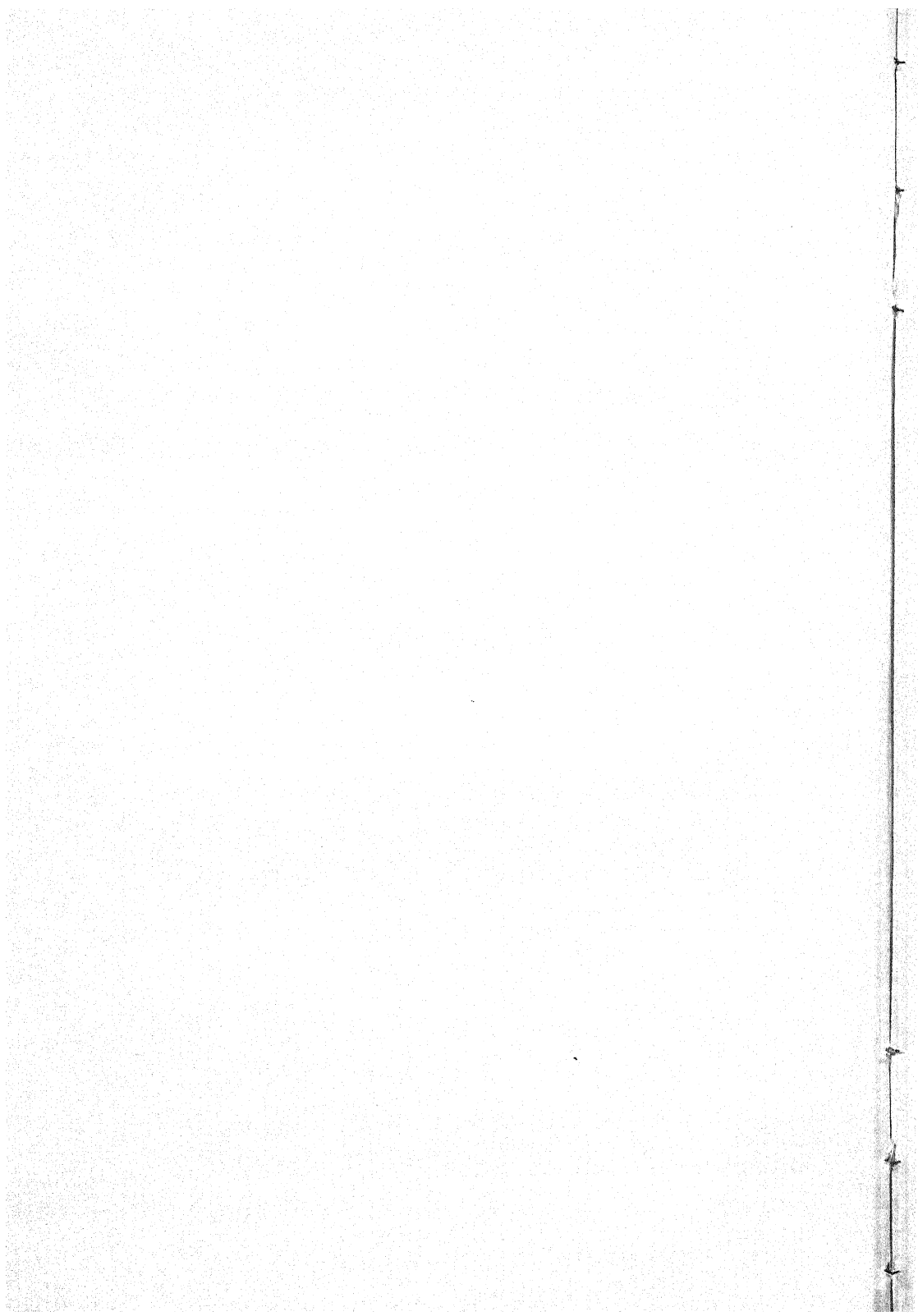


INTRODUCTION

(Reserved for the Second Volume.)



पद्मावति



अथ पदुमावति लिख्यते

अथ असत्पुति खंड ॥ १ ॥

सर्वरउँ आदि एक करतारु । जेइ जिउ दीन्ह कीन्ह संसारु ॥
कीन्हैसि प्रथम जोति परगासु । कीन्हैसि तेहि परबत कबिलासु ॥
कीन्हैसि अगिनि पवन जल खेहा । कीन्हैसि बहुतइ रंग उरेहा ॥
कीन्हैसि धरती सरग पतारु । कीन्हैसि बरन बरन अउतारु ॥
कीन्हैसि सपत दीप ब्रह्मंडा । कीन्हैसि भुअन चउदह-उ खंडा ॥ 5
कीन्हैसि दिन दिनिअर ससि राती । कीन्हैसि नखत तराएन पाँती ॥
कीन्हैसि सीउ धूप अउ छाँहा । कीन्हैसि मेघ बीजु तेहि माँहा ॥

कीन्ह सबइ अस जा कर दोसर छाज न काहि ।

पहिलइ तेइ कर नाउँ लैइ कथा करउँ अउगाहि ॥ १ ॥

कीन्हैसि सात-उ समुद अपारा । कीन्हैसि मेरु खिखिंद पहारा ॥
कीन्हैसि नदी नार अउ भरना । कीन्हैसि मगर मच्छ बहु बरना ॥ 10
कीन्हैसि सीप मोँति तेहि भरे । कीन्हैसि बहुतइ नग निरमरे ॥
कीन्हैसि बन-खँड अउ जरि मूरी । कीन्हैसि तरिवर तार खजूरी ॥
कीन्हैसि साउज आरन रहहीँ । कीन्हैसि पंखि उडहिँ जहँ चहहीँ ॥
कीन्हैसि बरन सेत अउ सामा । कीन्हैसि नीँद भूख बिसरामा ॥
कीन्हैसि पान फूल रस भोगू । कीन्हैसि बहु ओखद बहु रोगू ॥ 15

निमिख न लाग करत ओहि सबहि कीन्ह पल एक ।

गगन अंतरिख राखा बाजु खंभ बिनु टेक ॥ २ ॥

कीन्हैसि मानुस दीन्ह बड़ाई । कीन्हैसि अन्न भुगुति तेइ पाई ॥
 कीन्हैसि राजा भूजई राजू । कीन्हैसि हसति घोर तेहि साजू ॥
 कीन्हैसि तेहि कहँ बहुत बिरासू । कीन्हैसि कौइ ठाकुर कौइ दासू ॥
 20 कीन्हैसि दरब गरब जेहि होई । कीन्हैसि लोभ अघाइ न कोई ॥
 कीन्हैसि जिअन सदा सब चहा । कीन्हैसि मीचुँ न कोई रहा ॥
 कीन्हैसि सुख अउ क्रोड अनंदू । कीन्हैसि दुख चिंता अउ दंदू ॥
 कीन्हैसि कौइ भिखारि कौइ धनी । कीन्हैसि संपति बिपति बहु घनी ॥
 कीन्हैसि कौइ निभरोसी कीन्हैसि कौइ बरिआर ।

छारहि तई सब कीन्हैसि पुनि कीन्हैसि सब छार ॥ ३ ॥

25 कीन्हैसि अगर कसतुरी बेना । कीन्हैसि भीमसेनि अउ चेना ॥
 कीन्हैसि नाग मुखइ बिख बसा । कीन्हैसि मंत्र हरइ जो डसा ॥
 कीन्हैसि अमीँ जिअइ जेहि पाई । कीन्हैसि बिकख मीँचु जेहि खाई ॥
 कीन्हैसि ऊख मीठ रस भरी । कीन्हैसि करुइ बेलि बहु फरी ॥
 कीन्हैसि मधु लावइ लौइ माँखी । कीन्हैसि भवँर पंखि अउ पाँखी ॥
 30 कीन्हैसि लोवा उंदुर चाँटी । कीन्हैसि बहुत रहहिँ खनि माँटी ॥
 कीन्हैसि राकस भूत परेता । कीन्हैसि भोकस देव दएता ॥

कीन्हैसि सहस अठारह बरन बरन उपराजि ।

भुगुति दीन्ह पुनि सब कहँ सकल साजना साजि ॥ ४ ॥

धनपति उहइ जेहि क संसारू । सबहि देइ निति घट न भँडारू ॥
 जावँत जगत हसति अउ चाँटा । सब कहँ भुगुति राति दिन बाँटा ॥
 35 ता करि दिसिटि सबहि उपराहीँ । मितर सतरु कौइ बिसरइ नाहीँ ॥
 पंखी पतँग न बिसरइ कोई । परगट गुपुत जहाँ लागि होई ॥
 भोग भुगुति बहु भाँति उपाई । सबहि खिआवइ आपु न खाई ॥
 ता कर इहइ जौ खाना पिअना । सब कहँ देइ भुगुति अउ जिअना ॥
 सबहि आस ता करि हर साँसा । ओहि न काहू कइ आस निरासा ॥

जुग जुग देत घटा नहीँ उभइ हाथ तस कीन्ह ।

अउरु जो दीन्ह जगत मँह सो सब ता कर दीन्ह ॥ ५ ॥

40

आदि सोइ बरनउँ बड राजा । आदि-हु अंत राज जेहि छाजा ॥

सदा सरबदा राज करेई । अउ जेहि चहहि राज तेहि देई ॥

छतरि अछतरि निछतरहि छावा । दोसर नाहिँ जो सरवरि पावा ॥

परबत ढाहि देखु सब लोगू । चाँटहि करइ हसति सरि जोगू ॥

बजरहि तिन कइ मारि उडाई । तिनहि बजर कइ देइ बडाई ॥

45

काहुहि भोग भुगुति सुख सारा । काहुहि भीख भवन-दुख मारा ॥

ता कर कीन्ह न जानइ कोई । करइ सोइ मन चित्त न होई ॥

सबइ नास्ति वह असथिर अइस साज जेहि केरि ।

प्रक साजइ अउ भाँजइ चहइ सवाँरइ फेरि ॥ ६ ॥

अलख अरूप अवरन सौ करता । वह सब सउँ सब ओहि सउँ बरता ॥

परगट गुपुत सौ सरब बिआपी । धरमी चीन्ह चीन्ह नहिँ पापी ॥

50

ना ओहि पूत न पिता न माता । ना ओहि कुटुंब न कोई संग नाता ॥

जना न काहु न कोई ओहि जना । जहँ लगि सब ता कर सिरजना ॥

वेइ सब कीन्ह जहाँ लगि कोई । वह न कीन्ह काहु कर होई ॥

हुत पहिलइ अउ अब हइ सोई । पुनि सो रहइ रहइ नहिँ कोई ॥

अउरु जो होइ सौ बाउर अंधा । दिन दुइ चारि मरइ कइ धंधा ॥

55

जो वेइ चहा सौ कीन्हैसि करइ जो चाहइ कीन्ह ।

बरजन-हार न कोई सबहि चाहि जिउ दीन्ह ॥ ७ ॥

प्रहि विधि चीन्हहु करहु गिआनू । जस पुरान मँह लिखा बखानू ॥

जीउ नाहिँ पइ जिअइ गौसाईँ । कर नाहीँ पइ करइ सबईँ ॥

जीभ नाहिँ पइ सब किछु बोला । तन नाहीँ जो डोलाउ सौ डोला ॥

स्रवन नाहिँ पइ सब किछु सुना । हिअ नाहीँ गुननाँ सब गुना ॥

60

नयन नाहिँ पइ सब किछु देखा । कवन भाँति अस जाइ बिसेखा ॥

ना कोइ होइ हइ ओहि के रूपा । ना ओहि अस कोइ आहि अनूपा ॥
ना ओहि ठाउँ न ओहि बिनु ठाउँ । रूप रेख बिनु निरमर नाउँ ॥

ना वह मिला न बेहरा अइस रहा भरि पूरि ।

दिसिटिवंत कहँ नीअरे अंध मुख कहँ दूरि ॥ ८ ॥

65 अउरु जौ दीन्हैसि रतन अमोला । ता कर मरम न जानइ भोला ॥
दीन्हैसि रसना अउ रस भोगू । दीन्हैसि दसन जौ बिहँसइ जो ॥
दीन्हैसि जग देखइ कहँ नयना । दीन्हैसि स्रवन सुनइ कहँ बयना ॥
दीन्हैसि कंठ बोलि जेहि माँहा । दीन्हैसि कर-पल्लउ बर बाँहा ॥
दीन्हैसि चरन अनूप चलाहीँ । सो पइ मरम जानु जेहि नाहीँ ॥
70 जोबन मरम जानु पइ बूढा । मिला न तरुनापा जग दूँढा ॥
दुख कर मरम न जानइ राजा । दुखी जानु जा कहँ दुख बाजा ॥

कया क मरम जानु पइ रोगी भोगी रहइ निचिंत ।

सब कर मरम गोसाईँ जानइ जो घट घट महँ नित ॥ ९ ॥

अति अपार करता कर करना । बरनि न पारइ काहू बरना ॥
सात सरग जउँ कागद करई । धरती सात समुद मसि भरई ॥
75 जावँत जगत साख बन-ढाँखा । जावँत केस रोवँ पँखि पाँखा ॥
जावँत खेह रेह दुनिआईँ । मेघ बूँद अउ गगन तराईँ ॥
सब लिखनी कइ लिखु संसारू । लिखि न जाइ गति समुद अपारू ॥
अइस कीन्ह सब गुन परगटा । अब-हूँ समुद बूँद नहिँ घटा ॥
अइस जानि मन गरब न होई । गरब करइ मन बाउर सोई ॥
बड गुनवंत गोसाईँ चहइ सो होइ तेहि बेग ।

80 अउ अस गुनी सँवारइ जो गुन करइ अनेग ॥ १० ॥

कीन्हैसि पुरुख एक निरमरा । नाउँ मुहम्मद पूनिउँ करा ॥
प्रथम जोति बिधि तेहि कइ साजी । अउ तेहि प्रीति सिसिटि उपराजी ॥
दीपक लेसि जगत कहँ दीन्हा । भा निरमर जग मारग चीन्हा ॥

जउं नहिँ होत पुरुख उँजिआरा । स्रभि न परत पंथ अँधिआरा ॥
 दोसरे ठाउँ दई वेइ लिखे । भए धरमी जेइ पाढत सिखे ॥ 85
 जेइ नहिँ लीन्ह जनम भरि नाउँ । ता कहँ कीन्ह नरक मँहँ ठाउँ ॥
 जगत बसीठ दई ओहि कीन्हा । दुहुँ जग तरा नाउँ जेइ लीन्हा ॥
 गुन अउगुन बिधि पूछब होइहि लेख अउ जोख ।

वह बिनउब आगइ होइ करव जगत कर मोख ॥ ११ ॥
 चारि मीत जो मुहमद ठाउँ । चहुँ क दुहुँ जग निरमर नाउँ ॥
 अवा बकर सिद्दीक सयाने । पहिलइ सिदिक दीन वेइ आने ॥ 90
 पुनि सो उमर खिताब सौहाए । भा जग अदल दीन जो आए ॥
 पुनि उसमान पँडित बड गुनी । लिखा पुरान जो आयत सुनी ॥
 चउथइ अली सिंघ बरिआरू । चढइ तो काँपइ सरग पतारू ॥
 चारिउ एक मतइ एक बाता । एक पंथ अउ एक सँघाता ॥
 बचन एक जो सुनावहिँ साँचा । भा परवाँन दुहुँ जग बाँचा ॥ 95
 जो पुरान बिधि पठवा सोई पढत गरंथ ।

अउरु जो भूले आवतहि तेहि सुनि लागहिँ पंथ ॥ १२ ॥
 सेर-साहि देहिली सुलतानू । चारि-उ खंड तपइ जस भानू ॥
 ओही छाज राज अउ पाटू । सब राजइ भुईँ धरा लिलाटू ॥
 जाति सूर अउ खाँडइ सूर । अउ बुधिवंत सबइ गुन पूरा ॥
 सूर-नवाँई नवो खंड भई । सात-उ दीप दुनी सब नई ॥ 100
 तहँ लगि राज खरग वर लीन्हा । इसकंदर जुलकरन जो कीन्हा ॥
 हाथ सुलेमाँ केरि अँगूठी । जग कहँ जिअन दीन्ह तेहि मूठी ॥
 अउ अति गरू पुहुमि-पति भारी । टेकि पुहुमि सब सिसिटि सँभारी ॥
 दीन्ह असीस मुहम्मद करहु जुग हि जुग राज ।

पातिसाहि तुम्ह जगत के जग तुम्हार मुहताज ॥ १३ ॥
 वरनउँ सूर पुहुमि-पति राजा । पुहुमि न भार सहइ जेहि साजा ॥ 105

हयमय सेन चलइ जग पूरी । परबत टूटि उडहिँ होइ धूरी ॥
 रइनि रेनु होइ रविहि गरासा । मानुस पंखि लेहिँ फिरि बासा ॥
 भुइँ उडि अंतरिख गइ भ्रितमंडा । खँड खँड धरति सिसिटि ब्रहमंडा ॥
 डोलइ गगन ईंदर डरि काँपा । बासुकि जाइ पतारहि चाँपा ॥
 110 मेरु धसमसइ समुद सुखाहीँ । बन-खँड टूटि खेह मिलि जाहीँ ॥
 अगिलहि काहु पानि खर बाँटा । पछिलहि काहु न काँदउ आँटा ॥

जो गढ नष्ट नहिँ काहुही चलत होहिँ सब चूर ।

जबहि चढहि पुहुमी-पति सेर-साहि जग-सूर ॥ १४ ॥

अदल कहउँ पुहुमी जस होई । चाँटहि चलत न दुखवइ कोई ॥
 नउसेरवाँ जो आदिल कहा । साहि अदल सरि सोउ न अहा ॥
 115 अदल कीन्ह उम्मर कइ नाई । भइ आहा सगरी दुनिआई ॥
 परी नाँथ कोई छुअइ न पारा । मारग मानुस सोन उछारा ॥
 गोरु सिंघ रेँगहिँ एक बाटा । दून-उ पानि पिअहिँ एक घाटा ॥
 नीर खीर छानइ दरबारा । दूध पानि सब करइ निरारा ॥
 धरम निआउ चलइ सत-भाखा । दूबर बरी एक सम राखा ॥

पुहुमी सबइ असीसई जोरि जोरि कइ हाथ ।

120 गाँग जउँन जल जब लागि तब लागि अमर सौ माथ ॥ १५ ॥

पुनि रूपवंत बखानउँ काहा । जावँत जगत सबइ मुख चाहा ॥
 ससि चउदसि जो दई सँवारा । ते-हू चाहि रूप उँजिआरा ॥
 पाप जाइ जउँ दरसन दीसा । जग जुहारि कइ देइ असीसा ॥
 जइस भानु जग ऊपर तपा । सबइ रूप ओहि आगइ छपा ॥
 125 अस भा सूर पुरुख निरमरा । सूर चाहि दस आगरि करा ॥
 सउँह दिसटि कइ हेरि न जाई । जेइ देखा सौ रहा सिर नाई ॥
 रूप सवाई दिन दिन चढा । विधि सुरूप जग ऊपर गढा ॥

रूपवंत मनि माँथइ चाँद घाटि ओहि बाढि ।

मेदिनि दरस लौभानी असतुति विनवइ ठाढि ॥ १६ ॥

पुनि दातार दई बड कीन्हा । अस जग दान न काहू दीन्हा ॥
 बलि बिकरम दानी बड अहे । हातिम करन तिआगी कहे ॥ 130
 सेर-साहि सरि पूज न कोऊ । समुद सुमेरु घटाहिँ निति दोऊ ॥
 दान डाँक बाजइ दरबारा । कीरति गई समुंदर पारा ॥
 कंचन परसि सूर जग भण्ड । दारिद भागि दिसंतर गण्ड ॥
 जउँ कोइ जाइ एक बेरि माँगा । जनमहु भण्ड न भूखा नाँगा ॥
 दस असमेध जग जेइ कीन्हा । दान पुन सरि सोउ न दीन्हा ॥ 135

अइस दानि जग उपजा सेर-साहि सुलतान ।

ना अस भण्ड न होइही ना कोइ देइ अस दान ॥ १७ ॥

सहअद असरफ पीर पिआरा । तेइ मोहिँ पंथ दीन्ह उँजिआरा ॥
 लेसा हिअइ पेम कर दीआ । उठी जोति भा निरमर हीआ ॥
 मारग हुता अँधेर असूझा । भा अँजोर सब जाना बूझा ॥
 खार समुंदर पाप मोर मेला । बोहित धरम लीन्ह कइ चेला ॥ 140
 उन्ह मोर करिअ पोढि कइ गहा । पाण्डु तीर घाट जो अहा ॥
 जा कहँ होइ अइस कनहारा । ता कहँ गहि लेइ लावइ पारा ॥
 दस्तगीर गाढे कइ साथी । जहँ अउगाह देहि तहँ हाथी ॥

जहाँगीर वैइ चिसती निहकलंक जस चाँद ।

वैइ मखदूम जगत के हउँ उन्ह के घर बाँद ॥ १८ ॥

तेहि घर रतन एक निरमरा । हाजी सेख सुभागइ भरा ॥ 145
 तेहि घर दुइ दीपक उँजिआरे । पंथ देइ कहँ दई सँवारे ॥
 सेख मुबारक पूनिउँ करा । सेख कमाल जगत निरमरा ॥
 दुअउ अचल धुब डोलहिँ नाहीँ । मेरु खिखिंद तिन्हहु उपराहीँ ॥
 दीन्ह रूप अउ जोति गोसाईँ । कीन्ह खंभ दुहुँ जग कइ ताईँ ॥
 दुहुँ खंभ टेकी सब मही । दुहुँ के भार सिसिटि थिर रही ॥ 150
 जो दरसइ अउ परसइ पाया । पाप हरा निरमर भइ काया ॥

मुहमद तेइ निचिंत पँथ जेहि सँग मुरसिद पीर ।

जेहि रे नाउ अउ खेवक बेगि पाउ सो तीर ॥ १६ ॥

गुरु मोहिदी खेवक मई सेवा । चलइ उताइल जेहि कर खेवा ॥

अगुआ भण्ड सेख बुरहानू । पँथ लाइ जेहि दीन्ह गिआनू ॥

155 अलहदाद भल तेहि कर गुरु । दीन दुनी रोसन सुरुसुरु ॥

सइअद मुहमद के वैइ चेला । सिद्ध पुरुख संगम जेइ खेला ॥

दानिआल गुरु पँथ लखाए । हजरत ख्वाज खिजिर तेइ पाए ॥

भण्ड परसन ओहि हजरत ख्वाजे । लैइ मेरए जहँ सइअद राजे ॥

ओहि सउँ मई पाई जब करनी । उधरी जीभ कथा कबि बरनी ॥

वैइ सु-गुरु हउँ चेला निति बिनवउँ भा चेर ।

160 ओहि हुत देखइ पाण्डुँ दिरिस गोसाईँ केर ॥ २० ॥

एक नयन कबि मुहमद गुनी । सोइ बिमोहा जेइ कबि सुनी ॥

चाँद जइस जग बिधि अउतारा । दीन्ह कलंक कीन्ह उँजिआरा ॥

जग स्रक्ता एकइ नयनाँहा । उआ स्रक जस नखतन्ह माँहा ॥

जउ लहि आँवहि डाभ न होई । तउ लहि सुगँध बसाइ न सोई ॥

165 कीन्ह समुदर पानि जउ खारा । तउ अति भण्ड अस्रक अपारा ॥

जउ सुमेरु तिरसूल बिनासा । भा कंचन गिरि लागु अकासा ॥

जउ लहि घरी कलंक न परा । काँचु होइ नहिँ कंचन करा ॥

एक नयन जस दरपन अउ तेहि निरमर भाउ ।

सब रुपवंतइ पाउँ गहि मुख जोहहिँ कइ चाउ ॥ २१ ॥

चारि मीत कबि मुहमद पाए । जोरि मितार्ई सरि पहुँचाए ॥

170 शुसुफ मलिक पंडित अउ ग्यानी । पहिलइ भेद बात वैइ जानी ॥

पुनि सलार कादिम मति-माँहा । खाँडइ दान उभइ निति बाँहा ॥

मिआँ सलोने सिंघ अपारू । वीर खेत रन खरग जुभारू ॥

सेख बडे बड सिद्ध बखाना । कइ अदेस सिद्धन्ह बड माना ॥

चारि-उ चतुरदस-उ गुन पढे । अउ संजोग गोसाईँ गढे ॥
 बिरिख जौ आछहि चंदन पासा । चंदन होहि बेधि तेहि बासा ॥ 175

मुहमद चारि-उ मीत मिलि भए जो एकइ चित्तु ।

एहि जग साथ जो निबहा ओहि जग बिछुरहिँ कित्तु ॥ २२ ॥

जाग्रस नगर धरम-असथानू । तहाँ आइ कवि कीन्ह बखानू ॥
 कइ बिनती पँडितन्ह सउँ भजा । टूट सँवारहु मेरवहु सजा ॥
 हउँ सब कवितन्ह कर पछ-लगा । किछु कहि चला तबल देइ डगा ॥
 हिअ भँडार नग अहइ जौ पूँजी । खोली जीभ तारु कइ कूँजी ॥ 180

रतन पदारथ बोली बोला । सुरस पेम मधु भरी अमोला ॥
 जेहि कइ बोलि बिरह कइ घाया । कहँ तेहि भूख नीँद कहँ छाया ॥
 फेरइ भेस रहइ भा तपा । धूरि लपेटा मानिक छपा ॥

मुहमद क्या जौ पेम कइ ना तेहि रकत न माँसु ।

जेहि मुख देखा तेइ हँसा सुनि तेहि आग्रउ आँसु ॥ २३ ॥

सन नउ सह सइतालिस अहे । कथा अरंभ बयन कवि कहे ॥ 185

सिंघल-दीप पदुमिनी रानी । रतन-सेन चितउर गढ आनी ॥

अलउदीन देहिली सुलतानू । राघउ-चेतन कीन्ह बखानू ॥

सुना साहि गढ छेँका आई । हिंदू तुरुकन्ह भई लराई ॥

आदि अंत जस गाथा अही । लिखि भाखा चउपाई कही ॥

कवि बिआस रस कवँला पूरी । दूरि सौ निअर निअर सो दूरी ॥ 190

निअरहि दूरि फूल जस काँटा । दूरि जौ निअरहि जस गुर चाँटा ॥

भवँर आइ वनखंड सउँ लेइ कवँल रस बास ।

दादुर बास न पावई भलहि जौ आछइ पास ॥ २४ ॥

इति असतुति खंड ॥ १ ॥

अथ सिंघल-दीप-वरनन खंड ॥ २ ॥

सिंघल-दीप कथा अब गावउँ । अउ सो पदुमिनि वरनि सुनावउँ ॥
 वरनक दरपन भाँति बिसेखा । जो जेहि रूप सौ तइसइ देखा ॥
 धनि सौ दीप जहँ दीपक नारी । अउ सो पदुमिनि दइ अउतारी ॥
 सात दीप वरनइ सब लोगू । एक-उ दीप न ओहि सरि जोगू ॥
 5 दिया-दीप नहिँ तस उँजिआरा । सरन-दीप सरि होइ न पारा ॥
 जंबू-दीप कहउँ तस नाहीँ । लंक-दीप नहिँ ओहि परिछाहीँ ॥
 दीप-कुँभसथल आरन परा । दीप-महुसथल मानुस-हरा ॥

सब संसार पिरिथुमीँ आए सात-उ दीप ।

एक-उ दीप न ऊतिम सिंघल-दीप समीप ॥ २५ ॥

गंधर्व-सेन सुगंध नरेख । सो राजा बह ता कर देख ॥
 10 लंका सुना जो राओन राजू । ते-हु चाहि बड ता कर साजू ॥
 छप्पन क्रोड कटक दर साजा । सबइ छतर-पति अउ गढ-राजा ॥
 सोरह सहस घोर घोर-सारा । सावँ-करन अउ बाँक तुखारा ॥
 सात सहस हसती सिंघली । जनु कबिलास इरावति बली ॥
 असु-पती क सिर-मउर कहावइ । गज-पती क आँकुस गज नावइ ॥
 15 नर-पती क अउ कहउँ नरिंदू । भू-पती क जग दोसर इंदू ॥

अइस चकवइ राजा चहँ खंड भय होइ ।

सबइ आई सिर नावहीँ सरिवर करइ न कोइ ॥ २६ ॥

जब-हि दीप निअरावा जाई । जनु कबिलास निअर भा आई ॥
 घन अँवराउँ लाग चहुँ पासा । उठे पुहुमि हुति लागु अकासा ॥
 तरिवर सबइ मलय-गिरि लाई । भइ जग छाँह रइनि होइ छाई ॥
 मलय समीर सोहाई छाँहा । जेठ जाड लागइ तेहि माँहा ॥ २०
 ओही छाँह रइनि होइ आवइ । हरिअर सबइ अकास देखावइ ॥
 पंथिक जउँ पहुँचइ सहि घामू । दुख बिसरइ सुख होइ बिसरामू ॥
 जेइ वह पाई छाँह अनूपा । बहुरि न आई सहहि यह धूपा ॥

अस अँवराउँ सघन घन बरनि न पारउँ अंत ।

फूलइ फरइ छव-उ रितु जानउँ सदा बसंत ॥ २७ ॥

फरे आँव अति सघन सोहाए । अउ जस फरे अधिक सिर नाए ॥ २५
 कटहर डार पीँड सउँ पाके । बडहर सो अनूप अति ताके ॥
 खिरनी पाकि खाँड असि मीठी । जाउँनि पाकि भँवर असि डीठी ॥
 नरिअर फरे फरी फरुहुरी । फरी जानु ईंदरासन-पुरी ॥
 पुनि महुआ चुअ अधिक मिठास । मधु जस मीठ पुहुप जस बास ॥
 अउरु खजहजा आउ न नाऊँ । देखा सब राउन अँवराऊँ ॥ ३०
 लाग सबइ जस अंत्रित साखा । रहइ लोभाइ सोइ जो चाखा ॥

गुआ सुपारी जाइ-फर सब फर फरे अपूरि ।

आस पास घनि इविँली अउ घन तार खजूरि ॥ २८ ॥

बसहिँ पंखि बोलहिँ बहु भाखा । करहिँ हुलास देखि कइ साखा ॥
 भोर होत बासहिँ चुहिचूही । बोलहिँ पाँडुकि एकइ तूही ॥
 सारउ सुआ जो रहचह करहीँ । कुरहिँ परेवा अउ करवरहीँ ॥ ३५
 पिउ पिउ लागइ करइ पपीहा । तुहीँ तुहीँ करि गुडरु खीहा ॥
 कुह कुह करि कोइलि राखा । अउ भँगराज बोल बहु भाखा ॥
 दही दही कइ महरि पुकारा । हारिल बिनवइ आपनि हारा ॥
 कुहुकहिँ मोर सोहावन लागा । होइ कौराहर बोलहिँ कागा ॥

जावँत पंखि कही सब बइठे भरि अवँराउँ ।

40 आपनि आपनि भाखा लेहिँ दर्ई कर नाउँ ॥ २६ ॥

पइग पइग कूआँ बाउरी । साजे बइठक अउ पाउँरी ॥

अउरु कुंड सब ठाउँहिँ ठाऊँ । सब तीरथ अउ तिन्ह के नाऊँ ॥

मठ मंडफ चहुँ पास सँवारे । तपा जपा सब आसन मारे ॥

कोइ सु-रिखेसुर कोइ सनिआसी । कोइ सु-राम-जति कोइ मसबासी ॥

45 कोइ सु-महेसुर जंगम जती । कोइ एक परखइ देबी सती ॥

कोई ब्रहमचरज पँथ लागे । कोइ सु-दिगंबर आछहिँ नाँगे ॥

कोई संत सिद्ध कोइ जोगी । कोइ निरास पँथ बइठ बिओगी ॥

सेवरा खेवरा बान पर सिधि-साधक अउधूत ।

आसन मारे बइठ सब जारहिँ आतम-भूत ॥ ३० ॥

मान-सरोदक देखे काहा । भरा समुद अस अति अउगाहा ॥

50 पानि मोति असि निरमर तास । अंत्रित आनि कपूर सु-बास ॥

लंक-दीप कइ सिला अनई । बाँधा सरवर घाट बनाई ॥

खँड खँड सीढी भईँ गरेरी । उतरहिँ चढहिँ लोग चहुँ फेरी ॥

फूले कवँल रहे होइ राते । सहस सहस पखुरिन्ह कइ छाते ॥

उलथहिँ सीप मोति उतराहीँ । चुगहिँ हंस अउ केलि कराहीँ ॥

55 कनख पंख पइरहिँ अति लोने । जानउँ चितर कीन्ह गढि सोने ॥

ऊपर पाल चहुँ दिसा अंत्रित फर सब रूख ।

देखि रूप सरवर कर गइ पिआस अउ भूख ॥ ३१ ॥

पानि भरइ आवहिँ पनिहारी । रूप सरूप पदुमिनी नारी ॥

पदुम गंध तिन्ह अंग बसाहीँ । भवँर लागि तिन्ह संग फिराहीँ ॥

लंक-सिंघिनी सारँग-नयनी । हंस-गाविनी कोकिल-बयनी ॥

60 आवहिँ कुंड सु पाँतिहिँ पाँती । गवँन सोहाइ सु भाँतिहिँ भाँती ॥

कनक-कलस मुख-चंद दिपाहीँ । रहसि केलि सउँ आवहिँ जाहीँ ॥

जा सउँ वैइ हेरहिँ चखु नारी । बाँक नयन जनु हनहिँ कटारी ॥
केस मेघावरि सिर ता पाई । चमकहिँ दसन बीजु कइ नाई ॥

मानउँ मयन मूरती अछरी बरन अनूप ।

जेहि कइ असि पनिहारी सो रानी कैहि रूप ॥ ३२ ॥

ताल तलाउ सो बरनि न जाही । स्रभइ वार पार तेहिँ नाही ॥ 65

फूले कुमुद केति उँजिआरे । जानउँ उए गगन महुँ तारे ॥

उतरहिँ मेघ चढहिँ लैइ पानी । चमकहिँ मंछ बीजु कइ बानी ॥

पइरहिँ पंखि सो संगहि संगी । सेत पीत राते सब रंगा ॥

चकई चकवा केलि कराही । निसि क बिछोहा दिनहिँ मिलाही ॥

कुरलहिँ सारस भरे हुलासा । जिअन हमार मुअहिँ एक पासा ॥ 70

केवा सोन डेँक बग लेदी । रहे अपूरि मीन जल-भेदी ॥

नग अमोल तिन्ह तालहिँ दिनहिँ बरहिँ जस दीप ।

जो मरजीआ होइ तहुँ सो पावइ वह सीप ॥ ३३ ॥

पुनि जो लागु बहु अंत्रित बारी । फरीँ अनूप होइ रखवारी ॥

नउ-रँग नीउँ सुरँग जँभीरी । अउ बदाम बहु भेद अँजीरी ॥

गलगल तुरुँज सदा-फर फरे । नारँग अति राते रस भरे ॥ 75

किसिमिसि सेउ फरे नउ पाता । दारिउँ दाख देखि मन राता ॥

लागु सौहाई हरिफा-रेउरी । उनइ रही केला कइ घउरी ॥

फरे तूत कमरख अउ नउँजी । राइ-करउँदा बेरि चिरउँजी ॥

संख-दराउ छोहारा डीठे । अउरु खजहजा खाटे मीठे ॥

पानि देहिँ खँडवानी कुअहिँ खाँड बहु मेलि ।

लागी घरी रहँट कइ सीँचहिँ अंत्रित बेलि ॥ ३४ ॥ 80

पुन फुल-वारि लागु चहुँ पासा । बिरिख बेधि चंदन भइ बासा ॥

बहुत फूल फूली घन-बैइली । केवरा चंपा कुंद चवैइली ॥

सुरँग गुलाल कदम अउ कूजा । सुगंध-बकाउरि गंधरव पूजा ॥

नागेसर सतिवरग नेवारी । अउ सिंगार-हार फुलवारी ॥
 85 सोनिजरद फूली सेवती । रूप-मंजरी अउरु मालती ॥
 जाही जूही बकुचन्ह लावा । पुहुप सुदरसन लागु सोहावा ॥
 मउलसिरी बेइलि अउ करना । सबइ फूल फूले बहु बरना ॥
 तेहि सिर फूल चढहिँ वैइ जैहि माँथहि मनि भागु ।

आछहिँ सदा सुगंध भइ जनु वसंत अउ फागु ॥ ३५ ॥
 सिंघल नगर देखु पुनि बसा । धनि राजा असि जा करि दसा ॥
 90 ऊँची पवँरी ऊँच अवासा । जनु कबिलास इंदर कर बासा ॥
 राउ राँक सब घर घर सुखी । जो दीखइ सो हँसता-मुखी ॥
 रचि रचि साजे चंदन चउरा । पोते अगर मेद अउ गउरा ॥
 सब चउपारिन्ह चंदन खँब्भा । ओठँधि सभा-पति बइठे सब्भा ॥
 जनउ सभा देओतन्हि कइ जूरी । परइ दिसिटि इंदरासन पूरी ॥
 95 सबइ गुनी पंडित अउ ग्याता । संसकिरित सब के मुख बाता ॥
 आहक पंथ सँवारई जनु सिउ-लोक अनूप ।

घर घर नारी पटुमिनी मोहहिँ दरसन रूप ॥ ३६ ॥
 पुनि देखी सिंघल कइ हाटा । नउ-उ निद्धि लल्लिमी सब पाटा ॥
 कनक हाट सब कुँकुहि लीपी । बइठ महाजन सिंघल-दीपी ॥
 रचहिँ हतउडा रूपहि ढारी । चितर कटाउ अनेक सँवारी ॥
 100 सोन रूप भल भण्ड पसारा । धवर सिरी पोतहिँ घर-बारा ॥
 रतन पदारथ मानिक मोती । हीरा पवँरि सो अनवन जोती ॥
 अउ कपूर बेना कसतूरी । चंदन अगर रहा भरि पूरी ॥
 जैइ न हाट ग्रहि लीन्ह बेसाहा । ता कहँ आन हाट कित लाहा ॥
 कोई करइ बेसाहना काहू केर बिकाइ ।
 कोई चलइ लाभ सउँ कोई मूर गवाँइ ॥ ३७ ॥
 105 पुनि सिंगार हाट धनि देसा । कइ सिँगार तहँ बइठीँ बेसा ॥

मुख तँबोल तन चीर कुसुंभी । कानन्ह कनक जराऊ खुंभी ॥
 हाथ बीन सुनि मिरिग भुलाहीँ । सुर मोहहिँ सुनि पइग न जाहीँ ॥
 भउँहँ धनुख तिन्ह नयन अहेरी । मारहिँ बान सानि सउँ फेरी ॥
 अलक कपोल डोलु हँसि देहीँ । लाइ कटाछ मारि जिउ लेहीँ ॥
 कुच कंचुकि जानउँ जुग सारी । अंचल देहिँ सुभाव-हि ढारी ॥ 110
 केत खेलार हारि तिन्ह पासा । हाथ भारि होइ चलहिँ निरासा ॥

चेटक लाइ हरहिँ मन जउ लहि गँठि होइ फेँटि ।

साँठि-नाँठि उठि भए बटाऊ ना पहिचानि न भेँटि ॥ ३८ ॥

लैइ लैइ फूल बइठि फुलवारी । पान अपूरब धरे सँवारी ॥
 सोँधा सबइ बइठु लैइ गाँधी । बहुल कपूर खिरउरी बाँधी ॥
 कतहुँ पंडित पढहिँ पुरानू । धरम पंथ कर करहिँ बखानू ॥ 115
 कतहुँ कथा कहइ किछु कोई । कतहुँ नाँच कोड भल होई ॥
 कतहुँ छरहटा पेखन लावा । कतहुँ पखंडी काठ नचावा ॥
 कतहुँ नाद सबद होइ भला । कतहुँ नाटक चेटक कला ॥
 कतहुँ काहु ठग बिदिआ लाई । कतहुँ लेहिँ मानुस बउराई ॥

चरपट चोर गँठि-छोरा मिले रहहिँ तेहि नाँच ।

जो तेहि हाट सजग रहइ गँठि ता करि पइ बाँच ॥ ३९ ॥ 120

पुनि आए सिंघल-गढ पासा । का वरनउँ जनु लागु अकासा ॥
 तरहि कुरुम बासुकि कइ पीठी । ऊपर ईंदर-लोक पर डीठी ॥
 परा खोह चहुँ दिसि अस बाँका । काँपइ जाँघ जाइ नहिँ भाँका ॥
 अगम अस्रभ देखि डर खाई । परइ सौ सपत पतारहि जाई ॥
 नउ पउरी बाँकी नउ खंडा । नउ-उ जौ चढइ जाइ ब्रहमंडा ॥ 125
 कंचन कोट जरे कउ सीसा । नखतन्ह भरी बीजु जनु दीसा ॥
 लंका चाहि ऊँच गढ ताका । निरखि न जाइ दिसिटि मन थाका ॥

हिअन समाइ दिसिटि नहिँ जानउँ ठाढ सुमेरु ।

कहँ लागि कहउँ उँचाई कहँ लागि वरनउँ फेरु ॥ ४० ॥

- निति गढ बाँचि चलइ ससि स्ररा । नाहिँ त होइ बाजि रथ चूरा ॥
- 130 पउरी नउ-उ बजर कइ साजी । सहस सहस तहँ बइठे पाजी ॥
 फिरहिँ पाँच कौटवार सौ भवँरी । काँपइ पाउँ चँपत बैइ पँउरी ॥
 पउरिहि पउरि सिंह गढि काढे । डरपहिँ राइ देखि तिन्ह ठाढे ॥
 बहु विधान बैइ नाहर गढे । जनु गाजहिँ चाहहिँ सिर चढे ॥
 टारहिँ पूँछि पसारहिँ जीहा । कुंजर डरहिँ कि गुंजरि लीहा ॥
- 135 कनक-सिला गढि सीढी लाई । जगमगाहिँ गढ ऊपर ताई ॥
 नउ-उ खंड नउ पउरी अउ तेहि बजर केवार ।
 चारि बसेरे सउँ चढइ सत सउँ चढइ जो पार ॥ ४१ ॥
- नवउँ पउरि पर दसउँ दुआरा । तेहि पर बाजु राज-घरिआरा ॥
 घरी सौ बइठि गनइ घरिआरी । पहर पहर सो आपनि बारी ॥
 जबहिँ घरी पूजइ वह मारा । घरी घरी घरिआर पुकारा ॥
- 140 परा जो डाँड जगत सब डाँडा । का निचिंत माँटी के भाँडा ॥
 तुम्ह तेहि चाक चढे होइ काँचे । आछुत फिरइ न थिर होइ बाँचे ॥
 घरी जौ भरइ घटइ तुम्ह आऊ । का निचिंत सोअहु रे बटाऊ ॥
 पहरहि पहर गजर निति होई । हिआ निसोगा जागु न सोई ॥
 मुहमद जीअन जल भरन रहँट घरी कइ रीति ।
 घरी जौ आइ जीअन भरी ढरी जनम गा बीति ॥ ४२ ॥
- 145 गढ पर नीर खीर दुइ नदी । पानि भरहिँ जइसे दुरुपदी ॥
 अउरु कुंड एक मोती चूरु । पानी अंब्रित कीचु कपूरु ॥
 ओहि क पानि राजा पइ पीआ । विरिध होइ नहिँ जउ लहि जीआ ॥
 कंचन विरिख एक तेहि पासा । जस कलप-तरु ईंदर कबिलासा ॥
 मूल पतार सरग ओहि साखा । अमर बेलि को पाउ को चाखा ॥
- 150 चाँद पात अउ फूल तराई । होइ उँजिआर नगर जहँ ताई ॥
 वह फर पावइ तपि कइ कोई । विरिध खाइ नउ जोबन होई ॥

राजा भए भिखारी सुनि औहि अंत्रित भोग ।

जैइ पावा सो अमर भा न किछु बिआधि न रोग ॥ ४३ ॥

गढ पर बसहिँ भारि गढ-पती । असु-पति गज-पति भू-नर-पती ॥

सब क धउरहर सोनइ साजा । अउ अपने अपने घर राजा ॥

रूपवंत धनवंत सभागे । परस-पखान पउरि तिन्ह लागे ॥ 155

भोग विरास सदा सब माना । दुख चिंता कौइ जनम न जाना ॥

मँदिर मँदिर सब के चउपारी । बइठि कुअँर सब खेलहिँ सारी ॥

पासा ढरइ खेलि भलि होई । खरग दान सरि पूज न कोई ॥

भाँट बरनि कहि कीरति भली । पावहिँ घोर हसति सिंघली ॥

मँदिर मँदिर फुलवारी चोआ चंदन बास ।

निसि दिन रहइ बसंत तहँ छवौ रितु बरहो मास ॥ ४४ ॥ 160

पुनि चलि देखा राज-दुआरु । महि घूबिँ अ पाइअ नहिँ बारु ॥

हसति सिंघली बाँधे बारा । जनु सजीउ सब ठाढ पहारा ॥

कवन-उ सेत पीत रतनारे । कवन-उ हरे धूम अउ कारे ॥

बरनहिँ बरन गगन जनु मेघा । अउ तेहि गगन पीठि जस ठेँ धा ॥

सिंघल के बरनउँ सिंघली । एक एक चाहि एक एक बली ॥ 165

गिरि पहार वेइ पइगहि पेलहिँ । विरिख उचारि फारि मुख मेलहिँ ॥

माँते निमते गरजहिँ बाँधे । निसि दिन रहहिँ महाउत काँधे ॥

धरनी भार न अँगवई पाउँ धरत उठ हालि ।

कुरुम टूट फन फाटई तिन्ह हसतिन्ह के चालि ॥ ४५ ॥

पुनि बाँधे रजवार तुरंगा । का बरनउँ जस उन्ह के रंगा ॥

लीले समुँद चाल जग जाने । हाँसुल भवँर किआह बखाने ॥ 170

हरे कुरंग महुअ बहु भाँती । गरर कौकाह बुलाह सो पाँती ॥

तीख तुखार चाँडि अउ बाँके । तरपहिँ तवहिँ नाँचि बिनु हाँके ॥

मन तइ अगुमन डोलहिँ बागा । देत उसाँस गगन सिर लागा ॥

- पावहिँ साँस समुँद पर धावहिँ । बूड न पाउँ पार होइ आवहिँ ॥
 175 थिर न रहहिँ रिस लोहि चवाहीँ । भाँजहिँ पूँछि सीस उपराहीँ ॥
 अस तुखार सब देखे जनु मन के रथ-बाह ।
 नयन पलक पहुँचावहीँ जहँ पहुँचइ कोइ चाह ॥ ४६ ॥
- राज-सभा पुनि देख बईठी । ईंदर-सभा जनु परि गइ डीठी ॥
 धनि राजा असि सभा सँवारी । जानउँ फूलि रही फुलवारी ॥
 मुकुट बाँधि सब बइठे राजा । दर निसान सब जिन्ह के बाजा ॥
 180 रूपवंत मनि दिपइ लिलाटा । माँथइ छात बइठ सब पाटा ॥
 मानउँ कवँल सरो-बर फूले । सभा क रूप देखि मन भूले ॥
 पान कपूर मेद कसतूरी । सुगँध बास सब रही अपूरी ॥
 माँझ ऊँच ईंदरासन साजा । गंधरव-सेन बइठ तहँ राजा ॥
 छतर गगन लग ता कर सूर तवइ जस आपु ।
 सभा कवँल अस बिगसइ माँथइ बड परतापु ॥ ४७ ॥
- 185 साजा राज-मँदिर कबिलास । सोनइ कर सब पुहुमि अकास ॥
 सात खंड धउराहर साजा । उहइ सँवारि सकइ अस राजा ॥
 हीरा ईँटि कपूर गिलावा । अउ नग लाइ सरग लैइ लावा ॥
 जावँत सबइ उरेह उरेहे । भाँति भाँति नग लाग उवेहे ॥
 भा कटाउ सब अनवन भाँती । चितर होत गा पाँतिन्ह पाँती ॥
 190 लाग खंभ मनि मानिक जरे । जनु दीआ दिन रइनि बरे ॥
 देखि धउरहर कइ उँजिआरा । छपि गा चाँद सुरुज अउ तारा ॥
 सुने सात बइकुंठ जस तस साजे खँड सात ।
 बीहर बीहर भाउ तस खँड खँड ऊपर जात ॥ ४८ ॥
 बरनउँ राज-मँदिर रनिवास । अछरिन्ह भरा जानु कबिलास ॥
 सोरह सहस पदुमिनी रानी । एक एक तहँ रूप बखानी ॥
 195 अति सु-रूप अउ अति सु-कुवारी । पान फूल के रहहिँ अधारी ॥

तिन्ह ऊपर चंपावति रानी । महा सुरूष पाट परधानी ॥
 पाट बइठि रह किए सिँगारू । सब रानी ओहि करहिँ जोहारू ॥
 निति नउ रंग सु-रंग मँ सोई । परथम बयस न सरवरि कोई ॥
 सकल दीप महुँ चुनि चुनि आनी । तिन्ह महुँ दीपक बारह बानी ॥

कुवँरि बतीस-उ लखिखनी अस सब माँह अनूप ।

जावँत सिंघल-दीप महुँ सबइ बखानहिँ रूप ॥ ४६ ॥ 200

इति सिंघल-दीप-वरनन खंड ॥ २ ॥

अथ जनम खंड ॥ ३ ॥

- चंपावति जो रूप सँवारी । पदुमावति चाहइ अउतारी ॥
 भइ चाहइ असि कथा सलोनी । मेटि न जाइ लिखी जसि होनी ॥
 सिंघल-दीप भण्ड तब नाऊँ । जो अस दिआ बरा तेहि ठाऊँ ॥
 प्रथम सौ जोति गगन निरमई । पुनि सौ पिता माँथइ मनि भई ॥
 5 पुनि वह जोति मातु घट आई । तेहि ओदर आदर बहु पाई ॥
 जस अउधानु पूर भा तास । दिन दिन हिअइ होइ परगास ॥
 जस अंचल भीनइ महुँ दीआ । तस उँजिआर देखावइ हीआ ॥
 सोनइ मँदिर सँवारहीँ अउ चंदन सब लीप ।
 दिआ जो मनि सिउलोक महुँ उपना सिंघल-दीप ॥ ५० ॥
- भण दस मास पूरि भइ घरी । पदुमावति कनिआ अउतरी ॥
 10 जानउँ सुरुज किरिनि हुत काढी । सूरुज करा घाटि वह बाढी ॥
 भा निसि महुँ दिन कर परगास । सब उँजिआर भण्ड कबिलास ॥
 इते रूप मूरति परगटी । पूनिउँ ससि सौ खीन होइ घटी ॥
 घटतहि घटत अमावस भई । दुइ दिन लाज गाडि भुइँ गई ॥
 पुनि जो उठी दूइज होइ नई । निहकलंक ससि विधि निरमई ॥
 15 पदुम-गंध बेधा जग बासा । भँवर पतंग भए चहुँ पासा ॥
 इते रूप भइ कनिआ जेहि सरि पूज न कोइ ।
 धनि सौ देस रुपवंता जहाँ जनम अस होइ ॥ ५१ ॥

भइ छठि राति छठी सुख मानी । रहसि कूद सउँ रहनि विहानी ॥
 भा विहान पंडित सब आए । काहि पुरान जनम अरथाए ॥
 ऊतिम घरी जनम भा तास । चाँद उआ भुइँ दिपा अकास ॥
 कनिआ रासि उदय जग किआ । पदुमावती नाउँ भा दिआ ॥ २०
 सूर परस सउँ भण्डु गुरीरा । किरिनि जामि उपना नग हीरा ॥
 तेहि तइ अधिक पदारथ करा । रतन जोग उपना निरमरा ॥
 सिंघल-दीप भण्डु अउतारा । जंबू-दीप जाइ जमुआरा ॥

रामा आछ अजुधिआ लखन बतीस-उ संग ।

रावन रूप सौँ भूलेहि दीपक जइस पतंग ॥ ५२ ॥
 अही जनम-पतरी सो लिखी । देइ असीस बहुरे जोतिखी ॥ २५
 पाँच बरिस महुँ भई सौ बारी । दीन्ह पुरान पढइ बइसारी ॥
 भइ पदुमावति पंडित गुनी । चहुँ खंड के राजन्ह सुनी ॥
 सिंघल-दीप राज घर बारी । महा सुरूप दई अउतारी ॥
 एक पदुमिनि अउ पंडित पढी । दहुँ कै जोग दई असि गढी ॥
 जा कहँ लिखी लच्छि घर होनी । सो असि पाउ पढी अउ लोनी ॥ ३०
 सपत दीप के बर जो ओनाही । उतर न पावहिँ फिरि फिरि जाही ॥

राजा कहइ गरब सउँ हउँ रे इंदर सिउ-लोक ।

को सरि मो सउँ पावई का सउँ करउँ बरोक ॥ ५३ ॥
 बारह बरिस माँह भइ रानी । राजइ सुना सँजोग सयानी ॥
 सात खंड धउराहर तास । सो पदुमिनि कहँ दीन्ह निवास ॥
 अउ दीन्ही संग सखी सहेली । जो संग करहिँ रहसि रस केली ॥ ३५
 सबइ नउलि पिअ संग न सोई । कवल पास जनु बिगसीँ कोई ॥
 सुआ एक पदुमावति ठाऊँ । महा-पंडित हीरामनि नाऊँ ॥
 दई दीन्ह पँखिहि असि जोती । नयन रतन मुख मानिक मोती ॥
 कंचन बरन सुआ अति लोना । मानउँ मिला सौहागहि सोना ॥

रहहिँ एक सँग दुअऊ पढहिँ सासतर बेद ।

40

बरम्हा सीस डौलावई सुनत लाग तस भेद ॥ ५४ ॥

भइ उनंत पदुमावति बारी । धुज धवरी सब करी सँवारी ॥

जग बेधा तेहि अंग सौ वासा । भवँर आइ लुबुधे चहुँ पासा ॥

बेनी नाग मलय-गिरि पइठी । ससि माँथहि होइ दूज बइठी ॥

भउँहई धनुख साधि सर फेरी । नयन कुरंगि भूलि जनु हेरी ॥

45

नासिक कीर कवँल मुख सोहा । पदुमिनि रूप देखि जग मोहा ॥

मानिक अधर दसन जनु हीरा । हिअ हुलसइ कुच कनक जँभीरा ॥

केहरि लंक गवँन गज हारे । सुर नर देखि माँथ भुई धारे ॥

जग कौइ दिसिटि न आवई अछरी नयन अकास ।

जोगि जती सनिआसी तपसाधहिँ तेहि आस ॥ ५५ ॥

एक दिवस पदुमावति रानी । हीरामनि तई कहा सयानी ॥

50

सुनु हीरामनि कहउँ बुभाई । दिन दिन मदन सतावइ आई ॥

पिता हमार न चालइ बाता । त्रासहि बोलि सकइ नहिँ माता ॥

देस देस के बर मोहि आवहिँ । पिता हमार न आँखि लगावहिँ ॥

जोबन मोर भएउ जस गंगा । देह देह हम लागु अनंगा ॥

हीरामनि तब कहा बुभाई । विधि कर लिखा मेटि नहिँ जाई ॥

55

अगिआ देउ देखउँ फिरि देसा । तौहि लायक बर मिलइ नरेसा ॥

जउँ लगि मई फिरि आऊँ मन चित धरहु निवारि ।

सुनत रहा कौइ दुरजन राजहि कहा बिचारि ॥ ५६ ॥

राजइ सुना दिसिटि भइ आना । बुधि जौ देइ सँग सुआ सयाना ॥

भएउ रजाएसु मारहु सूआ । सूर सुनाउ चाँद जहँ ऊआ ॥

सतुर सुआ के नाऊ बारी । सुनि धाए जस धाउ मँजारी ॥

60

तब लगि रानी सुआ छपावा । जब लगि आउ मँजारी न पावा ॥

पिता कि आएसु माँथइ मोरे । कहहु जाइ बिनवँइ कर जोरे ॥

पंखि न कोई होइ सुजानू । जानइ भुगुति कि जानु उडानू ॥
सुआ जो पढइ पढाए बयना । तेहि कित बुधि जेहि हिअइ न नयना ॥

मानिक मोती देखि वह हिष्ट न गिआन करेइ ।

दारिउँ दाख जानि कइ तब-हिँ ठोर भरि लेइ ॥ ५७ ॥

बैइ तो फिरे उतर अस पावा । बिनवाँ सुअइ हिअइ डरु खावा ॥ 65

रानी तुम्ह जुग जुग सुख आऊँ । हउँ अब बनोवास कहँ जाऊँ ॥

मोतिहि जो मलीन होइ करा । पुनि सो पानि कहाँ निरमरा ॥

ठाकुर अंत चहइ जेहि मारा । तेहि सेवक कहँ कहाँ उवारा ॥

जेहि घर काल मँजारी नाँचा । पंखी नाउँ जीउ नहिँ बाँचा ॥

मई तुम्ह राज बहुत सुख देखा । जउँ पूँछहु देइ जाइ न लेखा ॥ 70

जो हीँछा मन कीन्ह सो जेँवा । यह पछिताउ चलउँ बिनु सेवा ॥

मारइ सोई निसोगा डरइ न अपने दोस ।

केला केलि करइ का जो भा बेरि परोस ॥ ५८ ॥

रानी उतर दीन्ह कइ मया । जउँ जिउ जाइ रहइ किमि क्या ॥

हीरामनि तू परान परेवा । धोख न लागु करत तोहि सेवा ॥

तोहि सेवा बिछुरन नहिँ आखउँ । पीँजर हिअइ घालि कइ राखउँ ॥ 75

हउँ मानुस तू पंखि पिआरा । धरम पिरीति तहाँ को मारा ॥

का पिरीति तन माँह बिलाई । सो पिरीति जिउ साथ जो जाई ॥

पिरिति भार लैइ हिअइ न सोचू । ओहि पंथ भल होइ कि पोचू ॥

पिरिति पहार भार जो काँधा । तेहि कित छूट लाइ जिउ बाँधा ॥

सुआ न रहइ खुरुकि जिउइ अब-हिँ काल सो आउ ।

सतुर अहइ जो करिया कब-हुँ सो बोरइ नाउ ॥ ५९ ॥ 80

अथ मानसरोदक-खंड ॥ ४ ॥

- एक दिवस पूनिउँ तिथि आई । मानसरोदक चली अन्हआई ॥
 पदुमावति सब सखी बोलाई । जनु फुलवारि सबइ चलि आई ॥
 कोइ चंपा कोइ कुंद सहेली । कोइ सौ केत करना रस-बेली ॥
 कोइ सौ गुलाल सुदरसन राते । कोइ बकउरि बकुचन बिहँसाते ॥
 5 कोइ सौ मउलसिरि पुहुपावती । कोइ जाही जूही सेवती ॥
 कोइ सोनिजरद कोइ केसर । कोइ सिंगार-हार नागेसर ॥
 कोइ कूजा सतिबरग चँबैली । कोइ कदम सुरस रस-बैली ॥
 चली सबइ मालति सँग फूली कवँल कुमोद ।
 बेधि रहे गन गँधरब बास परिमलामोद ॥ ६० ॥
 खेलत मानसरोदक गई । जाइ पालि पर ठाढी भई ॥
 10 देखि सरोवर रहसहिँ केली । पदुमावति सउँ कहहिँ सहेली ॥
 अइ रानी मनु देखु बिचारी । ग्रहि नइहर रहना दिन चारी ॥
 जउ लहि आहि पिता कर राजू । खेलि लेहु जो खेलहु आजू ॥
 पुनि सासुर हम गवँनब काली । कित हम कित यह सरवर पाली ॥
 कित आउन पुनि अपने हाथा । कित मिलि कइ खेलब प्रक-साथा ॥
 15 सासु ननद बोलिन जिउ लीहीँ । दारुन ससुर न निसरइ दीहीँ ॥
 पिउ पिआर सब ऊपर पुनि सौ करइ दहुँ काह ।
 दहुँ सुख राखइ की दुख दहुँ कस जनम निबाह ॥ ६१ ॥

मिलहिँ रहसि सब चढहिँ हिँडोरी । भूलि लेहिँ सुख बारी भोरी ॥
 भूलि लेहु नइहर जब ताईँ । फिरि नहिँ भूलन दीही साईँ ॥
 पुनि सासुर लैइ राखिहि तहाँ । नइहर चाह न पाउबि जहाँ ॥ 20
 कित यह धूप कहाँ यह छाहाँ । रहबि सखी बिनु मंदिर माहाँ ॥
 गुनि पूँछिहि अउ लाइहि दोखू । कउनु उतर पाउबि कित मोखू ॥
 सासु ननद कित भउँहँ सकोरे । रहबि सँकोचि दुअउ कर जोरे ॥
 कित यह रहसि जो आउबि करना । ससुरइ अंत जनम दुख भरना ॥

कित नइहर पुनि आउबि कित सासुर यह खेलि ।

आपु आपु कहँ होइहि परबि पंखि जस डेलि ॥ ६२ ॥

सरवर तीर पदुमिनी आई । खोपा छोरि केस मुख लाई ॥ 25
 ससि मुख अंग मलय-गिरि रानी । नागिनि भाँपि लीन्ह अरधानी ॥
 ओनए मेघ परी जग छाहाँ । ससि कइ सरन लीन्ह जनु राहाँ ॥
 छपि गइ दिन-हिँ भानु कइ दसा । लैइ निसि नखत चाँद परगसा ॥
 भूलि चकोर दिसिटि तहँ लावा । मेघ घटा महँ चंद देखावा ॥
 दसन दाविँनी कोकिल भाखी । भउँहँ धनुख गगन लैइ राखी ॥ 30
 नयन खँजन दुइ केलि करेहीँ । कुच नारंग मधुकर रस लेहीँ ॥

सरवर रूप बिमोहा हिअइ हिलोर करेइ ।

पाउँ छुअइ मकु पावउँ ग्रहि मिस लहरइ देइ ॥ ६३ ॥

धरीँ तीर सब कंचुकि सारी । सरवर महँ पइठीँ सब बारी ॥
 पाइ नीर जानउँ सब बेली । हुलसहिँ करहिँ काम कइ केली ॥
 करिल केस बिसहर बिस भरे । लहरइ लेहिँ कवँल मुख धरे ॥ 35
 उठी कोँपि जस दारिउँ दाखा । भई अनंत पेम कइ साखा ॥
 नवल बसंत सँवारइ करी । होइ परगट जानउँ रस भरी ॥
 सरवर नहिँ समाइ संसारा । चाँद नहाइ पइठि लैइ तारा ॥
 धनि सौ नीर ससि तरई ऊईँ । अब कित दिसिटि कवँल अउ कूईँ ॥

चकई बिछुरि पुकारई कहा कहा मिलउँ हो नाँह ।

40 एक चाँद निसि सरग पर दिन दोसर जल माँह ॥ ६४ ॥

लागीँ केलि करइ मँझ नीरा । हंस लजाइ बइठु तेहि तीरा ॥

पदुमावति कउतुक कहँ राखी । तुम्ह ससि होहु तरायन साखी ॥

बाद मेलि कइ खेलि पसारा । हार देइ जउँ खेलत हारा ॥

सवँरिहि सावँरि गोरिहि गोरी । आपनि आपनि लीन्ह सौ जोरी ॥

45 बूझि खेलि खेलहु एक साथ । हार न होइ पराए हाथा ॥

आजु-हि खेलि बहुरि कित होई । खेलि गए कित खेलइ कोई ॥

धानि सौ खेलि खेलहिँ रस पेमा । रउताई अउ कूसर खेमा ॥

मुहमद बारि परेम कइ जउ भावइ तउ खेल ।

तेलहि फूलहि संग जउँ होइ फुलाप्रल तेल ॥ ६५ ॥

सखी एक तेइ खेलि न जाना । भइ अचेत मनि-हार गवाँना ॥

50 कवँल डार गहि भइ विकरारा । का सुँ पुकारउँ आपन हारा ॥

कित खेलइ आइऊँ ग्रहि साथ । हार गवाँइ चली सइ हाथा ॥

घर पइठत पूछव ग्रहि हारू । कउनु उतर पाउवि पइसारू ॥

नयन सीप आँसुन्ह तस भरे । जानउ मोति गिरहिँ सब ढरे ॥

सखिन्ह कहा भोरी कोकिला । कउनुँ पानि जैहि पवन न मिला ॥

55 हार गवाँइ सौ अइसइ रोआ । हेरि हेराइ लेहु जउँ खोआ ॥

लागीँ सब मिलि हेरई बूडि बूडि एक साथ ।

कोइ उठी मोती लैइ काहू घोँघी हाथ ॥ ६६ ॥

कहा मानसर चहा सौ पाई । पारसरूप इहाँ लागि आई ॥

भा निरमर तिन्ह पाग्रन्ह परसे । पावा रूप रूप के दरसे ॥

मलय-समीर बास तन आई । भा सीतल गइ तपनि बुझाई ॥

60 न जनउँ कउनु पवन लैइ आवा । पून दसा भइ पाप गवाँवा ॥

ततखन हार बेगि उतराना । पावा सखिन्ह चंद बिहँसाना ॥

बिगसी कुमुद देखि ससि-रेखा । भइ तहँ ओप जहाँ जो देखा ॥
 पावा रूप रूप जस चहा । ससि-मुख सब दरपन होइ रहा ॥
 नयन जो देखी कवँल भइ निरमर नीर सरीर ।
 हँसति जो देखी हंस भइ दसन जोति नग हीर ॥ ६७ ॥

इति मानसरोदक खंड ॥ ४ ॥

अथ सुआ-खंड ॥ ५ ॥

पदुमावति तहँ खेल दुलारी । सुआ मँदिर महँ देख मँजारी ॥
 कहेसि चलउँ जउ लहि तन पाँखा । जिउ लेइ उडा ताकि बन-ढाँखा ॥
 जाइ परा बन-खँड जिउ लीन्हे । मिले पंखि बहु आदर कीन्हे ॥
 आनि धरे आगइ सब साखा । भुगुति न भेटइ जउ लहि राखा ॥
 5 पाई भुगुति सुख मन भण्ड । अहा जौ दुख विसरि सब गण्ड ॥
 अइ गौसाई तूँ अइस बिधाता । जावँत जिउ सब कर भख-दाता ॥
 पाहन महँ न पतंग विसारा । जहँ तोहि सवँर देहि तूँ चारा ॥

तउ लहि सोग विछोह कर भोजन परा न पेट ।

पुनि विसरा भा सवँरना जनु सपने भइ भेट ॥ ६८ ॥

पदुमावति पहँ आइ भँडारी । कहेसि मँदिर महँ परी मँजारी ॥
 10 सुआ जौ उतर देत ऽहा पूँछा । उडि गा पिँजर न बोलइ छूँछा ॥
 रानी सुना सखि जिउ गण्ड । जनु निसि परी असत दिन भण्ड ॥
 गहनहिँ गही चाँद कइ करा । आँसु गगन जनु नखतन्ह भरा ॥
 टूट पालि सरवर बहि लागे । कवल बूड मधुकर उडि भागे ॥
 ग्रहि विधि आँसु नखत होइ चुए । गगन छाँडि सरवर भरि उए ॥
 15 छिहुरि चुई मोतिन्ह कइ माला । अब सँकेत बाँधा चहुँ पाला ॥

उडि यह सुअटा कहँ बसा खोजहु सखि सो बासु ।

दहुँ हइ धरती की सरग पवन न पावइ तासु ॥ ६९ ॥

चहूँ पास समुभावहिँ सखी । कहाँ सौ अब पाइअ गा पँखी ॥
 जउ लहि पिंजर अहा परेवा । रहा बाँद कीन्हैसि निति सेवा ॥
 तेहु बँद हुति छूटइ पावा । पुनि फिरि बंद होइ कित आवा ॥
 वह उडान-फर तहिअइ खाए । जब भा पंखि पाँख तन पाए ॥ 20
 पिंजर जेहि क सउँपि तेहि गछऊ । जो जा कर सो ता कर भछऊ ॥
 दस बाटइँ जेहि पिंजर माहाँ । कइसइ बाँच मँजारी पाहाँ ॥
 ग्रहि धरती अस केतन लीले । तस पेट गाढ बहुरि नहिँ ढीले ॥

जहाँ न राति न दिवस हइ जहाँ न पवन न पानि ।

तेहि बन होइ सुआटा बसा को रे मिलावइ आनि ॥ ७० ॥

सुआइ तहाँ दिन दस कलि काटी । आइ विआध दुका लेइ टाटी ॥ 25
 पइग पइग भुइँ चाँपत आवा । पंखिन्ह देखि हिअइ डर खावा ॥
 देखहु किछु अचरज अनभला । तरिवर एक आवत हइ चला ॥
 ग्रहि बन रहत गई हम आऊ । तरिवर चलत न देखा काऊ ॥
 आजु जो तरिवर चल भल नाहीँ । आवहु ग्रहि बन छाँडि पराहीं ॥
 वेइ तउ उडे अउरु बन ताका । पंडित सुआ भूलि मन थाका ॥ 30
 साखा देखि राजु जनु पावा । बइठ निचिंत चला वह आवा ॥

पाँच बान कर खोँचा लासा भरे सौ पाँच ।

पाँख भरे तन अरुभा कित मारइ बिनु बाँच ॥ ७१ ॥

बंद भा सुआ करत सुख केली । चूरि पाँख धरि मेलैसि डेली ॥
 तहवाँ पंखि बहुत खरभरहीँ । आपु आपु महुँ रोदन करहीँ ॥
 बिख-दाना कित देइ अँगूरा । जेहि भा मरन डहन धर चूरा ॥ 35
 जउँ न होत चारा कइ आसा । कित चिरि-हार दुकत लेइ लासा ॥
 ग्रइ बिख-चारइ सब बुधि ठगी । अउ भा काल हाथ लेइ लगी ॥
 ग्रहि झूठी माया मन भूला । चूरइ पाँख जइस तन फूला ॥
 यह मन कठिन मरइ नहिँ मारा । जार न देखु देखु पइ चारा ॥

हम तउ बुद्धि गवाँई बिख-चारा अस खाइ ।

40

तूँ सुअटा पंडित हता तूँ कित फाँदा आइ ॥ ७२ ॥

सुअइ कहा हम-हूँ अस भूले । टूट हिँडोल गरब जेहि भूले ॥

केला के बन लीन्ह बसेरा । परा साथ तहँ बइरिन्ह केरा ॥

सुख कुरआर फरहुरी खाना । बिख भा जबहिँ बिआध तुलाना ॥

काहे क भोग-बिख अस फरा । आड लाइ पंखिन्ह कहँ धरा ॥

45

होइ निचिंत बइठे तेहि आडा । तब जाना खोँचा हिण गाडा ॥

सुख निचिंत जोरत धन करना । यह न चिंत आगइ हइ मरना ॥

भूले हम-हूँ गरब तेहि माहाँ । सो बिसरा पावा जेहि पाहाँ ॥

चरत न खुरुक कीन्ह जब तब रे चरा सुख सोइ ।

अब जो फाँद परा गिउ तब रोए का होइ ॥ ७३ ॥

सुनि कइ उतर आँसु सब पोँछे । कउनु पंख बाँधे बुधि ओछे ॥

50

पंखिन्ह जउँ बुधि होइ उँजिआरी । पढा सुआ कित धरइ मँजारी ॥

कित तीतर बन जीभ उधेला । सौ कित हँकारि फाँद गिउ मेला ॥

ता दिन व्याध भण्ड जिय-लेवा । उठे पाँख भा नाउँ परेवा ॥

भइ बिआधि तिसिना सँग खाधू । स्रभइ भुगुति न स्रभ बिआधू ॥

हमहिँ लोभ वह मेला चारा । हमहिँ गरब वह चाहइ मारा ॥

55

हम निचिंत वह आउ छपाना । कउनु बिआधहि दोस अपाना ॥

सो अउगुन कित कीजिए जिय दीजिअ जेहि काज ।

अब कहना किछु नाहीँ मसटि भली पँखि-राज ॥ ७४ ॥

इति सुआ खंड ॥ ५ ॥

अथ राजा-रतन-सेन-जनम खंड ॥ ६ ॥

चितर-सेन चितउर गढ राजा । कइ गढ कोट चितर जेइ साजा ॥
तेहि कुल रतन-सेन उँजिआरा । धनि जननी जनमा अस बारा ॥
पंडित गुनि सामुदरिक देखहिँ । देखि रूप अउ लगन बिसेखहिँ ॥
रतन-सेन बहु नग अउतरा । रतन जोति मनि माँथइ बरा ॥
पदिक-पदारथ लिखी सौ जोरी । चाँद सुरुज जस होइ अँजोरी ॥ ५
जस मालति कहँ भवँर बिओगी । तस ओहि लागि होइ यह जोगी ॥
सिंघल-दीप जाइ वह पावइ । सिद्ध होइ चितउर लेइ आवइ ॥
भोज भोग जस माना बिकरम साका कीन्ह ।
परखि सो रतन पारखी सबइ लखन लिखि दीन्ह ॥ ७५ ॥

इति राजा-रतन-सेन-जनम खंड ॥ ६ ॥

अथ बनिजारा खंड ॥ ७ ॥

- चितउर गढ कर एक बनिजारा । सिंघल-दीप चला बइपारा ॥
 बाम्हन हत एक नसट भिखारी । सो पुनि चला चलत बइपारी ॥
 रिनि काहू कर लीन्हैसि काढी । मकु तहँ गए होइ किछु बाढी ॥
 मारग कठिन बहुत दुख भएऊ । नाँधि समुदर दीप ओहि गएऊ ॥
 5 देखि हाट किछु स्रभु न ओरा । सबइ बहुत किछु देखु न थोरा ॥
 पइ सुठि ऊँच बनिज तहँ केरा । धनी पाउ निधनी मुख हेरा ॥
 लाख करोरिन्ह बसतु बिकाहीँ । सहसन्ह केरि न कोइ ओनाहीँ ॥
 सब-ही लीन्ह बिसाहना अउ घर कीन्ह बहोर ।
 बाम्हन तहवाँ लेइ का गाँठि साँठि सुठि थोर ॥ ७६ ॥
 मुर-इ ठाढ कोहै क हउँ आवा । बनिज न मिला रहा पछितावा ॥
 10 लाभ जानि आएऊँ ग्रहि हाटा । मूर गवाँइ चलेऊँ तेहि बाटा ॥
 का मई मरन सिखाओन सिखी । आएऊँ मरइ मीचु हति लिखी ॥
 अपने चलत सो कीन्ह कु-बानी । लाभ न देख मूर भइ हानी ॥
 का मई बोआ जनम ओहि भूँजी । खाइ चलेऊँ घर-हू कइ पूँजी ॥
 जेहि बेवहरिआ कर बेवहारू । का लेइ देव जउँ छेकिहि बारू ॥
 15 घर कइसइ पइठव मई छूँछे । कउनु उतर देवउँ तिन्ह पूँछे ॥
 साथि चला सत बिचला भए बिच समुद पहार ।
 आस निरासा हउँ फिरउँ तूँ बिधि देहि आधार ॥ ७७ ॥

तब-हिँ बिआध सुआ लैइ आवा । कंचन बरन अनूप सीहावा ॥
 बेँचइ लाग हाटि लैइ ओही । मोल रतन मानिक जैहि होही ॥
 सुअ को पूँछइ पतंग मदारे । चलन देख आछइ मन मारे ॥
 बाम्हन आइ सुआ सउँ पूँछा । दहुँ गुनवंत कि निरगुन छूँछा ॥ २०
 कहु परवते जौ गुन तौहि पाहाँ । गुन न छपाइअ हिरदइ माहाँ ॥
 हम तुम्ह जाति बराम्हन दोऊ । जाति-हि जाति पूँछ सब कोऊ ॥
 पंडित हहु तौ सुनावहु बेदू । बिनु पूँछे पाइअ नहिँ भेदू ॥
 हउँ बाम्हन अउ पंडित कहु आपन गुन सोइ ।

पढे के आगे जो पढइ दून लाभ तेहि होइ ॥ ७८ ॥

तब गुन मोहिँ अहा हो देवा । जब पिंजर हुति छूट परेवा ॥ २५
 अब गुन कउनु जौ बँद जजमाना । घालि मँजूसा बेँचइ आना ॥
 पंडित होइ सो हाट न चढा । चहउँ बिकान भूलि गा पढा ॥
 दुइ मारग देखउँ ग्रहि हाटा । दइउ चलावइ दहुँ कैहि बाटा ॥
 रोअत रकत भगुअ मुख राता । तन भा पिअर कहउँ का बाता ॥
 राते सावँ कंठ दुइ गीवा । तहँ दुइ फाँद डरउँ सुठि जीवा ॥ ३०
 अब हउँ कंठ फाँद गिउ चीन्हा । दहुँ गिउ फाँद चाह का कीन्हा ॥

पढि गुनि देखा बहुत मई हइ आगे डरु सोइ ।

धुंध जगत सब जानि कइ भूलि रहा बुधि खोइ ॥ ७९ ॥

सुनि बाम्हन बिनवा चिरि-हारू । करु पंखिन्ह कहँ मया न मारू ॥
 कित रे निठुर जिउ बधसि परावा । हतिआ केर न तौहि डरु आवा ॥
 कहसि पंखि-खाधुक मानावा । निठुर तेइ जो पर-मँस खावा ॥ ३५
 आवहि रोइ जाहि कइ रोना । तब-हुँ न तजहि भोग सुख सोना ॥
 अउ जानहि तन होइहि नास । पोखहि माँस पराए माँस ॥
 जउँ न होत अस पर-मँस खाधू । कित पंखिन्ह कहँ धरत बिआधू ॥
 जौ रे बिआध पंखिन्ह निति धरई । सो बेँचत मन लोभ न करई ॥

बाम्हन सुआ बैसाहा सुनि मति बेद गरंथ ।

40

मिला आइ साथिन्ह कहँ भा चितउर के पंथ ॥ ८० ॥

तब लागि चितर-सेन सिउ साजा । रतन-सेन चितउर भा राजा ॥

आइ बात तेहि आगे चली । राजा बनिज आछ सिंघली ॥

हहिँ गज-मोँति भरी सब सीपी । अउरु बसतु बहु सिंघल-दीपी ॥

बाम्हन एक सुआ लेइ आवा । कंचन बरन अनूप सौहावा ॥

45

राते सावँ कंठ दुइ काँठा । राते डहन लिखा सब पाठा ॥

अउ दुइ नयन सौहावन राता । राते ठोर अमीँ-रस बाता ॥

मसतक टीका काँध जनेऊ । कबि बिआस पंडित सहदेऊ ॥

बोलि अरथ सोँ बोलई सुनत सीस पइ डोल ।

राज-मंदिर महुँ चाहिअ अस वह सुआ अमोल ॥ ८१ ॥

भई रजाप्रसु जन दउराए । बाम्हन सुआ बेगि लेइ आए ॥

50

बिपर असीसि विनति अउधारा । सुआ जीउ नहिँ करउँ निरारा ॥

पइ यह पेट भएउ बिआसी । जेइ सब नाछ तपा सनिआसी ॥

डासन सेज जहाँ जेहि नाहीँ । भुईँ परि रहइ लाइ गिउ बाहीँ ॥

आँध रहइ जो देख न नयना । गूँग रहइ मुख आउ न बयना ॥

बहिर रहइ जो सवन न सुना । पइ यह पेट न रह निरगुना ॥

55

कइ कइ फेरा निति बहु दोखी । बारहि बार फिरइ न सँतोखी ॥

सो मोहिँ लेइ मँगावई लावइ भूख पिआस ।

जउँ न होत अस बइरी केहु काहू कइ आस ॥ ८२ ॥

सुआइ असीस दीन्ह बड साजू । बड परतापु अखंडित राजू ॥

भागवंत बिधि बड अउतारा । जहाँ भाग तहुँ रूप जोहारा ॥

कोइ केहु पास आस कइ गवँना । जो निरास डिठ आसन मवँना ॥

60

कोइ विनु पूँछे बोलि जो बोला । होइ बोलि माँटी के मोला ॥

पढि गुनि जानि बेद मति भेऊ । पूँछे बात कहइ सहदेऊ ॥

गुनी न कोई आपु सराहा । जो सौ बिकाइ कहा पइ चाहा ॥
जउ लहि गुन परगट नहिँ होई । तउ लहि मरम न जानइ कोई ॥

चतुर-बेद हउँ पंडित हीरा-मनि मोहिँ नाउँ ।

पदुमावति सउँ मई रवउँ सेव करउँ तेहि ठाउँ ॥ ८३ ॥

रतन-सेन हीरा-मनि चीन्हा । लाख टका बाम्हन कहँ दीन्हा ॥ 65

बिपर असिस देइ कीन्ह पयाना । सुआ सौ राज-मंदिर महुँ आना ॥

बरनउँ कहा सुआ कइ भाखा । धनि सौ नाउँ हीरा-मनि राखा ॥

जो बोलइ राजा मुख जोआ । जनउँ मोति हिअ हार परोआ ॥

जउँ बोलइ सब मानिक मूँगा । नाहिँ त मवन बाँधि रह गूँगा ॥

मनहुँ मारि मुख अंब्रित मेला । गुरु होइ आपु कीन्ह जग चेला ॥ 70

सुरुज चाँद कइ कथा जौ कहा । पेम क कहनि लाइ चित गहा ॥

जो जो सुनइ धुनइ सिर राजा पिरिति अगाहि ।

अस गुनवंत नहीँ भल (सुअटा) बाउर करिहइ काहि ॥ ८४ ॥

इति बनिजारा खंड ॥ ७ ॥

अथ नागमती-सुआ-संवाद खंड ॥ ८ ॥

- दिन दस पाँच तहाँ जो भए । राजा कतहुँ अहेरइ गए ॥
 नाग-मती रूपवंती रानी । सब रनिवास पाट परधानी ॥
 कइ सिँ गार कर दरपन लीन्हा । दरसन देखि गरब जिउ कीन्हा ॥
 हँसत सुआ पहाँ आइ सौ नारी । दीन्ह कसउटी अउपन-चारी ॥
 5 भलहि सुआ अउ प्यारे नाहाँ । मोरहि रूप कोई जग माहाँ ॥
 सुआ बानि कसि कहु कस सोना । सिंघल-दीप तोर कस लोना ॥
 कउनु दिसिटि तोरी रूप-मनी । दहुँ हउँ लोनि कि वैइ पदुमनी ॥
 जउँ न कहसि सत सुआटा तोहि राजा कइ आन ।
 हइ कोई ग्रहि जगत मँह मोरहि रूप समान ॥ ८५ ॥
 सवँरि रूप पदुमावति केरा । हँसा सुआ रानी मुख हेरा ॥
 10 जेहि सरवर मँह हंस न आवा । बकुली तैहि जल हंस कहावा ॥
 दई कीन्ह अस जगत अनूपा । एक एक तँह आगरि रूपा ॥
 कइ मन गरब न छाजा काहू । चाँद घटा अउ लागैउ राहू ॥
 लोन बिलोन तहाँ को कहा । लोनी सोइ कंत जेहि चहा ॥
 का पूँछहु सिंघल कइ नारी । दिनहि न पूजइ निसि अँधिआरी ॥
 15 पुहुप सुगंध सौ तिन्ह कइ काया । जहाँ माँथ का बरनउँ पाया ॥
 गढीँ सौ सोनइ सौँ धई भरीँ सौ रूपइ भाग ।
 सुनत रूखि भइ रानी हिअइ लोन अस लाग ॥ ८६ ॥

जउँ यह सुआ मंदिर महँ अहई । कव-हुँ होइ राजा सउँ कहई ॥
 सुनि राजा पुनि होइ बिओगी । छाँडइ राज चलइ होइ जोगी ॥
 बिख राखे नहिँ होत अँगूरु । सबद न देइ बिरह तमचूरु ॥
 धाइ धामिनी बेगि हँकारी । ओहि सउँपा हिअ रिस न सँभारी ॥ 20
 देखु सुआ यह हइ मँद-चाला । भएउ न ता कर जा कर पाला ॥
 मुख कह आन पेट बस आना । तेहि अउगुन दस हाटि विकाना ॥
 पंखि न राखिअ होइ कु-भाखी । लैइ तहँ मारु जहाँ नहिँ साखी ॥
 जैहि दिन कहँ हउँ निति डरउँ रइनि छपावउँ सूर ।

लैइ चह दीन्ह कवल कहँ मो कहँ होइ मँजूर ॥ ८७ ॥
 धाइ सुआ लैइ मारइ गई । समुझि गिआन हिअइ मति भई ॥ 25
 सुआ सो राजा कर बिसरामी । मारि न जाइ चहइ जैहि सामी ॥
 यह पंडित खंडित पइ रागू । दोस ताहि जैहि स्रम न आगू ॥
 जो तिआई के काज न जाना । परइ धोख पाछे पछिताना ॥
 नागमती नागिनि-बुधि ताऊ । सुआ मँजूर होइ नहिँ काऊ ॥
 जो न कंत कइ आग्रसु माहाँ । कउनु भरोस नारि कइ बाहाँ ॥ 30
 मकु यह खोज होइ निसि आई । तुरइ रोग हरि माँथइ जाई ॥
 दुइ सो छपाए ना छपहिँ एक हतिआ एक पापु ।

अंत-हु करहिँ बिनास पुनि सइ साखी देइ आपु ॥ ८८ ॥
 राखा सुआ धाइ मति साजा । भएउ खोज निसि आएउ राजा ॥
 रानी उतर मान सउँ दीन्हा । पंडित सुआ मँजारी लीन्हा ॥
 मई पूँछी सिंघल पदुमिनी । उतर दीन्ह तुम्ह को नागिनी ॥ 35
 वह जस दिन तुम्ह निसि अधिआरी । जहाँ बसंत करील को बारी ॥
 का तोर पुरुख रइनि कर राऊ । उलू न जान दिवस कर भाऊ ॥
 का वह पंखि कोटि महँ गोटी । अस बडि बोलि जीभ कह छोटी ॥
 रुहर चुअइ जो जो कह बाता । भोजन बिनु भोजन मुख राता ॥

माँथइ नहिँ बइसारिअ सुठि सुआ जउँ लोन ।

40 कान टूट जैहि आभरन का लैइ करब सौ सोन ॥ ८६ ॥

राजइ सुनि बिओग तस माना । जइस हिअइ बिकरम पछिताना ॥

वह हीरा-मनि पंडित सुआ । जो बोलइ मुख अंत्रित चूआ ॥

पंडित दुख-खंडित निरदोखा । पंडित हुते परइ नहिँ धोखा ॥

पंडित केरि जीभ मुख सुधी । पंडित बात कहइ न निबूधी ॥

45 पंडित सु-मति देइ पँथ लावा । जो कु-पँथ तेहि पंडित न भावा ॥

पंडित राते बदन सरेखा । जो हतिआर रुहिर सो देखा ॥

की परान घट आनहु मती । की चलि होहु सुआ सँग सती ॥

जनि जानहु कइ अउगुन मँदिर होइ सुख-राज ।

आप्रसु मेँटि कंत कर का कर भा न अकाज ॥ ८७ ॥

चाँद जइस धनि उँजिअरि अही । भा पिउ रोस गहन अस गही ॥

50 परम सौहाग निबाहि न पारी । भा दोहाग सेवा जब हारी ॥

प्रतनिक दोस बिरचि पिउ रूठा । जो पिउ आपन कहइ सौ भूठा ॥

अइसइ गरब न भूलइ कोई । जैहि डर बहुत पिआरी सोई ॥

रानी आइ धाइ के पासा । सुआ भुआ सेवँरि कइ आसा ॥

परा पिरिति कंचन मँह सीसा । बिथरि न मिलइ सावँ पइ दीसा ॥

55 कहाँ सौनार पास जैहि जाउँ । देइ सौहाग करइ एक ठाऊँ ॥

मँह पिउ पिरिति भरोसइ गरब कीन्ह जिअ माँह ।

तेहि रिस हउँ परहेली रूसैउ नागरि नाँह ॥ ८९ ॥

उतर धाइ तब दीन्ह रिसाई । रिस आपु-हि बुधि अउरहि खाई ॥

मँह जो कहा रिस करहु न वाला । को न गण्डु ग्रहि रिस कर घाला ॥

तूँ रिस भरी न देखेसि आगू । रिस मँह का कहँ भण्डु सौहागू ॥

60 बिरस बिरोध रिस-हि पइ होई । रिस मारइ तेहि मार न कोई ॥

जैहि रिस तेहि रस जोगि न जाई । बिनु रस हरदि होइ पिअराई ॥

जैहि कइ रिस मरिअइ रस जीजइ । सो रस तजि रिस कोह न कीजइ ॥
कंत सौहाग न पाइअ साधा । पावइ सोइ जौ ओहि चित बाँधा ॥

रहइ जौ पिउ के आप्रसु अउ बरतइ होइ खीन ।

सोइ चाँद अस निरमर जरम न होइ मलीन ॥ ६२ ॥

जुआ-हारि समुझी मन रानी । सुआ दीन्ह राजा कहँ आनी ॥ 65

मानु मती हउँ गरब न कीन्हा । कंत तुम्हार मरम मँई लीन्हा ॥

सेवा करइ जौ बरह-उ मासा । प्रतनिक अउगुन करहु बिनासा ॥

जउँ तुम्ह देइ नाइ कइ गीवा । छाँडहु नहिँ बिनु मारे जीवा ॥

मिलत-हि मँह जनु अहउ निरारे । तुम्ह सउँ अहहि अँदेस पिआरे ॥

मँई जाना तुम्ह मो-हीँ माहाँ । देखउँ ताकि त सब हिअ माहाँ ॥ 70

का रानी का चेरी कोई । जा कहँ मया करहु भल सोई ॥

तुम्ह सउँ कोइ न जीता हारे बररुचि भोज ।

पहिलइ आपु जौ खोअई करइ तुम्हारा खोज ॥ ६३ ॥

इति नागमती-सुआ-संवाद खंड ॥ ८ ॥

अथ राजा-सुआ-संवाद खंड ॥ ९ ॥

- राजइ कहा सत्त कहु सूआ । बिनु सत कस जस सेवॅरि भूआ ॥
 होइ मुख रात सत्त कह बाता । जहाँ सत्त तहँ धरम सँघाता ॥
 बाँधी सिसिटि अहइ सत केरी । लछिमी आहि सत्त कइ चेरी ॥
 सत्त जहाँ साहस सिधि पावा । अउ सत-बादी पुरुख कहावा ॥
 5 सत कहँ सती सँवारइ सरा । आगि लाइ चहुँ दिसि सत जरा ॥
 दुइ जग तरा सत्त जैइ राखा । अउरु पिआर दइहि सत-भाखा ॥
 सो सत छाँड जो धरम बिनासा । का मति हिअइ कीन्ह सत-नासा ॥
 तुम्ह सयान अउ पंडित अ-सत न भाखहु काउ ।
 सत्त कहहु तुम्ह मो सउँ दहुँ का कर अनिआउ ॥ ६४ ॥
 सत्त कहत राजा जिउ जाऊ । पइ मुख अ-सत न भाखउँ काऊ ॥
 10 हउँ सत लैइ निसरा ग्रहि पतेँ । सिंघल-दीप राज घर हतेँ ॥
 पदुमावति राजा कइ बारी । पदुम-गंध ससि विधि अउतारी ॥
 ससि-मुख अंग मलय-गिरि रानी । कनक सुगंध दुआदस बानी ॥
 हहिँ पदुमिनि जो सिंघल माहाँ । सुगंध सुरूप सो तेहि कइ छाहाँ ॥
 हीरा-मनि हउँ तेहि क परेवा । काँठा फूट करत तेहि सेवा ॥
 15 अउ पापुँ मानुस कइ भाखा । नाहिँ त पंखि मूठि भर पाँखा ॥
 जउ लहि जिअउँ राति दिन सवॅरि मरउँ ओहि नाउँ ।
 मुख राता तन हरिअर दुहँ जगत पइ जाउँ ॥ ६५ ॥

हीरा-मनि जो कवँल बखाना । सुनि राजा होइ भवँर झुलाना ॥
 आगे आउ पंखि उँजिआरे । कहे सौ दीप पनिग के मारे ॥
 रहा जो कनक सुवासिक ठाऊँ । कस न होइ हीरा-मनि नाऊँ ॥
 को राजा कस दीप उतंगू । जेहि रे सुनत मन भण्ड पतंगू ॥ 20
 सुनि सौ समुद चखु भण्ड किलकिला । कवँलहि चहउँ भवँर होइ मिला ॥
 कहु सुगंध धनि कस निरमरी । दहुँ अलि संग कि अब-हीँ करी ॥
 अउ कहु तहँ जो पदुमिनि लोनी । घर घर सब के होहिँ जस होनी ॥
 सबइ बखान तहाँ कर कहत सौ मो सउँ आउ ।

चहउँ दीप वह देखा सुनत उठा तस चाउ ॥ २६ ॥
 का राजा हउँ बरनउँ तासू । सिंघल-दीप आहि कबिलासू ॥ 25
 जो गा तहाँ झुलानेउ सोई । गइ जुग बीति न बहुरा कोई ॥
 घर घर पदुमिनि छतिस-उ जाती । सदा बसंत दिवस अउ राती ॥
 जेहि जेहि बरन फूल फुलवारी । तेहि तेहि बरन सु-गंध सौ नारी ॥
 गंधरब-सेन तहाँ बड राजा । अछरिन्ह माँह ईंदर बिधि साजा ॥
 सो पदुमावति ता करि बारी । अउ सब दीप माँह उँजिआरी ॥ 30
 चहूँ खंड के बर जो ओनाहीँ । गरबहि राजा बोलइ नाहीँ ॥
 उअत सूर जस देखी चाँद छपइ तेहि धूप ।

अइसइ सबइ जाहिँ छपि पदुमावति के रूप ॥ २७ ॥
 सुनि रवि नाउँ रतन भा राता । पंडित फेरि इहइ कहु बाता ॥
 तुई सुरंग मूरति वह कही । चित महँ लागि चितर होइ रही ॥
 जनु होइ सुरुज आइ मन बसी । सब घट पूरि हिअइ परगसी ॥ 35
 अब हउँ सुरुज चाँद वह छाया । जल बिनु मीन रक्त बिनु काया ॥
 किरिनि करा भा पेम अँकूरू । जउँ ससि सरग मिलउँ होइ सूरू ॥
 सहस-उ करा रूप मन भूला । जहँ जहँ दिसिदि कवँल जनु फूला ॥
 तहाँ भवँर जिउ कवँला गंधी । भइ ससि राहु केरि रिनि-बंधी ॥

तीनि लोक चउदह खंड सबइ परइ मोहिँ सुभि ।

40 पेम छाँडि किछु अउरुन (लोना) जो देखउँ मन बूझि ॥ ६८ ॥

पेम सुनत मन भूलु न राजा । कठिन पेम सिर देइ तौ छाजा ॥

पेम फाँद जउँ परइ न छूटा । जीउ दीन्ह बहु फाँद न टूटा ॥

गिरिगिट छंद धरइ दुख तेता । खन खन रात पीत खन सेता ॥

जानि पुछारि जौ भा बन-बासी । रोवँ रोवँ परे फाँद नग-बासी ॥

45 पाँखन्ह फिरि फिरि परा सौ फाँदू । उडि न सकइ अरुभइ भइ बाँदू ॥

मुष्टउँ मुष्टउँ अह-निसि चिललाई । ओहि रोस नागन्ह धरि खाई ॥

पाँडक सुआ कंठ वह चीन्हा । जैहि गिउ परा चाहि जिउ दीन्हा ॥

तीतर गिउ जो फाँद हइ निति-हि पुकारइ दोख ।

सौ कित हँकारि फाँद गिउ (मेलइ) कित मारे होइ मोख ॥ ६९ ॥

राजइ लीन्ह ऊभि कइ साँसा । अइस बोलि जनि बोलु निरासा ॥

50 भलैहि पेम हइ कठिन दुहेला । दुइ जग तरा पेम जैइ खेला ॥

भीतर दुख जौ पेम मधु राखा । गंजन मरन सहइ जौ चाखा ॥

जो नहिँ सीस पेम पँथ लावा । सो पिरिथुमिँ महुँ काहे क आवा ॥

अब महुँ पेम फाँद सिर मेला । पाउँ न ठेलु राखु कइ चेला ॥

पेम-बार सो कहइ जौ देखा । जैइ न देख का जान बिसेखा ॥

55 तब लागि दुख पिरितम नहिँ भेँटा । मिला तौ गणउ जनम दुख मेँटा ॥

जस अनूप तुई देखी नख-सिख बरन सिँगार ।

हइ मोहिँ आस मिलइ कइ जउँ मेरवइ करतार ॥ १०० ॥

इति राजा-सुआ-संवाद खंड ॥ ६ ॥

अथ नखसिख खंड ॥ १० ॥

का सिँगार ओहि बरनउँ राजा । ओहि क सिँगार ओही पइ छाजा ॥
 प्रथम-हि सीस कसतुरी केसा । बलि बासुकि को अउरु नरेसा ॥
 भवँर केस वह मालति रानी । बिसहर लरहिँ लेहिँ अरधानी ॥
 बेनी छोरि भारु जो बारा । सरग पतार होइ अँधिआरा ॥
 कोवँल कुटिल केस नग कारे । लहरइँ भरे भुअंग बिसारे ॥ 5
 बेधे जानु मलय-गिरि बासा । सीस चढे लोटहिँ चहुँ पासा ॥
 घुँघुर-वार अलकइँ बिख-भरी । सँकरइँ पेम चहहिँ गिष्ठँ परी ॥

अस फँद-वारि केस वेइ (राजा) परा सीस गिष्ठँ फाँद ।

असट-उ कूरी नाग सब उरभ केस के बाँद ॥ १०१ ॥
 बरनउँ माँग सीस उपराहीँ । सेँ दुर अब-हिँ चढा जेहि नाहीँ ॥
 विनु सेँ दुर अस जानउँ दिआ । उंजिअर पंथ रइनि महुँ किआ ॥ 10
 कंचन-रेख कसउटी कसी । जनु धन महुँ दाविँनि परगसी ॥
 सुरुज किरन जनु गगन बिसेखी । जवुँना माँभ सरसुती देखी ॥
 खाँडइ धार रुहिर जनु भरा । करवत लेइ बेनी पर धरा ॥
 तेहि पर पूरि धरी जो मोती । जवुँना माँभ गाँग कइ सोती ॥
 करवत तपा लीन्ह होइ चूरु । मकु सो रुहिर लेइ देइ सेँ दूरु ॥ 15

कनक दुआदस बानि होइ चह सोहाग वह माँग ।

सेवा करहिँ नखत अउ(तरई) उए गगन जस माँग ॥ १०२ ॥

कहउँ लिलाट दुइज कइ जोती । दुइजहिँ जोति कहाँ जग ओती ॥
 सहस-किरान जो सुरुज दिपाए । देखि लिलाट सोऊ छपि जाए ॥
 का सरि बरनक दिप्रउँ मयंकू । चाँद कलंकी वह निकलंकू ॥
 20 ओहि चाँदहि पुनि राहु गरासा । वह बिनु राहु सदा परगासा ॥
 तेहि लिलाट पर तिलक बईठा । दुइज पाट जानउँ धुब डीठा ॥
 कनक पाट जनु बइठैउ राजा । सबइ सिँगार अतर लैइ साजा ॥
 ओहि आगइ थिर रहइ न कोऊ । दहुँ का कहँ अस जुरा सँजोऊ ॥
 खरग धनुख चक बान अउ जग-मारन तेहि नाउँ ।

मुनि कइ परा मुरुछि कइ(राजा) मो कहँ भए कु-ठाउँ ॥ १०३ ॥
 25 भउँहइ सावँ धनुख जनु ताना । जा सउँ हेर मारु बिख बाना ॥
 ओही धनुख ओहि भउँहहिँ चढा । कैइ हतिआर काल अस गढा ॥
 ओही धनुख किसुन पहुँ अहा । ओही धनुख राघउ कर गहा ॥
 ओही धनुख रात्रौन संघारा । ओही धनुख कंसासुर मारा ॥
 ओही धनुख बेधा हुत राहू । मारा ओही सहस्सर-बाहू ॥
 30 ओही धनुख मई ता पहुँ चीन्हा । धानुक आपु बोझ जग कीन्हा ॥
 ओहि भउँहहिँ सरि कोइ न जीता । अछरइँ छपीँ छपीँ गोपीता ॥
 भउँह धनुख धन धानुक दोसर सरि न कराइ ।

गगन धनुख जो उगगवइ लाजइ सो छपि जाइ ॥ १०४ ॥
 नयन बाँक सरि पूज न कोऊ । मान समुँद अस उलथहिँ दोऊ ॥
 राते कवँल करहिँ अलि भवाँ । घूमहिँ माति चहहिँ अपसवाँ ॥
 35 उठहिँ तुरंग लेहिँ नहिँ बागा । जानउँ उलथि गगन कहँ लागा ॥
 पवन भ्रकोरहिँ देइ हिलोरा । सरग लाइ भुइँ लाइ बहोरा ॥
 जग डोलइ डोलत नयनाहाँ । उलटि अडार चाह पल माहाँ ॥
 जबहिँ फिराहिँ गगन गहि बोरा । अस वेइ भउँह भवँर के जोरा ॥
 समुँद हिलोर करहिँ जनु भूले । खंजन लरहिँ मिरिग बन भूले ॥

सु-भर समुंद अस नयन दुइ मानिक भरे तरंग ।

आवहिँ तीर फिरावहीँ काल भवँर तेहि संग ॥ १०५ ॥ 40

बरुनी का बरनउँ इमि बनी । साधी बान जानु दुहुँ अनी ॥

जुरी राम रात्रौन कइ सइना । बीच समुंद भए दुइ नइना ॥

वारहिँ पार बनाउरि साधे । जा सउँ हेर लाग बिख-बाँधे ॥

उन्ह बानहिँ अस को कौ न मारा । बेधि रहा सगर-उ संसारा ॥

गगन नखत जस जाहिँ न गने । वैइ सब बान ओही के हने ॥ 45

धरती बान बेधि सब राखे । साखा ठाढ ओही सब साखे ॥

रोवँ रोवँ मानुस तन ठाढे । सूतहिँ सूत बेध अस गाढे ॥

बरुनि बान अस उपनी बेधी रन बन-ढंख ।

सउजहिँ तन सब रोवाँ पंखिहिँ तन सब पंख ॥ १०६ ॥

नासिक खरग देउँ केहि जोगू । खरग खीन वह बदन सँजोगू ॥

नासिक देखि लजानैउ सूआ । सूक आइ बेसर होइ ऊआ ॥ 50

सुआ जो पित्रर हिरा-मनि लाजा । अउरु भाउ का बरनउँ राजा ॥

सुआ सौ नाक कठोर पँवारी । वह कोवँल तिल पुहुप सँवारी ॥

पुहुप सु-गंध करहिँ सब आसा । मकु हिरिकाइ लेइ हम बासा ॥

अधर दसन पइ नासिक सोभा । दारिउँ देखि सुआ मन लोभा ॥

खंजन दुहुँ दिसि केलि कराहीँ । दहुँ वह रस को पाउ को नाहीँ ॥ 55

देखि अमीँ-रस अधरन्ह भएउ नासिका कीर ।

पवन बास पहुँचावई असरम छाँड न तीर ॥ १०७ ॥

अधर सुरंग अमीँ-रस भरे । बिंब सुरंग लाजि बन फरे ॥

फूल दुपहरी जानउँ राता । फूल भरहिँ जो जो कह बाता ॥

हीरा लेहिँ सु-विदरुम धारा । बिहँसत जगत होइ उँजिआरा ॥

भइ मजीँठ पानन्ह रँग लागे । कुसुम रंग थिर रहइ न आगे ॥ 60

अस कइ अधर अमीँ भरि राखे । अज-हुँ अछूत न काहू चाखे ॥

मुख तँबोल रँग ढारहिँ रसा । केहि मुख जोग सौ अंभित बसा ॥
 राता जगत देखि रँग-राती । रुहिर भरे आछहिँ बिहँसाती ॥
 अमीँ अधर अस राजा सब जग आस करेइ ।

केहि कहँ कँवल बिगासा को मधुकर रस लेइ ॥ १०८ ॥

- 65 दसन चउक बइठे जनु हीरा । अउ बिच बिच रँग सावँ गँभीरा ॥
 जनु भादउ निसि दाविँनि दीसी । चमकि उठइ तस बनी बतीसी ॥
 वह सौ जोति हीरा उपराहीँ । हीरा देहि सौ तेहि परिछाहीँ ॥
 जेहि दिन दसन-जोति निरमई । बहुतइ जोति जोति वह भई ॥
 रवि ससि नखत दिपहिँ तेहि जोती । रतन पदारथ मानिक मोती ॥
 70 जहँ जहँ बिहँसि सौभाओन हँसी । तहँ तहँ छिटकि जोति परगसी ॥
 दाविँनि चमकि न सरिवरि पूजा । पुनि ओहि जोति होइ को दूजा ॥

(बिहँसत) हँसत दसन तस चमकइ पाहन उठइ भरकि ।

दारिउँ सरि जौ न कइ सका फाटेउ हिआ तरकि ॥ १०९ ॥

- रसना कहउँ जौ कह रस-बाता । अंभित बयन सुनत मन राता ॥
 हरइ सौ सुर चातक कोकिला । बीन बंसि वैइ बयन न मिला ॥
 75 चातक कोकिल रहहिँ जौ नाहीँ । सुनि वैइ बयन लाजि छपि जाहीँ ॥
 भरे पेम-मधु बोलइ बोला । सुनइ सौ माति घूविँ कइ डोला ॥
 चतुर बेद मति सब ओहि पाहाँ । रिग जजु सावँ अथरबन माहाँ ॥
 एक एक बोल अरथ चउ-गुना । इँदर मोहि बरम्हा सिर धुना ॥
 अमर पिँगल भारथ अउ गीता । अरथ जौ जेहि पंडित नहिँ जीता ॥

भावसती व्याकरन सब पिँगल पाठ पुरान ।

- 80 बेद भेद सउँ बात कह तस जनु लागहिँ बान ॥ ११० ॥

पुनि बरनउँ का सुरँग कपोला । एक नारँग के दुअ-उ अमोला ॥
 पुहुप पंग रस अंभित साधे । केइ यह सुरँग खिरउरा बाँधे ॥
 तेहि कपोल बाँँ तिल परा । जेइ तिल देख सौ तिल तिल जरा ॥

जनु घुँघुँची ओहि तिल कर-मुहाँ । बिरह-बान साधेउ सासुहाँ ॥
 अगिन-बान तिल जानउँ खभा । एक कटाछ लाख दस जूभा ॥ 85
 सो तिल गाल मेटि नहिँ गप्रऊ । अब वह गाल काल जग भप्रऊ ॥
 देखत नयन परी परिछाहीँ । तेहि तई रात सावँ उपराहीँ ॥
 सो तिल देखि कपोल पर गगन रहा धुब गाडि ।

खनहिँ उठइ खन बूडइ डोलइ नहिँ तिल छाडि ॥ १११ ॥
 स्रवन सीप दुइ दीप सँवारे । कुंडल कनक रचे उँजिआरे ॥
 मनि-कुंडल चमकहिँ अति लोने । जनु कउँधा लउकहिँ दुहुँ कोने ॥ 90
 दुहुँ दिसि चाँद सुरुज चमकाहीँ । नखतन्ह भरे निरखि नहिँ जाहीँ ॥
 तेहि पर खूँट दीप दुइ बारे । दुइ धुब दुहुँ खूँट बइसारे ॥
 पहिरे खुँभी सिंघल-दीपी । जानउँ भरी कचपची सीपी ॥
 खन खन जोहि चीर सिर गहा । काँपत बीजु दुहुँ दिसि रहा ॥
 डरपहिँ देओ-लोक सिंघला । परइ न टूटि बीजु ग्रहि कला ॥ 95

करहिँ नखत सब सेवा स्रवन दीन्ह अस दो-उ ।

चाँद सुरुज अस गहने अउरु जगत का कोउ ॥ ११२ ॥
 बरनउँ गीउ कूँज कइ रीसी । कंचन तार लागु जनु सीसी ॥
 कूँदइ फेरि जानु गिउ काढी । हरइ पुछारि ठगी जनु ठाढी ॥
 जनु हिअ काढि परेवा ठाढा । तेहि तई अधिक भाउ गिउ बाढा ॥
 चाक चढाइ साँच जनु कीन्हा । बाग तुरंग जानु गहि लीन्हा ॥ 100
 गिउ मजूर तम-चूर जो हारे । उह-इ पुकारहिँ साँभ सकारे ॥
 पुनि तेहि ठाउँ परी तिरि रेखा । घूँट जो पीक लीक सब देखा ॥
 धनि ओहि गीउ दीन्ह बिधि भाऊ । दहुँ का सउँ लैइ करइ मेराऊ ॥

कंठ सिरी-मुकुताओली (माला) सोहइ अभरन गीउ ।

को होइ हार कंठ (ओहि)लागइ को तपु साधा जीउ ॥ ११३ ॥
 कनक-डंड दुइ भुजा कलाई । जानउँ फेरि कुँदेइ भाई ॥ 105

कदलि-खंभ कइ जानउँ
जानउँ रक्त हथोरी

हिआ काढि जनु लीन्हैसि
अउ पहिरे नग-जरी

110 बाँह कंगन टाह
जानउँ गति बेडिन

भुज उपमा पउ-नारिन
ठाउँहि ठाउँ बेध भइ

हिआ थार कुच कंचन
कुंदन बेल साजि जनु

115 बेधे भवँर कंठ
जोवन बान लेहि नहि

अगिन-वान दुइ जानउँ
उतँग जँभीर होइ

दारिउँ दाख फरे
राजा बहुत सुए

120 काहू छुअइ न
पेट पतर जनु चंदन

खीर अहार न कर
सावँ-भुअंगिनि

आइ दुहँ नारँग बिच
जनउँ चढी भवँरन्ह कइ

125 कइ कालिंदरि बिरह
नाभी कुंडर

सिर करवत तन करसी
बहुत धूँ घुँटि सुए

जोरी । अउ राती ओहि कवँल-हथोरी ॥
बूडी । रबि परमात तात वेइ जूडी ॥

हाथा । रुहिर भरी अँगुरी तेहि साथी ॥
अँगूठी । जग बिनु जीउ जीउ ओहि मूठी ॥

सलोनी । डोलत बाँह भाउ गति लोनी ॥
देखराई । बाँह डोलाइ जीउ लैइ जाई ॥

(पूजइ) खीन भई तेहि चित्त ।
ऊभि साँस लैइ निच ॥ ११४ ॥

लाइ । कनिक कचउरि उठइ कइ चाइ ॥
कूँदे । अंत्रित भरे रतन दुइ मूँदे ॥

केतकी । चाहहिँ बेध कीन्ह कंचकी ॥
बागा । चाहहिँ हुलसि हिअइ मँह लागा ॥

साधे । जग बेधहिँ जउँ होहिँ न बाँधे ॥
रखवारी । छुइ को सकइ राजा कइ बारी ॥

अन-चाखे । अस नारँग दहूँ का कहँ राखे ॥
तपि लाइ लाइ भुइँ माँथ ।

पाण्डु गए मरोरत हाथ ॥ ११५ ॥
लावा । कुँकुह केसर बरन सोहावा ॥

सु-कुवाँरा । पान फूल लैइ रहइ अधारा ॥
सोवाँवली । नाभी निकसि कवँल कहँ चली ॥

भई । देखि मजूर ठमकि रहि गई ॥
पाँती । चंदन-खाँभ बास गइ माँती ॥

सताई । चलि पयाग अरइल बिच आई ॥
नारसी । सउँह को होइ मीचु तेहि बसी ॥

(लैइ लैइ) बहुत सीभ तेइ आस ।
देखे उतर न देइ निरास ॥ ११६ ॥

बइरिनि पीठि लीन्ह वैइ पाछे । जनु फिरि चली अपछरा काछे ॥
 मलयागिरि कइ पीठि सँवारे । बेनी नाग चढा जनु कारे ॥ 130
 लहरइ देत पीठि जनु चढा । चीर ओढावा केँ चुलि मढा ॥
 दहुँ का कहँ अस बेनी कीन्ही । चंदन बास भुअंगइ लीन्ही ॥
 फिरिसुन करा चढा ओहि माँथे । तब सो छूट अब छूट न नाथे ॥
 कारे कवँल गहे मुख देखा । ससि पाछे जनु राहु बिसेखा ॥
 को देखइ पावइ वह नागू । सो देखइ माँथहि मनि भागू ॥ 135

पंनग पंकज मुख गहे खंजन तहाँ बईठ ।

छात सिँधासन राज धन ता कहँ होइ जो डीठ ॥ ११७ ॥
 लंक पुहुमि अस आहि न काहू । केहरि कहउँ न ओहि सरि ता-हू ॥
 बसा लंक बरनइ जग भीनी । तेहि तई अधिक लंक वह खीनी ॥
 परिहँसि पिअर भए तेहि बसा । लिए डंक लोगहि कहँ डसा ॥
 मानउँ नलिनि खंड दुइ भए । दुहुँ बिच लंक तार रहि गए ॥ 140
 हिअ सो मोड चलइ वह तागा । पइग देत कित सहि सक लागा ॥
 छुदर-घंट मोहहिँ नर राजा । इंदर-अखाड आइ जनु बाजा ॥
 मानउँ बीन गहे काविँनी । गाओहिँ सबइ राग रागिनी ॥

सिंघ न जीतइ लंक सरि हारि लीन्ह बन बास ।

तेहि रिस रकत पिअइ मनुस खाइ मारि कइ माँस ॥ ११८ ॥
 नाभी कुँडर सो मलय-समीरू । समुद भवँर जस भवँइ गँभीरू ॥ 145
 बहुतइ भवँर बवँडर भए । पहुँचि न सके सरग कहँ गए ॥
 चंदन माँझ कुरंगिनि खोजू । दहुँ को पाउ को राजा भोजू ॥
 को ओहि लागि हेंवंचल सीझा । का कहँ लिखी अइस को रीझा ॥
 तीवइ कवँल-सु-गंध सरीरू । समुद लहरि सोहइ तन-चीरू ॥
 भूलहिँ रतन पाट के भोँपा । साजि मयन दहुँ का पहुँ कोपा ॥ 150
 अबहिँ सो अहइ कवँल कइ करी । न जनउँ कवनु भवँर कहँ धरी ॥

बेधि रहा जग बासना परमल मेद सु-गंध ।

तेहि अरघानि भवँर सब लुबुधे तजहिँ न बंध ॥ ११६ ॥

बरनउँ नितँब लंक कइ सोभा । अउ गज-गवँन देखि सब लोभा ॥

जुरे जंघ सोभा अति पाए । केला खाँभ फेरि जनु लाए ॥

155 कँवल-चरन अति-रात बिसेखी । रहइ पाट पर पुहुमि न देखी ॥

देओता हाथ हाथ पगु लेहीँ । जहँ पगु धरइ सीस तहँ देहीँ ॥

माँथइ भाग कौ दहुँ अस पावा । कँवल-चरन लैइ सीस चढावा ॥

चूरा चाँद सुरुज उँजिआरा । पाइल बीच करहिँ भनकारा ॥

अनवट विछिआ नखत तराईँ । पहुँचि सकइ को पाइन ताईँ ॥

बरनि सिँ गार न जानेउँ नखसिख जइस अभोग ।

160

तस जग किछू न पाएउँ उपम देउँ ओहि जोग ॥ १२० ॥

इति नखसिख खंड ॥ १० ॥

अथ पेम खंड ॥ ११ ॥

सुनत-हि राजा गा मुरुछाई । जानउँ लहरि सुरुज कइ आई ॥
 पेम-घाओ दुख जान न कोई । जेहि लागइ जानइ पइ सोई ॥
 परा सौ पेम-समुंद अपारा । लहरहिँ लहर होइ बिसँभारा ॥
 बिरह भवँर होइ भाउँरि देई । खन खन जीउ हिलोरा लेई ॥
 खनहिँ निसाँस बूडि जिउ जाई । खनहिँ उठइ निसँसइ बउराई ॥ 5
 खनहिँ पीत खन होइ मुख सेता । खनहिँ चेत खन होइ अचेता ॥
 कठिन मरन तई पेम-बैवसथा । ना जिउ जाइ न दसउँ-अवसथा ॥
 जनउँ लोहारइ लीन्ह जिउ हरइ तरासइ ताहि ।

प्रतना बोल न आओ मुख करइ तराहि तराहि ॥ १२१ ॥
 जहँ लगि कुडुब लोग अउ नेगी । राजा राइ आछ सब बेगी ॥
 जावँत गुनी गारुरी आए । ओझा बइद सयान बोलाए ॥ 10
 चरचहिँ चैसटा परखहिँ नारी । निअर नाहिँ ओखद तेहि बारी ॥
 हइ राजहि लखिमन कइ करा । सकति-बान मोहइ हिछ परा ॥
 तहँ सौ राम हनिवँत बडि दूरी । को लेइ आउ सजीअनि मूरी ॥
 बिनउ करहिँ जेते गढ-पती । का जिउ कीन्ह कउनि मति मती ॥
 कहउ सौ पीर काहि बिनु खाँगा । समुद सुमेरु आउ तुम्ह माँगा ॥ 15
 धावन तहाँ पठावहु देहु लाख दस रोक ।

हइ सौ बेल जेहि बारी आनहु सबहिँ बरोक ॥ १२२ ॥

जो मा चेत उठा बइरागा । बाउर जनउँ सोइ अस जागा ॥
 आवत जग बालक जस रोआ । उठा रोइ हा ग्यान सौ खोआ ॥
 हउँ तो अहा अमर-पुर जहवाँ । इहाँ मरन-पुर आग्रउँ कहवाँ ॥
 20 कैइ उपकार मरन कर कीन्हा । सकति हँकारि जीउ हरि लीन्हा ॥
 सोअत अहा जहाँ सुख साखा । कस न तहाँ सोअत विधि राखा ॥
 अब जिउ तहाँ इहाँ तन सूना । कब लगि रहइ परान बिहूना ॥
 जो जिउ घटिहि काल के हाथा । घटन नीक पइ जीअन साथी ॥
 अहुठ हाथ तन सरवर हिआ कवल तेहि माँह ।

नयनहिँ जानउँ नीअरे कर पहुँचत अउगाह ॥ १२३ ॥
 25 सबन्ह कहा मन समुझहु राजा । काल सेति कइ जूझ न छाजा ॥
 ता सउँ जूझ जात जो जीता । जात न किसुन तजी गोपीता ॥
 अउ न नेहु काहु सउँ कीजिअ । नाउँ मीठ खाए जिउ दीजिअ ॥
 पहिलइ सुख नेहहि जब जोरा । पुनि होइ कठिन निबाहत ओरा ॥
 अहुठ हाथ तन जइस सुमेरू । पहुँचि न जाइ परा तस फेरू ॥
 30 गगन दिसिट सो जाइ पहुँचा । पेम अदिसिट गगन तई ऊँचा ॥
 धुव तई ऊँच पेम-धुव ऊआ । सिर देइ पाउँ देइ सो छूआ ॥
 तुम्ह राजा अउ सुखिआ करहु राज सुख भोग ।

ग्रहि रे पंथ सौ पहुँचइ सहइ जो दुख बीओग ॥ १२४ ॥
 सुअइ कहा सुनु मो सउँ राजा । करब पिरीति कठिन हइ काजा ॥
 तुम्ह अब-हीँ जेइअ घर पोई । कवल न बइठ बइठ तहँ कोई ॥
 35 जानहिँ भवँर जो तेहि पँथ लूटे । जीउ दीन्ह अउ दिष्ट-उ न छूटे ॥
 कठिन आहि सिंघल कर राजू । पाइअ नाहिँ राज के साजू ॥
 ओहि पँथ जाइ जो होइ उदासी । जोगी जती तपा सनिआसी ॥
 जोग जोरि वह पाइत भोगू । तजि सौ भोग कौइ करत न जोगू ॥
 तुम्ह राजा चाहहु सुख पावा । जोगी भोगिहि कित बनि आवा ॥

साधहि सिद्धि न पाइअ जउ लहि साध न तप्प ।

सो पइ जानइ बापुरा सीस जौ करइ कलप्प ॥ १२५ ॥ 40

का भा जोग कहानी कथे । निकसु न घीउ बाजु दधि मथे ॥

जउ लहि आप हेराइ न कोई । तउ लहि हेरत पाउ न सोई ॥

पेम पहार कठिन विधि गढा । सो पइ चढइ सीस सउँ चढा ॥

पंथ सूरि कर उठा अँकूरु । चोर चढइ कइ चढ मनसूरु ॥

तुँई राजा का पहिरसि कंथा । तोरइ घरहि माँझ दस पंथा ॥ 45

काम करौध तिसिना मद माया । पाँच-उ चोर न छाडहिँ काया ॥

नउ सेँधइ जेहि घर मँझिआरा । घर मूसहिँ निसि कइ उँजिआरा ॥

अजहूँ जाग अजाना होत आउ निसि भोर ।

पुनि किछु हाथ न लागिहइ मूसि जाहिँ जब चोर ॥ १२६ ॥

सुनि सौ बात राजा मन जागा । पलक न मार टकटका लागा ॥

नयनहिँ ढरहिँ मोति अउ मूँगा । जस गुड खाइ रहा होइ गूँगा ॥ 50

हिअ कइ जोति दीप वह सूझा । यह जो दीप अँधेरा बूझा ॥

उलटि दिसिटि माया सउँ रूठी । पलटि न फिरइ जानि कइ भूठी ॥

जउ पइ नाहीँ असथिर दसा । जग उजार का कीजिअ बसा ॥

गुरु विरह-चिनगी पइ मेला । जो सुलगाइ लेइ सो चेला ॥

अब कइ पनिग भिरिँग कइ करा । भवँर होउँ जेहि कारन जरा ॥ 55

फूल फूल फिरि पूँछउँ जो पहुँचउँ वह केत ।

तन नेउछाउरि कइ मिलउँ जउँ मधुकर जिउ देत ॥ १२७ ॥

इति पेम खंड ॥ ११ ॥

अथ जोगी खंड ॥ १२ ॥

तजा राज राजा भा जोगी । अउ किँ गरी कर गहेउ बिओगी ॥
तन बिसँभर मन बाउर लटा । उरुभा पेम परी सिर जटा ॥
चंद-बदन अउ चंदन देहा । भसम चढाइ कीन्ह तन खेहा ॥
मेखल सीँगी चकर धँधारी । जोगोटा रुदराछ अधारी ॥
5 कंथा पहिरि डंड कर गहा । सिद्ध होइ कहँ गोरख कहा ॥
मुँदरा सवन कंठ जप-माला । कर उदपान काँध बघ-छाला ॥
पावँरि पाँय लीन्ह सिर छाता । खप्पर लीन्ह भेस कइ राता ॥
चला भुगुति माँगइ कहँ साजि कया तप जोग ।

सिद्ध होउँ पदुमावति (पाए) हिरदइ जैहि क बिओग ॥ १२८ ॥

गनक कहहिँ गनि गवँन न आजू । दिन लेइ चलहु होइ सिध काजू ॥
10 पेम-पंथ दिन घडी न देखा । तब देखइ जब होइ सरेखा ॥
जैहि तन पेम कहाँ तैहि माँस । कया न रकत न नयनन्ह आँस ॥
पंडित भूल न जानइ चालू । जीउ लेत दिन पूँछ न कालू ॥
सती कि बउरी पूँछइ पाँडे । अउ घर पइठि न सइतइ भाँडे ॥
मरइ जो चलइ गंग-गति लेई । तैहि दिन कहाँ घडी को देई ॥
15 मइ घर-बार कहाँ कर पावा । घर काया पुनि अंत परावा ॥
हउँ रे पखेरू पंखी जैहि बन मोर निवाहु ।

खेलि चला तैहि बन कहँ तुम्ह आपन घर जाहु ॥ १२९ ॥

चहुँ दिस आनि साँटिया फेरी । भइ कटकाई राजा केरी ॥
 जावँत अहहिँ सकल उरगाना । साँबर लेहु दूर हइ जाना ॥
 सिंघल-दीप जाइ सब चाहा । मोल न पाउब जहाँ बेसाहा ॥
 सब निबहइ तहँ आपुन साँटी । साँटी बिनु सो रह मुख माटी ॥ 20
 राजा चला साजि कइ जोगू । साजउ बेगि चलउ सब लोगू ॥
 गरब जो चढेहु तुरइ कइ पीठी । अब भुईँ चलहु सरग सउँ डीठी ॥
 मंतर लेहु होहु सँग-लागू । गुदर जाइ सब होहिहिँ आगू ॥
 का निचिंत रे मानुसइ अपनी चिंता आछ ।

लेहु सजुग होइ अगुमन पुनि पछिताउ न पाछ ॥ १३० ॥
 बिनवँइ रतन-सेन कइ माया । माथइ छात पाट निति पाया ॥ 25
 बेलसहु नउ लख लच्छि पिआरी । राज छाडि जनि होहु भिखारी ॥
 निति चंदन लागइ जेहि देहा । सो तन देखि भरत अब खेहा ॥
 सब दिन रहेहु करत तुम्ह भोगू । सो कइसइ साधव तप जोगू ॥
 कइसइ धूप सहब बिनु छाँहा । कइसइ नीँद परिहि भुईँ माँहा ॥
 कइसइ ओढव काँथरि कंथा । कइसइ पाउँ चलव तुम्ह पंथा ॥ 30
 कइसइ सहब खनहि खन भूखा । कइसइ खाव कुरुकुटा रुखा ॥
 राज पाट दर परिगह तुम-हीँ सउँ उँजिआर ।

बइठि भोग रस मानहु कइ न चलहु अँधिआर ॥ १३१ ॥
 मोहिँ यह लोभ सुनाउ न माया । का कर मुख का कर यह काया ॥
 जो निआन तन होइहि छारा । माटी पोखि मरइ को भारा ॥
 का भूलउँ ग्रहि चंदन चोवा । बइरी जहाँ अंग के रोवाँ ॥ 35
 हाथ पाउँ सरवन अउ आँखी । ए सब भरहिँ आपु पुनि साखी ॥
 सूत सूत तन बोलहिँ दोखू । कहु कइसइ होइहि गति मोखू ॥
 जउ भल होत राज अउ भोगू । गोपिचंद नहिँ साधत जोगू ॥
 उह-उ सिसिटि जउ देख परेवा । तजा राज कजरी-वन सेवा ॥

देखि अंत अस होइहइ गुरु दीन्ह उपदेस ।

- 40 सिंघल-दीप जाव मई माता मोर अदेस ॥ १३२ ॥
 रोअहिँ नाग-मती रनिवास । कैइ तुम्ह कंत दीन्ह बन-बास ॥
 अब को हमहिँ करिहि भोगिनी । हम-हूँ साथ होब जोगिनी ॥
 कइ हम लावहु अपनइ साथ । कइ अब मारि चलहु सई हाथा ॥
 तुम्ह अस बिछुरइ पीउ पिरीता । जहवाँ राम तहाँ सँग सीता ॥
 45 जब लहि जिउ सँग छाड न काया । करिहुँ सेव पखरिहुँ पाया ॥
 भलै-हि पदुमिनी रूप अनूपा । हम तई कोइ न आगरि रूपा ॥
 भवई भलहिँ पुरुखन्ह कइ डीठी । जिन्ह जाना तिन्ह दीन्ह न पीठी ॥
 देहिँ असीस सबइ मिलि तुम्ह माँथइ निति छात ।

राज करहु गढ चितउर राखहु पिअ अहिवात ॥ १३३ ॥

- तुम्ह तिरिआ मति हीन तुम्हारी । मूरुख सो जौ मतइ घर नारी ॥
 50 राघउ जो सीता सँग लाई । राओन हरी कउन सिधि पाई ॥
 यह संसार सुपन जस भेरा । अंत न आपन को कैहि केरा ॥
 राजा भरथरि सुनि न अजानी । जेहि के घर सोरह सइ रानी ॥
 कुचन्ह लिए तरवा सौहराई । भा जोगी कौउ संग न लाई ॥
 जोगिहि कहा भोग सउँ काजू । चहइ न मेहरी चहइ न राजू ॥
 55 जूड कुरुकुटा पइ भखु चहा । जोगिहि तात भात सउँ कहा ॥
 कहा न मानइ राजा तजी सबाईँ भीर ।

चला छाडि सब रोअत फिरि कइ देइ न धीर ॥ १३४ ॥

- रोअइ मता न बहुइ बारा । रतन चला जंग भा अँधिआरा ॥
 बार मोर रज बाउर-रत्ता । सो लैइ चला सुआ परबत्ता ॥
 रोअहिँ रानी तजहिँ पराना । फोरहिँ बलईँ करहिँ खरिहाना ॥
 60 चूरहिँ गिउ-अमरन अउ हारु । अब हम का कहँ करब सिँ गारु ॥
 जा कहँ कहीँ रहसि कइ पीऊ । सोई चला का कर यह जीऊ ॥

मरइ चहहिँ पइ मरइ न पावहिँ । उठइ आगि सब लोग बुझावहिँ ॥
घरी एक सुठि भण्ड अँदोरा । पुनि पाछइ बीता होइ रोरा ॥

टूट मनइ नउ मोती फूट मनइ दस काँच ।

लीन्ह समेटि सब अभरन होइ गा दुख कर नाँच ॥ १३५ ॥

निकसा राजा सिंगी पूरी । छाडि नगर मेला होइ दूरी ॥ 65

राष्ट्र रंक सब भए बिओगी । सोरह सहस कुँअर भण्ड जोगी ॥

माया मोह हरी सँ हाथा । देखेन्हि बूझि निआन न साथी ॥

छाडेन्हि लोग कुँडू सब कोऊ । भण्ड निनार दुख सुख तजि दोऊ ॥

सँवरइ राजा सोई अकेला । जेहि रे पंथ खेलइ होइ चेला ॥

नगर नगर अउ गाउँहि गावाँ । चला छाडि सब ठाउँहि ठावाँ ॥ 70

का कर घर का कर मढ-माया । ता कर सब जा कर जिउ काया ॥

चला कटक जोगिन्ह कर कइ गेरुआ सब भेसु ।

कोस बीस चारि-हुँ दिसि जानउँ फूला टेँसु ॥ १३६ ॥

आगइ सगुन सगुनिअइ ताका । दहिउ माँछ रूपइ कर टाका ॥

भरे कलस तरुनी चलि आई । दहिउ लेहु ग्वालनि गौहराई ॥

मालिनि आइ मउर लैइ गाँथइ । खंजन बइठु नाग के माँथइ ॥ 75

दाहिनइ मिरिग आइ गा धाई । प्रतीहार बोला खर बाईँ ॥

बिरिख सँवरिआ दाहिन बोला । बाईँ दिसि गीदर तहँ डोला ॥

बाष्ट्र अकासी धोबइनि आई । लोवा दरस आइ देखराई ॥

बाएँ कुररी दाहिनइ कूचा । पहुँचइ भुगुति जइस मन रूचा ॥

जा कहँ सगुन होहिँ अस अउ गवँनइ जेहि आस ।

असट-उ महासिद्धि तेहि जस कवि कहा बिआस ॥ १३७ ॥ 80

भण्ड पयान चला पुनि राजा । सिंगि-नाद जोगिन्ह कर बाजा ॥

कहहिँ आजु किछु थोर पयाना । कान्हि पयान दूरि हइ जाना ॥

ओहि मेलान जउ पहुँचइ कोई । तब हम कहव पुरुख भल सोई ॥

- हहिँ आगइ परबत कइ पाटी । बिखम पहार अगम सुठि घाटी ॥
 85 बिच बिच नदी खोह अउ नारा । ठाउँहि ठाउँ उठहिँ बटपारा ॥
 हनुवँत केर सुनब पुनि हाँका । दहुँ को पार होइ को थाका ॥
 अस मन जानि सँभारहु आगू । अगुआ केर होहु पछ-लागू ॥
 करहिँ पयान भोर उठि पंथ कोस दस जाहिँ ।
 पंथी पंथा जे चलहिँ ते का रहहिँ ओनाहिँ ॥ १३८ ॥
 करहु दिसिटि थिर होहु बटाऊ । आगू देखु धरहु भुईँ पाऊ ॥
 90 जो रे उबट होइ परहिँ भुलाने । गफ मारे पंथ चलहिँ न जाने ॥
 पायन्ह पहिरि लेहु सब पवँरी । काँट चुभइ न गडइ अँकरवरी ॥
 परेउ आइ अब बन-खँड माहाँ । डंडाकरन बीभ-बन जाहाँ ॥
 सघन ढाँख-बन चहुँ दिसि फूला । बहु दुख मिलिहि उहाँ कर भूला ॥
 भाँखर जहाँ सो छाडहु पंथा । हिलगि मकोइ न फारहु कंथा ॥
 95 दहिनइ विदर चँदेरी बाएँ । दहुँ कैहि होब बाट दुहुँ ठाएँ ॥
 एक बाट गइ सिंघल दोसर लंक समीप ।
 हहिँ आगइ पंथ दूअऊ दहुँ गवँनब कैहि दीप ॥ १३९ ॥
 तत-खन बोला सुआ सरेखा । अगुआ सोई पंथ जेइ देखा ॥
 सो का उडइ न जेहि तन पाँखू । लैइ सो पलासहि बोडइ साखू ॥
 जस अंधा अंधइ कर संगी । पंथ न पाउ होइ सह-लंगी ॥
 100 सुनु मति काज चहसि जउ साजा । बीजा-नगर बिजइ-गिरि राजा ॥
 पूँछहु जहाँ गोँड अउ कोला । तजु बाएँ अँधिआर खटोला ॥
 दक्खिन दहिनइ रहहिँ तिलंगा । उत्तर माँझहि करहकटंगा ॥
 माँझ रतनपुर सीह-दुआरा । झारखंड देइ बाउँ पहारा ॥
 आगइ बाउँ उडइसा बाएँ देहु सो बाट ।
 दहिनावरत देइ कइ उतरु समुद के घाट ॥ १४० ॥

अथ राजा-गजपति-संवाद खंड ॥ १३ ॥

होत पयान जाइ दिन केरा । मिरगारन महुँ होत बसेरा ॥
 कुस-साँथरि भइ सेज सुपेती । करवट आइ बनी भुइँ सेती ॥
 कया मइल तस पुहुमि मलीजइ । चलि दस कोस ओस तन भीजइ ॥
 ठावँ ठावँ सब सोअहिँ चेला । राजा जागइ आपु अकेला ॥
 जेहि के हिअइ पेम-रंग जामा । का तेहि भूख नीँद बिसरामा ॥ 5
 बन अँधिआर रइनि अँधिआरी । भादउ बिरह भण्ड अति भारी ॥
 किँ गरी हाथ गहे बइरागी । पाँच तंत धुनि यह एक लागी ॥

नयन लागु तेहि मारग पदुमावति जेहि दीप ।

जइस सेवातिहि सेवई बन चातक जल सीप ॥ १४१ ॥
 मासेक लाग चलत तेहि वाटा । उतरे जाइ समुद के घाटा ॥
 रतन-सेन भा जोगी जती । सुनि भेँटइ आवा गज-पती ॥ 10
 जोगी आपु कटक सब चेला । कवन दीप कहँ चाहहिँ खेला ॥
 भलेहिँ आपु अब माया कीजिअ । पहुनाई कहँ आपुसु दीजिअ ॥
 सुनहु गज-पती उतरु हमारा । हम तुम्ह एक-इ भाउ निनारा ॥
 नैवतहु तेहि जेहि महुँ यह भाऊ । जो निरभउ तेहि लाउ नसाऊ ॥
 इह-इ बहुत जउ बोहित पावउँ । तुम्ह तइ सिंघल-दीप सिधावउँ ॥ 15
 जहाँ मोहिँ निजु जाना कटक होउँ लैइ पार ।
 जउ रे जिअउँ तब लैइ फिरउँ मरउँ त ओहि के बार ॥ १४२ ॥

गज-पति कहा सीस पर माँगा । प्रतनी बोलि न होइहि खाँगा ॥
 ए सब देउँ आनि नउ-गढे । फूल सौई जौ महेसहि चढे ॥
 पइ गोसाईं सउँ एक बिनाती । मारग कठिन जाब कैहि भाँती ॥
 20 सात समुदर अस्रक्त अपारा । मारहिँ मगर मच्छ घरिआरा ॥
 उठइ लहरि नहिँ जाइ सँभारी । भागहिँ कोइ निबहइ बइपारी ॥
 तुम्ह सुखिआ अपनइ घर राजा । प्रत जोखीउँ सहहु कैहि काजा ॥
 सिंघल-दीप जाइ सो कोई । हाथ लिए आपन जिउ होई ॥

खार खीर दधि जल-उदधि सुर किलकिला अकूत ।

को चढि नाँघइ समुद ए (सात-उ) हइ का कर अस बूत ॥ १४३ ॥

25 गज-पति यह मन-सकती सीऊ । पइ जेहि पेम कहाँ तेहि जीऊ ॥
 जो पहिलइ सिर देइ पगु धरई । मूए केरि मीचु का करई ॥
 सुख सँकलपि दुख साँवरि लीन्हा । तउ पयान सिंघल कहँ कीन्हा ॥
 भवँर जान पइ कवल पिरीती । जेहि महँ बिथा पेम कइ बीती ॥
 अउ जेइ समुद पेम कर देखा । तेइ प्रहि समुद बूँद परि-लेखा ॥
 30 सात समुद सत कीन्ह सँभारू । जउ धरती का गरुअ पहारू ॥
 जेइ पइ जिउ बाँधा सत बेरा । बरु जिउ जाइ फिरइ नहिँ फेरा ॥

रंग नाथ हउँ जा कर हाथ ओही के नाथ ।

गहे नाथ सो खाँचई फेरत फिरइ न माथ ॥ १४४ ॥

पेम-समुदर अइस अउगाहा । जहाँ न वार न पार न थाहा ॥
 जउ वह समुद गाह प्रहि परे । जउ अउगाह हंस हिअ तरे ॥
 35 हउँ पदुमावति कर भिख-मंगा । दिसिटि न आउ समुद अउ गंगा ॥
 जेहि कारन गिउ काँथरि-कंथा । जहाँ सौ मिलइ जाउँ तेहि पंथा ॥
 अब प्रहि समुद परेउँ होइ मरा । पेम मोर पानी कइ करा ॥
 मर होइ बहा कतहुँ लैइ जाऊ । ओहि के पंथ कोउ धरि खाऊ ॥
 अस मन जानि समुद महँ परऊँ । जउ कोइ खाइ बेगि निसतरऊँ ॥

सरग सीस धर धरती हिआ सौ पेम-समुंद ।

नयन कउडिआ होइ रहे लैइ लैइ उठहिँ सौ बुंद ॥ १४५ ॥ 40

कठिन विओग जोग दुख-दाहू । जरत मरत होइ ओर निबाहू ॥

डर लज्जा तहँ दुअ-उ गवाँनी । देखइ किछू न आगि न पानी ॥

आगि देखि ओहि आगइ धावा । पानि देखि तैहि सउँह धसावा ॥

जस वाउर न बुझाए बूझा । जउनहि भाँति जाइ का सूझा ॥

मगर मच्छ डर हिअइ न लेखा । आपुहि चहइ पारभा देखा ॥ 45

अउ न खाहिँ ओहि सिंघ सँ दूरा । काठ-हु चाहि अधिक सो भूरा ॥

काया माया संग न आथी । जेहि जिउ सउँपा सोई साथी ॥

जो किछु दरब अहा संग दान दीन्ह संसार ।

का जानी कैहि सत सती दइउ उतारइ पार ॥ १४६ ॥

धनि जीअन अउ ता कर हीआ । ऊँच जगत महँ जा कर दीआ ॥

दिआ सौ सब जप तप उपराहीँ । दिआ बराबर जग किछु नाहीँ ॥ 50

एक दिआ तहँ दस-गुन लाहा । दिआ देखि सब जग मुख चाहा ॥

दिआ करइ आगइ उँजिआरा । जहाँ न दिआ तहाँ अँधिआरा ॥

दिआ मँदिर निसि करइ अँजोरा । दिआ नाहिँ घर मूसहिँ चोरा ॥

हातिम करन दिआ जो सीखा । दिआ रहा धरमिन्ह महँ लीखा ॥

दिआ सौ काज दुहँ जग आवा । इहाँ जो दिआ ओही जग पावा ॥ 55

निरमर पंथ कीन्ह तिन्ह जिन्ह रे दिआ किछु हाथ ।

किछु न कोइ लैइ जाइहि दिआ जाइ पइ साथ ॥ १४७ ॥

सत न डोल देखा गज-पती । राजा दत्त सत्त दुहँ सती ॥

आपुन नाहिँ क्या पइ कंथा । जीउ दीन्ह अगुमन तैहि पंथा ॥

निहचइ चला भरम डर खोई । साहस जहाँ सिद्ध तहँ होई ॥

निहचइ चला छाडि कइ राजू । बोहित दीन्ह दीन्ह सब साजू ॥ 60

चढा बेगि अउ बोहित पेले । धनि वैइ पुरुख पेम-पंथ खेले ॥

पेम-पंथ जउ पहुँचइ पारा । बहुरि न आइ मिलइ तैहि छारा ॥
 तिन्ह पावा ऊतिम कबिलास । जहाँ न मीचु सदा सुख वास ॥
 ग्रहि जीअन कइ आस का जस सपना तिल आधु ।
 मुहमद जिअत-हि जे सुए तिन्ह पुरुखन्ह कहँ साधु ॥ १४८ ॥

इति राजा-गजपति-संवाद खंड ॥ १३ ॥

अथ बोहित खंड ॥ १४ ॥

जस रथ रेँगि चलइ गज ठाटी । बोहित चले समुद मे पाटी ॥
 धावहिँ बोहित मन उपराहीँ । सहस कोस प्रक पल महुँ जाहीँ ॥
 समुद अपार सरग जनु लागा । सरग न घालि गनइ बइरागा ॥
 ततखन चान्ह एक देखरावा । जनु धवला-गिरि परबत आवा ॥
 उठी हिलोर जो चान्ह नराजी । लहरि अकास लागि भुईँ बाजी ॥ 5
 राजा सेँति कुअर सब कहहीँ । अस अस मच्छ समुद महुँ अहहीँ ॥
 तेहि रे पंथ हम चाहहिँ गवँना । होहु सँजृत बहुरि नहिँ अवना ॥

गुरु हमार तुम्ह राजा हम चेला तुम्ह नाथ ।

जहाँ पाउँ गुरु राखइ चेला राखइ माँथ ॥ १४६ ॥

केवट हँसे सौ सुनत गवेँ जा । समुद न जानु कुआँ कर मेँ जा ॥
 यह तउ चान्ह न लागइ कोहू । का कहिहहु जब देखिहहु रोहू ॥ 10
 अव-हीँ तहुँ तुम्ह देखे नाहीँ । जेहि मुख अइसे सहस समाहीँ ॥
 राज-पंखि तेहि पर मेँ डराहीँ । सहस कोस जेहि कइ परिछाहीँ ॥
 जेइ वेइ मच्छ ठोर गहि लेहीँ । सावक-मुख चारा लेइ देहीँ ॥
 गरजइ गगन पंखि जउ बोलहिँ । डोलहिँ समुद डयन जउ डोलहिँ ॥
 तहाँ न चाँद न सुरुज असूझा । चढइ सौ जो अस अगुमन बूझा ॥ 15

दस महुँ एक जाइ कोइ करम धरम सत नेम ।

बोहित पार होइहि जउ तउ कूसल अउ खेम ॥ १५० ॥

राजइ कहा कीन्ह सो पेमा । जेहि रे कहाँ कर कूसल खेमा ॥
 तुम्ह खेवहु जउ खेवइ पारहु । जइसइ आपु तरहु मोहिँ तारहु ॥
 मोहिँ कूसल कर सोच न ओता । कुसल होत जउ जनम न होता ॥
 20 धरती सरग जाँत पट दोऊ । जो तेहि बिच जिउ बाँच न कोऊ ॥
 हउँ अब कुसल एक पइ माँगउँ । पेम-पंथ सत बाँधि न खाँगउँ ॥
 जउ सत हिअ तउ नयनहिँ दीआ । समुद न डरइ पइठि मरजीआ ॥
 तहँ लागि हेरउँ समुद दिठोरी । जहँ लागि रतन पदारथ जोरी ॥
 सपत पतार खोजि जस काढेउ बेद गरंथ ।
 सात सरग चढि धावउँ पदुमावति जेहि पंथ ॥ १५१ ॥

इति बोद्धित खंड ॥ १४ ॥

अथ सात-समुद्र खंड ॥ १५ ॥

सायर तरइ हिअइ सत पूरा । जउ जिउ सत कायर पुनि सारा ॥
 तेहि सब बोहित पूर चलाए । जेहि सत पवन पंख जनु लाए ॥
 सत साथी सत गुरु सहिवारू । सतइ खेइ लैइ लावइ पारू ॥
 सतइ ताकु सब आगू पाछू । जहँ जहँ मगर मच्छ अउ काछू ॥
 उठइ लहरि जनु ठाढ पहारा । चढइ सरग अउ परइ पतारा ॥ 5
 डोलहिँ बोहित लहरइँ खाहीँ । खन तरफहिँ खन होहिँ उपराहीँ ॥
 राजइ सो सत हिरदइ बाँधा । जेहि सत टेकि करइ मिरि काँधा ॥
 खार समुद सो नाँधा आग्र समुद जहँ खीर ।

मिले समुद वेइ सात-उ बेहर बेहर नीर ॥ १५२ ॥
 खीर-समुद का बरनउँ नीरू । सेत सरूप पिअत जस खीरू ॥
 उलथहिँ मानिक मोती हीरा । दरब देखि मन होइ न थीरा । 10
 मनुआ चाह दरब अउ भोगू । पंथ भुलाइ बिनासइ जोगू ॥
 जोगी मनहिँ उह-इ रिस मारइ । दरब हाथ कइ समुद पवारइ ॥
 दरब लेइ सो असथिर राजा । जो जोगी तेहि के केहि काजा ॥
 पंथिहि पंथ दरब रिपु होई । ठग बटपार चोर सँग सोई ॥
 पंथी सो जो दरब सउँ रुसे । दरब समेटि बहुत अस मूसे ॥ 15

खीर-समुद सब नाँधा आग्र समुद दधि माँह ।

जो हहिँ नेह क बाउर ना तेहि धूप न छाँह ॥ १५३ ॥

दधि समुदर देखत तस डहा । पेम क लुबुध दगध इमि सहा ॥
 पेम जो डाढा धनि वह जीऊ । दधि जमाइ मँथि काढइ घीऊ ॥
 दधि एक बूँद जाम सब खीरू । काँजी बूँद विनासइ नीरू ॥
 20 साँस डीढ मन-मँथनी गाढी । हिअइ चोट विनु फूट न साढी ॥
 जेहि जिउ पेम चँदन तेहि आगी । पेम बिहून फिरइ डरि भागी ॥
 पेम क आगि जरइ जउ कोई । ता कर दुख न अँविरथा होई ॥
 जो जानइ सत आपुहि जारा । निसत हिअइ सत करइ न पारा ॥

दधि समुंद पुनि पार भे पेमहि कहाँ सँभार ।

भावइ पानी सिर परइ भावइ परहिँ अँगार ॥ १५४ ॥

25 आए उदधि समुदर अपारा । धरती सरग जरइ तेहि भारा ॥
 आगि जो उपनी उह-इ समुंदा । लंका जरी उह-इ एक बुंदा ॥
 विरह जो उपना उह-ई काढा । खन न बुझाइ जगत तस बाढा ॥
 जिन्ह सौ विरह तेहि आगि न डीठी । सउँह जरइ फिरि देइ न पीठी ॥
 जग महुँ कठिन खरग कइ धारा । तेहि तइ अधिक विरह कइ भारा ॥
 30 अगम पंथ जउ अइस न होई । साधि किए पावइ सब कोई ॥
 तेहि रे समुद महुँ राजा परा । चहइ जरा पइ रोवँ न जरा ॥

तलफइ तेल कराह जिमि इमि तलफइ सब नीर ।

यह जो मलय-गिरि पेम का बेधा समुद समीर ॥ १५५ ॥

सुरा समुद महुँ राजा आवा । महुआ मद-छाता देखरावा ॥
 जो तेहि पिअइ सौ भावँरि लेई । सीस फिरइ पँथ पइगु न देई ॥
 35 पेम-सुरा जेहि के जिअ माहाँ । कित बइठइ महुआ की छाहाँ ॥
 गुरु के पास दाख रस रसा । बइरी बबुर मारि मन कसा ॥
 विरहइ दगधि कीन्ह तन भाठी । हाड जराइ दीन्ह जस काठी ॥
 नयन नीर सउँ पोती किआ । तस मद चुआ बरा जउँ दिआ ॥
 विरह सुरागनि भूँजइ माँख । गिरि गिरि परहिँ रक्त कइ आँख ॥

मुहमद मद जौ परेम का गए दीप तहँ राखि ।

सीस न देइ पतंग होइ तउ लहि जाइ न चाखि ॥ १५६ ॥ 40

पुनि किलकिला समुद महुँ आए । गा धीरज देखत डरु खाए ॥

भा किलकिल अस उठइ हलोरा । जनु अकास टूटइ चहुँ ओरा ॥

उडइ लहरि परबत कइ नाई । होइ फिरइ जोजन लख ताई ॥

धरती लेत सरग लहि बाढा । सकल समुद जानउँ भा ठाढा ॥

नीर होइ तर ऊपर सोई । महा-अरंभ समुद जस होई ॥ 45

फिरत समुद जोजन लख ताका । जइसइ फिरइ कौम्हार क चाका ॥

भा परलउ निअराना जउ-ही । मरइ सौ ता कहँ परलउ तउ-ही ॥

गइ अउसान सबहिँ कइ देखि समुद कइ बाढि ।

निअर होत जनु लीलइ रहा नयन अस काढि ॥ १५७ ॥

हीरा-मनि राजा सउँ बोला । इह-ई समुद आहि सत-डोला ॥

सिंघल-दीप जौ नाहिँ निवाहू । इह-इ ठावँ साँकर सब काहू ॥ 50

इह-इ किलकिला समुद गँभीरू । जेहि गुन होइ सौ पावइ तीरू ॥

इह-इ समुदर-पंथ मँभ-धारा । खाँडइ कइ असि धार निरारा ॥

तीस सहसर कोस कइ पाटा । तस साँकर चलि सकइ न चाँटा ॥

खाँडइ चाहि पइनि पइनाई । बार चाहि पातरि पतराई ॥

इह-इ ठावँ कहँ गुरु संग लीजिअ । गुरु संग होइ पार तउ कीजिअ ॥ 55

मरन जिअन एही पँथ एही आस निरास ।

परा सौ गण्ड पतारहि तरा सौ गा कविलास ॥ १५८ ॥

राजइ दीन्ह कटक कहँ बीरा । सु-पुरुख होहु करहु मन धीरा ॥

ठाकुर जेहि क सूर भा कोई । कटक सूर पुनि आपु-हि होई ॥

जउ लहि सती न जिउ सत बाँधा । तउ लहि देइ कहार न काँधा ॥

पेम-समुद महुँ बाँधा बेरा । णइ सब समुद बूँद जेहि केरा ॥ 60

ना हउँ सरग क चाहउँ राजू । ना मोहिँ नरक सितेँ किछु काजू ॥

चाहउँ ओहि कर दरसन पावा । जैइ मोहिँ आनि पेम-पँथ लावा ॥
काठहि काह गाढ का ढीला । बूड न समुद मगर नहिँ लीला ॥

गहि समुदर धसि लीन्हैसि भा पाछइ सब कोइ ।

कोइ काहू न सँभारई आपुनि आपुनि होइ ॥ १५६ ॥

65 कोइ बोहित जस पवन उडाहीँ । कोई चमकि बीजु बर जाहीँ ॥
कोई जस भल धाव तुखारू । कोई जइस बइल गरिआरू ॥
कोई हरुअ जानु रथ हाँका । कोई गरुअ भार होइ थाका ॥
कोई रेँगहिँ जानउँ चाँटी । कोई टूटि होहिँ सरि माटी ॥
कोई खाहिँ पवन कर भोला । कोई करहिँ पात बर डोला ॥
70 कोई परहिँ भवँर जल माँहा । फिरत रहहिँ कोइ देइ न बाँहा ॥
राजा कर भा अगुमन खेवा । खेवक आगइ सुआ परेवा ॥

कोइ दिन मिला सबेरई कोइ आवा पछ-राति ।

जा कर जो हुत साजु जस सो उतरा तेहि भाँति ॥ १६० ॥

सतएँ समुद मानसर आए । सत जो कीन्ह सहस सिधि पाए ॥
देखि मानसर रूप सोहावा । हिअ हुलास पुरइनि होइ छावा ॥
75 गा अँधिआर रइनि मसि छूटी । भा भिनुसार किरिन रवि फूटी ॥
असतु असतु साथी सब बोले । अंध जो अहे नयन बिधि खोले ॥
कवँल बिगसि तहँ बिहँसी देही । भवँर दसन होइ होइ रस लेही ॥
हँसहिँ हंस अउ करहिँ किरीरा । चुनहिँ रतन मुकुताहलि हीरा ॥
जो अस साधि आव तप जोगू । पूजइ आस मान रस भोगू ॥
भवँर जो मनसा मानसर लीन्ह कवँल रस आइ ।

80

घुन जो हिआउ न कइ सका भूर काठ तस खाइ ॥ १६१ ॥

इति सात-समुदर खंड ॥ १५ ॥

अथ सिंघल-दीप-भाउ खंड ॥ १६ ॥

पूछा राजइ कहु गुरु सुआ । न जनउँ आजु कहा दहु उआ ॥
पवन बास सीतल लैइ आवा । काया दहत चँदन जनु लावा ॥
कब-हुँ न अइस जुडान सरीरु । परा अगिनि महुँ मलय-समीरु ॥
निकसत आउ किरिन रवि रेखा । तिमिर गए निरमर जग देखा ॥
उठइ मेघ अस जानउँ आगइ । चमकइ बीजु गगन पर लागइ ॥ 5
तेहि ऊपर जनु ससि परगासा । अउ सौ चाँद कचपची गरासा ॥
अउरु नखत चहुँ दिसि उँजिआरी । ठावँहिँ ठावँ दीप अस बारी ॥
अउरु दखिन दिसि निअर-हि कंचन मेरु देखाउ ।

जनु बसंत रितु आवइ तस बसंत जग आउ ॥ १६२ ॥
तूँ राजा जस बिकरम आदी । तूँ हरिचंद बइनु सत-बादी ॥
गोपिचंद तुइँ जीता जोगा । अउ भरथरी न पूज बिओगा ॥ 10
गोरख सिद्धि दीन्ह तोहि हाथू । तारी गुरु मछंदर-नाथू ॥
जीता पेम तेँ पुहुमि अकास । दिसिटि परा सिंघल कबिलास ॥
वेइ जो मेघ गढ लाग अकासा । बिजुरी कनइ कोट चहुँ पासा ॥
तेहि पर ससि जो कचपचि भरा । राज-मँदिर सोनइ नग जरा ॥
अउर-उ नखत कहैसि चहुँ पासा । सब रानिन्ह कइ आहि अबासा ॥ 15
गगन सरोवर ससि कवल कुमुद तराईँ पास ।
तूँ रवि ऊआ भवँर होइ पवन मिला लैइ बास ॥ १६३ ॥

सो गढ देखु गगन तई ऊँचा । नयन देखि कर नाहिँ पहुँचा ॥
 बिजुरी चकर फिरहिँ चहुँ फेरे । अउ जमकात फिरहिँ जम केरे ॥
 धाइ जौ बाजा कइ मन साधा । मारा चकर भण्ड दुइ आधा ॥
 20 चाँद सुरुज अउ नखत तराई । तेहि डर अंतरिख फिरहिँ सबाई ॥
 पवन जाइ तहँ पहुँचा चहा । मारा तइस टूटि भुईँ बहा ॥
 अगिनि उठी जरि बुझी निआना । धुआँ उठा उठि बीच बिलाना ॥
 पानि उठा तहँ जाइ न छूआ । बहुरा रोइ आइ भुईँ चूआ ॥
 रावन चहा सउँह कइ (हरा) उतरि गए दस माथ ।

संकर धरा ललाट भुईँ अउरु को जोगी-नाथ ॥ १६४ ॥

25 तहाँ देखु पदुमावति रामा । भवँ न जाइ न पंखी नामा ॥
 अब सिधि एक देउँ तौहि जोगू । पहिलइ दरस होइ तउ भोगू ॥
 कंचन मेरु देखावसि जहाँ । महादेव कर मंडप तहाँ ॥
 ओहि क खंड जस परबत मेरु । मेरु-हि लागि होइ अति फेरु ॥
 माघ मास पाछिल पख लागे । सिरी-पंचमी होइहि आगे ॥
 30 उघरिहि महादेव कर बारू । पूजइ जाइ सकल संसारू ॥
 पदुमावति पुनि पूजइ आवा । होइहि ओहि मिसु दिसिदि मेरावा ॥
 तुम्ह गवँनहु ओहि मंडप हउँ पदुमावति पास ।

पूजइ आइ बसंत जउ तउ पूजिहि मन आस ॥ १६५ ॥

राजइ कहा दरस जउ पावउँ । परबत काह गगन कहँ धावउँ ॥
 जैहि परबत पर दरसन लहना । सिर सउँ चढउँ पाउँ का कहना ॥
 35 मो-हूँ भाउ ऊँच सउँ ठाऊँ । ऊँचइ लेउँ पिरीतम नाऊँ ॥
 पुरुखहि चाहिअ ऊँच हिआऊ । दिन दिन ऊँचइ राखइ पाऊ ॥
 सदा ऊँच पइ सेइअ बारू । ऊँचइ सउँ कीजिअ बेवहारू ॥
 ऊँचइ चढइ ऊँच खंड सभा । ऊँचइ पास ऊँच मति बूभा ॥
 ऊँचइ संग सँगति निति कीजिअ । ऊँचइ लाइ जीउ पुनि दीजिअ ॥

दिन दिन ऊँच होइ सो जेहि ऊँचइ पर चाउ ।

ऊँच चढत जउ खसि परइ ऊँच न छाँडिअ काउं ॥ १६६ ॥ 40

हीरा-मनि देइ बचा कहानी । चलैउ जहाँ पदुमावति रानी ॥

राजा चलैउ सवँरि सो लता । परबत कहँ जौ चलैउ परबता ॥

का परबत चढि देखइ राजा । ऊँच मँडप सोनइ सब साजा ॥

अंत्रित फल सब लागु अपूरी । अउ तहँ लागु सजीअनि मूरी ॥

चउ-मुख मंडप चहँ कैवारा । बइठे देवता चहँ दुआरा ॥ 45

भीतर मंडप चारि खँभ लागे । जिन्ह वेइ छुअइ पाप तिन्ह भागे ॥

संख घंट घन बाजहिँ सोई । अउ बहु होम जाप तहँ होई ॥

महादेव कर मंडप जगत जातरा आउ ।

जस हीँ छा मन जेहि कइ सो तइसइ फल पाउ ॥ १६७ ॥

इति सिंघल-दीप-भाउ खंड ॥ १६ ॥

अथ मंडप-गवँन खंड ॥ १७ ॥

- राजा बाउर बिरह बिओगी । चेला सहस तीस सँग जोगी ॥
 पदुमावति के दरसन आसा । दँडवत कीन्ह मँडप चहुँ पासा ॥
 पुरुष बार होइ कइ सिर नावा । नावत सीस देव पहुँ आवा ॥
 नमो नमो नारायन देवा । का मोहिँ जोग सकउँ कइ सेवा ॥
 5 तुँ दयाल सब के उपराहीँ । सेवा केरि आस तोहि नाहीँ ॥
 ना मोहिँ गुन न जीभ रस-चाता । तुँ दयाल गुन निरगुन दाता ॥
 पुरवहु मोरि दरस कइ आसा । हउँ मारग जोअउँ हरि साँसा ॥
 तेहि बिधि बिनय न जानउँ जैहि बिधि असतुति तोरि ।
 करु सु-दिसिटि अउ किरिपा हीँ छा पूजइ मोरि ॥ १६८ ॥
 कइ असतुति जउ बहुत मनावा । सबद अकूत मँडप महुँ आवा ॥
 10 मानुस पेम भएउ बइकुंठी । नाहिँ त काह छार एक मुंठी ॥
 पेमहि माँह बिरह अउ रसा । मयन के घर मधु अंत्रित बसा ॥
 निसत धाइ जउ मरउ तौ काहा । सत जउ करइ बइठि होइ लाहा ॥
 एक बार जउ मन देइ सेवा । सेवहि फल परसन होइ देवा ॥
 सुनि कइ सबद मँडप भनकारा । बइठहु आइ पुरुष के बारा ॥
 15 पिंडु चढाइ छार जैत आँटी । माटी होहु अंत जो माटी ॥
 माटी मोल न किछु लहइ अउ माटी सब मोल ।
 दिसिटि जौ माटी सउँ करइ माटी होइ अमोल ॥ १६९ ॥

बइठि सिंघ-छाला होइ तपा । पदुमावति पदुमावति जपा ॥
 दिसिटि समाधि ओही सउँ लागी । जैहि दरसन कारन बइरागी ॥
 किँ गरि गहे बजावइ भूरी । भोर साँझ सिंगी निति पूरी ॥
 कंथा जरइ आगि जनु लाई । बिरह धँधोर जरत न बुझाई ॥ 20
 नयन रात निसि मारग जागे । चक्रित चकोर जानु ससि लागे ॥
 कुंडल गहे सीस भुईं लावा । पावँरि होउँ जहाँ ओहि पावा ॥
 जटा छोरि कइ बार बौहारउँ । जैहि पँथ आउ सीस तहँ वारउँ ॥
 चारि-हु चकर फिरइ मन (खोजत) डँड न रहइ थिर मार ।
 होइ कइ भसम पवन सँग (धावउँ) जहाँ परान अधार ॥ १७० ॥

इति मंडप-गवैन खंड ॥ १७ ॥

अथ पदुमावति-विओग खंड ॥ १८ ॥

पदुमावति तेहि जोग सँजोगा । परी पेम बस गहे बिओगा ॥
नीँद न परइ रइनि जो आवा । सेज केवाँछ जानु कौउ लावा ॥
डहइ चाँद अउ चंदन चीरू । दगध करइ तन बिरह गँभीरू ॥
कलप-समान-रइनि तेहि बाढी । तिल तिल जो जुग जुग पर-गाढी ॥
5 गहे बीन मकु रइनि बिहाई । ससि-बाहन तब रहइ ओनाई ॥
पुनि धनि सिंघ उरेहइ लागइ । अइसी बिथा रइनि सब जागइ ॥
कहाँ हौ भवँर कवँल-रस लेवा । आइ परहु होइ धिरिनि परेवा ॥
सो धनि बिरह पतँग भइ जरा चहइ तेहि दीप ।

कंत न आउ भिरिँग होइ को चंदन तन लीप ॥ १७१ ॥

परी बिरह-बन जानहुँ घेरी । अगम असूझ जहाँ लगि हेरी ॥
10 चतुर दिसा चितवइ जनु भूली । सो बन कवन जौ मालति फूली ॥
कवँल भवँर उह-ई बन पावइ । को मिलाइ तन-तपनि बुझावइ ॥
अंग अनल अस कवँल सरीरा । हिअ भा पिअर पेम कइ पीरा ॥
चहइ दरस रवि कीन्ह बिगास । भवँर दिसिटि महुँ कवँल अकास ॥
पूछइ धाइ बारि कहु बाता । तुइँ जस कवँल-कली रँग राता ॥
15 केसर बरन हिआ भा तोरा । मानहुँ मनहिँ भणउ किछु भोरा ॥
पवन न पावइ संचरइ भवँर न तहाँ बईठ ।

भूलि कुरंगिनि कस भणउ मनहुँ सिंघ तुइँ डीठ ॥ १७२ ॥

धाइ सिंघ बरु खातेउ मारी । कइ तसि रहति आहि जस बारी ॥
 जोवन सुनेउँ कि नवल बसंतू । तेहि बन परेउ हसति मइमंतू ॥
 अब जोवन बारी को राखा । कुंजल बिरह बिधाँसइ साखा ॥
 मइ जानेउँ जोवन रस-भोगू । जोवन कठिन सँताप बिश्रोगू ॥ 20
 जोवन गरुअ अपेल पहारू । सहि न जाइ जोवन कर भारू ॥
 जोवन अस मइमंत न कोई । नवँइ हसति जउ आँकुस होई ॥
 जोवन भर भादउ जस गंगा । लहरइ देइ समाइ न अंगा ॥
 परिउँ अथाह धाइ हउँ जोवन उदधि गँभीर ।

तेहि चितवउँ चारि-हु दिसि को गहि लावइ तीर ॥ १७३ ॥

पदुमावति तू समुद सयानी । तोहि सरि समुद न पूजइ रानी ॥ 25
 नदी समाहिँ समुद मँहँ आई । समुद डोलि कहु कहाँ समाई ॥
 अब-हीँ कवल-करी हिअ तोरा । अइहइ भँवर जौ तो कहँ जोरा ॥
 जोवन-तुरी हाथ गहि लीजिअ । जहाँ जाइ तहँ जान न दीजिअ ॥
 जोवन जोर मात गज अहई । गहहु ग्यान आँकुस जिमि रहई ॥
 अबहिँ बारि तुँइ पेम न खेला । का जानसि कस होइ दुहेला ॥ 30
 गगन दिसिटि करु नाइ तराहीँ । सुरुज देखु कर आवइ नाहीँ ॥

जब लागि पीउ मिलइ तोही साधु पेम कइ पीर ।

जइस सीप सेवाती कहँ तपइ समुद मँभ नीर ॥ १७४ ॥

दहइ धाइ जोवन अउ जीऊ । होई परइ अगिनि मँहँ घीऊ ॥
 करवत सहउँ होत दुइ आधा । सहि न जाइ जोवन कइ दाधा ॥
 बिरहा सुभर समुद असँभारा । भँवर मेलि जिउ लहरहिँ मारा ॥ 35
 बिरह नाग होइ सिर चढि डसा । अउ होइ अगिनि चाँद मँहँ बसा ॥
 जोवन पंखी बिरह बिआधू । केहर भण्डु कुरंगिनि खाधू ॥
 कनक-पानि कित जोवन कीन्हा । अउटन कठिन बिरह ओहि दीन्हा ॥
 जोवन जलहि बिरह मसि छूआ । फूलहिँ भँवर फरहिँ भा छूआ ॥

जोबन चाँद उआ जस बिरह भण्ड संग राहु ।

40 घटतहि घटत छीन भइ कहे न पारउँ काहु ॥ १७५ ॥

नयन जौ चाक फिरहिँ चहुँ ओरा । चरचइ धाइ समाइ न कोरा ॥

कहेसि पेम जउ उपना बारी । बाँधहु सत मन डोल न भारी ॥

जेहि जिउ महुँ सत होइ पहारु । परइ पहार न बाँकइ बारु ॥

सती जौ जरइ पेम पिअ लागी । जउ सत हिअ तउ सीतल आगी ॥

45 जोबन चाँद जौ चउदस-करा । बिरह क चिनगि चाँद पुनि जरा ॥

पवन-बंध सो जोगी जती । काम-बंध सो कामिनि सती ॥

आउ बसंत फूल फुलवारी । देओ-बार सब जइहहिँ बारी ॥

तुम्ह पुनि जाहु बसंत लैइ पूजि मनावहु देउ ।

जीउ पाइ जग जनम कइ पीउ पाइ कइ सेउ ॥ १७६ ॥

जब लागि अवधि चाह सो आई । दिन जुग बर बिरहिनि कहँ जाई ॥

50 नीँद भूख अह-निसि गइ दोऊ । हिअई मारि जस कलपइ कोऊ ॥

रोअँ रोअँ जनु लागहिँ चाँटे । सत सत बेधहिँ जनु काँटे ॥

दगधि कराह जरइ जस घीऊ । बेगि न आउ मलइ-गिरि पीऊ ॥

कवन देओ कहँ जाइ परासउँ । जेहि सुमेरु हिअ लाइ गरासउँ ॥

गुपुत जौ फल साँसहिँ परगटे । अब होइ सुभर चहहिँ पुनि घटे ॥

55 भण्ड सँजोग जो रे अस मरना । भोगी गए भोग का करना ॥

जोबन चंचल ढीठ हइ करइ निकाजइ काज ।

धनि कुलवंति जौ कुल धरइ कइ जोबन मन लाज ॥ १७७ ॥

इति पदुमावति-विश्रोग खंड ॥ १८ ॥

अथ पदुमावति-सुआ-भेंट खंड ॥ १९ ॥

तेहि बिअोग हीरा-मनि आवा । पदुमावति जानहुँ जिउ पावा ॥
 कंठ लाइ सूआ सो रोई । अधिक मोह जउ मिलइ बिछोई ॥
 बुझा उठा दुख हिअई गँभीरु । नयनहिँ आइ चुआ होइ नीरु ॥
 रही रोइ जउ पदुमिनि रानी । हँसि पूँछहिँ सब सखी सयानी ॥
 मिले रहस चाहिअ भा दूना । कित रोइअ जउ मिला बिछूना ॥ 5
 तेहि क उतर पदुमावति कहा । बिछुरन दुख जो हिअई भरि रहा ॥
 मिलत हिअई आग्रउ सुख भरा । वह दुख नयन नीर होइ ढरा ॥
 बिछुरंता जब भेंटइ सो जानइ जेहि नेह ।

सुख सुहेला उगगवइ दुख भरइ जिमि मेह ॥ १७८ ॥
 पुनि रानी हँसि कूसर पूँछा । कित गवँनेहु पीँजर कइ छूँछा ॥
 रानी तुम्ह जुग जुग सुख पाटू । छाज न पंखिहि पीँजर ठाटू ॥ 10
 जउ भा पंख कहाँ थिरु रहना । चाहइ उडा पाँख जउ डहना ॥
 पीँजर महुँ जो परेवा घेरा । आइ मँजारि कीन्ह तहुँ फेरा ॥
 दिवस-क आइ हाथ पइ मेला । तेहि डर बनोबास कहँ खेला ॥
 तहाँ बिआध आइ नर साधा । छूट न पाउ मीचु कर बाँधा ॥
 वैइ धरि बेँचा बाम्हन हाथा । जंबू-दीप गण्डुँ तेहि साथा ॥ 15
 तहाँ चितर चितउर-गढ चितर-सेन कर राज ।
 टीका दीन्ह पुतर कहँ आपु लीन्ह सिउ-साज ॥ १७९ ॥

बइठ जौ राज पिता के ठाऊँ । राजा रतन-सेन ओहि नाऊँ ॥
 का बरनउँ धनि देस दिआरा । जहँ अस नग उपना उँजिआरा ॥
 धनि माता अउ पिता बखाना । जेहि के बंस अस आना ॥
 20 लखन बतीस-उ कुल निरमरा । बरनि न जाइ रूप अउ करा ॥
 वेइ हउँ लीन्ह अहा अस भागू । चाहइ सोनइ मिला सौहागू ॥
 सौ नग देखि हीँ छा भइ मोरी । हइ यह रतन पदारथ जोरी ॥
 हइ ससि जोग इहइ पइ भानू । तहँ तोहार मँई कीन्ह बखानू ॥
 कहाँ रतन रतना-गिरी कंचन कहाँ सुमेरु ।

दइउ जौ जोरी दुहुँ लिखी मिली सौ कउन-हुँ फेरु ॥ १८० ॥

25 सुनि कइ बिरह-चिनगि ओहि परी । रतन पाउ जउ कंचन-करी ॥
 कठिन पेम बिरहा दुख भारी । राज छाडि भा जोगि भिखारी ॥
 मालति लागि भँवर जस होई । होइ बाउर निसरा बुधि खोई ॥
 कहैसि पतंग होइ धनि लेऊँ । सिंघल-दीप जाइ जिउ देऊँ ॥
 पुनि ओहि कोउ न छाडि अकेला । सोरह सहस कुअँर भए चेला ॥
 30 अउरु गनइ को संग सहाई । महादेओ-मढ मेला जाई ॥
 सूरज पुरुस दरस कइ ताई । चितवइ चाँद चकोर कि नाई ॥
 तुम्ह बारी रस जोग जेहि कँवलहि जस अरधानि ।

तस सूरज परगास कइ भँवर मिलाएउँ आनि ॥ १८१ ॥

हीरा-मनि जौ कही यह बाता । सुनि कइ रतन पदारथ राता ॥
 जस सूरज देखइ होइ ओपा । तस भा बिरह काम-दल कोपा ॥
 35 पइ सुनि जोगी केर बखानू । पदुमावति मन भा अभिमानू ॥
 कंचन जउ कसिअइ कइ ताता । तब जानहु दहुँ पीत कि राता ॥
 कंचन-करी न काँचुहिँ लोभा । जउ नग होए पावइ तब सोभा ॥
 नग कर मरम सौ जरिआ जाना । जुरइ जौ अस नग हीर बखाना ॥
 को अस हाथ सिंघ-मुख घालइ । को यह बात पिता सउँ चालइ ॥

सरग ईंदर डरि काँपइ बासुकि डरइ पतार ।

कहँ अस बर पिरिथुमीँ मोहिँ जोग संसार ॥ १८२ ॥ 40

तू रानी ससि कंचन-करा । वह नग रतन सूर निरमरा ॥

बिरह बजागि बीच का कोई । आगि जो छुअइ जाइ जरि सोई ॥

आगि बुझाइ धोइ जल काढइ । वह न बुझाइ आगि अति बाढइ ॥

बिरह कि आगि सूर नहिँ टीका । रातिहिँ दिवस फिरइ अउ धीका ॥

खनहिँ सरग खन जाइ पतारा । थिर न रहइ तेहि आगि अपारा ॥ 45

धनि सो जीउ दगध इमि सहा । अकसर जरइ न दोसर कहा ॥

सुलगि सुलगि भीतर होइ सावाँ । परगट होइ न कहा दुख नावाँ ॥

कहा कहउँ हउँ ओहि सउँ जेहि दुख कीन्ह न भेट ।

तेहि दिन आगि करउँ ग्रहि(बाहर) होइ जेहि दिन सो भेँट ॥ १८३ ॥

सुनि कइ धनि जारी अस काया । तन भउ साँच हिअइँ भउ माया ॥

देखउँ जाइ जरइ जस भानू । कंचन जरइ अधिक होइ बानू ॥ 50

अब जउ मरइ सो पेम बिओगी । हतिआ मोहिँ जेहि कारन जोगी ॥

हीरा-मनि जो कही तुम्ह बाता । रहिहउँ रतन-पदारथ राता ॥

जउ वह जोग सँभारइ छाला । देखउँ भुगुति देखउँ जय-माला ॥

आउ बसंत कुसल सउँ पावउँ । पूजा मिस मंडप कहँ आवउँ ॥

गुरु के बइन फूल मँई गाँथे । देखउँ नयन चढावउँ माँथे ॥ 55

कवल-भवर तुम्ह बरना मँई पुनि माना सोइ ।

चाँद सूर कहँ चाहिअ जउ रे सूर वह होइ ॥ १८४ ॥

हीरा-मनि जो कही यह बाता । पाण्ड पान भण्ड मुख राता ॥

चला सुआ तब रानी कहा । भा जो पराउ सो कइसइ रहा ॥

जो निति चलइ सँवारइ पाँखा । आजु जो रहा कान्हि को राखा ॥

न जनउँ आजु कहाँ दहुँ ऊआ । आण्ड मिलइ चलेहु मिलि सुआ ॥ 60

मिलि कइ बिछुर मरन कइ आना । कित आण्ड जउ चलेहु निदाना ॥

अनु रानी हउँ रहतैउँ राँधा । कइसइ रहउँ बचा कर बाँधा ॥
ता करि दिसिटि अइस तुम्ह सेवा । जइस कूँज मन सहज परेवा ॥

बसइ मीन जल धरती अंवा बसइ अकास ।

जउ पिरीति पइ दोउ महुँ अंत होहिँ एक पास ॥ १८५ ॥

- 65 आवा सुआ बइठ जहुँ जोगी । मारग नयन बिओग बिओगी ॥
आइ परेवई कहा सँदेख । गोरख मिला मिला उपदेख ॥
तुम्ह कहँ गुरु मया बहु कीन्हा । कीन्ह अदेस आदि कहँ दीन्हा ॥
सबद एक होइ कहा अकेला । गुरु जस भिंग पनिग जस चेला ॥
भिंगी ओहि पंखी पइ लेई । एकहि बार गहइ जिउ देई ॥
70 ता कहँ गुरु करइ असि माया । नउ अउतार देइ नइ काया ॥
होइ अमर अस मर कइ जीआ । भवँर कवँल मिलि कइ मधु पीआ ॥

आवइ रितू बसंत जब तब मधुकर तब बासु ।

जोगी जोग जो इमि करइ सिद्धि समापत तासु ॥ १८६ ॥

इति पदुमावति-सुआ-भेँट खंड ॥ १६ ॥

अथ बसंत खंड ॥ २० ॥

दइअ दइअ कइ सो रितु गवाई । सिरी-पंचमी पूजी आई ॥
 भण्ड हुलास नउल रितु माहाँ । खन न सोहाइ धूप अउ छाहाँ ॥
 पदुमावति सब सखी हँकारी । जावँत सिँघल-दीप कइ बारी ॥
 आजु बसंत नउल रितु-राजा । पंचमि होइ जगत सब साजा ॥
 नउल सिँगार बनाफर कीन्हा । सीस परासहि सेँदुर दीन्हा ॥ 5
 बिगसि फूल फूले बहु बासा । भवँर आई लुबुधे चहुँ पासा ॥
 पिअर पात दुख भरे निपाते । सुख पल्लउ उपने होइ राते ॥

अवधि आई सो पूजी जो इच्छा मन कीन्ह ।

चलहु देउ-मढ गोहने चहउँ सो पूजा दीन्ह ॥ १८७ ॥

फिरी आन रितु-बाजन बाजे । अउ सिँगार बारिन्ह सब साजे ॥
 कवल-करी पदुमावति रानी । होइ मालति जानहुँ बिगसानी ॥ 10
 तारा-मँडर पहिरि भल चोला । अउ पहिरइ ससि नखत अमोला ॥
 सखी कुमोद सहस दस संग । सबइ सुगंध चढाए अंगा ॥
 सब राजा रायन्ह कइ बारी । बरन बरन पहिरहिँ सब सारी ॥
 सबइ सरूप पदुमिनी जाती । पान फूल सेँदुर सब राती ॥
 करहिँ कुरेल सुरंग रँगिली । अउ चौआ चंदन सब गीली ॥ 15

चहुँ दिसि रही सु-बासना फुलवारी अस फूल ।

वेइ बसंत सउँ भूलीँ गा बसंत ओहिँ भूल ॥ १८८ ॥

- भइ आहाँ पदुमावति चली । छत्तिस कुरि भई गोहन भली ॥
 भइ गउरी सँग पहिरि पंटोरा । बाँभनि ठाउँ सहस अँग मोरा ॥
 अगरवारि गज-गवन कोई । बइसिनि पाउँ हंस-गति देई ॥
 20 चंदेलिनि ठमकहिँ पगु ढारा । चलिँ चउहानि होइ भनकारा ॥
 चलीँ सौनारि सौहाग सौहाती । अउ कलवारि पेम-मधु माती ॥
 बानिनि देइ सेँदुर भल माँगा । कइथिनि चलीँ समाहिँ न आँगा ॥
 पटइनि पहिरि सुरँग तन चोला । अउ बरइनि मुख खात तमोला ॥
 चलीँ पउन सब गोहने फूल डार लैइ हाथ ।
 बीसुनाथ कइ पूजा पदुमावति के साथ ॥ १८६ ॥
 25 ठठेरिनि चलिँ बहु ठाठर कीन्हे । चलीँ अहीरिनि काजर दीन्हे ॥
 गूजरि चलिँ गोरस कइ माती । तंबोलिनि चलिँ रँग बहु राती ॥
 चलीँ लोहारिनि पइनई नयना । भाँटिनि चलीँ मधुर मुख बयना ॥
 गंधिनि चलीँ सुगंध लगाए । छीपिनि छीपई चीर रँगाए ॥
 रँगरेजिनि तन राती सारी । चलीँ चोख सउँ नाउनि बारी ॥
 30 मालिनि चलीँ फूल लैइ गाँथे । तेलिनि चलीँ फुलाप्रल माँथे ॥
 कइ सिँ गार बहु बैसवा चलीँ । जहँ लगि मूँदी बिकसीँ कलीँ ॥
 नटिनि डोमिनि ढोलिनी सहनाइनि भेरिकारि ।
 निरतत तंत बिनोद सउँ बिहँसत खेलत नारि ॥ १९० ॥
 कवल सहाय चलीँ फुलवारी । फर फूलन्ह कइ इच्छा-बारी ॥
 आपु आपु महँ करहिँ जोहारु । यह बसंत सब कहँ तैवहारु ॥
 35 चहइ मनोरा भूमक होई । फर अउ फूल लिण्डु सब कोई ॥
 फागु खेलि पुनि दाहब होरी । सेँतब खेह उडाउब भोरी ॥
 आजु साजि पुनि दिवस न दूजा । खेल बसंत लेहु कइ पूजा ॥
 भा आप्रसु पदुमावति केरा । बहुरि न आइ करब हम फेरा ॥
 तस हम कहँ होइहि रखवारी । पुनि हम कहाँ कहाँ यह बारी ॥

पुनि रे चलब घर आपुन पूजि बिसेसर देउ ।

जैहि का होहइ खेलना आजु खेल हँसि लेउ ॥ १६१ ॥ 40

काहू गही आँब कइ डारा । काहू बिरह चाँप अति भारा ॥

को नारँग कोइ भार चिरउँजी । कोइ कटहरि बडहर कोइ नउँजी ॥

कोइ दारिउँ कोइ दाख सौ खीरी । कोइ सदाफर तुरँज जँभीरी ॥

कोइ जइफर कोइ लउँग सुपारी । कोइ कमरख कोइ गुआ छोहारी ॥

कोइ बिजउर कोइ नरिअर जूरी । कोइ इविँली कोइ महुअ खजूरी ॥ 45

कोई हरिफा-रेउरि कसउँदा । कोइ अउँरा कोइ राइ-करउँदा ॥

काहू गही केरा कइ घउरी । काहू हाथ परी निँउ-कउरी ॥

काहू पाई निअरइँ काहू कहँ गइ दूर ।

काहू खेल भण्ड बिख काहू अंत्रित-मूर ॥ १६२ ॥

पुनि बीनहिँ सब फूल सहेली । जो जैहि आस पास सब बेली ॥

कोइ कैवरा कोइ चाँप नैवारी । कोइ केतकि मालति फुलवारी ॥ 50

कोइ सतिबरग कूँद अउ करना । कोइ चवैँइलि नगेसरि बरना ॥

कोइ सौ गुलाल सुदरसन कूजा । कोइ सोनिजरद भल पूजा ॥

कोइ सौ मउलसिरि पुहुप बकउरी । कोइ रूप-माँजरि अउ गउरी ॥

कोइ सिंगार-हार तेहि पाँहा । कोइ सेवती कदम कि छाँहा ॥

कोइ चंदन फूलहिँ जनु फूलीँ । कोइ अजान बीरउ तर भूलीँ ॥ 55

(कोइ) फूल पाउ कोइ पाती जैहि क हाथ जो आँट ।

(कोइ सौ) हार चीर उरभाना जहाँ छुअइ तहँ काँट ॥ १६३ ॥

फर फूलन्ह सब डार ओढाईँ । भूँड बाँधि कइ पंचम गाईँ ॥

बाजहिँ ढोल दुंदु अउ भेरी । माँदर तूर भाँभ चहुँ फेरी ॥

सिंग संख डफ बाजन बाजे । बंसकार महुअरि सुर साजे ॥

अउरु कहिअ जित बाजन भले । भाँति भाँति सब बाजत चले ॥ 60

रथहिँ चढीँ सब रूप सोहाईँ । लेइ वसंत मढ-मँडफ सिधाईँ ॥

नउल बसंत नउल वैइ बारी । सेँदुर बूका होइ धमारी ॥
 खनहिँ चलहिँ खन चाँचर होई । नाँच कोड भूला सब कोई ॥
 सेँदुर-खेह उठा तस गगन भण्डु सब राति ।

राति सकल महि धरती राति बिरिख बन पाति ॥ १६४ ॥

65 ग्रहि बिधि खेलत सिंघल-रानी । महादेओ मढ जाइ तुलानी ॥
 सकल देओता देखइ लागे । दिसिटि पाप सब तिन्ह के भागे ॥
 ग्रहि कबिलास सुनी अपछरी । कहाँ तई आईँ परमेसरी ॥
 कोई कहइ पदुमिनी आईँ । कोई कहइ ससि नखत तराईँ ॥
 कोई कह फूल कोई फुलवारी । भूले सबइ देखि सब बारी ॥

70 एक सरूप अउ सेँदुर सारी । जानहुँ दिआ सकल महि बारी ॥
 मुरुछि परइ जावँत जे जोहइ । जानहुँ मिरिग दिआरहिँ मोहइ ॥
 कोई परा भवँर होइ बास लीन्ह जनु चाँद ।

कोइ पतँग भा दीपक होइ अध-जर तन काँप ॥ १६५ ॥

पदुमावति गइ देओ-दुआरू । भीतर मँडफ कीन्ह पइसारू ॥
 देओहि साँसउ भा जिउ केरा । भागउँ केहि दिसि मँडफ घेरा ॥

75 एक जोहार कीन्ह अउ दूजा । तिसरइ आइ चढाई पूजा ॥
 फर फूलन्ह सब मँडफ भरावा । चंदन अगर देओ अन्हवावा ॥
 भरि सेँदुर आगइ भइ खरी । परसि देओ पुनि पाग्रन्ह परी ॥
 अउरु सहेली सबइ बिआहीँ । मो कहँ देओ कतहुँ बर नाहीँ ॥
 हउँ निरगुन जेइ कीन्ह न सेवा । गुन निरगुन दाता तुम्ह देवा ॥

बर सँजोग मोहिँ मिरवहु कलस जात हउँ मानि ।

80 जेहि दिन हीँछा पूजइ बेगि चढावउँ आनि ॥ १६६ ॥

हीँछि हीँछि बिनवा जस जानी । पुनि कर जोरि ठाढि भइ रानी ॥
 उतर को देइ देओ मरि गण्ड । सबद अकूत मँडफ महँ भण्ड ॥
 काटि पवारा जइस परेवा । मरि भा ईस अउरु को देवा ॥

भग्न बिनु जिउ सब नाउत ओझा । बिख भइ पूरि काल भा गोझा ॥
जो देखइ जनु बिसहर डँसा । देखि चरित पदुमावति हँसा ॥ 85
भल हम आइ मनावे देवा । गा जनु सोइ को मानइ सेवा ॥
को हीँ छा पुरवइ दुख धोआ । जेहि मनि आछ सोई तन सोआ ॥

जेहि धरि सखीँ उठावहिँ सीस बिकल नहिँ डोल ।

धर जिउ कोइ न जानइ मुख रे बकत कुबोल ॥ १६७ ॥
ततखन एक सखी बिहँसानी । कउतुक एक न देखहु रानी ॥
पुरुब द्वार मढ जोगी छाए । न जनउँ कउन देस तहँ आए ॥ 90
जनु उन्ह जोग तंत अब खेला । सिद्ध होइ निसरे सब चेला ॥
उन्ह मँहँ एक गुरु जो कहावा । जनु गुड दैइ काहू बउरावा ॥
कुअँर बतीस-उ लखन सो राता । दसएँ लखन कहइ प्रक बाता ॥
जानहुँ आहि गोपिचंद जोगी । कइ सो आहि भरथरी बिओगी ॥
बह जो पिँगला कजरी-आरन । यह सो सिँघला दहुँ कैहि कारन ॥ 95

यह मूरति यह मुदरा हम न देख अउधृत ।

जानहुँ होहिँ न जोगी कोइ राजा कर पूत ॥ १६८ ॥
सुनि सो बात रानी रथ चढी । कहँ अस जोगि जो देखउँ मढी ॥
लेइ सँग सखीँ कीन्ह तहँ फेरा । जोगिन्ह आइ आछरिन्ह घेरा ॥
नयन कचूर पेम-मद भरे । भइ सो दिसिटि जोगी सउँ ढरे ॥
जोगिहि दिसिटि दिसिटि सउँ लीन्हा । नयन रूप नयनहिँ जिउ दीन्हा ॥ 100
जो मद चहत परा तेहि पालइ । सुधि न रही ओहि एक पिआलइ ॥
परा माँति गोरख कर चेला । जिउ तन छाडि सरग कहँ खेला ॥
किँ गरी गहे जो हुत बइरागी । मरतिहिँ कर उहइ धुनि लागी ॥

जेहि धंधा जा कर मन लागइ सपनेहुँ स्रभ सो धंध ।

तेहि कारन तपसी तप साधहिँ करहिँ पेम मन बंध ॥ १६९ ॥

पदुमावति जस सुना बखानू । सहसहुँ करा देखेसि तस भानू ॥ 105

मेलैसि चंदन मकु खन जागा । अधिकउ सोत सीर तन लागा ॥
 तब चंदन आखर हिअ लिखे । भीख लेइ तुँ जोग न सिखे ॥
 बार आई तब गा तूँ सोई । कइसइ भुगुति परापति होई ॥
 अब जउँ सूर अहउ ससि राता । आग्रहु चढि सौ गगन पुनि साता ॥
 110 लिखि कइ बात सखिन्ह सउँ कही । इहइ ठाउँ हउँ बारति अही ॥
 परगट होउँ तउ होइ अस भंगू । जगत दिआ कर होइ पतंगू ॥
 जा सउँ हउँ चखु हेरउँ सोई ठाउँ जिउ देइ ।

ग्रहि दुख कतहुँ न निसरउँ को हतिआ असि लेइ ॥ २०० ॥

कीन्ह पयान सबन्ह रथ हाँका । परबत छाडि सिँ धल-गढ ताका ॥
 भए बलि सबइ देओता बली । हतिआरिन हतिआ लेइ चली ॥
 115 को अस हितू मुए गह बाहीँ । जउँ पइ जिउ आपुन तन नाहीँ ॥
 जउ लहि जिउ आपुन सब कोई । बिनु जिउँ सबइ निरापुन होई ॥
 भाइ बंधु अउ मीत पिआरा । बिनु जिउँ घडी न राखइ पारा ॥
 बिनु जिउँ पीँ ड छार करि कूरा । छार मिलावइ सो हित पूरा ॥
 तेहि जिउँ बिनु अब मर भा राजा । को उठि बइठि गरब सउँ गाजा ॥

परी कया भुईँ रोअई कहाँ रे जिउ बलि भीउ ।

120 को उठाइ बइसारई बाजु पिरीतम जीउ ॥ २०१ ॥

पदुमावति सो मँदिर पईठी । हँसत सिँ घासन जाइ बईठी ॥
 निसि सती सुनि कथा बिहारी । भा बिहान अउ सखी हँकारी ॥
 देओ पूजि जस आग्रउँ काली । सपन एक निसि देखेउँ आली ॥
 जनु ससि उदउ पुरुब दिसि लीन्हा । अउ रबि उदउ पछिउँ दिसि कीन्हा ॥
 125 पुनि चलि सूर चाँद पहिँ आवा । चाँद सुरुज दुहुँ भएउ भैरावा ॥
 दिन अउ राति जानु भए एका । राम आई राओन-गढ छेँका ॥
 तस किछु कहा न जाए निखेधा । अरजुन-बान राहु गा बेधा ॥

जनहुँ लंक सब लूसी हनू विधाँसी बारि ।

जागि उठैउँ अस देखत सखि कहु सपन बिचारि ॥ २०२ ॥

सखी सौ बोली सपन बिचारी । जौ गइहु कान्हि देओ कर बारी ॥

पूजि मनाइहु बहुत बिनाती । परसन आइ भण्ड तुम्ह राती ॥ 130

सुरुज पुरुष चाँद तुम्ह रानी । अस बर दइउ मैरावइ आनी ॥

पछिउँ खंड कर राजा कोई । सो आइहि बर तुम्ह कहँ होई ॥

किछु पुनि जूझ लागि तुम्ह रामा । राओन सउँ होइहि संगरामा ॥

चाँद सुरुज सउँ होइ बिआहू । बारि बिधंसव बेधव राहू ॥

जस ऊखा कहँ अनिरुध मिला । मेटि न जाइ लिखा परबिला ॥ 135

सुख सौहाग हइ तुम्ह कहँ पान फूल रस भोगु ।

आजु कान्हि भा चाहिअ अस सपने क सँजोगु ॥ २०३ ॥

इति वसंत खंड ॥ २० ॥

अथ राजा-रतनसेन-सती खंड ॥ २१ ॥

- कइ बसंत पदुमावति गई । राजहि तब बसंत सुधि भई ॥
जो जागा न बसंत न बारी । नहिँ सो खेल न खेलन-हारी ॥
ना उन्ह कइ वह रूप सौहार्द । गइ हेराइ पुनि दिसिटि न आई ॥
फूल भरे सखी फूलवारी । दिसिटि परी उकठी सब छारी ॥
5 केई यह बसत बसंत उजारा । गा सौ चाँद अथवा लैइ तारा ॥
अब तेहि बिनु जग भा अँध-कूपा । वह सुख छाँह जरउँ हउँ धूपा ॥
बिरह दवाँ को जरत सिरावा । को पीतम सउँ करइ मैरावा ॥
हिअइ देख जो चंदन खेवरा मिलि कइ लिखा बिछोउ ।
हाथ मीँजि सिर धुनि सो रोअइ जो निचिंत अस सोउ ॥ २०४ ॥
जस बिछोउ जल मीन दुहेला । जल हुति काढि अगिनि महँ मेला ॥
10 चंदन आँक दाग होइ परे । बुझहिँ न ते आखर परजरे ॥
जनु सर आगि होइ होइ लागे । सब बन दागि सिंघ बन दागे ॥
जरहिँ मिरिग बन-खंड तेहि ज्वाला । अउ ते जरहिँ बइठ तेहि छाला ॥
कित ते आँक लिखे जिन्ह सोआ । मकु आँकन्ह तेहि करत बिछोआ ॥
जइस दुखँत कहँ साकूँतला । माधउनलहि कामकंदला ॥
15 भएउ अंग नल जइस दमावति । नयनाँ मूँदि छपी पदुमावति ॥
आइ बसंता छपि रहा होइ फूलन्ह के भेस ।
केहि बिधि पावउँ भँवर होइ कउनु सौ गुरु उपदेस ॥ २०५ ॥

रोअइ रतन माल जनु चूरा । जहँ होष्ट ठाढ होइ तहँ कूरा ॥
 कहाँ बसंत सौ कोकिल बइना । कहाँ कुसुम अलि बेधी नइना ॥
 कहाँ सौ मूरति परी जौ डीठी । काढि लीन्ह जिउ हिअइ परईठी ॥
 कहाँ सौ दरस परस जेहि लाहा । जउँ सौ बसंत करीलहि काहा ॥ 20
 पात बिछोउ रूख जो फूला । सो महुआ रोअइ अस भूला ॥
 टपकहिँ महुअ आँसु तस परहीँ । होइ महुआ बसंत जउँ भरहीँ ॥
 मोर बसंत सौ पदुमिनि बारी । जेहि बिनु भएउ बसंत उजारी ॥

पावा नउल बसंत पुनि बहु आरति बहु चोपु ।

अइस न जाना अंत होइ पात भरहिँ होइ कोपु ॥ २०६ ॥

अरे मलेछ बिसुआसी देवा । कित मइँ आइ कीन्ह तौरि सेवा ॥ 25
 आपुनि नाउ चढइ जो देई । सो तउ पार उतारइ खेई ॥
 सुफल लागि पगु टेकैउँ तोरा । सुआ क सेवरि तूँ भा मोरा ॥
 पाहन चढि जौ चहइ भा पारा । सो अइसइ बूडइ मँभ धारा ॥
 पाहन सेवा कहा पसीजा । जरम न पलुहइ जउँ निति भीँ जा ॥
 बाउर सोइ जौ पाहन पूजा । सकति क भार लेइ सिर दूजा ॥ 30
 काहे न पूजिअ सोइ निरासा । मुए जिअत मन जा करि आसा ॥

सिंघ तरेँदा जेई गहा पार भए तेहि साथ ।

ते पइ बूडे बारि ही भेँड पूँछि जिन्ह हाथ ॥ २०७ ॥

देओ कहा सुनु बउरे राजा । देओहि अगुमन मारा गाजा ॥
 जो पहिलइँ अपुनइ सिर परई । सो का काहु क धरहरि करई ॥
 पदुमावति राजा कइ बारी । आइ सखिन्ह सउँ मँडफ उघारी ॥ 35
 जइसइ चाँद गोहन सब तारा । परेउँ भुलाइ देखि उँजिआरा ॥
 चमकइ दसन बीजु कइ नाईँ । नयन-चकर जमकात भवाईँ ॥
 हउँ तेहि दीप पतंग होइ परा । जिउ जम काढि सरग लेइ धरा ॥
 बहुरि न जानउँ दहुँ का भई । दहुँ कविलास कि कहँ अपसई ॥

अब हउँ मरउँ निसासी हिअइ न आवइ साँस ।

40

रोगिआ की को चालइ बइदहि जहाँ उपास ॥ २०८ ॥

अनु हउँ दोस देउँ का काहू । संगी कया मया नहिँ ताहू ॥

हतेउ पिआरा मीत बिछोई । साथ न लागि आपु गा सोई ॥

का मई कीन्ह जौ काया पोखी । दूखन मोहिँ आपु निरदोखी ॥

फागु बसंत खेलि गइ गोरी । मो तनु लाइ आगि देइ होरी ॥

45

अब अस काहि छार सिर मेलउँ । छारइ होउँ फागु तस खेलउँ ॥

कित तप कीन्ह छाडि कइ राजू । आहर गण्ड न भा सिध काजू ॥

पापउँ नहिँ होइ जोगी जती । अब सर चढउँ जरउँ जस सती ॥

आइ पिरीतम फिरि गया मिला न आइ बसंत ।

अब तन होरी घालि कइ जारि करउँ भसमंत ॥ २०९ ॥

ककनू पंखि जइस सर साजा । तस सर साजि जरइ चह राजा ॥

50

सकल देओता आइ तुलाने । दहुँ कस होइ देओ-असथाने ॥

बिरह अगिनि बजरागि असूझा । जरइ सूर न बुझाए बूझा ॥

तेहि के जरत जौ उठइ बजागी । तीनउँ लोक जरिहिँ तेहि लागी ॥

अब-हि कि घडी चिनगि पइ छूटिहि । जरिहि पहाड पहन सब फूटिहि ॥

देओता सबइ भसम होइ जाहीँ । छार समेटेइ पाउव नाहीँ ॥

55

धरती सरग होइ सब ताता । हइ होई ग्रहि राख बिधाता ॥

मुहमद चिनगि परेम कइ सुनि महि गगन डेराइ ।

धनि बिरहिन अउ धनि हिआ जहँ अस अगिनि समाइ ॥ २१० ॥

हनुवत बीर लंक जैई जारी । परबत उह-इ अहा रखवारी ॥

बइठ तहाँ होइ लंका ताका । छठएँ मास देइ उठि हाँका ॥

तेहि कइ आगि उह-उ पुनि जरा । लंका छाडि पलंका परा ॥

60

जाइ तहाँ वैई कहा सँदेस । पारवती अउ जहाँ महेस ॥

जोगी आहि बिओगी कोई । तुम्हरे-इ मँडफ आगि तेइ बोई ॥

जरे लँगूर सु-राते ऊहाँ । निकसि जौ भाग भण्ड कर-मूहा ॥
 तेहि बजरागि जरइ हउँ लागा । बजर-अंग जरतहि उठि भागा ॥
 राअन-लंका हउँ डही वेई मोहिँ डाढन आइ ।
 घन-इ पहार होत हइ रावट को राखइ गहि पाइ ॥ २११ ॥

इति राजा-रतन-सेन-सती खंड ॥ २१ ॥

अथ पारवती-महेस खंड ॥ २२ ॥

- ततखन पहुँचे आइ महेस । बाहन बइल कुसटि करि भेस ।
काँथरि कया हडावरि बाँधे । मूँड माल अउ हतिआ काँधे ॥
सेस-नाग जो कंठइ माला । तनु बिभूति हसती कर छाला ॥
पहुँची रुदर-कवँल कइ गटा । ससि माँथइ अउ सुरसरि जटा ॥
५ चवँर घंट अउ डवँरू हाथा । गउरी पारवती धनि साथा ॥
अउ हनुवंत बीर सँग आवा । धरे भेस जनु बंदर-छावा ॥
अउतहि कहैन्हि न लावहु आगी । ता करि सपत जरहु जेहि लागी ॥
कइ तप करइ न पारहु कइ रे नसाग्रहु जोगु ।
जिअत जीउ कस काढहु कहहु सौ मोहिँ बिआगु ॥ २१२ ॥
कहैसि कौ मोहिँ बातहिँ बिरमावा । हतिआ केरि न डर तोहि आवा ॥
१० जरइ देहु दुख जरउँ अपारा । निसितर परउँ जाइ एक बारा ॥
जइस भरथरी लाग पिंगला । मो कहँ पदुमावती सिंघला ॥
मई पुनि तजा राज अउ भोगू । सुनि सो नाउँ लीन्ह तप जोगू ॥
ग्रहि मढ सेग्रउँ आइ निरासा । गइ सौ पूजि मन पूजि न आसा ॥
तेई यह जिउ डाढे पर दाधा । आधा निकसि रहा घट आधा ॥
१५ जो अध-जर सौ बिलंब न लावा । करत बिलंब बहुत दुख पावा ॥
प्रतना बोलि कहत मुख उठी बिरह कइ आगि ।
जउँ महेस न बुझावत सकल जगत हुत लागि ॥ २१३ ॥

पारवती मन उपना चाऊ । देखउँ कुअर केर सत-भाऊ ॥
 दहुँ यह बीच कि पेमहि पूजा । तन मन एक कि मारग दूजा ॥
 भइ सु-रूप जानहुँ अपछरा । बिहँसि कुअर कर आँचर धरा ॥
 सुनहु कुअर मो सउँ एक बाता । जस रँग मोहिँ न अउरहिँ राता ॥ 20
 अउ बिधि रूप दीन्ह हइ तो का । उठा सौ सबद जाइ सिउ-लोका ॥
 तब हउँ तो कहँ ईदर पठाई । गइ पदुमिनि तुई आछरि पाई ॥
 अब तजु जरन मरन तप जोगू । मो सउँ मानु जरम भरि भोगू ॥
 हउँ आछरि कबिलास कइ जेहि सरि पूज न कोइ ।

मोहिँ तजि सँवरि जो ओहि मरसि कउनु लाभ तोहि होइ ॥ २१४ ॥
 भलेहि रँग आछरि तोहि राता । मोहिँ दोसरइ सउँ भाओ न बाता ॥ 25
 मोहिँ ओहि सँवरि मुअइ अस लाहा । नइन जो देखसि पूँछसि काहा ॥
 अबहिँ ताहि जिउ देइ न पावा । तोहि असि आछरि ठाढि मनाव्वा ॥
 जउँ जिउ दइहउँ ओहि कइ आसा । न जनउँ काह होइहि कबिलासा ॥
 हउँ कबिलास काह लौइ करउँ । सो कबिलास लागि जेहि मरउँ ॥
 ओहि के बार जीउ नहिँ बारउँ । सिर उतारि नैओछाओरि डारउँ ॥ 30
 ता कर चाह कहइ जो आई । दुअउ जगत तेहि देउँ बडाई ॥

ओहि न मोरि किछु आसा हउँ ओहि आस करेउँ ।

तेहि निरास पीतम कहँ जिउ न देउँ का देउँ ॥ २१५ ॥
 गउरइ हँसि महेश सउँ कहा । निहचइ ग्रहु बिरहानल दहा ॥
 निहचइ यह ओहि कारन तपा । परिमल पेम न आछइ छपा ॥
 निहचइ पेम पीर ग्रहु जागा । कसई कसउटी कंचन लागा ॥ 35
 बदन पिअर जल डभकहिँ नइना । परगट दुअउ पेम के बइना ॥
 यह ग्रहि जरम लागि ओहि सीभा । चहइ न अउरहि उहई रीभा ॥
 महादेओ देओन्ह के पिता । तुम्हरे सरन राम रन जिता ॥
 एह कहँ तस मया करेहू । पुरवहु आस कि हतिआ लेहू ॥

हतिआ दुइ जौ चढाग्रहु काँधइ अजहुँ न गई अपराधु ।

40 तेसरि ग्रहु लैहु माथइँ जउँ रे लेइ कइ साधु ॥ २१६ ॥

सुनि कइ महादेओ कइ भाखा । सिद्ध पुरुख राजइ मन लाखा ॥

सिद्धहि अंग न बइठइ माखी । सिद्ध पलक नहिँ लावहिँ आँखी ॥

सिद्धहि संग होइ नहिँ छाया । सिद्ध होइ नहिँ भूख न माया ॥

जउँ जग सिद्धि गौसाईँ कीन्ही । परगट गुपुत रहइ को चीन्ही ॥

45 बइल चढा कुसिटी कर भेस । गिरिजा-पति सत आहि महेस ॥

चीन्हइ सोइ रहइ तेहि खोजा । जस बिकरम अउ राजा भोजा ॥

कइ जिउ तंत मंत सउँ हेरा । गण्डु हेराय जौ वह भा मेरा ॥

बिनु गुरु पंथ न पाइअ भूलइ सोइ जो मेट ।

जोगी सिद्ध होइ तब जब गोरख सउँ भेट ॥ २१७ ॥

ततखन रतनसेन गहवरा । छाँडि डफार पाउँ लैइ परा ॥

50 मातइ पितइ जरम कित पाला । जउँ अस फाँद पेम गिअ घाला ॥

धरती सरग मिले हुत दोऊ । कित निनार कइ दीन्ह बिछोऊ ॥

पदिक पदारथ कर हुत खोआ । टूटहिँ रतन रतन तस रोआ ॥

गगन मेघ जस बरसहिँ भली । पुहुमी पूरि सलिल होइ चली ॥

साग्र उपटि सिखर गे पाटी । जरइ पानि पाहन हिअ फाटी ॥

55 पउन पानि होइ होइ सब गरहीँ । पेम फाँद केहू जनि परहीँ ॥

तस रोअइ जो जरइ जिउ गरइ रक्त अउ माँसु ।

रोअँ रोअँ सब रोअहिँ सोत सोत भरि आँसु ॥ २१८ ॥

रोअत बूडि उठा संसारु । महादेओ तब भण्ड मयारु ॥

कहेसि न रोउ बहुत तई रोआ । अब ईसुर भा दारिद-खोआ ॥

जो दुख सहइ होइ सुख ओ का । दुख बिनु सुख न जाइ सिउ-लोका ॥

60 अब तूँ सिद्ध भया सुधि पाई । दरपन कया छूटि गइ काई ॥

कहउँ बात अब हो उपदेसी । लागि पंथ भूले परदेसी ॥

जउँ लहि चोर सेँधि नहिँ देई । राजा केर न मूसइ पेई ॥
चढइ त जाइ बार वह खूँदी । परइ त सेँधि सीस सउँ मूँदी ॥

कहउँ सौ तोहि सिंघल-गढ हइ खंड सात चढाउ ।

फिरइ न कोई जिअत जिउ सरग पंथ देइ पाउ ॥ २१६ ॥

गढ तस बाँक जइस तौरि काया । परखि देखु यह ओहि कइ छाया ॥ 65

पाइअ नाहिँ जूझि हठ कीन्हे । जेई पावा तेई आपुहिँ चीन्हे ॥

नउ पउरी तेहि गढ मँझिआरा । अउ तहँ फिरहिँ पाँच कोटवारा ॥

दसउँ दुआर गुप्त प्रक नाँकी । अगम चढाउ बाट सुठि बाँकी ॥

भेदी कोइ जाइ ओहि घाँटी । जउँ लहि भेद चढइ होइ चाँटी ॥

गढ तर एक कुंड अउगाहा । तेहि महुँ पंथ कहउँ तोहि पाँहा ॥ 70

चोर पइठि जस सेँधि सँवारी । जुआ पइत जिउ लाउ जुआरी ॥

जस मरजिआ समुँद धसइ हाथ आउ तब सीपु ।

ढूँढि लेहु वह सरग दुआरी अउ चढु सिंघल-दीपु ॥ २२० ॥

दसउँ दुआर तारु का लेखा । उलटि दिसिटि जो लाउ सौ देखा ॥

जाइ सो जाइ साँस मन बंदी । जस धँसि लीन्ह कान्ह कालंदी ॥

तूँ मन नाथ मारु कइ साँसा । जउँ पइ मरहु आपु करु नासा ॥ 75

परगट लोकचार कहु बाता । गुप्त लाउ मन जा सउँ राता ॥

हउँ हउँ कहत मेँटि सब खोई । जउँ तूँ नाहिँ आहि सब सोई ॥

जिअतहिँ जो रे मरइ प्रक बारा । पुनि को मीचु को मारइ पारा ॥

आपुहि गुरु सो आपुहि चेला । आपुहि सब अउ आपु अकेला ॥

आपुहि मीचु जिअन पुनि आपुहि तन मन सोइ ।

आपुहि आपु करइ जो चाहइ कहाँ क दोसर कोइ ॥ २२१ ॥ 80

इति पारवती-महेस खंड ॥ २२ ॥

अथ राजा-गढ-छेँ का खंड ॥ २३ ॥

सिद्धि-गोटिका राजइ पावा । अउ भइ सिद्धि गनेस मनावा ॥
जब संकर सिधि दीन्ह को टेका । परी हूल जोगिन्ह गढ छेँ का ॥
सबइ पदुमिनी देखहिँ चढी । सिंघल घेरि कीन्ह उठि मढी ॥
जस खर-फरा चोर मति कीन्ही । तेहि विधि सेँ धि चाह गढ दीन्ही ॥
5 गुप्त जो चोर रहइ सो साँचा । परगट होइ जीउ नहिँ बाँचा ॥
पउरि पउरि गढ लाग कैवारा । अउ राजा सउँ भई पुकारा ॥
जोगी आइ छेँ कि गढ मेले । न जनउँ कउनु देस कहँ खेले ॥

भएउ रजाएसु देखहु को अस भिखारी दीठ ।

जाइ बरजि तिन्ह आवहु जन दुइ जाहिँ बसीठ ॥ २२२ ॥
उतरि बसिठ दुइ आइ जौहारे । कइ तुम्ह जोगी कइ बनिजारे ॥
10 भएउ रजाएसु आगइ खेलहु । गढ तर छाँडि अनत होइ मेलहु ॥
अस लागेहु केहि के सिखि दीन्हे । आएहु मरइ हाथ जिउ लीन्हे ॥
इहाँ ईंदर अस राजा तपा । जउँ-हि रिसाइ सूर डरि छपा ॥
हहु बनिजार तो बनिज बेसाहहु । भरि बइपार लेहु जो चाहहु ॥
जोगी हहु तो जुगुति सउँ माँगहु । भुगुति लेहु लैइ मारग लागहु ॥
15 इहाँ देओता अस गए हारी । तुम्ह पतंग को आहि भिखारी ॥
तुम्ह जोगी बइरागी कहत न मानहु कोहु ।
लेहु माँगि किछु भिच्छा खेलि अनत कहँ होहु ॥ २२३ ॥

अनु जो भीखि हउँ आग्रउँ लेई । कस न लेउँ जउँ राजा देई ॥
 पदुमावति राजा कइ बारी । हउँ जोगी तेहि लागि भिखारी ॥
 खप्पर लिए बार भा माँगउँ । भुगुति देइ लैइ मारग लागउँ ॥
 सोई भुगुति परापति पूजा । कहाँ जाउँ अस बार न दूजा ॥ 20
 अब धर इहाँ जीउ ओहि ठाऊँ । भसम होउँ पइ तजउँ न नाऊँ ॥
 जस बिनु प्रान पिंड हइ छूँछा । धरम लागि कहिअउ जउँ पूँछा ॥
 तुम्ह बसीठ राजा कइ ओरा । साखि होहु यह भीखि निहोरा ॥
 जोगी बार आउ सो जेहि भिखिआ कइ आस ।

जउँ निरास डिढ आसन कित गउँनइ केहु पास ॥ २२४ ॥
 सुनि बसीठ मन उपनी रीसा । जउ पीसत घुन जाइहि पीसा ॥ 25
 जोगी अइस कहइ नहिँ कोई । सो कहु बात जोग तोहि होई ॥
 वह बड राज इँदर कर पाटा । धरती परइँ सरग को चाटा ॥
 जउँ यह बात होइ तहँ चली । छूटिहिँ अबहिँ हसति सिंघली ॥
 अउ छूटिहिँ तहँ बजर क गोटा । बिसरइ भुगुति होहु तुम्ह रोटा ॥
 जहँ लगि दिसिटि न जाइ पसारी । तहाँ पसारसि हाथ भिखारी ॥ 30
 आगू देखि पाउँ धरु नाथा । तहाँ न हेरु दूट जहँ माथा ॥
 वह रानी जेहि जोग हइ तेही राज अरु पाट ।

सुंदरि जाइ राज-घर जोगिहि बाँदर काट ॥ २२५ ॥
 जउँ जोगिहि सुठि बाँदर काटा । एकइ जोग न दोसरि बाटा ॥
 अउरु साधना आवइ साधे । जोग-साधना आपुहि दाधे ॥
 सिर पहुँचाउ जोग करि साथू । दिसिटि चाहि हो अगुमन हाथू ॥ 35
 तुम्हरइ जउँ रे सिंघली हाथी । मोरइ गुरु हसति होइ साथी ॥
 हसति नसत जेहि करत न बारा । परबत करइ पाउँ कइ छारा ॥
 गढ़ कइ गरब खेह मिलि गए । मंदिर उठइ दहइ भग्न गए ॥
 अंत जो चलना कोउ न चीन्हा । जो आवइ आपुन चह कीन्हा ॥

जोगिहि कोहु न चाहिअ तब न मोहिँ रिस लागि ।

40 पेम-पंथ जैहि पानि हइ कहा करइ तेहि आगि ॥ २२६ ॥

बसिठहि जाइ कही असि बाता । राजा सुनत कोहु भा राता ॥

ठाउँहिँ ठाउँ कुअर सब माखे । कैइँ अब लागि जोगी जिउ राखे ॥

अब-हूँ बेगि करहु संजोऊ । तस मारहु हतिआ किन होऊ ॥

मँतिरिन्ह कहा रहहु मन बूझे । पति न होइ जोगिहिँ सउँ जूझे ॥

45 वैइँ मारहिँ तो काह भिखारी । लाज होइ जउँ मानिअ हारी ॥

ना भल सुअइ न मारइ मोख । दुहूँ बात तुम्ह लागिहि दोख ॥

रहइ देहु जउँ गढ तर मेली । जोगी कित आछहिँ बिनु खेली ॥

रहइ देहु जो गढ तर जनि चालहु यह बात ।

तिन्हहिँ जो पाहन भख करहिँ अस केहि के मुख दाँत ॥ २२७ ॥

बाप जो बसिठ पुनि बहुरि न आए । राजइ कहा बहुत दिन लाए ॥

50 न जनउँ सरग बात दहुँ काहा । काहु न आइ कही फिरि चाहा ॥

पाँख न कया पउन नहिँ पाया । कैहि विधि मिलउँ होउँ कैहि छाया ॥

सवँरि रक्त नइनहिँ भरि चूआ । रोइ हँकारेसि माँझी सूआ ॥

परहिँ जो आँसु रक्त कइ टूटी । अबहुँ सो राती बीर-बहूटी ॥

उहइ रक्त लिखि दीन्ही पाती । सुअइ जो लीन्ह चोँच भइ राती ॥

55 बाँधा कंठ पडा जरि काँठा । विरह क जरा जाइ कहँ नाठा ॥

मसि नइना लिखनी बरुनि रोइ रोइ लिखा अकत्थ ।

आखर दहहिँ न कोइ गहइ (सो) दीन्ह परेवा हत्थ ॥ २२८ ॥

अउ मुख सउँ बच कहैसु परेवा । पहिलइ मोरि बहुत कइ सेवा ॥

पुनि सवँराइ कहैसु अस दूजे । जो बलि दीन्ह देओतन्ह पूजे ॥

सो अबहुँ तइसइ बलि लागा । कब लागि कया सून मढ जागा ॥

60 भलैहि ईस तुम्ह-हूँ बलि दीन्हा । जहँ तुम्ह भाउ तहाँ बलि कीन्हा ॥

जउँ तुम्ह मया कीन्ह पगु ढारा । दिसिटि देखाइ बान-बिख मारा ॥

जो अस जा कर आसा-मुखी । दुख मँहँ अइस न मारइ दुखी ॥
नइन भिखारि न मानहिँ सीखा । अगुमन दउरि लीन्ह पइ भीखा ॥

नइनहिँ नइन जौ बेधि गइ नहिँ निकसहिँ बैद बान ।

हिअइ जौ आखर तुम्ह लिखे ते सुठि घटहिँ परान ॥ २२६ ॥
तैइ बिख-बान लिखउँ कहँ तार्इ । रक्त जौ चुआ भीँज दुनिआई ॥ 65

जानु सौ गारइ रक्त पसेऊ । सुखी न जान दुखी कर भेऊ ॥
जैहि न पीर तैहि का करि चीता । प्रीतम निठुर होइ अस नीता ॥

का सउँ कहउँ बिरह कइ भाखा । जा सउँ कहउँ होइ जरि राखा ॥
बिरह आगि तन जर बर जरइ । नइन नीर सायर सब भरइ ॥

पाती लिखी सँवरि तुम्ह नावाँ । रक्त लिखे आखर भाष्ट स्यावाँ ॥ 70
आखर जरहिँ न कोई छूआ । तब दुख देखि चला लैइ सूआ ॥

अब सुठि मरउँ छूँछि गइ पाती पेम पिआरे हाथ ।

भेँटि होति दुख रोइ सुनावत जीउ जात जउँ साथ ॥ २३० ॥
कंचन तार बाँधि गिअँ पाती । लैइ गा सुआ जहाँ धनि राती ॥

जइसइ कवल सुरुज कइ आसा । नीर कंठ लहि मरइ पिआसा ॥
विसरा भोगु सेज सुख बास । जहाँ भवँर सब तहाँ हुलास ॥ 75

तब लगि धीर सुना नहिँ पीऊ । सुनतहि घरी रहइ नहिँ जीऊ ॥
तब लगि सुख हिष्ट पेम न जामा । जहाँ पेम गा सुख विसरामा ॥

अगर चंदन सुठि दहइ सरीरू । अउ भा अग्नि कया कर चीरू ॥
कथा कहानी सुनि सुठि जरा । जानहुँ धिउ बइसंदर परा ॥

बिरह न आपु सँभारइ मइल चीर सिर रूख ।

पिउ पिउ करत रात दिन पपिहा भइ मुख सूख ॥ २३१ ॥ 80
ततखन हीरामनि गा आई । मरत पिआस छाँह जनु पाई ॥

भल तुम्ह सुआ कीन्ह हइ फेरा । गाढ न जानैउँ प्रीतम केरा ॥
चाटहि जानहुँ बिखम पहारा । हिरदइ मिला न होइ निनारा ॥

- मरम पानि कर जान पिआसा । जो जल मँहँ ता कहँ का आसा ॥
 85 का रानी यह पूँछहु बाता । जनि कोई होइ पेम कर राता ॥
 तुम्हरे दरसन लागि बिओगी । अहा सौ महादेओ मढ जोगी ॥
 तुम्ह बसंत लैइ तहाँ सिधार्इ । देओ पूजि पुनि ओ पँहँ आई ॥
 दिसिटि बान तस मारैहु घाइ रहा तेहि ठाउँ ।
 दोसरि बार न बोला लैइ पदुमावति नाउँ ॥ २३२ ॥
 रोआहिँ रोआँ बान वैइ फूटे । सोतहिँ सोत रुहिर मुख छूटे ॥
 90 नइनन्ह चली रक्त कइ धारा । कंथा भीँजि भण्डु रतनारा ॥
 सूरुज बूडि उठा परभाता । अउ मँजीठ टेँसू बन राता ॥
 भण्डु बसंत रात बनफती । अउ राते सब जोगी जती ॥
 पुहुमि जौ भीँज भई सब गेरू । अउ तँहँ अहा सौ रात पखेरू ॥
 राती सती अगिनि सब काया । गगन मेघ राते तेहि छाया ॥
 95 ईँगुर भा पहार तस भीँजा । पइ तुम्हार नहिँ रोआँ पसीजा ॥
 तहाँ चकोर कोकिला तिन्ह हिअ मया पईठि ।
 नइन रक्त भरि आए तुम्ह फिरि कीन्ह न दीठि ॥ २३३ ॥
 अइस बसंत तुम्हई पइ खेलहु । रक्त पराए सेँदुर मेलहु ॥
 तुम्ह तउ खेलि मँदिर कहँ आईँ । ओहि क मरम पइ जानु गौसाईँ ॥
 कहेसि मरइ को बारहिँ बारा । एकहि बार होउँ जरि छारा ॥
 100 सर रचि चहा आगि जो लाई । महादेओ गउरइ सुधि पाई ॥
 आइ बुझाइ दीन्ह पँथ तहवाँ । मरन खेल कर आगम जहवाँ ॥
 उलटा पंथ पेम कइ बारा । चढइ सरग सो परइ पतारा ॥
 अब धँसि लीन्ह चहइ तेहि आसा । पावइ आस कि मरइ निरासा ॥
 पाती लिखि जौ पठाई लिखा सबइ दुख रोइ ।
 दहुँ जिउ रहइ कि निसरइ काह रजाप्रसु होइ ॥ २३४ ॥
 105 कहि कइ सुअइ छोडि दइ पाती । जानहुँ दीप छुअत तस ताती ॥

गिअहिँ जो बाँधे कंचन तागे । राते स्यावँ कंठ जरि लागे ॥
 अग्नि साँस संग निसरी ताती । तरुअर जरहिँ तहाँ को पाती ॥
 रोइ रोइ सुअइ कही सब बाता । रक्त क आँसुहिँ भा मुख राता ॥
 देखु कंठ जरि लागु सौ गेरा । सो कस जरइ विरह अस घेरा ॥
 जरि जरि हाड भए सब चूना । तहाँ माँस को रक्त बिहूना ॥ ११०
 बेइ तोहि लागि क्या असि जारी । तपत मीन जल रहइ न पारी ॥

तेहि कारन वह जोगी भसम कीन्ह तन दाहि ।

तू अस निठुर निछोही बात न पूँछी ताहि ॥ २३५ ॥

कहेसि सुआ मो सउँ सुनु बाता । चहउँ तो आजु मिलउँ जस राता ॥
 पइ सो मरमु न जानइ भोरा । जानइ प्रीति जो मरि कइ जोरा ॥
 हउँ जानति हउँ अबहूँ काँचा । ना जेहि प्रीति रंग थिरु राँचा ॥ ११५
 ना जेहि होइ भँवर कर रंगू । ना जेहि दीपक होइ पतंगू ॥
 ना जेहि करा भिगि कइ होई । ना जेहि अगहि जिअइ मरि सोई ॥
 ना जेहि पेम अउटि एक भएउ । ना जेहि हिअइ माँह डर गएउ ॥
 ना जेहि भएउ मलइ गिरि वासा । ना जेहि रवि होइ चढेउ अकासा ॥

तेहि का कहिअ रहन खन जो हइ पीतम लागि ।

जहाँ सुनइ तहँ लेइ धँसि कहा पानि का आगि ॥ २३६ ॥ १२०

पुनि धनि कनक पानि मसि माँगी । उतर लिखत भीँजी तनु आँगी ॥
 तेहि कंचन कहँ चहिअ सौहागा । जउँ निरमल नग होइ सौ लागी ॥
 हउँ जो गइउँ मढ मंडप भोरी । तहवाँ तुई न गाँठि गहि जोरी ॥
 गा विसँभारि देखि कइ नइना । सखिन्ह लाज का बोलउँ बइना ॥
 खेलहि मिसु मई चंदन घाला । मकु जागसि तो देउँ जइ-माला ॥ १२५
 तबहुँ न जागा गा तू सोई । जागइ भँटि न सोअइ होई ॥
 अब तउ ससि होइ चढेउँ अकासा । जो जिउ देइ सौ आवइ पासा ॥

तब लागि भुगुति न लेइ सका रात्रौन सिअ प्रकसाथ ।

कउन भरोसई अब कहउँ जीउ पराए हाथ ॥ २३७ ॥

- अब जउँ सूर गगन चढि आवइ । राहु होइ तउ ससि कहँ पावइ ॥
 130 बहुतई अइस जीउ पर खेला । तूँ जोगी केहि माँह अकेला ॥
 विकरम धँसा पेम कइ बारा । चंपावति कहँ गण्ड पतारा ॥
 सुदइ-बच्छ मगधावति लागी । कँकन पूरि होइ गा बइरागी ॥
 राज-कुअर कंचन-पुर गण्ड । मिरगावति कहँ जोगी भण्ड ॥
 साध कुअर गंधावति जोगू । मधु मालति कहँ कीन्ह बिओगू ॥
 135 पेमावति कहँ सर सुर साधा । उखा लागि अनिरुध बर बाँधा ॥

हउँ रानी पदुमावती सात सरग पर बास ।

हाथ चढउँ हउँ ताहि के प्रथम करइ अपुनास ॥ २३८ ॥

- हउँ पुनि अहउँ अइसि तोहि राती । आधी भँटि पिरीतम पाती ॥
 तोहि जउँ प्रीति निबाहइ आँटा । भँवर न देखु केत महुँ काँटा ॥
 होहु पतंग अधर गहि दीआ । लेहु समुँद धँसि होइ मरजीआ ॥
 140 राति रंग जिमि दीपक बाती । नइन लाउ होइ सीप सेवाती ॥
 चातक होइ पुकारु पिआसा । पीउ न पानि सेवाति क आसा ॥
 सारस होहु बिछुरि जस जोरी । रइनि होहु जल चकइ चकोरी ॥
 होहु चकोर दिसिटि ससि पाहाँ । अउ रवि होहु कवल ओहि माहाँ ॥

हम-हुँ अइसि हउँ तो सउँ सकसि त प्रीति निबाहु ।

राहु बेधि अरजुन होइ जिति दुरपदी बिआहु ॥ २३९ ॥

- 145 राजा इहाँ तइस तप भूरा । भा जरि विरह छार कर कूरा ॥
 मउन लगाए गण्ड बिमोही । भा बिनु जिउ जिउ दीन्हैसि ओही ॥
 गहि पिंगला सुखुमना नारी । सुन्न समाधि लागि गइ तारी ॥
 बूँद-हि समुँद होइ जस भेरा । गा हेराइ तस मिलइ न हेरा ॥
 रंग-हि पानि मिला जस होई । आपुहि खोइ रहा होइ सोई ॥

सुअइ आइ देखा भा नास । नइन रकत भरि आण्ड आँस ॥ 150
 सदा पिरीतम गाढ करेई । वह न भूल भूला जिउ देई ॥
 मूरि सजीओनि आनि कइ अउ मुख मेला नीर ।

गरुर पाँख जस झारइ अँबिरित बरसा कीर ॥ २४० ॥

सुआ अहा जेहि आस सौ पावा । बहुरी साँस पेट जिउ आवा ॥
 देखेसि जागि सुअइ सिर नावा । पाति दीन्ह मुख बचन सुनावा ॥
 गुरु सबद दुइ सरवन मेला । गुरु बोलाउ बेगि चलु चेला ॥ 155
 तोहि अलि कीन्ह आपु भा केवा । हउँ पठवा कइ बीच परेवा ॥
 पउन साँस तो सउँ मन लाई । जोवइ मारग दिसिटि बिछाई ॥
 जस तुम्ह कया कीन्ह अगि-डाहू । सो सब गुरु कहँ भण्ड अगाहू ॥
 तब उडंत-छाला लिखि दीन्हा । बेगि आउ चाहउँ सिधि कीन्हा ॥

आवहु स्यावँ सुलक्खनेँ जीउ बसइ तुम्ह नाउँ ।

नइनहिँ भीतर पंथ हइ हिरदहि भीतर ठाउँ ॥ २४१ ॥ 160

सुनि कइ असि पदुमावति मया । भा बसंत उपनी नइ कया ॥
 सुआ क बोलि पउन होइ लागा । उठा सोइ हनुवँत होइ जागा ॥
 चाँद मिलन कइ दीन्हैसि आसा । सहसहु कराँ सर परगासा ॥
 पतरि लीन्ह लैइ सीस चढावा । दिसिटि चकोर चाँद जनु पावा ॥
 आस पिआसा जो जेहि केरा । जउँ भिभिकार ओही सो हेरा ॥ 165
 अब यह कउन पानि मई पीआ । भा तन पाँख पनग मरि जीआ ॥
 उठा फूलि हिरदइ न समाना । कंथा टूक टूक बिहराना ॥

जहाँ पिरीतम वैइ बसहिँ यह जिउ बलि तेहि बाट ।

जउँ सौ बोलावइ पाउँ सउँ हउँ तहँ चलउँ ललाट ॥ २४२ ॥

जो पंथ मिला महेसइ सेई । गण्ड सौ मुंद उहइ धँसि लेई ॥
 जहँ वह कुंड बिखम अउगाहा । जाइ परा जहँ पाओ न थाहा ॥ 170
 बाउर अंध पेम कर लागू । सउँह धँसइ किछु स्रम न आगू ॥

- लीन्हैसि धँसि सुआँस मन मारा । गुरु मौछंदर-नाथ सँभारा ॥
 चेला परइ न छाँडइ पाछू । चेला मच्छ गुरु जस काछू ॥
 जनु धँसि लीन्ह सधुँद मरजीआ । उघरइ नइन बरइ जनु दीआ ॥
 175 खोजि लीन्ह सो सरग दुआरा । बजर जो मूँदे जाग्र उघारा ॥
 बाँक चढाउ सरग गढ चढत गण्ड होइ भोर ।
 भइ पुकार गढ ऊपर चढे सेँधि देइ चोर ॥ २४३ ॥
 राजइ सुना जोगि गढ चढे । पूँछी पास पंडित जो पढे ॥
 जोगी गढ जो सेँधि देइ आवहि । कहहु सो सबद सिद्धि जिन्ह पावहि ॥
 कहहि बेद पढ पंडित बेदी । जोगि भवँर जस मालाति-भेदी ॥
 180 जइसइ चोर सेँधि सिर मेलहि । तसि ग्रइ दोउ जीउ पर खेलहि ॥
 पंथ न चलहि बेद जस लिखे । चढे सरग स्ररी चढि सिखे ॥
 चोरहि होइ स्ररी पर मोख । देइ जो स्ररी तेहि नहि दोख ॥
 चोर पुकारि बेधि घर मूँसा । खोलहि राज-भंडार-मँजूसा ॥
 जइस भंडारहि मूँसहि चढहि रइनि देइ सेँधि ।
 तइस चहिअ पुनि उन्ह कहँ मारहु स्ररी बेधि ॥ २४४ ॥

इति राजा-गढ-छेँका खंड ॥ २३ ॥

अथ मंत्री खंड ॥ २४ ॥

राँधि जौ मंत्री बोलइ सोई । अइस जौ चोर सिद्ध पइ कोई ॥
 सिद्ध निसंक रहनि पइ भवँही । ताकहिँ जहाँ तहाँ उपसवहीँ ॥
 सिद्ध निडर पइ अइसइ जीआ । खरग देखि कइ नावँहिँ गीआ ॥
 सिद्ध जाहिँ पइ जिउ बधि जहाँ । अउरहि मरन पंख अस कहाँ ॥
 चढहिँ जौ कोपि गगन उपराहीँ । थोरइ साज मरहिँ सो नाहीँ ॥ 5
 जबुक कहँ जउँ चढिअहि राजा । सिंघ साजि कइ चढिअ त छाजा ॥
 सिद्ध अमर काया जस पारा । छरहिँ मरहिँ पइ जाहिँ न मारा ॥
 छरहिँ काज किरिसुन कर साजा राजा धरहिँ रिसाइ ।

सिद्ध गिद्ध जेहिँ दिसिटि गगन पर बिनु छर किछु न बसाइ ॥ २४५ ॥
 आवहु करी गुदर मिस साजू । चढहु बजाइ जहाँ लगि राजू ॥
 होहु सँजोइल कुअँर जौ भोगी । सब दर छेँ कि धरहु अब जोगी ॥ 10
 चउबिस लाख छतर-पति साजे । छपन कोटि दर बाजन बाजे ॥
 बाइस सहस सिंघली चाले । गिरिह पहार पुहुमि सब हाले ॥
 जगत बराबर देइ सब चाँपा । डरा ईंदर बासुकि हिअ काँपा ॥
 पदुम कोटि रथ साजे आवहिँ । गिरि होइ खेह गगन कहँ धावहिँ ॥
 जनु भुइँ-चाल चलत तहँ परा । कुरमहि पीठि टूटि हिअ डरा ॥ 15
 छतरहिँ सरग छाइ गा सूरज गण्ड अलोपि ।
 दिनहिँ राति असि देखी चढा ईंदर होइ कोपि ॥ २४६ ॥

- देखि कटक अउ मइमत हाथी । बोले रतन-सेन के साथी ॥
 होत आउ दर बहुत असुभा । अस जानत हहिँ होइहइ जूभा ॥
 राजा तू जोगी होइ खेला । इहइ दिवस कहँ हम भए चेला ॥
 20 जहाँ गाढ ठाकुर कहँ होई । संग न छाडइ सेवक सोई ॥
 जो हम मरन दिवस मन ताका । आज आइ सो पूजी साका ॥
 बरु जिउ जाउ जाए जनि बोला । राजा सत्त सुमेरु न डोला ॥
 गुरु केर जउँ आएसु पावहिँ । सउँह होइ हम चकर चलावहिँ ॥

आजु करहिँ रन भारथ सत्त बचा दइ राखि ।

सत्त करइ सब कउतुक सत्त भरइ पुनि साखि ॥ २४७ ॥

- 25 गुरु कहा चेला सिध होइ । पेम बार होइ करी न कोइ ॥
 जा कहँ सीस नाइ कइ दीजिअ । रंग न होय ऊभ जउँ कीजिअ ॥
 जेहि जिष्ट पेम पानि भा सोई । जेहि रँग मिलइ तेही रँग होई ॥
 जउँ पइ जाइ पेम सउँ जूभा । कित तपि मरहिँ सिद्ध जेई बूभा ॥
 यह सत बहुत जौ जूझि न करिअइ । खरग देखि पानी होइ ढरिअइ ॥
 30 पानिहि काह खरग कइ धारा । लउटि पानि सोई जो मारा ॥
 पानी सेँति आगि का करई । जाइ बुझाइ पानि जउँ परई ॥

सीस दीन्ह मँ अगुमन पेम पाए सिर मेलि ।

अब सो पिरीति निबाहउँ चलउँ सिद्ध होइ खेलि ॥ २४८ ॥

- राजहि छेँकि धरे सब जोगी । दुख ऊपर दुख सहइ बिओगी ॥
 ना जिउ धडक धरत हइ कोई । न जनउँ मरन जिअन कस होई ॥
 35 नाग-फाँस उन्ह मेली गीआ । हरख न बिसमउ एकउ जीआ ॥
 जेई जिउ दीन्ह सो लेउ निरासा । बिसरइ नहिँ जउँ लहि तन साँसा ॥
 कर किँगरी तेइ तंत बजावा । नेह गीत बैरागी गावा ॥
 भलेहिँ आनि गिअ मेली फाँसी । हिअइ न सोच रोस रिस नासी ॥
 मँ गिअ-फाँद ओही दिन मेला । जेहि दिन पेम-पंथ होइ खेला ॥

परगट गुपुत सकल महि पूरि रहा सब ठाउँ ।

जहँ देखउँ ओहि देखउँ दोसर नहिँ कहँ जाउँ ॥ २४६ ॥ 40

जब लागि गुरु मई अहा न चीन्हा । कोटि अंतर पट हुत बिच दीन्हा ॥

जउँ चीन्हा तउ अउरु न कोई । तन मन जिउ जोबन सब सोई ॥

हउँ हउँ कहत धोख अंतराहीँ । जो भा सिद्ध कहाँ परछाहीँ ॥

मारइ गुरु कि गुरु जिआवा । अउरु को मार मरइ सब आवा ॥

छरी मेलि हसति गुरु पूरु । हउँ नहिँ जानउँ जानइ गुरू ॥ 45

गुरु हसति पर चढा सो पेखा । जगत जो नास्ति नास्ति सब देखा ॥

अंध मीन जस जल महुँ धावा । जल जीअन पुनि दिसिटि न आवा ॥

गुरु मोर मोरइ सिर देइ तुरंगहि ठाठ ।

भीतर करहि डौलावई बाहर नाँचइ काठ ॥ २५० ॥

सो पदुमावति गुरु हउँ चेला । जोगतंत जेहि कारन खेला ॥

तजि ओहि बार न जानउँ दूजा । जेहि दिन मिलइ जातरा पूजा ॥ 50

जीउ काढि भुईँ धरउँ ललाटू । ओहि कहँ देउँ हिआ महुँ पाटू ॥

को मोहिँ लै सो छुआवइ पाया । नउ अउतार देइ नइ काया ॥

जीउ चाहि सो अधिक पिआरी । माँगइ जीउ देउँ बलिहारी ॥

माँगइ सीस देउँ सई गीआ । अधिक नवउँ जउँ मारइ जीआ ॥

अपने जिउ कर लोभ न मोही । पेम-बार होइ माँगउँ ओही ॥ 55

दरसन ओहिक दिआ जस हउँ रे भिखारि पतंग ।

जउँ करवत सिर सारइ मरत न मोरउँ अंग ॥ २५१ ॥

पदुमावति कवँला ससि जोती । हँसइ फूल रोअइ तब मोती ॥

बरजा पितइ हँसी अरु रोजू । लाए दूत होइ निति खोजू ॥

जउ हिँ सुरुज कहँ लागैउ राहू । तउ हिँ कवँल मन भण्ड अगाहू ॥

बिरह अगस्ती विसमउ भण्डू । सरवर हरख सुखि सब गण्डू ॥ 60

परगट ढारि सकइ नहिँ आँसू । घटि घटि माँसु गुपुत होइ नासू ॥

जस दिन माँझ रहनि होइ आई । बिगसत कवँल गण्ड कुम्हिलाई ॥
राता बदन गण्ड होइ सेता । भवँर भवँति रहि गई अचेता ॥

चितहिँ जौ चितर कीन्ह धनि रोअँ रोअँ अंग समेटि ।

सहस साल दुख आहि भरि मुरुछि परी गइ मेटि ॥ २५२ ॥

65 पदुमावति सँग सखी सयानी । गनि कइ नखत पीर ससि जानी ॥
जानहिँ मरम कवँल कर कोईँ । देखि बिथा बिरहिनि कइ रोईँ ॥
बिरहा कठिन काल कइ कला । बिरह न सहइ काल पर भला ॥
काल काढि जिउ लेइ सिधारा । बिरह काल मारे पर मारा ॥
बिरह आगि पर भेलइ आगी । बिरह घाउ पर घाउ बजागी ॥
70 बिरह बान पर बान बिसारा । बिरह रोग पर रोग सँचारा ॥
बिरह साल पर साल नवेला । बिरह काल पर काल दुहेला ॥

तन राओन होइ गढ चढा बिरह भण्ड हनुवंत ।

जारे ऊपर जारई तजइ न कइ भसमंत ॥ २५३ ॥

कौइ कुमोद कर परसहिँ पाया । कौइ मलयागिरि छिडकहिँ काया ॥
कौइ मुख सीतल नीर चुआवहिँ । कौइ अंचल सउँ पउन डौलावहिँ ॥
75 कौइ मुख अँबिरित आनि निचोआ । जनु बिख दीन्ह अधिक धनि सोआ ॥
जोवहिँ साँस खनहिँ खन सखी । कब जिउ फिरइ पउन अउ पँखी ॥
बिरह काल होइ हिअई पईठा । जीउ काढि लेइ हाथ बईठा ॥
खन एक मूँठि बाँध खन खोला । खनहिँ जीभ मुख जाइ न बोला ॥
खनहिँ बजर के बानन्ह मारा । कँपि कँपि नारि मरइ बिकरारा ॥
कइसेहु बिरह न छाडइ भा ससि गहन गिरास ।

80 नखत चहूँ दिसि रोअहिँ अँधिअर धरति अकास ॥ २५४ ॥

घरी चारि इमि गहन गिरासी । पुनि बिधि जाति हिअई परगासी ॥
निसँसि ऊभि भरि लीन्हैसि साँसा । भइ अधार जीअन कइ आसा ॥
बिनवहिँ सखी छूटि ससि राह । तुम्हरी जोति जोति सब काह ॥

तूँ ससि-बदन जगत उँजिआरी । केइ हरि लीन्ह कीन्ह अँधिआरी ॥
 तूँ गजगाविँनि गरब गहीली । अब कस अस छाडइ सत दीली ॥ 85
 तइँ हरि लंक हराई केहरि । अब कस हारि करसि हइ हे हरि ॥
 तूँ कोकिल-बइनी जग मोहा । को ब्याधा होइ गहइ बिछोहा ॥

कवँल करी तूँ पदुमिनि गइ निसि भण्ड बिहान ।

अबहुँ न संपुट खोलैसि जो रे उठा जग भान ॥ २५५ ॥
 भान नाउँ सुनि कवँल बिगासा । फिरि कइ भवँर लीन्ह मधु बासा ॥
 सरद चाँद मुख जीभ उघेली । खंजन नइन उठे कइ केली ॥ 90
 बिरह न बोल आउ मुख ताई । मरि मरि बोलि जीउ बरिआई ॥
 दवइ बिरह दारुन हिअ काँपा । खोलि न जाइ बिरह दुख भाँपा ॥
 उदधि समुँद जस तरंग देखावा । चखु घूमहिँ मुख बात न आवा ॥
 यह सुठि लहरि लहरि पर धावा । भवँर परा जिउ थाह न पावा ॥
 सखी आनि बिख देहु त मरऊँ । जिउ नहिँ पेट ताहि डर डरऊँ ॥ 95

खनहिँ उठइ खन बूडइ अस हिअ कवँल सँकेत ।

हीरामनिहि बौलावहू सखी गहन जिउ लेत ॥ २५६ ॥
 पुरइनि धाइ सुनत खन धाईँ । हीरामनिहि बेगि लैइ आईँ ॥
 जनहुँ बइद ओखद लैइ आवा । रोगिआ रोग मरत जिउ पावा ॥
 सुनत असीस नइन धनि खोली । बिरह बइन कोइल जिमि बोली ॥
 कवँलहि बिरह बिथा जसि बाढी । केसरि बरन पिअरि हिअ गाढी ॥ 100
 कित कवँलहि भा पेम अँकूरु । जउँ पइ गहन लीन्ह दिन सूरु ॥
 पुरइनि छाँह कवँल कइ करी । सकल बिभास आस तुम्ह हरी ॥
 पुरुख गँभीर न बोलहिँ काहू । जउँ बोलहिँ तउ अउरु निवाहू ॥

प्रतना बोल कहत मुख पुनि होइ गई अचेत ।

पुनि कइ चेत सँभारी उहइ बकत मुख लेत ॥ २५७ ॥
 अउरु दगध का कहउँ अपारा । सुनइ सौ जरइ कठिन असि भारा ॥ 105

होइ हनिवंत बइठ हइ कोई । लंका डाहि लागु तनु सोई ॥
 लंका बुझी आगि जउं लागी । यह न बुझइ तस उपज बजागी ॥
 जनहुँ अगिनि के उठहिँ पहारा । वैइ सब लागहिँ अंग अंगारा ॥
 कँपि कँपि माँसु सुराग पुरोआ । रक्त कि आँसु माँसु सब रोआ ॥
 ० खन एक मारि माँसु अस भूँजा । खनहिँ जिआइ सिंघ अस गूँजा ॥
 यह रे दगध हुति उतिम मरीजिअ । दगध न सहिअ जीउ बरु दीजिअ ॥
 जहँ लगि चंदन मलइ-गिरि अउ साग्र सब नीर ।

सब मिलि आइ बुझावहिँ बुझइ न आगि सरीर ॥ २५८ ॥

हीरामनि जो देखी नारी । प्रीति बेलि उपनी हिअ बारी ॥
 कहैसि कस न तुम्ह होहु दुहेली । अरुभी पेम प्रीति कइ बेली ॥
 15 प्रीति-बेलि जनि अरुझइ कोई । अरुभा मुअइ न छूटइ सोई ॥
 प्रीति-बेलि अइसइ तनु डाढा । पलुहत सुख बाढत दुख बाढा ॥
 प्रीति-बेलि कइ अमर सौ बोई । दिन दिन बढइ खीन नहिँ होई ॥
 प्रीति-बेलि संग बिरह अपारा । सरग पतार जरइ तेहि भारा ॥
 प्रीति अकेलि बेलि चढि छावा । दोसर बेलि न सरिवरि पावा ॥
 प्रीति-बेलि उरझाइ जब तब सौ छाँह सुख साख ।

20 मिलइ पिरीतम आइ कइ दाख बेलि रस चाख ॥ २५९ ॥

पदुमावति उठि टेकइ पाया । तुम्ह हुति हो प्रीतम कइ छाया ॥
 कहत लाज अउ रहइ न जीऊ । एक दिसि आगि दोसरि दिसि सीऊ ॥
 तुम्ह सौ मोर खेवक गुरु देऊ । उतरउँ पार तेही बिधि खेऊ ॥
 सर उदइ-गिरि चढत भुलाना । गहने गहा कँवल कुम्हिलाना ॥
 25 ओहट होइ मरउँ तेहि भूरी । यह सुठि मरन जो निअरहि दूरी ॥
 घट महुँ निकट बिकट भा मेरू । मिलैहु न मिलइ परा तस फेरू ॥
 दामवती नल हंस मिलावा । तब हीरामनि नाउँ कहावा ॥

मूरि सजीवनि दूरि इमि साली सकती बानु ।

प्रान मुकुत अब होत हइ बेगि देखावहु आनु ॥ २६० ॥

हीरामनि भुईं धरा लिलाटू । तुम्ह रानी जुग जुग सुख पाटू ॥

जैहि के हाथ जरी अउ मूरी । सो जोगी नाही अब दूरी ॥ 130

पिता तुम्हार राज कर भोगी । पूजइ विपर मरावइ जोगी ॥

पवैरि पंथ कौतवार बईठा । पेम क लुबुध सुरंग पईठा ॥

चढत रइनि गढ होइ गा भोरू । आवत बार धरा कइ चोरू ॥

अब लैइ देन गए ओहि सरी । तेहि सो अगाह बिथा तुम्ह पूरी ॥

अब तुम्ह जीउ कया वह जोगी । कया क रोग जान पइ रोगी ॥ 135

रूप तुम्हार जीउ लैइ आपन पिंड कमावा फेरि ।

आपु हेराइ रहा तेहि खंडहि काल न पावइ हेरि ॥ २६१ ॥

हीरामनि जो बात यह कही । सुरुज के गहन चाँद पुनि गही ॥

सुरुज के दुख जो ससि भइ दुखी । सो कित दुख मानइ करमुखी ॥

अब जउँ जोगि मरइ मोहि नेहा । मोहि ओहि साथ धरति गगनेहा ॥

रहइ तो करउँ जरम भरि सेवा । चलइ तो यह जिउ साथ परेवा ॥ 140

कउनु सो करनी कहु गुरु सोई । पर-काया परवेस जो होई ॥

पलटि सो पंथ कउनु विधि खेला । चेला गुरु गुरु होइ चेला ॥

कउनु खंड अस रहा लुकाई । आवइ काल हेरि फिरि जाई ॥

चेला सिद्धि सो पावई गुरु सउँ करइ उछेद ।

गुरु करइ जउँ किरिपा कहइ सो चेलहि भेद ॥ २६२ ॥

अनु रानी तुम्ह गुरु वह चेला । मोहि पूछेहु कइ सिद्ध नवेला ॥ 145

तुम्ह चेला कहँ परसन भई । दरसन देइ मँडफ चलि गई ॥

रूप तुम्हार सो चेलइ डीठा । चित समाइ होइ चितर पईठा ॥

जीउ काढि तुम्ह लैइ उपसई । वह भा कया जीउ तुम्ह भई ॥

कया जो लागु धूप अउ सीऊ । कया न जानु जानु पइ जीऊ ॥

- 50 भोग तुम्हार मिला वह जाई । ओहि कइ बिथा सौ तुम्ह कहँ आई ॥
 तुम्ह ओहि घट वह तुम्ह घट माँहा । काल कहाँ पावइ ओहि छाँहा ॥
 अस वह जोगि अमर भा पर-काया परबेसु ।
 आवइ काल तुम्हहिँ तिन्ह (देखे) फिरि कइ करइ अदेसु ॥ २६३ ॥
 सुनि जोगी कइ अमर करनी । नैउरी विरह-बिथा कइ मरनी ॥
 कवल-करी होइ विगसा जीऊ । जनु रवि देखि छूटि गा सीऊ ॥
 155 जो अस सिद्ध को मारइ पारा । नीँऊ रस तई जो होय छारा ॥
 कहउ जाइ अब मोर सँदेसु । तजहु जोग अब होहु नरेसु ॥
 जनि जानहु हउँ तुम्ह सउँ दूरी । नइनहिँ माँझ गडी वह सखी ॥
 तुम्ह परसेत घटइ घट केरा । मोहिँ जिउ घटत न लागइ बेरा ॥
 तुम्ह कहँ राज-पाट मई साजा । अब तुम्ह मोर दुअउ जग राजा ॥
 जउँ रे जिअहिँ मिलि केलि करहिँ मरहिँ तो एकइ दोउ ।
 160 तुम्ह पिअ जिउ जनि होउ किछु मोहिँ जिउ होउ सौ होउ ॥ २६४ ॥

इति मंत्री खंड ॥ २४ ॥

अथ सूरी खंड ॥ २५ ॥

बाँधि तपा आनेउ जहँ सूरी । जुरी आई सब सिंघल पूरी ॥
 पहिलई गुरु देइ कहँ आना । देखि रूप सब कोउ पछिताना ॥
 लोग कहहिँ यह होअइ न जोगी । राजकुअँर कोउ अहइ बिओगी ॥
 काहू लागि भएउ हइ तपा । हिअई सो माल करइ मुख जपा ॥
 जस मारइ कहँ बाजा तूरु । सूरी देखि हँसा मन सूरु ॥ 5
 चमके दसन भएउ उँजिआरा । जो जहँ तहाँ बीजु अस मारा ॥
 जोगी केर करहु पइ खोजू । मकु न होअइ यह राजा भोजू ॥
 सब पूँछहिँ कहु जोगी जाति जरम अउ नाओँ ।

जहाँ ठाओँ रोअइ कर हँसा सो कहु केहि भाओँ ॥ २६५ ॥
 का पूँछहु अब जाति हमारी । हम जोगी अउ तपा भिखारी ॥
 जोगिहि कवन जाति हो राजा । गारिहि कोह न मारहि लाजा ॥ 10
 निलज भिखारि लाज जिन्ह खोई । तिन्ह के खोज परउ जनि कोई ॥
 जा कर जीउ मरइ पर बसा । सूरी देखि सो कस नहिँ हँसा ॥
 आजु नेह सउँ होइ निवेरा । आजु पुहुमि तजि गगन बसेरा ॥
 आजु कया-पिंजर बँध टूटा । आजु परान-परेवा छूटा ॥
 आजु नेह सउँ होइ निरारा । आजु पेम सँग चला पिआरा ॥ 15
 आजु अवधि सरि पूजी कइ जो चलउँ मुख रात ।

बेगि होहु मोहिँ मारहु का चालहु बहु बात ॥ २६६ ॥

कहहिँ सवँरु जेहि चाहसि सवँरा । हम तोहि करहिँ केति कर भवँरा ॥

कहैसि ओही सवँरुँ हरि फेरा । मुअइँ जिअत आहँ जेहि केरा ॥

जहाँ सुनउँ पदुमावति रामा । यह जिउ नैवछावरि तेहि नामा ॥

१) रकत क बूँद कया जत अहहीँ । पदुमावति पदुमावति कहहीँ ॥

रहहिँ त बूँद बूँद मँहँ ठाऊँ । परहिँ त सोई लैइ लैइ नाऊँ ॥

रोअँ रोअँ तनु ता सउँ ओधा । सूतहि सूत बेधि जिउ सोधा ॥

हाडहि हाड सबद सो होई । नस नस माँह उठइ धुनि सोई ॥

खाइ बिरह गा ता कर गूद माँसु कइ खान ।

हउँ होइ साँच रहा अब वह होइ रूप समान ॥ २६७ ॥

१५) जोगिहिँ जउहिँ गाढ अस परा । महादेओ कर आसन टरा ॥

अउ हँसि पारवती सउँ कहा । जानहुँ सूर गहन अस गहा ॥

आजु चढइ गढ ऊपर तपा । राजइँ गहा सूर तब छपा ॥

जग देखइ कउतुक कइ आजू । कीन्ह तपा मारइ कँहँ साजू ॥

पारवती सुनि पाँछन परी । चलहु महेस देखहिँ एक घरी ॥

३०) भेस भाट भाटिन कर कीन्हा । अउ हनुवंत बीर सँग लीन्हा ॥

आइ गुपुत होइ देखन लागे । दहुँ मूरति कस सती सभागे ॥

कटक असूभ देखि कइ (आपनि) राजा गरब करेइ ।

दइउ क दसा न देखिअइ दहुँ का कँहँ जइ देइ ॥ २६८ ॥

अस बोलइँ रहा होइ तपा । पदुमावति पदुमावति जपा ॥

मन समाधि अस ता सउँ लागी । जेहि दरसन कारन बइरागी ॥

३५) रहा समाइ रूप ओहि नाऊँ । अउरु न सूभ बार जहँ जाऊँ ॥

अउ महेस कँहँ करउँ अदेसू । जेहि ग्रहि पंथ दीन्ह उपदेसू ॥

पारवती सुनि सत्त सराहा । अउ फिरि मुख महेस कर चाहा ॥

हँहँ महेस पइ भई महेसी । कित सिर नावँहिँ यह परदेसी ॥

मरतेहुँ लीन्ह तुम्हारइ नाऊँ । तुम्ह चुप कीन्ह सुनहु ग्रहि ठाऊँ ॥

भारत हई परदेसी राखि लेहु ग्रहि बेरि ।

कोइ काहु कर नाहीँ जो होइ जाइ निबेरि ॥ २६६ ॥ 40

लैइ सँदेस सुअटा गा तहाँ । सूरी देन गए लैइ जहाँ ॥

देखि रतन हीरामनि रोआ । रतन ग्यान ठगि लोगन्ह खोआ ॥

देखि रोदन हीरामनि केरा । रोअहिँ सब राजा मुख हेरा ॥

माँगहिँ सब विधिना पहुँ रोई । करु उपकार छोडावइ कोई ॥

कहि सँदेस सब बिनति सुनाई । बिकल बहुत किछु कहा न जाई ॥ 45

काढि पुरान बइसि लैइ हाथा । मरइ तो मरउँ जिअउँ तेहि साथी ॥

सुनि सँदेस राजा तब हँसा । प्रान प्रान घट घट महुँ बसा ॥

हीरामनि अउ भाट दसउँधी भए जिय पर एक ठाउँ ।

चलहु जाइ कह बतकही जहाँ बइठु हहिँ राउ ॥ २७० ॥

राजा रहा दीठि कइ अउँधी । रहि न सका तब भाट दसउँधी ॥

कहेसि भेलि कइ हाथ कटारी । पुरुस न आछहिँ बइठि पिटारी ॥ 50

कान्ह कोपि कइ मारा कंस । गूँग कि फूँक न बाजइ बंस ॥

गँधरब-सेन जहाँ रिस बाढा । जाइ भाट आगई भा ठाढा ॥

ठाढ देखि सब राजा राऊ । बाएँ हाथ दीन्ह बर-भाऊ ॥

गँधरब-सेन तूँ राजा महा । हउँ महेस मूरति अस कहा ॥

जोगी पानि आगि तूँ राजा । आगिहि पानि जूझ नहिँ छाजा ॥ 55

आगि बुझाई पानि सउँ तूँ राजा मन बूझ ।

तोरइ बार खपर हइ (लीन्हे) भिखिआ देहि न जूझ ॥ २७१ ॥

भइ अगिआँ को भाट अभाऊ । बाएँ हाथ दीन्ह बरभाऊ ॥

को जोगी अस नगरी मोरी । जो देइ सेँधि चढइ गढ चोरी ॥

इँदर डरइ निति नावइ माथा । किरिसुन डरइ कालि जेई नाथा ॥

बरँभा डरइ चतुर-मुख जासू । अउ पातार डरइ बलि बासू ॥ 60

मेघ डरहिँ बिजुरी जिन्ह डीठी । कुरुम डरइ धरती जेहि पीठी ॥

धरति डरइ मंदर अरु मेरू । चंद सुरुज अउ गगन कुवेरू ॥
चहउँ तो सब भंजउँ गहि केसा । अउ को कीट पतंग नरेसा ॥

बोला भाट नरेस सुनु गरब न छाजा जीउँ ।

कुंभकरन कइ खोपडी बूडत बाँचा भीउँ ॥ २७२ ॥

35 रात्रौन गरब विरोधा रामू । उहई गरब भण्ड सँगरामू ॥
तेहि रात्रौन अस को बरिवंडा । जैहि दस सीस बीस बहु-दंडा ॥

सुरज जैहि कइ तपइ रसोई । बइसुंदर निति धोती धोई ॥

सूक सउँटिआ ससि मसिआरा । पउनु करइ निति बार बोहारा ॥

मीचु लाइ कइ पाटी बाँधी । रहा न ओ सउँ दोसरि काँधी ॥

70 जो अस बजर टरइ नहिँ टारा । सोउ मुआ दुइ तपसिन्ह मारा ॥

नाती पूत कोटि दस अहा । रोअनिहार न एकउ रहा ॥

ओछ जानि कइ काहुही जनि कौइ गरब करेइ ।

ओछे पारइँ दइउ हइ जीत-पतर जो देइ ॥ २७३ ॥

अउरु जो भाट उहाँ हुत आगे । बिनइ उठा राजा रिस लागे ॥

भाट आहि ईसुर कइ कला । राजा सब राखहिँ अरगला ॥

75 भाट मीँचु जो आपनि दीसा । ता सउँ कउनु करइ रिस रीसा ॥

भण्ड रजाप्रसु गँधरब-सेनी । काह मीँचु कइ चढा निसेनी ॥

काहे अनवानी अस धरई । करइ बिटंड भटंत न कई ॥

जाति करा कित अउगुन लावसि । बाँए हाथ राज बरभावसि ॥

भाट नाउँ का मारउँ जीवा । अबहूँ बोल नाइ कइ गीवा ॥

तूँ रे भाट यह जोगी तौहि प्रहि कहाँ क संग ।

कहाँ छरइ अस पावा कहा भण्ड चित भंग ॥ २७४ ॥

जो सत पूँछसि गँधरब-राजा । सत पइ कहउँ परइ किन गाजा ॥

भाटहि कहा मीँचु सन डरना । हाथ कटार पेट हनि मरना ॥

जंबुदीप जो चितउर देख । चितर-सेन बड तहाँ नरेस ॥

रतन-सेन यह ता कर बेटा । कुल चहुआन जाइ नहिँ मेटा ॥
 खाँडे अचल सुमेरु पहारू । टरइ न जउँ लागइ संसारू ॥ 85
 दान सुमेरु देत नहिँ खाँगा । जो ओहि माँग न अउरहि माँगा ॥
 दाहिन हाथ उठाउँ ताही । अउरु कौ अस बरभावउँ जाही ॥
 नाउँ महापातर मोहिँ तेहि क भिखारी ढीठ ।

जउँ खरि बात कहत रिस (लागइ) खरिअइ कहहिँ बसीठ ॥ २७५ ॥
 ततखन सुनि महेस मन लाजा । भाट कला होइ बिनवा राजा ॥
 गँधरव-सेन तुँ राजा महा । हउँ महेस मूरति सुनु कहा ॥ 90
 पइ जो बात होइ भलि आगई । कहा चाहि का भा रिस लागई ॥
 राज-कुअर यह होइ न जोगी । सुनि पदुमावति भण्ड विओगी ॥
 जंबूदीप राज-घर बेटा । जो हइ लिखा सौ जात्र न मेटा ॥
 तोरइ सुअई जाइ ग्रहि आना । अउ जा कर बरोक तुई माना ॥
 पुनि यह बात सुनी सिउ लोका । करहु बिआह धरम बड तो का ॥ 95

खपर लिए उहई पइ माँगइ मुग्रहु न छाडइ बारु ।

बूझि देखु जो कनक कचउरी देहु भीख नहिँ मारु ॥ २७६ ॥
 भाट भेस ईसुर जस भाखा । हनुवँत बीर रहइ नहिँ राखा ॥
 लीन्ह चूरि ततखन बइ सूरी । धरि मुख भेलैसि जानहुँ मूरी ॥
 महादेओ रन घंट बजावा । सुनि कइ सबद बरम्ह चलि आवा ॥
 चढे अतर लैइ बिसुन मुरारी । ईंदर-लोक सब लाग गौहारी ॥ 100
 फन-पति फन पतार सउँ काढा । असटउ कुली नाग भा ठाढा ॥
 तेईतिस कोटि देओता साजा । अउ छानबइ मेघु-दल गाजा ॥
 छपन कोटि बइसुंदर बरा । सवा लाख परवत फरहरा ॥
 नवइ नाथ चलि आवहीँ अउ चउरासी सिद्ध ।
 अहुटि बजर जर धरती गगन गरुर अउ गिद्ध ॥ २७७ ॥

15 जोगी धरि मेले सब पाछइ । अउरु माल आए रन काछइ ॥
 मंत्रिन्ह कहा सुनहु हो राजा । देखहु अब जोगिन्ह के काजा ॥
 हम जो कहा बड ता कर जूझू । होत आउ दर बहुत सखझू ॥
 खन प्रक महुँ छरहट होइ बीता । दर महुँ छरहि रहइ सो जीता ॥
 कइ धीरज राजा तब कोपा । अंगद आई पाँओ रन रोपा ॥
 10 हसति पाँच जो अगुमन धाए । ते अंगद धरि छँड फिराए ॥
 दीन्ह अडारि सरग कहँ गए । लउटि न बहुरे तहुँ के भए ॥
 देखत रहे अचंभउ जोगी हसति बहुरि नहिँ आए ॥

जोगिन्ह कर अस जूझव पुहुमि न लागहिँ पाँए ॥ २७८ ॥
 कहहिँ बात जोगिहिँ हम पाई । खन प्रक महुँ चाहत हहिँ धाई ॥
 जउँ लहि धावहिँ अस का खेलहु । हसतिन्ह केर जूह सब पेलहु ॥
 115 जस गज पेलि होइ रन आगइ । तस बगमेल करहु सँग लागइ ॥
 हसति कि जूह जउहिँ अगुसारी । हनुवँत तउहिँ लँगूर पसारी ॥
 जउहिँ सौ सइन जीति रन आई । सबहि लपेटि लँगूर चलाई ॥
 बहुतक टूटि भए नउ खंडा । बहुतक जाइ परे ब्रहमंडा ॥
 बहुतक फिरा करहिँ अंतरीखा । अहे जो लाख भए ते लीखा ॥
 बहुतक परे समुंद महुँ परत न पावा खोज ।

120 जहाँ गरब तहुँ बेरा जहाँ हँसी तहुँ रोज ॥ २७९ ॥
 फिरि आगइ का देखइ राजा । ईसुर केर घंट रन बाजा ॥
 सुना संख सौ बिसुन जउँ पूरा । आगइ हनुवँत केर लँगूरा ॥
 लीन्हइ फिरहिँ सरग ब्रहमंडा । सरग पतार लोक भितमंडा ॥
 बलि बासुकि अउ ईंदर नरंदू । गरह नखत सरज अउ चंदू ॥
 125 जावँत दानउ राकस पुरी । अहुठउ बजर आई रन जुरी ॥
 जिन्ह कर गरब करत हुत राजा । सो सब फिरि बइरी होइ साजा ॥
 जहवाँ महादेओ रन खरा । नारी घालि आई पाँ परा ॥

कैहि कारन रिस कीजिअ हउँ सेवक अउ चेर ।

जेहि चाहिअ तेहि दीजिअ बारि गोसाईँ केर ॥ २८० ॥

तउ महेस उठि कीन्ह बसीठी । पहिलई कडुइ अंत होइ मीठी ॥

तूँ गंधरब राजा जग पूजा । गुन चउदह सिख देइ कौ दूजा ॥ 130

हीरामनि जो तुम्हार परेवा । गा चितउर गढ कीन्हैसि सेवा ॥

तेहि बोलाइ पूछहु ओहि देख । अउ पूछहु जोगिन्ह कर भेस ॥

हमरे कहत रहइ नहिँ मानू । वह बोलइ सोई परवाँनू ॥

जहाँ बारि तहँ आउ बरोका । करहु बिआह धरम बड तो का ॥

जो पहिले मन मान न काँधी । परखि रतन गाँठी तब बाँधी ॥ 135

रतन छपाए ना छपइ पारख होइ सौ परीख ।

घालि कसउटी दीजिअइ कनक कचउरी भीख ॥ २८१ ॥

हीरामनि जो राजइ सुना । रोस बुझान हिअइ महँ गुना ॥

अगिआँ भई बोलावहु सोई । पंडित हुतई दोख नहिँ होई ॥

भइ अगिआँ जन सहसक धाए । हीरामनिहि बेगि लैइ आए ॥

खोला आगई आनि मँजूसा । मिला निकसि बहु दिन कर रूसा ॥ 140

असतुति करत मिला बहु भाँती । राजइ सुना हिअइ भइ साँती ॥

जानहुँ जरत अगिनि जल परा । होइ फुलवारि रहसि हिअ भरा ॥

राजई मिलि पूछी हँसि बाता । कस तन पीत भएउ मुख राता ॥

चतुर बेद तुम्ह पंडित पढे सासतर बेद ।

कहाँ चढे जोगिन्ह का आनि कीन्ह गढ भेद ॥ २८२ ॥

हीरामनि रसना रस खोला । देइ असीस अउ असतुति बोला ॥ 145

इँदर राज-राजेसुर महा । सउँहीँ रिस किछु जाइ न कहा ॥

पइ जेहि बात होइ भलि आगई । सेवक निडर कहइ रिस लागई ॥

सुआ सुफल अविँरित पइ खोजा । होइ न बिकरम राजा भोजा ॥

हउँ सेवक तुम्ह आदि गोसाईँ । सेवा करउँ जिअउँ जब ताई ॥

० जैँ जिउ दीन्ह देखावा देख । सो पइ जिअ महुँ बसइ नरेख ॥
जो मन सवँरइ एकइ तूँही । सोई पंखि जगत रत-मूही ॥

नइन बइन सरवन बुधी सबइ तोर परसाद ।

सेवा मोर इहइ निति बोलउँ आसिरबाद ॥ २८३ ॥

जउ पंखी रसना रस रसा । तैहि क जीभ अविँरित पइ बसा ॥

तैहि सेवक के करमहिँ दोख । सेवा करत करइ पति रोख ॥

55 अउ जैहि दोस न दोसहि लागा । सो डरि तहाँ जीउ लैइ भागा ॥

जउँ पंखी कहवाँ थिर रहना । ताकइ जहाँ जाइ जो डहना ॥

सपत दीप फिरि देखेउँ राजा । जंबू-दीप जाइ पुनि बाजा ॥

तहँ चितउर गढ देखेउँ ऊँचा । ऊँच राज सरि तोहि पहुँचा ॥

रतन-सेन यहु तहाँ नरेख । आग्रउँ लैइ जोगी कर भेख ॥

सुआ सुफल पइ आना हइ ता तेँ मुख रात ।

160 कया पीत सो तैहि डर सवँरउँ बिकरम बात ॥ २८४ ॥

पहिलइँ भण्ड भाट सत-भाखी । पुनि बोला हीरामनि साखी ॥

राजहि भा निसचइ मन माना । बाँधा रतन छोरि कइ आना ॥

कुल पूछा चउहान कुलीना । रतन न बाँधइँ होइ मलीना ॥

हीरा दसन पान रँग पाके । बिहँसत सबहिँ बीजु बर ताके ॥

165 मुँदरा सवन मइन सउँ चाँपे । राज-बइन उघरे सब भाँपे ॥

आना काटर एक तुखारू । कहा सो फेरइ भा असवारू ॥

फेरा तुरइ छतीसउ खूरी । सबहिँ सराहा सिंघल-पूरी ॥

कुअँर बतीसउ लखना सहस करा जस भानु ।

कहा कसउटी कसिअइ कंचन बारह बानु ॥ २८५ ॥

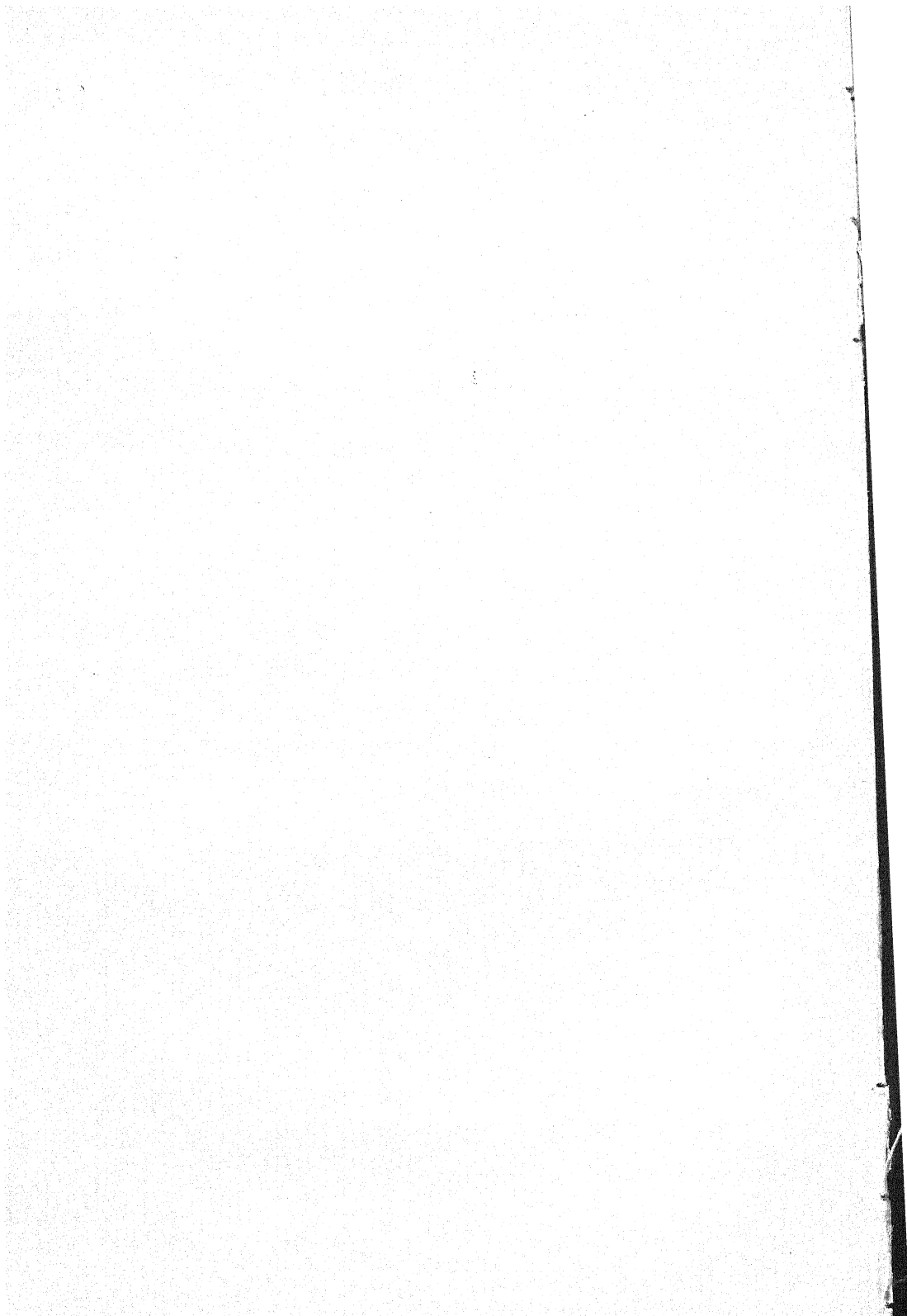
देखि सुरुज बर कवँल सँजोगू । असतु असतु बोला सब लोगू ॥

170 मिला सो बंस अंस उँजिआरा । भा बरोक अउ तिलक सँवारा ॥

अनिरुध कहँ जो लिखी जइमारा । को भेटइ बानासुर हारा ॥

आजु बरी अनिरुध कहँ ऊखा । देओ अनंद दइति सिर दूखा ॥
 सरग सूर भुईँ सरवर केवा । बन-खँड भवँर भण्ड रसलेवा ॥
 पछिउँ क बार पुरुष कइ बारी । लिखी जौ जोरी होइ न निनारी ॥
 मानुस साज लाख पइ साजा । साजा बिधि सोई पइ बाजा ॥ १७५
 गए जौ बाजन बाजत जैहि मारन रन माँह ।
 फिरि बाजे ते बाजे मंगलचार उनाँह ॥ २८६ ॥

इति सूरी खंड ॥ २५ ॥



पदुमावति
शब्दसूची

पटुमावति

शब्दसूची

अ.

अँकरवरी-कँकरी-कंकरी १२. ६१.
 अँकूरु-अकुर-अकुआ ६. ३७; ११.
 ४४; २४. १०१.
 अँग-अङ्ग-अंग २०. १८; २२. ४२;
 २४. १०८.
 अँगवई-अङ्गीकरोति-अंगीकार करती है-
 सहती है २. १६८.
 अँगार-अङ्गार-अंगारा १५. २४.
 अँगारा-अङ्गार-२४. १०८.
 अँगूठी-अङ्गुलीयक-अंगुलिअ १. १०२;
 १०. १०६.
 अँगुरी-अङ्गुली १०. १०८.
 अँगूरा-अंगूर ५. ३५.
 अँगूरु-अंगूर ८. १६.
 अँजीरी-अजीर २. ७४.
 अँजोर-आज्वल-उज्ज्वल १. १३६.

अँजोरा-आज्वल्य-आजल-उजेला १३.
 ५३.
 अँजोरी-उज्ज्वल ६. ५.
 अँतरिख-अन्तरिक्ष-अंतरिक्ष १. १०८;
 १६. २०.
 अँतर-अन्तर २४. ४१.
 अँतरहीं-अन्तरे हि-भीतर २४. ४३.
 अँतरीखा-अन्तरिक्ष २५. ११६.
 अँदेस-अँदेसा, संशय ८. ६६.
 अँदोरा-आन्दोलन-अंदोलण-कोलाहल
 (अ-आ; P. 80) १२. ६३.
 अँधकूपा-अन्धकूप २१. ६.
 अँधिअर-अंधकार-अन्धयार-अँधिआर-
 अँधेरा २४. ८०.
 अँधिआर-अन्धकार-अँधेरा १२. ३२,
 १०१.

अधिआरकटोला-अन्धकटोला-अन्धकों

का स्थान । अन्धक-यदुवंशियों का

उपभेद १३. ६; १५. ७५.

अधिआरा-अन्धकार १. ८४; १०. ४;

१२. ५७; १३. ५२.

अधिआरी-अन्धकारिणी-अंधेरी ८. १४,

३६; १३. ६; २४. ८४;

अंधेर-अन्धकार-अंधेरा १. १३६.

अंधेरा-अन्धकार ११. ५१.

अंबराउँ-आम्रराज-अंबराइ २. १८, २४.

अंबिरथा-आवृथा-आविहा-आव्यर्थ-

वेफायदा १५. २२.

अंबिरित-अमृत (P. 137, 295) २३.

१५२; २४. ७५; २५. १४८.

अइ-अये (संबोधन) ४. ११; ५. ६.

अइस्-ईदश-ऐसा १. ४८, ६२, ६४, ७८,

७६, १३६, १४२; २. १६; ५. ६;

६. ४६; १०. १४८; १३. ३३; १५.

३०; १६. ३; १६. ५४; २१. २४;

२३. २६, ६२, ६७, १३०; २४. ३.

अइस्इ-ईदशोहि-ऐसे ही ४. ५५; ८.

५२; ६. ३२; २१. २८. २४. ११६.

अइसि-ऐसी २३. १३७, १४४.

अइसी-ईदशी-ऐसी १८. ६.

अइसे-ऐसे १४. ११.

अइहइ-आयाइ-आवेगा १८. २७.

अउ-अपर-अवर-और १. ७, १०, १२,

१४, २२, २५, २६, ३४, ३८, ४२,

४८, ५४, ६६, ७६, ८०, ८२, ६४,

६८, ६६, १०३, १४६, १५१, १५२,

१६८, १७०, १७४; २. ३, ११, १२,

१५, २५, ३५, ३७, ४१, ४२, ५४,

५६, ७४, ७८, ८३, ८४, ८७, ८८,

६२, ६५, १०२, १३६, १५०, १५४,

१६३, १६४, १८७, १६१, १६५;

३. ८, २६, ३०, ३५; ४. २१, ३६,

४७; ५. ३७; ६. ३; ७. ८, २४,

३७, ४६; ८. ५, १२, ६४; ९. ४,

८, १५, २३, २७, ३०; १०. १६,

२४, ६५, ७६, १०६, १०६, १५३;

११. ६, २७, ३२, ३५, ५०; १२. १,

३, १३, ३६, ३८, ६०, ७०, ८०,

८५, १०१; १३. २६, ३५, ४६, ४६,

६१; १४. १६; १५. ४, ५, ११,

७८; १६. ६, १०, १८, २०, ४४,

४७; १७. ८, १६; १८. ३, ३३.

३६; १९. १६, २०, ४४; २०. २,

६, ११, १५, २१, २३, ३५, ५१,

५३, ५८, ७०, ७५, ११७, १२२,

१२४, १२६; २१. १२, ५६, ६०;

२२. २, ४, ५, ६, १२, २१, ४६,

५६, ६७, ७२, ७६; २३. १, ६,

२६, ५७, ७८, ६१, ६२, ६३,

१४३, १५२; २४. १७, ७६, १२२,

१३०, १४६; २५. ८, ६, २६,

३०, ३६, ३७, ४८, ६०, ६२, ६३,

६४, १०२, १०४, १२४, १२८,
१३२, १४५, १५५, १७०.

अउगाह—अवगाध—ओगाध, ओगाढ
अवगाह, अगाध, १. १४३; अति
कठिन, दुर्गम ११. २४; १३. ३४.

अउगाहा—अवगाढ—अवगाह—ओगाढ—
अथाह २. ४६; कठिन १३. ३३;
अगाध २२. ७०; २३. १७०.

अउगाहि—अवगाह—डूब कर १. ८.

अउगुन—अवगुण १. ८८; ५. ५६; ८.
२२, ४८, ६७; २५. ७८.

अउदन—आवर्त्तन—ओटना (तु० अवट्टा—
आवर्त्ता) १८. ३८.

अउटि—आवर्त्य—औटा कर २३. ११८.

अउतरा—अवतार हुआ—उतरा ६. ४.

अउतरी—अवतार हुआ—उतरी ३. ६.

अउतहि—आते ही २२. ७.

अउतार—अवतार १६. ७०; २४. ५२.

अउतारा—अवतार दिया १. १६२; ७.
५८; अवतार ३. २३.

अउतारी—अवतार दिया २. ३; ३. १,
२८; ६. ११.

अउतारू—अवतार १. ४.

अउधानू—अवधान—गर्भाधान—गर्भस्थिति
३. ६.

अउधारा—अवधारण किया—आरंभ किया
७. ५०;

अउँधी—अधः—अधं २५. ४६.

अउधूत—अवधूत—अवधूव—विरक्त २. ४८;
२० ६६.

अउपन वारी—ओपने वाली—सोने के वर्ण
को दिखाने वाली (ओप्पा—शाण पर
घिसना) ८. ४.

अउर—अपर—अवर—और ६. ४०.

अउरहि—अपरं हि—और को २२. ३७.

अउँरा—आमलक—औरा २०. ४६.

अउरहिँ—अपरासु—औरों में २२. २०.

अउरहि—अपरं हि—दूसरे को ८. ५७;
अपरस्य—दूसरे को, २४. ४; अपर-
स्मात्—और से २५. ८६.

अउरू—अपर—अवर—और १. ४०, ५५,
६५, ६६; २. ३०, ४२, ८५, ७६,
१४६; ५. ३०; ७. ४३; ६. ६; १०.
२, ५१, ६६; १६. ७, ८, १५, २४;
१६. ३०; २०. ६०, ७८, ८३; २३.
३४; २४. ४२, ४४, १०३, १०५;
२५. ३५, ७३, ८७, १०५.

अउसान—अवसान—स्थिरता १५. ४८.

अकथ—अकथ्य २३. ५६.

अकसर—एकसर—अकेला १६. ४६.

अकाज—अकृत्य—अकज, (अकय)—
अमङ्गल ८. ४८.

अकास—आकाश—आकास (गा) २. २१;

३. ४८; १४. ५; १५. ४२; १६.

५५; २४. ८०.

अकासा—आकाश १. १६६; २. १८,

१२१; १६. १३; २३. ११६, १२७.
 अकासी-आकाशीय-आकाश की १२.
 ७८.
 अकासू-आकाश २. १८५; ३. १६;
 १६. १२; १८. १३.
 अकूत-अनाकूत-जो कृता न जा सके;
 √कू-√स्कू; १३. २४; २०. ८२.
 (आकूत-आकूय, इच्छा, अकस्माद्
 वाणी) १७. ६.
 अकेला-एकाकी-एगल १२. ६६; १३.
 ४; १६. २६, ६८; २२. ७६; २३.
 १३०.
 अकेलि-अकेली २४. ११६.
 अखंडित-अखण्डित-अखंडिय ७. ५७.
 अगम-अगम्य-अगम्म २. १२४; १२.
 ८४; १५. ३०; १८. ६; २२. ६८.
 अगर-अगरु-सुगन्धित वृक्ष १. २५; २.
 ६२, १०२; २०. ७६; २३. ७८.
 अगरवारि-अगरवालिन-अगर वाले की
 स्त्री २०. १६.
 अगस्ती-अगस्त्य ऋषि-अगस्थि २४.
 ६०.
 अगाह-अगाध-अगाढ-असीम २४.
 १३४.
 अगाहि-अगाध-अपार ७. ७२.
 अगाह-अगाह-विदित, खबर २३.
 १५८; २४. ५६.
 अगिआँ-आज्ञा-आया(या-ज्ञा, P. 220)

२५. ५७, १३८, १३६.
 अगिआ-अगिआँ-आज्ञा ३. ५५.
 अगिडाह-अग्निदाह-अग्निडाह २३. १५८.
 अगिनबाण-अग्निबाण १०. ८५, ११७.
 अगिनि-अग्नि-अग्नि-आग १. ३; १६.
 ३, २२, २३, ७८, ६४, १०७; १८.
 ३३, ३६; २१. ६, ५१, ५६; २४.
 १०८; २५. १४२.
 अगिलहि-अग्ग (ल)-आगे को १. १११;
 अगुआ-अग्र वा अमुक-गुरु १. १५४;
 १२. ८७, ६७.
 अगुमन-आगमन-अगमन, आगे(प्रारंभ)
 ही से १२. २४; १३. ५८; १४. १५;
 १५. ७१; २५. ११०. आगमन २१.
 ३३; आगे २३. ३५, ६३; २४. ३२.
 अगुसारी-अग्रसारी २५. ११६.
 अघाह-अघाना, पूर्ण होना-तृप्त होना
 (अघव-पूर) १. २०.
 अंग-अङ्ग-अवयव, शरीर २. ५८; ४.
 २६; ३. ४२; ६. १२; १२. ३५;
 १८. १२; २१. १५; २४. ५६, ६४.
 अंगद-अङ्गद-योद्धा का नाम २५. १०६,
 ११०.
 अंगा-अङ्ग १८. २३; २०. १२,
 अचल-निश्चल १. १४८; २५. ८५.
 अचंभउ-अचंभा-आश्चर्य २५. ११२.
 अचरज-आश्चर्य-अचरित्र ५. २७.
 अचेत-अचित्त-मूर्छित ४. ४६; २४.

१०४.
 अचेता—अचित्त—मूर्च्छित ११.६; २४.६३.
 अछतरि—बिना चत्र का करके १. ४३.
 अछुरई—अप्सरा—अछुरा १०. ३१.
 अछुरिन—अप्सरा—अछुरी २. १६३.
 अछुरिन्ह—अप्सराओं ६. २६; P. 328
 अछुरी—अप्सरा २. ६४; ३. ४८.
 अछूत—अच्छूअ—बिना छूआ—पवित्र १०.
 ६१.
 अजहुँ—अद्य—अज्ज—आज तक, अब; (ज-
 च, P. 280) १०. ६१; २२. ४०.
 अजहुँ—अब भी ११. ४८.
 अजान—वृत्त का नाम २०. ५५.
 अजाना—अज्ञान—अजाण—मूर्ख ११. ४८.
 अजानी—अज्ञानिनी—अयानी १२. ५२.
 अजूध्या—अयोध्या ३. २४.
 अंचल—आंचल—परदा २. ११०; ३. ७;
 २४. ७४.
 अठारह—अष्टादश १. ३२.
 अडार—अटट—अडड—अगणित—अडलक
 (सुधा०)—जो डाली में न समाय-
 ढेर का ढेर १०. ३७.
 अडारि—आधारण—प्रक्षेपण—फेंक २५.
 १११.
 अतर—अस्त्र—अत्थ—जो मन्त्र से चलाया
 जाय १०. २२; १५. १००.
 अति १. ७३, १०३, १६५; २. २५, २६,
 ४६, ५५, ७५, १६५; ३. ३६; १०.

६०, १५४; १३. ६; १६. २८; १६.
 ४३; २०. ४१.
 अतिरात—अतिरक्त—(रक्त) १०. १५५.
 अथरबन—अथर्वण वेद—अथर्वण १०. ७७.
 अथवा—अस्तमित—(अस्तमन—अथर्वण)
 अस्त हो गया (स्त-त्थ P. 307) २१. ५.
 अथाह—अथाह—अगाध (P. 88, 333,
 505) १८. २४.
 अदल—न्याय १. ६१, ११३, ११४,
 ११५;
 अदिसिट—अदृष्ट—अदिष्ट ११. ३०.
 अदेस—आदेश १. १७३; १२. ४०;
 १६. ६७.
 अदेसु—अदेश—अदेसा—चिन्ता २४. १५२
 अदेसू—आदेश २५. ३६.
 अधजर—अर्धज्वलित—अद्धजल—आधा-
 जला २०. ७२; २२. १५.
 अधर—अहर—ओठ ३. ४६; १०. ५४,
 ५७, ६१, ६४; २३. १३६.
 अधरन्ह—ओठों के १०. ५६.
 अधार—आधार ७. १६; २४. ८२.
 अधारा—आधार १०. १२२.
 अधारी—आधार १. १६५; १२. ४.
 अधिक—अधिग—ज्यादह २. २५, २६; ३.
 २२; १०. ६६, १३८; १३. ४६;
 १५. २६. १६. २, ५०; २४. ५३,
 ५४, ७५.
 अधिकउ—अधिकतर २०. १०६.

अनचाखे-बिना चाखे-पवित्र १०. ११६.

अनंगा-अगांग-काम ३. ५३.

अनत-अन्यतः-अज्ञतो २३. १०, १६.

अनन्द-आनन्द २५. १७२.

अनन्द-आनन्द १. २२.

अनवन-जो बनने के योग्य न हो-अनुपम
(अथवा अनव-जिससे अधिक नवीन
वस्तु दूसरी न हो) २. १०१; १८६.

अनबानी-अनुचित वाणी २५. ७७.

अनभला-बुरा फल देने वाला ५. २७,

अनल-अग्नि १८. १२.

अनवट-अंगूठे का आभूषण १०. १५६.

अनाई-आनाय-मँगा कर २. ५१.

अनिआऊ-अन्याय-अण्णाअ ६. ८.

अनिरुध-अनिरुद्ध, कृष्ण का पौत्र, प्रद्यु-
म्न का पुत्र २०. १३५; २३. १३५;
२५. १७१, १७२.

अनी-अनीक-अणिय-सेना १०. ४१.

अनु-आन-शपथ (अण प्राणने अथवा
अण शब्दार्थे) १६. ५३; पश्चात्
२१. ४१; अनुज्ञा २३. १७; आन-
अणक-शपथ २४. १४५.

अनूप-अणूव-अनुपम १. ६६; २. २६,
६४, ७३, ६६, २००; ७. १७, ४४;
६. ५६.

अनूपा-अनुपम-अणोवम १. ६२; २.
२३; ८. ११; १२. ४६.

अनेग-अनेक १. ८०. २. ६६.

अंत १. ४१, १८६; २. २४; ३. ६८;
४. २३; १२. १५, ४०, ५१; १७.
१५; १६. ५५; २१. २४; २३. ३६;
२५. १२६.

अंतहु-अन्त में ८. ३२.

अंतरिख-अन्तरिख १. १६.

अंध-अंधा १. ६४; १५. ७६; २३.
१७१; २४. ४७.

अंधइ-अन्धे १२. ६६.

अंधा १. ५५; १२. ६६.

अन्न १. १७.

अंस-अंश-अवतार २५. १७०.

अन्हवावा-अन्हवावई (पहाइ-अन्हाइ-
स्नाति; P. 313) २०. ७६.

अन्हाई-स्नान के लिये ४. १.

अपछरा-अप्सरा १०. १२६; २२. १६.

अपछरी-अप्सरा २०. ६७.

अपनइ-अपने १२. ४३; १३. २२.

अपनी १२. २४.

अपने २. १५४; ३. ७२; ४. १४; ७.
१२; २४. ५५.

अपराधु-अपराध-अवराह २२. ४०.

अपसई-अपसरति-अवसरइ-अपसरति
का मू० २१. ३६.

अपसर्वा-अपसरण-अवसरण-भागना
१०. ३४.

अपाना-अपना ५. ५५.

अपार-१४. ३.

अपारा-अपार १. ६, ७३, ७७, १६५;

११. ३; १३. २०; १५. २५; १६.

४५; २२. १०; २४. १०५, ११८.

अपारू-अपार (✓ष्ट) १. १७२.

अपुनइ-अपने २१. ३४.

अपुनास-अप्प (आत्मन् P. 277, 401)-

अपना नाश २३. १३६.

अपूरब-अपूर्व-अपुव्व (P. 132) २.

११३.

अपूरि-आपूरि-भरपूर २. ३२, ७१.

अपूरी-भरपूर २. १८२; १६. ४४.

अपेल-जो न पेला (हृदया, पेलु गतौ,

प्र+ईर्) जा सके १८. २१.

अब १. ५४; ३. ६६; ४. ३६; ५.

१५, १७, ४८, ५६; ७. २६, ३१;

६. ३६, ५३; १०. ८६, १३३; ११.

२२, ३४, ५५; १२. २२, २७, ४२,

४३, ६०, ६२; १३. १२, ३७; १४.

२१; १६. २६; १८. १६, ५४; १९.

५१; २०. ६१, १०६, ११६; २१.

६, ४०, ४५, ४७, ४८; २२. २३,

५८, ६०, ६१; २३. २१, ४२, ७२,

१०३, १२७, १२८, १२९, १६६;

२४. १०, ३२, ८५, ८६, १२८,

१३०, १३४, १३५, १३६. १५६,

१५६; २५. ६, २४, १०६.

अवरण-अवर्ण-वर्ण रहित अथवा अवर्ण-

अवरण-वर्णन से परे १. ४६.

अबहि-अभी २१. ५३; २३. ११७.

अबहि-अभी ३. ८०; १०. ६, १५१;

१८. ३०; २२. २७; २३. २८.

अबही-अभी ६. २२; १४. ११; १८.

२७.

अबहुँ-अब भी २३. ५३; २४. ८८.

अबहुँ-अब भी १. ७८; २३. ४३, ५६,

११५; २५. ७६.

अबा-अवृक्क सिदीक १. १०.

अंबा-आम्भ-(अंबिर P. 137); आम्भ-

आँब १६. ५५.

अंत्रित-अमृत ७. ७०; ८. ४२; १०.

६२, ७३, ८२, ११४; १६. ४४;

१७. ११; २. ३१, ५०, ५६, ७३,

८०, १४६, १५२.

अंत्रितमूर-अमृतमूल २०. ४८.

अबासा-आवास-निवासस्थान २. ६०;

१६. १५.

अभरन-आभरण १०. १०४; १२. ६४.

अभाऊ-अभागू-अभागिन्-अभाइ-

अभागा २५. ५७.

अभिमानू अभिमान १६. ३५.

अभोग-आभोग-पूर्ण-पवित्र १०. १६०.

अमर १. १२०; २. १४६, १५२; ८.

७६; १६. ७१; २४. ७, ११७, १५२.

अमरपुर-मुक्तिस्थान ११. १६.

अमावस-(अमावास) अमावास्या-

अमावसा-अमावस (लोप के लिये

तु० आओअ-अवपात P. 150)
 मावस (अलोप, P. 142) ३. १३.
 अमी^१-अमृत-अमिय १. २७; १०. ६१,
 ६४.
 अमी^१रस-अमृतरस-अमियरस ७. ४६;
 १०. ५६, ५७.
 अमोल-अमूल्य-अमोल्ल (ल्य-ल्ल P.
 246; ऊ-उ P. 83; उ-ओ P. 127)
 २. ७२; ७. ४८; १७. १६.
 अमोला-अमूल्य १. ६५, १८१; १०.
 ८१; २०. ११.
 अम्मर-अमर २४. १५३.
 अरइल-एक स्थान का नाम, जहाँ यमुना
 गंगा से अड गई है; (अड्ड अभियोगे;
 इल्ल के लिये देखो P. 595) १०.
 १२६.
 अरगला-अर्गला-अगला-अगडी-अव-
 रोधक २५. ७४.
 अरधानि-आघ्राण (आ+आ)-अघ्राण-
 सुगन्ध १०. १५२; १६. ३२.
 अरधानी-अरधानि ४. २६; १०. ३;
 अरजुन-पाण्डव अर्जुन-अज्जुण २३.
 १४४.
 अरजुनवान-२०. १२७.
 अरथ-अर्थ-अथ ७. ४८; १०. ७८, ७९.
 अरथाए-अर्थ किये ३. १८.
 अरंभ-आरंभ १. १८५.
 अरु-और २३. ३२; २४. ५८; २५. ६२.

अरुभइ-उलभता है (रुध्+अव; वलोप
 के लिये तु० अड-अवट; एम्-एवम्
 P. 149) ६. ४५; २४. ११५.
 अरुभा-अवरुद्ध हुआ-उलभ गया,
 उलभा हुआ ५. ३२; २४. ११५.
 अरुभी-उलभ गई २४. ११४.
 अरूप-रूपरहित १. ४६.
 अरे-नीच संबोधन २१. २५.
 अलउदीन-अलाउद्दीन १. १८७.
 अलक-अलग-लट २. १०६.
 अलकई-अलकें-लटें १०. ७.
 अलख-अलक्ष्य-अलखल (तु० तिक्ख-
 (तिण्ह) तीक्ष्ण; लक्खण-लक्षण
 P. 312) १. ४६.
 अलहदाद-सैयद मुहम्मद के चेलें
 १. १५५.
 अलि-अमर ६. २२; १०. ३४; २१.
 १८; २३. १५६.
 अली-प्राचीन मुसलिम योद्धा का नाम
 १. ६३.
 अलोपि-आलोप-अलोप-अदश्य
 २४. १६.
 अवधि-अवहि-मिति-वसन्त ऋतु का
 समय १८. ४६; २०. ८; सीमा
 २५. १६.
 अवना-आगमन-आवना-आना १४. ७.
 अवस्था-अवस्था-अवस्था ११. ७.
 (दशउँ अवस्था-दशम अवस्था-

मरणावस्था, गर्भ, कौमार, पौगण्ड
(पौगण्ड—बाल्य ५-१६ वर्ष),
कैशोर, यौवन, बाल, तरुण, वृद्ध,
वर्षायान्, मरण)

अर्वराज—अमरावती २. ४०.

अर्वराज—अमरावती २. ३०.

अस—ईदृश—अइस—ऐसा (P. 81, 245) १.

८, ६१, ६२, ८०, १२५, १२६, १३६;
२. २४, १७६, १८४, १८६, २००;
३. ३, १६, ६५; ५. २३, ४०, ४१,
४४; ६. २, ७. ३८, ४८, ५६, ७२;
८. ११, १६, ३८, ४६, ६४; १०.
८, १०, २३, २६, ३३, ३८, ४०,
४४, ४७, ४८, ६१, ६४, ६६, ११६,
१३२, १३७, १५७; ११. १७; १२.
४०, ४४, ८०, ८७; १३. २४,
३६; १४. ६; १५. १५, ४२,
४८, ७६; १६. ५, ७; १८. १२,
२२, ५५; १९. १८, १६, २१,
३८, ३६, ४०, ४६, ७१; २०. १६,
६७, १११, ११५, १२८, १३१,
१३६; २१. ८, २१, ४५, ५६; २२.
२६, ५०; २३. ८, ११, १२, १५,
२०, ४८, ५८, ६२, ६७, १०६,
११२; २४. ४, १८, ८५, ६६,
११०, १४३, १५२; २५. ६, २५,
२६, ३३, ३४, ५४, ५८, ६६, ७०,
७७, ८०, ८७, ११२, ११४.

असटउ—अष्टापि—आठों १०. ८; १२.
८०; १५. १०१.

असत—अस्त ५. ११; असत्य ६. ८, ६.

असतु—अस्तु—एवमस्तु—ऐसा हो १५. ७६;
२५. १६६.

असतुति—स्तुति १. १२८; १७. ८, ६;
२५. १४१, १४५.

असथिर—स्थिर—थिर १. ४८; ११. ५३;
अस्थिर—चंचल १५. १३.

असमेध—अश्वमेध—अस्समेह १. १३५.

असंभारा—(असम्भार्य)—असंभार—संभा-
लने के अयोग्य १८. ३५.

असरफ—सैयद अशरफ १. १३७.

असरम—आश्रम—स्थान १०. ५६.

असवारु—अश्ववार—अस्सवार (P. 64,
279, 315) सवार (अलोप P. 142)
२५. १६६.

असि—ईदृशी—अइसि—ऐसी २. २७, ५०,
६४, ८६, १७८; ३. २, २६, ३०,
३८; १५. ५२; १६. ७०; २०.
११२; २२. २७; २३. ४१, १११,
१६१; २४. १६, १०५.

असिस—आशीः, आशीर्वाद ७. ६६.

असीस—आशीर्वाद १. १०४; ३. २५;
७. ५७; २४. ६६; २५. १४५.

असीसई—आशीर्वाद देती है १. १२०.

असीसा—आशीर्वाद १. १२३.

असीसि—(शास्+आ; तु० प्रशिप्)

आशिषा कर—आशीर्वाद कर ७. ५०.
 असुपति—अरवपति—अस्सवइ १. १५३.
 असुपती—अरवपति—बोड़े पर चढ़ने वालों
 में श्रेष्ठ २. १४.
 असूम्—असुज्म—अज्ञेय (शुध्य—सुज्म)
 १. १६५; २. १२४; १३. २०; १८.
 ६; २५. ३२.
 असूम्—असूम् १. १३६; १४. १५; २१.
 ५१; अदश्य—अंधेरा २४. १८.
 असूम्—असूम्—(अशोधय)—जिसकी
 गणना न हो सके २५. १०७.
 अहइ—अस्ति—अत्थि (P. 418) अहइ—
 (स्वरभक्ति P. 132; स—ह P. 264,
 315) आहि १. १८०; ३. ८०; ६.
 ३०; १०. १५१; २५. ३.
 अहउ—असि—हो ८. ६६; २०. १०६.
 अहउँ—अस्मि—हूँ २३. १३७.
 अहनिसि—अहनिशं—दिनरात ८. ४६;
 १८. ५०.
 अहहि—हैं—अहइ (अस्ति) का बहुवचन
 १२. १८.
 अहई—(अस्ति) है ८. १७; १८. २६.
 अहहि—अस्ति—है ८. ६६.
 अहहीं—अहहि—अहइ (अस्ति) का बहु-
 वचन १४. ६; २५. २०.
 अहा—आहा—वाहवाह १. ११४, आसीत्—
 अहई का भूत—था १. १४१; ७.
 २५; ११. १६, २१; १६. २१; २३.

८६, ६३, १५३; २४. ४१.

अहा—आसीत्—था, अहइ (अस्ति) का
 भूतकाल ५. ५, १८; १०. २७; १३.
 ४८; २१. ५७; एक का बहुत्व में
 प्रयोग २५. ७१.

अहार—आहार २०. १२२.

अहिवात—आधिपत्य—अहिवत्त; (त्य—त्त
 281; प—व 199; ध—ह 188; आ—
 अ 81) सौभाग्य १२. ४८.

अही—आसीत्, थी (अहइ—अस्ति का
 भूत, स्त्री० ए०) १. १८६; ३. २५;
 ८. ४६.

अहीरिनि—आभीरि—अहीरिन—ग्वालन
 २०. २५.

अहुठ—असुठु—असुटु—अहुट; छ—ट P.
 333; स—ह 264; (तु० अहुंड—हुंड—
 अव्यस्थित अङ्ग, बेढब अङ्ग वाला;
 सुधाकर के मत में अनुठ—अनुत्थ—न
 उठने योग्य) ११. २४, २६.

अहुठउ—देखो अहुठ (अहुंडउ; सुधा० के
 मत में आवर्त्य—औटने वाला H.
 288.) २५. १२५.

अहुठि—(अहुंडि—बेढब; सुधा० के मत में
 औटन—आवर्तन, वज्र का विशेषण)
 २५. १०४.

अहे—आसन्—थे—अहइ (अस्ति) का भूत
 बहु० १. १३०, १८५; १५. ७६;
 २५. ११६.

अहेरइ-अहेर में-आखेट में (ख-ह P.
188; आ-अ 81; ट-ड 198; ड-र
241) द. १.
अहेरी-अहेर करने वाला-व्याध २.
१०८.

आ.

आँक-अंक-अक्षर ($\sqrt{\text{अञ्च्}}$, Lat.
uncus; AS. *ongel*; Eng. *angle*)
२१. १०, १३.
आँकन्ह-अंक का बहुवचन (वे अंक ही)
२१. १३.
आँकुस-अङ्कुश-अंकुस २. १४; १८.
२२, २६.
आँखि-अक्षि-अक्षि-अक्ष-आँख (ईच्;
Lat. *oc-ulus*; AS. *eāge*) ३. ५२.
आँखी-आँख १२. ३६; २२. ४२.
आँगा-अङ्ग (अङ्गु) २०. २२.
आँगी-अङ्गिका-अङ्गिया-चोली २३.
१२१.
आँचल-अञ्चल २२. १६.
आँट-(अट्ट; अतिक्रमहिंसायाम्)-अटता
है-पड़ता है २०. ५६.
आँटा-आँटा-(परा) पड़ा १. १११; आँट-
आँट-समेति ($\sqrt{\text{अट गतौ}}$) २३.
१३८.

आँटी-आँटे-आस हो-पर्याप्त हो १७. १५.
आँध-अन्ध ७. ५३.
आँब-आम्र २. २५; २०. ४१.
आँबहि-आम के १. १६४.
आँसु-अश्रु-अस्सु १. १८४; ५. १२,
१४, ४६; २१. २२; २२. ५६; २३.
५३; २४. १०६.
आँसुन्ह-आंसू ४. ५३.
आँसुहिँ-अश्रुभिः-आंसुओं से २३.
१०८.
आँसू-अश्रु १२. ११; १५. ३६; २३.
१५०; २४. ६१.
आइ-एत्य-आकर, आई, आ १. १७७,
१६२; २. १६, २३, १४४; ३. ४२;
५. ६, २५, ४०; ७. २०, ४०, ४२;
८. ४, ५३; ९. ३५; १०. ५०, १२४,
१४२; १२. ७५, ७६, ७८, ६२;
१३. २, ६२; १५. ८०; १६. २३,
३२; १७. १४; १८. ७; १९. ३,
१२, १३, १४, ६६; २०. ६, ८,
३८, ७५, ८६, ६८, १२६, १३०;
२१. १६, २५, ३५, ४८, ५०, ६४;
२२. १, १३; २३. ७, ६, ५०,
१०१, १५०; २४. २१, ११२, १२०;
२५. १, ३१, १०६, १२५, १२७.
आई-आई-आवइ (आयाति) का भूत
काल में स्त्रीलिङ्ग में एकवचन २०.
१०८.

आइउँ-मैं आई (भूत० उ० एक० स्त्री०)

४. ५१.

आइहि-आवेगा-आवइ (आयाति) का भविष्य, प्रथम पुरुष, एकवचन २०.

१३२.

आईँ-आवइ (आयाति) का भूत स्त्री० बहुवचन २०. ६७, ६८; २३. ६८; २४. ६७.

आईँ-आवइ (आयाति) का भूत काल प्रथम पुरुष, एकवचन, स्त्रीलिङ्ग ३. ५; ४. १, २, २५, ५६; ८. ३१; ११. १; १२. ७४, ७८; २१. ३; २३. ८७; २४. ६२, १५०; २५. ११७; एत्य-आकर १. १८८; २. १७; ३. ५०; १०. १२६; १८. २६; २०. १; २२. ३१; २३. ८१; आई ४. ५७; (आवे सुधा०) आया चाहती है १८. ४६.

आउ-आयाति-आवइ २. ३०; ३. ६०, ८०; ५. ५४; ७. ५३. ६. १८, २४; १३. ३५; १६. ४, ८, ४८; १८. ८, ४७, ५२; १६. ५८; २२. ७२; २३. २४, १५६; २४. १८, ६१; २५. १०७, आयात्, आया २५. १३४; आवें ११. १५, ४८.

आउन-आयान-आवन-आवना-आना ४. १४.

आउबि-आवेंगी ४. २३, २४.

आऊँ-(मैं आऊँ) ३. ५६.

आऊ-आयुष् २. १४२; ३. ६६; ५. २८.

आए-आवइ का भूत, बहु० पुं० १. ६१; २. ८, १२१; ३. १८, २४; ७. ४२, ४६; ११. ६, १०; १३. १२; १५. ८, १६, २५, ४१, ७३; २०. ८७, ६०; २३. ४६, ६६; २५. १०५, ११२, १३६.

आएउँ-मैं आया था, आया ७. १०, ११; ११. १६; २०. १२३; २३. १७, १५०; २५. १५६.

आएउ-आए हो (आवइ) का भूत० पुं० मध्यम पु० बहु० २. १४१; आया २. १८४; ८. ३३; १६. ७; आये हो १६. ६०, ६१.

आएसु-आवेश ३. ६१; ८. ३०, ४८, ६४; १३. १२; २०. ३८; २४. २३.

आएहु-आना २०. १०६; आये हो २३. ११.

आओ-आउ-आता है ११. ८.

आखउँ-आख्या-अक्खा-कहती हूँ (आखा करती हूँ-आखा एक प्रकार की चलनी सुधा०) ३. ७५.

आखर-अखर-अक्खर २०. १०७; २१. १०; २३. ५६, ६४, ७०, ७१.

आगईँ-अग्ने-आगे २५. ५२, ६१, ११५, १२१, १२२, १४०, १४७.

आगइ-अग्ने-अग्रतः-अग्गओ-आगे १.

८८, १२४; ५. ४, ४६; १०. २३;
१२. ७३, ८४, ६६, १०४; १३.
४३, ५२; १५. ७१; १६. ५; २०.
७७; २३. १०.

आगम-आगमन २३. १०१.

आगरि-आकर-आगर (सुधा० के मत में
अग्रा-श्रेष्ठ) १. १२५; ८. ११; १२.
४६.

आगि-अग्नि-अग्नि-अग्नि ६. ५; १२.
६२; १३. ४२; ४३; १५. २२, २६,
२८; १६. ४२, ४३, ४४, ४५, ४८;
२१. ११, ४४, ५६, ६१; २२. १६;
२३. ४०, ६६, १००, १२०; २४.
३१, ६६, १०७, ११२, १२२; २५.
५५, ५६.

आगिहि-आग का २५. ५५.

आगी-अग्नि (√ अञ्जू; तु. Lat. *ignis*;
Lith. *ugni-s*; Slav. *ognj*) १५.
२१; १८. ४४; २२. ७; २४. ६६.

आगू-अग्ने-आगे (अंजु गतौ) ८. २७,
५६; १२. २३, ८७, ८६; १५. ४;
२३. ३१, १७१.

आगे-अग्ने ७. २४, ३२, ४२; ६. १८;
१०. ६०; १६. २६; २५, ७३.

आछ-अच्छ-अच्छी १२. २४.

आछइ-शोभित है (अच्छ की क्रिया) १.
१६२; अच्छं, अच्छी तरह से ७.
१६; २२. ३४.

आछरी-अप्सरा-अच्छरा (प्स-च्छ. तु.
लिच्छु-लिप्सु P. 328) २२. २२,
२४, २५, २७.

आछरिन्ह-अछरी-(अप्सरा) का बहु
वचन २०. ६८.

आछहिँ - अच्छे लगते हैं २. ४६;
(अच्छी-सुगन्ध, सुधा०) २. ८८;
२३. ४७; अच्छी तरह से १०. ६३.

आछहि-अच्छा (अच्छे चन्दन के) १.
१७५.

आज-अद्य-अज्ज, (Lat. *ho-die*) २४. २१.

आजु-अद्य-आज, ५. २६; १२. ८२;
१६. १; १६. ५६, ६०; २०. ४,
३७, ४०, १३६; २३. ११३; २४.
२४; २५. १३, १४, १५, १६, २७.

आजुहि-आजही ४. ४६.

आजू-आज ४. १२; १२. ६; २५. २८.

आड-ओट-आवरण (अड्ड अभियोगे)
५. ४४.

आडा-ओट-आवरण ५. ४४.

आतमभूत-आत्मभूत; आत्मन्-अप्
अत्त; देखो P. 277, 401; √ अन्
अथवा √ अत् से; (तु० O. G. *ātm*,
Mod. G. *Athem*, *Odem*) ५. ४८.

आथी-अस्ति-अत्थि-सारवस्तु १३. ४६.

आदर-(आयर) मान २. ५; ५. ३.

आदि-(आइ) प्रथम १. १, ४१, १८६;
१६. ६७; २५. १४६.

आदिल-न्यायी १. ११४.

आदिहु-आदि से १. ४१.

आदी-आदि-प्रथम १६. ६.

आधा-अर्ध-अद्ध (तु० वधनिके-वर्धनि-

कान्, P. 288; Lat. *ordo*; Germ.

Ori) १६. १६; १८. ३४; २२. १४.

आधी-अर्ध-(अद्ध-अद्ध P. 291) २३.

११७.

आधु-अर्ध-अद्ध १३. ६४.

आन-आज्ञा-आण्णा (ज्ञ-रण्ण P. 276),

शपथ ८. ८; २०. ६.

आन-अन्य-अण्ण, अन्न २. १०३; ८.

२२;

आनहु-आणेहि (P. 474) ले आओ ८.

४७; ११. १६.

आना-अन्य ३. ५७; ७. २६; ८. २२.

आना-आनीत हुआ-ले आया गया ७.

६६. आनइ-(आनयति का प्रथम

पु० लिट् एक वचन) १६. १६, ५२;

२५. २. आनयत्-ले आया, ले आये

६४, १६०, १६२, १६६.

आनि-लाकर (P. 591) २. ५०; ५. ४,

२४; १३. १८; १५. ६२; १६. ३२;

२०. ८०; २३. १५२; २४. ३८,

७५, ६५; २५. १४०, १४४.

आनी-आनीय-आनकर-लाकर ८. ६५;

२०. १३१.

आनी-ले आया (आनिनाय) १. १८६;

२. १६६;

आनु-आनय-आनो-ले आओ २४.

१२८.

आने-ले आये १. ६०.

आनेउ-आनयत्-ले आये ५२. १.

आप-आत्मा-(अन् Lat. *anima*) स्व-

यम्; अप्प (तु० माहप्प-माहात्म्य

P. 334; आत्मन्-अत्त, अप्प,

विस्तृत निरूपण के लिये देखो

P. 277, 401) ११. ४२.

आपन-अपना ४. ५०; ७. २४; ८. ५१;

१२. १६, ५१; १३. २३; १४. १३६.

आपनि-अपनी २. ३८, ४०, १३८; ४.

४४; २५. ७५.

आपु-आत्मा-अप्प-आप (P. 277) १.

३७; २. १८४; ४. २७; ५. ३४;

७. ६२, ७०; ८. ३२, ७२; १०.

३०; १२. ३६; १३. ४, ११; १४.

१८; १६. १६; २०. ३४; २१. ४२,

४३; २२. ७५, ७६, ८०; २३. ८०,

१५६; २४. १३६.

आपुन-अपनी १२. २०; १३. ५८.

आपुन-अपना २०. ४०, ११५, ११६;

२३. ३६.

आपुनि-अपनी १५. ६४; २१. २६.

आपुहि-अपनी ही ८. ५७; १३. ४५;

अपने आप को १५. २३; अपने आप

ही ८५; २२. ७६, ८०; २३. १४६.

आभरण—आभूषण—जो पहरा जाय (भृ+
आ; तु० Germ. *Tracht* वेष; *tragen*
पहरना) अथवा √भृ-ध्यान आकृष्ट
करना द. ४०.

आयत—इस्लाम धर्म के मन्त्र १. ६२.

आरति—अर्ति—अत्ति—(√ऋ; तु० किति—
कीर्ति। किन्तु अट-आर्त। देखो P.
289) दुःख—आतुरी—आपद—पड़ना
(मुसीबत में)। अर्थ के लिये तु०
Eng. *accident* घटित होना (क्रेश
का) २१. २४.

आरन—अरण्य—अरण्य—वन (अरण्य,
√ऋ) १. १३; २. ६.

आली—सखी (आ+लीयते) २०. १२३.

आव—आयातु; आवइ (आयाति) का
लोद् में प्रथम पु० एक० १५. ७६.
आवइ—आई २. २१; आवेगा (वर्त० का
भ० में प्रयोग) ६. ७; आती है १६.
न; १८. ३१; १६. ७२; २१. ४०;
२३. ३४, ३६, १२७; आयात्—
आवे (P. 462) २३. १२६; २४.
१४३, १५२.

आवई—आयाति—आता है ३. ४८.

आवउँ—आयास्यामि—आऊँगी—वर्त० का
भ० में प्रयोग १६. ५४.

आवत—आयाति—आता है ५. २७;

आयन्—आते हुए ११. १८; २४.

१३३.

आवतहि—आवने में—आने में (आते ही)

१. ६६.

आवहि—आयाति—आता है ७. ३६.

आवहिँ—आयान्ति—आते हैं २. ६०,

६१, १७८; ३. ५२; १०. ४०; २३.

१७८; २४. १४.

आवहीँ—आयान्ति—आते हैं २५. १०४.

आवहु—आयाहि—आओ (P. 464) ५.

२६; २३. ८, १६०; २४. ६.

आवा—आयासीत्—आया—(आवइ) का

भूत, प्रथम पु० एक०; ४. ६०; आवे

अथवा आवेगा ५. १६, २६, आया

३१; ७. ६, १७, ३४, ४४; ८. १०;

६. ५२; ११. ३६; १३. १०, ५५;

१४. ४; १५. ३३, ७२; १६. ३१;

१७. ३, ६; १८. २; १६. १, ६५;

२०. १२५; २२. ६, ६; २३. १५३;

२४. ४४, ४७, ६३, ६८; २५. ६६.

आस—आशा (शस्+आ-शंस+आ) १.

३६; ३. ४८; ७. १६, ५६, ५६; ६.

५६; १०. ६४, १२८; १२. ८०; १३.

६५; १५. ५६, ७६; १६. ३२; १७.

५; २०. ४६; २२. ३२, ३६; २३.

२४, १०३, १५३, १५६; २४. १०२.

आसन—बैठना (√आस्; तु० Lat.

āsa, āra) २. ४३, ४८; ७. ५०;

२३. २४; २५. २५.

आसपास—अश्र—अगलबगल २. ३२.

आसा-आशा ५. ३६; ८. ५३; १०.

५३; १७. २, ७; २१. ३१; २२.

१३; २८, ३२; २३. ८४, १०३,

१४१, १६३; २४. ८२.

आसामुखी-दिशा (✓अश् व्यासौ) वा
उम्मीद की ओर मुंह रखने वाला
२३. ६२.

आसिरबाद-आशीर्वाद (आशिस्; शस्+
आ; तु० प्रशिष्-आज्ञा) २५. १५२.

आहङ्-अस्मि-हूँ २५. १८.

आहक-हाहा-गन्धर्वविशेष २. ६६.

आहर-आहार-भोजन(ह+आ) २१. ४६.

आहा-शाबाशी-बाहवाह १. ११५.

आहाँ-आह्वान-(✓हू अथवा ✓ह्वा)
बुलाने की बोली २०. २७.

आहि-अस्ति-अत्थि-अहि-है ४. १२०;

६. ३, २५; १०. १३७; १५. ४८;

१६. १५; २०. ८४; २१. ६१; २२.

४५, ७७; २३. १५; २५. ७४.

आसीत्-थी १८. १७; -आस्ते-है

(सुधा०; अस्ति उपयुक्ततर है) १०.

१३७.

आहि-आह २५. ६४.

✓इन्द-गिरना) १. १०६; २. ६;

१४८; ३. ३२; ६. २६; १६. ४०;

२२. २२; २३. १२, २७; २४. १३,

१६; २५. ५६, १२४, १४६.

इंदरअखाड-इन्द्राक्षवाट (क्ष-क्ख P.
317-319; अक्खवाट-अक्खाट; तु०
अंधार-अन्धकार; कंसाल-कांस्य-
ताल P. 167; ट-ड P. 198.) १०.
१४२.

इंदरलोक २. १२२; २५. १००.

इंदरसभा २. १७७.

इंदरासन २. ६४, १८३.

इंदरासनपुरी २. २८.

इच्छा-(✓इष्; Old Germ. *eiscom*;
Mod. Germ. *heische*; Lith. *jes-*
coti इत्यादि) २०. ३३.

इच्छाबारी-इच्छावाटिका-इष्ट फल पुष्प
को देने वाली वाटिका २०. ३३.

इते-इयत्-इतने (इ से) ३. १२, १६.

इंदु-इन्दु-चन्द्रमा २. १५.

इमि-इम-एम-एवं-इस प्रकार (इदम्-
इस सुधा०) १०. ४१; १५. १७,
३२; १६. ४६, ७२; २४. ८१,
१२८.

इरावति-ऐरावत-इन्द्र का हाथी (ऐरावण
की व्युत्पत्ति ऐरावत से नहीं, किन्तु
एरावण से है P. 246) २. १३.

इर्विली-अम्लिक-म० प्रा० अमलिआ-

इमली-अमली-अंबिली (तु० अम्ल-
अम्बिल; आम्र-अंबिर; आताम्र-
आअंबिर P. 137, 295; JB. 60,
127) २. ३२; २०. ४५.
इसकंदर-सिकन्दर १. १०१.
इहइ-यही १. ३८; ६. ३३; १३. १५;
१५. ५०, ५१, ५२, ५५; अयमेव
१६. २३; २०. ११०; इह हि २४.
१६; इयमेव २५. १५२.
इहई-अयं हि-यही १५. ४६.
इहाँ-यहाँ; म० एथ, एथं; सि० इति; पं०
इत्ये; ओ० एठा; सि० एत; प्रा०
एत्थ; सं० इह; वै० इत्था (-इ-स्था) ।
प्रा० एत्थ की व्युत्पत्ति अत्र *इत्र
अथवा *एत्र से नहीं किन्तु इह (-
इत्था) से है । तु० तत्थ-तह; जत्थ-
जह; कत्थ-कह । इत्थि, इत्थी-अत्र ।
(देखो P. 107; Fausboll, धम्मपद
P. 350, JB. 206) ४. ५७; ११.
१६, २२; १३. ५५; २३. १२, १५,
२१, १४५.

ई.

ईगुर-हिङ्गुल २३. ६५.
ईटि-इष्टिका-इष्टगा-इष्ट-ईट (P. 304)
२. १८७.

ईस्-ईश (तु० Goth. *aigan*, Old
Germ. *eigan*; Mod. Germ. *eigen*)
२०. ८३; २३. ६०.

ईसुर-ईश्वर-इस्सर-ईसर (H. 150)
२२. ५८; २५. ७४, ६७, १२१.

उ.

उँचाई-उच्च (उद्+च-उच्च-√अञ्च्)
२. १२८.

उँजिअर-उज्ज्वल-उज्जल (ज्वल्+उत्;
अँजिअर-आज्वल) १०. १०.

उँजिअरि-उज्ज्वल-उज्जल ८. ४६.

उँजिआर-उज्ज्वलकार ('ल' के लोप के
लिये तुलना करो 'ओआ'-ओवा-
अवपात; किसल-किसलय; (हे० १.
२३६; P. 150) उज्ज्वल २. १५०;
३. ७, ११; १२. ३२.

उँजिआरा-उज्ज्वलकार १. ८४, १२२,
१३७; २. ५; १०. १५८; १६.
१८; २५. १७०; उजेला १. १६२;
२. १६१; ६. ३; १०. ५६; ११.
४७; १३. ५२; २१. ३६; २५. ६.

उँजिआरी-उज्ज्वल (स्त्री०) ५. ५०; ६.
३०; उजेला १६. ७; २४. ८४.

उँजिआरे-उज्ज्वल १. १४६; २. ६६;
६. १८; १०. ६६.

उअत-उदयन्-उदय होता हुआ (इ+उद्) ६. ३२.

उआ-उदय हुआ १. १६३; ३. १६; १६. १; १८. ४०.

उए-उदय हुए २. ६६; ५. १४; १०. १६.

उकठी-(√कृष्+उत्)-उखड़ा हुआ-(JB. 96) उत्कथ-उक्कठ-उकठ-सूखा हुआ (ढ-ठ; यथा जढर-जठर, वढर-वठर) उकठ गई-सूख गई २१. ४.

उखा-ऊषा-वाणासुर की कन्या (√उष्-वस्; तु० Lat. *auro-ra*; Lith. *ausz-ra*, Old High Germ. *Osttan*). २३. १३५.

उगावइ-उद्गच्छति-उगता है-उद्गमन होता है (गम+उत् JB. 98, 15; तु० Goth *guam*; Lat. *venio-gvenio*; Eng. *come*) १०. ३२; १६. ८.

उघरइ-उद्घटते-उघरइ-उघरे २३. १७४.

उघरिहि-उघरेगा १६. ३०.

उघरी-खुली १. १५६.

उघरे-खुले-उद्घटित हुए २५. १६५.

उघारा-(णिजन्त) खोल दिये (खुल गये सुधा० असंगत) २३. १७५.

उघारी-उद्घाटयति-उघारइ का भूत २१. ३५.

उघेली-उघारी २४. ६०.

उघेला-उघारा-खोला ५. ५०

उछारा-उछालते हैं (शल्+उद्, संस्कृत में उपरिगमन के अर्थ में केवल एक बार प्रयुक्त; तु० उच्छलइ, उच्छलिय असलइ, ऊसलिअ। उत्थलइ, उत्थलिय की व्युत्पत्ति स्थल+उद् से है P. 327) १. ११६.

उछेद-उछेद-सर्वनाश (छिद्+उत्; तु० Lat. *scindo*; Goth. *skeida*) २४. १४४.

उजार-उज्जड-उजाड़-(उत्+जड-उन्मूलन) ११. ५३.

उजारा-उजाड़ दिया २१. ५.

उजारी-उजाड़ २१. २३.

उठ-उठता है (उद्+स्था-उत्था-उठ-सि० उथय; का०वोथ P. 309) २. १६८.

उठइ-उत्तिष्ठति-उठती है १०. ६६, ७२, ८८; ११. ५; १२. ६२; १३. २१; १५. ५, ४२; १६. ५; २३. ३८; २४. ६६; २५. २३; उत्तिष्ठेत्-उठे (सुधा०) २१. ५२.

उठहिं-उठते हैं १०. ३५; १२. ८५; १३. ४०; २४. १०८.

उठा-६. २४; ११. १७, १८, ४४; १६. २२, २३; १६. ३; २०. ६४; २२. २१, ५७; २३. ६१, १६२, १६७; २४. ८८; २५. ७३.

उठाइ-उठा कर २०. १२०.

उठाएँ-उत्थापयामास-उठाया २५. ८७.

उठावहिं-उठाती हैं २०. ८८.

उठि-उठकर २. ११२; १२. ८८; १६.

२२; २०. ११६; २१. ५८, ६३;

२३. ३; २४. १२१; २५. १२६.

उठी-उठइ का भूत एक वचन, स्त्रीलिङ्ग;

१. १३८; ३. १४; ४. ३६, ५६;

१४. ५; १६. २२; २२. १६.

उठे-उठइ का भूत एक पुलिङ्ग ब० २.

१८; ५. ५२; २४. ६०.

उठेउँ-उठी २०. १२८.

उडंतलाला-उडुयंतचैल-उडने वाली

झाल-जिसे ओढ़ने पर मनुष्य उड़

सकता है २३. १५६.

उडइ-उडे (डी+उत्-उड्डी-उड) १२.

६८; उडता है १२. ४३.

उडइसा-उड् देश-उत्कल देश-उडीसा

(जहां उत्कल जातीय ब्राह्मण होते हैं)

१२. १०४.

उडहिं-उडते हैं १. १३, १०६.

उडा-उडइ का भूत० एक० पु० (JB. 51,

111, 119, 230) ५. २; १६. ११.

उडाई-उडा देता है १. ४५.

उडाउब-उडावेंगी, उडावइ का भवि०,

उत्तम, बहु० २०. ३६.

उडानफर-जिस फल के खाने से उड़ने

की शक्ति आजाय ५. २०.

उडानू-उडुयन-उडना ३. ६२.

उडाहीं-उडहिं-उडइ का बहु० १५. ६५.

उडि-उडकर १. १०८; ५. १३, १६;

उड़ (सकता है) ६. ४५.

उडिगा-उड़ गया ५. १०.

उडे-उडइ का भूत० बहु० पु० ५. ३०.

उचारि-उखाड़ कर (उच्चार्य; चर+इ+

उड़) २. १६६.

उतंग-उत्तुङ्ग-अति ऊँचे (उद्+तुङ्ग) १०.

११८.

उतंगू-उत्तुङ्ग-अति ऊँचा ६. २०.

उतर-उत्तर ३. ३१, ६५, ७३; ४. २१,

५२; ५. १०, ४६; ७. १५; ८. ३४,

३५, ५७; १०. १२८; १६. ६; २०.

८२; २३. १२१.

उतरउँ-उतरू-अवतरामि (तृ+अव; अथवा

तृ+उत् JB. 121, 143) २४. १२३.

उतरहिं-उतरते हैं २. ५२, ६७.

उतरा-अवतरति-उतरइ का भूत० एक०

पु० १५. ७२.

उतराना-उत्तरण-ऊपर उठ आया ४.

६१.

उतराहीं-ऊपर आती हैं (उतराय आती

हैं, सुधा०) २. ५४.

उतरि-(गये)-उतर गये १६. २४. उतर-

कर-उत्तीर्य २३. ६.

उतरू-उतर-उतरइ (अवतरति) का

लोढ़, मध्यम० एक० १२. १०४.

उतरू-उत्तर १३. १३.

उतरे-उतरइ का भूत० बहु० पु० १३. ६.

उताइल-उत्ताप-शीघ्र-उतावला, तावल

में (तप्+उत्) १. १५३.

उतारइ-उतारे १३. ४८; उतारता है

२१. २६.

उतारि-अवतार्य-उतार कर २२. ३०.

उतिम-उतिम-उत्तम (उद्+तम-उच्चतम)

२४. १११.

उत्तर-उत्तर दिशा १२. १०२.

उथलेहिं-उलटते हैं (स्थल+उद्) २. २४.

उदइगिरि-उदयगिरि २४. १२४.

उदउ-उदय (इ+उद्) २०. १२४.

उदधि-उद+धि-उवहि-समुद्र (उद्, तु०

Lat. und-a, -तरङ्ग; उदन् Eng.

water; उद्र-otter) १५. २५; १८.

२४; २४. ६३.

उदपान-उदक+पान-पात्र-कमण्डलु ।

ओल, (उल्लअ, उल्लेह, उल्लण; अ-ओ

P. 125) की व्युत्पत्ति आर्द्र से नहीं,

किन्तु उद्, (उन्द्, उदन्, उदक) से

है । तु० आर्द्र-अह-अहु (ह-हु P.

294) अल्ल-(द्-इ P. 218, 219;

इ-ल् P. 244) आल्ला-Eng. wet

(P. 111) १२. ६.

उदय-आगमन ३. २०.

उदासी-उदासीन-विरक्त (आस्+उद्)

११. ३७.

उनइ-अवनत-ओणय-उनय-भुक रही है

(नम+अव) २. ७७

उंदुर-उन्दुर-मूसा; म; उंदर, उन्दीर;

गु०, उन्दर; हि० इन्दुर; सि० अन्दुरु

(JB. 76, 143) तु० अन्दुर १. ३०.

उनंत-उन्नत (नम्+उद्) ३. ४१; ४. ३६.

उनांह-उन्नाह-(उत्साह; उन्नद्ध-संनद्ध-

संबन्ध, सुधा०) २५. १७६.

उन्ह-उन्होंने, (ओन्ह, उन्ह, उनं, उनि,

H. 37, 2) १. १४१, १४४; २.

१६६; १०. ४४; २०. ६१, ६२;

२१. ३; २३. १८४; २४. ३५.

उपकार-(कृ+उप) ११. २०; २५. ४४.

उपज-उपजी (उत्पद्यते-उप्पजइ-उपजइ;

द्य-ज P. 280; त्य-प्प P. 300;

JB. 52, 125, 230) २४. १०७.

उपजा-उत्पन्न हुआ १. १३६.

उपटि-उत्पद्य-उप्पड-(प्प-प यथा उडना

में डू-ड डी+उत्) २२. ५४.

उपदेस-उपदेश (दिश्+उप्) १२. ४०;

२१. १६; २२. ६१.

उपदेसी-उपदेशीय-उपदेशयोग्य २२. ६१.

उपदेसू-उपदेश १६. ६६; २५. ३६.

उपना-उपनत हुआ-उत्पन्न हुआ, (यथा

ओनइ-अवनम; अथवा पद्+उत्;

म० उपज्जे) ३. ८, २१, २२; १५.

२७; १८. ४२; १६. १८; २२. १७.

उपनी-उपनत हुई १०. ४८; १५. २६;

२३. २५, १६१; २४. ११३.

उपने-उत्पन्न हुए २०. ७.

उपराजि-उत्पन्न करके (राज्+उप)

१. ३२.

उपराजी-उत्पन्न की १. ८२.

उपराहीं-उपरि-ऊपर (उपरि H. 378)

१. ३५, १४८; २. १७५; १०. ६,

६७, ८७; १३. ५०; १४. २; १५.

६; १७. ५; २४. ५.

उपमा-उपमा (मा+उप) १०. १६०.

उपमा १०. ११२.

उपसई-चली गई-हट गई-(सृ+अप;

अ-उ, यथा पुलोएदि-प्रलोकयति

P. 104, 123; H. 56) २४. १४८.

उपसवहीं-चले जाते हैं २४. २.

उपाई-उपाय-उवाव (इ+उप) १. ३७.

उपास-उपवास ऊआसो, ओआसो, उव-

वासो (उप-उ-ओ P. 155) म०

उपास; सि० उवसु; २१. ४०.

उबट-उद्वाट-अष्ट मार्ग २१. ६०.

उबारा-उन्नार (भृ+उद्; द्+भ्-ब् P.

270; भ्-ब् P. 213, 214) ३. ६८.

उभई-उभय १. ४०, १७१.

उमर-मुहम्मदस्थानीय चार मित्रों में से

एक का नाम १. ६१.

उम्मर-उमर १. ११५.

उरगाना-उडुकान-उडुक-जिसके सहारे

तरा जाय-सामग्री १२. १८.

उरभ-उलभ कर (उरभ-रुध्+अव)

१०. ८.

उरभाई-अवरुद्धय-उरभइ, (स्वार्थ में
शिच्) उलभता है २४. १२०.

उरभाना-उलभा २०. ५६.

उरुभा-अरुभा-उलभा १२. २.

उरेह-चित्र-मूर्ति (उद्रेह-उल्लेख; लेख-
लेह) २. ११८.

उरेहइ-लिखने लगी, (उल्लेखन, उद्रेहण)
१८. ६.

उरेहा-उल्लेख-रचना १. ३.

उरेही-लिखी २. १८८.

उलटा-उलुव्य-विपरीत-(लुठि गतौ; तु०
उलथा; JB. 50, 109) २३. १०२.

उलटि-ओलोह-उलटकर १०. ३७; ११.

५२; २२. ७३;

उलथहि-उथलते हैं; उलथइ-उथलइ-
उथलइ (उद्+स्थल P. 327; JB.
89) १०. ३३; १५. १०.

उलथि-उलट कर-उथल कर १०. ३७.

उलू-उलूक-उलुग (ऊ-उ तु० वेरुलिय-
वैदूर्य; विरुअ-विरूप; तुयिहअ-
तूष्णीक P. 80); ८. ३७.

उसमान-मुहम्मदस्थानीय चार मित्रों में
से एक का नाम १. ६२.

उसांस-उच्छास-उस्सास-ऊसास-बोदे
के लिये “हूं” ऐसा इशारा (तु०
ऊससिर-उच्छसिर; ऊससिर-उच्छ-
सित; सोसास-सोच्छास, P. 327)

(√भवस् As. hwees; Eng.

wheeze) २. १७२.

उहई-उहई-वह ही-वही १. ३३; २.

१८६; १०. १०१; १५. १२, २६;

२०. १०३; २१. ५७; २३. ५४,

१६६; २४. १०४.

उहई-वह ही-वही १५. २७; १८. ११;

२२. ३७; २५. ६५, ६६.

उहउ-वह भी १२. ३६; २१. ५६.

उहां-तत्र-तत्थ-उहां-वहां १२. ६३;

२५. ७३.

ऊ.

ऊँच-उच्च-ऊँचा २. ६०, १२७, १८३;

७. ६; ११. ३१; १३. ४६; १६.

३५, ३६, ३७, ३८, ४०, ४३; २५.

१५८.

ऊँचई-उच्चैः-ऊँचे से १६. ३५, (ऊँचे पर)

३६, ३७, ३८, ३९, ४०.

ऊँचा-उच्च ११. ३०; १६. १७; २५.

१५८.

ऊँची-उच्च २. ६०.

ऊआ-उदय हुआ ३. ५८; १०. ५०;

११. ३१; १६. १६; १६. ६०.

ऊई-उदय हुई ४. ३६.

ऊख-ईख-गआ (उखु, इखु-इछ P.

321) १. २८.

ऊखा-उषा-वाणासुर की कन्या २०.

१३५; २५. १७२.

ऊतिम-उत्तम (उद्+तम्; up-out) २.

८; ३. १६; १३. ६३.

ऊपर-उपरि (Lat. *super*, Eng. *over*)

१. १२४, १२७; २. ५६, १२२,

१३५, १६२, १६६; ४. १६; १५.

४५; १६. ६; २३. १७६; २४. ३३,

७२; २५. २७.

ऊभि-ऊर्ध्व-उब्भ-ऊभ; यथा उब्भय-

ऊर्ध्वक (तु० उद्वेग-उब्भेग-उब्भेव-

उद्वेय P. 235; उद्विग्ग-उद्विग्ग; यथा

अग्नि अग्नि०। हे० २, ७६ के मत में

अव्विण-उद्विग्ग। संभवतः इसकी

व्युत्पत्ति उद्विग्ग से है। तु० वैदिक

वृद्-वृद्-उद् P. 276। उल्बण-

उल्बण ल्व-ब्ब; यथा किल्बिष-

किल्बिस; शुल्ब-सुल्ब (P. 295,

300); ६. ४६; १०. ११२;

२४. ८२.

ऊहां-वहां २१. ६२.

ए.

ए-यह-वे १२. ३६; १३. १८, २४.

एह-एतत्-एअ-ये ५. ३७; १५. ६०;

२३. १८०.

एक-एक [एकस्मि-एगस्मि, एके-एगे

इत्यादि P. 435; एकल-एक (हे० २.

१६५) एकल-अकेला P. 595] १.

१, १६, ४८, ८१, ६४, ६५, ११७,

११६, १३४, १४५, १६१, १६८;

२. ७०, १४६, १४८, १६५, १६४;

३. २६, ३७, ४०, ४६; ४. १, १४,

४०, ४५, ४६, ५६; ५. २७; ७. १,

२, ४४; ८. ११, ३२, ५५; १०.

७८, ८१, ८५; १२. ६३, ६६; १३.

७, १६, ५१; १४. २, ४, १६, २१;

१५. १६, २६; १६. २६; १७. १०,

१३; १८. ६४, ६८; २०. ७०, ७५,

८६, ६२, ६३, १०१, १२३; २२.

१०, १८, २०, ६८, ७०, ७८; २३.

११८, १२८; २४. ७८, ११०, १२२;

२५. २६, ४८, १०८, ११३, १६६.

एकह-एक एव-एक ही १. १६३, १७६;

२. ३५; १३. १३; २३. ३३; २४.

१६०; २५. १५१.

एकउ-एकोऽपि-एक भी २. ४, ८; २४.

३५; २५. ७१.

एकहि-एक ही १६. ६६; २३. ६६.

एका-एक २०. १२६.

एत-इयत्-इतना १३. २२.

एतना-इयत्-एतन्न-इतना ११. ८; २२.

१६; २४. १०४.

एतनिक-एतावान्-इतना ८. ५१, ६७.

एतनी-इतनी १३. १७.

एहि-इस १. ५७, १७६; २. १०३; ४.

११, (इसी) ३२, ५१, ५२; ५. १४,

२३, २८, २६, ३८; ७. १०, २८;

८. ८, ५८; ९. १०; १०. ६५; ११.

३२; १२. ३५; १३. २६, ३४, ३७,

६४; १६. ४८; २०. ६५, ६७, ११२;

२१. ५५; २२. १३, ३७; २५. ३६,

३६, ४०, ८०, ६४.

एही-इसी १५. ५६.

एहु-अस्य, इसे २२. ३३, ३५, ४०.

एहु-अस्यापि, इस पर भी २२. ३६.

ओ.

ओ-उस २२. ५६; २३. ८७; २५. ६६.

ओखद-ओषध-ओसढ (P. 223; ओष-

धि-ओषत्+धि से) १. १५; ११.

११; २४. ६८.

ओछु-ओछा-छोटा; अवचय; अवच्छद

(P. 154) २५. ७२.

ओछे-छोटे ५. ४६; २५. ७२.

ओभा-उपाध्याय-(उप+अधि+इ) उव-

ज्माय (ऊ-ध्य; तु० मज्ज-मध्य;

विष्क-विध्य; संस्का-संध्या-सांस्क, P.

280) ११. १०; पुजारी २०. ८४.

ओठेंधि-लगकर-उपस्थगित-ओठुगिय

(तु० *थएइ, थएसु, थइस्सं, थइउं, थइअ; उत्थइअ, समुत्थइउं, ओत्थइय समोत्थइअ; मूर्धन्य के साथ ठइय । थाइऊण की व्युत्पत्ति √स्थक् धातु से । तु० पा० थकेति, म०, शौ०, मा० थकइ; जै० म० थाक्स्सइ. P. 309; उप-उ-ओ; तु० उज्झाओ, ओज्झा-ओ, उवज्झाओ-उपाध्यायः; ऊआ-सो, ओआसो, उववासो-उपवासः P. 155) २. ६३.

ओढब-ओढियेगा (ओड्ढण-ओढना-अव-+धा; ढ-ध; तु० ढंख, ढंक, ढिंक-ध्वाङ्त्; आढाइ-*आधाति-आदधा-ति; आढिय-*आधित-आहित; P. 223; अव-अउ-ओ; यथा ओअरण-अवतरण P. 154) १२. ३०.

ओढाई-ओढाइ; तु० म० ओडण, ओढण, (ढाल); ओडणी, ओढणी (चादर); गु० ओडणी, ओढणुं; सि० ओडणु (-वस्त्र), ओढको (हि० ओड-आड-ओट); दे० ओड्ढणं-उत्तरीयम् (धा+अव; JB. √वह, यथा वोढुम् 89, 812) २०. ५७.

ओढावा-ओढाया हुआ १०. १३१.

ओता-तावान्-उतना १४. १६.

ओती-तावती-उतनी १०. १७.

ओदर-उदर (ऊ+उद्) ३. ५.

ओधा-रुद्ध-नद्ध-बांधा (ओधा-√धा+अव-पीछे रखना, डालना) २५. २२.

ओनए-अवनत-ओणये-मुके (तु० ओणविय-*अवनमित-अवनत; P. 125; म० ओणवणें, ओनवणें, ओन-विणें (-मुकाना); गु० नमनुं; सि० नवणु, नवंनु; बं० नुयाइते; ओ० नुआइबा; प्रा० ओणविय) ४. २७.

ओनाई-अवनम्य-ओणम्-मुककर १८. ५.

ओनाहिं-मुक जाते हैं १२. ८८.

ओनाहीं-मुकते हैं (री० निम्येक-नम्) ३. ३१; ७. ७; ६. ३१.

ओप-कान्ति; ओप्प-ओप-अर्पण) शाण पर घिसना, चमकाना । तु० म० ओपरणें-अर्पण (JB. 3, 125; P. 104) तथा उप्पेइ-उप्पिअ-अर्पयन्ति (उ-ओ P. 125) ४. ६२.

ओपा-ओप-तप-तेज-धूप (ओपा की व्युत्पत्ति आतप (आ+अव) से नहीं है) १६. ३४.

ओर-अन्त; अपर-अवर-अउर-ओर (तट, किनारा; P. 154) १३. ४१.

ओरा-ओर-वार-किनारा ७. ५; (अपर प्रान्त-अन्त में) ११. २८; २५. ४२; अपर वा अवार-तरक १८. ४१; २३. २३.

ओस-अवश्याय-ओस (यहां पसीने का बिन्दु); ओस्सा, उस्सा, ओसा; अव-अउ-ओ P. 154 (यलोप के लिये तु० ओआअ, ओवा-अवपात P. 150; तु० म० ओल-उद्रिन्); १३. ३.

ओहट-अरघट-ओघट-ओहट; हरट-रहट। तु० प्रवाद, म० पोवाद; अमर म० भोंवणें इत्यादि (JB. 79); अथवा अपहस्त, (P. 564) जिसमें हाथ से काम न लिया जाय, पानी की मशीन। अप-अव, यथा आअव-आतप (P. 199.) अव-अउ-ओ, यथा ओआ-अवपात ओआस-*अपवास; ओसित्त-अवसिक्त; ओह-सिअ-अपहसित इत्यादि (P. 155; Gray. 152); २४. १२५.

ओहि-उनमें २०. १६.

ओहि-(वह, उसके, उसे, उस आदि.) १.

१६, ३६, ४६, ५१, ५२, ६२, ६३, ८७, १२४, १२८, १५८, १५९, १६०, १७६; २. ४, १४७, १४९, १५२, १६७; ३. ७८; ६. ६; ७. ४, १३; ८. २०, ६३; ९. १६, ४६; १०. १, २०, २३, २६, ३१, ७१, ७७, ८४, १०३, १०६, १०९, १३३, १३७, १४८, १६०; ११. ३७; १२. ८३; १३. १६, ३८, ४३, ४६; १६. २८, ३१, ३२; १८. ३८; १९. १७, २५, २६,

४८, ६६; २०. १०१; २२. २४, २६, २८, ३०, ३२, ३४, ३७, ६५, ६६; २३. २१, ६८, १४३; २४. ४०, ५० ५१, १३४, १३६, १५०, १५१; २५. ३५, ८६, १३२.

ओहिक-उसका २४. ५६.

ओही-वह ही १. ६८; ७. १८; १०. १, २६, २७, २८, २९, ३०, ४५, ४६; १३. ३२, ५५; २३. १४६, १६५; २४. ३६, ५५; २५. १८.

क.

कँपि-कांप कर २४. ७६, १०६.

क-का-(षष्ठी विभक्ति) १. ३३, ७२, ८६;

२. १४, १५, ६६, १४७, १५४, १८१; ५. ४३; ७. ६; ८. १४, ५२; १२. ८; १५. १६, १७, २२; १८. ४५, ४६, ५८, ६१; १६. २८; १६. ६०; २०. ५६, १३६; २१. २७, ३०, ३४; २२. ७०; २३. २६, ५५, ६८, १०८, १४१, १६२; २४. १३२, १३५; २५. २०, ३२, ८०, ८८, १५३, १७४.

कइ-का, की (षष्ठी विभक्ति) १. ३६, ४५, ५५, ७७, ८२, ११५, १४३, १४६,

१६८, १८०, १८२, १८४; २. ५१,
 ५३, ६३, ६४, ६७, ७७, ८०, ८४,
 ८७, १२२, १३०, १४४, १६१; ४.
 २७, ३४, ३६, ४८; ५. १२, ३६;
 ७. १३, ५६, ७१; ८. ८, १४, १५,
 ३०, ५३, ६२; ९. ३, ११, १३,
 १५, ५६; १०. १४, १७, ४२, ६७,
 १०६, ११८, १२५, १३०, १५१,
 १५३; ११. १, १२; ११. २५, ४७,
 ५१, ५५; १२. २२, २५, ४७, ५६,
 ६१, ८४; १३. २८, ३७; १४. १२;
 १५. १२, २६, ३६, ४३, ४८, ५२,
 ५३; १६. १५; १७. ७; १८. १२,
 ३२, ३४; १९. ६, ३१; २०. ३,
 १३, २४, २६, ३३, ४१, ४७; २१.
 ३, ३५, ३७, ५६, ५६; २२. ४,
 १६, २४, २८, ५१, ६५; २३. १८,
 २३, २४, ३७, ३८, ५३, ६८, ७४,
 ८०, १०२, १३१, १६३; २४. ३०,
 ६६, ६७, ८२, १०२, ११४, ११७,
 १२१, १५०, १५३; २५. २४, २८,
 ६४, ६७, ७४, ७६, १७४.
 कह-क्या-अथवा १०. १२६; ११. ४४;
 १८. १७; २०. ६४; २२. ८, ४७;
 २३. ६; किस १३. ६४; १७. ४.
 कर (कर सका) १५. ८०.
 कह-करके-कृत्वा १. १२०, १२३, १२६,
 १४०, १४१, १७३, १७८; २. ३३,

३८, १०५, १५१; ३. ६४, ७३,
 ७५; ४. ४३; ५. ४६; ६. १; ७.
 ३२, ३६; ८. ३, १२, ४८, ६८; ९.
 ४६, ५३; १०. २४, ६१, ७२, ७६,
 ११३; ११. ५२, ५५, ५६; १२. ७,
 २१, ३२, ७२, १०४; १३. ६०;
 १६. १६, २४; १७. ३, ६, १४;
 १८. ४८, ५६; १९. २५, ३२, ३३,
 ३६, ४६, ६१, ७१; २०. १, ३१,
 ३७, ५७, ११०; २१. १, ८, ४६,
 ४८; २२. ४०, ४१, ७५; २३. ५७,
 १०५, ११४, ११७, १२४, १५२,
 १५६, १६१; २४. ३, ६, २६, ६५,
 ७२, ८६, ८०, १०४, (-से सुधा०)
 १२०, १३३, १४५, १५२; २५. १६,
 ३२, ४६, ५०, ५१, ६६, ७२, ७६,
 ८६, १०६, १६२.

कइथिनि कायस्थ-कायथ की स्त्री (म०
 कास्त; गु० कायत) २०. २२.

कइ कह-कर करके ७. ५५.

कइसइ-कीदश-कैसे [तु० अइस-ईदश;
 जइस-यादश; (हे० ४. ४०३) तइस-
 तादश; तथा एरिस, एलिच; केरिस,
 P. 121] ५. २२; ७. १५; १२.
 २८, २६, ३१, ३७; १६. ५८, ६२;
 २०. १०८.

कइसेहु-कैसे ही-किसी तरह भी २४. ८०.

कउँधा-कबन्ध-जल को धारण करने

वाला मेघ १०. ६०.

कउ-कइ+उ-कई २. १२६.

कउडिआ-कपदं, कपर्दिका-कवडु-कौडी;

म० कवडा; गु०, ब० कोडी; सि०

कवडिय १३. ४०.

कउतुक-कौतुक-कोउग ४. ४२; २०.

६६; २४. २४; २५. २८.

कउन-कः पुनः-कवण-कउन-कौन; म०

कोण; (नपुंसक० काय); गु० कोण;

पं० कौण (JB. 54, 76, 204); १२.

५०; २०. ६०; २३. १२८, १६६.

कउनहुँ-केनापि-किसी ने १६. २४.

कउनि-कौन ११. १४.

कउनु-कः पुनः-कौन ४. २१, ५२, ५४,

६०; ५. ४६, ५५; ७. १५, २६; ८. ७,

३०; २१. १६; २२. २४, २३. ७;

२४. १४१, १४२, १४३; २५. ७५.

ककनू-ककनुस, (पक्षि-विशेष) जिसे

फारसी में आतशजन कहते हैं २१.

४६.

कंकन-कङ्कण-कड़ा कट; तु० *Lat. cinc-*

tus-कक्षित; *cane-er*-वृत्ति JB. 82;

२३. १३२.

कंगन-कङ्कण-कड़ा; म० कंकणी, कंगणी;

सि० कंगणु; बं०, ओ० कांकन,

कांगन; का० काङ्कम, कङ्गुन (Gray.

506); १०. ११०.

कचउरि-कचौरी (कुच+उर, कुच के

समान फूली हुई) १०. ११३.

कचउरी-कचौरी २५. ६६, १३६.

कचपत्ति-कचपची-कृत्तिका नक्षत्र १६.

१४.

कचपची-कृत्तिका नक्षत्र, जिसमें छोटे

छोटे चमकदार तारे हैं; १०. ६३;

१६. ६.

कचूर-कचूर-कचूर; एक विषविशेष,

जो हलदी में उत्पन्न होता है, और

जिसका हलदी जैसा रंग होता है;

२०. ६६.

कजरी आरन-कजलारण्य-कदलि-अरण्य

२०. ६५.

कजरीबन-कजलीवन (-काला वन)-

कदलीवन, जो हृषीकेश, देहरादून,

बदरिकाश्रम और उसके उत्तरवर्ती

हिमालय प्रान्त में है १२. ३६.

कंचकी-कञ्चुकी-कञ्चुअ-चोली २. ११०;

४. ३३.

कंचन-कंचण-सोना १. १३३, १६६,

१६७; २. १२६, १४८; ३. ३६; ७.

१७, ४४; ८. ५४; १०. ६७, ११३;

१६. ८, २७; १६. २४, ३६, ५०;

२२. ३५; २३. ७३, १०६, १२२;

२५. १६८.

कंचनकरा-कञ्चनकला-सोने की कला

(-सार) १६. ४१.

कंचनकरी-कञ्चनकलिका १६. २५, ३७.

कंचनपुर-कञ्चनपुर २३. १३३.

कंचनरेख-सुवर्णरेखा १०. ११.

कटक-कडग-दल-सेना-समूह २. ११;

१२. ७२; १३. ११, १६; १५. ५७,

५८; २४. १७; २५. ३२.

कटहरि-कटफल-कण्टकिफल-कटहर-

कठल २०. ४२.

कटाड-(√कृत्-कर्त्-कट्) कटाव-काट

काट कर अनेक फूल पत्तों की रचना

२. ६६, १८६.

कटाछु-कटाच-कडक्ख-कनखियां (कट+

अच्छि-टेढी दृष्टि) २. १०६; १०. ८५.

कटार-कटार-काटने वाला अस्त्र; सि०

कटारो; दे० कटारी छुरिका २५. ८२.

कटारी-कटार २. ६२; २५. ५०.

कठिन-कठिण; म० कठीण, कठीण; गु०

कठण; सि० कठनु; ५. ३६; ७. ४;

६. ४१, ५०; ११. ७, २८, ३३,

३६, ४३; १३. १६, ४१; १५. २६;

१८. २०, ३८; १६. २६; २४. ६७,

१०५.

कठोर-कठोर-कठिन १०. ५२.

कडुइ-कडु-कडुई-कडवी; म० कडु; गु०

कडु; सि० करो; सि० कुलु २५. १२६.

कंट-कंटग-(√कटि गतौ "केचित्सु इदितं

मत्वा नुमि कृते कण्टतीत्यादि वद-

न्ति" सि० कौ० भ्वा० ग० पृ० ४२६)

सि० कंडी; पं० कंडा; सि० कडुव;

छि० कचो-कच; १०. ११५.

कंठ-गला; सि० कंडु; सि० कट १. ६८;

७. ३०, ३१, ४५; ६. ४७; १०.

१०४; १२. ६; १६. २; २३. ५५,

७४, १०६, १०६.

कंठइ-कण्ठे-गले में २२. ३.

कत-कुतः-अप० कहाम-क्यों १८. ३८.

कतहुँ-कहीं पर २. ११७, ११६; ८. १;

१३. ३८; २०. ७८, ११२.

कतहुँ-कहीं पर २. ११५, ११६, ११८.

कदम-कदम्ब-कलंब-कदम २. ८३; ४.

७; २०. ५४.

कदलिखंभ-केले का खंभा-कयलि-कदलि

(द-ड-ल P. 245) १०. १०६.

कथा-कहानी १. ८, १५६, १८५; २.

११६; ३. २; ७. ७१; २०. १२२;

२३. ७६.

कथे-कथन से-कहने से ११. ४१.

कनइ-कण की; कणिका-वज्र की कनी ।

तु० म० कणी, काण (अन्न का दाना);

गु० कण, कणी, कणुं; सि० कणो,

कणि; हि० कन १६. १३.

कनक-सुवर्ण २. ५५, ६८, १०६; ३.

४६; ६. १२, १६; १०. १६, २२,

८६; २३. १२१; २५. ६६, १३६.

कनककलस-सोने के कलसे २. ६१.

कनकडंड-सुवर्णदण्ड-सोने का डण्डा

१०. १०५.

कनकपानि—सोने का पानी (—जवानी की पाण) १८. ३८.

कनकसिला—सोने की शिला २. १३५.

कनहारा—कर्णधार-पतवार को पकड़ने वाला १. १४२.

कनिआ—कन्या ३. ६, १६; कन्याराशि ३. २०.

कनिक—कनक—सोना १०. ११३.

कंत—कांत—पति—(√कम्-√चन्; ह्रस्वत्व के लिये देखो P. 83) ८. १३, ३०, ४८, ६३, ६६; १२. ४१; १८. ८.

कंथा—कथरी (तु० Lat. centon; O. H. G. hadara; Germ. hader) ११. ४५; १२. ३०, ६४; १३. ५८; २३. ६०, १६७.

कंसासुर—कंस—कृष्ण का विरोधी असुर १०. २८.

कंसू—कंस २५. ५१.

कपूर—कर्पूर—कप्पुर; सि० कपुर०; गु०, सि; पं, हि०, बं, ओ० कपूर; फा०—काफूर २. ५०, १०२, ११४, १८२, १८७.

कपूरू—कर्पूर २. १४६.

कपोल—कवोल—गाल २. १०६; १०. ८३, ८८.

कपोला—कपोल १०. ८१.

कब—कदा ११. २२; २३. ५६; २४. ७६.

कबहुँ—कभी ३. ८०; ८. १७; १६. ३.

कबि—कवि—कह [√कृ-√स्कृ; तु० पह० कई; फा० कई Lat. cav-ere (—सावधान होना); Germ. schauen; As. scearwian (—देखना); Eng. show] १. १५६, १६१, १६६, १७७ १८५, १६०; ७. ४७; १२. ८०.

कबितन्ह—कवित्त—कवित्त बनाने वाले कवि १. १७६.

कबिलास—कैलास—कइलास अथवा कैलास—(तु० वहर वैर; कहरव—कैरव; P. 61) शिवपुरी—इन्द्रपुरी २. १३, १७, ६०; १५. ५६; २०. ६७; २१. ३६; २२. २४, २६.

कबिलासा—कैलास २. १४८; २२. २८.

कबिलासू—कैलास पर्वत १. २; २. १८५, १६३; ३. ११; ६. २५; १३. ६३; १६. १२.

कमरख—फलविशेष २. ७८; २०. ४४.

कमावा—(कर्म—कम्म—काम; सि० कमु; सि० कम;) कमाया २४. १३६.

कया—काया—काय-शरीर (√चिच् चयने) १. ७२, १८४; ३. ७३; १२. ८, ११; १३. ३, ५८; २०. १२०; २१. ४१; २२. २, ६०; २३. ५१, ५६, ७८, १११, १५८, १६१; २४. १३५, १४८, १४६; २५. २०, १६०.

कयापिंजर—शरीर का पिंजर २५. १४.

कर—का (तु० कृत—केर, केरि अथवा केरा,

केरी; कर, करि; करा, करी; बं०
 जनेर-जनका; महा० प्रा० रायकेर-
 राजकृत इत्यादि H. Pp. 220-240)
 १. न, ३८, ४०, ४७, ५२, ५३, ६५,
 ७१, ७२, ७३, ८८, १३८, १५३,
 १५५, १७६; २. ६, १०, ४०, ५६,
 ६०, ११५, १८४, १८५; ३. ५४;
 ४. १२; ५. ६, ८, २१; ७. १, ३,
 १४; ८. २१, २६, ४८; ९. ८, २४;
 ११. २०, ३६, ४४; १२. १५, ३३,
 ६१, ६४, ७१, ७२, ७३, ८१, ८३,
 ८६; १३. २४, २६, ३२, ३५, ४६;
 १५. २२, ६२, ७१, ७२; १६. २७,
 ३०, ४८; १८. २१; १९. १४, १६,
 ३८, ६२; २०. ६६, १०२, १०४,
 १११, १२६, १३२; २२. ३, १६,
 ३१, ४५, ५२; २३. २७, ६२, ६६,
 ७८, ८४, ८५, १०१, ११६, १४५,
 १७१; २४. ८, ५५, ६६, १३१;
 २५. ८, १२, १७, २४, २५, ३०,
 ३७, ४०, ८४, ८४, १०७, ११२,
 १२६, १३२, १४०, १५६. कर-
 हाथ (✓कृ, तु० Lat. *cerus*; Eng.
 creator; कृ-करना) १. ५८; ३.
 ६१; ४. २२; ८. ३, ५८; १०. २७;
 ११. २४; १२. १, ५, ६; १६. १७;
 १८. ३१; २०. ८१; २४. ३७, ७३.
 कर-करता है प्रा०, का० कर; पह०

कर्तन; फा० कर्दन; १०. १२२.
 करइ-करोति-करता है (Lat. *cer-us*-
 विधाता; *create, creat*; कृ, cracy
 इत्यादि) १. ४४, ४७, ५६, ५८, ७६,
 ८०, ११८; २. १६, ३६, १०४; ३.
 ७२; ४. १६, ४१; ८. ५५, ६७;
 ८. ७२; १०. १०३; ११. ८, ४०;
 १३. ५२, ५३; १५. ७, २३; १७.
 १२; १६; १८. ३, ५६; १९. ७०,
 ७२; २१. ७; २२. ८, ८०; २३.
 ३७, ४०, १३६; २४. २४, १४४,
 १५२; २५. ४, ६८, ७५, ७७, १५४.
 करई-करोति-करता है १. ७४; ७. ३६;
 १३. २६; २१. ३४; २४. ३१;
 २५. ७७.
 करडै-करवाणि, कुर्याम्-करूँ ३. ३२;
 ७. ५०; करता हूँ ७. ६४; करूंगा
 १६. ४८; करता हूँ २१. ४८; कर-
 वाणि २२. २६; कुर्याम् २४. १४०;
 करता हूँ २५. ३६; करवाणि २५.
 १४६.
 करत-कुर्वन्-करते हुए १. १६; ३. ७४;
 ५. ३३; ६. १४; ११. ३८; १२.
 २८; २२. १५; २३. ३७, ८०; २५.
 १४१, १५४; करते हैं २१. १३;
 करत हुए-करता था २५. १२६.
 करता-कर्ता-रचयिता १. ४६, ७३.
 करतार-कर्ता-ब्रह्मा ६. ५६.

करतारु—कर्ता—परब्रह्म १. १.

करन—कर्ण १. १३०; १३. ५४.

करना—करण—गरण—क्रिया १. ७३; पुष्प विशेष (कनेर) २. ८७; ४. ३; एक प्रकार का नींबू, जिसका पुष्प श्वेत होता है २०. ५१; करण—सुखसाधन—सामग्री ५. ४५; १८. ५५; आउबि करना—करने आवेंगी; करण—कर्तुम्; (यथा एच्छण—एष्टुम् P. 579) ४. २३.

करनी—करणी—(छि० कन, कुङ्, कोङ्—करना; कुङो—कर चुका है; री० कार—करण—क्रिया, कर्म १. १५६; कर्तव्यता, योग्यता २४. १४१, १५३.

करपल्लव—करपल्लव—मृदु हाथ १. ६८.

करब—करेंगे (करअव्वम्—कर्तव्यम्) १. ८८; ८. ४०; १२. ६०; २०. ३८; करतब—कर्तव्य ११. ३३.

करबरहीं—कुलबुलाते हैं—इधर से उधर उड़ते हैं २. ३५.

करमुखी—कालमुखी—जिसका मुंह काला हो (सं काल; पा० काल; उ० कला; बं०, हि० काला; सि०, ब्रज० कारो; गु० कालो; सि० कलु) २४. १३८.

करमुहां—कालमुख—काले मुंह का १०. ८४.

करमुहां—काले मुंह वाला २१. ६२.

करवट—(कर्वट—पर्वतघाटी, उससे लान-

णिक अर्थ करवट लेना) अथवा कटिवट्टी—कटिवृत्ति—इधर उधर होना १३. २.

करवत—करपत्र—करपत्त—आरा (प—व P. 199; म० कर्वत; उ० करोत) १०. १३, १५, १२८; १८. ३४; २४. ५६.

करसि—करोषि—तू करता है २४. ८६. करसी—(√कृष्—करिस्—कडु) कर्षित की—खिंचवाई १०. १२८.

करहकटंगा—कर्णाटक १२. १०२.

करहिं—करते हैं २. ३३, ११५, १६७; ३. ३५; ४. ३४; ८. ३२; १०. १६, ३४, ३६, ५३, ६६, १५८; ११. १४; १२. ५६, ८८; १५. ६६, ७८; २०. १५, ३४, १०४; २३. ४८; २४. २४, १६०; २५. १७, ११६.

करहि—कलायाः—कला को—कल को (म० कल; सि०, कल (अ); २४. ४८.

करहीं—करते हैं २. ३५; ५. ३४.

करहु—कुर्वन्तु—कुरुष्व—करो १. ५७, १०४; ८. ५८; ११. ३२. १२. ४८, ८६; १५. ५७; २३. ४३; २५. ७, ६५, ११५, १३४; कर डालते हो ८. ६७; करते हो ८. ७१.

करां—कलायँ—किरणें २३. १६३.

करा—कला १. ८१, १२५, १४७, १६७; ३. १०, (तत्त्व) २२, (कान्ति) ६७;

तेज ५. १२; कला ६. ३७, ३८;
लीला वा अवतार १०. १३३; दशा
११. १२; विद्या ११. ५५; अंश
१३. ३७; कान्ति १६. २०; किरण
२०. १०५; विद्या २३. ११७; अंश
२५. ७८; किरण २५. १६८.

कराई-करइ-करती है १०. ३२.

कराह-कटाह-कडाह (ट-ड P. 198;
ड-र P. 241; सं०, पा० कटाह;
उ० करई, कहाइ, कढेइ; बं० कडाई;
हि०, पं०, सि० कडाही; गु० कड़ा,
कढई; सिं० कुलाव १५. ३२; १८.
५२.

कराहीं-करते हैं (तीनों स्थानों पर
'केलि कराहीं') २. ५४, ६६; १०.
५५.

करि-की १. ३५, ३६; २. ८६, १२०;
६. ३०; १६. ६३; २१. ३१; २२.
७; २३. ६७; करके २. ३६, ३७;
२०. ११८; २२. १; २३. ३५.

करिअ-कड़ी, जो नाव को खींचने के लिये
नाव में लगी रहती है। छोटी नावों
में कड़ी के स्थान में रस्सी होती है,
जिसे 'गोन' कहते हैं। आजकल
लोग डण्डों को "करवारी" कहते
हैं। १. १४१.

करिअइ-कीजि २४. २६.

पकड़ने वाला; अथवा करिया-कड़ि-
या, कड़ी पकड़ने वाला-मज्जाह ३.
८०.

करिल-कंठिल-कडिल-करिल-कृष्ण वर्ण
४. ३५.

करिहइ-करिष्यति-करेगा ७. ७२.

करिहउँ-करिष्यामि-करूंगी १२. ४५.

करिहि-करिष्यति-करेगा १२. ४२.

करी-कली ३. ४१; ४. ३७; ६. २२;
१०. १५१; २४. ८८, १०२; करिये
२४. ६, २५.

करील-करिल-वृत्त विशेष जो वृन्दावन
में प्रसिद्ध है; वसन्त में सब वृत्त
हरे हो जाते हैं, किन्तु इस पर पत्ता
नहीं आता; ८. ३६.

करीलिहि-करील को २१. २०.

करु-करु; करो-कर, ७. ३३; १७. ८;
१८. ३१; २२. ७५; २५. ४४.

करुइ-कटु-कड़वी १. २८.

करेइ-करोति-करइ-करता है ३. ६४;
४. ३२; १०. ६४; २५. ३२, ७२.

करेई-करोति-करइ-करता है १. ४२;
२०. १६; २३. १५१.

करेउँ-करोमि-करता हूँ २२. ३२.

करेतीं-कुर्वन्ति-करते हैं ४. ३१.

करेहु-करहु-करिये २२. ३६.

करोध-क्रोध (तु० Lith. *rus-tus*-(क्रुद्ध)
rus-tube (-क्रोध); Germ. *groll*

(-क्रोध) ११. ४६.

करोरिन्ह-कोटि-करोड़ों ७. ७.

कलंक-कालिमा-दोष १. १६२, १६७.

कलंकी-कलंक वाला १०. १६.

कलपइ-कल्पति-कल्पता है-दुःखी होता

है (√कलपु JB. 309) १८. ५०.

कलपतरु-कल्पवृक्ष-विधिवृक्ष (√कलप;

तु० Goth, hilpen; Eng. help);

२. १४८.

कलपसमान-कल्प के तुल्य १८. ४.

कलप्प-कल्प-कल्पन-छेदन ११. ४०.

कलचारी-कलवार की स्त्री; (कलवार
शराब बनाने और बेचने वाली
जाति) २०. २१.

कलस-कलश-घड़ा १२. ७४; २०. ८०.

कला-(चटक-चटक मटक से टोना लगा

देने वाली कला, जिससे मनुष्य

विवश हो जाय) २. ११८; अंश

१०. ६५; २४. ६७; २५. ७४, ८६.

कलाई-कोहनी से मिला हुआ निम्न भुज

भाग; छि० कालाज; (छि० कल-

सिर) १०. १०५.

कलि-कल-मधुर-प्रसादक-विश्राम (तु०
वि+कल-विकल) ५. २५.

कली-कली का बड्ड २०. ३१.

कवन-कः पुनः-कवण-कौन (छि० की-
कौन; री० कोक; कुक-कोकह; अवे०

क; M. 398) १. ६१; १३. ११;

१८. १०, ५३; २५. १०.

कवनड-कोई २. १६३.

कवनु-कौन १०. १५१.

कवैल-कमल (तु० म० कोवैलो, गु० कुंलुं;

सि० कोमलु-कोमल) १. १६२; २.

५३, १८१, १८४; ३. ३६, ४५; ४.

८, ३५, ३६, ५०, ६४; ५. १३; ८.

२४; ६. १७, ३८; १०. ३४, ६४,

१२३, १३४, १५१; ११. २४, ३४;

१३. २८; १५. ७७, ८०; १६. १६;

१८. ११, १२, १३; १६. ७१; २०.

३३; २३. ७४, १४३; २४. ५६,

६२, ६६, ८८, ८६, ९०२,

१२४; २५. १६६.

कवैलकरी-कमल की कली १८. २७;

२०. १०; २४. १५४.

कवैलकली-कमल की कली १८. १४.

कवैलचरन-कमल जैसे पैर १०. १५५,

१५७.

कवैलभवैर-कमल का अमर १६. ५६.

कवैलरस-कमल का रस १८. ७.

कवैलसुगंधु-कमल सुगन्ध १०. १४६.

कवैलहथोरी-कमल हस्ततल-कमल

जैसी हथेली १०. १०६.

कवैलहि-कमल से, कमल को, कमल में

६. २१; १६. ३२; २४. १००, १०१.

कवैला-कमल १. १६; ६. ३६; २४. ५७.

कस-कीदश-कैसे ४. १६; कैसा ८. ६;

६. १, कैसे १६, कैसा २०, कैसी २२; (न-क्यों नहीं) ११. २१; क्यों १८. १६, कैसा ३०; कैसा २१. ५०; क्यों २२. ८; क्यों २३. १७, कैसा १०६; कैसा २४. ३४, क्यों ८५, क्यों ८६, क्यों ११४; क्यों २५. १२, कैसी ३१, क्यों १४३.
 कसई-कषन्-कसने से २२. ३५;
 कसउँदा-कषायद-कसैला २०. ४६.
 कसउटी-कषवटी-कसौटी-सोना कसने का पत्थर ८. ४; १०. ११; २२. ३५; २५. १३६, १६८.
 कस्तूरी-कस्तूरी १. २५; १०. २.
 कस्तूरी-कस्तूरी २. १०२, १८२.
 कसा-कसइ-कर्षति का भू० (अवे० कर्ष-खड; छि० काषकन्-खींचना; काष-भू; काषगू-खींचने वाला बैल) १५. ३६.
 कसि-कसकर ८. ६.
 कसिअइ-कसिये १६. ३६; २५. १४८.
 कसी-कषिता-कसी गई १०. ११.
 कहँ-(कच; कचे-कहँ, कहँ, कहँ, काहँ इत्यादि H 375)-के लिये १. १६, के-के लिये ६४, ६७, ८६, १८६; ३. ६६, का-के लिये ६८; ४. ४२; को-के लिये ८. ५६; ६. ५; १०. २३, ६४, ११६, १३२, १३६, १५१; १२. ५. ८. ६०; को-(के लिये

खेलना-यात्रा करना) १३. ११, १२; १५. ४७, ५५; १८. २७, ३२; १६. १३; का-के लिये २०. ३४, ४८, ७८, १३२; (मुझे-मेरे लिये) २२. ११, २२; २३. १३३, १३५; २४. १६; २५. २, ५, २८, की-के लिये १७१;-को १. ३४, ३८, ८३, १०२; २. १०३; ३. ३४; ५. ४४; ७. ३८, ६५; ८. २४, ६५; १०. २४, ३५, १३६, १४६; १२. ६१, ८०; १३. २७, ६४; १५. ५७; १६. ३३, ४२; १८. ४६, ५३; १६. १६, ५४, ५६, ६७; २०. १०२, १३५, १३६; २१. १४; २२. ३२; २३. ७, १६, ८४, ६८, १२२, १२६, १३४, १५८, १८४; को-के ऊपर २४. ६, १४, २०, २६, ५६; को (-तुम में) १५०, १५६; २५. ३२, १११, १७२;-के ऊपर १. ७१; ७. ३३; ८. ७१; १६. ७०; २२. ३६; २४. १४६; को-के पास १. १४२;-के (घर में) ३. ३०;-के (-साथ) ७. ४०; की ८. २४;-के यहां १०. १२३;-के (-भाग्य में) १०. १४८;-में (?) १२. १६;-की २०. ३६;-के २३. १३१; का (-कहा मानता था) २५. ३६;-कहां १. १८२; २. १२८; १६. ४०; २०. ६७; २१. ३६; २३.

५५, ६५; २४. ४०;—कहीं २३. १६.
कह—कथयति—कहता है (तु० प्रा० कहइ,
कहेइ; शौ० प्रा० कथेदि कहेदि; पा०
कथेति; उ०, बं०, हि०, पं०, सि०
कह—गु० केह—सि० कियनवा) द.
२२, ३८, ३६; कहने से ६. २; १०.
५८, ७३, ८०; २०. ६६; कहें २५.
४८.

कहइ—कथयति—म० कहेइ, मा० कधेदि,
शौ०—कधेदु—कथयतु (अय—ए; अव-
ओ, यथा ठावेइ—स्थापयति P. 153)
२. ११६; ३. ३२; ७. ६१; द.
४४, ५१; ६. ५४; २०. ६८, ६३;
२२. ३१; २३. २६; २४. १४४;
२५. १४७.

कहई—कथयेत्—कहे द. १७.
कहउँ—कथयामि—कहता हूँ (कहूँ) १.
११३; २. ६, १५, १२८; ३. ५०;
७. २६; १०. १७, ७३, १३७; १६.
४८; २२. ६१, ६४, ७०; २३. ६८,
१२८; २४. १०५; २५. ८१.

कहउ—कथय—कहिये ११. १५; २४. १५६.
कहत—कथयन्—कहता हुआ ६. ६, २४;
कहते ही २२. १६, ७७; कहे का—
कथित का २३. १६; २४. ४३; कथ-
यन्ती २४. १०४, १२२; कहने से
२५. ८८, कथने—कहने में १३३.

कहना—कथन—कहण; पा० कथन; उ०

कहिबा; बं० कहिते; हि० कहना;
पं० कहना; सि० कहनु; गु० काहलुं;
५. ५६; १६. ३४.

कहनि—कथनिका—कहानी ७. ७१.

कहब—कहेंगे १२. ८३.

कहवाँ—कहाँ ११. १६; २५. १५६.

कहसि—कहता है ७. ३५. द. ८.

कहहिँ—कथयन्ति—कहते हैं ४. १०;
१२. ६, ८२; २३. १७६; २५. ३,
१७, ८८, ११३.

कहहीँ—कहते हैं १४. ६; २५. २०.

कहहु—कथय—कहो ३. ६१; ६. ८; २२.
८; २३. १७८.

कहाँ—कुतः (JB. 204, 206) कथ—कहां
म० काम; गु० काम; त्सि० क; अप०
कहां; छि० कू; ट० कूइ (तु० जत्थ-
यन्त्र; तत्थ—तत्र; सन्वत्थ—सर्वत्र;
अत्थ—एत्थ—इत्था, (वैदिक) P.
293) ३. ६७, ६८; ४. २०; ५.
१७; द. ५५; १०. १७; १२. ११,
१४, १५; १३. २५; १४. १७; १५.
२४; १८. ७, २६; १६. ११, २४,
६०; २०. ३६, ६७, १२०; २१.
१८, १६, २०; २२. ८०; २३. २०;
२४. ४, ४३, १५१; २५. ८०, १४४.
कहा—(कथित—कहा गया है); १. ११४;
बोला ३. ४६, ५४, ५६; ४. ४०,
५४, ५७; ५. ४१; कहा चाहता है—

कहना चाहता है ७. ६२, ७१; ८.
१३, ५८; ९. १; ११. २५, ३३;
१२. ५, ५५, (कथित) ५६, ८०;
१३. १७; १४. १७; १६. ३३;
१६. ६, (कहा है—कहता है) ४६,
४७, ५८, ६६, ६८; (कहा नहीं जाता)
२०. १२७; २१. ३३, ६०; २२.
३३; २३. ४४, ४६; २४. २५; २५.
२६, (कहा न जाई) ४५, ५४, ८२,
(कहते हैं) ६०, (कहना चाहिये) ६१,
१०६, १०७, १४६, १६६;—कैसे—
क्या—कथम् ७. ६७; क हि—क्या
१२. ५४, ५५; कैसी १६. १; किम्
क्या १६. ४८; कैसे २१. २६; किम्—
क्या २३. ४०, किम् १२०; कथम्—
क्यों २५. ८०, किम् १६८.

कहानी—कथानक—कहाना—कहानी ११.

४१; १६. ४१; २३. ७६.

कहार—काहार—पानी अथवा पालकी दोने
वाली जाति १५. ५६.

कहावइ—कहता है २. १४.

कहावा—कहावइ का भू० ८. १०; २०.
६२; २४. १२७.

कहि—कथयित्वा—कहकर १. १७६; २.
१५६; २३. १०५; २५. ४५.

कहिअ—कहे जाते हैं २०. ६०; कथ्यते—
कहिये २३. १२०.

कहिअउ—कहना (कथ्यते) २३. २२.

कहिहहु—कहोगे—कहइ—कथयति का
भविष्य १४. १०.

कहीं—कहइ का भू० प्र० ब० स्त्री० (बातें
कहीं) १२. ६१.

कही—कहइ—कथयति का भू० प्र० ए०
स्त्री० १. १६६; कहे जाते हैं (कहे पाठ
शुद्ध प्रतीत होता है) २. ४०; ६.
३४; १६. ३३, ५२, ५७; २०. ११०;
२३. ४१, ५०, १०८; २४. १३७.

कहु—कथय—कह ७. २१, २४; ८. ६;
९. १, २२, २३, ३३; १२. ३७;
१६. १; १८. १४, २६; २०. १२८;
२२. ७६; २३. २६; २४. १४१;
२५. ८.

कहे—कहे गये हैं, कहे जाते हैं १. १३०,
(कहइ का भू० प्र० ब०) १८५; कहा
था ६. १८; कथनेन—कहने से १८. ४०.

कहेन्हि—कहे—(कहइ का भू० प्र० ब०
पु०; 'वचन कहे'; अथवा 'कहा'
आदरार्थ बहुवचन) २२. ७.

कहेसि—कहने लगी ५. २, अकथयत्
कहा—(कहइ का भू० ए०) ६; १६.
१५; १८. ४२; १६. २८; २२. ६,
५८; २३. ६६, ११३; २४. ११४;
२५. १८, ५०.

कहेसु—कथयिष्यसि—कहना २३. ५७, ५८.

काँच—काच—कच—कच—चूड़ियां १२. ६४.

काँचा—कचा—कच्य; (✓ कच् बन्धने)

२३. ११५.

काँचु-काँच (VWI. P. 400) १. १६७.

काँचुहिँ-काचे-काँच में १६. ३७.

काँचे-कचे २. १४१.

काँजी-खटा मट्टा १५. १६.

काँट-कण्टक-काँटा; सि० कंडी; पं० कंडा;

सि० कटुअ; √कण्ट-√कृत; देखो

इट् किट् कटि गतौ; छि० कचो

(-कच) कांटा; १२. ६१; २०. ५६.

काँटा-कण्टक १. १६१; २३. १३८.

काँटे-कण्टक; बहु० १८. ५१.

काँठा-कण्ठा-गले की धारी ७. ४५; ६.

१४; २३. ५५.

काँथरि-कंथरी-गुदड़ी-(कंथा-फटा कपड़ा;

तु० Lat. *centon*, O. H. G. *hader*;
dra; Germ. *hader*) १२. ३०;

२२. २.

काँथरि-कंथा-गुदड़ी (फटे कपड़ों का
चोलना) १३. ३६.

काँदु-कान्दूरा; काँदो अन्न; अथवा

कांदुं-गान्दम (हि० गाहम, गाद;

जल)-कीचड़; तु० म० काँदल-कीच

के पास पैदा होने वाला पौधा;

(√काडू VWI. P. 341) १. १११.

काँध ७. ४७; १२. ६.

काँधइ-स्कन्धे-कन्धे पर २२. ४०.

काँधा-स्कन्ध-खंघ-कन्धा (P. 306;

H. 145) तु० खवा (Lat. *scapula*)

गु० खभो; दे० “खवओ स्कन्धः”;

√स्कन्द्-उठना; Lat. *scando*;

scand-ere-चढ़ना; *descand-ere*-

उतरना; *scala*-**scad-la*-सीढ़ी;

३. ७६; १५. ७, ५६.

काँधी-स्कन्धी-कन्धा देने वाला-बराबरी

करने वाला २५. ६६, १३५.

काँधे-स्कन्धे-कन्धे पर २. १६७; २२. २.

काँप-कंपते-काँपता है; म० काँपणें; गु०,

हि० कैप, काँप; सि०, पं० कंब;

का० कोम्प; सि० कपडुं-कम्पन;

(VWI. P. 346, 350) २०. ७२.

काँपइ-कंपते-काँपे १. ६३; कंपते-काँपने

लगती है २. १२३, १३१; १६. ४०.

काँपत-कंपते-काँप रही है १०. ६४.

काँपा-कांप गया १. १०६; २४. १३, ६२.

का-क्या २. १२१, १४०, १४२, १६६;

३. ७२, ७७; ५. ४८; ७. ८, ११,

१३, १४, २६, ३१; ८. १४, १५,

३७, ३८, ४०, ७१; ९. ७, ८, २५,

५४; १०. १, १६, २३, ४१, ५१,

८१, ६६; ११. १४, ४१, ४५, ५३;

१२. २४, ३५, ८८, ६८; १३. ५,

२६, ३०, ४४, ४८, ६४; १४. १०;

१५. ६, ६३; १६. ३४, ४३; १७.

४; १८. ३०, ५५; १९. १८, ४२;

२१. ३४, ३६, ४१, ४३; २२. २१,

५६; २३. ८४, ८५, १२०, १२४;

२४. ३१, १०५; २५. ६, १६, ७६,
 ६१, ११४, १२१.
 का-किस ४. ५०; द. ५६; ६. ८; १०.
 २३, १०३, ११६, १३२, १४८,
 १५०; १२. ३३, ६०, ६१, ७१;
 १३. २४; २५. ३२; का षष्ठी वि०
 १५. ३२, ४०; को (जिसको खेलना
 हो) २०. ४०; ओका-उसको २२.
 ३२; तालु का, तालु के ऐसा २२.
 ७३; किसकी २३. ६७; किससे २३.
 ६८; तोका-तब २५. ६५; तबक-
 तुम्हें २५. १३४; क्यों २५. १४४.
 काई-जो इकट्ठा हो जाय-मल-काई (✓
 चिन्; पा० ३. ३, ४१) २२. ६०.
 काउ-कापि-कभी ६. ८; १६. ४०.
 काऊ-कापि, अथवा कोऽपि ५. २८;
 कभी ८. २६; कभी ६. ६.
 कागद-कागज १. ७.
 कागा-काक-काग-कौआ; म० काऊ,
 कावळ; गु० काऊ; सि० काँ, (काँड);
 पं० काँ; का० काव; सि० का; दे०
 “कायलो प्रियः काकश्च” छि० काघ;
 री० क्वाघ; २. ३६.
 काछुई-कचित-कसे (लंगोटा-लिङ्गपट्ट)
 कसे हुए; कच-(कन्व-काँल; म०
 कास, खाँक; JB. 41, 103 अथवा
 कच्छ-काँछ, म० काँछया; (✓कश,
 *Lith. VWI P. 227). अवे०

कस; Lat. *cingere*; Lith. *kinkau-*
 कसा; Lat. *cine-tus*-कचित; तु०
 कंकण (कुत्ति के अनेक रूपों के लिये
 देखो JB. 92, 104) २५. १०५.
 काछू-कच्छ (कच्छप का भागविशेष)-
 कच्छप (तु० वै० करयप); हि० कछु-
 आ; म० कासव अथवा काँसव; सि०
 कच्छमुम; बं० काछिम; उ० कचिम;
 सि० कसुप, अथवा कस्व-कमठ
 VWI. P. 390 १५. ४; २३. १७३.
 काछे-अलंकारादि से भूषित-(छ-ह-
 छुर-छुर; अछि, मसिका, क्षीर, सदृह,
 चेत्र, कुत्ति, इच्छु, छुधा, छुध. P.
 317-318) १०. १२६.
 काज-काम-कज्ज-हि० और म० काजु;
 (यै-व्य-ज्ज P. 284) सि० काज;
 ५. ५६; द. २८; १२. १००; १३.
 ५५; १८. ५६; २४. ८.
 काजर-कजल (कद्+जल) हि० म०
 काजल; सि० कजलु; पं० कज्जा
 (JB. 47; VWI. 385) २०. २५.
 काजा-कार्य-काज ११. ३३; १३. २२;
 १५. १३; २५. १०६.
 काजू-कार्य-काज (-मनोरथ) १२. ६,
 ५४; १५. ६१; २१. ४६.
 काट-कर्तयेत्-काटे; म० काट्यें; पं०
 कट; (✓कर्त्त-P. 289; कट-काटना
 त० Lat *curl-tus*-छोटा; छि०

कुर्त खण्डित; आ० फा० कर्त-दुकड़े
काटना) २३. ३२.
काटर-कर्त्तकार-कटार-कटार [√ कृत्-
Qert-, Qerāt-; कृणत्ति; कट-
*karta-; अन्य भाषाओं के साथ
तुलना के लिये देखो VWI, p. 421]
२५. १६६.
काटा-कर्त्तयेत्-काटे २३. ३३.
काटि-कर्त्तयित्वा-काट कर २०. ८३.
काटी-बिताई ५. २५.
काठ-काष्ठ-कट्ट-काठ; म० काठी; पं०
काठ; सि० कट; सि० काठु; का०
कूट; (*Qold tho VWI, p. 438)
२. ११७; १५. ८०; २४. ४८.
काठहि-काष्ठ को १५. ६३.
काठहु-काष्ठादपि-काष्ठ से भी १३. ४६.
काठी-काष्ठ १५. ३७.
काढइ-कर्षति-काढता है-निकालता है;
कृष्-कड्ड (P. 52; तु० उखारै-
*उकाढै, प्रा० उक्कड्डइ-उत्कर्षति);
तु० म० काढणें गु० काढवुं; सि०
काढणु; पं० कड्डणा; का० कड्डन;
बं० काडिते; उ० काढिवा; आ०
कश; पै० चल्; IG. Qers-कर्षति;
अवे० कर्शइति (देखो VWI.
P. 422) छि० काश (अ०; √ अवे०;
कश-खड्ड) काशगू खींचने वाला
बैल; कशने (-बाला, खींचने वाली;

JM. इसकी व्युत्पत्ति *कनिरताकी-
सं० कनिष्ठिका से मानते हैं; देखो
p. 268) १५. १८; १६. ४३.
काढहु-निकालते हो २२. ८.
काढा-काढइ का भू० (तु० कढइ-कथ-
ति) १५. २७; २५. १०१.
काढि-निकाल कर ३. १८; १०. ६६,
१०८; १५. ४८; २१. ६, १६, ३८;
२४. ५१, ६८, ७७, १४८; २५. ४६.
काढी-निकाली ३. १०; ७. ३; १०. ६८.
काढे-निकाले २. १३२.
काढेउ-काढा-निकाला १४. २४.
कान-कर्ण-कण्ण; सि० कलु; पं० कन्न;
का० कन; सि० कण [√ कृ; *Qer
VWI, p. 412] ८. ४०.
कानन्ह-कानों में २. १०६.
कान्ह-कृष्ण-कन्ह; म० कान्हू, कान्होबा;
सि० कालु; पं० कान्ह; सि० किणु;
का० क्रेहोन [ण्ण-ण्ह P. 312-313
ऋ-अ P. 57; *Quers-अन्धकार
तु० कृष्ण; प्रा० फा० किर्सनन; Lett.
Kirsna-नदीदेवता विशेष; तु० करट,
कुरंग आदि VWI, p. 425] २२.
७४; २५. ५१.
काम-इच्छा-अनङ्ग √ Qā-चाहना, तु०
काति, कात, काम; Lat. carus-प्रेम;
Goth. hors-गणिका; तु० √ कन्,
√ चर, (चार); चन् (चनिष्ट, चनस्)

अवे; छकन (VWI, P. 325) ४.

३४; ११. ४६.

कामकंदला-वेरया का नाम २१. १४.

कामदल-काम की सेना १६. ३४.

कामबंध-कामबन्धक १८. ४६.

कामिनि-कामिनी (√कमु; कन्या;

√Ken-तु० कनीन, कना, कन्या;

अवे० कहन्या, कहनी, कहनीन)

१८. ४६.

कायर-*काथर-काहल-कातर, काअर

(म०), कायर (अ० मा०), कादर

(शौ०), कादल (मा०); तु० थर-

थराता है-कांपता है [P. 207;

*Qen - पिछड़ना; कन्द, कन्दुक,

तथा कदर; कदु, कदम्ब, कादम्ब की

व्युत्पत्ति *Qed से है; कजल तथा

खदिक का इनके साथ संबन्ध नहीं

है; VWI, P. 390, 285] १५. १.

काया-शरीर १. १५१; ८. १५; ६. ३६;

११. ४६; १२. १५, ३३, ४५, ७१;

१३. ४७; १६. २; १६. ४६, ७०;

२१. ४३; २२. ६५; २३. ६४; २४.

७, ५२, ७३.

कारन-कारण-सि०-करण [कण-अन्त

(s)gel-; लन-ण, देखो Persson,

KZ. 33. 288] ११. ५५; १३.

३६; १६. ५१; २०. ६५, १०४;

२२. ३४; २३. ११२; २४. ४६;

२५. ३४, १२८.

कारे-कालक-कालअ; काला; म० काळा;

गु० काळो; उ० कळा; सि० कळ;

२. १६३; १०. ५, १३०, १३४.

काल-समय-मृत्यु; छि० काल-समय,

उड़ना, (√कल संख्याने गतौ च;

तु० Lat. celler-तेज) ३. ६६, ८०;

५. ३७; १०. २६, ४०, ८६; ११.

२३, २५; २०. ८४; २४. ६७, ६८,

७१, ७७, १३६, १४३, १५१, १५२.

कालिंदी-कालिन्दी-यमुना २२. ७४.

कालि-कालियनाग-कालिक-कालिग

(यलोप P. 150) २५. ५६.

कालिंदिरि-कालिन्दी (कलिन्द की कन्या;

कालिन्दी-कलन्दर के आधार पर)

१०. १२६.

काली-कल्य-कल-कल; म० काल; गु०

काल; बं० उ० कालि (कालिह ब्रज०)

पं० कलह; का० कोलि; सि० कल०

(*कल-सुन्दर, पूर्ण; तु० कल्य,

कल्याण, कल, कलित आदि । ग्रीक

शब्दों के साथ तु० के लिये देखो

VWI, P. 356) ४. १३; २०.

१२३.

कालू-काल-[छि० काल-प्राणियों का

विनाशक] १२. १२.

कालिह-कल्य-कल-कल-(कलि) बीता

हुआ दिन (किन्तु भाषा में इसका

अतीत और आगामी दोनों में प्रयोग होता है) १२. ८२; १६. ५६; २०. १२६, १३६.
 काचिँ नि—कामिनी—कामिणी-वेश्या १०. १४३.
 काह-क्या-उ. १६; १५. ६३; १६. ३३; १७. १०; २२. २८, २६; २३. ४५, १०४; २४. ३०; २५. ७६.
 काहा-क्या १. १२१; २. ४६; १७. १२; २१. २०; २२. २६; २३. ५०.
 काहि-कहीं भी १. ८; किसी को ७. ७२; किसके ११. १५; २१. ४५.
 काहु-किसी १. ३६, ५२, १११; २. ११६; १८. ४०; २०. ४७; २१. ३४; २३. ५०; २५. ४०.
 काहुहि-किसी को (के लिये) १. ४६.
 काहुही-किसी से भी १. ११२; किसी को २५. ७२.
 काहू-किसी १. ५३, ७३, १२६; २. १०४; ४. ५६; ७. ३, ५६; ८. १२; १०. ६१, १२०, १३७; ११. २७; १५. ५०, ६४; २०. ४१, ४७, ४८, ६२; २१. ४१; २४. ८३, १०३; २५. ४.
 काहे-क्यों ५. ४३; ७. ६; ८. ५२; २१. ३१; २५. ७७.
 कि-कि २. १६४; ३. ६२, ७८; ७. २०; ८. ७; ९. २२; १२. १३; १८. १८;

की (वष्टी) ३. ६१; १६. ३१, ४४; २०. ५४; २१. ५३; २४. १०६; २५. ५१;—का २५. ११६;—अथवा किवा १६. ३६; २१. ३६; २२. १८, ३६; २३. १०३, १०४; २४. ४४.
 किआ-किया ३. २०; १०. १०; १५. ३८.
 किआह-कियाह—जिस घोड़े का रंग पके ताड़ जैसा हो (“पकतालनिभो वाजी कियाहः परिकीर्तितः” जया-दित्यकृत अश्ववैद्यक) २. १७०.
 किप-किये हुए २. १६७; १५. ३०.
 किंगरि—खिंगरि—खींगरी (P. 206); (किनूकरी—किनूकिन् करने वाली; एक प्रकार की चिकारी जो योगी लोग हाथ में रखते हैं) १२. १; १३. ७; २०. १०३; २४. ३७.
 किछु-कुछ १. ५६, ६०, ६१, १७६; २. ११६, १५२; ५. २७, ५६; ७. ३, ५; ८. ४०; ११. ४८; १२. ८२; १३. ४८, ५०, ५६; १५. ६१; १७. १६; १८. १५; २०. १२७, १३३; २२. ३२; २३. १६, १७१; २४. ८, १६०; २५. ४५, १४६.
 किछू-कुछ; १०. १६०; १३. ४२.
 कित-कुत्र-कुत्त-कित-कहां, क्यों [तु० किह-किध, किधर (हिन्दी)—कथा P. 103 केथु—कथा; P. 104 के

अनुसार द्वित्व विधान] २. १०३;

३. ६३, ७६; ४. १३, १४, २०,

२१, २२, २३, २४, ३६, ४६, ५१;

५. १६, ३२, ३५, ३६, ४०, ५०,

५१, ५६; ७. ३४, ३८; ६. ४८;

१०. १४१; ११. ३६; १५. ३५;

१६. ५, ६, ६१; २१. १३, २५,

४६; २२. ५०, ५१; २३. २४, ४७;

२४. २८, १०१, १३८; २५. ३८,

७८, ८१.

किचु-केथु (किध-किह) कथा (द्वित्व

P. 194); तु० म० कुठेम; ब० कोथा;

सि० कथी (किथी-कस्थ; JB 76,

110); १. १७६.

किन-किमु न-क्यों न २३. ४३; २५.

८१.

किमि-कैसे ३. ७३.

किरन-किरण १०. १२.

किरिन-किरण; म० किराण; गु० किरना,

कीर्ण; सि० किरिणि; पं० किरन;

(√कृ १५. ७५; १६. ४.

किरिनि-किरण ३. १०, २१; ६. ३७.

किरिपा-कृपा; [म० कीर्ण-कृपणप्रार्थना;

सि० कीह; JB. 152; तु० कृपण,

किवण; म० किवणु] १७. ८; २४.

१४४.

किरिसुन-कृष्ण [कसिण, (कृत्स्नमी),

कसण, कणह, किणह P. 52, 133]

१०. १३३; २४. ८; २५. ५६.

किरीरा-किरीडा-क्रीडा (स्वरभक्ति P.

133-135) किड्डा (P. 184); तु०

खेड्डा-क्रीडा; (हि० खेल्; पं० खेड;

खिड्, खेल्) P. 122) १५. ७८.

किलकिल-किलकिला-जिस में किल-

किल ऐसा शब्द प्रतीत हो १५. ४२.

किलकिला-जिसकी लहरों में किलकिल

शब्द होता हो; (सातवां समुद्र,

जिसका कवि ने रत्नसेन की यात्रा में

वर्णन किया है) ६. २१; १३. २४;

१५. ४१, ५१.

किसिमिसि-किसमिस २. ७६.

किसुन-कृष्ण १०. २७; ११. २६.

की-किम् (हि० की-कौन) ४. १६; ५.

१६; ८. ४७; की षष्ठी विभक्ति १५.

३५; २१. ४०.

कीचु-चिक्रिद-कीचड़, कीच, (√चीक् में

वर्णव्यत्यय, यथा √बुड-बूड-डुब्ब-

डूब) चीक, चीकर २. १४६.

कीजह-कीजिये ८. ६२.

कीजिअ-करिये-कीजिये ११. २७, ५३;

१३. १२; १५. ५५; १६. ३७, ३६;

२४. २६; २५. १२८.

कीजिए-कीजिये ५. ५६.

कीट-कीड़ा २५. ६३.

कीन्ह-किया १. १, ८, १६, ४०, ४७,

५३, ५६, ७८, ८६, ११५, १४६,

१६२, १६५, १७७, १८७; २. ५५;
३. ७१; ५. ४८; ६. ८; ७. ८,
१२, ६६, ७०; ८. ११, ५६; ९. ७;
१०. ११५; ११. १४; १२. ३; १३.
३०, ५६; १४. १७; १५. ३७, ७३;
१७. २; १८. १३; १९. १२, २३,
४८, ६७; २०. ८, ७३, ७५, ७६,
६८, ११३; २१. २५, ४३, ४६;
२३. ३, ६१, ८२, ६६, ११२,
१३४, १५६, १५८; २४. ६४, ८४;
२५. २८, ३६, १२६, १४४.

कीन्हा—किया १. ८७, १०१, १२६,
१३५; ७. ३१; ८. ३, ६६; १०.
३०, १००; ११. २०; १३. २७;
१८. ३८; १९. ६७; २०. ५, १२४;
२३. ३६, ६०, १५६; २५. ३०.

कीन्ही—की १०. १३२; २२. ४४; २३. ४.
कीन्हे—किये (आदर किये; अब ऐसा
प्रयोग नहीं होता) ५. ३; किये हुए
२०. २५; करने से २२. ६६.

कीन्हेसि—किया १. २, ३, ४, ५, ६, ७,
६, १५, १७, ३२, ५६, ८१; ५.
१८; २५. १३१.

कीर—तोता ३. ४५; १०. ५६; २३. १५२.
कीरति—कीर्ति—किति—यश (√कृ विच्चेपे)
१. १३२; २. १५६.

कुअँर—कुमार (√मृञ् मरणे, कमु
कान्तौ, अथवा √कुमार क्रीडायाम्

से; आ—अ P. 81) तु० म० कुँवर;
गु० कुँवर, कुँवर; सि० कुम्पा-
रो; पं० कुँवर; हि० कुअँर, कुँवर
(कुँवारा—अविवाहित); सि० कुमरुवा
(JB. 42, 152) २. १५७; १२. ६६;
१४. ६; १६. २६; २०. ६३; २२.
१७, १६, २०; २३. ४२, १३३,
१३४; २४. १०; २५. १६८.

कुअँहिं—कुअँ में; कूप (कु+अप, यथा
द्वीप) कूअ—कूआ, कुअँ; म० कुवा;
गु० कुवो; सि० खुहु; का० खुह; पं०
खह, खुह; बं० उ० कूआ (JB. 64,
92, 152) [*Qou-p- कूप, कूपिका;
तु० प्रा० फा० कौफ; अवे० कअ्रोफ;
आ० फा० कोह; VWI. p. 372]
२. ८०.

कुअँ—कूअँ कूवाँ, कूवा (H. 67) (तु०
Lat. cūpa-‘vat’ Eng. coop ‘vat’
इसी से cooper) १४. ६.

कुँकुह—कुङ्कुम; म० कुङ्कुम; गु० ककुम,
कंकु; सि० कुङ्गू; पं० कुङ्गू; का०
कोग; सि० कोङ्क; १०. १२१.

कुँकुहि—कुङ्कुम २. ६८.

कुच—स्तन [सङ्कुचित मांसपिण्ड; तु०
कुचति, कुञ्चते, कुञ्चिका, कोचयति,
उल्कोच—उपदा आदि; *Qou-q-,
VWI. p. 371] २. ११०; ३.
४६; ४. ३१; १०. ११३.

कुचन्ह-स्तन का बहुवचन १२. ५३.

कुँजल-कुंजर-हाथी १८. १६.

कुटिल-कुडिल-डेढे, [कुटि कौटिल्ये;

आउंटण की व्युत्पत्ति आकुंचन से

नहीं किन्तु आकुण्ठण से है P. 232]

१०. ५.

कुटुँब-कुटुम्ब-कुडम; पं० कुटम्ब अथवा

कुडम (तु० कुडम); सि० कुटिसु;

कुटंसु; १. ५१; ११. ६; १२. ६८.

कुठाउँ-मर्मस्थान १०. २४.

कुँड-कुण्ड २. ४२, १४६; २३. १७०.

कुँडर-कुण्ड १०. १२७, १४५.

कुँडल-कुण्डल; सि० कुंडलु, कुनिरु;

सि० कौंडो; (कुडि रचण्यो) १०. ८६.

कुँद-(चवैइलि) कुन्द चमेली ("कुंदे माघ्यः

सदापुष्पो मकरन्दो मनोहरः") २.

८२; ४. ३.

कुँदेरइ-कुँदेरे से (लकड़ी के रंगबिरंगे

कुंदे, जिन से खराद कर लट्ठ आदि

खिलौने बनाये जाते हैं) १०. १०५.

कुँदन-सर्वोत्तम सुवर्ण १०. ११४.

कुपंथ-अनुचित मार्ग ८. ४५.

कुबानी-खोटी बनिआई-कुत्सित वाणिज्य

म० वाणी (JB. 46, 48, 61) ७. १२.

कुबेरू-कुबेर-धन का देवता; [*Qubei-

ros-कबेर, तु० काबेरक W. KZ.

41, 314] २५. ६२.

कुबोल-कुत्सित वाणी २०. ८८.

कुभाखी-खोटी भाषा वाला ८. २३.

कुंभकरन-कुम्भकर्ण [कुम्भ; अवे० खुंब;

आ० फा० खुंब, खुम; Qum-bh-

Qum-b-Qeu-b VWI. p. 375]

२५. ६४.

कुमुद-कुसुम; म० कोयकमल, कुसुद-

कमल; सि० कृष्णी; हि० कोई, कौई

२. ६६; ४. ६२; १६. १६.

कुमोद-कुमुदिनी-कुसुइणी-कौई ४. ८;

२०. १२; २४. ७३. .

कुम्हिलाई-कुम्हलान-कुम्माण; कु+म्हा-

कुम्बला; [तु० अंबणु -आम्बलत्व;

अम्बल -अंबिल; कन्न -कंबल; देखो

"कम्बलः कमनीयो भवति" निरुक्त;

तंब, आअंब, आयंब-आताअ; तंब-

सिह-ताअशिख इत्यादि P. 137,

295] २४. ६२.

कुम्हिलाना-कुम्हिलाइ, का भू० २४.

१२४.

कुरआर-कुलगृह-कुलघर ५. ४२.

कुरुकुटा-कुर्कुट-कड़ा (तु० कुरकुर-कुकुर

कुत्ता (तथा कर्कर-कर्कश; VWI.

p. 354) १२. ३१, ५५.

कुरंग-कुलंग-लाखौरी-जिसका रंग लाख

जैसा हो, इसे "लौला कुमैत" कहते

हैं (Quers- 428; चोड़ा) २. १७१.

कुरंगि-कुरङ्गी-हरिणी ३. ४४.

कुरंगिनि-हरिणी १०. १४७; १८. १६; ३७.

कुरमहि—कर्मस्य—कवृणकी २४. १५.

कुररी—टिटिहरी—टिटिभ—कुरला १२. ७६.

कुरहिं—कुरकुराते हैं—कुरकुर करते हैं २.

३५.

कुरलहीं—क्रीडाहिं—क्रीडा करते हैं २. ७०.

कुरि—कुलीय—कुल की—जाति की २०. १७.

कुरुम—कर्म—कुम्भ २. १२२, १३८; २५.

६१.

कुरेल—क्रीडा—किरीडा (P. 132-135);

किरीला (P. 240), कुरीला (इ—उ

P. 117), कुरेला (ई—ए P. 121)

कुरेल; तु० म० कुलली; कुलोली—

कल्लोल, केलि, खेल—क्रीडा २०. १५.

कुल—(√कृ) वंश; म० कूल; गु० उ०

कुल; सि० कुलु; पं० कुल; ६. २;

१८. ५६; १६. २०; २५. ८४, १६३.

कुलवंती—कुलवती—लज्जाशील—खानदानी

१८. ५६.

कुली—कुल के २५. १०१.

कुलीना—कुलीन—प्रतिष्ठित २५. १६३.

कुँवरि—कुमारी २. २००.

कुसटि—कुष्ठी—कोढ वाला; [म० कोड;

गु० कोहोड, कोड; सि० कोरिहो; ने०

कोर; बं० कुड; उ० कुडि JB. 80,

88, 92] २२. १.

कुसल—कुशल १४. १६, २१; १६. ५४.

कुसिटी—कुष्ठी—कोढि [P. 133; कोढ—

*कोट्ट—*कुट्ट—कुष्ठ; कोढी—कोट्टि, कुट्टि;

कोढिय—कुष्ठिक P. 304] २२. ४५.

कुससाँथरी—कुशसंस्तरी [स्त—थ P. 307;

तु० अवे० फ़स्तरेत—प्रस्तृत] १३. २.

कुसुंभी—कुसुम्भ रंग का २. १६६.

कुसुम—कुसुम्भ—हि० म० कुसुंभ; गु०

कसुंभो; सि० खुहुंभो; पं० कुसुम्भ;

कुसुम्भ; बि० कोसुम; १०. ६०;

पुष्प २१. १८.

कुडुकहि—कुहकते हैं (मोर) २. ३६.

कुडूकुडू—कुहकुहाना (कुडूकुडू—कोयल का

शब्द) २. ३७.

कुँज—कुञ्ज—झाड़ी—कोना १६. ६३; वन,

ऋष्यवन का हरिणविशेष; संभवतः

कौञ्ज १०. ६७.

कुँजी—कुञ्जिका, कुंजी; अथवा कुंजी; गु०

कुंची; का० कुंजु; बं० कूजी; उ०

कुंभी; सि० केसि० १. १८०.

कुँद—कुन्द—(“सुकुन्दः कुन्दकुन्दुरुः”

अमरः) २०. ५१.

कुँदह—कुंदा को (कुन्दा—काठ का सुडौल

गोल टुकड़ा) १०. ६८.

कुँदे—कुंदन किये गये हैं १०. ११४.

कूआँ—कूप २. ४१.

कूई—कोई—कुमुदिनी ४. ३६.

कूचा—कूर्च—कौञ्ज—कौच—ताल के पत्ती,

जो पंक्ति बांध कर उड़ते हैं (कौञ्ज

√कुम्च्, *Kr-, टेढा चलना,

उड़ना; VWI, p. 414) [तु० कूँचा,

कूँचला-भाइ; म० कूँचा; गु० कुचो;
इत्यादि] १२. ७६.

कूजा-एक पुष्प २. ८३; ४. ७; २०. ५२.

कूद-कुर्दन (कुर्द क्रीडायाम्)-कूद-कूदना;

म० कुदणें; गु० कुदुं; सि० कुडणु;

पं० कुदणा; बं० कुदन; उ० कुदिवा;

(JB. 44, 115, 123); ३. १७.

कूरा-कूट-कूड-ढेर (कूड़ा; ट-ड P. 198

ड-र P. 226) म० कूडा, कूड (-कूठ);

गु० कुडम; पं० कूडा; सि० कुछु;

सि० कूड; [JB. 92, 111 तथा 80,

161; कूट, *Qel, Bradke, Hirt,

Uhlenbeck तथा Petersson आदि

के मत के लिये देखो VWI, p.

433.] २०. ११८; २१. १७; २३.

१४५.

कूरी-कुलीय-कुलके (संभवतः क्रूर-

√क्रूर-खनी, [क्रू कक्षा; तु० Lat,

crū-dus; -खनी, *cruor*-खून, As

hrāw-शव; Eng, *raw*; Germ.

roh] १०. ८.

कूसर-कुशल-कुसल ४. ४७; १६. ६.

कूसल-कुशल १४. १६, १७, १६.

के-षष्ठी विभक्ति १. ६२, १०४, १४४,

१५०, १५६; २. ४२, ६५, १४०,

१५७, १६५, १६८, १६९, १७६,

१७६, १६५; ३. २७, ३१, ५२,

५६; ५. ४२; ७. २४, ६०; ८. २८,

५३, ६४; ६. १८, २३, ३२; १०.

३८, ४५, ८१, १५०; ११. २३, ३६;

१२. ३५, ५२, ७५, १०४; १३.

५, ६, १६, ३२, ३८; १५. १३,

३५, ३६; १७. २, ५, ११, १४;

१६. १७, १६, ५५; २०. २४, ६६;

२१. १६, ५२; २२. ३०, ३६, ३८;

२३. ११, ४८, १३६; २४. १७,

७६, १०८, १३०, २३७, १३८;

२५. ११, १०६, १११, १५४.

केई-केन-किसने २१. ५; किन लोगों ने

२३. ४२.

केइ-कस्य-किसके ३. २६; केन-किसने

१०. २६, ८२; ११. २०; १२. ४१;

२४. ८४.

केंचुलि-कञ्चुलिका-सांप की ओढ़नी

[Knek-, कंचते (√कच बन्धने),

कञ्चुक, काञ्ची (दाम), किन्तु कंकण

तथा किङ्किणी की व्युत्पत्ति इस धातु

से नहीं किन्तु *कन् (-गाना, बजाना

टनटनाना) से हुई है; VWI. P.

400] १०. १३१.

केत-कति-कितने (तु० अवे० चइति;

Lat. *quot* देखो संस्कृत तति Lat.

tot) २. १११; केतकी पुष्प ४. ३;

निकेत [√चित्, तु० Goth. *haidu s*,

(प्रकार) AS. *hūd* (प्रकार); -hood-

head, यथा *maidenhood*, *god-*

-head, Germ.-heit; मौलिक अर्थ
 “दृश्य”] अथवा पुष्प ११. ५६;
 केतक-केतकी पुष्प २३. १३८.
 केतकि-केतकी पुष्प-केआई २०. ५०.
 केतकी-*(s)gait; केतकीपुष्प; म० केकत,
 गु० केतक; हि०, पं० केतकी १०.
 ११५.
 केतन-कितने ५. २३.
 केति-कति-कितने (संभवतः केतकी) २.
 ६६; केतकी पुष्प २५. १७.
 केथा-काँथरी-गुदड़ी १२. ५.
 केर-के, षष्ठीविभक्ति (छि० केर-काम;
 ट० कीर; अवे० कइर्थ) १. १६०;
 २. १०४; ७. ३४; १२. ८६, ८७;
 १६. ३५; २२. १७, ६२; २४. २३;
 २५. ७, ११४, १२१, १२२, १२८.
 केरा-[का-कृत-कअअ, कय, कट-म०
 केला; गु० कयौं, कीधो, कीतो; पं०
 कीता, कीना; हि० किया; सि० केदों;
 सि० कल से व्युत्पन्न, षष्ठी विभक्ति]
 ५. ४२; ७. ६; ८. ६; १२. ५१;
 १३. १; १५. ६०; २०. ३८, (केला-
 कदली) ४७, ७४; २३. ८२, १६५;
 २४. १५८; २५. १८, ४३.
 केरि-की १. ४८, १०२; ७. ७; ८. ४४;
 ६. ३६; १३. २६; १७. ५; २२. ६.
 केरी-की ६. ३; १२. १७.
 केरे-के १६. १८.

केला-(कदल) कदली-कअली, कयली;
 म० केल; गु० केल; सि० केल्हो;
 बं० कला; (JB. 39, 62, 92, 145)
 २. ७७; ३. ७२; ५. ४२; १०.
 १५४.
 केलि-(√क्रीड्) कामक्रीडा, क्रीडा २.
 ५४, ६१, ६६; ३. ७२; ४. ३१,
 ४१; १०. ५५; २४. १६०.
 केली-केलि ३. ३५; ४. १०, ३४; ५.
 ३३; २४. ६०.
 केवट-मल्लाह-कैवर्त-केवट [तु० चक-
 वट्टी-चक्रवर्ती; नट्टग-नर्तक; वट्टय-
 वर्तक; P. 289; (केवट-छिद्र-
 *Kaiu-rt-अथवा ked + vr-जल-
 चर; अथवा ‘के वर्तते’ इति देखो
 Pali Diet. VWI. p. 327) W.
 Ai. 1. 169.] १४. ६.
 केवरा-केवड़ा २. ८२; २०. ५०.
 केवा-कमल २. ७१; २३. १५६; २५.
 १७३.
 केवाँछ-केवाँच-कपिकच्छ (कपि-कइ
 P. 181 कइ-के P. 61; केवच्छ-
 केवाछ-केवाँछ, यथा आँख, काँख)
 एक लताफल, जिसके छू जाने से
 देह में खुजली उत्पन्न हो जाती है
 १८. २.
 केवार-कपाट [अ-इ P. 101, इ-ए P.
 119 प-व P. 199; ट-ड P. 198;

ड-र P. 241] हि० किवाड़, कुवाड़;
 पं० कवाड़; बं० ड० कबाट; सि०
 कलुख २. १३६.
 केवारा-किवाड़ १६. ४५; २३. ६.
 केस-केश (श, स); बाल; म० केस,
 केंस; सि० केसु; पं० केस, के १.
 ७५; २. ६३; ४. २५, ३६; १०.
 ३, ५, ८.
 केसर-[केस-बाल; केशर-केश+र; श-स;
 देखो W. Ai. I. 232; VWI. p.
 329; तु० Lat. *caesaries*-सिर के
 बाल Eng. hair]; पुष्प की पंखड़ी
 ४. ६; १०. १२१; १८. १५.
 केसरि-केशर २४. १००.
 केसा-केश १०. २; २५. ६३.
 केहर-केशरी-केहरी (स-ह P. 262);
 म० केंसर, केसरी; गु० केसरी; पं०
 केहर, केहरी १८. ३७.
 केहरि-केसरी-केशरी ३. ४७; १०. १३७;
 २४. ८६;
 केहि-किस-कस्य २. ६४; ७. २८; १०.
 ४६, ६२, ६४; १२. ५१, ६५, ६६;
 १३. १६, २२, ४८; १५. १३; २०.
 ७४, ६५; २१. १६; २३. ११, ४८,
 ५१, १३०; २५. ८, १२८.
 केहु-किसी को-कस्य-किसी के ७. ५६,
 ५६; २३. २४.
 केहु-कोई (केऽपि) कोऽपि (किसी को भी

उचित प्रतीत होता है) २२. ५५.
 कोपि-कोप करके-संकोप्य ४. ३६.
 को-क-कौन २. १४६; ३. ३२, ७६;
 ५. २४; ७. १६; ८. १३, ३६,
 ५८; ९. २०; १०. २, ४४, ५५,
 ६४, ७१, १०४, ११८, १२७,
 १३५, १४७, १४८, १५७, १५६;
 १२. १४, ३४, ४२, ५१, ८६; १३.
 २४; १६. २४; १८. ८, ११, १६,
 २४; १९. ३०, ३६, ५६; २०. ८२,
 ८३, ८६, ८७, ११२, ११५, ११६,
 १२०; २१. ७, ४०, ६४; २२. ६,
 ४४, ७८; २३. २, ८, १५, २७,
 ६६, १०७, (क्या) ११०; २४. ४४,
 ५२, ८७, १५५; २५. ५७, ५८,
 ६३, ६६, ८७, १३०, १७१.
 कोइ-कोऽपि-कोई १. १६, २३, २४,
 ३५, ५१, ५२, ६२, ११६, १३४,
 १३६; २. १६, ४४, ४५, ४६, ४७,
 १५६, १७६; ३. १६, ४८, ५६;
 ४. ३, ४, ५, ६, ७, ५६; ७. ७,
 ५६, ६०; ८. ७२; १०. ३१; ११.
 ३८; १२. ४६; १३. २१, ३६, ५६;
 १५. ६४, ६५, ७०, ७२; २०. ४२,
 ४३, ४४, ४५, ४६, ५०, ५१, ५२,
 ५३, ५४, ५५, ५६, ६८, ६९, ७२,
 ८८, ८९; २२. २४, ६६, ८०; २३.
 ५६, ८५; २४. ७३, ७४, ७५; २५.

४०, ७२.

कोइल-कोकिल-कोयल २४. ६६.

कोइलि-कोयल २. ३७.

कोई ३. ३६; २४. ६६.

कोई-कोऽपि (तु० कौन-कः पुनः) १. २०,

२१, ३६, ४७, ५३, ५४, ५६, ११३;

२. ४६, ४७, १०४, ११६, १५१,

१५८, १६८; ३. ६२; ४. ६, ७,

४६; ७. ६२, ६३; ८. ५, ८. ५२,

६०, ७१; ९. २६; ११. २, ३४,

४२; १२. ८३; १३. २३; १५.

२२, ३०, ५८, ६५, ६६, ६७, ६८,

६९, ७०; १८. २२; १९. ४२; २०.

३५, ४६, ५२, ६३, ६८, ६९, ७०;

२०. ११६, १३२; २१. ६१; २२.

६४; २३. २६, ७१; २४. १, ३४,

४२, १०६, ११५; २५. ११, ४४.

कोउ-कोऽपि-कौन, कोई १०. ६६; १२.

५३; १३. ३८; १८. ३; १९. २६;

२३. ३६; २५. २, ३.

कोऊ-कोऽपि-कोई १. १३१; ७. २२;

१०. २३, ३३; १२. ६८; १४. २०;

१८. ५०.

कोकाह-सफेद घोड़ा-("स्वेतः कोकाह
इत्युक्त्वा" जयादित्य कृत अश्ववैद्यक)

२. १७१.

कोकिल-कोयल; म० कोइल; कोईल

कोयाल; उ० कोयलि; सि० केविल्ली,

कोकुल्ला; [Ququ-तु० कोकिल, कोक;

Lat. *cuculus*; Cymr. *cog*; Lit.

kukuoti; Lett. *kukuot*; Bulg. *ku-*

kavica; Serb. *kukavica*; Russ.

kukusa. VWI. p. 467; तथा

Kāu-Kēu-Kū-शब्द करना; तु०

कौति, कोकूयते, कोक-Lit. *kaukti*;

Russ. *kavka*-मेंढक; Serb. *kukati*-

विलाप करना; सं० कूजति, कुजति

आदि VWI. p. 331] छ. ३०;

१०. ७५; २१. ८.

कोकिलबइनी-कोयल जैसी बोली वाली

२४. ८७.

कोकिलबयनी-कोयल जैसी बोली वाली

२. ५६.

कोकिला-कोइला-कोयल छ. ५४; १०.

७४; २३. ६६.

कोट-सि० कोट्ट; का० कोठ; (पा० कोट्ट-

कोष्ठ नहीं) २. १२६; ६. १; १६. १३.

कोटवार-कोटपाल-कोतवाल २. १३१;

२४. १३२.

कोटवारा-कोतवाल २२. ६७.

कोट्टि-कोडि-करोड ८. ३८; २४. ११,

१४, ४१; २५. ७१, १०३.

कोड-[√कूड-जलना; (वैदिक), उससे

लाक्षणिक अर्थ "उच्छलना कूदना;"

Kr-d-Kerd-d-नासिक्य वाला

रूप कुण्डयति; कूर्दन-√कुर्द-कुड

P. 291; कोड P. 125; कोड] २.

११६; २०. ६३.

कोने-कोण (कृण संकोचने) म० कोण;

हि० कोना (कोहनी, बाजू का अग्र-भाग) १०. ६०.

कोपा-(√कुप्-कुप्-कोप) कोप किया

(P. 79, 84; JB. 80) १०. १५०;

१६. ३४; २५. १०६.

कोपि-कोप करके [Qeuēp-(Quēp, Qu-

ep, Qūp) तु० कुप्यति Lat. cupio;

कोप आदि VWI. p. 379; कुप्य-

ति-कुप्पइ; सि० को-क्रोध] २४.

५, १६; २५. ५१.

कोपु-कूपर-कुप्पर, कोप्पर-कुंपल, कौंपल

(म० कोपर, कौंपर) २१. २४.

कोम्हार-कुम्भकार-कुंभआर, कुंभार-

कम्हार-पं० कुम्हियार; सि० कुंभरु;

गु० कुंभार; बं० कुमार; सि० कुंभुकह

(कुम्भ-कूप, Germ. kump, kum-

me) १५. ४६.

कोरा-क्रोड-कोड-कोर-गोद १८. ४१.

कोराहर-कोलाहल; म० कोलहाल २. ३६.

कोला-भीलों की एक जाति, जो मध्य-

प्रदेश नागपुर की ओर पाई जाती

है, १२. १०१.

कोवैल-कोमल; म० कौंवला; गु० कोमळ,

कुम्ळम; सि० कोमलु; पं० कूला;

का० कुमोलु; (JB. 140, 145) १०.

५, ५२.

कोस-[Kaus-ध्येयकी और बढना; तु०

कुशनाति VWI. p. 332; कोसना-

क्रोशति; अवे० खखसइति-चिल्लाना;

आ० फा० खुरोस-मुर्गा भिन्न हैं]

क्रोश, पं० कोह; का० क्रुह तथा

कोस-कोष-संदूक १२. ७२, ८८;

१३. ३; १४. २.

कोह-क्रोध; पा० कोध अवे० खुज्जदा

कठोर [Goth. hūs. E. housi कुत्ति-

कुच्छि से संबद्ध] ८. ६२; २५. १०.

कोहु-क्रोध २३. १६, ४०, ४१.

कोहू-क्रोध १४. १०; २४. २५.

क्रोड-कोटि-करोड़ (व्यञ्जनागम के लिये

तु० पन्द्रह, पन्दरह; प्रा० पण्णरह-

पञ्चदश; सराप *खापु-शाप H.

135) १. २२; २. ११.

ख.

खँड-खण्ड (पा० कंड; Eng. candy)

१. १००, १०८; २. ५२, १६२;

अवन ६. ४०; भाग (का० खुड-

डकड़ा) १६. ३८; महल २२. ६८.

खँडवानी-भारी-जिससे पुष्पलता आदि

सींचे जाते हैं २. ८०.

खँभ-खंभे १६. ४६.

खजूरि-खर्जूर-खज्जूर-खजूर; गु० खजुर;

सि० कदुरु [✓ खर्ज-*Ker-g*] २. ३२.

खजूरी-खर्जूरी-खज्जूरी-खजूर १. १२;

२०. ४५.

खंजन-खंजन (✓ खजि) ४. ३१; १६.

३६, ५५, १३६; १२. ७५; २४. ६०.

खंड-भाग, दिशा, मंजिल; भूमिखण्ड १.

६७; २. १६, १३६, १८६; ३. २७,

३४; ६. ३१; १०. १४०; १६. २८;

२०. १३२; २४. १४३.

खंडहि-खण्ड में २४. ३४.

खंडा-भुवन १. ५; भाग २. १२५; टुकड़े

२५. ११८.

खंडित-खण्डित-रहित, दूर, विभक्त,

अलग ८. २७.

खजहजा-मेवे के वृक्ष २. ३०, ७६.

खन-क्षण-खण, प्रा० खण, क्षण (उत्सव);

हि० खन, छन, छिन; सि० सण;

[ईक्षण, एक नजर का काल-in the

twinkling of an eye; Germ. Augenblick-क्षण] ११. ६; १२. ३१;

१५. ६, २७; १६. ४५; २०. २,

६३, १०६; २३. १२०; २४. ७६,

७८, ६६, ६७, ११०; २५. १०८,

११३.

खनखन-क्षणक्षण (JB. 104, 134) ६.

४३; १०. ६४; ११. ४.

खनहि-क्षण में १. ८८; ११. ५, ६;

१६. ४५; २०. ६३; २४. ७६, ७८,

७६, ६६, ११०.

खनहि-खन-क्षणक्षण १२. ३१.

खनि-खोद कर; हि० खनना; म० खणें;

गु० खण; का० खन; सि० कनिनवा

[*Khenā*-खन् (अथवा *√Skan*)

Lat. can-ālis; *Eng. canal*; खन्-

खनति, खात, ख (आकाश, खुदा

हुआ, छिद्र) आखु (मूषक) अवे०,

प्रा० फा० कन *VWI. p. 399*;

सं० कण, *Qel-na* भिन्न है] १. ३०.

खपर-कर्पर-खपर-भीख मांगने का पात्र

२५. ५६, ६६.

खपर-कर्पर-खोपड़ी (क-ख, यथा, खंधरा-

कंधरा-खसिय-कासित; खिखिणी-

किङ्कणी इत्यादि *P. 206*; तु० *Lat.*

parma-ढाल] १२. ७; २३. १६.

खंभा-स्कम्भ-खंभ-खंभा [✓ *स्कम्भ*;

तु० विखंभ-विष्कम्भ, *P. 302-306*;

स्कम्, स्तम्, यथा क्षुम्, स्तुम्;

स्थाणु की व्युत्पत्ति ✓ *स्था* से और

खाणु-खणु की स्थाणु से *P. 309*]

तु० म० खांब; गु० खाम; पं०, बं०,

उ० खंभा (*JB. 68, 95, 127*)

२. ६३.

खंभ १. १६, १४६, १५०; २. १६०.

खर-वृण-घास [तु० म० खर-तीव्र; गु०

खर-उह्यड; सि० खरडो; हि० खर्ना,
बोढे पर खर्ना करना; दे० “खरडियं
रुचं च” (JB. 46, 95, 163);
गदहा (अवे० खर (अ); पह०, आ०
फा० खर; वा० खुर; शि० हर;
सरि० चर, सर; ओस्से० खरग] १.
१११; १२. ७६.

खरग-खड्ग [Qold-go, Lat. *clades*;
Frankfurter तथा Rhys, KZ. 27,
222 ff; VWI. p. 438] १. १०१,
१७२; २. १५८; १०. २४, ४६;
१५. २६; २४. ३, २६, ३०.

खरफरा-चर्पट-चरफरा-आतुर-जल्दबाज
२३. ४.

खरभरहीं-खरभराते हैं ५. ३४.

खरा-खड़ा-(उत्थित) २५. १२७.

खरि-खर-कठोर से लक्षण में सत्य; खरी
सच्ची; का० खर-सत्य अवे० खरो-
(पं० खोत्ता-गदहा) २५. ८८.

खरी-खड़ी २०. ७७.

खरिअइ-खरी ही-सच्ची ही २५. ८८.

खरिहाना-खलिहाना-खलस्थान-खलि-
हान, खल्य जहां अन्न को काट कर
गाहते हैं (खल-गाहा जाने वाला
अन्न; खल्लाण-तोड़ना जैसे “क्यों
खल्लाण मचाया है”) १२. ५६.

खसि-खस कर-गिर कर (का० खस-
चढ़ना) १६. ४०.

खाँगउँ-भग्न होजं-खाङ्गइ-खज्जति
(√खजि गतिवैकल्ये) १४. २१.

खाँगा-खङ्ग-खाङ्ग-शून्य-घाटा (किस
वस्तु का घाटा है) ११. १५; (खाली
न जायगी-त्रुटि न होगी) १३. १७;
घाटा (नहीं आता, सुमेरु के समान
दान देता है) २५. ८६.

खाँचइ-खींचई-खींचता है; कर्षति-खसइ
(क-ख P. 206; स्स-ख P. 327;
ख-ख) १३. ३२.

खाँड-खण्ड-शकर २. २७, ८०.

खाँडइ-खण्डे-(खड़गे) तलवार (चलाने)
में; म०, गु०, पं०, हि० खाँडा; सि०
खनो; का० खडक; सि० कडुव;
(ध्यान दो अनुनासिक्य पर; JB.
95;) १. ६६, १७१; खङ्ग की १०.
१३; १५. ५२, ५४.

खाँभ-खंभे (√स्कम्भ-स्तम्भ) १०.
१५४.

खाइ-खावे-खाय-खाइ-खादति; फा०
खायीदन् २. १५१; खाकर ५. ३६;
७. १३; (खाता है) १०. १४४;
११. ५०; खावे १३. ३६; खाता है
१५. ८०; खाइगा-खा गया २५. २४.

खाई-खादति-खाई; (P. 165), पा० खा-
दति; नै० खइबों; का० ख्युन; उ०
खाना; बं० खाइते; सि० खाइणु;
गु० खावुं; म० खावें; सि० कनवा;

जि० छ; [Qhad-कतरना; खादन;
आ० फा० खायीदन (Hübsch-
mann; ZDMG 38, 423); Arm.
vacanem-काटना; VWI, p. 341,
393; Lit. *kandru* काटना] १. २७,
३७; २. १२४; ८. ५७; ६. ४६.

खाऊ-खाउ-खाइ, खावे (हि० म० खाऊ-
खादक; निन्दा में) १३. ३८.

खाए-खाये-खाया ५. २०; खाने से ११.
२७; (डर) गये १५, ४१.

खाटे-खटे २. ७६.

खात-खाते हुए (खादन्ती) २०. २३.

खातेउ-खा जाता तो-खाता तो १८. १७.

खाधू-खाद्य (द-ध P. 209) खज-खा-
जा; म० खाद, खादिला-भुक्त; गु०
खाध-भोजनसामग्री, खादा; सि०
खाधो; दे० “खद्वं तथा खरिअं
भुक्तम्” [JB. 88, 95, 169, 229;
तु० हि० खादू अथवा खादव बैल-
अधिक खाने वाला; निन्दा में] ५.
५२; ७. ३८; १८. ३७.

खान-खानि (√खन्) २५. २४.

खाना-खादन १. ३८; ५. ४२.

खार-चार; खार और छार; म० खार;
सि० खारि; गु० छार; सि० छारु;
[चार, क्षीर, दधि, जलोदधि, सुरा,
किलकिला और अकृत इन सात
समुद्रों में से एक; Kṣā-दहन, तु०

चायति, खिजन्त चापयति; चाम;
Arm. *Samak*-शुष्क, देखो Hübsh-
mann, Arm. Gr. I. 499] १.
१४०; १३. २४; १५. ८.

खारा-चार १. १६५.

खाब-खाइयेगा १२. ३१.

खावा-खाया ३. ६५; ५. २६; खाता है
७. ३५.

खाहिँ-खाते हैं १३. ४६. १५. ६६.

खाहीं-खाते हैं १५. ६.

खिखिंद-किष्किन्धा-किक्किन्धा (ष्क-क्
P. 302) (कुखण्ड ?) १. ६, १४८.

खिजिर-ख्वाज-नाम १. १५७.

खिताब-पदवी १. ६१.

खिरउरा-खैर के बड़े बड़े गोले (देखो
खिरउरी) १०. ८२.

खिरउरी-खिरौरी-(मसालेदार खैर की
गोली, जिससे पान में विशेष प्रकार
का स्वाद आ जाता है, जैसे भूंग से
मंगौरी उसी प्रकार खैर से खिरौरी;
तु० खिरहिरी-एक पौधाविशेष)
२. ११४.

खिरनी-क्षीरिणी-खीरिणी-खिरनी; जिस-
के फल में दूध हो २. २७.

खीन-क्षीण, प्रा० क्षीण, क्षीण, क्षीण;
पा० खीन, खिन्न; आ० जीन (नाश);
हि० क्षीन, क्षीन; सि० क्षीनो; जि०
खिनो (क्ष-ख P. 318) का० खय-

जर लगना ३. १२; द. ६४; पतली
 १०. ४६, ११२; २४. ११७.
 खीनी-खीण १०. १३८.
 खीर-खीर-खीर; म० खीर; सि० खीरो;
 का० खिर, छिर; सि० किर, किरि,
 JB. 95; (√क्षर); अवे० खशीर;
 पह०, आ० फा० शीर; शीरी०
 ओस्से० अखशीर; ट० अखशिर;
 शि० शिरिन; ख० शीर, (Ksiro
 दूध) १. ११८; खीर नाम की नदी—
 जिस का पानी दूध सा हो) २.
 १४५; १०. १२२; चार नाम का
 समुद्र (देखो खार) १३. २५; २५. ८.
 खीरसमुद्र-दूध का समुद्र १५. ६, १६.
 खीरी-खिरनी २०. ४३.
 खीरू-खीर-दूध १५. ६, ११.
 खीहा-खी खी शब्द करता है २. ३६.
 खुंभी-(√क्षम्-Ksenbh) खुंभिया-खांप-
 कर्णफूल; [तु० कुअ (कुब्ज) म०
 खुभा; गु० कुब्जुं; सि० खबिडो पं०
 खब्बा; सि० खभु; पं०, बं० खब्ब;
 हि० खोब्भा जो पैर में खुभ जाय,
 वैदिक छप-झाड़ी JB. 85, 89] २.
 १०६; १०. ६३.
 खुख-चोटक (√चोट-खोड-खोर)
 च-ख; ओ-उ, ट-ड, ड-र खोड
 (JB. 94, 95) ५. ४८.
 खुखि-खुख-डर ३. ८०.

खूदी-खूदी जाय (√क्षुद्-*Kseud पैरों
 से कुचलना, खूदना-मुकियों से
 तोना तु० चोटति, चोट, क्षुद्र)
 २२. ६३.
 खूट-(खोंटग-खोंटय) कान का एक खूटी-
 दार गहना, जिसे पूरब में बिरिया
 कहते हैं) १०. ६२.
 खूरी-खुर विन्यास (√क्षुर,-क्षु; खूड-
 पद्धति) २५. १६७.
 खेइ-(√खेवृ सेवायाम्) खे कर १५. ३.
 खेई-खे कर २१. २६.
 खेऊ-खेवो २४. १२३.
 खेत-चेत्र (रणचेत्र) प्रा० छेत्त; पा० खेत्त;
 वा खीती; [चि√ चयति-बैठना,
 अधिकार करना; तु० Lat. sedere
 (बैठना) pos-sedere (स्वामी बनना)
 Germ. sitzen (बैठना), be-sitzen
 अधिकार करना] १. १७२.
 खेम-चेम-कुशल-[√चि घर, शान्ति,
 कुशल-*स्केम, तु० Goth. haim-s
 ग्राम; As. hām; Eng. home तथा
 -ham स्थानों के नामों में] १४. १६.
 खेल-[√खेल; √क्रीड; P. 79, 84;
 Gacobi, KZ. XXV. 29. JB. 80]
 म० खेल, खेलणम् गु० खेलो; सि०
 केलि, किड (√खिडु); प्रा० कीडा,
 खेडा; अप० खेळण, खेळइ; JB.
 84] खेलो-विहार करो ४. ८४;

खेलती है ५. १; खेल (लेओ) २०.
 ३७, ४०; क्रीडा २०. ४८; २१. २;
 खेल लीला २३. १०१.
 खेलइ-खेलता है (खेलेगा) ४. ४६;
 खेल के लिये ४. ५१; खेलता है
 १२. ६६.
 खेलउँ-खेलूं २१. ४५.
 खेलत-खेलते हुए ४. ६, ४३; २०.
 ३२, ६५.
 खेलनहारी-खेलने वाली (नवयौवना-
 स्त्री) २१. २.
 खेलना-क्रीडा करना २०. ४०.
 खेलब-खेलेगी ४. १४.
 खेलहिं-खेलते हैं २. १५७; ४. ४७;
 २३. १८०.
 खेलहि-खेल के २३. १२५.
 खेलहु-खेलना हो ४. १२; खेलो-खेलना
 ४. ४५; २३. १०; खेलती हो २३.
 ६७; २५. ११४.
 खेला-खेल किया था-अपने कृत्यों से
 छुका दिया था १. १५६; वीरता से
 निभाया ६. ५०; जाना चाहते हो-
 विहार करना चाहते हो १३. ११;
 १८. ३०; चला गया १६. १३;
 अम्यास किया २०. ६१, १०२; जान
 पर खेल गये-उद्योग करके मर गये
 २३. १३०; खेल किया २४. १६;
 योगी का स्वांग भरा २४. ३६, ४६;

काम किया २४. १४२.
 खेलार-खिलाड़ी २. १११.
 खेलि-खेल-खेला-क्रीडा २. १५८; खेल
 (लो) ४. १२, ४३, ४५; खेलकर
 २४. ४६, ४७, ४६; खेलकर १२.
 १६; २०. ३६; २१. ४४; २३. १६,
 ६८; २४. ३२.
 खेली-खेल २३. ४७.
 खेले-१३. ६१; २३. ७.
 खेवइ-(पारहु-खे सकते हो) १४. १८.
 खेवक-खेने वाला-केवट (का० खेव-
 खेना; देखो केवट) १. १५२, १५३;
 १५. ७१; २४. १२३.
 खेवरा-सेवराओं का अवान्तर भेद । ये
 लोग हाथ में खप्पर रखते हैं; मद्य
 को सब के सामने दूध बनाकर पी
 जाते हैं (जैसे गोरखनाथी); हथेली
 से गेहूं आदि निकालते हैं । [म०
 में खेवड़ा (खेप) भेदे, अनाकृति,
 अनियमित को कहते हैं] २. ४८.
 खौरा हुआ-लगाया हुआ (खेवृ
 सेवने) २१. ८.
 खेवहु-खेवो १४. १८.
 खेवा-खेया हुआ १. १५३; खेव्य-खेवने
 के योग्य-जहाज १५. ७१.
 खेह-मिट्टी-धूल [“खे आकाशे ईहा-
 इच्छा यस्य” सुधा०] १. ७६
 ११०; २०. ३६; २३. ३८; २४. १४

खेहा-धूलि, पृथ्वी १. ३; १२. ३, २७.

खोँचा-खोँचने का बाँस [√कुञ्च,

कुञ्च; Lat. *crux*; Ohg. *hruckki*]

५. ३२, ४५.

खोअइ-खोवे (चोदति-खोअइ खोइ;

दलोप P. 165 से) ८. ७२.

खोआ-खो गया, खो दिया ४. ५५;

११. १८; २२. ५२; २५. ४२.

खोइ-खोकर ७. ३२; २३. १४६.

खोई-खोकर १३. ५६; १६. २७; २२.

७७; खो दी २५. ११.

खोज-झूँट ८. ३१, ३३, ७२; खोज में

२५. ११, १२०.

खोजहु-खोजो ५. १६.

खोजा-खोजइ का भू० २२. ४६; २५.

१४८.

खोजि-खोजकर १४. २४; खोज (लिया)

२३. १७५.

खोजू-खोज १०. १४७; २४. ५८;

२५. ७.

खोपड़ी-खपर-खपर-खोपड़ी [म०

खोपट-खोपटी (डी)] २५. ६४.

खोपा-जूड़ा (केशों का) ४. २५.

खोलहि-खोलते हैं; म० खुलणें; गु०,

हि०, का०, खोल-; सि० खुल-

खोल; प० खुलह २३. १८३.

खोला-खोलइ का भू० २४. ७८; २५.

खोलि-खोला (नहीं जाता); तु० सं०

खोल-बंबी, दीमकों का घर; Arm.

Xoyl-scorfula; Russ. *śuljata*.

(अण्डकोष); *Qou; VWI. p.

371.] २४. ६२.

खोली-खोलइ, भू० प्र० ए० खी० १.

१८०; २४. ६६.

खोले-खोलइ, भू० १५. ७६.

खोलेसि-खोलती है २४. ८८.

खोह-खन्दक (संभवतः √कुध से;

सोध-खोह, जो अन्दर लेने के लिये

भूखी हो, खाली) २. १२३; १२. ८५.

ख्वाज- (खिजिर) नाम १. १५७.

ख्वाजे-मुसलमानों की जातिविशेष

(खोजे) १. १५८.

ग.

गँठि-ग्रन्थि-गाँठ; तु० म० गांठणें-गांठना;

सि० गंध-; पं० गंध-; का० गंध-; बं०

गांठ-; सि० गंठ-, २. ११२, १२०.

गँठिलोरा-चाई-गठरी मारने वाले २.

१२०.

गँधरब-गन्धर्व-पा० गन्धर्व २. ८३;

४. ८; २५. १३०.

गँधरबराज-गन्धर्वराज-गन्धर्वसेन, राजा

गँधरबसेन—गन्धर्वसेन (सिंहल देश के राजा का नाम) २. ६, १८३; ६. २६; २५. ५२, ५४, ६०.

गँधरबसेनी—गन्धर्वसेनी—गन्धर्वसेन की २५. ७६.

गँभीर—गम्भीर—(गभीर—गहिरा) १८. २४, १०३.

गँभीरू—गम्भीर—गहिरा १०. १४५; १५. ५१; १६. ३.

गई—गई [गम्; तु० Lat. *vanio* 'आना'; As. *cum-an*; Eng. *come*: अवे० फ्रजसइति—गच्छति; प्रा० फा० गम्, जम्; फा० आमदन] २२. ४०.

गइ—गइ १. १०८; २. ५६, १७७; ४. २८, ५६; ६. २६; १०. १२५; १२. ६६; १५. ४८; १८. ५०; २०. ४८, ७३; २१. ३, ४४; २२. १३, २२, ६०; २३. ६४, ७२, १४७; २४. ६४, ८८.

गइउँ—गई २३. १२३.

गइहु—गई थीं २०. १२६.

गई—(चलि)—चली गई ४. ६; २४. १४६.

गई १. १३२; ३. १३; ५. २८; ८. २५; १०. १२४; २१. १; २४. ६३, १०४.

गउँनइ—गच्छेत्—जाय २३. २४.

गउरइ—गौरी—पार्वती ने २२. ३३; २३. १००.

गउरा—गौर—गोरोचन २. ६२.

गउरी—गौरी २०. १८; श्वेत वर्ण का पुष्प २०. ५३; गौरवर्ण की २२. ५.

गण—४. ४६; ७. ३; ८. १; १०. १२०, १४०, १४६; १२. ६०; १५. ४०; १६. ४, २४; १८. ५५; २३. १५, ३८, ४६; २४. १३४; २५. ४१, १११, १७६.

गणउँ—गया १६. १५.

गणउ—गया ८. ५८; ६. ५५; १५. ५६; २०. ८२; २१. ४६; २२. ४७; २३. १३१, १४६, १६६, १७६; २४. १६, ६२, ६३.

गणउ—गया १. १३३; ५. ५, ११, २१; ७. ४; १०. ८६; २३. ११८, १३३; २४. ६०.

गगन—गगण—आकाश १. १६, ७६, १०६; २. ६६, १६४, १७३, १८४; ३. ४; ४. ३०; ५. १२, १४; १०. १२, १६, ३२, ३५, ३८, ४५, ८८; ११. ३०; १४. १४; १६. ५, १६, १७, ३३; १८. ३१; २०. ६४, १०६; २१. ५६; २२. ५३; २३. ६४, १२६; २४. ५, ८, १४; २५. १३, ६२, १०४.

गगनेहा—गगन में २४. १३६.

गंगगति—गंगागति—गंगा में मोक्ष १२. १४.

गंगा—प्रसिद्ध पवित्र नदी ($\sqrt{\text{गम्}}$) ३. ५३; १३. ३५; १८. २३.

गज-गय-हाथी २. १४; ३. ४७; १४.

१; १८. २६; २५. ११५.

गजगर्वन-गजगमन-हाथी जैसी चाल

१०. १५३; २०. १६.

गजगाविनी-गजगामिनी २४. ८५.

गजपति-हाथियों का स्वामी, समुद्र तट

का अधिपति कलिङ्ग देश का राजा

२. १५३; १३. १७, २५.

गजपती-हाथी पर चढ़ने वालों में श्रेष्ठ-

कलिङ्ग का राजा (यहां हाथी अधिक

थे, संप्रति भी ईजा नगर के राजा

के साथ 'गजपति' उपाधि लगती है)

२. १४; १३. १०, १३, ५७.

गजमोति-गजमुक्ता ७. ४३.

गजर-गजल-गर्जर २. १४३.

गंजन-गज्जन-मानध्वंस-अपमान ६. ५१.

गडह-गडे (गडती है) १२. ६१.

गडी-गड गई २४. १५७.

गढ-किला-(घट्, ग्रन्थ) १. ११२, १८६,

१८८; २. ११, १२७, १२६, १५३,

१४५, १५३; ६. १; ७. १; १२.

४८; १६. १३, १७; २२. ६४, ६५,

६७, ७०; २३. २, ४, ६, ७, १०,

३८, ४७, ४८, १७६, १७७, १७८;

२४. ७२, १३३; २५. २७, ५८,

१३१, १४४, १५८.

गढपति-जिनके अधिकार में गढ हो या

गढा-बनाया-[गढह, *गढति-घटते

(घडह भी हे० ४. ११२) यथा घेपई,

*घृप्यति-गृह्यते इत्यादि P. 212]

१. १२७; १०. २६; ११. ४३.

गढि-गढ कर २. ५३, १३२, १३५.

गढी-बनाई ८. १६.

गढी-बनाई ३. २६.

गढे-गढे (संयोग गढा था) १. १७४;

२. १३३.

गति-दशा [Lat. (in) ventio; Goth.

(ga) qumps; अवे० गति, गइति]

१. ७७; गत-गमन १०. ११०,

१११; प्राप्ति १२. ३७.

गंध-गन्ध ($\sqrt{\text{ग्रा}}$) २. ५८.

गंधावति-गन्धावती-एक राजा की कन्या

का नाम २३. १३४.

गंधिनि-गंधी की स्त्री २०. २८.

गंधी-गन्ध से भरा हुआ ६. ३६.

गन-(*ger) गण-नौकर चाकर ४. ८.

गनह-गणयति-गिनता है, म० गणयें;

गु० गणयुं; पं० गिणना; का० गाभर;

सि० गण २. १३८; १४. ३; १६. ३०.

गणक-गणग-ज्योतिषी, जो किसी काम

के लिये शुभ दिन बताते हैं १२. ६.

गनि-गिन कर १२. ६; २४. ६५.

गने-गिने १०. ४५.

गनेस-गणेश-गणेश २३. १.

गंभीर-गंभीर-गंभीर-गंभीर १०. ६५

गया—गत—गअअ—गया; तु० म० गेला;
गु० गओ; पं० गिआ; मै० गेल; बं०
गेलो; का० गउव, गयोन; सि० गिय
२१. ४८.

गरइ—गलति—गलइ—गलता है २२. ५६.
गरजइ—गर्जनम्—गज्जण; तु० म० गाजणें;
गर्जणें; गु० गाजवुं; पं० गज्जणा,
गरजणा; का० गगराय; हि० गाज
(—विद्युत्) १४. १४.

गरजहिँ—गर्जते हैं २. १६७.

गरंथ—ग्रन्थ [√ग्रन्थ—एकत्र करना,
(साहित्यकी) रचना करना; अर्थ के
लिये तु० Lat. com-ponere—एकत्र
करना, रचना, serere—संबद्ध करना,
sermo—व्याख्यान] तु० हि० गूँथना-
म० (गूँदना आटा); गुंथणें, गुंथणें;
गु० गुंथवुं; सि० गुन्धणु; सि० गोत-
नवा तथा पं० गुत्थ; हि० गूँथ—गूँद
(—चोटी बांधना) १. ६६; ७. ४०.

गरब—गर्व—गव्व—अभिमान १. २०, ७६;
३. ३२; ५. ४१, ४७, ५४; ८. ३,
१२, ५२, ५६, ६६; १२. २२; २०.
११६; २३. ३८; २४. ८५; २५.
३२, ६४, ६५, ७२, १२०, १२६.

गरबहि—गर्व से ६. ३१.

गरर—घोड़े की जाति—गर्रा, जिसके कुछ
रोम सफेद हों और कुछ लाल २.
१७१.

गरह—ग्रह—गह (√ग्रम्) २५. १२४.

गरहीं—गलते हैं (√गल् तु० Germ.
quellen—स्रोत; quelle—झरना)
२२. ५५.

गरासउँ—ग्रसानि—ग्रसूँ १८. ५३.

गरासा—ग्रास—गास, गरासइ का भू० १.
१०७; १०. २०; १६. ६.

गरिआरू—गलिया, चलते समय कन्धा
डालने वाला बैल १५. ६६.

गरुअ—गुरुक—गुरुअ (छि० गिराव—भारी)
१३. ३०; १५. ६७; १८. २१.

गरुर—गरुड—गरुल, विष्णु का वाहन
२३. १५२; २५. १०४.

गरू—गुरु—भारी (तु० Lat. gravis
*garu-i-s; Goth. kaurus—भारी)
१. १०३.

गरेरी—गले के ऐसी—घुमौआ [गल; अवे०
गरह; पह० गरुक; आ० फा० गुलू;
अफ० घाड़; कु० गुरु; Lat. gula;
Ohg. kēla] २. ५२.

गलल—बड़ा नींबू (*guer तु० छि०
गर्ग—खाज) २. ७५.

गवैन—गमन—गमण—चाल २. ६०; ३.
४७; १२. ६.

गवैनइ—जाता है १२. ८०.

गवैनव—जायेंगी ४. १३; १२. ६६.

गवैनहु—गमन करो १६. ३२.

गवैनेहु—गये १६. ६.

गवाँना-गमन करता है ७. ५६; जाना

१४. ७.

गवाँई-गवाँ कर २. १०४; ४. ५१, ५५;

७. १०.

गवाँई-व्यतीत की, खोई ५. ४०; २०. १.

गवाँना-गमन किया-खो गया ४. ४६.

गवाँनी-चली जाती हैं-खो जाती हैं
१३. ४२.

गवाँवा-नष्ट किया ४. ६०.

गवेँजा-बोल-बातचीत [व्युत्पत्ति अनि-

श्चित; संभवतः गरँजा; गृ शब्दे से;

गिर-वाणी; तु० Lat. *garris*,

बात; E. *call*; अथवा गलेंजा-गले

में उत्पन्न होने वाली]-बातचीत,

बतकही १४. ६.

गह-गहे-पकड़े; [छि० गीर-‘पकड़’
संज्ञावाचक] २०. ११५.

गहइ-गृह्णाति-लेता है १६. ६६; २३.

५६; २४. ८७.

गहन-ग्रहण-का० मोहुन; [ग्रह-ग्रम्,

तु० हि० गहना; म० घेणें, घेण्यें;

(√ग्रम्); सि० गिन्हणु; उ० घेन;

सि० गन्नवा; पं० गहा; प्रा० गेण्हइ,

घेण्हइ, गेण्ह्णाति-गृह्णाति JB. 30,

31, 80, 99, 165, 231]; ग्रम्, प्रा०

फा० गर्ब; पह० ग्रत्फन; फा०

गिरिभार; छि० गुरी; पकड़ना; गुरीम-

में पकड़ता हूँ द. ४६; २४. ८०,

८१, ६६, १०१, १३७; २५. २६.

गहनहि^१-ग्रहण ने ५. १२.

गहने-गहना; (छि० घन-रूप्यों का
कण्ठा) १०. १६; ग्रहणे-ग्रहण में
२४. १२४.

गहबरा-घबरा गया (गह्लर-गव्वर-व्या-
कुल हो गया; तु० पा० गव्वर-
गह्लर-गुहा) २२. ४६.

गहहु-पकड़ो-गृहाण १८. २६.

गहा-पकड़ा-गहइ [गृह्णाति, गृह्णाति

*gher- पकड़ना; तु० Lat. *hortus*,

co-hors (गृह), Goth. *gards*

(घर); Ohg. *gart*; E. *yard*; तथा

garden; इसी धातु से व्युत्पन्न हैं

गृह, पा० गह; गिहिन, गेह, घर,

तथा हरति, और हस्त] १. १४१;

७. ७१; १०. २७, ६४; १२. ५;

२१. ३२; २४. १२४; २५. २६, २७.

गहि-पकड़ कर १. १४२, १६८; ४.

५०; १०. ३८, १००; १५. ६४;

१८. २४; (पकड़) १८. २८; २१.

६४; २३. १२३, १३६, १४७;

२५. ६३.

गही-पकड़ी ५. १२; द. ४६; २०. ४१,

४७; २४. १३७.

गहीली-आग्रह करने वाली-ग्रहिल-

ग्रहिल्ला २४. ८५.

गहे-पकड़े १०. १३४, १३६, १४३;

ग्रहण किये हुए १३. ७, ३२; १८.

१, ५;—था—लिये था २०. १०३.

गहेउ—ग्रहण की १२. १.

गाँठि—[वै० ग्रन्थि; *grem—एकत्र करना;

तु० Lat. *gremium* सं० गण तथा

ग्राम; R. P. Dict. के अनुसार

ग्रन्थ की व्युत्पत्ति इसी से है, किन्तु

इसके विरुद्ध देखो VWI.] गाँठ,

(हे० ४. १२०; P. 333) पा०

गण्डि, गण्डिका, गण्ड; पं० गंड छि०

गरे ७. ८; २३. १२३.

गाँठी—गाँठ में २५. १३५.

गाँथइ—ग्रन्थाति—गाँठइ—गाँथती है १२.

७५.

गाँथे—गाँथइ का भू० १६. ५५; २०. ३०.

गाँधी—गन्धी, अतर बेचने वाला [गन्ध

√घ्रा; घ्राण, पा० घान; संभवतः

Lat. *fragro*; E. *fragrant* के साथ

संबद्ध] २. ११४.

गया—[सं० गच्छति; *guem—का भविष्य

में अभ्यस्त प्रयोग *guemsketi >

*gascati > सं० गच्छति; *guemis-

सं० गमति; Lat. *venio*; Goth.

qiman; Ohg. *koman*; E. *come*;

सं० गत; Lat. *ventus* इत्यादि]

अगात्—गया २. १४४, १८६, १६१;

५. १७; ७. २७; ६. २६; ११. १;

१२. ६४, ७६; १५. ४१, ५६,

७५; २०. १६, ८६, १०८, १२७;

२१. ५, ४२; २३. ७३, ७७, ८१,

१२४, १२६, १३२, १४८; २४.

१६, १३३, १५४; २५. २४, ४१,

१३१.

गाईँ—गायति—गावइ का भू० २०. ५७.

गाउँहि—ग्राम—गांव में; म० गाव; गु०

गाम; सि० गांड, गामु; पं० गिराम;

का० गाम; ब० ग्रोम; सि० गम

(JB. 97, 137,) [*grem Slav.

gromada, *gramada*, *gramoda*,

(गृहसमूह) Lat. *grumalai* समूह;

Ags. *cremmiam* (E. *cram*) किन्तु

ग्रन्थ की व्युत्पत्ति इससे नहीं है]

१२. ७०.

गाओहिं—गायन्ति—गाती हैं १०. १४३.

गाँग—गङ्गा १. १२०; १०. १४, १६.

गाजहिं—गर्जन्ति; [Lit. *girgzdeti*-to

squeak; Arm. *karkac*—कोलाहल

इत्यादि] गर्जते हैं २. १३३.

गाजा—गाजे—गारजे २०. ११६; विद्युत्

२१. ४४; २५. १०२.

गाडा—गर्त—(*ger) गड्ड; उ० गडिबा; बं०

गड; हि० गड, गाड; मं० गड्डना;

सि० गारखु; गु० गारखुं; म० गाडखें,

(संभवतः सं० गाड से व्युत्पन्न)

५. ४४.

गाडि—गाडी गई ३. १३; गाड कर १०. ८८.

गाढ—गाध—गहरा, कठिन ५. २३; १५.

६३; कष्ट २३. ८२, १५१; २४.

२०; २५. २५.

गाढी—कठिन १५. २०; गहरी २४. १००.

गाढे—संकट १. १४३; कठिन १०. ४७.

गाथा—गाहा—कथा [*gā (i) तु० गाति,
गाथा; अवे० गाथा] १. १८६.

गारइ—गारता है [√गल् तु० Ohg.
quellen—स्रोत निकलना; ध्यान दो
गल, तथा जल की व्युत्पत्ति पर]
म० गलणें; गु० गलवु; सि० गरणु;
पं० गलणा; का० गलुन; सिं० गल-
नवा २३. ६६.

गारिहि—गालि (गर्हण) गहिका *गलिह-
आ; (H. 142) गरिहइ (JB. P.
322) तु० म० गाल्यारा; पं० गल्ल;
गाल्ह; बं० गारि; सि० गर्हणु
(—सूचक); गाली (से) २५. १०.

गारुरी—सर्पविष उतारने वाले—गारुडिक
गारुड—गारुल [गारुड—पा० गरुल;
Lat. volucer—पक्षी; volo—उड़ना]
११. १०.

गाल—गल्ल—पं० गल्ह; सि० गलु; १०. ८६.

गावाँ—गाँव में १२. ७०.

गावा—गाया (हि० गाना; म० गाणें; गु०
गानुं; सि० गाइणु; पं० गाडणा;
का० गेवुन; बं० गाउन) २४. ३७.

गाह—[*gāha—, तु० गाह; गाहति; गाढ]

गाध—थाह—नापा जाने योग्य १३. ३४.

गिअँ—ग्रीवा—गल [*gel *guel (RPD.

*gel)—खाना, तु० Lat. gula; Ohg.

kēla—गला, Arm. klanem—घुँठना;

Russ. glutus—E. garge.] २३. ७३.

गिअ—ग्रीवा—गीवा [*guer—हड़पना]

२२. ५०; २४. ३८.

गिअफाँद—ग्रीवा का पाश—फन्दा २४. ३६.

गिअहिं—ग्रीवा में २३. १०६.

गिअन—ज्ञान ३. ६४; ८. २५.

गिअनू—ज्ञान—जाण—गिअन—ग्यान १.

५७, १५४.

गिउ—ग्रीवा ५. ४८, ५१; ७. ३१, ५२;

६. ४७, ४८; १०. ६८, ६९, १०१;

१३. ३६.

गिउअभरन—ग्रीवा के गहने १२. ६०.

गिउँ—ग्रीवा में १०. ७, ८.

गिद्ध—गृध्र [गुध्—पा० गिज्ज; Lat. gra-
dion—चाहना Germ. Gier—लोभ
Geier—गृध्र देखो VWI. P. 601.]

ग्रा० गिद्ध अथवा गिज्ज; हि० गीध;

म० गीध, गीद, गिधाड़; गु० गीद;

सि० गिज्ज; पं० घिद्ध, गिज्ज; पश्चि०

पं० गिरिज; का० ग्रेद; सिं० गिदु;

२४. ८; २५. १०४.

गिरहिं—गिरते हैं ४. ५३.

गिरास—ग्रस—गास (आसू; पा० घसति;

Let. gramen; E. grass] २४. ८०.

गिरासी—ग्रस्त (गसिय—घत्थि) डुई

२४. ८१.

गिरि—[संभवतः √गृ-^{*}Guer; से; तु०

Lat. *vorro*; Ohg. *guerka*; ^{*}Gel-

गिलति; Ohg. *kela*; ध्यान दो

भारतयूरोपीय ^{*}Kr, ^{*}Gr धातुओं

से व्युत्पन्न रूपों पर] पहाड़; छि०

गिरान—भारी १. १६६; २. १६६;

१५. ७; (गिर पड़ते हैं) १५. ३६;

२३. ११६; २४. १४.

गिरिगिट—गिरगट, छपकली की जाति

का बड़ा कीड़ा, जो क्षण क्षण में

रङ्ग बदलता है ६. ४३.

गिरिजापति—पार्वतीपति-महेश २२. ४५.

गिरिह—गृह-गिह-घर [गृह √ गृह—ग्रभ्;

तु० पा० गेध-गेह-गिज्भ; greed-

चाह] २४. १२.

गीआ—ग्रीवा—गीवा २४. ३, ३५, ५४.

गीड—ग्रीवा १०. ६७, १०३, १०४.

गीदर—सियार १२. ७७.

गीत—गीय—गान २४. ३७.

गीता—गीआ—भगवद्गीता १०. ७६.

गीली—(गल्)—भीगी २०. १५.

गीवा—ग्रीवा ७. ३०; ८. ६८; २५. ७६.

गुआ—एक प्रकार की सोपारी २. ३२;

२०. ४४.

गुंजरि—गुजार कर—शब्द करके (तु०

गुजिर—गुजित्) २. १३४.

गुड—गुल, गुड; म० गुड, गूल; गु० गोळ;

सि० गुड; [^{*}Gla^{*}Gleu—गोली बना-

ना; तु० सं० ग्लौः—गेंद; Ohg. *chli-*

uwa; Germ. *knigel*, *kloss*; Eng.

klot, -cleat; देखा ^{*}Gel—गोली

बनाना; सं० गुल्म—फोड़ा; गिलायु-

गलगाण्ड; Lat. *glomus*, *globus*;

Germ. *klamm*; Eng. *clump*, *clu-*

mp] ११. ५०; २०. ६२.

गुडरू—पक्षिविशेष २. ३६.

गुदर—[संभवतः गूथ (—गन्दगी) से; तु०

Lat. *bubino*; देखो Walde, Lt.

Wtb.] गूदड़—फटी रजाई १२. २३;

२४. ६.

गुन—गुण (Gr-no-s.—रस्सी के अर्थ में

अभारतीय, देखो RDP. P. 81;

पाली में गुल—गुण; मणिगुल—मणि-

गुण) सि० गुण; का० गोन (गोन

गेवुन-गुण माना) १. ७८, ८०, ८८,

६६, चौदह विद्या (चार वेद, छह

वेदाङ्ग, पुराण, मीमांसा, न्याय और

धर्मशास्त्र) १७४; ७. २१, २४,

२५, २६, ६३; (जहाज की डोर)

१५. ५१; १७. ६; २०. ७६; चौदह

विद्या २५. १३०.

गुननां—विचारना १. ६०.

गुनवंत—गुणवत्—गुणी १. ८०; ७.

२०, ७२.

गुना-विचारा १. ६०; २५. १३७.

गुनि-गुन कर-समरूप विचार कर ४. २१;

६. ३; ७. ३२, ६१.

गुनी-गुणी १. ८०, ६२; २. ६५; ३.

२७; ७. ६२; ११. १०.

गुपुत-गुप्त-गुप्त-छिपा हुआ १. ३६,

५०; १८. ५४; २२. ५४, ६८, ७६;

२३. ५; २४. ४०, ६१; २५. ३१.

गुर-गुड १. १६१.

गुरीरा-गुरेरा-देखदेखी-संयोग ३. २१.

गुरु-आचार्य; का० गोर १. १५३, १५७,

१६०; ७. ७०; १४. ८; १५. ३,

३६, ५५; १६. १; १६. ५५, ६८;

२१. १६; २२. ४८, ७६; २३.

१५८; २४. ४१, ४५, ४६, १२३,

१४१, १४४, १४५.

गुरू-गुरु; पा० गुरु; [Lat. *gravis*, तथा

brutus; Goth. *kanurus*] १. १५५;

११. ५४; १२. ४०; १६. ११;

१६. ६७, ७०; २०. ६२; २३.

३६, १५५, १७२, १७३; २४. २३,

२५, ४४, ४५, ४६, ४८, १४२,

१४४; २५. २.

गुलाल-गुलाली रंग का, गुलाब २. ८३;

४. ४; २०. ५२.

गूँगा-गूँगा-गूँ गूँ करने वाला; छि गुड्-

गूँगा ७. ५३; २५. ५१.

गूँगा ७. ६६; ११. ५०.

गूँजा-गूँज का भू० २४. ११०.

गूजरि-गुर्जरी-गूजर की स्त्री २०. २६.

गूद-गुदा [√गुह, तु० गूहति, गुहति,

गुहा; अवे० गुरू, गुध-रहस्य;

(गुध्-गुरू) का० गुजि-बीज; [तु०

*Gheugh *Ghūgh - Lit. *gūzti*-

रक्षा करता है] २५. २४.

गे-गये १४. १; २२. ५४.

गेरा-गिरा दिया (गु-गेर यथा गुह-गेह;

ऋध्-एध) २३. १०६.

गेरुआ-गेरु के रंग का-गैरिक-गैरिअ

१२. ७२.

गेरू-गैरिक; गेरिअ, गेरुय; बं० गेरी;

का० गरुड २३. ६३.

गोँड-एक जंगली जाति-कहारों का

अवान्तर भेद-गोण्ड १२. १०१.

गोभा-गुहा-गुड्म-गुंजिआ, एक प्रकार

की मिठाई; [तु० हि० म० गूज

(गुप्त); गु० गूज; सि० गुड्मो; पं०

गुड्म; का० गूजि; हि० गोड्मा-जेब]

२०. ८४.

गोटा-गोट-गोला [*Gou-l-तु० गुल;

गुली, गुलिका, गोली, VWI. p.

555; *Gel-से नहीं] २३. २६.

गोटी-गोट, गुटिका (गोलक); खेलने के

लिये काठ वा पत्थर के छोटे छोटे

सुन्दर टुकड़े; म० गोटा, गोटी; हि०

गटी ८. ३८.

गोपिचन्द-गोपोचन्द राजा १२. ३८;

१६. १०; २०. ६४.

गोपीता-गोपित-गोपित-सुरक्षित-(देवी)

१०. ३१; गोपपत्नी ११. २६.

गोरख-गोरखनाथ गुरु १२. ५; १६.

११; १६. ६६; २०. १०२; २२. ४८.

गोरस-गोदुग्ध-दूध २०. २६.

गोरहि-गोरी के साथ [गउरहि पाठ देखो] ४. ४४.

गोरी-गौरवर्ण की-सुन्दर युवती ४.

४४; २१. ४४.

गोरु-गोरूप; गाय बैल आदि पालित

जीव; तु० म० गुरु; पं० गोरु

(JB. 66, 97, 172) १. ११७.

गोसाई-गोस्वामिक-इन्द्रियों का स्वामी

म० गोसावी १. ५२, ७२, ८०,

१४६, १६०, १७४; ५. ६; १३.

१६; २२. ४४; २३. ६८; २५.

१२८, १४६.

गोहन-(व्युत्पत्ति अनिश्चित)सुधा० के मत

में गोहन-गोवन-गोपन-रक्षा, अर्थात्

‘साथ साथ’; संभवतः गोहन-गोधन-

(एक त्यौहार का नाम जिसमें “गो-

धन” पूजा जाता है) पूजन, अर्थात्

पूजा करने के लिये “साथ साथ

जाना” (ध्यान रहे गव्यूति, गोत्र,

गोप, गोति इत्यादि शब्दों में “गो”

शब्द विशेषतः पशुत्वबोधक नहीं

रहता); गोहन; गोस्थान अर्थात्

“गांव के पास की जगह” अथवा

गोहने-छिपे छिपे-“साथ साथ”

२०. १७; २१. ३६.

गोहने-(देखो गोहन) २०. ८, २४.

गोहराई-पुकारती है; [गोहरा-गोवृष-

साँड; कामार्त गौ वृष को पुकारती

है इसलिये “गोहराने” का लाक्षणिक

अर्थ “पुकारना” है। गोहरा की व्यु-

त्पत्ति के लिये देखो गोवृष, अथवा

“गो+ह” जो गौश्रों को हरता अर्थात्

अपनी ओर खींचता हो “साँड”।

हिन्दी में “गोहर” ग्राम के समीप-

वर्ती मार्ग को कहते हैं (गावो हि-

यन्ते यस्मिन् मार्गे इति); अतः

“गोहराई” का अर्थ “गोहर में

कूदती चली” भी संभव है। अथवा

गोहर, गोहिर-एडी; गोहराई-चलीं

(दे० MW. p. 369) गोहर की तु०

गोष्पद के साथ] १२. ७४.

गोहारी-चल पड़ीं (गोहर में हो लीं;

“गोहर-गोपन” सुधा०) २५. १००.

ग्याता-[√ज्ञा, ज्ञातृ; अवे० भनातर;

Lat. *nōtor*] ज्ञाता-जाण २. ६५.

ग्यान-ज्ञान; प्रा० जाण, णाण; पै० प्रा०

जाण; पा० जान; उ०, बं० ज्ञान;

हि०, पं० ग्यान; सि० जाण; म०

जाण ११. १८; १८. २६; २५. ४२.

ग्यानी—ज्ञानी—जाणि १. १७०.

ग्वालिनि—गोपालिनी—गोवालिणी—ग्वालन
१२. ७४.

घ.

घउरी—फलों का ग्रन्थ—गुच्छा; गह्वर—
गम्भर (P. 332) घम्बर (P. 209)
घबुरी—घउरी—फलों का घना गुच्छा
(तु० घेवर—एक प्रकार की मिठाई)
२. ७७; २०. ४७.

घट—घटता है (√ ग्रन्थ; तु० पा० गन्थति)
१. ३३, घट—शरीर (अभारतीय
इस अर्थ में RPD.) १. ७२; ३.
५; ८. ४७; ६. ३५; २२. १४;
२४. १२६, १५१, १५८; २५. ४७.
घटइ २. १४२; घटे—कम हो २४. १५८.
घटत—घटते हुए (घटतहि घटत) ३. १३;
१८. ४०; २४. १५८.

घटतहि—घटते ही ३. १३; १८. ४०.
घटन—घटना—कम होना ११. २३.
घटहि—घटते हैं १. १३१; २३. ६४.
घटा—कम हुआ १. ४०, ७८; ८. १२.
घटि—घट कर २४. ६१.
घटिहि—घटेगा—चीख होगी ११. २३.
घटी—चीख हुई ३. १२.

घटे—चीख हुए १८. ५४.

घडी—घटी—समय १२. १०, १४; २०.
११७; २१. ५३.

घंट—घंटा; म० घांट; (घड़ी); गु० घंट;
सि० घंटु; का० गुंट १६. ४७; २२.
५; २५. ६६, १२१.

घन—घन—ढेर—भुण्ड; छि घण्ड—बड़ा,
बहुत; २. १८, घना (घन्—हन् तु०
गहन; पीटा हुआ, कठोर, दृढ, बहुत)
२. २४; बादल २. ३२; १०. ११;
काँसी का बाजा [ततं वीणादिकं
वाद्यमानदं सुरजादिकम् । वंशादिकं
तु सुषिरं कांस्यतालादिकं घनम् ॥
चतुर्विधमिदं वाद्यं वादित्रातोद्यनाम-
कम् ॥ अ० को० नाट्यवर्ग] १६. ४७.

घनइ—घन ही—कठिन ही २१. ६४.

घनबेहली—घनबेलि—पुष्पविशेष २. ८२.

घनि—घनी [तु० घन, √ हन्—घन्;

*Guhen—मारना; Lat. of-fendo;

Ohg. gundea—लोहार का घन,

डंडा] २. ३३.

घनी—अधिक १. २३.

घर—गृह—(*Gherdh, गृह—गृध WAI.

250); घर—सि० घर; का० गृहर, गुर;

सि० गुर; जि० खेर, ख्येल १. १४४,

१४५, १४६; २. ६१, ६६, १५४;

३. २८, ३०, ६६; ४. ५२; ७. ८,

१३, १५; ६. २३, २७; ११. ३४,

४७; १२. १३, १५, १६, ४६, ५२,
७१; १३. २२, ५३; १७. ११; २०.
४०; २३. १८३.

घरबार-गृहद्वार-गिहवार (द्वार-दार,
बार) १२. १५.

घरबारा-घरबार २. १००.

घरहि-घरही ११. ४५.

घरिआर-घण्टा बजाने वाला २. १३६.

घरिआरा-राजा का घण्टा; इसकी
आकृति घरिआर (-जलयन्त्र) जैसी
होती थी (घड़ियाल-ग्राह) १३. २०.

घरिआरी-घटिकार-घडिआर-घण्टा
बजाने वाला २. १३८.

घरी-घटि; छि० गरी, समय; १. १६७;
घरी-घटी-घड़ी जैसा गोल यन्त्र
(घड़ियां सुधा०) २. ८०, घटी-जल-
घटी, दस पल तांबे की ६ अंगुल ऊँची
और १२ अंगुल विस्तृत गोलाकार के
आकार की ऐसी बनती थी, जिसमें
६० पल पानी भरे। इसके नीचे तीन
मासा और एक मासे के तिहाई सोने
से बने चार अंगुल लंबे तार से छेद
किया जाता था। उसी छेद से जल-
पूर्ण पात्र में घटी को छोड़ देने से
साठ पल-एक नाड़ी में वह भर जाता
था। २. १३८, प्रति घड़ी १३६,
घटीयंत्र १४२, १४४; समय ३. ६,
१६; १२. ६३; २३. ७६; २४. ८१.

घाँटी-कठिन मार्ग (घट्ट-घाट) २२. ६६.

घाह-घाय-घाव-घात [$\sqrt{\text{घन्-हन्}}$]
२३. ८८.

घाउ-घात-घाव २४. ६६.

घाट-घट्ट (किनारे पर) १. १४१; २.
५१; १२. १०४.

घाटा-घट्ट-घाट-सि० घाटु; का० गाठ
१. ११७; १३. ६.

घाटि-घट गया १. १२८; ३. १०.

घाटी-घाँटी-कठिन मार्ग १२. ८४.

घामू-घर्म-घम्म-घाम; [$\sqrt{\text{घृ लरणदी-}}$
प्योः; Lat. *formus*; Ohg. *wa-*
rm, -**gusher* "घृ" घर्म, घृणोति]
बं० घामिते; अवे० गरेम (अ); ट०,
ओस्से० कर्म; सरि० कुर्म, गुर्म,
२. २२.

घाया-घात-घाय-घाव; म० घाओ; गु०
घा, घाव; सि० (घन्-हन्) घाउ;
बं० घा १. १८२.

घालह-वाले; (घृ प्रस्रवणे; वल्लह) म०
घालणें; गु० घाल-; पं० वल्ल-;
१६. ३६.

घाला-नाश को प्राप्त हुआ ८. ५८;
डाला २२. ५०; २३. १२५.

घालि-डाल कर-अवधार्य ($\sqrt{\text{घृ लरण-}}$
दीप्योः) ३. ७५; ७. २६; १४. ३;
घाल कर-नाश कर-गला कर (डाल
कर) २१. ४८; २५. १२७, १३६.

घिउ-घी-घृत-घिअ-घी २३. ७६.

घिरिनि-घिरनी-चकर १८. ७.

घीऊ-[√घृ, *Gherto; घृत-घिअ-घअ

पा० घत-घी] पं० घिओ; सि० गिहु;

का० घ्यउ; सि० गी, गिय ११. ४१;

१५. १८; १८. ३३, ५२.

घुँघुँची-चोँटली १०. ८४.

घुँघुरवार-घुँघुराले-घुँघुरू-घुँघरू [घुरूघुरू,

शब्दानुकरण; Gr-Gr-*Gel अथवा

*Ger] १०. ७.

घुँदि-घुटकर १०. १२८.

घुन-घुण पा० गुण; [व्युत्पत्ति अनिश्चित]

१५. ८०; २३. २५.

घुँट-घोंटती है-(√घुण्) पीती है; तु०

म० घोटणें; गु० घोट-; पं० घुट-;

हि० घोट-; अथवा घोंट-; सि० घुट-

कण; उ० घुटकना; अप० घुंठइ; प्रा०

वाटइ (JB. 76, 80, 109) १०. १०२.

घूमहिँ-घूमते हैं १०. ३४; २४. ६३.

घूविँ-घूर्ण-घुम्म-घूम कर १०. ७६.

घूविँअ-घूर्णयतु-घूमिये; म० घुमणें;

गु० घुंवं; सि० घुमण; पं० घुम्मणा;

उ० घुर-; प्रा० घुम्मइ (JB. 99.

138; घूविँअ पाठ पर ध्यान दो)

२. १६१.

घेरा-रोक लिया १६. १२; २०. ७४,

६८; २३. १०६.

घेरि-घेरा-घेर कर २३. ३.

घेरी-घिरी-गृहीत हुई १८. ६.

घोँघी ४. ५६.

घोर-घोटक-घोड़ा; गु०, सि० घोड़ो; पं०,

बं० घोड़ा; का० गुरू; त्सि० खुरो

१. १८; २. १२, १५६.

घोरसारा-घोटकशाला-घुड़साल २. १२.

च.

चँदन-[व्युत्पत्ति अनिश्चित, देखो चन्द्र-

चन्द्रमा] चन्दन-चन्दण १५. २१;

१६. २; २३. ७८.

चँदेरी-चन्देल राजपूतों की राजधानी,

जहां का शिशुपाल राजा था १२. ६५.

चँबेली-चंपा-चंपक-चंपय-चमेली ४. ७.

चँपत-(√चंप; चुपचाप चलते हुए; चंपत

हो जाओ-चले जाओ) २. १३१.

चँवेली-चमेली २. ८२.

चउक-चौकड़ी [चउक-चतुक-चतु-

*चतुक > *चतुक्यम्] चतुक; चौक;

(माङ्गलिक-पीठा) दे० "चउक्खं

चत्वरम्" म०; चौक; गु० चोक; पं०,

हि०, बं० चौक; का० चौख १०. ६५.

चउगुना-चतुर्गुण-चउगुण-चौगुना १०. ७८.

चउथइ-[*Queturto, Lat. quartus;

Ohg. fiords, E. fourth] चतुर्थ-

पा० चतुर्थ; प्रा० चउत्थ, चौत्थ (H. 79.) म०; चौथा; गु० चौथुं; सि० चौथो; पं०, हिं० चौथा (चौत्था, चौत्थे—चतुर्थ दिन); बं० चौठा; उ० चौथ (विस्तार से देखो VWI. p. 512) १. ६३.

चउदसकरा—चतुर्दश कला—चतुर्दशीका (चन्द्र) १८. ४५.

चउदसि—चतुर्दशी—चउदसीतिथि १. १२२.

चउबिस—चतुर्विंशति; चउवीस, चउब्बीस, चउब्बिह; हिं० चौबीस; म० चोवीस, चब्बीस; च्यौवीस; गु० चौवीस; सि० चोवीह; पं० चौबी; का० चोबुह; बं० चबीस २४. ११.

चउमुख—चतुर्मुख—चउम्मुह—चउमुह—चार मुख का १६. ४५.

चउदह—चौदह—चतुर्दश चउदस, चौदस, चौदह; (स—ह P. 262) अप० चौदह; हिं० चौदह (ग्रामीण चौधा); म० चौदा, चवदा, चौदस, चावदस; गु०, बं०, उ० चौद; सि० चौदह; पं० चौदाम; का० चोदाह; सि० तुदुस इत्यादि ६. ४०.

चउदहउ—चौदहों १. ५.

चउपाई—चतुष्पदी—चउप्पइ—चौपाई छन्द (P. 329) १. १८६.

चउपारिन्ह—चौपार—चौपाल—चतुष्पाल २. ६३.

चउपारी—चौपाल—बैठक २. १५७.

चउरासी—चतुरशीति—चौरासी २५. १०४.

चउहान—चहुआन—चतुस्थान—अग्नि से उत्पन्न हुए चार क्षत्रिय वंशों में से एक वंश २५. १६३.

चउहानि—चौहान की स्त्री २०. २०.

चक—चक्र—चक्र—चाक—चक्राकार शस्त्र; सि० चक्र, [तु० चक्र; अवे० चखर—, (अ); का० चोरा, चीर] १०. २४.

चकइ—चकई—चक्रवाकी—चक्रवाक पत्नी की मादा २३. १४२.

चकई—चक्रवाकी २. ६६; ४. ४०.

चकर—चक्र (कृ—*क्लृ—गोल घूमना; अभ्यस्त प्रयोग; तु० AS. hweohl, hweol; Eng. wheel) १२. ४; १६. १८, १६; २४. २३.

चकवा—चक्रवाक—पा० चक्रवाक; [तु० कृवाक; √कृ—का अभ्यस्त रूप चक्राअ—चक्रआअ—चक्रवाक P. 82] २. ६६.

चक्रवइ—चक्रवर्ती—चक्रवटि २. १६.

चकोर—[*Kol, *Kor] पक्षिविशेष—चन्द्रमा को चाहने वाला ४. २६; १६. ३१; २३. ६६, १४३, १६४.

चकोरी—चकोर की स्त्री २३. १४२.

चकु—चङ्ग—[संभवतः √ङ्क् का अभ्यस्त रूप; अक्षि, आंख; चण, एक पल; अथवा √चित्, का अतिशय में प्रयोग

तु० Lat. *inquam* तु० *quok*, अवे०
 आकसत्-देखा; आ० फा० आगाह
 निगाह इत्यादि] **Quok-s*-देखना;
 तु० चक्षस्, चक्षुष, आ० फा०
 चरमन्-आंख; चक्षु-आंख २. ६२;
 ६. २१; २०. ११२; २४. ६३.
 चंचल-चञ्चल; [√चल्-चर का अभ्यस्त
 प्रयोग *चर्चर; 'र' के स्थान में न के
 साथ; यथा चंचूर्यते, चंचुरीति; तु०
 Lat. *guer-quer-us*-ज्वरकंपन;
 चञ्चल-*Quen-q* (e)l-o] १८. ५६.
 चढ-(संभवतः छर्द-छड P. 213); म०
 चढणै; सि० सढ; प्रा० चढइ (JB.
 252) ११. ४४.
 चढइ-चढ़ता है १. ६३, ११२; (चढे) २.
 १, २५, १३६; ११. ४३, ४४; १४.
 १५; १५. ५; १६. ३८; चढइ देई-
 चढ़ने देता है २१. २६; चढे (संभा-
 वना) २२. ६३, ६६; २३. १०२;
 चढने में २५. २७; चढे २५. ५८.
 चढउँ-चढ़ूँ १६. ३४; २१. ४६; २३.
 १३६.
 चढत-चढते (चढने में) १६. ४०; (उच्च-
 लस् सु०) चढती है २३. १७६; २४.
 १२४, १३३.
 चढहिं-चढते हैं २. ५२, ६७, ८८; ४.
 १७; २३. १८४; २४. ५.
 चढहु-चढो २४. ६.

चढा-चढइ का भूत प्र० पु० ए० पुं०
 १. १२७; ७. (-जाता) २७; १०.
 ६, २६, १३०, १३१, १३३; (चढे)
 ११. ४३; १३. ६१; २२. ४५; २४.
 १६, ४६, ७२; २५. ७६.
 चढाइ-चढाकर १०. १००; १२. ३;
 १७. १५.
 चढाइ-चढावइ २०. ७५.
 चढाउ-चढाव (उच्चालन सु०) २२. ६४,
 ६८; २३. १७६.
 चढाए-चढाये २०. १२.
 चढाएहु-चढावे (उच्चालयेत् सु०) २२. ४०.
 चढावउँ-चढाऊँ १६. ५६; २०. ८०.
 चढावा-चढावे १०. १५७; चढाया २३.
 १६४.
 चढि-चढकर १३. २४; १४. २४; १६.
 ४३; १८. ३६; २०. १०६; २१.
 २८; २३. १२६, १८१; २४. ११६.
 चढिअ-चढिये (उच्चलेत् सु०) २४. ६.
 चढिअहि-चढिये २४. ६.
 चढीं-चढ गई २०. ६१.
 चढी-चढइ, भू० प्र० पु० ए० स्त्री०
 १०. १२५; २०. ६७; २३. ३.
 चढु-चढ-चढो २२. ७२.
 चढे-चढा (चढना) चाहते हैं, चढइ का
 भूत २. १३३, १४१; १०. ६; १३.
 १८; २३. १७६, १७७, १८१; २५.
 १००, १४४.

चढेऊँ-चढी हूँ २३. १२७.

चढेउ-चढा २३. ११६.

चढेहु-चढे थे १२. २२.

चतुर-चउ-चार (ऋक्, यजुः, साम,
अथर्व) १०. ७७; १८. १०; २५.

१४४.

चतुरदसा-चौदह-चतुर्दश १. १७४.

चतुरवेद-चतुर्वेद-चारों वेद ७. ६४.

चतुरमुख-चतुर्मुख २५. ६०.

चंद-[चन्द्र (*s) quend - प्रकाशन; तु०

चन्दन, -sandlewood, Lat. *candido*, *candichus*, *incend*; Cymr. *cann*-खेत; E. *candid*, *candle*, *incense*, *cinder*] प्रा० चंद; पा०

चन्द; का० चदर; पं० चंद; सि० चंद्र, चंडु; सिं० संद, हंद; हि० चांद, चंद ४. २६, ६१; २५. ६२.

चंदन-चन्दन-चांदण १. १७५; २. ८१,

६२, ६३, १०२, १६०; ३. ८; १०.

१२१, १३२, १४७; १२. ३, २७,

३५; १८. ३, ८; २०. १५, ५५,

७६, १०६, १०७; २१. ८, १०;

२३. १२५; २४. ११२.

चंदनखोभ-चंदणखोभ १०. १२५.

चंद-बदन-चाँद जैसा मुख १२. ३.

चंदू-चन्द्रमा २५. १२४.

चंदेलिनि-चंदेले की स्त्री (चंदेली में
बसे हुए क्षत्रिय) २०. २०.

चबाहीं-चर्वयन्ति; म० चावणें; गु०

चाव-; सि०, पं० चब-; हि०, बं०

चाब-; का० चोप, (त्सि० चर्म-दांत

सं० जम्भ) [**Queru* - चर्वति]

२. १७४.

चमकइ-चमत्+कृ-चमक-चमकता है [H.

353] १०. ७२; १६. ५; २१. ३७.

चमकहिं-चमकते हैं २. ६३, ६७;

१०. ६०.

चमकाहीं-चमकते हैं १०. ६१.

चमकि-चमक १०. ६६, ७१; चमक

करके १५. ६५.

चमके-चमकइ का भूत २५. ६.

चंपा-म० चांपा; गु० चापुं; सि० चंबो;

पं० चंबा; का० चंब; त्सि० सपु

(JB. 66, 71, 125) २. ८२; ४. ३.

चंपावति-चम्पावती (रानी का नाम)

२. १६६; ३. १; २३. १३१.

चरचइ-चर्च-चच्च-उपाय करती है-

१८. ४१.

चरचहिं-उपचार करते हैं (चेहरे की

रंगत से पता लगाते हैं) ११. ११.

चरत-चरते हुए-चरने में (**Quel*-पु०

चरित्र, चूर्ति, तुविक्किर्मि, W. I. 24

चर्-चरीदन) ५. ४८.

चरपट-चर्पट-चपाट (-पर्पट-√घृ-देखना,

Germ. *ar* - *far* - *an* - देखना; जो

दूसरों की जेब ताकता हो) अथवा

चरकटा—चलता चलता गांठ कतरने
वाला २. १२०.

चरन—(✓चर *Qual)—चरण-पैर १. ६७.

चरा-चुगा-खाया ५. ४८.

चरित-चरित्र-तमाशा २०. ८५.

चल—(✓चर के साथ संबद्ध; चलति;

ग्रा० चहइ; पा० चलति; उ०, बं०

चाल; हि० चल; मार० चर, पं०

चह; सि० चल; म० चालणें ५. २६.

चलइ—चलति-चलता है १. १०६, ११६,

१५३; २. १०४, १२६; (चले-चला)

८. १८; १०. १४१; १२. १४; १४.

१; १६. ५६; २४. १४०.

चलउँ—चलूं ३. ७१; ५. २; २३. १६८;

२४. ३२; २५. १६.

चलत-चलते-चलन १. ११२, ११३;

५. २८; ७. २, १२; १३. ६;

२४. १५.

चलन-चलनम्-चलना ७. १६.

चलना-चलनम् २३. ३६.

चलब-चलोगे १२. ३०; २०. ४०.

चलहिँ—चलते हैं २. १११; १२. ८८,

६०; २०. ६३; २३. १८१.

चलहु-चलो १२. ६, २२, ३२, ४३;

२०. ८; २५. २६, ४८.

चला-चलइ का भू० १. १७६; ५. २७,

३१; ७. १, २, १६; १२. ८, १६,

२१, ५६, ५७, ५८, ६१, ७०, ७२,

८१; १३. ५६, ६०; १६. ५८; २३.

७१; २५. १५.

चलाई-चलावइ का भू० २५. ११७.

चलाए-चलावइ का भू० ब० पुं० १५. २.

चलिँ—चलोँ २०. २०, २५, २६.

चलि-चलकर-चलित्वा २. १६१; ४.

२; ८. ४७; १०. १२६; १२. ७४;

१३. ३; (चल सकती) १५. ५३;

२०. १२५; (चली) २४. १४६;

२५. ६६, १०४.

चलीँ—चलइ का भू० ब० स्त्री० २०.

२१, २२, २४, २५, २७, २८, २६,

३०, ३१, ३३.

चली-चलइ का भू० ए० स्त्री० ४. १,

८, ५१; ७. ४२; १०. १२३, १२६;

२०. १७, ११४; २२. ५३; २३.

२८, ६०.

चलावइ-चलाता है ७. २८.

चलावहिँ—चलावें-चालयेम २४. २३.

चलाहीँ—चलते हैं १. ६६.

चलु-चल २३. १५५.

चले-चलइ का भू०, पु०, ब० १५. १;

२०. ६०.

चलेउँ-चला (मैं) ७. १०, १३.

चलेउ-चला १६. ४१, ४२.

चलेहु-चल पड़े हो (—चलना ही था तो)

१६. ६०; चले १६. ६१.

चवँर-चामर-चाँवर २२. ५.

चर्वेइलि-चमेली २०. ५१.

चह-चष्-चस्-चह-चाहता है-चहइ द.

२४; १०. १६; २१. ४६; २३. ३६.

चहइ-चाहता है १. ४२, ४८, ८०; ३.

६८; द. २६; १२. ५४; १३. ४५;

१५. ३१; १८. ८, १३; २०. ३५;

२१. २८; २२. ३७; २३. १०३.

चहउँ-चाहता हूं ७. २७; ६. २१, २४;

२०. ८; २३. ११३; २५. ६३.

चहत-चाहता था २०. १०१.

चहसि-चाहता है (तु) १२. १००.

चहहिं-चहइ का वर्त० बहु० १०. ७,

३४; १२. ६२; १८. ५४.

चहहीँ-चहहिं-चाहते हैं १. १३.

चहुआन-चाहुआण-चौहान २५. ८४.

चहा-चाहा १. २१, ५६; ४. ५७, ६३;

द. १३; १२. ५५; १६. २१, २४;

२३. १००.

चहिअ-चहिय-चाहिये २३. १२२, १८४.

चहुँ-चारों २. ४३, ५२, ८१, १२३; ३.

१५, ४२; ५. १५; ६. ५; १०. ६;

१२. १७, ६३; १५. ४२; १६. ७,

१३, १५, १८; १७. २; १८. ४१;

२०. ६, १६, ५८.

चहुँ-चारों १. ८६; २. १६, ५६; ३.

२७; ५. १७; ६. ३१; १६. ४५;

२४. ८०.

चाँचर-चर्चरी-गाने वालों की टोली;

होली में जगह जगह पर ठहर ठहर

कर दो दो के गोल में गाये जाने वाले

गान को चाँचर कहते हैं २. ६३.

चाँटहि-चीँटे को-चाटक १. ४४. ११३.

चाँटा-चीँटा १. ३४, १६१; १५. ५३.

चाँटी-चीँटी १. ३०; १५. ६८; २२. ६६.

चाँटे-चीँटे १८. ५१.

चाँद-चंद-चन्द्रमा [*Qand, *Squand-

चमकना; चन्द्र; Lat. *candeo-ere*;

Arm. *sand, sant*-प्रकाश] १.

१२८, १४४, १६२; २. १५०,

१६१; ३. १६, ५८; ४. २८, ३८,

४०; ५. १२; ६. ५; ७. ७१; द.

१२, ४६, ६४; ६. ३२, ३६; १०.

१६, ६१, ६६, १५८; १४. १५;

१६. ६, २०; १८. ३, ३६, ४०,

४५; १६. ३१, ५६; २०. ७२,

१२५, १३१, १३४; २१. ५, ३६;

२३. १६३, १६४; २४. ६०, १३७.

चाँदहि-चाँद को १०. २०.

चाँप-चंपक-("चम्पको हेमपुष्पकः"

अमरकोष वनौषधि० ४११) २०.

४१, ५०.

चाँप-[√चप; Qop-कांपना; तु० चपल;

चाप] चांपता हुआ; तु० ब० चापिते,

छापिते; सि० चापणु, छापणु; म०

चापटणें; छापटणें; (अ के मत में उ०

टिपिबा हि० टिपना, तोपना आदि

भी कृप् से हैं 175) ५. २६.
 चाँपा-चाँपाया-दबाया १. १०६; २४. १३.
 चाँपा-चाँपित-दबाये हुए २५. १६५.
 चाउ-चाव-इच्छा १. १६८; १. २४;
 १६. ४०.
 चाऊ-चाव-चाह-इच्छा २२. १७.
 चाक-चक्र; प्रा०, पा० चक्र; आ० चाक;
 उ० चक (अ); बं० चाका; पू० हि०
 चाक; पं० चख; सि० चकु; गु०, म०
 चाक; सि० सक, हक; अवे० चखर;
 आ० फा० चर्ख; चहह; का० चोर;
 चीर इत्यादि [*Quel का अभ्यस्त
 रूप; Quel-गोल घूमना; Ags. *hve-*
ohl, hveol-wheel; अनभ्यस्त रूप
 चरति; Lat. *colo, incolo*; Obulg.
kolo-wheel; Oisl, *hvel* तु० कण्ठ;
 *quent > *quelt; मौलिक अर्थ
 ग्रीवा; Lat. *collus*-घूमने वाला]
 २. १४१; १०. १००; १८. ४१.
 चाका-चाक १५. ४६.
 चाख-चाखे (√चष, चक्ख; म० चाखणें;
 चाटणें; गु०, सि०, बं०, हि० चाख;
 पं० चक्ख; का० चह(-खाँड); गु०,
 हि० चाट; सि० चट; पं० चट्ट; त्सि०
 चर; (प्रा० चक्खइ, चट्टइ; JB.
 47, 109) २४. १२०.
 चाखा-चाखइ का भू० २. ३१; ६. ५१.
 चाखि-चाखा १५. ४०.

चाखे-चाखइ का भूत० बहु० १०. ६१.
 चाटा-चाटता है [√चप्-चट्-चाटना;
 तु० चाट; चारु *Qe-*Qā जैसे काम,
 Lat. *carus*] २३. २७.
 चाइ-चण्ड-भयंकर-वेग-बल [चङ्-मृद,
 पिष; चाड-मायावी] १०. ११३.
 चातक-[*Qē-qā यथा काम] चायग
 चायय-स्वाती नक्षत्र का प्रेमी पक्षी
 १०. ७४, ७५; १३. ८; २३. १४१.
 चारा-चरण-चलना (भक्षा के लिये)
 भोजन; तु० री चेख-घास चरना
 [तु० अवे० चारा (Quel-) आ०
 फा० चार-साधन VWI. p. 508]
 ५. ७, ३६, ३६, ५४; १४. १३.
 चारि-चत्वारः-चत्वारः-चार; अवे०
 चत्वार; वह० चहार; पाङ्ग० चिहार;
 आ० फा० चहार; वाक्सी चवुर;
 शिघ्नी चवोर; सरि० चवुर; सं०
 सफोर; अफ० चलोर; कु० चवाइ;
 कु० (सिहना) चवार; १. ५५, ८६,
 १६६; २. १३६; १६. ४६; २४. ८१.
 चारिउ-चारों १. ६४, ६७, १७४, १७६.
 चारिहुँ-चारों में १२. ७२.
 चांरिहु-चारों (दिशा) १८. २४.
 चारी-चार चत्वार; पा० चतुर [*Quet-
 uor, *quetur; Lat. *quattuor*;
 Goth. *fidwör*; Ohg. *fior*; Ags.
fēower; E. *four*; चतुर क्रियाविशेष-

षण्ण *quetrus-Lat. *quater* तथा
quadru] ४. ११.
 चाल-चलन-गति २. १७०.
 चालइ-चलाता है ३. ५१; चलावे १६.
 ३६; २१. ४०.
 चालहु-चलाओ २३. ४८; चलाते हो
 २५. १६.
 चालि-चाल २. १६८.
 चालू-चाल-चालन-मुहूर्त १२. १२.
 चाले-चले २४. १२.
 चाल्ह-चाल:-चेल्हवा-एक प्रकार का
 सफेद मत्स्य; (तु० गाली-गाल्ही;
 कोलू-कोल्हू; दीना-दीन्ह; चील-
 चील्ह H. 142, 144, 161) १४.
 ४, ५, १०.
 चाह-चाहे २. १७६; (चाह न पाउवि-
 इच्छा तक न मिलेगी-नाम तक
 न ले सकेंगी) ४. १६; चाहते हैं
 ७. ३१; १०. ३७; १५. ११; चाहती
 हैं १८. ४६. इच्छा २२. ३१; चाहते
 हैं २३. ४.
 चाहइ-चाहता है १. ५६; ३. १, २; ५.
 ५४; १६. ११. २१; २२. ८०.
 चाहउँ-चाहता हूँ १५. ६१, ६२; २३.
 १५६.
 चाहत-चाहहिं-चाहते हैं २५. ११३.
 चाहसि-चाहता है २५. १७.
 चाहहिँ-चाहते हैं २. १३३; १०. ११५,

११६; १३. ११; १४. ७.
 चाहहु-चाहते हो ११. ३६; २३. १३.
 चाह्या-चाहते हैं १. १२१; ७. ६२; १२.
 १६; १३. ५१; इच्छा २३. ५०;
 चाहइ का भू० २५. ३७.
 चाहि-चाह कर १. ५६; चाह कर-इच्छा
 से ६. ४७; २३. ३५; २४. ५३;
 २५. ६१. चाहि-चहि-से भी (quoe)
 १. १२२, १२५; २. १०, १२७,
 १६५; १३. ४६; १५. ५४.
 चाहिअ-चाहिये ७. ४८; १६. ३६;
 १६. ५, ५६; २०. १३६; २३. ४०;
 २५. १२८.
 चित-चित्त (चित्-चिन्त, चि; तु० केतु
 VWI. 508) ३. ५६; ७. ७१; ८.
 ६३; ६. ३४; २४. १४७; २५. ८०.
 चितउर-चित्तौड़ १. १८६; ६. १. ७;
 ७. १, ४०, ४१; १२. ४८; १६.
 १६; २५. ८३, १३१, १५८.
 चितर-चित्र-[(#S) qait-चमकना; सं०
 चित्र; केतु, अवे० चित्रो; Lat. *caelum*;
 Ags. *hador*; Ohg. *heitari*;
 तु० चित्त, चेतस्, चिन्ता आदि]
 चित्त (-चित्रण) २. ५५, ६६, १८६;
 ६. १; ६. ३४; २४. ६४, १४७;
 विचित्र १६. १६.
 चितरसेन-चित्रसेन राजा ६. १; ७. ४१;
 १६. १६; २५. ८३.

चितवइ-चेतयति-देखती है १८. १०;

१६. ३१.

चितवउं-देखती हूं १८. २४.

चितहिँ-चित्त में २४. ६४.

चित्त-विचार [मूलरूपेण चिन्तति का
निष्ठान्त; तु० युत्त-युक्त; मुत्त, मुक्त]

१. ४७.

चित्तु-चित्त [Queit-तु० चिकेत, चिकि-
त्वान् चित्ति, चिन्ता इत्यादि VWI.
p. 509.] १. १७६.

चिनगि-चिनगारी-[चित्कण सुधा०]

१८. ४५; २१. ५३, ५६.

चिंत-चिन्ता [√चित्त (*S) quit. तु०
चित्त, चड्ड, चिकेत, चिकित्सति
आदि; चित् और चिन्त दो रूप, यथा
सिञ्च्, सेक; मुञ्च, मोक] ५. ४६.

चिंता-सोच १. २२; २. १५६; १२. २४.

चिरउंजी-चिरौंजी २. ७८; २०. ४२.

चिरिहार-चिड़ीमार-बहेलिया-[पा०
चिरीढ सं० चिरि; तु० कीर] ५. ३६.

चिरिहार-चिड़ीमार ७. ३३.

चिललाई-चिह्नाता है ६. ४६.

चिसती-चिस्ती १. १४४.

चीता-चिता-चिन्ता [तु० गु० चित्तुं-
(चिन्तन); चिन्तुं; म० चिन्तर्यें;
सि० चीतणु; हि० चिन्तना] २३. ६७.

चीन्ह-चीन्हते हैं-पहचानते हैं १. ५०.

चीन्हइ-चीन्हाता है २२. ४६.

चीन्हइ-चीन्हो-पहचानो १. ५७.

चीन्हा-पहचाना १. ८३; ७. ३१, ६५;

६. ४७; १०. ३०; २३. ३६; २४.

४१, ४२.

चीन्ही-चीन्हई का स्त्री० २२. ४४.

चीन्हे-चीन्हने से-परिचय से २२. ६६.

चीर-कपड़ा [चीर-वृत्त की छाल; तु०
चीवर] २. १०६; १०. ६४, १३१;
२०. २८, ५६; २३. ८०.

चीरू-चीर १८. ३; २३. ७८.

चुअ-चूता है; च्यवते; प्रा० चवइ; पा०
चवति; उ० चुइवा; बं० चुआन; हि०
चूना; पं० चोणा; सि० चुहणु; म०
चावणें [च्यु √Qi-eu-च्यवते; प्रा०
फा० उशियवं-कूच करना; सं०
च्यौल-प्रयत्न; प्रयास; अवे० स्यओध्न-
कृति; सं० च्युति; Arm. sú; तु०
Lat. ciao, cio, sallicitus, Goth.
haitan Ohg. heizan] २. २६.

चुअइ-चूता है ८. ३६.

चुआ-चुअइ का भूत, पुं०, ए० १५.

३८; १६. ३; २३. ६५.

चुआवहिँ-चुआती हैं २४. ७४.

चुई-चुआ का स्त्री० ५. १५.

चुए-चुअइ का भूत० पुं० बहु० ५. १४.

चुगहिँ-चुगते हैं-चुक्क में लेते हैं, बीनते
हैं [“चुको मुष्टिः” तु० चुकटी; चुक्क
की व्युत्पत्ति √चुक्क व्यथने से]

२. ५४.

चुनहिँ—चुनते हैं; चिनोति; म० चिण्णै;

गु० चिण्णुं (—तह लगाना); सि०

चुण्णु; पं० चिण्णना; हि० चुनना,

चिनना (मकान बनाना) स्ति० चिनव

(—हिलाना) १५. ७८.

चुनि—चुनकर—छाँटकर २. १६६.

चुप—मौन २५. ३६.

चुभइ—चुभता है (संभवतः √कुम्-कुभ

से P. 66) तु० चुड्ड (—कुम्-कुम्-

कुम्भ) चूढा—भङ्गी (हिन्दी) १२. ६१.

चुहि—चुही—फूल के रस को चूसने वाली

चिड़िया—फुलसुंगी २. ३४.

चूआ—चुआ द. ४२; १६. २३; २३. ५२.

चूना—चूर्ण [√चर्व का निष्ठान्त; *Sqr-

काटना, तोड़ना; तु० Lat. *cars*,

सं० कृणाति; तु० Lat. *kirwis-*

तलवार, *scrupus*—तेज पत्थर, *sc-*

rupulus, *scortum*; ध्यान दो सं०

“कुण्ण”, पा० “कुछ” आदि पर]

चुण्ण—चून (कली चूना); म०

चुना; गु० चुनो, चूनो; पं०, हि०

चूना; का० चून; सि० हुण्ण २३. ११०.

चूर—चूर्ण—चूरा १. ११२.

चूरइ—चूर्ण करता है—चूर्णयति ५. ३८.

चूरहिँ—चूर चूर करते हैं १२. ६०.

चूरा—चूर २. १२६; (चर्व चूर्ण—चुण्ण

P. 987) चूर्ण किया ५. ३५; छबे,

पांव के गहने १०. १५८; चूर हुआ

हुआ २१. १७.

चूरि—चूर्ण करके ५. ३३; २५. ६८.

चूरू—चूर्ण १०. १५; (मोती का चूर्ण)

२. १४६.

चेटक—चेड—चटक मटक से टोना लगा

देना—अथवा दूत २. ११२, ११८.

चेत—चेतन, पा० चेतनक; चेतो, चेतना

(√चित्) ११. ६, १७; २४. १०४.

चेना—चीन देश का कर्पूर १. २५.

चेर—चेरा—चेला—चेट; चेटक;—टहलुआ—

दास १. १६०; २५. १२८.

चेरी—लौन्डी—(चेटिका) द. ७१; ६. ३.

चेलाई—चेलाने २४. १४७.

चेलहि—चेला को २४. १४४.

चेला—शिष्य—दास; चेट; म० चेला; गु०

चेलो; सि० चेलु; पं० चेला; हि०

चेला, चेरा; का० चेल (अ); दे०

“चिल्ल: तथा चेडो बाल:” (JB. 148

सं चले-वस्त्रभिन्न है) १. १४०,

१५६, १६०; ७. ७०; ६. ५३; ११.

५४; १२. ६६; १३. ४, ११; १४.

८; १७. १; १६. २६, ६८; २०.

६१, १०२; २२. ७६; २३. १५५,

१७२; २४. १६, २५, ४६, १४२,

१४४, १४५, १४६.

चेसटा—चेष्टा—चिट्ठा (चेहरा सुधा०)

११. ११.

चौँच-चन्नु-चैचु-चूँच, चौंच; म०

चौंच, चूंच, टौंच; गु० चांच, टोच;

सि० चुंजि; पं० चुंज; का० चौंट;

बं०, सि० चौंट; सिं० होट २३. ५४.

चोआ-च्युत-चुअ-चुआने पर जिस से

सुगन्ध निकले २. १६०; २०. १५.

चोख-चोह-चोख- (अच्छा); गु० चो-

क्खुं; पं० चोक्खा; हि० चोखा,

चोक्खा २०. २६.

चोट-घाव १५. २०.

चीषु-[√चुप्, √कुप् के संबद्ध पाली-

चोपन-गमन] वेग-हृच्छा २१. २४.

चोर-चौर; हि; म; गु; पं०, बं०, त्सि०

चोर; का० चूर; सिं० होरा २. १२०;

११. ४४, ४६, ४८; १५. १४; २२.

६२, ७१; २३. ४, ५, १७६, १८०,

१८३; २४. १.

चोरहि-चोर का २३. १८२.

चोरा-चोर (बहुवचन) १३. ५३.

चोरी-चोरी से, चोरी के लिये २५. ५८.

चोरू-चोर २४. १३३.

चोला-[तु० सं० चोड] चोल-निचोल-

चोलिया २०. २३.

चोवा-चोआ-च्युत १२. ३५.

छ.

छुठएँ-छुठवें-पछे-छुटे (छह-षट् P.

211.) छठि-पछी-छट्टी गु० छट्टी;

२१. ५८; ३. १७.

छतर-छत्र-छत्त (√च-√चि, तु०

चत्रप, Satrap) २. १८४.

छतरपति-छत्रपति-छत्तपट्ट २. ११;

२४. ११.

छतरहि-छत्रों से-छाताओं से २४. १६.

छतरि-चत्री-छत्ती १. ४३.

छतिसड ६. २७.

छत्तिस-छत्तीसों २०. १६.

छत्तीसड-छत्तीसों २५. १६७.

छंद-छन्द [*Skandh-कृद] रचना-रत्न-

रत्न के रूप धरना ६. ४३.

छपइ-छिपता है (चप्-खप्) ६. ३२;

२४. १३६.

छपन-छप्पन २४. ११; २५. १०३.

छप्पन-छप्पन २. ११.

छपहि-छिपते ८. ३२.

छपा-छिपा १. १२४, १८३; २२. ३४;

२३. १२; २५. २७.

छपाइअ-छिपाइये ७. २१.

छपाए-छिपाये से-(छिपाने से-पर भी)

८. ३२; २५. १३६.

छपाना-छिपता हुआ ५. ५५.

छपावउँ-छिपाती हूँ ८. २४.

छपावा-छिपाया ३. ६०.

छपि-छिप २. १६१; ४. २८; ६. ३२;

१०. १८, ३२, ७५; २१. १६.

छपी^०—छिप गई^० १०. ३१.

छपी-छिप गई २१. १५.

छुर-चुर-खर-नाश २४. ८.

छुरइ-खरइ-नाश के लिये २५. ८०.

छुरहट-चरहट-खरहट (तु० छेवट)

मरने की बाजार २५. १०८.

छुरहटा-नकल करने वाले-; चार (-भस्म)

लपेटने वाले २. ११७.

छुरहिं-छुरते हैं; √ चर, चरन्ति (पृथक्

हो जाते हैं-भाग जाते हैं, सुधा०;

‘जो दलको छोड़ जायंगे वह जीते

बच जायंगे’ यह अर्थ उचित प्रतीत

होता है) २४. ७, ८; २५. १०८.

छवउ-षप् (Indo-iranian *Ksaps);

प्रा०, पा० छ; हि० छ, छे, छह; का०

षह, षिह (ष्-ह P. 263); उ० छअ,

छोह; बं० छय; बि० छ (अ); हि०

छह, छे; पं० छि, छे; सि० छह; गु०

छ (अ); म० सहा; सि० ह, हय

(अ), स, सय (अ); जि० षो(व);

षडपि-छहों २. २४.

छवो-छवों २. १६०.

छाँड-छर्द-छडु-छाँड-छोड़ता है [P.

291] ६. ७; १०. ५६.

छाँडइ-छोड़ता है-(छोड़ कर) ८. १८;

२३. १७३.

छाँडि-छोड़कर ५. १४, २६; ६. ४०;

२२. ४६; २३. १०.

छाँडिअ-छोड़िये १६. ४०.

छाँडहु-छोड़ो ८. ६८.

छाँनबइ-षण्णवति-छनवइ २५. १०२.

छाँह-छाया २. १६, २१, २३; १५.

१६; २१. ६; २३. ८१; २४. १०२,

१२०.

छाँहा-छाया-छाहा (छाई-जले फूस के

पतंगे-^{*}चाति-चायति-भाइ, कि-

अइ, भीण-नीण P. 326) १. ७;

२. २०; ४. २०, २७; (प्रतिबिम्ब)

६. १३; १२. २६; १५. ३५; २०.

२, ५४; २४. १५१.

छाइ-छादित-छाइअ-छा २४. १६.

छाई-छादित हुई २. १६.

छाप-छादित किये हैं २०. १०.

छाज-सज-छज-सजता है १. ८, ६८;

१६. १०.

छाजा-शोभित है १. ४१; अच्छा नहीं

होता ८. १२; सोहता है ६. ४१;

१०. १; ११. २५; २४. ६; २५.

५५, ६४.

छाड-छर्दयति, तथा छृणसि (-उद्गमन)

तु० अवस्कर-शौच तथा करीष (गोबर),

^{*}Sqer - पृथक् करना; [तु० Lat.

ex(s)cerns; mus(s)cerda; Ang,

Sax, *searn*—थूकना, फेंकना, छोड़ना] प्रा० छड़ेइ, छड़ेइ; पा० छड़ेति; हि० छाँटना, छाटना, छोड़ना; पं० छड़ुणा; गु० छंडवुं; सि० छंडखु; म० साँडयें; बं० छाडिते; का० छड़न (छर, चर); सिं० हेलनवा; आ० चार १२. ४५.

छाडइ-छोड़ता है २४. २०, ८०, ८५; २५. ६६.

छाडहिं-छोड़ते हैं ११. ४६.

छाडहु-छोड़ दो १२. ६४.

छाडि-छोड़ कर १०. ८८; १२. २६, ५६, ६५, ७०; १३. ६०; १६. २६, २०; २०. १०२, ११३; २१. ४६, ५६.

छाडेन्हि-छाडइ का भूत १२. ६८.

छात-छत्र-छत्त २. १८०; १०. १३६; १२. २५, ४८.

छाता-छतरी [छद्+त्र] १२. ७.

छाते-छत्र २. ५३.

छानइ-छाणइ-छानता है १. ११८.

छाया-[प्रकाश और छाँह; *Skei से; तु०

* (S)qait, केतु में; सं० श्याव; Goth. *skeinan*; Ohg. *skinan*, E. *sky*, *shine*; “प्रकाश और छाँह” इस अर्थमिश्रण के लिये तु० काल-कृष्ण, काला, ‘नीलाकाला’ तुषारीय, बादल । काल की वास्तविक अर्थपरिधि प्रकाशविरोधी अन्धकार, तथा उसके

साथ संबंध रखने वाले, रात्रि, नवीन चन्द्र, मृत्यु आदि हैं । काल की दो व्युत्पत्ति संभव हैं; (१. आ) काल-कृष्ण *Qal (जिस के साथ संबद्ध है *Qel, जिससे बनते हैं कलंक, कलुष, कल्माष; Lat. *calidus*-दाग; *caligo*-तुषार); (आ) प्राभातिक तुषार, प्रभात से पहला अन्धकार, प्रभात, प्रातःकाल; (इ) सामान्य समय । इस प्रकार हम ने देखा कि एक काल में *Qal तथा *Qel दोनों का आदिकाल से संमिश्रण सा है । जिस प्रकार काल में अन्धकार तथा कृष्ण वस्तु में प्रतीत होनेवाली कान्ति का समाहार है इसी प्रकार छाया के अर्थ में छाँह और प्रकाश दोनों का समाहार है । सं छाया-छाँह; दूसरी ओर Ags. *haeven*; E. *heaven*; Ohg. *skinan*; E. *to shine* तथा *sky*. (तु० श्याम-काला किन्तु श्याव-भूरा) २. काल की दूसरी व्युत्पत्ति के लिये तु० सं० काल-सं० शर (-चितकबरा), Lat. *caerulus* (-नीलकृष्ण), *caelum* (-नील)] प्रा० छाही, छाया (-सौन्दर्य) पा० छाया; उ० छाही; हि० छाँह, छाँ, छाँओ, छाँव; बि० छाँह; पं० छाँ; सि० छाँव; तु० छाँय १. १८२; ६.

३६; २२. ४३, ६५; २३. ५१, ६४;

२४. १२१.

छार—[तु० चायति—जलना; चार—जलन;

Lat. *cerenus*—शुष्क, प्रकट] चार—

खार—(भस्म)—मट्टी (च—ख, छ P.

326) १. २४; १७. १०, १५; २०.

११८; २१. ४५, ५४; २३. १४५.

छारइ—भस्म ही २१. ४५.

छारहि—मट्टी ही १. २४.

छारा—छार—मट्टी—भस्म १२. ३४; १३.

६२; २३. ३७, ६६; २४. १५५.

छारी—छार—राख २१. ४.

छाला—छलि “छल्ली त्वक्” (दे० १२०,

८) [तु० वैदिक छवि √ छो काटना;

छाल—खाल; संभवतः √ चल से,

अर्थात् जो काटकर धोई जाय; चाल—

खाल तथा छाल; देखो JB. 104,

149; √ तु० छाल—छागल, गलोप

P. 165, 231 के अनुसार] १६.

५३; २१. १२; २२. ३.

छावा—छाद्—छाव्—छाय—छादन (दलोप

P. 165 के अनुसार) छाता है १.

४३; १५. ७४; २४. ११६.

छिटकि—छिटककर १०. ७०.

छिडकहि—छिडकती हैं २४. ७३.

छिडुरि—छहर छहर कर—छटक कर ५. १५.

छीन—छीण—छीन—छीण १८. ४०.

छीपई—छिपते—छिपइ—छीपती हैं

२०. २८.

छीपिनि—छिपिनी—छिपिनी—छीपन—

(म० शिपी, सि० सिपि) छिपी की

स्त्री २०. २८.

छुअइ—छुपति—छुपइ; पा० छुपति; उ०,

बं० छुं; प्रा० हि० छुह; ख० बो०

छू; गु० छू, छो; पं० छुह; म० शिवणे

१. ११६; ४. ३२; १०. १२०; (छुए)

१६. ४६; १६. ४२; २०. ५६.

छुवत—छूते २३. १०५.

छुआवइ—छुआवे २४. ५२.

छुइ—छू १०. ११८.

छुदरघंट—छुदघण्टिका—छुदघण्टिआ—छुघ-

रुदार करघनी—(छुद्र; प्रा० खुद्र; पा०

खुद; बं० खुडा; सि० कुड, कुदु) [प्रा०

छुद-छयत—छुदघ नदी] १०. १४२.

छूँछा—तुच्छ—तुच्छ—छुछ—छूँछ—छूँछा

(दन्त्य-तालव्य, तु० चच्छई*त्यच्चाते;

तच्छई—तच्छति, चिठई—तिष्ठति;

विज्जम्भर—विद्याधर; चिच्चा, चेच्चा—

त्यक्त्वा P. 216; H 175 [अथवा

शून्य—खाली; (दुच्छून); √ शू-

√ शिव—फूलना, फूला—खाली; Lat.

cavus—खाली; *caelum*, *cav-i-*

lum—आकाशमण्डल; तुच्छ, तु०

Lat. *tesqua*—त्यक्त स्थान] ५. १०;

७. २०; १६. ६; २३. २२.

छूँछि—खाली २३. ७२.

छुँछे-खाली ७. १५.

छुआ-छुप्-छुव; छुआ (छूता है) ११.

३१; १६. २३; १८. ३६; २३. ७१.

छूट-छुट-छुट-छुटकारा ३. ७६; ७. २;

छूटा हुआ १०. १३३; १६. १४.

छूटइ-छुटने - √ छुट छेदने; तु० हि०

छुटना; पं० छुटणा; सि० छुटणु; गु०

छुटवुं; म० सुटणे ५. १६; ४. ११५.

छूटा-छूटा है ६. ४२; २५. १४.

छूटि-छूट २२. ६०; छूटा २४. ८३, १५४.

छूटिहिँ-छूटेंगे २३. २८, २६.

छूटिहि-छूटेगी २१. ५३.

छूटी-छूट गई १५. ७५.

छूटे-छुटइ का भू० ११. ३५; २३. ८६.

छेँका-घेर लिया सुधा० [तु० पा०

छेक-चतुर, चतुरता करना, दूसरे को

दबाना] १. १८८; २०. १२६; २३. २.

छेँकि-छेँक कर-शक्ति करके-रोक कर

२३. ७; २४. १०, ३३.

छेकिहि-छेकेगा-रोकेगा ७. १४.

छोटी-(तु० छि कोट-छोटा; फा० कोतह)

८. ३८.

छोडि-छोड दी २३. १०५.

छोडावइ-छुडावे २५. ४४.

छोडि-छोडकर ४. २५; १०. ४; २५. १६२.

छोहारा-चौद्रहर-छुहारा २. ७८.

छोहारी-छोहारा २०. ४४.

ज.

जँभीर-जँबीरिय, जम्बीर-एक प्रकार का

नींबू १०. ११८.

जँभीरा-जम्बीर ३. ४६.

जँभीरी-जम्बीर २. ७४. २०. ४३.

जइ-जय-जीत २५. ३२.

जइफर-जातीफल-जायफल २०. ४४.

जइमाला-जयमाला २३. १२५; २५. १७१.

जइस-यादश-जैसे (तु० तइस-तादश;

कइस-कीदश P. 81; द-इ P. 245)

१. १२४; ३. २४; ५. ३८; ८. ४१,

४६; १०. १६०; ११. २६; १२.

७६; १३. ८; १५. ६६; २०. ८३;

२१. १४; १५. ४६; २२. ११, ६५;

२३. १८४.

जइसइ-जैसे १४. १८; १५. ४६; २१.

३६; २३. ७४, १८०,

जइसे-जैसे २. १४५.

जउँ-यदि० जइ; गु०, सि०, पं० जे; हि०

जो १. ७४, ८४, १२३, १३४; २.

२२; ३. ५६, ७०, ७३; ४. ४३,

४८, ५५; ५. ३६, ४६; ७. १४,

३८, ५६, ६६; ८. ८, १७, ४०,

६८; ९. ३७, ४२, ५६; १०. ११७;

११. ५६; १५. ३८; १६. ४, ११;

२०. १०६; ११५; २१. २०, २२,

२६; २२. १६, २८, ४०, ४४, ५०,

६२, ६६, ७५, ७७; २३. १७, २२,
२४, २८, ३३, ३६, ४५, ४७, ६१,
७२, १२२, १२६, १३८, १६५,
१६८; २४. ६, २३, २६, २८, ३१,
४२, ५४, ५६, १०१, १०३, १०७,
१३६, १४४, १६०; २५. ८५, ८८,
११४, १२२, १५६.

जउँन-यसुना-जउण, जउणण, जमना,
जमुना १. १२०.

जउँहि-यदि, सचमुच (जउँ यावत्; प्रा०
जाम, जाउं, जामहिं; तावत्; ताम,
ताउं, तामहि; पा० याव, ताव)
२३. १२; जैसे ही, ज्यों ही २५.
२५, ११६, ११७.

जउ-यव-जब-जौँ २३. २५.

जउ-यदा (यदि-जह्)-जब २. १२२,
१४७; ४. १२; ५. २, ४, १८; ७.
६३; ६. १६; ११. ४०, ४२; १२.
३६; १४. १४; १७. ६; १५. ५६;
१६. २, ५; २०. ११६; २४. ५६;
२५. १५३; यदि ११. ५३; १२.
३८, ८३, १००; १३. १५, १६,
३०, ३४, ३६, ६२; १५. १, २२,
३०; १६. ३२, ३३, ४०; १७. १२,
१३; १८. ४२; १६. ६०.

जउनहि-जौन-जो; य+एव+नु+हि सु०
१३. ४४.

जउहीँ-ज्योँ ही, जैसे ही १५. ४७.

जग-जगत्; गम् का अभ्यास; जञ्ज; अप०
जगु; हि०, म०, गु० जग; सिं० जगु; पं०
जग्ग; सिं० विय १. ६७, ७०, ८३,
८७, ८६, ६१, ६५, १०२, १०४,
१०६, १२३, १२४, १२७, १२६,
१३३, १३६, १४६, १६२, १६३,
१७६; २. १५, १६; ३. १५, २०,
४२, ४५, ४८; ४. २७; ७. ७०;
८. ५; ६. ६, ५०; १०. १७, ३०,
३७, ६४, ८६, १०७, १०६, १३८,
१५२, १६०; ११. १८, ५३; १२.
५७; १३. ५०, ५१, ५५; १५. २६;
१६. ४, ८; १८. ४८; २१. ६;
२२. ४४; २४. ८७, ८८, १५६;
२५. २८, १३०.

जगत-जगत् (√गम् का अभ्यस्त प्रयोग)-
संसार १. ३४, ४०, ७५, ८३, ८७,
८८, १०४, १२१, १४४, १४७; २.
१४०; ७. ३२; ८. ८, ११; ६. १६;
१०. ५६, ६३, ६६; १३. ४६; १५.
२७; १६. ४८; २०. ४, १११;
२२. १६, ३१; २४. १३, ४६, ८४;
२५. १५१.

जगमगाहिँ-जगमगाते हैं २. १५३.

जगमारन-जगत् को मारने वाला १०. २४.

जगसूर-जगच्छूर संसार में वीर १. १२१.

जग्ग-जग्य, यज्ञ, जग्ण, शौ० प्रा० जंज;
पा० यञ्ज; उ० बं० जाग (अ); प्रा०

हि० जजन, जज्ज; जग्ग, जग्ग्य; हि०
जाग, जग; पं० जग्ग; सि० जगु;
म० जाग; अवे० यस्तन; पह० यस्तन;
फा० इक्कन्न १. १३५.

जंगम-धूमते फिरते संन्यासी, ये प्रायः
वीर भद्र (दक्ष के यज्ञ का विध्वंसक)
की उपासना करते हैं २. ४५.

जंघ-जङ्घा; हि० जाँघ; पं० जाँग, जाँघ;
गु०, सि०, पं० जंघ; नै० जाड०;
त्सि० चंग (टाङ्ग); सि० डंग
(पिंडलो) १०. १४५.

जजमाना-यजमान (√यज्-यक्; पह०
यस्तन) ७. २६.

जजु-यजुर्वेद (अवे० यजुष्-महान्) १०. ७७.

जटा - (*Ger-ta; जटाजूट; जूट-चूड
VWI, p. 593) जड, जडा-बँधे
बाल; म० जट; गु०, हि० जटा; पं०
जट; गु०, पं०, हि०, बं०, जड; सि०
जोड़ह- (मूल) १२. २; २२. ४.

जत-यावत्-जति-जितनी २५. २०.

जती-यती-संयमी (√यम्; प्रायः जैनों
में होते हैं) २. ४५; ३. ४८; ११.
३७; १३. १०; १८. ४६; २१. ४७;
२३. ६२.

जन-जण-मनुष्य (*Gene; तु० Lat.
genus, Eng. kin (-जाति); अवे०
क्कन; जहनि (खी); इत्यादि; का०
क्कन, जन, जिन, यन; सरि० क्कन,

घिन; ७. ४६; २३. ८; २५. १३६.

जनउँ-(√ज्ञा) जानता हूँ ४. ६०; १०.
१५१; १६. ६०; २०. ६०; २२.
२८; २३. ७, ५०; २४. ३४; जानों-
मानों २. ६४; ७. ६८; १०. १२५;
११. ८, १७; १६. १.

जननी-जणणि (णी); जनित्री; पा० जने-
त्ती; Lat. genitrix; माता ६. २.

जनम-जन्म-जम्म; (तु० वै० जनिमन्)
१. ८६; २. १५६; ३. १६, १८,
१६; ४. १६, २३; ७. १३; ६. ५५;
१४. १६; १८. ४८.

जनमपतरी-जन्मपत्री ३. २५.

जनमहु-जन्म भर १. १३४.

जनमा-उत्पन्न किया (तु० Lat. genui
(उत्पन्न किया); As. cennan
(उत्पन्न करना); As. cynn, Eng.
kin (वंश) As. cyn-ing; Eng.
king (राजा) ६. २.

जनहुँ-जानों-जाने २०. १२८; २४.
६८, १०८.

जना-उत्पन्न किया [सं० जनति सकर्मक,
जायते अकर्मक; *Gene और *Gnē-
उत्पन्न करना; तु० Lat. (g) nātus;
gigno, natura, natis; Goth. kno-
ths तथा kunths; Cymr. geni;
Ags. cennan; Ohg. kind] १. ५२.

जनि-न जातु-नहीं, मत; [जातु-जानातु

(जानो); Lat. *credo*; मन्वे; Faus-
boll के मत में जातु-जायतु-होवे;
प्रायः निषेध में 'न जातु'—जातु न=
जा+न-जनि] ८. ४८; ६. ४६; १२.
२६; २३. ४८, ८५; २४. २२, ११५,
१५७, १६०; २५. ११; २२. ५५.

जनु-जानो २. १३, १७, ६२, ८८,
६०, ६६, १२१, १२६, १३३, १६२,
१६४, १७६, १७७, १६०; ३. ३६,
४४, ४६; ४. २, २७; ५. ८, ११,
१२, ३१; ६. ३५, ३८; १०. ११,
१२, १३, २२, २५, ३६, ६५, ६६,
८०, ८४, ६०, ६७, ६८, ६६, १००,
१०८, ११४, १२१, १२६, १३०,
१३१, १३४, १४२, १५४; १४. ३,
४; १५. २, ५, ४२, ४८; १६. २,
६, ८; १८. १०, ५१; २०. ५५,
७२, ८५, ८६, ६१, ६२, १२४; २१.
११, १७; २२. ६; २३. ८१, १६४,
१७४; २४. १५, ७५, १५४.

जनेऊ-यज्ञोपवीत-जण्णोवईय, पं० जंजू;
सि० जणयो; गु० जनोई; म० जानवें,
जानू, जानहवी, जानहवें ७. ४७.

जप-जाप-जाव १३. ५०.

जपमाला-जप करने की माला १२. ६.

जपा-जप करने वाले (जप द्वारा देवता
को मनाने या वश में करने की इच्छा
वाले) २. ४३; जप २५. ४; जप

किया २५. ३३.

जब-यदा १. १२०, १५६; ३. ६०; ४.
१८; ५. २०, ४८; ७. २५; ८. ५०;
११. २८, ४८; १२. १०; १४. १०;
१८. ३२, ४६; १६. ८, ७२; २२.
४८; २३. २; २४. ४१, १२०;
२५. १४६.

जबहिँ-जब ही २. १३६; ५. ४३; १०. ३८.

जबहि-जब ही १. ११२; २. १७.

जम-यम-यमराज १६. १८; २१. ३८.

जमकात-यमकास-जुड़वाँ (-दोहरे) अस्त्र;
अथवा यमकात-यमकर्त्तरी-यम की
कैंची [तु० सं० कर्त्तरी अथवा कर्त्तरि-
का; भरा० कातर अथवा कात्री; गु०
कातर; सि० कतर; पं० कटर, कती,
कैत; छि० क(इ)ती; फा० कइची
(हि० कैंची) हि० कतरनी; उ० कतुरा;
सि० कतुर; दे० कटारी (JB. 47,
114); तु० री चार्तकई (चाकू); परतो
चाडकइ; आ० फा० कार्द (√कृत)
तथा री० काली (चाकू); परतो चाड
√*कर्त्या-फा० कार्द] १६. १८;
२१. ३७.

जमाइ-जमा कर १५. १८.

जमुआरा-यमालय ३. २३.

जंबुदीप-जम्बूद्वीप-भारत (देखो जातक
१. २६३) २५. ८३.

जंबुक-(√जम्भ्) जम्बुक-सियार २४. ६

जंबूदीप-जंबूदीप २. ६; ३. २३; १६.

१५; २५. ६३, १५७.

जयमाला-√जि, सकर्मक जीतता है;

अकर्मक-जीता जाता है, बूढ़ा होता

है; तु० जीरति, जरा *Gerā-पीसना,

जीतना; जब अकर्मक तब 'जीर्ण

होना' तु० Lat. granum; Goth.

kauru; E. corn-नाज] १६. ५७.

जर-जड २३. ६६; ज्वलति २५. १०४.

जरइ-ज्वलति; अप० प्रा० जलइ (P.

297) पा० जलति; [तु० हि० उ०

भलकना; सि० भलकणु; गु० भल-

कनु; म० भलकणें इत्यादि] १५.

२२, २५, २८; १८. ४४, ५२; १६.

४६, ५०; २१. ४६, ५१, ६३; २२.

१०, ५४, ५६; २३. ६६, १०६;

२४. १०५, ११८.

जरउँ-जलता हूँ [√ज्वल-√ज्वर्-गर्भ

होना; पा० जलति; Ohg. col-coal;

Celt. gual] २१. ६, ४७; २२. १०.

जरत-ज्वलति-जलता है १३. ४१; २१.

७, ५२; २५. १४२.

जरतहि-जलते ही २१. ६३.

जरत-जलना २२. २३.

जरम-जन्म ८. ६४; २१. २६; २२. २३,

३७, ५०; २४. १४०; २५. ८.

जरहिँ-जलते हैं २१. १२; २३. ७१, १०७.

जरहु-जलते हो २२. ७.

जरा-जला ६. ५; १०. ८३; ११. ५५;

१५. ३१; १६. १४; १८. ८, ४५;

२१. ५६; २३. ५५, ७६.

जराइ-जला दिया १५. ३७.

जराउ-जटित-जड़ाऊ २. १०६.

जरि-जल कर १६. २२; (-जाइ=जल

जाय) १६. ४२; २३. ५५, ६८, ६६,

१०६, १०६, ११०, १४५.

जरि-जड १. १२.

जरिआ-जटक-जड़िया १६. ३८.

जरिहि-जलेगा २१. ५३

जरिहिँ-जलेंगे २१. ५२.

जरी-जल गई १५. २६.

जरी-जड़ी २४. १३०.

जरे-जले २१. ६२.

जरे-जटित-जड़े २. १२६, १६०.

जल-[संभवतः गल-बुन्द के साथ संबद्ध]

पानी १. ३, १२०; २. ४६, १४४;

४. ४०; ८. १०; ६. ३६; १३. ८;

१५. ७०; १६. ४३, ६४; २१. ६;

२२. ३६; २३. ८४, १११, १४२;

२४. ४७; २५. १४२.

जल-उदधि-जल का समुद्र १३. २४.

जलहि-जल को १८. ३६.

जलमेदी-जल के भेदी २. ७१.

जवुँना-जमुना-यमुना १०. १२, १४.

जस-जैसा १. ५७, ६७, ११३, १४४,

१६३, १६८, १८६, १६९; २. २५,

२६, ३१, ७२, १४८, १६४, १६६,
१८४, १६२; (जैसा जैसा=ज्यों ज्यों)
३. ६, ७, ५३, ५६; ४. २४, ३६,
६३; ६. ५, ६; ८. ३६; ९. १, २३,
३२, ५६; १०. १६, १४५; ११.
१८, ५०; १२. ५१, ८०, ६६; १३.
४४, ६४; १४. १, २४; १५. ६,
३७, ४५, ६५, ६६, ७२; १६. ६,
२८, ४८; १७. १४, १७, २३, ४०,
५०, ५२; १८. २७, ३२, ३४, ५०,
६८; २०. ८१, १०५; (जैसे ही)
२०. १२३, १३५; २१. ६, ४७; २२.
२०, ४६, ५३, ७१, ७२, ७४; २३.
४, २२, ११३, १४२, १४८, १४६,
१५२, १५८, १७३, १७६, १८१;
२४. ७, ४७, ५६, ६२, ६३; (जैसे
ही=ज्यों ही) २५. ५, ६७, ११५, १६८.
जस-यशस्-जस-चमकीले १०. ४५;
जसि=जैसी ३. २; २४. १००.
जहँ-जहाँ १. १३, ५२, (G.D.) ७६, १४३,
१५८; २. ३, १५०, १७६; ३. ५८;
५. ७; ६. ३८; १०. ७०, १५६;
११. ६; १४. २३; १५. ४, ८; १६.
१८, ६५; २०. ३१; २१. १७, ५६;
२३. ३०, ३१, ६०, १७०; २४.
४०; ११२; २५. १, ६, ३५.
जहवाँ-जहाँ ११. १६; १२. ४४; २३.
१०१; २५. १२७.

जहाँ-यत्र १. ३६, ५३; ३. १६; ४. १६,
६२; ५. २४; ७. ५२, ५८; ८. १५,
२३, ३६; ९. २, ४; ११. २१; १२.
१६, ३५, ६४, १०१; १३. १६, ३३,
३६, ५२, ५६, ६३; १४. ८; १६.
२७, ४१; १७. ६, २८; २०. ५६;
२१. ४०, ६०; २३. ७३, ७५, ७७,
१२०, १६८; २४. २, ४, ६, २०;
२५. ८, १६, ४१, ४८, ५२, १२०,
१३४, १५६.

जहाँगीर-पदवी विशेष १. १४४.

जाँघ-जङ्घा [*Ghengh-चलना; लु०
जंहस्, जङ्घा; अवे० र्मंग-टखना;
जघन (देखो Schmiedt, KZ. 25.
112, 116); Lith. *zengivė, zengti*
चलना; Goth. *gaggan*=to go;
Ags. *gang*=घूमना इत्यादि; देखो
VWI. p. 588] २. १२३.

जाँत-यन्त्रपट-चक्की के पाट १४. २०.

जा-यः-जिस १. ८, ७१, १४२; २.
६२, ८६; ३. ३०; ५. २१; ८. २१;
१०. २५, ४३; १२. ६१, ७१, ८०;
१३. ३२, ४६; १५. ७२; २०.
१०४, ११२; २१. ३१; २२. ७६;
२३. ६२, ६८; २४. २६; २५.
१२, ६४.

जाइ-जाकर-प्रयाय १. १०६; ३. २३,
६१; ४. ६; ५. ३; ६. ७; १२. २३;

१३. ६; १६. ३०; १८. ५३; १६.
 २८, ५०; २०. ६५, १२१; २१. ६०;
 २२. २१, ६६; २३. ८, ४१, १७०;
 २४. १५६; २५. ४८, ५२, ११८,
 १५७; जाता है अथवा जाती है १३.
 १, २१, (सूझा जाता है) ४४, ५६;
 १४. १६; १५. ४०; १६. २३, २५;
 १८. २१, ३४; १६. २०, ४५; २२.
 ५६; २३. ३०; २४. ३१, ७८, ६२;
 २५. ८४; जायगी २३. ३२; जाय
 १. ६१, ७७, १२३; २. १२३, १२५,
 १२७; ३. २, ७०, ७३; ८. २६;
 १०. ३२; ११. ७, २६, ३०, ३७;
 १३. २३, ३१; १८. २८; १६. ४२;
 २०. १३५; २२. १०, ६३, ७४; २३.
 ५५; २४. २८; २५. ४०; जाया=
 जाना १२. १६.
 जाई-जाकर २. १७; ८. ३१; १६. ३०;
 २४. १५०; जाय २. १२४; ३. ७७;
 जाना ३. ५४; ८. ६१; १०. १११;
 ११. ५; १८. ४६; २४. १४३;
 २५. ४५.
 जाइफर-जाति; जाइ; हि० जायफल; पं०
 जाफल; गु० जायफल; सि० जाफुर;
 सि० दाफल २. ३२.
 जाइहि-जायगा १३. ५६; २३. २५.
 जाउँ-यानि-जाऊँ ६. १६; १३. ३६; २३.
 २०; २४. ४०.

जाउँनि-जम्बु, जम्बुल=जामुन, जाम्मण;
 पं० जंबू; म० जाँब, जाँभ, जाँभूल;
 गु० बं० जाम; सि०, आ० जामु;
 सि० दंब २. २७.

जाउ-यात-जाओ २४. २२.

जाऊँ-जाता ३. ६६; ८. ५५; २५. ३५.

जाऊ-जाय ६. ६; १३. ३८.

जाए-जाय १०. १८; २०. १२७; २३.

१७५; २४. २२; २५. ६३, १४६, १५६.

जाएस-जायस नगर १. १७७.

जाग-जागृहि-जागो [-जाजर्ति *Ger

तथा *Gerei; तु० Lat. *expergiscor*

(**exprogriscor*) देखो जागर्ति; पा०

जगति; प्रा० जगाइ; उ० जागना;

बं० जागिते; सि० जागणु; गु०

जागरं; म० जागणें] ११. ४८,

जागई-जागने से २३. १२६.

जागइ-जागता है १३. ४; १८. ६.

जागसि-तू जागता है २३. १२५.

जागा-जागइ का भूत ११. १७, ४६;

२०. १०६; २१. २; २२. ३५; २३.

५६, १२६, १६२.

जागि-(-उठेई=जाग उठा) २०. १२८;

जागकर २३. १५४.

जागु-जागता २. १४३.

जाड-(जड) जड्वा जाड़ा २. २०.

जात-जाते हैं २. १६२; जाता है २०.

८०; २३. ७२.

जातरा-यात्रा-जत्ता १६. ४८; २४. ५०.

जाति-[√जन् *Genē; तु० अवे० क्कत;

Lat. *nātus* (cog-*nātus*); Lat.

gens; Goth. *kind-ins*] वर्ण का

उपभेद १. ६६; ७. २२; २५. ८, ६,

१०, ७८.

जातिहि-जाति ही ७. २२.

जाती-जाति-जाइ ६. २७; २०. १४.

जान-[वै० जानाति √ज्ञा-*Genē तथा

Gnē; तु० Lat. *nosco, notus*, (*i*)

gnarus; E. *ignorant*; Goth. *kā-*

nnan; Ohg. *kennan*; Ags. *kna-*

wan; E. *know*-जानना] प्रा० जा-

णइ; अप० जणु; जणि (इव); हि०

जानना; म० जाण्ये; गु०, सि०, पं०,

उ० जाण-; हि०, बं० जान-; का०

क्कान-; त्सि० जन-; सिं० दन=

ध्यान; हि० जानो, जाने=इव; गु०,

पं० जाण; का० क्कन इत्यादि] जान-

ता है ११. २; १३. २८; २३. ६६,

८४; २४. १३५; जाने (संभावना)

८. ३७; ६. ५४; जान=जाने (न

दीजिये) १८. २८.

जानइ-जानता है १. ४७, ६५, ७१, ७२;

३. ६२; ७. ६३; ११. २, ४०; १२.

१२; १५. २३; १६. ८; २०. ८८;

२३. ११४; २४. ४५.

जानउँ-जानता हूँ १७. ८; २१. ३६;

२४. ४५, ५०; जानो २. २४, ५५,

६६, ११०, १२८, १७८; ३. १०; ४.

३४, ३७, ५३; १०. १०, २१, ३५,

५८, ६३, १०५, १०६, १०७, १११,

११७; ११. १, २४; १२. ७२; १५.

४४, ६८; १६. ५.

जानत-जानते हैं २४. १८.

जानति-जानती २३. ११५.

जानसि-तू जानती है १८. ३०.

जानहिं-जानते हैं ११. ३५; २४. ६६.

जानहि-जानता है ७. ३७.

जानहुँ-जाने-जानो १८. ६; १६. १; २०.

१०, ७०, ७१, ६४, ६६; २२. १६;

२३. ७६, ८३, १०५; २५. २६,

६८, १४२.

जानहु-जानो ८. ४८; १६. ३६; २४. १५७.

जाना-[√या; याति; प्रा० जाइ; म०

जायें गु०, त्सि० ज-; पं०, हि०,

बं० जा-; उ० जि-; का० यि; देखो

Gn. Pañś. Lang. p. 119] जा १२.

१८, ८२; १३. १६; जाना हुआ १.

१३६; जानता है ८. २८; जानइ का

भूत २. १५६; ४. ४६; ५. ४५; ८.

७; १२. ४७; १६. ३८; २१. २४.

जानि-ज्ञात्वा-जानकर १. ७६; ३. ६४;

७. १०, ३२, ६१; ६. ४४; ११. ५२;

१३. ३६; १८. ८७; २५. ७२.

जानी-जानें १३. ४८; जानइ का भूत

१. १७०; २०. ८१; २५. ६५.
 जानु-जानता है १. ६६, ७०; ७१, ७२;
 ३. ६२; २३. ६८; २४. १४६; जानों
 २. २८, १६३; १०. ६, ४१, ६८,
 १००; १४. ६; १५. ६७; १८. २;
 २०. १२६; २३. ६६.
 जाने-जानता है २. १७०; १२. ६०.
 जानेऊँ-जानता हूँ १०. १६०; जाना था
 १८. २०; २३. ८२.
 जाप-जप-जव १६. ४७.
 जाब-जाऊँगा १२. ४०.
 जाम-जमइ-जमता है १५. १६.
 जामा-जन्मा १३. ५; २३. ७७.
 जामि-जम कर ३. २१.
 जार-जाल; [संभवतः जट (=फाँसना)
 से; तु० फुल्ल=स्फुट; चारु=चाटु; चेल=
 चेट] सि० जारु; का० झाल; सि०
 दल; गु० जालुं (तागा); म० जालें
 (तागा) ५. ३६.
 जारई-जला रहा है २४. ७२.
 जारहिँ-जलाते हैं-तपाते हैं-सुखाते हैं
 [ज्वल-पा० जल; हि० जर, जल] २. ४८.
 जारा-जारइ-जलाता है १५. २३.
 जारि-जला कर २१. ४८.
 जारी-जला दी १६. ४६; २१. ५७;
 २३. १११.
 जारे-जलाये हुए २४. ७२.
 जावँत-यावन्तः-जितने १. ३४, ७५,

७६, १२१; २. ४०, १८८, २००;
 ५. ६; ११. १०; १२. १८; २०.
 ३, ७१; २५. १२५.
 जासू-जिस को (जिस से) २५. ६०.
 जाहाँ-जहाँ १२. ६२.
 जाहिँ-जाते हैं ६. ३२; १०. ४५; ११.
 ४८; १२. ८८; २३. ८; २४. ४, ७.
 जाहि-जाता है ७. ३६.
 जाहीँ-जाते हैं १. ११०; २. ६१, ६५,
 १०७; ३. ३१; १०. ७५, ६१; १४.
 २; १५. ६५; २१. ५४.
 जाही-जाति; जाइ; म०, गु० जाई; सि०
 जा०, सि० दा २. ८६; ४. ५.
 जाही-जिसे-२५. ८७.
 जाहु-जाव-जाओ १२. १६; १८. ४८.
 जिअ-जी-जीव-मन; हि०, पं०, गु०, म०
 जी; सि० जीउ, जी (तु० Lat. *vivus*=
 जीवित) ८. ५६; १५. ३५; २५. १५०.
 जिअइ-जीवति; जिअइ, जीवत-; हि०
 जी-; म० जिणें; गु०, पं० जीव-;
 सि० जि-; बं० जि-; का० झुव-;
 त्सि० जिव-; अवे० जवइति=जीता
 है १. २७, ५८; २३. ११७.
 जिअउँ-जिऊँ १३. १६; २५. ४६, १४६.
 जिअत-जीते-जीवन २१. ३१; २२. ८,
 ६४; २५. १८.
 जिअतहिँ-(Gn.) जीते ही २२. ७८.
 जिअतहि-जीते ही १३. ६४.

जिअन-जीवन-जीवण १. २१, १०२; २.

७०; १५. ५६; २२. ८०; २४. ३४.

जिअना-जीना-जीवन १. ३८.

जिअहि^१-जीए २४. १६०.

जिआइ-जिला कर २४. ११०.

जिआवा-जिलावे २४. ४४.

जिउ-[जीव; *gviuss-Lat. *vivus*; Goth.

quius; Ogh. *queck*; E. *quick*;

Lith. *gyvas*] जिअ=जीव, जीवन,

जान १. १, ५६; २. १०६; ३. ७३,

७७, ७६; ४. १५; ५. २, ३, ६,

११, ५७; ७. ३४; ८. ३; ९. ६,

३६, ४७; ११. ५, ७, ८, १४, २२,

२३, २७, ५६; १२. ४५, ७१; १३.

२३, ३१, ४७; १४. २०; १५. १,

२१, ५६; १८. ३५, ४३; १९. १,

२८, ६६; २०. ७४, ८४, ८८, १००,

१०२, ११२, ११५, ११६, १२०;

२१. १६, ३८; २२. १४, २७, २८,

३२, ४७, ५६, ६४, ७१; २३. ११,

४२, १०४, १२७, १४६, १५१,

१५३, १६८; २४. ४, २२, ३४, ३६,

४२, ५५, ६८, ७६, ८४, ८५, ८६,

८८, १४०, १५८, १६०; २५. १६,

२२, ४८, १५०.

जिउइ-जीव (जी) में ३. ८०.

जिउलेवा-जीव लेने वाला ५. ५२.

जिएँ-जीव; जीव के २०. ११६, ११७,

११८, ११९; २४. २७.

जित-जितने-यावन्तः २०. ६०.

जिता-जित; जिअ=जीता; म० जिक्कें;

सि० जीत-; का० केन-; अवे० कि।

(बढ़ गया; तु० Lat. *vis* **gvis* श के;

तु० ज्या=धनुष की डोरी) २२. ३८.

जिति-जीत कर २३. १४४.

जिन्ह-जिन २. १७६; १२. ४७; १३.

५६; १५. २८; १६. ४६; २१. १३,

३२; २३. १७८; २५. ११, ६१, १२६.

जिमि-जेम-जैसे-यथा १५. ३२; १८.

२६; १९. ८; २३. १४०; २४. ६६.

जीअन-जीवन-जीवण-जीअण २. १४४;

११. २३; १३. ४६, ६४; २४. ४७, ८२.

जीआ-जीअइ का भू० [जीवति; तु०

जिनोति-जिन्वति; **Gueiē*; Lat.

vivo; Goth. *ga-quiuman*; Mhg.

quicken; E. *quicken*] २. १४७;

१६. ७१; २३. १६६; २४. ३, ३५, ५४.

जीउँ-जीवे जीव में २५. ६४.

जीउ-जीव १. ५८; ३. ६६; ७. ५०; ९.

४२; १०. १०४, १०६, १११; ११.

४, २०, ३५; १२. १२, ६१; १३.

२५, ५८; १५. १८; १६. ३६; १८.

३३, ४८; १९. ४६; २०. १२०; २२.

८, ३०; २३. ५, २१, ७२, ७६, १२८,

१३०, १६०, १८०; २४. ५१, ५३,

७७, ८१, १११, १२२, १३५, १३६,

१. १७०; २०. ८१; २५. ६५.

जानु-जानता है १. ६६, ७०, ७१, ७२;

३. ६२; २३. ६८; २४. १४६; जानों

२. २८, १६३; १०. ६, ४१, ६८,

१००; १४. ६; १५. ६७; १८. २;

२०. १२६; २३. ६६.

जाने-जानता है २. १७०; १२. ६०.

जानेउँ-जानता हूँ १०. १६०; जाना था

१८. २०; २३. ८२.

जाप-जप-जव १६. ४७.

जाब-जाऊँगा १२. ४०.

जाम-जमइ-जमता है १५. १६.

जामा-जन्मा १३. ५; २३. ७७.

जामि-जम कर ३. २१.

जार-जाल; [संभवतः जट (=फाँसना)

से; तु० फुल्ल=स्फुट; चारु=चाटु; चेल=

चेट] सि० जारु; का० झाल; सि०

दल; गु० जालुं (तागा); म० जालें

(तागा) ५. ३६.

जारई-जला रहा है २४. ७२.

जारहिँ-जलाते हैं-तपाते हैं-सुखाते हैं

[ज्वल-पा० जल; हि० जर, जल] २. ४८.

जारा-जारइ-जलाता है १५. २३.

जारि-जला कर २१. ४८.

जारी-जला दी १६. ४६; २१. ५७;

२३. १११.

जारे-जलाये हुए २४. ७२.

जावैत-यावन्तः-जितने १. ३४, ७५,

७६, १२१; २. ४०, १८८, २०९;

५. ६; ११. १०; १२. १८; २०.

३, ७१; २५. १२५.

जास-जिस को (जिस से) २५. ६०.

जाहाँ-जहाँ १२. ६२.

जाहिँ-जाते हैं ६. ३२; १०. ४५; ११.

४८; १२. ८८; २३. ८; २४. ४, ७.

जाहि-जाता है ७. ३६.

जाहीँ-जाते हैं १. ११०; २. ६१, ६५,

१०७; ३. ३१; १०. ७५, ६१; १४.

२; १५. ६५; २१. ५४.

जाही-जाति; जाइ; म०, गु० जाई; सि०

जा०, सि० दा २. ८६; ४. ५.

जाही-जिसे-२५. ८७.

जाहु-जाव-जाओ १२. १६; १८. ४८.

जिअ-जी-जीव-मन; हि०, पं०, गु०, म०

जी; सि० जीउ, जी (तु० Lat. *virus*=

जीवित) ८. ५६; १५. ३५; २५. १५०.

जिअइ-जीवति; जिअइ, जीवत-; हि०

जी-; म० जियें; गु०, पं० जीव-;

सि० जि-; बं० जि-; का० झुव-;

त्सि० जिव-; अवे० जवइति=जीता

है १. २७, ५८; २३. ११७.

जिअउँ-जिऊँ १३. १६; २५. ४६, १४६.

जिअत-जीते-जीवन २१. ३१; २२. ८,

६४; २५. १८.

जिअतहिँ-(Gn.) जीते ही २२. ७८.

जिअतहि-जीते ही १३. ६४.

जिअन-जीवन-जीवण १. २१, १०२; २.

७०; १५. ५६; २२. ८०; २४. ३४.

जिअना-जीना-जीवन १. ३८.

जिअहि^०-जीएँ २४. १६०.

जिआइ-जिला कर २४. ११०.

जिआवा-जिलावे २४. ४४.

जिउ-[जीव; *guiuss-Lat. *vivus*; Goth.

quius; Ogh. *quock*; E. *quich*;

Lith. *gyvas*] जिअ=जीव, जीवन,

जान १. १, ५६; २. १०६; ३. ७३,

७७, ७६; ४. १५; ५. २, ३, ६,

११, ५७; ७. ३४; ८. ३; ९. ६,

३६, ४७; ११. ५, ७, ८, १४, २२,

२३, २७, ५६; १२. ४५, ७१; १३.

२३, ३१, ४७; १४. २०; १५. १,

२१, ५६; १८. ३५, ४३; १६. १,

२८, ६६; २०. ७४, ८४, ८८, १००,

१०२, ११२, ११५, ११६, १२०;

२१. १६, ३८; २२. १४, २७, २८,

३२, ४७, ५६, ६४, ७१; २३. ११,

४२, १०४, १२७, १४६, १५१,

१५३, १६८; २४. ४, २२, ३४, ३६,

४२, ५५, ६८, ७६, ८४, ८५, ८६,

८८, १४०, १५८, १६०; २५. १६,

२२, ४८, १५०.

जिउइ-जीव (जी) में ३. ८०.

जिउलेवा-जीव लेने वाला ५. ५२.

जिएँ-जीव; जीव के २०. ११६, ११७,

११८, ११६; २४. २७.

जित-जितने-यावन्तः २०. ६०.

जिता-जित; जिअ=जीता; म० जिकणें;

सि० जीत-; का० केन-; अवे० फि ।

(बढ़ गया; तु० Lat. *vis* **gvis* श म्);

तु० ज्या=धनुष की डोरी) २२. ३८.

जिति-जीत कर २३. १४४.

जिन्ह-जिन २. १७६; १२. ४७; १३.

५६; १५. २८; १६. ४६; २१. १३,

३२; २३. १७८; २५. ११, ६१, १२६.

जिमि-जेम-जैसे-यथा १५. ३२; १८.

२६; १६. ८; २३. १४०; २४. ६६.

जीअन-जीवन-जीवण-जीअण २. १४४;

११. २३; १३. ४६, ६४; २४. ४७, ८२.

जीआ-जीअइ का भू० [जीवति; तु०

जिनोति-जिन्वति; **Gueiē*; Lat.

vivo; Goth. *ga-quiuinan*; Mhg.

quicken; E. *quicken*] २. १४७;

१६. ७१; २३. १६६; २४. ३, ३५, ५४.

जीउँ-जीवे जीव में २५. ६४.

जीउ-जीव १. ५८; ३. ६६; ७. ५०; ९.

४२; १०. १०४, १०६, १११; ११.

४, २०, ३५; १२. १२, ६१; १३.

२५, ५८; १५. १८; १६. ३६; १८.

३३, ४८; १६. ४६; २०. १२०; २२.

८, ३०; २३. ५, २१, ७२, ७६, १२८,

१३०, १६०, १८०; २४. ५१, ५३,

७७, ६१, १११, १२२, १३५, १३६,

१४८, १४९, १५४; २५. १२, १५५.

जीजइ-जी जाइये ८. ६२.

जीतइ-[√जि; जित की क्रिया] जीतता है १०. १४४.

जीतपतर-जयपत्र २५. ७२.

जीता-जीतइ का भूत ८. ७२; १०. ३१, ७६; ११. २६; १६. १०, १२; जीवित २५. १०८.

जीति-जीत कर २५. ११७.

जीभ-[तु० Lat. *lingua* (प्राचीन रूप *dingua*); Goth. *truggo*; Ohg. *zunga*; E. *tongue*] जिह्वा-जिहा, जिब्बा (P. 332); पा० जिह्वा; आ० जिबा; नै० जिबो; का० झेव; हि० जीभ; सि० जिभ; सि० दिव; माल-दिवे दु; अवे० हिस्व; (Jn. Pais. Lang. p. 78) १. ५६, १८०; ५. ५१; ८. ३८, ४४; १७. ६; २४. ७८, ६०; २५. १५३.

जीवा-जीवन ७. ३०; ८. ६८; २५. ७६.

जीहा-जीभा-जिह्वा २. १३४.

जुआ-[घृत√दीव; अवे० दएव-devil] प्रा० जूअ; पा० जूत; हि०, बं० जूआ; म०, सि० जुवा; गु० जुवुं; सि० दुव, दू २२. ७१.

जुआरी-घृतकारी [ध्यान दो "जोएलिआ जोआरी धान्यम्" जुआर, जुवार, ज्वार-चरी के ऊपर का दुस्ता] २२. ७१.

जुआहारी-जुहाहार (-"जैसे जुआ में हारी वस्तु हेरफेर से फिर मिल जाती है उसी प्रकार" सु०) ८. ६५.

जुग-युग; अवे० युस्त; आ० फा० जुघ; शि० युघ; कु० जूक [तु० सं० युगल; प्रा० युवल; हि० जुला; जूआ (गाड़ी का); सि० युवल; म० जुवल, जूल] १. ४०, १०४; २. ११०; ३. ६६; ६. २६; १८. ४, ४६; १६. १०; ३४. १२६.

जुगुति-युक्ति-जुति-उपाय २३. १४.

जुमारु-योद्धा (युद्ध-जुम्क) १. १७२.

जुरइ-(√जुद, जुष्) जुड़ता है १६. ३८.

जुडान-जडाई-ठण्डी हुई १६. ३.

जुरा-जुडई का भूत १०. २३.

जुरी-जुड़ी १०. ४२; २५. १, १२५.

जुरे-जुडे १०. १५४.

जुलकरण-युगलकर्ण-दो सींग वाला १. १०१.

जुहारि-सलाम करके १. १२३.

जूड-जूडा-ठण्डा (जूडी-तप) १२. ५५.

जूम्क-युद्ध-जुम्क ११. २५, २६; २०. १३३; २५. ५५, ५६.

जूम्ब-युध्यते = जूम्णा [युध्यते; हि० जूम्-; पं० जुज-; जूम्-; म० जुजयें, जुजयें, जूजयें; गु० जुज-; जूम्-; का० योद-(JB. 69, 84, 107, 168, 230) २५. ११२.

जूझा-युद्ध किया १०. ८५; २४. १८, २८.

जूझि-युद्ध करके २२. ६६; युद्ध २४. २६.

जूझू-युद्ध २५. १०७.

जूझे-जूझने से २३. ४४.

जूरी-जूड़ी-जुड़ी २. ६४; (रस्सी के
आकार के अंकुर, सु०) २०. ४५.

जूह-यूथ, समूह २५. ११४, ११६.

जूही-यूथिका; म० जुई; गु० जुई, जूई;
हि० जुही, जूही (पुष्प विशेष) २.
८६; ४. ५.

जूवा-जीमा-भोजन किया ३. ७१.

जे-ये-जो; गु० जे; पं०, सि० जो; म०
जे, जें (JB. 206) १२. ८८; १३.
६४; २०. ७१.

जेई-जिन्हों ने २६. ३२; २४. २८, ३६;
जिसने २५. ५६, १५०.

जेईय-जेवँते हैं-खाते हैं ११. ३४.

जेइ-जिसने १. १, ८५, ८६, ८७, १२६,
१३५, १५६, १८४; २. २३, १०३,
१५२; ६. १; ७. ५१; ६. ६, ५०,
५४; १०. ८३; १२. ६७; १३. २६,
३१; १४. १३; १५. ६२; २०. ७६.

जेठ-ज्येष्ठ [ज्या (√जि-शक्ति) का तम-
बन्त] जेट्ट-जेठ; सि० जेटु; का०
झेट २. २०.

जेत-यावत्-जेत्तिअ, जेत्तिल-जितना
१७. १५.

जेते-यावन्तः, प्रा० जेत्तिल (म० जेती,

जेतुला; गु० जेटलो; सि० जेतिरो,
जेतरो; पं० जिती, जितना, जितला,
का० युत, बं० जत, उ० जेते) ११. १४.

जेहिं-जिनकी २४. ८.

जेहि-जिस (से, का, को, के) १. २०,
२७, ३३, ४१, ४२, ४८, ६८, ६६,
१०५, १५२, १५३, १५४, १८२;
२. २, ६४, ८८; ३. १६, ६३, ६८,
६६; ४. ५४; ५. २१, २२, ३५,
४१, ४७, ५६; ७. १४, १८, ५२;
८. १०, १३, २४, २६, २७, ४०,
५२, ५५, ६१, ६२; ९. २०, २८,
४७; १०. ६, ६८, ७६; ११. २,
१६, ४७, ५५; १२. ८, ११, १६,
२७, ५२, ६६, ८०, ८८; १३. ५,
८, १४, २५, २८, ३६, ४७; १४.
११, १२, १७, २४; १५. २, ७,
२१, ३५, ५१, ५८, ६०; १६. ३४,
४०, ४८; १७. ८; १८. ४३, ५३;
१९. ८, १६, ३२, ४८, ५१; २०.
४०, ४६, ५६, ८०, ८७, ८८, १०४;
२१. २०, २३; २२. ७, २४, २६; २३.
३२, ३७, ४०, ६७, ११५, ११६,
११७, ११८, ११९, १५३, १६५;
२४. २७, ३६, ४६, ५०, १३०; २५.
१७, १८, ३४, ३६, ६१, ६६, ६७,
१२८, १४७, १५५, १७६.

जो-यः, यत् (सर्वनाम); प्रा० जो; गु०,

उ० जे; सि०, पं०, हि० जो; बं० जे,
 जिनि; का० यहि; सिं० यम-; १.
 २६, २७, ३८, ४०, ४३, ५५, ५६,
 ५९, ६५, ६६, ७२, ८०, ८९, ९१,
 ९२, ९५, ९६, १०१, १०५, १०६,
 १८०, १८४, १९१, १९२; २. २, १०,
 ३१, ३५, ७२, ७३, ९१, १२०, १२५,
 १३६, १४०, १४२, १४४; ३. १, ३,
 ८, १४, ३५, ५७, ६३, ६७, ७१, ७२,
 ७७, ७९, ८०; ४. १२, २३, ६२,
 ६४; ५. ५, १०, २१, २९, ४७; ७.
 २१, २४, २६, ३५, ३९, ५३, ५४,
 ५९, ६०, ६२, ६८, ७१, ७२; ८. १,
 २८, ३०, ३९, ४२, ४५, ४६, ५१,
 ५८, ६३, ६४, ६७, ७२; ९. ७, १३,
 १७, १९, २३, २६, ३१, ४०, ४४,
 ४८, ५१, ५२, ५४; १०. ४, १४,
 १८, ३२, ५१, ५८, ६७, ७२, ७३,
 ७५, ७९, १०१, १०२, १३६; ११.
 १७, २३, २६, ३२, ३५, ३७, ४०,
 ५१, ५४, ५६; १२. १४, २२, ३४,
 ४९, ५०, ६०; १३. १४, १८, २६,
 ४८, ५४, ५५; १४. ५, १५, २०;
 १५. १३, १५, १६, १८, २३, २६,
 २७, ३२, ३४, ४०, ५०, ७२, ७३,
 ७६, ७९, ८०; १६. १३, १४, १९,
 ४२; १७. १५, १६; १८. २, ४,
 १०, २७, ४१, ४४, ४५, ५४, ५५,

५६; १९. ६, १२, १७, २४, ३३,
 ३८, ४२, ५२, ५७, ५८, ५९, ७२;
 २०. ८, ४९, ५६, ८५, ९२, ९५,
 ९७, १०१, १०३, १२९; २१. २,
 ८, १९, २१, २६, २८, ३०, ३४,
 ४३, ५३; २२. ३, १५, २४, २६,
 ३१, ४०, ४६, ४८, ५६, ५९, ६२,
 ७३, ७८, ८०; २३. ५, १३, १७,
 ३९, ४८, ४९, ५३, ५४, ५८, ६२,
 ६४, ६५, ८४, ९३, १००, १०४,
 १०६, ११४, १२०, १२३, १२७,
 १६५, १६९, १७५, १७८, १८२;
 २४. १, ५, १०, २१, २९, ३०, ४३,
 ४६, ६४, ८८, ११३, १२५, १३७,
 १३८, १४१, १४९, १५५; २५. ६,
 १६, ४०, ५८, ७०, ७२, ७३, ७५,
 ८१, ८३, ८६, ९१, ९३, ९६, १०७,
 ११०, ११९, १३१, १३५, १३७,
 १५१, १५६, १७१, १७४, १७६.

जोअउँ-जोअ-जोहता है १७. ७.

जोआ-जोहकर-रुख देखकर ७. ६८.

जोख-जोखा-तोला १. ८८.

जोखीउँ-जोखिम-हानि १३. २२.

जोग-योग-जोगा-हि० जोग, जोगा,

जोगा; गु० जोग; सि० जोगु; पं०

जोग; जोगा; म० जोगा ३. २२,

२६; १०. १६०, १७. ४; १९. २३,

३२, ४०; २३. २६, ३२; योग ११.

३८, ४१; १२. ८; १८. १; १६. ५३,
७२; २०. ६१, १०७; २३. ३३, ३५.
जोगतंत-योगतन्त्र-योगशास्त्र २४. ४६.
जोगसाधना-योगसाधना; जोगसाहण
२३. ३४.

जोगा-योग में १६. १०.

जोगि-योगी-जोइ ३. ४८; १६. २६;
२०. ६७; २३. १७७, १७६; २४.
१३६, १५२; (रक्षा नहीं किया जाता)
८. ६१.

जोगिनी-योगिनी-जोगिणी, जोइणी
१२. ४२.

जोगिन्ह-योगियों का १२. ७२, ८१; (ने)
२०. ६८; २३. २; (के) २५. १०६,
११२, १३२; योगियों ने २५. १४४.
जोगिहिँ - योगिभिः (सह) २३. ४४;
योगियों पर २५. २५; योगियों को
(के मतलब को) २५. ११३.

जोगिहि-योगी को १२. ५४, ५५; २०.
१००; २३. ३२, ३३, ४०; २५. १०.

जोगी-योगी २. ४७; ६. ६; ८. १८;
११. ३७, ३६; १२. १, ५३, ६६;
१३. १०, ११; १५. १२, १३; १७.
१; १८. ४६; १६. ३५, ५१, ६५,
७२; २०. ६०, ६४, ६६, ६६; २१.
४७, ६१; २२. ४८; २३. ७, ६,
१४, १६, १८, २४, २६, ४२, ४७,
८६, ६२, ११२, १३०, १३३, १७८;

२४. १०, १६, ३३, १३०, १३१,
१३५, १५३; २५. ३, ७, ८, ६, ५५,
५८, ८०, ६२, १०५, ११२, १५६.
जोगीनाथ-योगिनाथ-जोगिणाह १६. २४.
जोगु-योग २२. ८.

जोगू-योग्य (तु० जोगू=उच्च वाणी से
स्तुति करने वाला √ गु० से) १. ४४,
६६; २. ४; १०. ४६; १६. २६; योग
११. ३८; १२. २१, २८, ३८; १५.
११, ७६; २२. १२, २३; २३. १३४.

जोगोटा-योगोटा—"योग को ओटने
वाला, अथवा योग का ओटा अर्थात्
आधार" (सु०; 'जोगबाट' रा०;
'जोगवटी' देखो Gn.) १२. ४.

जोजन-योजन-जोअण(न) १५. ४३, ४६.
जोति-ज्योति-जोई १. २, ८२, १३८,
१४६; ३. ४, ५, ४. ६४; ६. ४;
१०. १७, ६७, ६८, ७०, ७१; ११.
५१; २४. ८१, ८३.

जोतिस्त्री-ज्योतिषिक-जोइसिअ-ज्योतिष-
वेत्ता (हि० जोषी; का० क्तिजि; सि०
जोसी, पं० जोसी, जोषी) ३. २५.

जोती-ज्योती २. १०१; ३. ३८; १०.
१७, ६६; २४. ५७.

जोबन-यौवन-जोअण, जोबन=ज्वानी
[युवन्; अवे० यवन्; पह० युवान,
जवान; फा० जवान] १. ७०; २.
१५१; ३. ५३; १०. ११६; १८.

१८; १६, २०, २१, २२, २३, २४,
२६, ३३, ३४, ३७, ३८, ३९, ४०,
४५, ५६; २४. ४२.

जोबनतुरी—यौवनतुरग—जोअणतुरय—

जवानी का घोड़ा १८. २८.

जोर—बली [अवे० ऊवरे—बल; फा० जोर-
बल] १८. २६.

जोरत—जोड़ते हैं (√जुट बन्धने) ५. ४६.

जोरा—जोड़ा—युग्म १०. ३८; ११. २८;

२३. ११४; युग्म-योग्य १८. २७.

जोरि—जोड़कर १. १२०, १३६; ११.

३८; २०. ८१.

जोरी—जोड़ी—युग्म ४. ४४; ६. ५; १०.

१०६; १४. २३; १६. २२, २४;

२३. १४२; २५. १७४.

जोरे—मिलाये ३. ६१; ४. २२.

जोवइ—[√जु, 'दिद्युत'; तु० रोवइ, जिस
की व्युत्पत्ति √रु से है न कि √रुद्
से (P. 246); हि० जोहना, जोवणा;
पं० जोहणा; गु० जोहुं; म० जोपावणें;
("जोडणं लोचनम्" दे० 130. 9);
अप० जोएदि (JB. के मत में इन
सब की व्युत्पत्ति √जुत् से है; देखो
105; सु० √जेह से] जोहता है
२३. १५७.

जोवहिँ—जोहते हैं २४. ७६.

जोहइ—जोहता है [√जेह यत्ने से सुधा०;

संभवतः √हु—*Gheu(d); से Lat.

funds; Goth. giutan; Ohg. giozan

अग्नि में डालना; जोहता है=प्रतीक्षा-
रूपी होम करता है] २०. ७१.

जोहहिँ—जोहते हैं १. १६८.

जोहार—प्रणाम २०. ७५.

जोहारा—प्रणाम करता है ७. ५८.

जोहारे—प्रणाम किये २३. ६.

जोहारू—प्रणाम २. १६७; २०. ३४.

जोहि—देखकर १०. ६४.

ज्वाला—जाला (तु० झला—*झला, √शल्;

झरुआ √शर्व हिंसायाम् P. 211)

२१. १२.

झ.

झकोरहिँ—झकोलते हैं १०. ३६.

झनकारा—(झणत्कार, शब्दानुकरण)

१०. १५८; १७. १४; २०. २०.

झरइ—चरति (च-झ=*zza; तु० ओज्झर—

अवचर; पञ्झरइ—प्रचरति P. 326)

१६. ८.

झरझि—झलक १०. ७२.

झरना—चरण—झरण—सोता १. १०.

झरहिँ—झड़ते हैं १०. ५८; २१. २४.

झरहीँ—झड़ते हैं २१. २२.

झरे—गिर गये २०. ७; २१. ४.

झौंका—देखा (संभवतः √धै चिन्तायाम्

से संबद्ध; तु० पा०—सस-सांकी-
खिड़की; सांसा देकर भाग गया, मुख
दिखाकर भाग गया) २. १२३.
भाँखर-भाँखड़; दे० “संकः शुष्कतरुः”
(134, 17) हि० भाँखड़, भाँकर
(भाड़, भाँकड़); म० भाँकर; गु०
भाँखरु; पं० सगड़ (JB. 107)
१२. ६४.
भाँस-संसा (√भस् परिभाषणहिंसा-
तर्जनेषु; भस्, -भस्सा-भाँस) म०
भाँज, भाँजरी (भस्करिका), सि०
संभु; पं० भाँस २०. ५८.
भाँपा-(√क्षप=क्षप आच्छादन देशी)
भाँप दिया-तोप दिया-ढाँक दिया-
बंद कर दिया-ढाँप दिया; (ढक
“ढकणी पिधानिका” दे० 141, 12;
JB. 94. 119); तु० भाँख रूपकना,
रूपकना-मीचना (दे० JB. 107;
p. 337) २४. ६२.
भाँपि-ढाँपकर-बंद कर ४. २६.
भाँर-भाट, भाड़-लतागहन; म०, गु०
भाड़; सि० भाड़ु (फलवृक्ष); पं०,
हि०, बं० भाड़ २०. ४२.
भाँरइ-(√क्ष से; क्ष-भू; JB. 107)
भाड़ता है; (तु० भाड़-बुहारी से
सांभरना, सोहरना) २३. १५२.
भाँरखंड-“पर्वतविशेष, जो वैद्यनाथ
महादेव के पास है;” सु०; छत्तीस-

गढ़ और गौँडवाने का उत्तर भाग
१२. १०३.
भाँरा-ज्वाला (तु० तेल की “माल”
उठती है) १५. २५, २६; २४. १०५,
११८; २०. ४१. (‘चार=खार’ सु०)
भाँरि-भाड़कर २. १११; केवल २. १५३.
भाँरु-भाड़ती है १०. ४.
भिमिकार-भटकारे-भिके (शब्दानु-
करण) २३. १६५.
भीनइ-बीणे-भीने में, सांभर में ३. ७.
भीनी-बीण-भीण (पतला); म० भीणा;
गु० भीणु; सि० भीणो; पं० भीणी
१०. १३८.
भुंड-समूह २. ६०.
भुरइ-(भृ=जृ भूरे ही=व्यर्थ) ७. ६.
भुँड-भुंड २०. ५७.
भूठा-भुट [√भूष आदानसंवरणयोः;
तु० छि जुट=छिपाया हुआ; परतो
जुटी=चोर; छि जुटी=चोरी; सुधा०
“भुरट्-कांटे ऐसा; अथवा √भूष
उपवाते, उच्छिष्ट, अपवित्र” अथवा
जुष्ट-जुष हिंसायास] ८. ५१.
भूठी-असत्य ५. ३८; ११. ५२.
भूमक-भूम भूम कर गाया गया गीत
२०. ३५.
भूर-(√जृ-भृ- *Ger-, Gerē-, जूर्य;
अवे० भूमरेसंत=वृद्ध न होता हुआ;
आ० फा० भूमनि=बुढ़ापा; अवे०

भरवन, भरुन—समय] १५. ८०.
 भूरा—सूखा १३. ४६; २३. १४५.
 भूरी—सूखकर २४. १२५.
 भूलान—भूलने ४. १८.
 भूलाहिँ—भूलती हैं १०. १५०.
 भूलि—भूलकर ४. १७; भूल लो ४. १८.
 भूले—भूलइ का भूत ५. ४१; १०. ३६.
 भोँपा—[भूप—आच्छादन; भूपा—भूषा—
 लटकन; (भूपा—घोंसले जैसा नाज
 का सहिया)] गुच्छा १०. १५०.
 भोरी—भोली [थैली—“भोलिकाशब्दो
 यदि संस्कृते न रूढस्तदायमपि
 देश्यः” दे० १३३. ८; JB. 107]
 अधजले पत्तों का ढेर २०. ३६.
 भोला—ज्वाला-गरम हवा का भोँका १५. ६६.

ट.

टकटका—तकतकी ($\sqrt{\text{तक}}$) ताकते रहना
 ११. ४६.
 टका—टङ्क, पाँच तोले का छटा भाग
 (प्राचीन) रुपया [तु० “टंकः खड्ग-
 भिज्जं खातं जंघा खनित्रं भित्तिस्तदं
 चेति सप्तार्थाः” टाँका—सीना; देखो
 JB. p. 339] ७. ६५.

टपकहिँ—(संभवतः शब्दानुकरण, टप-
 टप गिरना) टपकते हैं २१. २२.
 टरइ—टलता है [हि०, पं०, बं०, उ०
 टल—; सि० टिर—; म० टलणें] २५.
 ७०, ८५.
 टरा—टला, हिला २५. २५.
 टाका—टङ्कपात्र—चाँदी का पात्र १२. ७३.
 टाटी—टटी ५. २५.
 टाड—टडिया, बाजू का आभूषण १०. ११०.
 टारहिँ—टाकते हैं २. १३४.
 टारा २५. ७०.
 टीका—तिखक—टिक्क; पं० टिक्का; सि०
 टिको; गु० टिल, टिली, टिलो; म०
 टीका, टिला ७. ४७; १६. १६.
 टूक—टुकड़े २३. १६७.
 टूट—($\sqrt{\text{तुट}}$) टुटि १. १७८; टूटता है २.
 १६८; टूटा ५. ४१; १२. ६४; टूट
 कर ५. १३; टूटे ८. ४०; २३. ३१.
 टूटइ—तुम्बति; तुटइ; हि० टूट; पं० टूट;
 गु० टूट; म० टूटणें १५. ४२.
 टूटहिँ—टूटते हैं २२. ५२.
 टूटा—टूटइ का भूत ६. ४२; २५. १४.
 टूटि—टूट कर १. १०६, ११०; १५. ६८;
 १६. २१; २४. १५; २५. ११८.
 टूटी—टूट कर २३. ५३.
 टेँसु—टेसु—पलाश १२. ७२.
 टेँसू—पलाश २३. ६१.
 टेक—टेकन—आधार १. १६.

टेकह-टेकती है २४. १२१.

टेका-टेके-रोके २३. २.

टेकि-टेक कर १. १०३; १५. ७.

टेकी-सहारी १. १५०.

टेकेऊँ-टेकूँ २१. २७.

ठ.

ठग-स्थग-ठग[तु० √स्था *स्थाघ, स्ताघ]

हि०, म० ठग, टक; गु० ठग; पं० ठग,

ठगा; का० ठग २. ११६; १५. १४.

ठागि-ठाग कर २५. ४२.

ठगी-ठाग का भूत ५. ३७; ठगी हुई

१०. ६८.

ठठेरिनि-ठठेरे की स्त्री २०. २५.

ठमकहिँ-ठमकती हैं २०. २०.

ठमकि-ठमक कर १०. १२४.

ठाउँ-[वै० स्थामन्; पा० थाम; √स्था;

तु० Lat. *stamen* (खड़ा हुआ भवन);

Goth. *stoma* (-नींव) तु० हि० ठेवा=

ठाउँ] स्थान १. ८५; ७. ६४; १०.

१०२, ११२; १२. ८५; १३. ४; १५.

५०, ५५; १७. ७; २०. १८, ११०,

११२; २३. ४२, ८८, १६०; २४.

४०; २५. ८.

ठाउँहिँ-स्थान में २. ४२; १०. ११२;

१२. ७०, ८५; १६. ७; २३. ४२.

ठाऊँ-स्थामन् (=स्थान; हे० च० 4, 367,

4; P. 251) १. ६३, ८६, ८६; २.

४२; ३. ३, ३७; ८. ५५; ९. १६;

१६. ३५; १६. १७; २३. २१; २५.

२१, ३६.

ठाउँ-ठावँ १२. ६५.

ठाओँ-ठावँ (Gn.) २५. ८.

ठाकुर-ठकुर-स्वामी १. १६; ३. ६८;

१५. ५८; २४. २०.

ठाटी-(√स्था का अभ्यास) ठह-समूह

१४. १.

ठाटू-ठाठ-साज १६. १०.

ठाठर-ठाठ-सजधज २०. २५.

ठाढ-[√स्तम्, स्तब्ध, ठद्ढ, थद्ढ; हि०,

पं० ठाढा; मं० ठाढा (ठीका); सि० तद्

(दढ); का० थोढु (ठाढा-ऊँचा); तु०

स्थविर, पा० थेर; हि० ठेरा (बुद्धा

ठेरा) √स्था-खड़ा होना, अवस्था में

बढ़ना; ध्यान दो स्थावर; पा० थावर=

बुढ़ापा; उस से "बूढ़ा" (अर्थविकास

के लिये तु० Lat. *senior*, संख्यावाची

sem से (sem-एक वर्ष का) अथवा

√स्था - **Stheuā* जिससे स्थूर

(स्थूल) की व्युत्पत्ति हुई है; इस

प्रकार ठेरा हुआ दढ-समान्य] खड़ा

२. १२८, १६२; ७. ६; १०. ४६;

१५. ५; २१. १७; २५. ५३.

ठाढा-खड़ा १०. ६६; २५. ५५, १०१.

ठाढि-खड़ी १. १२८; २०. ८१; २२. २७.

ठाढी-खड़ी ४. ६; १०. ६८.

ठाढे-खड़े २. १३२; १०. ४७.

ठावँ-ठावँ [Gn. स्थान के लिये तु० प्रा०

थाण, थान; अप० ठाणु; ठाउ; पा०

ठान; नै० ठडि०; उ० थाणा; (तु०

हि० थाना=पोलीस की चौकी); बं०

थान, थना; पं० थाँ; सि० थाणु,

ठाणु इत्यादि] १३. ४; १५. ५०, ५५;

१६. ७.

ठावँहिँ—(Gn.) स्थान पर १६. ७.

ठावौं-ठावँ १२. ७०.

ठेँधा-सहारा २. १६४.

ठेलु-हटाओ ६. ५३.

ठोर-अधर, चञ्चु ३. ६४; ७. ४६.

ड.

डँसा—(√दंश) डसा २०. ८५.

डगा-डुगडुगी बजाने की डंकी १. १७६.

डंक-दंश, दे० डंकण, डेंकुण; हि० डंक;

म० डंख, डंखणें; गु० डख; सि०

डंगु; डंगणु; पं० डंग, डंक, डंगणा;

उ० डंकिया (JB. 119) दंशक-डसने

वाला, डसने की नोक १०. १३६.

डंड—[वैदिक दण्ड—*Dal(d)ra; ण=ल;

तु० गुण=गुळ *Dal से, यथा दल,

दलति । तु० Lat. *dolare* (काटना;

फाड़ना; लकड़ी पर काम निकालना);

delere (नाश करना); Mgh. *zelge*

(शाखा), *zol* (छड़ी); संभवतः *Dan

(d) ra से (र=ल, ण=ल यथा तुला:

तूण; वेणु-वेळु इत्यादि; ध्यान दो

अण्ड तथा चण्ड पर) इस मत में

दण्ड का संबन्ध संस्कृत दारु=दरुख

के साथ ठहरता है] डंडा-दंड; म० दंड,

दाँड; गु० दंड, दाँडो; सि० डंड; पं०

डन्ना, डन्न (दण्ड देना); का० दन,

दोना (छड़); त्सि० रन; सिं० दड०

१२. ५.

डंडाकरन-दण्डकारण्य १२. ६२.

डफ-डप-डपला २०. ५६.

डभकहिँ-डबडवाते हैं २२. ३६.

डयन-डयनम्-डैना-पंख १४. १४.

डर-दर-भय; सि० डरु; (P. 222 दरति-

डरइ) २. १२४; ५. २६; ८. ५२;

१३. ४२, ४५, ५६; १६. २०; १६.

१३; २२. ६; २३. ११८; २४. ६५;

२५. १६०.

डरइ—[√ड; तु० दणाति; दरी=घाटी आदि;

*Der. = फाड़ना; तु० Lith. *dirni*;

Goth. *ga-tairan* = Ags. *teran* (E.

tear); Ohg. *zeran*—Germ. *zerren*

(फाड़ना); सं० दलति, दल इत्यादि

*Del (र=ल) भी इसी के साथ संबद्ध हैं । तु० दर, दद्द, पुरन्दर आदि] डरता है ३. ७२; १४. २२; १६. ४०; २५. ५६, ६०, ६१, ६२.
 डरउँ-डरता हूँ ७. ३०; ८. २५.
 डरऊँ-डरती हूँ २४. ६५.
 डरना-भय खाना २५. ८२.
 डरपहिँ-डरते हैं [दरपहिँ=दर्प करते हैं के आधार पर] २. १३२; १०. ६५.
 डरहिँ-डरते हैं २. १३४; २५. ६१.
 डरा-डर गया २४. १३, १५.
 डरि-डरकर १. १०६; १५. २१; १६. ४०; २३. १२; २५. १५५.
 डरु-डर ३. ६५; ७. ३२, ३४; १५. ४१.
 डवैरु-डमरु-शिव की डुगडुगी २२. ५.
 डसा-[√दश्/दंश; तु० Ohg. zanga; Ags. tonge; E. tong (दंशन, काटना)] १. २६; डसइ का भूत १०. १३६; १८. ३६.
 डहइ-दहति [निष्ठान्त दग्ध; तु० दाह, निदाघ (-ग्रीष्म) Lat. favilla -जलते कोयले; Goth. dags; Germ. tåg, E. day (तप्त समय)] १८. ३.
 डहन-डयन-डैना पंख ५. ३५; ७. ४५.
 डहना-डैना १६. ११; २५. १५६.
 डहा-जलाया १५. १७.
 डही-तपाई २१. ६४.
 डौक-डक्का १. १३२.

डौड-दण्ड २. १४०.
 डौडा-डौटा, धमकाया २. १४०.
 डाढन-दाहन *दाढन, *दाघन (द-ढ P. 222;) तथा *दाघन; तु० दागना (जलते पैसे से चीन्हना); म० डागणें (जलाना); गु० डाघ (श्मशान-यात्रा); का० दाग; सि० दागणु; पं० दागणा; प्रा० दाघ (JB. 49) तथा हि० दाफना (पैर दोज्झा गया=जल गया); पं० दज्क, दाक; म० दाजणें; गु० दाकवुं; सि० डकणु, डाक़ो; का० दकुन; प्रा० दज्कइ; सं० दह्यते (JB. 49, 52, 54, 172) २१. ६४.
 डाढा-जलाया (तु० प्रा० दाढी=दंष्ट्रा P. 304) १५. १८; २५. ११६.
 डाढे-दाहे-जले (P. 222) २२. १४.
 डाभ-दर्भ-दग्भ-दाभ १. १६४.
 डार-दल-डाल-शाखा; “डाली शाखा” (दे० 139. 10), सि० डार २. २६; ४. ५०; २०. २४, ५७.
 डारउँ-डाल हूँ २२. ३०.
 डारा-डाल २०. ४१.
 डासन-विद्यौना ७. ५२.
 डाहि-जला कर २४. १०६.
 डिढ-दढ-दिढ[पा०दल्ह; *Dhergh, तु० Lat. fortis (दढ); Lith. dirzas-strap] ७. ५६; २३. २४.
 डीठ-(दृष्ट) देखे १०. १३६; १८. १६.

डीठा-दृष्टि पड़ता है १०. २१; देखा
२४. १४७.

डीठी-देख पड़ती है २. २७, १२२; १२.
२२, ४७; १५. २८; २१. १६; २५. ६१.

डीठे-दीख पड़े २. ७६.

डीढ-दढ-दडढ; म० दाढा; पं० डढ्ढा;
बं० दड; का० दोरु; सि० दल=
विशाल, दडि=कठोरता १५. २०.

ढेराइ-ढरता है २१. ५६.

ढेलि-ढल्ल “ढल्लं पिटिका” (दे० 138. 16);

हि० डलिया; म० डाल; गु० डालुं;
पं० डल्ल; हि० डाल, डल्ला (धानों में
डाल डाल दो, डाल से पानी भर दो);
बं० डाला, डाली ४. २४.

ढेली-डलिया-पिंजरा ५. ३३.

डोमिनी-“डुंबः श्वपचः” (दे० 140. 8)

हि० डूम, डोम; म० डोंब; का० डूंब;
त्सि० रोम २०. ३२.

डोल-[डोला, *डोल=*Del, जैसे Ags.

tealtion = E. *tilt*; विशेषण *tealt* =
अस्थिर=सं० दुल्ला=अस्थिर स्त्री] ७.

४८; १३. ५७; १८. ४२; २०. ८८.

डोलइ-डोलता है १. १०६; १०. ३७, ८८.

डोलत-डोलते १०. ३७, ११०.

डोलहिँ-डोलते हैं १. १४८; २. १७३;

१४. १४; १५. ६.

डोला-डोलता है १. ५६; १०. ७६; डोला

१२. ७७; २४. २२. डोलना १५. ६६;

डोलाइ-डोला कर १०. १११.

डोलाउ-डोलाता है १. ५६.

डोलाई-डोलाता है ३. ४०.

डोलावई-डोलाता है २४. ४८.

डोलावहिँ-डोलाते हैं २४. ७४.

डोलि-डोलकर १८. २६.

डोलु-डोलते हैं २. १०६.

ढ.

ढँढोरी-ढँढोरा पीटकर १४. २३.

ढरइ-ढलकती है २. १५८.

ढरहिँ-ढलते हैं ११. ५०.

ढरा-ढला १६. ७.

ढरिअइ-ढलिये २४. २६.

ढरी-ढल गई २. १४४.

ढरे-ढले ४. ५३; २०. ६६.

ढहइ-ढह कर (संभवतः अधस् से) २३. ३८.

ढाँखबन-[ढकवन; √ ढक्-*Steg-ढकना;

तु० Lat. *tego*, *tegula*; (देखो थाका)

ढाक अपने पत्तों की छाया से भू को

ढक लेता है। हि० ढकना भी √ Steg

से व्युत्पन्न है; ढाँप-ढकना भी इसी

से जानो] ढाक का जंगल १२. ६३.

ढारा-धारा धारण किया २०. २०; २३. ६१.

ढारि-ढाल कर २४. ६१.

ढारी-ढाल कर २. ६६; ढलका देती हैं
२. ११०.

ढाहि-ढहा देता है १. ४४.

ढीठ-धट, धट्ट, धिट्ट; हि० धीठ, ढीठ
(ऋ=इ P. 52; ध, छ=ट्ट 303; ध=ढ
223) म० धट, धीट, धट्ट; पं० ढट्ट,
ढट्टा (हि० ढेठा); गु० धीट; सि०
दिइही १८. ५६; २३. ८; २५. ८८.

ढीला-शिथिल; प्रा० सढिल, सिढिल; पा०
सिथिल, सथिल; आ० ढिल (सिलोप
P. 119, 150); नै० ढीलो; उ० ढील;
बं० ढिल, ढल; बि०, हि० ढीला; पू०
हि० ढल; पं० ढीलो; सि० ढरो, ढिरो,
ढिलो; गु० ढीलुं; म० सढळ, ढिला;
सि० इहिल, लिहिल, लील; का०
डिल, डल (तु० “ढेह्ली निर्धनः” दे०
142. 11) १५. ६३.

ढीली २५. ८५,

ढीले-बाहर निकले ५. २३.

ढुकत-आता (√ढौकृ गतौ) ५. ३६.

ढुका-गया-छिपा ५. २५.

ढूँढा-[√ढुण्ढि अन्वेषणे, ढुण्ढुल्ल; “ढंढ-
ल्लइ भ्रमति ढंढोलइ गवेषयति”
दे० (142. 12) तु० नहर का टंडैल-
दौरा करने वाला पतरौल; ध्यान दो
छि लूड=हि० लोढना-ढूँढना; पं०
लोढ=आवश्यकता] १. ७०.

ढूँढि-ढूँढ २२. ७२.

ढेँक-ताल के पक्षिविशेष २. ७१.

ढोल-प्रसिद्ध वाद्य २०. ५८,

ढोलिनि-ढोलिये की स्त्री २०. ३२.

त.

तँबोल-ताम्बूल-पान २. १०६; १०. ६२.

त-तदा-तइ, तो, उस समय २. १२६;

७. ६६; ६. १५; १३. १६; १७.

१०; २२. ६३; २३. १४४; २४.

६५; २५. २१.

तँई-तेँ-से [तेँ, तेँ, उतोँ, उताँ, ताँ,

तोँ इत्यादि तरित, उत्तरित से व्यु-

त्पन्न (H. 375)]; १. २४; २. १७३,

१६४; ३. २२, ४६; ८. ११; १०.

८७, ६६, १३८; ११. ७, ३०, ३१;

१२. ४६; १३. १५, ५१; १४. ११;

१६. १७; २०. ६७, ६०; २४. १५५;

तेँ=त्वम् २२. ६८; २४. ८६.

तइस-ताइश-पा० तादिस-तत्+इश-तद्रूप

१६. २१; २३. १४५, १८४.

तइसइ-तैसे ही २. २; १६. ४८; २३. ५६.

तउ-तब १. १६४, १६५; ५. ८; ७.

६३; ११. ४२; १३. २७; १५. ४०,

५६; १६. २६, ३२; २४. ४२, ५६,

१०३; २५. १२६; तो ४. ४८; ५.

३०, ३६; १४. १०, २२; १५. ५५;
 १८. ४४; २०. १११; २१. २६;
 २३. ६८, १२७, १२६.
 तडहिँ—तभी २५. ११६.
 तडहीँ—तबही १५. ४७.
 तजइ—तजता है २४. ७२.
 तजउँ—छोड़ूँ २३. २१.
 तजहिँ—छोड़ते हैं १०. १५२; १२. ५६.
 तजहि—तजता है ७. ३६.
 तजहु—छोड़ो २४. १५६.
 तजा—छोड़ा १२. १, ३६; २२. १२.
 तजि—छोड़ ८. ६२; ११. ३८; १२. ६८;
 २२. २४; २४. ५०; २५. १३.
 तजी—छोड़ दी ११. २६; १२. ५६.
 तजु—छोड़ो १२. १०१; २२. २३.
 ततखन—उसी क्षण ४. ६१; १२. ६७;
 १४. ४; २०. ८१; २२. १, ४६; २३.
 ८१; २५. ८६, ६८.
 तन—तनु—तणु—शरीर १. ५६; २. १०६;
 ३. ७७; ४. ५६; ५. २, २०, ३२,
 ३८; ७. २६, ३७; ६. १६; १०.
 ४७, ४८, १२८; ११. २२, २४, २६,
 ५६; १२. २, ३, ११, २७, ३४, ३७,
 ६८; १३. ३; १५. ३७; १८. ३, ८;
 १६. ४६; २०. २३, २६, ७२, ८७,
 १०२, १०६, ११५; २१. ४८; २२.
 १८, ८०; २३. ६६, ११२, १६६;
 २४. ३६, ४२, ७२; २५. १४३.

तनचीरु—[वै० तनु, तन्वी, *Ten; Lat.
tennis; Ohg. *chunni*; E. *thin*]
 तनुचीर—पतला वस्त्र १०. १४४.
 तनतपनि—तनुतपन—तणुतवण—शरीर की
 जलन १८. ११.
 तनु—शरीर; अवे० तनु; पह०, आ० फा०
 तन; शि० तन (अ); ओस्से० थनग
 (देखो तन) २१. ४४; २२. ३; २३.
 १२१; २४. १०६, ११६; २५. २२.
 तंत—तन्नु—तार[√तन्; तु० Lat. *tenere*
 (पकड़); *tendre* (खींचना); Germ.
dehnen; देखो तनु=शरीर] तन्त्र=
 बाजा २०. ३२; तन्त्र, जिस ग्रन्थ में
 मारण आदि की विधि हो २२. ४७;
 तन्त्र=क्रिया २०. ६१; तार २४. ३७.
 तप—[तपस् (तपस्या); तपो, तव, ताव,
 तपिश; Lat. *tepere*; *tepor* = heat]
 ३. ४८; १२. ८, २८; १३. ५०; १५.
 ७६; २०. १०४; २१. ४६; २२. ८,
 १२, २३; २३. १४५.
 तपइ—[*Tep; तु० Lat. *tepeo* (गर्म होना);
tepidus; E. *tepid*=उष्ण] तपति=
 तपता है १. ६७; १८. ३२; २५. ६७.
 तपत—तप्त २३. १११.
 तपनि—तपन—तवण—ताप ४. ५६.
 तपसिन्ह—तपस्वियों ने २५. ७०.
 तपसी—तपस्वी—तवसि २०. १०४.
 तपा—तपइ का भू० १. १२४; २२. ३४;

तपता है २३. १२; तपस्वी १. १८३;
 २. ४३; ७. ५१; १०. १५; ११.
 ३७; २५. १, ४, ६, २७, २८, ३३.
 तपु-तप (Gn.) १४. १०४.
 तपि-तप करके २. १५१; १०. १२०;
 २४. २८.
 तप्प-तप ११. ४०.
 तब-तदा १. १२०; ३. ३, ५४, ६०;
 ५. ४५, ४८; ७. २५, ४१; ८. ५७;
 ६. ५५; १०. १३३; १२. १०, ८३;
 १३. १६; १८. ५; १६. ३६, ३७,
 ५८, ७२; २०. १०७, १०८; २१.
 १; २२. २२, ४८, ५७, ७२; २३.
 ४०, ७१, ७६, ७७, १२८, १५६;
 २४. ५७, १२०, १२७; २५. २७,
 ४७, ४६, १०६, १३५.
 तबल-तबला १. १७६.
 तबहिँ-तब ही ३. ६४; ७. १७.
 तबहुँ-तब भी ७. ३६; २३. १२६.
 तमचूर-ताम्रचूड-सुर्गा १०. १०१.
 तमचूरू-ताम्रचूड ८. १६.
 तमोला-ताम्बूल-पान २०. २३.
 तंबोलिनि-तंबोलन २०. २६.
 तरँग-तरङ्ग (√तृ) २४. ६३.
 तरंग-तरङ्ग १०. ४०.
 तर-तल-नीचे [व्युत्पत्ति अनिश्चित; तु०
 तट, *T! तथा तालु; तु० Lat. *tellus*
 (भूतल); *tabula*-(*table*-मेज); Oir.

talam (पृथ्वी); Ags. *thel* (-deal);
 Ohg. *dili*-Germ. *diel* (तस्ता)]
 १५. ६, ४५; २०. ५५; २२. ७०;
 २३. १०, ४७, ४८.
 तरइ-तरति [*Ter (tr) पार जाना; तु०
 Lat. *termin*, *terminus*; trans;
 Goth. *thairh*; Ags. *thurh*; E.
thorough] तरता है १५. १.
 तरई-तरति-(ज्ञान करता है) ४. ३६.
 तरकि-तडककर (शब्दालुकरण) १०. ७२.
 तरवा-तलवा-तलपाद-पादतल १२. ५३.
 तरहिँ-तले-नीचे २. १२२.
 तरहु-तरोगे १४. १८.
 तरा-तरइ का भूत १. ८७; ६. ६, ५०;
 १५. ५६.
 तराई-तारे १. ७६; २. १५०; १०.
 १५६; १६. २० (Gn. तराई); १७.
 १६; २०. ६०.
 तरायन-तारागण १. ६; ४. ४२. (Gn.
 तारायन)
 तरासइ-[त्रासयति-डराता है अथवा कत-
 रता है; तु० पा० तास=म० तरास
 (थकावट); हि० तरस; सि० तर्सु; पं०
 तराह, तरास; सि० ताती (-डर);
 (पच्छिमी पं० तर्स, तरस-दया);
 स्ति० त्रस-डरना; प्रा० तसइ=सं०
 त्रस० Lat. *terreo* (भीत); *terror*
 *Terse *te से, जिस से व्युत्पन्न है

“तरल”; ध्यान दो Lat. *tremo* (E. *tremble*) *trepidus*;] ११. न.

तराहि—त्राहि त्राहि—बचाओ ११. न.

तराही^०—तले—नीचे १८. ३१.

तरिबर—तरुवर—तरवर; तु० “तरवट्टः प्रपु-

त्राटः तडवडा औलिवृत्तः” (दे० 158.

11; म० तरवड, तरोट) (संभवतः

तरु=दारु; दु--(दरुत)के साथ संबद्ध;

तु० Goth. *triu*, Eng. *tree*) १. १२;

२. १६, २८, २६; ५. २७.

तरुअर—तरुवर (Gn.) २३. १०७.

तरुनापा—[तरुण; तु० Lat. *tener* और

संभवतः *tardus*] तारुण्य १. ७०.

तरुनी—तरुणी [तरुण; हि० तरुन; पं०

तर्न; म० तर्णी; गु० तरुण; त्सि० तेणों

सिं० तरुण] १२. ७४.

तरे^० दा—तरनू—तरेंद—तैरने वाला जन्तु,

काठ या बेड़ा (यथा $\sqrt{\text{घ}}$ से धरंत,

धरंत) २१. ३२.

तरे—तरइ का भू० १३. ३४.

तलफइ—तडपता है [संभवतः तलप=

तडप का संबन्ध $\sqrt{\text{ताड}}$ से है; अथवा

यह शब्दानुकरण है देखो JB, P.

345] १५. ३२.

तलाउ—तडाग [व्युत्पत्ति अनिश्चित; संभ-

वतः तट से; सं० रूप हैं तटक, तटाक,

तडाग] तलाग, तलाय—पा० तलाक;

तालाब; सिं० तला २. ६५.

तवइ—तपति (तापक—तवा—रोटी सेकने
का पात्र) २. १८४.

तस—ताडश—तइस, तस=तैसा १. ४०; २.

५, ६, १२३, १६२; ३. ७, ४०; ५.

२३; ६. ६; ८. ४१; ९. २४; १०. ६६,

७२, ८०, १६०; ११. २६; १३. ३;

१५. १७, २७, ३८, ८०; १६. ८;

१६. ३२, ३४; २०. ३६, ६४, १०५,

१२७; २१. २२, ४५, ४६; २२.

३६, ५२, ५६, ६५; २३. ४३, ८८,

६५, १०५, १४८; २४. १०७, १२६;

२५. ११५.

तसि—ताडशी—तइसी—तैसी १८. १७;

२३. १८०.

तहँ—तहाँ, वहाँ १. १०१, १४३; २. १०५,

१३०, १६०, १८३; ४. ६, ६२; ५.

१, ४२; ७. ३, ६, ३०, ५८; ८.

२३; ९. २, २३; १०. ७०; ११. १३,

३४; १२. २०, ७७; १३. ४२, ५६;

१४. २३; १५. ४०, ७७; १६. २१,

२३, ४४, ४७; १८. २८; १९. १२,

२३; २०. ५६, ६८; २१. १७; २२.

६७; २३. २८, २६, ६३, १२०,

१६८; २४. १५; २५. १११, १२०,

१३४, १५८.

तहवाँ—तहाँ, वहाँ ५. ३४; ७. ८; २३.

१०१, १२३.

तहँ—तहँ—वहाँ १. १५२, १७७; ३. ७६;

४. १६; ५. २५; ८. १, १३; ९.
२४, २६, २६, ३६; १०. १३६; ११.
१६, २१, २२; १२. ४४; १३. ५२;
१४. १५; १६. २५, २७; १८. १६;
१९. १४, १६; २१. ५८, ६०; २३.
३०, ३१, ६०, ७५, ८७, ९६, १०७,
११०; २४. २; २५. ६, ४१, ८३,
१५५, १५६.

ताहिअइ—उसी दिन (समय) ५. २०.

ता-तद्-वह १. ३५, ३८, ३६, ४७,
५२, ६५, ८६, १४२; २. ६, १०,
१०३, १२०, १२७; १४८; ५. २१,
५२; ८. २१; ९. ३०; १०. ३०,
१३६; ११. २६; १२. ७१; १३.
४६; १५. २२, ४७; १६. ६३, ७०;
२२. ७, ३१; २३. ८४; २५. २२,
२४, ३४, ७५, ८४, १०७, १६०.

ताईँ—तावत्; पा० ताव=तक; हि० तौँ,
तोँ; म० तैव; सि० तोँ (से),
तोँयाँ (तक); का० ताम, ताज (तक);
गु० ताव; अप० ताँव, तौँ इत्यादि
१. १४६; २. १३५, १५०; ४. १८;
१०. १५६; १५. ४३; १६. ३१; २३.
६५; २४. ६१; २५. १४६.

ताऊ—उसका ८. २६.

ताकइ—[√ तर्क—तक—ताक, *Treik=
फिरना=सोचना (यथा *volvere*,
animis अपने मन में फिराना; तु०

तर्कु—तकुआ; Lat. *torgus*=turn;

Ohg. *drähsil*. (घुमाने वाला);

Germ. *drechseln* (फिरना)]

ताकता है २५. १५६.

ताकहिँ—देखते हैं २४. २.

ताका—देखा ५. ३०; १२. ७३; १५. ४६;

२०. ११३; २१. ५८; २४. २१.

ताकि—देखकर ५. २; ८. ७०.

ताकु—देखो १५. ४.

ताके—(देखने में सु०) २. २६; दीख पड़े
२५. १६४.

तागा—तन्तु १०. १४१.

तागे—तन्तु २३. १०६.

तात—[वै० तस; पा० तत्, √ तप्, ताप-
यति; अवे० तापयेइति; पह० ताफ्-
तनो; आ० फा० तावद; का० तावून,
(तु० ताऊन—प्लेग); बलू० तप; कु०
ताव; हि०, गु० ताव; सि० ताड;
म० तावणें; हि० ताव, ताप—तप्प
(ज्वर); गु०, पं०, बं० ताप; सि०
तपु; का० तप; त्सि० थब (तव-
गर्म) इत्यादि] १०. १०७; १२. ५५.

ताता—तस २१. ५५.

ताती—तस—२३. १०५, १०७.

ताना—तनोति—तनइ का भूत १०. २५.

तार—ताल, ताड; सि० तल १. १२; २.
३२; तार—तन्तु १०. ६७, १४०;
२३. ७३.

तारा-तारे २. १६१; ४. ३८; २१. ५, ३६.

तारामंडर-तारामंडल २०. ११.

तारी-ताली, कुंजी १६. ११; २३. १४७.

तारु-तालु १. १८०; २२. ७३.

तारे-नक्षत्र [√तृ-√स्तृ; अवे० स्तारे;

पह० स्तारक; आ० फा० सितारह;

अफ० स्तोरह; बलू० अस्तार,

इस्तार; कु० इस्तर्क; ओस्से० स्तलि;

Lat. *stella**ster-la; Goth. *stairnō*; Ohg. *sterro*; Germ. *stern*;

As. *steorra*; E. *star*] हि० तारे;

गु० तारो; सि० तारु; पं०, बं० तारा;

का० तारुक; सि० तरु, तुरु २. ६६.

ताल-तालाव [सं० तल्ल देखो JB. p. 346] २. ६५.

तालहिँ-तालाबों में २. ७२.

तासु-तिस को ५. १६; १६. ७२.

तासू-उस का २. ५०; ३. ६, १६, ३४; ६. २५.

ताहि-उस का ८. २७; ११. ८; २२. २७; २३. ११२, १३६; २४. ६५.

ताही-उसे २५. ८७.

ताहू-उसका (भी) १०. १३७; उसे (भी) २१. ४१.

तिआईँ-स्त्रियों के ८. २८.

तिआगी-त्यागी-चाई (P. 280) १. १३०.

तिथि-तिहि दिन ४. १.

तिन-[तृण *Ter (तु० तरति)-बीँ धना,

मौलिक अर्थ प्रदर्शन (= blade)

Goth. *thaurmus*; Ags. *thorn*; E.

thorn; Germ. *Dorn*; अथवा विस्ता-

सार्थक √तृ-स्तृ से] प्रा० तिण; म०

तण; हि० तिनका, तुनका; सि० तण, १. ४५.

तिनहि-तृण को १. ४५.

तिन्ह-(तद्) उन २. ४२, ५८, ७२,

१०८, १११, १३२, १५५, १६८,

१६६, १६६; ४. ५८; ७. १५; ८.

१५; १२. ४७; १३. ५६, ६३, ६४;

१६. ४६; २०. ६६; २३. ८, ६६;

२४. १५२; २५. ११.

तिन्हहिँ-उन के २३. ४८.

तिन्हहु-उन के भी १. १४८.

तिमिर-[*Tim; पा० तिब्ब, तिमिर;

Ohg. *dinstar* तथा *finstar*; Ags.

thimm; E. *dim*; तथा तमस् (तम्-

तिम्), तमिस्; ध्यान दो तिमति

पा० तेमेति का *tem इस से भिन्न

है] अन्धकार १६. ४.

तिरसूल-त्रिशूल [तिर-त्रि; पा० ति;

अवे० त्रिस; Lat. *ter* (व्युत्पत्ति

ters>*tris; तु० *testis*>*tristo;

trecenti>*tricenti) Icl. *thris-*

var; Ohg. *drivor*] तिसूल; म०

तिसल १. १६६.

तिरि-त्रि [Lat. *trēs*, *tria*; Ohg. *dri*=

E. *three*] १०. १०२.

तिरिआ - खिआ - खी; प्रा० पा० इत्थी,
थी; गाथा इत्थी; प्रा० हि० इत्थी,
अत्थी; का० त्सिय (Gn. Pais.
Lang. P. 79) १२. ४६.

तिल-तिल जैसा चिह्न १०. ५२, ८३,
८४, ८५, ८६, ८८; १३. ६४; १८. ४.

तिलक-(तिल+क) तिलग, तिलय-टीका
१०. २१; २५. १७०.

तिलंगा-तैलङ्ग देशवासी, पञ्चद्राविड में
एक जाति १२. १०२.

तिसरइ-तृतीय-तीसरा (तिइज्ज=तिइय,
तीअ) २०. ७५.

तिसिना-[वृष्णा, √वृष्; तु० Goth.
thaur̥sus; Ohg. *durst*; E. *drou-*
ght, तथा *thirst*, *Ters-शुष्क होना
अथवा करना से; तु० Lat. *torreo*
(भूना); Goth. *gathaur̥san*; Ohg.
derren इत्यादि] प्रा० तणहा; पा०
तणहा, तिणहा, तसिणा; पं० तांघ;
सि० तण; म० तहान, तान्ह; अवे०
तर्भ; प० तिभ; शि० तिभ(गी); ग०
तभ; यि० त्रुभ; हि० तिस, तिरखा;
पं० तिहा; का० त्रेश; त्सि० त्रुश; सि०
टिह; गु० तरस (तु० हि० तरस-
दया); सि० तिरस; आ० फा० तिश;
सरि० तुर (इ); अफ० तभइ; सं०
तृष्; दोनों प्रकार के रूपों की व्यु-

त्पत्ति एक ही धातु √वृष् से है;
Gray तिरक्खा को वृष्णा के साथ
मिलाते हैं] ५. ३३; ११. ४६.

तीतर-तिचिर; हि०, गु० तीतर; सि०
तितिर; पं० तिचिर ५. ५०; ६. ४८.
तीनउँ-तीनों [त्रीणि; प्रा० तिणिण; पा०
तीणि; का० त्रिह; उ० तिनि; बं०
तिन; बि० तीनि; हि० तीन; पं०
तिन; सि० टी (ट्रे); गु० तण; म०
तीन; जि० त्रिन; सिं० तुन, तुण]
२१. ५२.

तीनि-तीन ६. ४०.

तीर-तट १. १४१, १५२; ४. २५, ३३;
१०. ४०, ५६; १८. २४.

तीरथ-तीर्थ [√तृ-*Ter; तरना-मध्य
में से जाना; मौलिक अर्थ "नदी में
से मार्ग"] तित्थ २. ४२.

तीरू-तीर-तट [वै० तिरस् *Ter से;
तु० तरति; मौलिक अर्थ दूसरा तट,
पार; ध्यान दो तीर्थ पर] सि० तीरू;
सिं० तेर; पं० तिड १५. ५१.

तीचइ-तीच-तिव्व; [पा० तिप्प-तिव्व;
संभवतः √तिज् *Stig से, तु० Lat.
instigare; किन्तु बुद्धदत्त के अनुसार
√तप् के साथ संबद्ध] १०. १४६.

तीस-[त्रिंशत्; पा० तिसण; तु० Lat.
trīginta; Oir. *tricha*; अवे० त्रि-
स्तेम]; प्रा० तीसं, तीसा; हि०, म०,

गु० तीस; सि० टीह; पं० तीह; का०
 ऋह; सि० तिस, तिह १५. ५३;
 १७. १.
 तुँ-त्वम्-तू, तूँ; अवे० तुं-तू ३. ७४;
 २५. ५४, ६०.
 तुई-तूने ६. ३४, ५६; १६. १०; १७.
 ६; १८. ३०; २२. २२; २३. १२३;
 २५. ६४; तुम ११. ४५; १७. ५;
 १८. १४, १६; २०. १०७.
 तुखार-[त्वत्तस्-क्रिया; अवे० थ्वत्ता;
 तु० तीच्छ, तेज; (फा० तेग); Lat.
stigare आदि] घोड़ा २. १७२, १७६.
 तुखारा-तुखार २. १२.
 तुखारू-तुखार १५. ६६; २५. १६६.
 तुम-त्वम्; (पा० तुम इससे भिन्न है)
 [संभवतः आत्मन्-पा० आतुम-
 अत्ता का विरोधी रूप; देखो Olden-
 berg, KZ. 25. 319] १. १०४;
 २. १४१, १४२; ३. ६६, ७०; ४.
 ४२; ७. २२; ८. ३५, ३६, ६८,
 ६९, ७०, ७२; ९. ८; ११. १५, ३२,
 ३४, ३६; १२. १६, २८, ३०, ४१,
 ४४, ४८, ४९; १३. १३, १५, २२;
 १४. ८, ११, १८; १६. ३२; १८.
 ४८; १९. १०, ३२, ५२, ५६, ६३,
 ६७; २०. ७६, १३०, १३१, १३२,
 १३३, १३६; २३. ६, १५, १६, २३,
 २६, ४६, ६०, ६१, ६४, ७०, ८२,

८७, ९६, ९८, १५८, १६०; २४.
 १०२, ११४, १२१, १२३, १२६,
 १३४, १३५, १४५, १४६, १४८,
 १५०, १५१, १५७, १५८, १५९,
 १६०; २५. ३६, १४४, १४६.
 तुम्हहिँ-तुमही २३. ६७.
 तुम्हरेइ-(युष्मद् से) तुम्हारे २३. ३६.
 तुम्हरी-तुम्हारी २४. ८३.
 तुम्हरेइ-तुम्हारे ही २१. ६१.
 तुम्हरे-तुम्हारे २२. ३७; २३. ८६.
 तुम्हहिँ-तुम्हें २४. १५२.
 तुम्हहूँ-तुम भी २३. ६०.
 तुम्हार-तुम्हारा [-तुम्हकरा; पू० हि०
 तोहारा, तोहार (-तुहकरा) थारा-
 तहकरा इत्यादि H. 451] १. १०४;
 ८. ६६; २३. ६५; २४. १३१, १३६,
 १४७, १५०; २५. १३१.
 तुम्हारइ-तुम्हारा ही २५. ३६.
 तुम्हारा ८. ७२.
 तुम्हारी १२. ४६.
 तुरइ-त्वरी-तुरी (P. 152); तुरग, तुरय-
 घोड़ा ८. ३१; १२. २२; २५. १७.
 तुरँज-तुरज-नीबू २. ७५; २०. ४३.
 तुरुकन्ह-तुरुक्क, तुलुक्क (P. 302) तुकों
 की १. १८८.
 तुरंग-तुरङ्ग (तुर-√तृ, त्वर के साथ
 संबद्ध), तुरग-घोड़ा १०. ३५, १००.
 तुरंगहि-तुरङ्ग को [ध्यान दो तुङ्ग/तुम्=

ऊपर उठना; Lat. *tumeo*, तथा *tumulus*; Mir. *tomm* (पर्वत)]

२४. ४६.

तुरंगा-घोड़े २. १६६.

तुलाना-तुल गया, नप गया, पहुँच गया

[तुल्-उठाना (तोलने के लिये), मौलिक अर्थ सहना; बै० तुला; पा० तुला, तुलेति; तु० Lat. *tol-i* सहा, *tollo* (lift); Goth. *thulan* (शान्ति से ले जाना); Germ. *Gedul-d* = (सहन) E. *thole*-सहना; तुल तथा तुला की तुलना के लिये देखो JB. P. 348] ५. ४२.

तुलानी-जा डटी २०. ६५.

तुलाने-जा धमके २१. ५०.

तुही-त्वं हि २. ६६.

तूँ-[त्वम्; पा० तुवं, त्वं; Lat. *tu*; Goth.

thu; E. *thou*] हि० तू, तूँ, तुम; पं० तूँ, तुसि; म० तुं, तुम्हा, तुहमीं; गु० तूँ, तमे; सि० तूँ, तौहिहि; बं० तूँ, तुमि; त्सि० तु, तुमेन; सिं० तो, तोपि; का० चह, तोहि; प्रा० तुमं; तुज्मं, तुम्हे; सं० त्वम्, तुभ्यम् (युष्मद् से; JB. p. 348) ३. ७६; ५. ६, ७, ४०; ७. १६; ८. ५६; १६. ६, १६; १८. २५; १६. ४१; २०. १०८; २१. २७; २२. ६०, ७५, ७७; २३. ११२, १२६, १३०; २४. १६, ८४,

८५, ८७, ८८; २५. ५५, ५६, ८०, १३०, १५१.

तूत-शहतूत २. ७८.

तूर-तूर्य-तुरही २०. ५८.

तूरू-तूर्य, व्युत्पत्ति अनिश्चित; तूर, तूरिअ; पा० तुरिय; उ० तुरी; बं० तुरुम; हि० तूरी, तुरही; पं० तुरम; सिं०, गु० तुरी; जै० प्रा० तुडिय; पा० तुदिय; [तु० तुदति=बजाना *Steud, *Steu का दीर्घ रूप; तु० Lat. *tundo*, *tudes* (घन); Goth. *stautan*; Ohg. *stozen* (धक्का देना); E. *stutter*; Nhg. *stutzen*; Ags. *styn-tan*=E. *stunt*] २५. ५.

तूही-त्वमेव २. ३४.

तेँ-से १६. १२; २५. १६०.

ते-(तत्) वे १२. ८८; २१. १०, १२, १३, ३२; २३. ६४; २५. ११०, ११६, १७६.

तेहँ-तेन-उसने २२. १४, ६६.

तेहँ तिस-त्रयस्त्रिंशत्-तेँ तीस २५. १०२.

तेह-तेन-तिसने-उसने १. १७, १३७, १५७, १८४; ४. ४६; १३. २६; २१. ६१; २४. ३७; वे ७. ३५; उसकी १०. १२८; उस २३. ६५.

तेल-तैल (तिल) प्रा० तेह, तेल; गु० हि०, पं०, बं०, त्सि० तेल; सि० तेहु; का० तील; सिं० तेल ४. ४८; १५. ३२.

तेलहि-तेलके ४. ४८.

तेलिनि-तेलन-तेली की स्त्री २०. ३०.

तेवहारू-पर्व-त्यौहार २०. ३४.

तेसरि-तृतीया-तीसरी २२. ४०.

तेहिं-तेषाम्-उनका २. ६५, ७२.

तेहि-तिस-उस १. २, ७, ८, ११, १८,

१६, २७, ४२, ८०, ८२, ६६, १०२,

१४५, १४६, १५५, १६८, १७५,

१८२, १८४; २. २०, ८८, १२०,

१३६, १३७, १४१, १४८, १६४;

३. ३, ५, २२, ४२, ४८, ६३, ६८,

७६; ४. ४१; ५. २१, २४, ४५,

४७; ६. २; ७. १०, २४, ४२,

६४; ८. १०, २२, ४५, ५६, ६०,

६१; ९. १३, १४, २८, ३२; १०.

१४, २१, २४, ४०, ६७, ६६, ८३,

८७, ६२, ६६, १०२, १०८, ११२,

१२७, १३८, १३६, १४४, १५२;

११. ११, २४, ३५; १२. ११, १४,

१६, ८०; १३. ५, ८, ६, १४, २५,

३६, ४३, ५८, ६२; १४. ७, १२,

२०; १५. २, १३, १६, २१, २५,

२८, ३१, ३४, ७२; १६. ६, १४,

२०; १७. ८; १८. १, ४, ८, १८,

२४; १९. १, १३, १५, ४५, ४८;

२०. ५४, १०१, १०४, ११६; २१.

६, १२, १३, ३२, ३८, ५२, ५६,

६३; २२. ३१, ३२, ४६, ६७, ७०;

२३. ४, १८, ४०, ६७, ८८. ६४,

१०३, ११२, १२०, १२२, १६८,

१८२; २४. ११८, १२५, १३४,

१३६; २५. १६, ४६, ६६, ८८,

१२८, १३२, १५३, १५४, १६०.

तेही-उसी २३. ३२; २४. २७, १२३.

तेहु-उससे भी २. १०; ५. १६.

तेहु-उससे भी १. १२२.

तो-तो १. ६३; ३. ६५; ७. २३; ९.

४१, ५५; ११. १६; १७. १२; १८.

२७; २२. २२; २३. १३, १४, ४५,

११३, १२५, १४४, १५७; २४. १४०,

१६०; २५. ४६, ६३; तब-तुम्हें २५.

६५, १३४.

तोर-तेरा ८. ६, ३७; २५. १५२.

तोरइ-तेरे ही ११. ४५; २५. ५६, ६४.

तोरा-तेरा १८. १५, २७; २१. २७.

तोरि-तेरी १७. ८; २१. २५; २२. ६५.

तोरी-तेरी ८. ७.

तोहि-तुम्हें ३. ५५; ५. ७; ७. ३४; ८.

८; १७. ५; २२. ६, २४, ६४,

७०; २३. १३८, १५६; २५. १७;

तेरा २२. २५; २५. ८०; तेरे ७.

२१; १६. ११, २६; १८. २५; २२.

२६; २३. २७, १११; तेरी ३. ७४,

७५; २५. १५८; तुम्हें २३. १३७.

तोही-तुम्हें १८. ३२.

त्रासहि-त्रास-तास-डर ३. ५१.

थ.

थाका—[सं० स्थगयति; पा० थकेति *Steg
=ढकना; तु० Lat. *tego, tegula* (E.
tile), *toga*; Oir. *tech* (घर); Ohg.
decchu (ढकना); *dah* (छप्पर); लाल-
णिक अर्थ मार्ग तथा कार्य को ढकना
(—पूरा करना, पूरा करके थकना);
तु० पा० थकेति; ढक्कड़ (म०, जै० म०;
शौ०, मा०); थक्किस्सति जै० म०;
P. 309] थका २. १२७; ५. ३०;
१२. ८६; १५. ६७.

थार-स्थाली-थाल [स्थाल; थल=स्थल-
चौरस स्थान, √स्था से; तु० Ags.
steal (स्थान); पा० थंडिल; थाल=
चौरस पात्र P. 310; Gray. 362;
JB. 350] म० थाळा; गु० थाळो; सि०
थालु, थाल्ह; सि० तलि १०. ११३.

थाह—[√स्तम्भ; पा० थंभ=आधरण,
दढीकरण; तु० अवे० स्तम्भ (ठहरा
हुआ, दढ); Goth. *stafs*; Ags. *staef*;
E. *staff*; Ohg. *stab*; तु० थंभा, खंभा;
ध्यान दो थाह=थह=थग्ध; अस्थाह-
अथग्धु *स्ताघ्य, *अस्ताघ्य; तु०
उत्थंघड़, उत्थंघिय (√स्तम्भ),
*उत्स्तघ्नोति (P. BB. 15. 122
ff); स्तघ=थह=ठह; पा० ठहति
(=तिष्ठति); ठह=स्तग्ध (*स्तघ्);

ठाढा=खड़ा है; ठाढा आदमी=विशाल
पुरुष (P. 333, 88, 505:)] भूमितल,
गहराई २४. ६५.

थाहा-थाह १३. ३३; २३. १७०.

थिर—[वै० स्थिर=कठोर, दृढ, √स्था=
*Ster (stā)=खड़ा होना, दृढ
बनना; तु० Lat. *sterilis* (E. =ste-
rile=सं० स्तरी=हि० तह) Ohg.
storrēn; Ngh. *starr* तथा *starren*;
E. *stare*; तथा Lat. *strenuus*; E.
strenuous; ध्यान दो हि० थुण,
थुणा, थूणा (थम्भ, √स्था से;
तु० थावर=थूरा-थूला) “ण” के
लिये देखो सं० तुला, तुणी *Tūm]
स्थिर; म० थीर; सि० थिरु; सि०
तर, तिर; हि० थिर (तु० ठिर=
ठपड़क) १. १५०; २. १४१, १७५;
१०. २३, ६०; १२. ८६; १६. ४५;
२५. १५६.

थिरु-स्थिर १६. ११; २३. ११५.

थीरा-स्थिर १५. १०.

थोर—[सं० स्तोक (=थोड़ा P. 90) तु०
स्त्यान, स्त्यायते (कठोर होना) का
निष्ठान्त प्रयोग—*Steia (तु० थिर);
Lat. *stitho* (दाबना); सं० स्तिमित
(निश्चेष्ट)—पा० तिमि; Mgh. *stīm*;
Goth. *stains*=E. *stone*; Lat.
stithes. (पीला) Ohg. *stif*=E.

stiff = कठोर] ७. ८; १२. ८२.

थोरइ-थोड़े से २४. ५.

थोर-थोड़ा; म० थोड़ा; गु० थोड़ु; सि०

थोरो; (तु० सि० दिक्=झोटा) ७. ५.

द.

दँडवत-प्रणाम १७. २.

दइ-दैव-दइव २. ३; दी २३. १०५.

दइउ-देव ७. २८; १३. ४८; १६. २४;

२०. १, १३१; २५. ३२, ७२.

दइति-दैत्य (दिति से उत्पन्न) २५. १७२.

दइहउँ-दूँगा २२. २८.

दइहि-देव को ६. ६.

दई-देव (मुहम्मद) १. ८५; ईश्वर १. ८७,

१२२, १२६, १४६; २. ४०; ३. २८,

२६, ३८; ८. ११.

दउराप-[√दु, द्रवति; म० दवडणें,

दौडणें; सि० दोड़; का० दोर] ७. ४६.

दउरि-दौड़ कर २३. ६३.

दपता-दैत्य १. ३१.

दक्खिन-दक्षिण [वैदिक दक्षिण, अवे०

दशिनो, विशेषणरूप क्रियाविशेषण

से, *Deksi-*Deksinos; तु० पुराण

“पुरा” से, विषुण “विषु” से; Lat.

bini (= bisni) bis से; इसी *Deks

से व्युत्पन्न हैं Lat. *dexter* (ter = ‘तर’ जैसे उत्तर=उद्+तर में) Goth.

taihswa (सीधा हाथ); Ohg. *zeso*

तथा *zesarwa*; ध्यान दो दक्ष, दक्षति

समर्थ होता है, प्रसन्न करता है, तु०

दशयति=मानयति=दश इवाचरति;

दश=Lat. *decus* (=मान, चातुर्य)

*Dek, संभवतः √दक्ष=*Deks का

संपादन √दिश् के अभ्यास से हुआ

है, जिस का अर्थ “दिखाना” है; इस

मत में “दक्ष” का मौलिक अर्थ

“दिखाने वाला” “सीधा हाथ”

होगा और उस से दक्षिण दिशा

आदि] १२. १०२.

दगध-दग्ध (P. 222) १५. १७; १८. ३;

दाह १६. ४६; २४. १०५, १११.

दगधि-जल कर १५. ३७; १८. ५२.

दत्त-दिया हुआ १३. ५७.

दधि-दही [√धा-धयति का अभ्यस्त

प्रयोग तु० धेनु=गौ; धीत=पीत]

११. ४१; ५३. २४; १५. १६, १७,

१८, १६, २४.

दंद्-द्वन्द्व (द्व-द P. 294) १. २२.

दमावति-दमयन्ती [दम; Ags. *tam* =

E. *tame*; Ohg. *zan*. (दमयति=घर

में लाता है, घरेलू बनाता है); तु०

domare; Oir. *dam* (बैल); Goth.

tamjan = Ohg. *zemman* = Ags.

tamian; E. tame, *Demā = सं०
 दम=घर; तु० दम्पति=गृहपति
 २१. १५.
 दयाल-[वै० √दय; दयते-विभाजित
 करता है *दा] १७. ५. ६.
 दर-दल [*Del = फाड़ना, देखो डर] सेना
 २. ११, १७६; १२. ३२; २४. १०,
 ११; २५. १०८; दरी (√द, तु०
 छि दलेव=फाड़ना)=घाँटी २४. १८.
 दरकि-फटकर १०. ७२.
 दरपन-दर्पण-दप्पण १. १६८; ४. ६३;
 ८. ३; २२. ६०.
 दरब-द्रव्य, दविअ, दव्व=धन [√हु-
 द्रविण; तु० द्रा, दारु, हु, द्रुम, दरख्त
 आदि] १. २०; १३. ४८; १५. १०,
 ११, १२, १३, १४, १५.
 दरबार-(द्वार) दरबार १. १२८, १३२.
 दरस-दर्शन-दरिस (√दृश्) १. १२८;
 १२. ७८; १६. २६, ३३; १७. ७;
 १८. १३; १६. ३१; २१. २०.
 दरसइ-दर्शन करे १. १५१.
 दरसे-दर्शन करने से ४. ५८.
 दरसन-दर्शन, दरसन, दंसन; सि० दरसण
 १. १२३; २. ६६; ८. ३; १५. ६२;
 १६. ३४; १७. २; २३. ८६; २४.
 ५६, १४६; २५. ३४.
 दवइ-[√हु=हु; तु० दव=द्रव *Dreu
 तथा *Drā (दरिद्र में) √Dram]

दवाशि-जंगल की आग २४. ६२.
 दवाँ-दव २१. ७.
 दस-दश [Lat. decem; Goth. taihun;
 Ags. tien; Ohg. Zeha; *dokm =
 dv+km "दो हाथ" का समस्त
 प्रयोग] प्रा० दह, दस; पा० दस; का०
 दह; उ०, बं० दश, दस; पं० दह, दस;
 सि० दह; गु०, हि० दस; म० दहा;
 सि० दहय, दस; जि० देश आदि १.
 १२५, १३५; ३. ६; ५. २२, २५;
 ८. १, २२; १०. ८५; ११. १६,
 ४५; १२. ६४, ८८; १३. ३; १४. १६;
 १६. २४; २०. १२; २५. ६६, ७१.
 दसउँ-दशम २. १३७; ११. ७; २२.
 ६८, ७३.
 दसउँधी-दशधी-भाटों की एक जाति राय
 है और दूसरी दसौधी २५. ४८, ४९.
 दसएँ-दसों २०. ६३.
 दसगुन-दशगुण १३. ५१.
 दसन-दशन-(√ दंश्) दाँत १. ६६; २.
 ६३; ३. ४६; ४. ३०, ६४; १०. ५४,
 ६५, ७२; १५. ७७; २१. १७; २५.
 ६, १६४.
 दसनजोति-दशनज्योति: १०. ६८.
 दस्तगीर-हाथ पकड़ने वाला (दस्त-
 हस्त; गीर-ग्रह-ग्रभ) १. १४३.
 दसा-दशा २. ८६; ४. ६०; ११. ५३;
 तेज ४. २८; गति २५. ३२.

दहइ-दहति-जलाता है १८. ३३; २३. ७८.

दहत-दहन १६. २.

दहहि^१-जलाते हैं २३. ५६.

दहा-जलाया २२. ३३.

दहिउ-दधि, दहि; पं०, गु०, म० दही^१;

बं० दई; सिं० दी १२. ७३, ७४.

दहिनिइ-दक्षिणे-दाहिने हाथ १२. ७६.

७६, ६५, २०२.

दहिनाबरत-दक्षिणावर्त्त (सुधा० प्रद-
क्षिणा) १२. १०४.

दहीदही-दधि दधि २. ३८.

दहुँ-दुहुँ=द्वयोर्हि-दो में से एक=क्या जानें

३. २६; ४. १६; ५. १६; ७. २०,

२८, ३१; ८. ७; ९. ८, २२; १०.

२३, ५५, १०३, ११६, १३२, १४७,

१५०, १५७; १२. ८६, ६५, ६६;

१६. ३६, ६०; २०. ६५; २१. ३६,

५०; २२. १८; २३. ५०, १०४; २५.

३१, ३२.

दहु-दह-दस-दसा-दशा-भाग्य १६. १.

दाँत-[दन्त, द्वितीया बहु० दत्, षष्ठी

दत्त:=Lat. *dentis*; तु० Lat. *dentem*;

Oir. *dēt*; Goth. *tūnthus*; Ohg.

Zand; Germ. *Zahn*; Ags. *toot*;

E. *tooth* तथा Ags. *tuse* E. *tusk*;

मौलिक रूपमें √अद्-*Ed(=खाना

काटना) से व्युत्पन्न; तु० अत्ति, दन्त]

हि०, गु० दाँत; सि० डंडु; पं० डंद,

दंद; का०, त्सि० दंद; सिं० दत्त; अवे०

दंतन; पह०, फा० दंदान; वा० दुंदुक;

शि०, सरि० थुंदान; बलू० दंतान;

कु० दिदान; ट०, ओस्से० दंदग; छि

दनान इत्यादि २३. ४८.

दाख-दाखा २. ७६; ३. ६४; १०. ११६;

१५. ३६; २०. ४३; २४. १२०.

दाखा-दाखा ४. ३६.

दाग-[*दाघ-√दह] निशान २१. १०.

दागि-दग्ध्वा-जला कर २१. ११.

दागे-जलाये २१. ११.

दाता-दाउ (√दा) १७. ६; २०. ७६.

दातार-दातृ १. १२६.

दादुर-ददुर-ददुदुर-मे^१ ठक १. १६२.

दाधा-दग्ध-दद्ध=दाध-दाह-जलन

(अवे० दग्धहड-जलाता है) १८. ३४;

जलाया २२. १४.

दाधे-तपाने से २३. ३४.

दान-[वै० दान √दा; जैसे ददाति, दाति,

द्याति-विसर्जन में; उससे विभाजन,

वितरण; तु० Lat. *damnum* (E. *da-*

mages) Lat. *donum*; Ags. *trēl*

(= E. *tride*=समय का भाग) तथा

tima (E. *time*); ध्यान दो ददाति

तथा दयते पर] दान देना १. १२६,

१३२, १३५, १३६, १७१; २. १५८,

१३. ४८; २५. ८६.

दानउ-दानव (दानु का पुत्र) २५. १२५.

दानि-दानी (Lat. *donum*-दात) १. १३६.

दानिआल-एक मुसलिम तत्त्ववेत्ता

१. १५७.

दानी-दान देने वाला १. १३०.

दामवती-दमयन्ती २४. १२७.

दारिउँ-दाडिम-अनार; प्रा० डालिम;

पा० दालिम; सि० डारहूँ २. ७६; ३.

६४; ४. ३६; १०. ५४, ७२, ११६;

२०. ४३.

दारिद-दारिद्र्य (√दा-भागना का
अभ्यास) ६. १३३.

दारिदखोआ-दारिद्र्यचोदक २२. ५८.

दारुन-[दारुण-दारु+न=वृत्त की तरह

कठोर; तु० Lat. *dūrus*; Oir. *dron*

(स्थिर); Mir. *dur* (कठोर); Ags.

trum; ध्यान दो द्रु, द्रुम, दारु, द्रोण

*Dereuos=द्रवस्त] ४. १५; २४. ६२.

दाविँ नि-दामिनी, विद्युत् १०. ११, ६६, ७१.

दाविँनी-दामिनी ४. ३०.

दासू-[√दस्-केश सहना; मौलिक अर्थ

अनार्य; अवे० दाह-एक सीथियन

जाति; तु० दस्यु] सि० दासु; सि०

दस १. १६.

दाहब-जलावैगी २०. ३६.

दाहि-जलाकर २३. ११२.

दाहिन-दक्षिण; प्रा० दक्खिण (P. 323)

दाहिण; पा० दक्खिण; का० दछन,

दछयुत्तु; उ० डाहण; बं० डाईन; पू०

हि० दछिन; हि० दखिन, दक्खन,

(दाहिना); पं० दक्खन; सि० दाखिणो

दकुणं; म० डाखीण १२. ७७; २५. ८८.

दिआ-दीपक-दीव्य-दीआ ३. ३, ८;

१०. १०; १५. ३८; २०. ७०, १११;

२४. ५६; दत्त ३. २०; १३. ५०,

५४, ५५. ५६; दीपक और दत्त १३.

५१, ५२, ५३.

दिआरहिँ-दिवाकर से-सूर्य की चमक
से-मृगतृष्णा से २०. ७१.

दिआरा-दीपाकार-दीपक जैसा उज्ज्वल

(P. 150) १६. १८.

दिपउँ-वर्णन किया (दिया) १०. १६.

दिपड-देने पर भी ११. ३५.

दिन-दिवस १. ६, ३४, ५५, १२७; २.

१६०, १६७, १६०; ३. ६, ११,

१३, ५०; ४. ११, ४०; ५. ११,

२५. ५२; ८. १, २४, ३६; १०.

६८; १२. ६, १०, १२, १४, २८;

१३. १; १५. ७२; १६. ३६, ४०;

१८. ४६; १९. ४८; २०. ८०, १२६;

२३. ४६, ८०; २४. ३६, ५०, ६२,

१०१, ११७; २५. १४०.

दिनहिँ-दिन ही में २. ६६, ७२; ४.

२८; २४. १६.

दिनहि- (दिनहिँ) दिनको ८. १४.

दिनिअर-दिनकर १. ६.

दिपइ-दीप्यते (दीप्-दीव्-दिप्प) चमकता

है २. १८०.

दिपहिँ—दिपते हैं १०. ६६.

दिपा—दीप्त हुआ ३. १६.

दिपाप—दिपता है १०. १८.

दिपाहीं—दीपते हैं २. ६१.

दियादीप—दीप का दीप—सुन्दरी नेत्र २. ५.

दिरिस—दृश्य (√दृश्—दृक्ख, दिस्स)

१. १६०.

दिवस—दिन [√दिव्; Lat. *joy-is*; As.

Thup-es in E. *Twice* doeg; *Tues-*

day] ३. ४६; ४. १; ५. २४; ८.

३७; ६. २७; १६. ४४; २०. ३७;

२४. १६, २१.

दिवसक—एक दिन, दिवस, दिवह, दिअह;

जै० प्रा०, पा० दिवस; म० दीस; गु०

दीस, दहाड़ो (हि० दिहाड़ी=एक

दिन की मजदूरी); सि० डीहं; पं०

बेह, दिह; का० दोह; त्सि० दिवेस;

सि० दवस [दिव+स+क; दिव,

√दिव् (=Diu) पूर्णरूप Diā

(देखो देव) *Deieu = चमकना; तु०

चौः—स्वर्ग; दिया (दिन में); Lat.

bidurum (bi-divom)=दो दिन]

१६. १३.

दिस—दिशा [√दिश्—दिखाना; तु०

Lat. *dics* (दिखाना, कहना); As.

tāh; Germ. *zieh* (दिखाया गया

अपराधी के रूप में) Germ. *zeigen*

(दिखाना) As. *taen*; E. *token*]

१२. १७.

दिसंतर—दिशान्तर (दिशान्तर) १. १३३.

दिसा—दिशा [√दिश्=*Deik—दिखाना;

तु० Lat. *dics* (indics, index=

दर्शक, judex) Goth. *gateihan*=

Germ. *zeigen*; Ags. *taecan*=E.

token] २. ५६; १८. १०.

दिसि—दिशा में २. १२३; ६. ५; १०.

५५, ६१, ६४; १२. ७२, ७७, ६३;

१६. ७, ८; १८. २४; २०. १६,

७४, १२४; २४. ८०, १२२.

दिसिट—दृष्ट—दिह ११. ३०.

दिसिटि—दृष्टि; दिह्ति; म०, हि० दीठ; सि०

डीठि; का० ड्रेँठ; सि० दिह; (तु०

गु० दीहं; सि० डिह) पं० डिह; अवे०

दोइअ (आँख) १. ३५, १२६; २.

६४, १२७, १२८; ३. ४८, ५७; ४.

२६, ३६; ८. ७; ६. ३८; ११. ५२;

१२. ८६; १३. ३५; १६. १२, ३१;

१७. १६; १८. १३, ३१; १९. ६३;

२०. ६६, ६६, १००; २१. ३, ४;

२२. ७३; २३. ३०, ३५, ६१, ८८,

१५७, १६४; २४. ८, ४७.

दिसिटिवंत—दृष्टिमत १. ६४.

दीआ—दीपक, दीपग, दीवअ; हि० दिया,

दिवा; म० दिवा; गु० दिवो; सि०

डिअ डिअडु—दीपक (J.B. p. 252

तु० दीवट—दीपकाधान) पं० दीआ;
 सि० दिवु १. १३८; २. १६०; ३. ७;
 १४. २२; २३. १३६, १७४; दीपक
 और दत्त १३. ४६.
 दीखइ—दृश्यते (√दृश्) २. ६१.
 दीजिअ—दीजिये ५. ५६; ११. २७; १३.
 १२; १६. ३६; १८. २८; २४. २६,
 १११; २५. १२८.
 दीजिअइ—दीजिये २५. १३६.
 दीठि—दृष्टि—दिट्टि २३. ६६; २५. ४६.
 दीन—अवे० दणना; पह० दीन; आ० फा०
 दीन = सत्यधर्म १. ६०, ६१, १५५.
 दीन्ह—दिया १. १, १७, ३२, ४०, ५६,
 १०२, १०४, १३७, १४६, १५४,
 १६२; ३. २६, ३४, ३८, ७३; ६.
 ८; ७. ५७; ८. ४, २४, ३५, ५७,
 ६५; ९. ४२; १०. ६६, १०३; ११.
 ३५; १२. ४०, ४१, ४७; १३. ४८,
 ५८, ६०; १५. ३७, ५७; १६. ११;
 १६. १६; २०. ८; २२. २१, ५१;
 २३. २, ५६, ५८, १०१, १५४; २४.
 ३२, ३६, ७५; २५. ३६, ५३, ५७,
 १११. १५०.
 दीन्हा—[ददाति का भूत √दा का
 अभ्यास, यथा Lat. *do*; *dē-di* भूत-
 काल] दिया १. ८३, १२६, १३५;
 ७. ६५; ८. ३४; ९. ४७; १८. ३८;
 २०. १००; २३. ६०, १५६; २४. ४१.

दीन्ही—दी ३. ३५; २३. ४, ५४.
 दीन्हे—दिये २०. २५; २३. ११.
 दीन्हेसि—दिया १. ६५, ६६; २३. १४६, १६३.
 दीप—द्वीप [द्वि+अप—दो पानियों के
 मध्य] १. ५, १००; २. ३, ४, ८, १७,
 १६६; ३. ३१; ७. ४; ९. २४; १२.
 ६६; १३. ८, ११; २५. १५७; दीपक
 २. ७२; १०. ८६, ६२; ११. ५१;
 १५. ४०; १६. ७; १८. ८; २१. ३८;
 २३. १०५; द्वीप और दीप ९. १८,
 २०, ३०.
 दीपक—[वै० दीप्, दीप्यते; Idg. **Deiā*—
 चमकना; तु० देव, दिव्य, द्युति आदि]
 १. ८३, १४६; २. ३, १६६; ३.
 २४; २०. ७२; २३. ११६, १४०.
 दीपकुँभसथल—सुन्दरी का पयोधररूपी
 द्वीप २. ७.
 दीपमहुसथल—सुन्दरी का गुह्यारूपी
 द्वीप २. ७.
 दीसा—दिस्सा—देखा १. १२३; २. १२६;
 ८. ५४; २५. ७५.
 दीसी—अदर्शि, (दृश्यते—दीसइ; दृश्—
 दिस्) तु० म० दिसयें; हि; सि०,
 गु०, उ० दिस; सि० डिस-; पं०
 डिस्स-; दिस्स-; का० डेश-; १०. ६६.
 दीहीँ—देइहीँ—देंगी ४. १५.
 दीही—देइही—देगा ४. १८.
 दुअउ—द्वौ; दि; दो १. १४८; ३. ४०;

४. २२; १०. ८१; १३. ४२; २२.

३१, ३६; २४. १५६.

दुआदस—द्वादश ६. १२; १०. १६.

दुआर—[वै० द्वार तथा द्वार, √ ध्वृ=

*Dhvār; तु० अवे० द्वारेम्; Lat.

ores (द्वार), forum; Goth. *daūr*;

Ohg. *twir*; Germ. *tür*; Ags. *door*

= E. *door*]; अ० मा०, शौ० दुवार

(मृच्छ० ३९. ३), दुआरय (मृच्छ०

६. ६; P. १३९); सि० दरु; म० दार;

का० दर, दार; सि० दौर; प्रा० फा०

दुवरा; प०, आ० फा० दर; ग०,

का० बर; वा० बार; शि० दिवर;

सरि० दिविर; अफ० वर; कु० बर;

ओस्से० दर २२. ६८, ७३.

दुआरा—द्वार २. १३७; १६. ४५; २३. १७५.

दुआरी—द्वार २२. ७२.

दुह—[वै० द्वि, द्वौ, द्वे; तु० सं० द्विपाद् में

द्वि=Lat. *bipes* (duipes से); Ags.

twifete; सं० द्विदन्त=*bidens*; (तु०

Goth. *twiss*=द्विधा; Ohg. *zwisk*

=मध्य) ध्यान दो “द्वि” के लघुरूप

पर, Lat. *duples*, *dnblis*; पूर्णरूप

सं० द्वा, द्वा=Lat. *duo*; Oir.

dān, *dā*; Goth. *twai*; Ags. *twā*;

E. *two*; Ohg. *zwēne*, *zwei*; सं०

द्वादश=Lat. *duodecim*; द्वि बिते=

फिर; बि < द्वि] दो १. ५५, १४६;

२. १४५; ३. १३; ४. ३१; ७. २८,

३०, ४५, ४६; ८. ३२; ९. ६, ५०;

१०. ४०, ४२, ८६, ६२, १०५,

११४, ११७, १४०; १६. १६; १८.

३४; २२. ४०; २३. ८, ६, १५५;

२५. ७०.

दुइज—द्वितीया(दोयजका चाँद); हि० दोइज,

दोयज, दोज; द्वितीय=पं० दूजा; म०

दुजा; गु० बीजो (यथा बार-द्वार);

सि० बीजो, बिओ; का० बिय; प्रा०

दुइअ, दुच्च; बिइअ, बिइज; अवे०

बित्य; प्रा० प० दुवितिय, प०

द्वितीगर; फा० दीगर १०. १७, २१.

दुइजहिं—दोज के चाँद में १०. १७.

दुक्ख—दुःख ५. ५; १६. ८.

दुखंत—दुव्यन्त २१. १४.

दुख—दुःख [दुःक से; सुख के आधार पर,

दु+ख=आकाश] १. २२, ७१; २.

२२, १५६; ४. १६, २३; ७. ४; ९.

४३, ५१, ५५; ११. २, ३२; १२.

६४, ६८, ६३; १३. २७; १५. २२;

१६. ३, ६, ७, २६, ४७, ४८; २०.

७, ८७, ११२; २२. १०, १५, ५६;

२३. ६२, ७१, ७२, १०४; २४. ३३,

६४, ६२, ११६, १३८.

दुखखंडित—खण्डितदुःख ८. ४३.

दुखदाह—जलन १३. ४१.

दुखवह—दुःखयति=दुःखाव १. ११३.

दुखी-दुःखी १. ७१; २३. ६२, ६६; २४. १३८.

दुनिआई^० - संसार में १. ७६, ११५.

दुनिआई - संसार २३. ६५.

दुनी - दुनिया १. १००.

दुंदु - दुन्दुभि [शब्दानुकरण, यथा ददभ,
दुददुभि, ददुर] २०. ५८.

दुपहरी - दोपहर का पुष्प १०. ५८.

दुरजन - दुर्जन - दुर्जण ३. ५६.

दुरुपदी - द्रौपदी (P. 132) २. १४५;
२३. १४४.

दुलारी - दुलरई-मां बाप की लाइली ५. १.

दुहुँ - (देखो दहुँ) १. ८७, ८६, १४६, १५०;
१०. ४१, ५५, ६०, ६१, १४०; १२.
६५; १३. ५७; १६. २४; २०. १२५.

दुहुँ - दुहुँ १. ६५, १५०; ६. १६; १०.
६२, ६४, १२४; १३. ५५; २३. ४६.

दुहेला - दुर्भग; "दुहेलो दुर्भगः" (दे०
172. 16) हि० दुहेला, दुहेला, दहेला
(कठिन, म० दुही, दुई = अग्रसादक);
सि० दुहिल; तु० "दुहमसुखम्"
(दे० 172. 9) ६. ५०; १८. ३०;
२१. ६; २४. ७१.

दुहेली - कठिन २४. ११४.

दूअउ - दोनों ही १२. ६६.

दूइज - द्वितीया-दुइज-दोयज (का चौद)
३. १४, ४३.

दूखन - दूषण = दोष २१. ४३.

दूखा - दुखा २५. १७२.

दूजा - दुइअ, दुइय; बिइअ, बिइय (P.
82, 165) १०. ७१; २०. ३७, ७५;
२१. ३०; २२. १८; २३. २०; २४.
५०; २५. १३०.

दूजे - द्वितीय २३. ५८.

दूत - [√दू = दूर जाना; Lat. *chudum*]
२४. ५८.

दूध - दुग्ध अवे० दुघध, बि० दूध; पं०
दुद्ध, दूध; सि० डोधि; बं० दुध; का०
दोद; सि० दुदु [√दुह; छि दूच;
दूची = दुहना] १. ११८.

दून - द्विगुण; दिउण; दुउण; दुगना, दूना;
म० दुणा; सि० दुण; पं० दूणा; बं०
दुणा; सि० दिउण (P. 298, 300)
७. २४.

दूनउ - दोनों १. ११७.

दूना - द्विगुण १६. ५.

दूबर - दुर्बल - दुब्बल (P. 287); बं० दुबला;
बि० दुबरा, दूबर; सि० डुबिरो,
रबलो; गु० दुबल १. ११६.

दूर - [वै० दुव (चोदक, प्रेरक), दवीयान्;
अवे० दूरो (दूर), *Dāu; तु० Ohg.
zarwen; Goth. *tanjan* = E. *do*;
दूसरा रूप है *Deuā (-दूर, समय
की दृष्टि से) यथा Lat. *dū-dum*
(तु० *dūrare* = en-dure) ध्यान दो
दूत तथा पा० दुतिय पर] फा० दूर;
ग० दीर; वा० थीर; अफ० लीरि,

लिरि; सि० दुर, दूर; सि० दुरु
 १२. १८; २०. ४८.
 दूरि-दूर १. ६४, १६०, १६१; १२.
 ८२; २४. १२८.
 दूरी-दूर १. १६०; ११. १३; १२. ६५;
 २४. १२५, १३०.
 देह-देकर १. १७६; ३. २५; ७. ६६;
 ८. ३२, ४५, ५५; १०. ३६, १२८;
 ११. ३१; १२. १०३, १०४; १३.
 २६; १६. ४१; २० २२, ६२; २१.
 ४४; २२. ६४; २३. १७६, १७८,
 १८४; २४. १३, ४८, १४६; २५.
 ५८, १४५; देवे (संभावना में) ३.
 ७०; ४. ४३; ८. १६, ६८; ९. ४१;
 १०. १५; २०. ८२; २३. १६, १२७;
 २४. ५२; ददाति १. ३३, ३८, ४५,
 १२३, १३६; ३. ५७; ५. ३५; १२.
 ५६; १५. २८, ४०, ५६, ७०; १७.
 १३; १८. २३; १६. ७०; २०. ११२;
 २१. ५८; २३. १८२; २५. ७२, १३०;
 देने के लिये १. १४६; देने नहीं पाया
 २२. २७; देने के लिये २५. २२. पता
 नहीं किसे दे २५. ३२.
 देहहूँ-दास्ये-देऊँगी १६. ५३.
 देई-देता है [वै० ददाति, √दा का
 अभ्यस्त प्रयोग तु० Lat. *do*, भूत
dedi, ध्यान दो पा० दा, दाद्य, ददा,
 तथा दि पर] १. ४२; ११. ४; १२.

१४; १५. ३४; १६. ६६; २०. १६;
 २१. २६; २२. ६२; २३. १७, १५१.
 देऊँ-हूँ १०. ४६, १६०; दे २१. ४१;
 २२. ३१, ३२; २३. १२५; २४.
 ५१, ५३, ५४; देता हूँ १६. २६;
 दे (सकता) हूँ १३. १८.
 देउ-देव १८. ४८; २०. ४०; दो ३. ५५.
 देउमठ-देवमठ-देवमन्दिर २०. ८.
 देऊँ-हूँ १६. २८.
 देऊ-देव २४. १२३.
 देओ-देव, अवे० दएव (असुर); पह०,
 आ० फा० देव; वा० लीव; शि० थीव;
 सरि० थेव १८. ५३; २०. ७६, ७७,
 ७८, ८२, १२३, १२६; २१. ३३;
 २३. ८७; २५. १७२.
 देओअस्थाने-देवस्थान में २१. ५०.
 देओतन्ह-देवताओं को २३. ५८.
 देओतन्हि-देवताओं (की) २. ६४.
 देओता-देवता १०. १५६; १६. ४५;
 २०. ६६, ११४; २१. ५०, ५४;
 २३. १५; २५. १०२.
 देओदुआरू-देवद्वार २०. ७३.
 देओन्ह-देवों (के) २२. ३८.
 देओबार-देवद्वार १८. ४७.
 देओलोक-देवलोक १०. ६५.
 देओहि-देव को २०. ७४; २१. ३३.
 देख-देखा [√दृश्=तु० Oir, *deri*
 (आँख); Ags. *torcht*; Goth.

gatarhjan—स्पष्ट करना; पा० के दक्खिति, दक्खति, तथा उद्दक्खि, सं० अद्राक्षीत् के आधार पर बने हैं। इसके विपरीत दस्सति, सं० दर्शयति *Derś के आधार पर बना है। तु० हि० दीसइ तथा देखइ। “दक्खइ तथा देक्खइ *दत्तति, धातु से जो ईदत्त, कीदत्त, तथा तादत्त में पाया जाता है” P. 66, 554; देखो Pali Dict. दस्सति पर] २. १७७; ५. १; ६. ५४; १०. ८३; १२. ३६; २०. ६६; २१. ८; देखता हूँ ७. १२; देखता है ७. १६; देखती है ७. ५३.

देखइ—(तु० देहइ—देक्खइ—*दक्खइ—*दत्तति P. 66, 554) देखता है १२. १०; १३. ४२; १६. ४३; २५. १२१; देखने १. ६७, १६०; १०. १३५; २०. ६६; २५. २८; दीखता है १६. ३४.

देखउँ—देखूँ ३. ५५; ७. २८; ८. ७; ६. ४०; १६. ५०, ५६; २०. ६७; २२. १७; देखता हूँ २४. ४०.

देखत—देखते १०. ८७; १५. १७, ४१; २०. १२८; २५. ११२.

देखन—देखने २५. ३१.

देखराई—दिखलाई १०. १११; १२. ७८.

देखरावा—देखने में आया १४. ४; १५. ३३.

देखसि—देखता है २२. २६.

देखहिँ—देखते हैं ६. ३; २३. ३; २५. २६.

देखा १. ६१, १२६, १८४; २. २, ३०, १६१; ३. ७०; ४. ६२; ५. २८; ७. ३२; ८. ४६; ९. २४, ५४; १०. १०२, १३४; १२. १०, ६७; १३. २६, ४५, ५७; १६. ४; २२. ७३; २३. १५०; २४. ४६.

देखहु ५. २७; २०. ८६; २३. ८; २५. १०६.

देखाइ—दिखा कर २३. ६१.

देखाउ—देखाता है=दीख पड़ता है १६. ८.

देखावइ—दीखता है २. २१; ३. ७.

देखावसि—दिखलाते हो १६. २७.

देखावहु—दिखाओ २४. १२८.

देखावा—दीख पड़ा ४. २६; २४. ६३; दिखाया २५. १५०.

देखि—देखकर २. ३३, ५६, ७६, १२४, १३२, १८१, १६१; ३. ४५, ४७, ६४; ४. १०, ६२; ५. २६, ३१; ६. ३; ७. ५; ८. ३; १०. १८, ५०, ५४, ५६, ६३, ८८, १२४, १५३; १२. २७, ४०; १३. ४३, ५१; १५. १०, ४८, ७४; १६. १७; १६. २२; २०. ६६, ८५; २१. ३६; २३. ३१, ७१, १२४; २४. ३, १७, २६, ६६, १५४; २५. २, ५, १२, ३२, ४२, ४३, ५३, १६६.

देखिअइ—देखी जाती है २५. ३२.

देखिहइ—देखोगे १४. १०.

देखी—देखइ का भू० २. ६७; ४. ६४;

६. ३२, ५६; १०. १२, १५५; २४.

१६, ११३.

देखु—पर्य—देखो २. ८६; ४. ११; ७.

५; ८. २१; १२. ८६; १६. १७,

२५; १८. ३१; २२. ६५; २३. १०६.

२५. ६६; देखता है १. ४४; ५.

३८; २३. १३८.

देखे—देखइ का भूत २. १७६; १०. १२८;

१४. ११.

देखेउँ—देखा २०. १२३; २५. १५७, १५८.

देखेसि—तूने देखा ८. ५६; २०. १०५;

२३. १५४.

देखेन्हि—देखा—देखइ का (“बौद्धों की संस्कृत में द्रक्ष्यति—परयति”) भू० में

बहुवचन १२. ६७.

देत—देते १. ४०; २. १७३; १०. १३१,

१४१; २५. ८६; देता है ११. ५६.

देतऱहा—देता+अहा—था ५. १०.

देन—देने २४. १६४; २५. ४१.

देब—देँगे ७. १४.

देबउँ—दूँगा ७. १५.

देवी—देवी २. ४६.

देव—[वै० देव *Deiā=चमकना; मूल-
रूप से विशेषण *Deiuos=दिव्=
आकाशसंबन्धी; तु० अवे० दण्वो
(दानव, दैत्य); Lat. *deus*; Lith.
dēvas; Ohg. *zis*; Ags. *Tig*; षष्ठी
Tiwes (=Tuesday) Oir. *día*

(देव); भारतीय वैयाकरण देव की

व्युत्पत्ति दिव्=क्रीडार्थक से मानते

हैं] हि०, गु०, म० देव; सि०, पं०

देउ; पू० हि० देओ; बं०, उ० दे;

का० दिव १. ३१; १७. ३.

देवा—देव ७. २५; १७. ४, १३; २०.

७६, ८३, ८६; २१. २५.

देस—देश (तु० दिश्=दिखाना) ३. १६;

१६. १८; २०. ६०; २३. ७.

देसा—देश २. १०५; ३. ५५.

देसू—देश २. ६; २५. ८३, १३२, १५०.

देह—[वै० देह √दिह्=*Dheigh=

बनाना, संचयन; (तु० पा० दिद्ध;

देखो काय=संचय, पुञ्ज) तु० Lat.

fungo तथा *figura*; Goth. *deigan*

(knead)=Ohg. *teig*=E. *dough*]

शरीर ३. ५३.

देहउँ—देऊँगी १६. ५३.

देहा—देह १२. ३, २७.

देहिँ—देते हैं २. ८०, ११०; १२. ४८.

देहि—दे ७. १६; २५. ५६; देता है १.

१४३; ५. ७; शरीर १०. ६७.

देहिली—देहली नगर १. ६७, १८७.

देहीँ—देते हैं २. १०६; १०. १५६; १४. १३.

देही—आत्मा—देह—शरीर १५. ७७.

देहु—दो ११. १६; १२. १०४; २२. १०;

२३. ४७, ४८; २४. ६५; २५. ६६.

दोउ—दोनों, द्वि; प्रा० दुवे; पा० द्वि; का०

भह, उ०, बं० दुह; हि०, पं० दो;
 सि० बा; गु० बे; म० दोन १०.
 ६६; १६. ६३; २३. १८०; २४. १६०.
 दोऊ—दोनों १. १३१; ७. २२; १०. २३;
 १२. ६८; १४. २०; १८. ५०; २२. ५१.
 दोख—दोष—दोस (दुष्; तु० प्रदोष, दोषा=
 निशा) ६. ४८; २५. १३८.
 दोखू—दोष ४. २१; १२. ३७; २३. ४६, १८२.
 दोस—दोष ६. ७२; ५. ५५; ८. २७,
 ५१; २१. ४१; २५. १५५.
 दोसर—द्वितीय—दुइअ; उ० दुसर; प्रा०
 हि० दूज; आ० हि० दूसरा; पं० दूजा;
 सि० बीजो, बीओ; गु० बीजो; म०
 दुसरा; १. ८, ४३; २. १५; ४. ४०;
 १०. ३२; १२. ६६; १६. ४६; २२.
 ८०; २४. ४०, ११६.
 दोसरइ—दूसरे से २२. २५.
 दोसरि—दूसरी २३. ३३, ८८; २४.
 १२२; २५. ६६.
 दोसरे—दूसरे १. ८५.
 दोसहि—दोष को २५. १५५.
 दोसू—दोष २५. १५४.
 दोहाग—दौभाग्य—दोहगा—पा० दोभग
 (=दुः+भाग) दुःख (दुर्भग—दूहव;
 ग=व, यथा तडाग—तलाव; भागिनी—
 भाविनी—भामिनी P. 231) ८. ५०.

ध.

धँधारी—चक्र—गोरखधंधा [“गोरखपंथी
 साधु लोहे या लकड़ी की सीकों का
 चक्र बना, उसके बीच में छेद करके,
 कौड़ियां डाल देते हैं, और उन्हें मन्त्र
 पढ़ कर निकाला करते हैं। इस धंधे
 को न जानने वाला व्यक्ति चक्र में
 से कौड़ी नहीं निकाल सकता। इसी
 लिये कठिन काम को गोरखधंधा
 कहते हैं” सुधा०] १२. ४.

धँसइ—[वै० ध्वंसति—गिरता है; नीचे
 जाता है, नष्ट होता है; *Dheues=
 धूल की तरह उड़ना; तु० सं० धूसर
 Ags. dus; Germ. dust तथा dunst;
 E. dusk तथा dust; संभवतः Lat.
 furo भी इसी के साथ संबद्ध है]
 हि० धँसना; पं० धस्सणा; म० धास-
 लणें; धँसता है २३. १७१.

धँसा—पैठा—नीचे गया २३. १३१.

धँसि—धँस कर २२. ७४; २३. १०३,
 १२०, १३६, १६६, १७२, १७४.

धउरहर—धवलगृह (सु० ‘धुवहर’ असं-
 गत है; म० धवलार; पं० धौळर=
 भवेत भवन) धवल; अप० प्रा०
 धवलु; उ०, बं० धला; हि० धौला,
 धौळा; सि० धौरो; गु० धौलुं; म०
 धवल; २. १५४, १६१.

धउराहर-धरहरा २. १८६; ३. ३४.

धडक-धड़कन (शब्दानुकरण) २४. ३४.

धन-[√धा से=(मौलिक अर्थ 'शर्त'

विजित ऐश्वर्य; तु० प्रधान=पा०

प्रधान तथा पदधाति) संभवतः धन

का मौलिक अर्थ "अन्न" "अन्न का

स्वत्व" "फसल" हो। इसके लिये

तु० Lith. dūna=रोटी=वै० धाना;

पा० धन्जा=धनोपम] ऐश्वर्य ५.

४६; १०. १३६; धन्या=पदुमावती

१०. ३२.

धनि-धन्य=धणिअ २. ३, ८६, १०५,

१७८; ३. १६; ४. ३६, ४७; ६. २;

७. ६७; ८. ४६; १०. १०३; १३.

४६, ६१; १५. १८; १८. ५६; १६.

१८, १६, ४६; २१. ५६; २२. ५;

धन्या=पदुमावती ६. २२; १०. ६,

८; १६. २८, ४६; २३. ७३, १२१;

२४. ६४, ७५, ६६.

धनपति-धन का स्वामी १. ३३.

धनवंत-धनी २. १५५.

धनी-धणि=धनाढ्य १. २३; ७. ६.

धनुस्-धनुष-धणु, धणुह [तु० Ohg.

tanna= फरका वृक्ष; ध्यान दो 'दाह'

दरखत पर] २. १०८; ३. ४४; ४.

३०; १०. २४, २५, २६, २७, २८,

२६, ३०, ३२.

धंध-धन्धा=काम २०. १०४.

धंधा-काम १. ५५; २०. १०४.

धमारी-[√ध्मा; ध्मान, पा० धमक;

तु० Ohg. *damthf*= वाष्प=ध्मान

को उत्पन्न करने वाली] धमार=

होली के दिनों के खेल की मारपीट

२०. ६२.

धर-धड़=गले से नीचे का शरीर ५.

३५; १३. ४०; २०. ८८; २३. २१.

धरह-धरति-धरता है (धरना; म० धरणें

तु०, सि०, पं०, बं० धर-; का०,

सिं० दर-), ६. ४३; १०. १५६;

१८. ५६; धरेत्-धरे-पकड़े ५. ५०.

धरई-धरति ७. ३६; १३. २६; २५. ७७.

धरउँ-धरूँ २४. ५१.

धरत-धरते २. १६८; ७. ३८; २४. ३४.

धरति-धरित्री-धरती-पृथ्वी १. १०८;

२४. ८०, १३६; २५. ६२.

धरहरि-"धरधर-लेकर रक्षा करना"

२१. ३४.

धरती-धरित्री-पृथ्वी; छि० धरम-सं०

धर्मन्-धारण करने वाला; पशतो

धानजलि-भूकम्प (M. 249) १. ४,

७४, १०८; ५. १६, २३; १०. ४६;

१३. ३०, ४०; १४. २०; १५. २५;

१६. ६४; २०. ६४; २१. ५५; २२.

५१; २३. २७; २५. १०४.

धरनी-धरिणी-पृथ्वी २. १६८.

धरम-धर्म [वै० धर्म तथा धर्मन्; (यथा

कर्मन्, धामन्; नामन् = Lat. *no-*
men) √ धृज् धरणे, तु० Lat. *fir-*
mus तथा *fretus*; Lith. *derme*
 (संधि); ध्यान दो सं० धरिमन्;
 Lat. *forma*, E. *form*] धर्म; तु०
 छि धरम = पृथ्वी; परतो धाँजली =
 भूकम्प < *धर्मजली (हि० धाँजली
 अस्तव्यस्त); किन्तु छि धमान = वायु;
 परतो दामान = तूफान, तथा फा०
 दमीदन = हवा चलना सं० √ ध्मा
 के साथ संबद्ध हैं; धम्म १. ११६,
 १४०; २. ११५; ३. ७६; ६. २, ७;
 १४. १६; २३. २२; २५. ६५, १३४.
 धरमअस्थानू - धर्मस्थान १. १७७.
 धरमिन्ह - धर्मियों में १३. ५४.
 धरमी - धम्मी = धार्मिक १. ५०, ८५.
 धरहिँ - धरते हैं (√ धृज् धरणे) २४. ८.
 धरहु - धरो ३. ५६; १२. ८६; २४. १०.
 धरा - रक्खा = धरइ का भूत० १. ६८; ५.
 ४३; १०. १३; १६. २४; २१. ३८;
 (पकड़ा) २२. १६; २४. १२६, १३३.
 धरि - धरकर - (पकड़ कर) ५. ३३; ६.
 ४६; १३. ३८; १६. १५; २०. ८८;
 २५. ६८, १०५, ११०.
 धरीँ - रक्खीँ ४. ३३.
 धरी - रक्खी १०. १४.
 धरु - धरो - रक्खो २३. ३१.
 धरे - रक्खे २. ११३; ४. ३५; ५. ४;

२२. ६; २४. ३३.
 धवर - धवल २. १००.
 धवरी - धवल = उज्ज्वल ३. ४१.
 धवलागिरि - धवलगिरि १४. ८.
 धसइ - ध्वंसति = धँसता है [**Dheues*
 का निरनुनासिक प्रयोग] २२. ७२.
 धसमसइ - धँस जाता है १. ११०.
 धसावा - धस + आव = धँसता है १३. ४३.
 धसि - धँसकर १५. ६४.
 धाइ - [सं० धात्री √ धे, **Dhāi*; तु०
 Lat. *felare*, *femina* (दुग्धदान)
filius (सुच्ची देना); Oir *dīnu* =
 मेमना; Goth. *daddjan*; Ohg. *tila*.
 चूची; तु० दधि, धीता, तथा धेनु]
 पा० धाती; धाड, धाय (P. 87, 292)
 ८. २०, २५, ३३, ५३, ५७; १८.
 १४, १७, २४, ३३, ४१; २४. ६७;
 धावित्वा = दौड़कर १६. १६; १७. १२.
 धाईँ - दौड़ीँ २४. ६७.
 धाई - दौड़ कर १२. ७६; धावा मारना
 २५. ११३.
 धाड - धावति; धावइ, धाइ; हि० धावना,
 धाना (दौड़ती है); पं० धाडया; म०
 धावर्यें; गु० धावुं; छि धाव-; (तु०
 का० दवुन; परतो दव-; फा० दवी-
 दन; छि० धाव; ध्यान दो सं० √ दृ,
 दूत पर) ३. ५६.
 धाप - दौड़े ३. ५६; २५. ११०, १३६.

धानुक—धानुष्क—धाणुक् १०. ३०, ३२.

धामिनी—धाविनी—(धाविर), तेज
दौड़ने वाली ८. २०.

धार—धारा(√धाव् से; देखो धावन; तु०
छि धार=धर=पर्वत √धृ से; तु०
पा० दल्ह, धत, धम्म, धुव) १०.
१३; १५. ५२.

धारा—धार (नदी) १०. ५६; १५. २६;
२१. २८; २३. ६०; २४. ३०.

धारे—धरे—टेके—रक्खे ३. ४७.

धाव—धावइ—दौड़ता है १५. ६६.

धावउँ—दौड़ूँ १४. २४; १२. ३३.

धावन—धावण—दूत [वै० धावति—
बहना, दौड़ना; तु० *Ags. dlarw* =
E. dew; *Ohg. tou* = *Germ. tau*;
ध्यान दो धारा तथा धुनाति = पानी
चला कर साफ करना = धोना = पा०
धोवति] ११. १६.

धावहिँ—दौड़ते हैं १४. २; २४. १४;
२५. ११४.

धावा—धावति—धावइ—दौड़ता है १३
४३; २४. ४७, ६४.

धिका—धिक्कृत; धिक्कित; [सं० धिक् =
पा० धि, धी] धिकारा हुआ = दुःखी,
क्रिष्ट; (सुधा० धोका = दहाते) १६. ४४.

धीर—धैर्य [तु० धीर = धैर्यवान्; संभवतः
पाली धीर के समान हिन्दी “धीर”
में भी दो अर्थ संमिलित हैं (१) सं०

धीर=स्थिर, धारयति से (तु० धरति,
धिति) (२) वैदिक धीर = धीमान् =
मनस्वी √धी से (तु० दीधेति; धी =
चमकना; *Goth. deisei* = चालाक)]
धीरिअ = धैर्य; हि०, पं०, गु०, सि०
म० धीर; का० दीरी, दोरी; सिं० दिर
१२. ५६; २३. ७६.

धीरज—धैर्य—धेज १५. ४१; २५. १०६.

धीरा—धीर—धैर्य १५. ५७.

धुआँ—धूम, धूअ [Lat. fumus; *Ohg.*
toum **Dhu*] धूमक; धूमओ, धूँउ
(अप०) धूआँ (*H. 92*); आ० धोआँ;
नै० धुआँ; का० दुह; उ० धूआँ; बं०
धुयाँ; पू० हि०, पं० धूआँ; सि०
धूहाम; गु०, म० धूम; सिं० दुम;
जि० धुव; तथा पह० दूत; आ० फा०
दूद; वा० थित; शि० धुद; सरि०
धुत; अफ० लू; बलू० दूत, दीत
इत्यादि (धूम तु० धुनाति) १६. २२.

धुज—[तु० *Ohg. tüoh* = कपड़ा **dwohs*
से] ध्वज; पा० धज; प्रा० धय, ऋय;
हि०, पं० धज, धजा; गु० धजो;
सिं० दद; का० दोरू ३. ४१.

धुनइ—[धुनाति = धुअइ; धुनता है; हि०,
पं०, गु० धो—; सि० धुअ—; बं०
धो—, धु—; म० धुणें, धुवणें; सिं०
दोव—; का० डुव—(बुहारना); तु०
धावु गतिशुद्धयोः; धुनाति, धूनाति,

धुनाति, धुवति (शिजन्त धूनयति)
 √धू = *Dhū = संतत आन्दोलन
 में होना; तु० Lat. *fumus* (धूँ-
 fume); Lith. *duja* (धूल); Goth.
daruns (धूम तथा गन्ध); Ohg.
loum; इसी से संबद्ध है; तु० धावते,
 धूप, धूम, धूसर, तथा धोन; तु० *Dhe-
 nes = ध्वंसति = धुनता है] ७. ७२.
 धुना-धुनह का भूत १०. ७८.
 धुनि-ध्वनि-झुणि-धुनि (P. 299)
 धुनी; म० धून; पं० धुण, धुन; सिं०
 दनि; १३. ७; २०. १०३; २५. २३;
 धुनकर २१. ८.
 धुंघ-धुन्ध-अन्धकार ७. ३२.
 धुव-धुवतारा [अवे० द्व] १. १४८;
 १०. २१, ८८, ६२; ११. ३१.
 धूप-[*Dhūp>*Dhū, धुनाति में]
 धूँ, धूव=आतप १. ७; ४. २०;
 (घाम-तेज) ६. ३२; १२. २६; १५.
 १६; २०. २; २४. १४६.
 धूपा-धूप; का० दूफ; २. २३; २१. ६.
 धूम-[देखो धुनह, धूप] धूँ २. १६३.
 धूरि-धूलि १. १८३.
 धूरी-धूलि १. १०६.
 धूँ-धूँ-धूम-धूँ १०. १२८.
 धोआ-धो डाले [√धाव्, पा० धोव्,
 देखो धुनह] २०. ८७.
 धोह-आधूय-धोकर १६. ४३.

धोई-(√धाव) धोअइ-धोता है २५. ६७.
 धोख-धोखा ३. ७४; ८. २८; २४. ४३.
 धोखा ८. ४३.
 धोती-धौतवस्त्र [√धाव्=पा० धोव्;
 तु० पा० धोन=धोत=सं० धौत,
 अथवा=धूत (देखो धुनन); Kern
 के मत में धोन की निष्पत्ति पोण के
 आधार पर है] २५. ६७.
 धोबइवि-धाविनी, धोबन १२. ७८.

न.

न १. ८, १६, २०, २१, ३३, ३६, ३७,
 ३६, ४७, ५१, ५२, ५३, ५६, ६३,
 ६४, ६५, ७०, ७१, ७३, ७७, ७६,
 ८४, १०५, ११२, ११३, ११४,
 ११६, १२६, १२६, १३१, १३४,
 १३५, १३६, १६४, १६७, १८४,
 १६२; २. ४, ५, ६, ८, १६, २३,
 २४, ३०, ६५, १०३, १०७, ११२,
 १२७, १२८, १४१, १४३, १४२,
 १५६, १५८, १६८, १७३, १७४,
 १६८; ३. २, १६, ३१, ३६, ४८,
 ५१, ५२, ६०, ६२, ६३, ६४, ७०,
 ७२, ७४, ७८, ८०; ४. १५, १६,
 ४५, ४६, ५४, ६०; ५. ४, ७, ८,
 १०, १६, २४, २८, ३६, ३८, ४५,
 ४७, ५२; ७. ५, ७, ८, १२, २१,

२७, २६, ३३, ३४, ३६, ३८, ५३,
 ५४, ५५, ५६, ६२, ६३; न. न,
 १०, १२, १४, १६, २०, २१, २३,
 २६, २७, २८, ३०, ३७, ४४, ४५,
 ४८, ५०, ५२, ५४, ५८, ५९, ६०,
 ६१, ६२, ६३, ६४, ६६, ७०, ७२;
 ६. न, ६, १६, २६, ४०, ४१, ४२,
 ४५, ५३, ५४; १०. २३, ३१, ३२,
 ३३, ४४, ४५, ५६, ६०, ६१, ७१,
 ७२, ७४, ६५, ११२, ११७, १२०,
 १२२, १२८, १३३, १३७, १४४,
 १४६, १५१, १५२, १५५, १६०;
 ११. २, ७, न, २१, २५, २६, २७,
 २९, ३४, ३५, ३८, ४०, ४१, ४२,
 ४६, ४७, ४८, ४९, ५२; १२. ६,
 १०, ११, १२, १३, १६, २३, २४,
 ३२, ४५, ४६, ४७, ५१, ५२, ५३,
 ५४, ५६, ५७, ६२, ६७, ६०, ६१,
 ६४, ६८, ६९; १३. १७, ३२, ३३,
 ३५, ४२, ४४, ४५, ४६, ४७, ५२,
 ५६, ५७, ६२, ६३; १४. ३, ६, १०,
 १५, १६, २०, २१, २२; १५. १०,
 १६, २०, २२, २३, २७, २८, ३०,
 ३१, ३४, ४०, ५३, ५६, ६३, ६४,
 ७०, न०; १६. १, ३, १०, २३, २५,
 ४०; १७. ६, न, १६; १८. २, न,
 १६, २१, २२, २३, २५, २८, ३०,
 ३४, ४०, ४१, ४२, ४३, ५२; १९.

१०, १४, २०, २६, ३७, ४३, ४५,
 ४६, ४७, ४८, ६४; २०. २, २२,
 ३७, ३८, ७६, न८, न९, ६०, ६६,
 १०१, १०७, ११२, ११७, १२७,
 १३५; २१. २, ३, १०, २४, ३१,
 ३६, ४०, ४२, ४६, ४८, ५१; २२.
 ७, न, ६, १३, १५, १६, २०, २४,
 २५, २७, २८, ३२, ३४, ३७, ४०,
 ४२, ४३, ४८, ५८, ५९, ६२, ६४;
 २३. ७, १६, १७, २०, २१, ३०,
 ३१, ३३, ३७, ३९, ४०, ४४, ४६,
 ४९, ५०, ५१, ५६, ६२, ६३, ६६,
 ७७, ७१, ७७, न०, न२, न३, न८,
 ६६, १११, ११२, ११४, १२३,
 १२६, १२८, १३८, १४१, १४८,
 १५१, १६७, १७०, १७१, १७३,
 १८१; २४. ६, ७, न, २०, २२,
 २५, २६, २९, ३४, ३५, ३८, ४१,
 ४२, ४७, ५०, ५५, ५६, ६७, ७२,
 ७८, न०, न८, ६१, ६२, ६३, ६४,
 १०३, १०७, १११, ११२, ११४,
 ११५, ११६, १२२, १२६, १३६,
 १४६, १५८; २५. ३, ७, १०, ३२,
 ३५, ४५, ४६, ५०, ५१, ५६, ६४,
 ६६, ७१, ७७, न५, न६, ६२, ६३,
 ६६, १११, ११२, १२०, १३५,
 १४६, १४८, १५५, १६३, १७४.

नइ-नव=एव, नई, नवीन १. ६, ७०;

२३. १६१; २४. ५२.

नइन—नयन=गायण=आँख २२. २६;

२३. ६३, ६४, ६६, ६६, १४०, १५०,

१७४; २४. ६०, ६६; २५. १५२.

नइनन्ह—नयनों से २३. ६०.

नइनहिँ—नयनों में २३. ५२; नयनों

से २३. ६४; नयनों ने २३ १६०;

नयनों के २४. १५७.

नइना—नयन १०. ४२; २१. १८; २२.

३६; २३. ५६, १२४.

नइहर—मायका ४. ११, १८, १६, २४.

नई—नता=गाय=झुक गई (तु०नमति)

१. १००; ३. १४.

नउँजी—लौंजी=लोची २. ७८; २०. ४२.

नउ—नव=णउ=णव=नौ १. १८५;

२. १२५, १३६; १२. २६, ६४; २२.

६७; २४. ५२; २५. ११८; नव=

नया २. ७६, १५१, १६८; १६. ७०.

नउ—उ=नवों २. ६७, १२५, १३०, १३६.

नउगढे—नवघटित=नये घड़े हुए १३. १८.

नउरँग—नवरङ्ग २. ७४.

नउल—नवल=णवल=नव(Osk. *nuv-la*

√नू—स्तुतौ) [नव, *neun*, Lat.

novu-s, *noviu-s*; Goth. *niu-yi-s*

(नया); Ags. *niwe*, *neow*, *niwa*;

Lith. *narí-ye-s* (नया); *nauryó-*

ka-s (नौसिखिया); Slav. *nov-u*

(नया), Hib. *nua*] नवा; म०

नवा; गु० नवुं; सि० नइउं; पं० नवां;

बं० नई; सिं० नव; का० नोवु; स्ति०

नेवो; अवे० नव; पहे० नवक, नोक;

आ० फा० नो, नव; शि० नउ; सरि०

नुज; बलू० नोक; कु० लु; री नाक

(पत्नी)—*नाव्यका; पशतो नावे

(दुलहन; सं० नव्य, नव्या—नववधू)

२०. २, ४, ५, ६२; २१. २४.

नउलि—नवल=नई ३. ३६.

नउसेरवाँ—नौशेरवाँ=प्रसिद्ध न्यायी

मुसलिम बादशाह १. ११४.

नए—नवीन २३. ३८.

नएउ—नता=झुके १. ११२.

नखत—[वैदिक नक्षत्र, नक्षिः अथवा नक्षा

से; तु० Lat. *nox*, Goth. *nahts*; E.

night=रात्रीयाकाश, रात्रि के तारा-

गण; (P. 270) के मत में *नक्षत्र;

(नक्षत्र *Aufrecht*. KZ. 8. 71; तु०

Weber, *naxatra*; Grassmann के

मत में *नक्ष से)] १. ६; ४. २८;

५. १४; १०. १६, ४५, ६६, ६६,

१५६; १६. ७, १५, २०; २०. ११,

६८; २४. ६५, ८०; २५. १२४.

नखतन्ह—नक्षत्रों १. १६३; २. १२६;

५. १२; १०. ६१.

नखसिख—नखशिख [वैदिक नख; तु०

सं० अङ्घ्रि=चरण; Lat. *unguis*=

Oir. *inga*; Ohg. *nagal*=E. *nail*;

प्रा० गृह; हि० नह, लुह, नोह; पं०
 नहुँ; आ० फा० नाखून; अफ० नूक;
 बलू० नाहुन, नाहन; कु० नइलुक]
 ६. ५६; १०. १६०.
 नग—नग १. ११, १८०; २. ७२, १२६,
 १८७, १८८; ३. २१; ४. ६४; ६.
 ४; १०. ५; १६. १४; १६. १८,
 २२, ३७, ३८, ४१; २३. १२२.
 नगजरी—नगजटित १०. १०.
 नगर—[अगार, आगार *Ger. से संबद्ध;
 n(e)ne + gōrom] शहर १. १७७;
 २. ८६, १५०; १२. ६५, ७०.
 नगरी—२५. ५८.
 नगावासी—“नागपाशी” ६. ४४.
 नगोसरि—नागकेसर २०. ५१.
 नचावा—नचाया (नृत्=गच्छ) २. ११७.
 नटिनि—बादन=नट की स्त्री २०. ३२.
 नदी—(√नद) गृह; पं० नह; म० नई,
 नही; सि० नौई; सि० नी० १. १०;
 २. १४५; १२. ८५; १८. २६.
 ननद—ननन्द=गण्डा=पति की बहिन
 ४. १५, २२.
 नमो—[नमति *Nem; Goth. niman=
 Germ. nehmen] नमस्, नमस्कार
 (P. 206); अवे० नेमह; प०,
 पा०, आ० फा०, नमाक, अफ०
 न्मुज; बं० नमाश, नवाश; कु० निमि
 (क); नमुक; नमेक; १७. ४.

नयन—(√नी) आँख १. ६१, १६१,
 १६८; २. ६२, १०८, १७६; ३. ३८,
 ४४, ४८; ४. ३१, ५३, ६४; ७. ४६;
 १०. ३३, ४०, ८७; १३. ८, ४०;
 १५. ३८, ४८, ७६; १६. १७; १८.
 ४१; १६. ७, ५५, ६५; २०. ६६, १००.
 नयनचक्र—नयनचक्र=गण्यचक्र=
 आँखों का चक्र २१. ३७.
 नयनन्ह—नयनों १२. ११.
 नरक—[√नृ, व्युत्पत्ति अनिश्चित; तु०
 E. north=उत्तर, पातालप्रदेशीय
 दिशा] १. ८६; १५. ६१.
 नयनहिँ—नयनों ११. २४, ५०; १४.
 २२; १६. ३; २०. १००.
 नयनाँ—नयन का ब०=आँखें २१. १५.
 नयनाँहाँ—नयनेन=आँख से १. १६३;
 आँख के १०. ३७.
 नयना—नयन १. ६७; ३. ३३; ७. ५३;
 २०. २७.
 नर—[तु० नृत्त; *Ner=दृढ होना; तु०
 Lat. nervosus (दृढ=muscular)
 Nero (Sabinian, तु० Oscan ner=
 Lat. vir); Oir nert;] अवे०, प०,
 आ० फा० नर, ओस्से० नल; ट०
 नल; री नेरिना, (नरगोई=साँड),
 तथा अवे० नदर्य (वीर); प० नेरोक;
 आ० फा० नीरो; शि० नीर ३. ४७;
 १०. १४२; नल; वै० नड; सं० नल=

*narda) नरसल की नली = लगगी
जिस से बहेलिये खोंचा मारते हैं
१६. १४.

नरपती - नरपति = शरवड = राजा २. १५.

नराजी - नाराज हुई १४. ५.

नरिअर - नारिकेल; नै० नरिवल; सि०
नेरलु; बं० नारेल; बि० नारियर; हि०
नारियल; पं० नरेलु, नलेरु; सि०
नारेलु, नाइरु; म० नारळ २. २८;
२०. ४५.

नरेस - नरेश = राजा २५. ६४.

नरेसा - नरेश ३. ५५; १०. २; २५. ६३.

नरेसू - नरेश २. ६; २४. १५६; २५.
८३, १५०, १५६.

नरिंदू - नरेन्द्र = शरेंद = शरिंद २५. १२४.

नरिंदू - नरेन्द्र = राजा २. १५.

नल - प्रसिद्ध राजा का नाम २१. १५;
२४. १२७.

नलिनि - नलिनी = शलिणि, शलिणा -
कमलिनी = कमल का तार १०. १४०.

नवई - नमति = झुक जाता है १८. २२.

नवइ - नवापि = नवों [वै० नवन्*Neun;
तु० Lat. novem (*noven); Goth.
niun; Oir. nōin; E. nine; संभ-
वतः नव = new के साथ संबद्ध; नौ
के साथ गणना का क्रम नवीन हो
जाता है] नव; प्रा० नव; पा० नव;
का० नाउं; उ० नन्न; बं० नय; बि०,

हि० नौ; पं० नौ; सि० नवं; सि०
नम, नव; अवे० नवनि; प्रा० फा०
नवम; आ० फा० निहम; वा०, शि०
नन्नो; सरि० नव; कु० नेह २५. १०४.

नवउँ - नवम = नवों २. १३७; नमेयस् =
झुँ २४. ५४.

नवल - नव = नई ४. ३७; १८. १८.

नवाँई - झुकाव १. १००; २१. ३७.

नवेला - नवल = नया २४. ७१, १४५.

नवो - नवापि = नवों १. १००.

नस - शिरा = नाड़ी २५. २३.

नसट - नष्ट = अधम = नीच ७. २.

नसत - नष्ट [वै० नश्यति, नशति; Lat.
neco; neceo, noxius] २३. ३७.

नसाऊ - नाशय = नाश करो १३. १४.

नसाण्ड - नाश किया २२. ८.

नहाइ - [वै० स्नाति, स्नायति √ स्ना; तु०
Lat. nare (तरना); तु० सं० स्नौति;

Goth. sniwan, तु० पा० नहापक,

नहापित; नहापेति] स्नाति ४. ३८.

नहिँ - नहीं १. ५०, ५४, ७८, ८४, ८६,
१११, १६७; २. ५, ६, १२३, १२८,
१४७, १६१; ३. ५१, ५४, ६६, ७५;
४. १८, ३८; ५. ३६; ७. २३, ५०,
६३; ८. १६, २३, २६, ४०, ४३, ६८;
९. ५२, ५५; १०. ३५, ७६, ८६,
८८, ९१, ११६; १२. ३८; १३. २१,
३१; १४. ७; १५. ६३; १६. ४४;

२०. नन; २१. २, ४१, ४७; २२.

३०, ४२, ४३, ६२; २३. ५, २६,

५१, ६४, ७६, ६५, १८२; २४. ३६,

४०, ४५, ६१, ६५, ११७; २५. १२,

५५, ७०, ८४, ८६, ६६, ६७, ११२,

१३३, १३८.

नहीं—निषेध १. ४०; ७. ७२.

नाई—गाह = निभ १६. ३१; २१. ३७.

नाँकी—नासिका = शक = नाँका = नुक्कड़ =

नाक जैसा नुकीला स्थान २२. ६८.

नाँगा—[√नज् = लज् = लज्ज (देखो

MW. p. 465) तु० छि लुच् = नम्र;

अवे० नम्र; Lat. *nudus* (*nogue-

dhos); Lith. *noga-s* (नम्र); Russ.

ngii; Slav. *nago-ta* (नम्रता);

Goth. *naqaths* = Ohg. *nacot*.

Ags. *nacod* = naked; O. Germ.

nachat; M. Germ. *nacht*] रागा;

हि० नंगा, नाँगा; पं० नंगा; म०

नागा, नागवा; गु० नाँगु; सि० नंगो;

उ० नंगला; का० नंग १. १३४,

नाँगे—नम्र २. ४६.

नाँघइ—लाह्वे [√लङ्घ; √लघ (जिससे

“लघु” व्युत्पन्न है) का एक रूपान्तर;

भार्यु० *Legh तथा *Lengh = चिम

तथा हलका (अथवा लघु); तु० Lat.

levis (*leghuis से); Goth. *leihts* =

E. light; Ohg. *lungar* = त्वरित;

Germ. *ge-lingen* = सफल होना;

Lat. *limen* = देहली] लङ्घन करे

(ल = न, तु० पा० नंगल = वै० लाङ्गल,

तु० Milinda > Menandros; P.

247) १३. २४.

नाँघा—लाह्व १५. ८, १६.

नाँघि—लाँघ कर ७. ४.

नाँच—नृत्य = नच्च = नाच; पं० नच्च; म०

नाचयें; का० नच २. ११६, १२०;

१२. ६४; २०. ६३.

नाँचइ—नृत्यति = नाचता है २४. ४८.

नाँचा—नाचइ का भू० ३. ६६,

नाँठि—नाठि-नष्ट-शट्ट-नष्ट करके (सु०

बेकौड़ी) साँठनाँठ-नष्टसत्त्व २. ११२.

नाँह—नाथ-गाह ४. ४०.

ना—नहीं १. ५१, ६२, ६३, ६४, १३६,

१८४; २. ११२; ८. ३२; ११. ७;

१५. १६, ६१; १७. ६; २१. ३;

२३. ४६, ११५, ११६, ११७, ११८,

११६; २४. ३४; २५. १३६.

नाइ—अवनम्य—झुका कर १८. ३१;

२४. २६; २५. ७६.

नाई—निभ—जैसा १. ११५; २. ६३;

१५. ४३.

नाई—नाइ १. १२६.

नाउँ—[वै० नामन्; Lat. *nomen*; Goth.

namō; Ags. *noma*; Ohg. *namo*;

E. *name*] अवे० नमन; प्रा० फा०

नामन; पह०, फा० नाम; वा० लुंग;
माक्क० नूम; गिला मोम; अफ० नूम;
ओस्से० नोन; ट० नोम १. ८, ८१,
८७; २. ४०; ३. २०, ६६; ५. ५२;
७. ६४, ६७; ६. १६, ३३; १०. २४;
११. २७; २२. १२; २३. ८८, १६०;
२४. ८६, १२७; २५. ८, ७६.

नाउ—[वै० नौ; Lat. *navis*; O. Germ.
nacho; As. *naca*; Bavarian
name=जहाज] नौका, खावा; बं०
ना; सि० नव (√णु से) १. १५२;
३. ८०; २१. २६.

नाउत—नापित; महा० प्रा० यहाविच्च—
*स्नापित; मा०, शौ० खाविद
(P. 210, 213, 247; हे० 1. 237)
नाई, नाऊ; पं०, गु०, सि०, बं०
नाई; म० नाऊ, नाहु, न्हावी,
नाहावी; का० नायिद २०. ८४.

नाउनि—नाइन २०. २६.

नाऊँ—नाम १. ६३, ८६, ८६; २. ३०,
४२; ३. ३, ३७; ६. १६; १६. ३५;
१६. १७; २३. २१; २५. २१, ३५, ३६.

नाऊ—नापित ३. ५६.

नाए—झुकाए (√णम् शिजन्त) ७. ५१.

नाओँ—नाम २५. ८.

नाक—नस्; *नस्क (तु० सि० नहय);
हि०, गु०, म०, बं० नाक; सि० नकु;
पं० नक्क; त्सि० नख ("नक्को घ्राणं

मुखं च" दे० 155. 5) १०. ५२.

नाग—णाग [संभवतः *Snagh से; तु०

Ags. *snaca* (snake) तथा *snægl*
(snail)] १. २६; ३. ४३; १०. ८,
१३०; १२. ७५; १८. ३६; २५. १०१.

नागफाँस—नागपाश २४. ३५.

नागमती—रानी का नाम ८. २, २६;
१२. ४१.

नागरि—नागरी—चतुर धाय ८. ५६.

नागन्ह—साँपों को ६. ४६.

नागिनि—साँपन ४. २६.

नागिनी—सर्पिणी ८. ३५.

नागिनिबुद्धि—सर्पबुद्धि ८. २६.

नागू—नाग १०. १३५.

नागेसर—नागेश्वर २. ८४; ४. ६.

नाटक—खाडग—खाडय २. ११८.

नाठा—नष्ट—नष्ट [पं० नाटा (भागा, छोटा)

हि० नठ (नष्ट); म० नाँठा (बुरा);

सि० नट (नष्ट)] भाग गया २३. ५५.

नाता—संबन्ध (पैतृक) [तु० ज्ञाति—खाइ;

√ज्ञा; सुज्ञात; Goth. *knodi* पैतृक

संबन्ध, उससे संबन्ध मात्र] १. ५१.

नाती—नसर, नप्तृ—कन्या या पुत्र का पुत्र
[√णभ—णह = संबन्धार्थक से; तु०

Lat. *nepot*(s); O. Germ. *nefo*=

पोता; Slav. *netii*= भतीजा; E.

nepotism= संबन्धियों का पक्षपात;

छि नवा = पोता *नवाय = ननाद <

नपातक=नसर] २५. ७१.

नाथ—नस्तक-नत्थ (नाकका उन्नत भाग),

नस्तित—नाथा हुआ; (नस्—Lat. *nāris*; Ohg. *nasa*; Ags. *nasu*;

Germ. *nase*; E. *nose*) नस्त=

नासिकावेधन; नस्तोत=नाथित वृष;

(इसी नाथ के आधार पर √नाथ
बन्धने की निष्पत्ति हुई प्रतीत होती
है); ध्यान दो छि नेस्त=नाक; J.M.

के मत में नेस्त *नास्ति; अवे० नाह;

हि० नथ; पं० नत्थ १. ११६; १३.

३२; नाथो=रोको २२. ७५; नाथान्त

सिद्ध पुरुष, गोरख आदि २५. १०४;

स्वामी १४. ८.

नाथा—नाथ [तु० Goth. *nithan*=सँभा-

लना; Ohg. *gināda*=सौम्यता]

२३. ३१; बाँधा २५. ५६.

नाथे—बाँधने से १०. १३३.

नाद—गाय—शब्द २. ११८.

नाभी—[नाभि; अवे० नबा; Lat. *umbo*

तथा *umbilicus*; Oir. *imblin*

(नाभि); Ags. *nafu*; Ohg. *naba*;

Germ. *nabel*=E. *nave*, *navel*;

फा० नाफ़] १०. १२३, १२७, १४५.

नामा—नाम १६. २५; २५. १६.

नारँग—नवरङ्ग—नारंगी २. ७५; ४. ३१;

१०. ८१, ११६, १२४; २०. ४२.

नार—खालि—नाला १. १०.

नारा—नाला १२. ८५.

नारायन—नारायण १७. ४.

नारि—(नरस्येयम्; प्रा० सं० नारि) नारी
२०. ३२.

नारी—हि०, पं०, म० नार, नारी; सि०

नरा; अवे० नहरि २. ३, ५७, ६२,

६६; द. ४, १४; ६. २८; ११. ११;

१२. ४६; २५. १२७; नाड़ी २३.

१४७; नाड़ी और स्त्री २४. ११३.

नावँहिँ—नमन्ति २४. ३; २५. ३८.

नावँहीँ २. १६.

नावइ—मुकाता है २. १४; २५. ५६.

नावॉ—नामन् १६. ४७; २३. ७०.

नावा—मुकाया १७. ३; २३. १५४.

नासा—नाश २२. ७५.

नासिका—नासिका—खासिगा ३. ४५;

१०. ४६, ५०, ५४.

नासिका—नाक १०. ५६,

नासी—नष्ट कर दी २४. ३८.

नासू—नाश ३. ३७; २३. १५०; २४. ६१.

नास्ति—न+अस्ति १. ४८; २४. ४६.

नाह—नाथ द. ५६.

नाहर—[तु० पा० नहार, न्हार=स्नायु

*Snē (to sew=सीना) ध्यान दो

Ags. *sinu* (*sinew*); Ohg. *senawa*;

Goth. *nethla* = Ags. *naedl* =

E. *needle*; Oir. *snātha* (तागा);

Ohg. *snuor* (तागा); Ags. *snōd*]

शाहल, लाहल २. १३३.

नाहा - नाथ ८. ५.

नाहिँ - नहीं १. ४३, ५८, ५९, ६०, ६१;

२. १२६; ७. ६६; ९. १५; ११. ११,

३६; १३. ५३, ५८; १५. ५०; १६.

१७; १७. १०; २२. ६६, ७७.

नाहीँ - नहीं १. ३५, ५८, ५९, ६०,

६६, १४८; २. ६, ६५; ५. २६, ५६;

७. ५२; ९. ३१; १०. ६, ५५, ७५;

११. ५३; १४. ११; १७. ५; १८.

३१; २०. ७८, ११५; २१. ५४; २४.

५, १३०; २५. ४०.

निँ उकउरी - निम्बकपर्दी = निम्बकवड्डिया
= निम्कौडी = निँ बौली २०. ४७.

निअर - निकट = निअर = नेडे १. १६०;

२. १७; ११. ११; १५. ४८.

निअरहँ - पास में २०. ४८.

निअरहि - निकट ही १. १६१; १६. ८;

२४. १२५.

निअराना - निकट आता हुआ १५. ४७.

निअरावा - निकट किया २. १७.

निआउ - न्याय = शाय; (अ० मा० नियाग -

*न्याव - न्याय; य = ग; और य =

व P. 254) सि० निआउ; गु०, ब०,

का० न्याय; म० न्याव, न्यावो; सिं०

नियाव, नियाय १. ११६.

निआन - निदान = निआण = अन्त में

१२. ३४, ६७.

निआना - निदान १६. २२.

निकट - समीप २४. १२६.

निकलंकू - निष्कलंक १०. १६.

निकसत - निःकसन् = निष्कास, निष्काल =
निकलती १६. ४.

निकसहिँ - निकलते हैं २३. ६४.

निकसा - निकल का भूत १२. ६५.

निकसि - निकलकर १०. १२३; २१. ६२;
२२. १४; (निष्कर्ष सु०) २५. १४०.

निकसु - निःकसति = निकलता है ११. ४१.

निकाजइ - निः+कार्य = निष्काज = बेकाम
(निकाम = निष्कर्ष) १८. ५६.

निखेधा - निखेधइ का भूत (निसेह =
निषेध) २०. १२७.

निचिंत - निश्चित = निश्चित १. ७२,
१५२; २. १४०, १४२; ५. ३१, ४५,
४६, ५५; १२. २४; २१. ८.

निचोआ - [दो प्राकृत धातुओं की पर-
स्पर आन्ति; छड्ड तथा छोद; पहला
पा० छड्डेति; दूसरा = सं० चोदयति,
अप० छोडइ; तु० पा० छुड, दे०
P. 326] निचोआ २४. ७५.

निछुतरहि - बिना छत्र वाले को १. ४३.

निछोही - निःचोभी = निष्छोही = नि-
मोही २३. ११२.

निजु - स्वयम् [संभवतः नित्य = निश्च
के साथ संबद्ध] १३. १६.

निरटु - [निष्ठुर तथा निष्ठूर = नि+थूर;

तु० पा० थूल=स्थूल] निठुर=
 शिट्ठुर=शिष्टुल; सि० निटरु; म०
 निटूर ७. ३५; २३. ६७, ११२.
 निडर-निर्दर=निर्भय २४. ३; २५. १४७.
 नितैब-[व्युत्पत्ति अज्ञात; संभवतः नि+
 स्तम्भ] नितम्ब=शिग्रं १०. १५३.
 नित-नित्य (ध्यान दो आनुनासिक्य
 पर) १. ७२.
 नित्त-नित्य=नित्त=शिञ्च १०. ११२.
 निति-नित्य=नित्त=नित १. ३३, १३१,
 १६०, १७१; २. १२६, १४३, १६८;
 ५. १८; ७. ३६, ५५; ८. २४; १२.
 २५, २७, ४८; १६. ३६; १६. ५६;
 २१. २६; २४. ५८; २५. ५६, ६७,
 ६८, १५२.
 नितिहि-नित्य ही ६. ४८.
 निदाना-[=नि+दान √दा बन्धने,
 तु० दाम=रज्जु] अन्त में १६. ६१.
 निद्धि-निधि=शिहि २. ६७.
 निधनी-निर्धन=शिद्धय ७. ६.
 निनार-"निरालय"=निराल=निआरे=
 न्यारे=अलग १२. ६८; (निनय=
 निलग्न=भिन्न भिन्न सु०) २२. ५१.
 निनारा-पृथक् १३. १३; २३. ८३.
 निनारी-पृथक् २५. १७४.
 निपाते-निःपत्र=शिप्पत्त=बे पत्ते के
 २०. ७.
 निबहइ-निर्वहति=शिन्वहइ=निर्वाहण=

निमाह होता है १२. २०; १३. २१.
 निबहा-निभ गया १. १७६.
 निबेरा-निपटना २५. १३.
 निबेरि-(निर्वर्तयति, शिवत्तइ; हि० नि-
 बटना; पं० निबिरणु; म० निवटणें; पं०
 निबडिते) निपटाने वाला २५. ४०.
 निबारि-निर्वर्त्तन कर के=एकत्र कर के;
 (निः+वारयू=शिवार) ३. ५६.
 निबाह-निर्वाह ४. १६.
 निबाहइ-निर्वाहन २३. १३८.
 निबाहउँ-निबाहता हूँ २४. ३२.
 निबाहत-निबाहने में ११. २८.
 निबाहि-निर्वाह ८. ५०.
 निबाहु-निर्वाह १२. १६; निर्वाह
 २३. १४४.
 निबाहु-निर्वाह १३. ४१; १५. ५०;
 निबाह=निर्वाहयन्ति २४. १०३.
 निबूधी-निर्बुद्धि ८. ४४.
 निभरोसी-बेभरोसे का=दुर्बल १. २४.
 निमते-नि+मत्त=अत्यधिक मत्त २. १६७.
 निमिख-निमिष=शिमिस=[नि+मिष
 JB. 50] क्षण १. १६.
 निरखि-शिरक्ख, निरीक्ष=(निर्+ईक्ष=
 देखना) २. १२७; १०. ६१.
 निरगुन-निर्गुण=शिग्गुण ७. २०;
 १६. ६; २०. ७६.
 निरगुना-निर्गुण=बेगुण का ७. ५४.
 निरतत-नृत्यन्=शच्चत=नाचते २०. ३२.

निरदोखा - निर्दोष = शिद्धोऽस्य ८. ४३.
 निरदोखी - निर्दोष २१. ४३.
 निरभउ - निर्भाव = भावशून्य १३. १४.
 निरमई - निर्मिता = बनाई ३. ४; बनाया
 ३. १४; १०. ६८.
 निरमरे - [निर + मल] निर्मल; शिम्मल =
 स्वच्छ १. ११.
 निरमर - निर्मल = शिम्मल १. ६३, ८३,
 ८६, १३८, १५१, १६८; २. ५०; ४.
 ५८, ६४; ८. ६४; १३. ५६; १६. ४.
 निरमरा - निर्मल १. ८१, १२५, १४५,
 १४७; ३. २२, ६७; १६. २०, ४१.
 निरमरी - निर्मल ६. २२.
 निरमल - निर्मल २३. १२२.
 निरापुन - जो अपना न हो २०. ११६.
 निरारा - न्यारा (निर + आरा √ ऋ गतौ)
 पृथक् १. ११८; (निरालय = पृथक्
 सु०) ७. ५०; १५. ५२; २५. १५.
 निरारे - न्यारे = अलग ८. ६६.
 निरास - निराश २. ४७; ७. ५६; १०.
 १२८; १५. ५६; २२. ३२; २३. २४.
 निरासा - निराश २. १११; ७. १६; ६.
 ४६; २१. ३१; २२. १३; २३. १०३;
 २४. ३६; आशाहीनता १. ३६.
 निलज - निर्लज्ज = शिखज २५. ११.
 निवास् - निवास ३. ३४.
 निस्सइ - (निर + श्वस् = शिस्सस) निः-
 श्वसिति = हांपता है ११. ५.

निस्ससि - निःश्वस्य = उर्साँस लेकर २४. ८२.
 निस्सचइ - निश्चय = शिच्चय = शिच्छय
 (तु० सशिचर = शनैश्चर P. 301)
 २५. १६२.
 निस्त - निःसत्, जिस में सत् न हो
 १५. २३. १७. १२;
 निस्तरउँ - निस्तार पाऊँ १६. ३६.
 निस्तरइ - √ स्र गतौ, निस्तरण = निस्तरने =
 निकलने ४. १५; २३. १०४.
 निस्तरउँ - निकलती हूँ २०. ११२.
 निस्तरा - निकला ६. १०; १६. २७.
 निस्तरी - निकली २३. १०७.
 निस्तरे - निकले २०. ६१.
 निस्साँस - निःश्वास = शिस्सास ११. ५.
 निसान - ढंका २. १७६.
 निसासि - निःश्वासी = बेदमका २१. ४०.
 निस्सि - निशा = रात २. ६६, १६०, १६७;
 ३. ११; ४. २८, ४०; ५. ११; ८.
 १४, ३१, ३३, ३६; १०. ६६; ११.
 ४७, ४८; १३. ५३; २०. १२२,
 १२३; २४. ८८.
 निस्तिर - निस्तार = निस्तरण २२. १०.
 निस्सेनी - निःश्रेणी = शिस्सेणि = सीढ़ी
 २५. ७६.
 निस्सोग - निःशोक = निश्चय करके जिसे
 शोक हो = अभागा २. १४३; ३. ७२.
 निस्संक - निःशंक = बेफिक्र २४. २.
 निहकलंक - निष्कलङ्क = शिक्कलंक १.

१४४; ३. १४.

निहचइ—निश्चय १३. ५६, ६०; २२.

३३, ३४, ३५.

निहोरा—“निरोधयति”=गिहोड-निहो-

रइ का भूत २३. २३.

नीँद—[वै० निद्रा=नि+द्रा (सं० द्राति,

द्रायते) *Dore; Lat. *dormio*] पा०

निद्रा; प्रा० शिद्रा, नोद; गु० निन्द्रा;

म० नोद; का० नेन्द्र; सि० निदि,

निदु; १. १४, १८२; १२. २६; १३.

५; १८. २, ५०.

नीउँ—निम्ब=नीम [लिम्ब (हे० 1. 230)

मराठी लिम्ब, गु० लिम्बड P. 247]

२४. १५५.

नीअरे—निकटे = नेडे = समीप (म० नेटी

JB. 63, 109) १. ६४; ११. २४.

नीउँ—निम्बू=नीँबू; (तु० सि० लिमु;

पू० हि०, लीमू H. 180.) २. ७४.

नीक—अच्छा=नेक ११. २३.

नीता—नीति=णीइ २३. ६७.

नीर—पानी १. ११८; २. १४५; ४. ३४,

३६, ६४; १५. ८, ३२, ३८, ४५;

१८. ३२; १६. ७; २३. ६६, ७४,

१५२; २४. ७४, ११२.

नीरा—नीर=जल ४. ४१.

नीरू—नीर=जल १५. ६, १६.

नेउछाउरी—न्यौछावर करके ११. ५६;

२२. ३०; २५. १६.

नेउरी—निबटी—छूटी २४. १५३.

नेगी—स्नेही (स्निह = स्निघ = निघ =

निग = नेग) साथी, “नेग लेने वाले =

पूज्य” ११. ६.

नेम—नियम=निअम; हि० नेम (JB.

नीम अशुद्ध) पं० नेम; का० नेम;

सि० नेमि; गु० नीम, नेम; म०

नीम; सि० नेमु १४. १६.

नेवतहु—निमन्त्रयथ = न्यौतो १३. १४.

नेवारी—पुष्पविशेष २. ८४; २०. ५०.

नेह—स्नेह—णेह १५. १६; १६. ८; २४.

३७; २५. १३, १५.

नेहहि—स्नेह को ११. २८.

नेहा—स्नेह २४. १३६.

नेहु—[√स्निह; अवे० स्नएम्हति (वर्फ

पड़ता है) = Lat. *ninguit*; Oir.

snigid (बरसता है); Lat. *nix*

(=snow) = Goth. *snaiws*, Ohg.

sneo = E. *snow*; Oir. *snige* =

वर्षा इत्यादि] स्नेह, पा० सिनेह; हि०

नेह (P. 313) ११. २७.

प.

पँखि—पक्षी = पक्खि = पंखी १. ७५.

पँखिराज—पक्षिराज = पक्खिराय = हीरा-

मणि शुक्र ५. ५६.

पैखी—पक्षी २४. ७६.

पैखुनिह—पंखुदियों २. ५३.

पंडित—पण्डित = पंडिअ १. ६२; ८.

४५; २३. १७७.

पंडितन्ह—पण्डितों १. १७८.

पैवारी—लोहे को छेदने वाला औज़ार

१०. ५२.

पैथ—पन्थ १. १५२; २. ४६, ४७; ८.

४५; ६. ५२; ११. ३५, ३७; १२.

६०, ६६; १५. ३४, ५६; २३.

१०१, १३६.

पैत—परितः = सर्वतः २२. ७१.

पइ—प्रायेण, (किन्तु), अप० प्राइव; म०

पइँम (JB. 57, 125), पर = किन्तु

१. ५८, ५९, ६०, ६१; ५. ३६; ७.

५१, ५४; ६. ६; ११. २३; १२.

६२; १३. १६, २५, ५६; १४. २१;

१५. ३१; १६. ३५, ६४; २१. ३२;

२३. २१, ६५, ६८, ११४; २४. ७;

२५. ६१, १४७; = प्रायेण = निश्चयेन

अपि—एव १. ६६, ७०, ७२; २.

१२०; ७. ६, ६२; ८. २७, ५४,

६०; ६. १६; ११. २, ४०, ४३,

५३, ५४; १३. २८, ३१; १६. ३७;

१६. १३, २३, ६६; २०. ११५;

२१. ५३; २२. ७५; २३. ६३, ७७;

२४. १, २, ३, ४, २८, १०१, १३५,

१४६; २५. ७, ३८, ८१, १४८,

१५०, १५३, १६०, १७५; उपरि—

पर १०. १, ५४; १३. ५८; २५. ६६.

पइग—पदिक (पदाति); प्रा० पाइक

(= पादातिक P. 194); हि० पइक;

म० पाईक; बं० पाईक; पइ० पइक;

आ० फा० पइग; (JB. 46, 57,

225) पैरों, पैर; २. ४१, १०७; ५.

२६; १०. १४१.

पइगहि—ठोकर से २. १६६.

पइगु—पइग १५. ३४.

पइठत—प्रविशन् = घुसते (प्रविष्ट—पइठ

“पइठो ज्ञातरसो विरलं मार्गश्चेति

व्यर्थः” (दे० 216. 3); हि० पइठना,

पइसना; सि० पेहणु; गु० पेठुं; बइठना

तथा बइस के लिये देखो (JB. 56,

125) छ. ५२.

पइठब—घुसंगा ७. १५.

पइठि—घुसकर छ. ३८; १२. १३; १४.

२२; २२. ७१.

पइठी—घुसीं छ. ३३.

पइठी—पैठ गई ३. ४३.

पइनई—[√पैयृ गतिप्रेषणभ्लेषणेषु]

पैनी = तीखी २२. २७.

पइनाई—पैनाई = पैनापन = तीक्ष्णता

(प्रेणी = पैणी = हरिणी “तीव्रता”)

१५. ५४.

पइनि—पानी, पान (पाण) जिस में हो,

(“अनेक वस्तुओं को पानी में मिला

कर उस मिश्रित पानी में पका करने के लिये शस्त्र को बुझाते हैं। इस मिश्रित पानी को संहिताकार “पान” कहते हैं; ध्यान दो म० पइन=पइज, प्रतिज्ञा) १५. ५४.

पइरहिँ - पैरते हैं = तैरते हैं २. ५५, ६८.

पइसारू - पैठसार ४. ५२; (प्रवेश सु०)

२०. ७३.

पईठा - पैठा=धुसा २४. ७७, १३२, १४७.

पईठि - पैठी = प्रविष्ट हुई २३. ६६.

पईठी - पइठइ - (*प्रविष्टति H. 77)

२०. १२१; २१. १६.

पईरी - पाडुका १२. ६१.

पडनारि - पडनारि = कमल की नाली =

मृणाली १०. ११२.

पडनि - पाने वाली २०. २४.

पडन - प्रा० पडण; पा० पवन; का० पावन;

उ०, बं० पवन; हि० पवन, पडन,

पौन; पं० पौण; गु० पोण १. ३; ४.

५४, ६०; ५. १६, २४; १०. ३६,

५६; १५. २, ६५, ६६; १६. २, १६,

२१; १८. १६; २२. ५५; २३. ५१,

१५७, १२२; २४. ७४, ७६; २५. ६८.

पडरि - पौड़ी २. १०१, १३२, १३७,

१५५; २४. १३२.

पडरिहि - पौरी पर २. १३२.

पडरी - पौड़ी २. १२५, १३०, १३१,

१३६; २२. ६७.

पख - [Lat. *pectus*] पक्ष; पा० पक्ख =

पक्ष, प्रख्य, फक्क; का० पख; पू० बं०

पाही; बं० पाखी; बि० पंख, पाहीँ

(पास), पंछी = पक्षी; हि० पख, पंख

(P. 74); पक्खी, पंछी; पं० पक्ख;

सि० पंगु; म० पाख; सिं० पक,

पस; जि० फक १६. २६.

पखंडी - पाखण्डी, पासंडी, पाहंडी (P.

265) कठपुतली वाला (तु० पा०

पक्खंडक = वै० प्रस्कन्दिन्; पक्ख-

डति = प्रस्कन्दति) २. ११७.

पखरिहँ - प्रचालयेयम् = धोऊँ (तु० पा०

पक्खलति = प्रचालयति, प्रस्खलति;

किन्तु पक्खर = प्रचर) १२. ४५.

पखेरू - पक्षी १२. १६; २३. ६३.

पगु - प्रग = पग = पैर १०. १५६; १३.

२६; २०. २०; २१. २७; २३. ६१.

पंकज - [पङ्क √ *Pene = *Pele; तु०

Lat. *palus*; देखो Goth. *fani* (दल-

दल); Ohg. *fenna* “fen” (दलदल)

तथा Ital. *fango* (कीच); Ohg.

fuht = आर्द्र] कमल १०. १३६.

पंख - पक्ष (आनुनासिक्य के लिये देखो

H. 158) २. ५५; ५. ४८; १०. ४६;

१५. २; १६. ११; २४. ४.

पंखि - पक्षी १. १३, २६, १०७; २. ३३,

४०, ६८; ३. ६२; ७६; ४. २४; ५.

३, २०, ३४; ८. २३, ३८; ९. १५,

१८; १४. १४; २१. ४६; २५. १५१.

पंखिखाधुक - पंखिखाद्यक = पंखिरूप
भोजन ७. ३५.

पंखिन्ह - पंखियों ५. २६, ४४, ५०; ७.
३३, ३८, ३९.

पंखिहिँ १०. ४८.

पंखिहि - पंखी के ३. ३८; १९. १०.

पंखी - पंखी १. ३६; [सूची में छरहटा
(Gn.) के स्थान में "चिरहँटा" = बहे-
लिया; पेखन के स्थान में पंखी रा०]
२. ११७; ३. ६६; ५. १७; १२.
१६; १६. २५; १८. ३७; १९. ६६;
२५. १५३, १५६.

पंग - अपाङ्ग = कपोल भाग १०. ८२.

पंछराति - [वै० पश्चा, पश्चात्; भायू०
*Pos, तु० Lith. *pàs* = (समीप),
pastaras (अन्तिम); अवे० पस्चा
(पश्चात् = पीछे); Lat. *post* = पीछे]
पश्चाद्रात्रि = पच्छराई = पिछली रात
१५. ७२.

पछलग - पश्चाल्लम [तु० पा० पच्छगु =
पच्छग = पट्टग = प्रतिग = प्रतिगमक
RPD.] १. १७६.

पछलागू - पश्चाल्लम १२. ८७.

पछिउँ - पश्चिम [पश्च का तमबन्त] सब से
पिछला २०. १२४, १३२; २५. १७४.

पछिताउ - पश्चात्ताप = पच्छाताव = पछ-
तावा [गु० पस्तावु; सि० पछताओ;

बं० पसतान; सि० पसुताव; शौ०
प्रा० पश्चादाव; किन्तु तु० पा० पच्छ =
पटि = प्रति, यथा पच्छक्ख = पटि +
अक्ख = प्रत्यक्ष; पच्छक्खाति = पटि +
अक्खाति = प्रत्याख्याति; P. 280]
३. ७१; १२. २४.

पछिताना - पश्चात्तपन ८. २८; पछिताया
८. ४१; पछिताने लगे २५. २.

पछितावा - पश्चात्ताप ७. ६.

पछिलहिँ - पिछलों को १. १११.

पंचम - पाँचवाँ [पंच *Qenque; Lat.
quinque; (वै० पञ्चार = Lat.
quinpu-ennis) Goth. *fimf*; Lith.
penkš; Oir. *coic*; म प्रत्यय के लिये
तु० Lat. *supremus*; ध्यान दो Lat.
quinctus = सं० पञ्चथः] २०. ५७.

पंचमि - पञ्चमी तिथि २०. ४.

पट - (संभवतः √पृ पूरणे से) पड =
वस्त्र अथवा पड़दा २४. ४१.

पटइनि - पट्टवाहक (व्युत्पत्ति अज्ञात);
रेशम वाले की स्त्री २०. २३.

पटोरा - पटोरा = रेशमी और ऊनी कपड़े
२०. १८.

पठबा - प्रस्थापित [प्र + स्थाप् = पठाव;
प्रस्थापयति; पट्टावह (P. 308, 309);
हि० पठाना; गु० पाठावहुं; सि०
पठणु; म० पाठविणें; बं० पाठइते;
उ० वठाइवा] १. ६६; २३. १५६.

पठाई—भेजी २२. २२; २३. १०४.

पठावहू—भेजो ११. १६.

पडा—पडइ=पतति का भूत [पतति;

पा० पतति; उ० पडिवा; बं० पडणा;

हि० पडना, परना; सि० पवणु; गु०

पडवुं; म० पडवें; पं० पडणा, पडणा;

P. 218, 219] २३. ५५.

पढ—पढते हैं १३. १७६.

पढइ—पठति; पं० पढणा; गु० पढवुं; सि०

पढहणु; म० पढवें; बं० पडिते; आ०

पहँ; उ० पडिवा; का० पहन ३. २६,

६३; ७. २४.

पढत—पढते हैं १. ६६.

पढहिँ—पढते हैं २. ११५; ३. ४०.

पढा—पडइ का भूत ५. ४६; ७. २७.

पढाय—पढाने से ३. ६३.

पढि—पढ कर ७. ३२, ६१.

पढी—पडइ का भूत ३. २६, ३०.

पढे—पढे १. १७४; ७. २४; २३. १७७;

२५. १४४.

पंडित—पण्डित [पण्डा=बुद्धि; व्यु-
त्पत्ति?] १. १७०; २. ६५, ११५; ३.

१८, २७, २६; ५. ३०, ४०; ६. ३;

७. २३, २४, २७, ४७, ६४; ८. २७,

३४, ४२, ४३, ४४, ४५, ४६; ९.

८, ३३; १०. ७६; १२. १२; २३.

१७६; २५. १३८, १४४.

पतंग—[पत् *Pot; तु० अवे० पतइति=

उड़ना; Lat. *praepes* = त्वरित;

peto = जाना; *impetus*; E. *impe-*

tuous] पतङ्ग = फतिङ्गे १. ३६; ७.

१६; १८. ८; २०. ७२; २१. ३८.

पतंग—फतिङ्गा ३. १५, २४; ५. ७; १५.

४०; १६. २८; २३. १५, १३६; २४.

५६; २५. ६३.

पतंगू—पतंग ६. २०; २०. १११; २३. ११६.

पतर—पत्र, कागज वा पतला [तु० पा०

पत्त=पात्र Potlom; Lat. *poculum*;

Oir. *ol*, ध्यान दो पान, पिबति]

१०. १२१.

पतराई—पतलाई—[पत्र “पतलं कृशम्”

(दे० 186. 3) हि०, पं० पतला;

सि० पतिरु; गु० पातलुं; बं० पातल,

पातला; म० पातळ; तु० हि० पत्तल=

पत्तों की थाली] १५. ५४.

पतरि—पत्री=पत्ती=पाती २३. १६४.

पतार—पाताल—पायाल ($\sqrt{\text{पत्}}$) २.

१४६; १०. ४; १४. २४; १६. ४०;

२४. ११८; २५. १०१, १२३.

पतारहि—पाताल को १. १०६; २. १२४;

१५. ५६.

पतारा—पाताल १५. ५; १६. ४५; २३.

१०२, १३१.

पतारू—पाताल १. ४, ६३.

पति—[वै० पति; अवे० पइतिस=प्रभु;

Lat. *potis*, *potens*, *possum*, *hōs*—

pes; Lith, pāts = पति] २५. १५४;
प्रत्यय; पा० पत्तिय, (Trenckner,
Notes 7. 3. 9), पच्चय; प्रा० पच्चय;
(P. 280) हि० पत=लाज=मर्यादा=
विश्वास २३. ४४.

पदारथ—पदार्थ १. १०१; २. १०१; ३.
२२; ६. ५; १०. ६६; १४. २३; १६.
२२, ३३; २२. ५२.

पदिक—पद [= भाग वाला; तु० पा०
पदिक, पदक तथा अट्टपदक]=अनेक
(सुधा० के मत में पदिक=पद के
योग्य=रत्न) ६. ५; २२. ५२.

पदुम—पद्म; म०, अ० मा; शौ० पडम;
पा० पदुम (हे०च० 2. 112. P. 139)
२. ५८; सौ करोड़ २४. १४.

पदुमगन्ध—पद्मगन्ध ३. १५; ६. ११.

पदुमनी—पद्मिनी ८. ७.

पदुमावति—पोमावद् ३. १, ६, २७,
३७, ४१; ४६; ४. २, १०, ४२; ५.
१, ६; ७. ६४; ८. ६; ६. ११, ३०,
३२; १२. ८; १३. ८, ३५; १४. २४;
१६. २५, ३१, ३२, ४१; १७. २;
१८. १, २५; १६. १, ६, ३५; २०.
३, १०, १७, २४, ३८, ७३, ८५,
१०५, १२१; २१. १, १५, ३५; २३.
१८, ८८, १६१; २४. ४६, ५७, ६५,
१२१; २५. १६, २०, ३३, ६२.

पदुमावती ३. २०; २२. २१; २३. १३६.

पदुमिनि—पद्मावती, पद्मिनी जाति की
स्त्री २. ३; ३. २६, ३४, ४५; ६.
१३, २३, २७; १६. ४; २१. २३;
२२. २२; २४. ८८.

पदुमिनी—पद्मावती, पद्मिनी स्त्री १. १८६;
२. ५७, ६६, १६४; ४. २५; ८. ३५;
१२. ४६; २०. १४, ६८; २३. ३.

पनिहारी—पानी ढोने वाली २. ५७, ६४.

पनग—पन्नग [पद्भ्यां न गच्छति, अथवा
पन्न = पनत = पणत = प्रणत यथा
पा० उन्न=उन्नत, पा० निन्न=निन्नत;
नकारद्वित्व उन्न तथा निन्न के आधार
पर; इस प्रकार पन्नग=झुक कर
चलने वाला, तु० पन्नधज तथा
पत्तक्खंध] सौंप २३. १६६.

पनिग—पन्नग (पतङ्ग) ६. १८; ११. ५५;
१६. ६८.

पंथ—मार्ग १. ८४, ६४, ६६, १३७,
१४६, १५४, १५७; २. ६६, ११५;
३. ७८; ७. ४०; १०. १०; ११.
३२, ४४; १२. ६६, ८८, ६७, ६६;
१३. ३८, ५६; १४. ७, २४; १५.
११, १४, ३०; २२. ४८, ६१, ६४,
७०; २३. १०२, १६०, १८१; २४.
१३२, १४२; २५. ३६.

पंथा—पंथ=मार्ग ११. ४५; १२. ३०,
८८, ६४; १३. ३६, ५८.

पंथिन—पथिक=पहिअ=बटाऊ २. २२.

पंथिहि—पान्थ=रास्तागीर को १५. १४.

पंथी—पान्थ=यात्री १२. ८८; १५. १५.

पंनग—पन्नग=सर्प १०. १३६.

पपीहा—वप्पीह=पपीहा=चातक २३. ८०.

पपीहा—चातक २. ३६.

पबारइ—प्रवारयति [तु० पा० पवारणा,

पवारित, पवारेति=आमन्त्रित करता

है प्र+वृ=सन्तुष्ट करना; तु० पब्बाल=

पब्बाल्=प्लावय्; पब्बार—प्राग्भार

P. 270] पबारता है=फेंकता है=

देता है १५. १२.

पबारा—फेंका २०. ८३.

पयाग—प्रयाग २०. १२६.

पयान—प्रयाण=पयाण=प्रस्थान १२.

८१, ८८; १३. १, २७; २०. ११३.

पयाना—प्रयाण ७. ६६; १२. ८२.

पर—[उपरि वै० उप से, *Upper (i);

Lat. *super*; Goth. *ufar*; Ohg.

ubir = Germ. *über* = E. *over*;

Oir. *for*] ऊपर; सि० परि; गु० पर;

म० वर, वरी; बं०, उ० परे २. १२२,

१४५, १५३, १७४; छ. ६, ४०; १०.

१३, १४, २१, ८८, ६२, १५५;

१३. १७; १४. १२, २०; १६. ५,

१४, ३४, ४०; २२. १४; २३.

१३०, १३६, १८०, १८२; २४. ८,

४६; परन्तु २४. ६७, ६८, ६९,

७०, ७१. ६४; २५. १२, ४८.

परइँ—पतन्=पडंत=पडा २३. २७.

परइ—पतति=पडइ=पडती है २. ६४,

१२४; ८. २८, ४३; ६. ४०, ४२;

१०. ६५; १५. ५, २४; (पडे) १६.

४०; १८. २, ३३, ४३; २०. ७१;

(पडे) २२. ६२; २३. १०२, १७३;

(पडे) २५. ८१.

परई—पडती है २१. ३४; पडे २४. ३१.

परउँ—पडूँ २२. १०.

परउ—पतेत्=पडे २५. ११.

परऊँ—पडता हूँ १३. ३६.

परकाया—परकाय २४. १४१, १५२.

परखइ(ईँ)—परीक्षन्ते=परखते हैं; हि०

परखना; पं० परखणा; गु० पारक्खुं;

सि० परखणु; म० पारखणै; बं० परख;

तथा परीक्षा; बं० परक्ख, परक्खाइ;

सि० पारखिअ; परक्खणु; म० पर-

क्खणै, पारखी २. ४५.

परखहिँ—परखते हैं ११. ११.

परखि—परख कर ६. ८; २२. ६५; २५.

१३५.

परगट—(प्र+कृत्) प्रकट=पगड=प्रगत;

सि० परगटु; सि० पहल १. ३६,

५०; छ. ३७; ७. ६३; १६. ४७;

२०. १११; २२. ३६, ४४, ७६;

२३. ५; २४. ४०, ६१.

परगटा—प्रकट १. ७८.

परगटी—प्रकट हुई ३. १२.

परगटे—प्रकट हुए १८. ५४.

परगसा—प्रकाश किया (पगास्=प्रकाश)

४. २८.

परगसी—प्रकाशित हुई ६. ३५; १०.

११, ७०.

परगाढी—प्रगाढा=बहुत कठिन १८. ४.

परगास—प्रकाश १६. ३२.

परगासा—प्रकाशते=प्रकाशित होता है

१०. २०; १६. ६; २३. १६३.

परगासी—प्रकाशित की २४. ८१.

परगासू—प्रकाश (विस्तार के लिये देखो

H. 185) १. २; ३. ६, ११.

परछाही—प्रतिच्छाया = पडिच्छाया =

परछाई; [तु० महा० छाहा, शौ०

सच्छाह (हे० 1. 249); महा० छाही=

*छायाखा = *छायाका, और* छाखा

*छासी P. 255, 165, 206] २४. ४३.

परजरे—प्रज्वलति = पजलइ = पजरइ का

भू० (तु० ज्वल, ज्वर) २१. १०.

परत—पतति = पडइ = पड़ता है १. ८४;

पड़त ही = पतलेव २५. १२०.

परतापु—प्रताप = पथाव २. १८४; ७. ५७.

परथम—[वै० प्रथम, पा० पठम; अवे०

प्रतेम; वै० प्रतरम्, *Pro का

आतिशय में तमबन्त] प्रथम=पठम,

(कडइ = कथति, P. 221) २. १६८.

परदेसी—परदेशीय २२. ६१; २५. ३८, ४०.

परधानी—प्रधान = पधान = पहाण [तु०

पा० पधान, प्रयत्न, योग, ध्यान दो

पा० पदहति, पधानिक, पधानिय]

२. १६६; ८. २.

परबत—पर्वत = पव्वय (पर्वन् + त) १.

४४, १०६; १२. ८४; १४. ४; १५.

४३; १६. २८, ३३, ३४, ४२, ४३;

२०. ११३; २१. ५७; २३. ३७;

२५. १०३.

परबता—पर्वतीय=पर्वत का = हीरामणि

शुक १६. ४२.

परबते—पर्वतीय = पहाड़ी ७. २१.

परबत्ता—पर्वतीय = पहाड़ी १२. ५८.

परबि—(परब) पढ़ेंगी ४. २४.

परबिला—[वै० पूर्व *Per देखो परि;

तु० Goth. *fram* = E. *from*;

Goth. *fruma* = As. *formo* अवे०

पोडवों; सं० पूर्व्य = Goth. *frauja* =

Ohg. *frō* (परेश), *frouwa* =

Germ. *frau*] पूर्विल = पुर्विल्ल =

पुरबिला = पहले जन्म का (इह्ल प्रत्यय

P. 595; तु० पा० पुव्व = पूर्व्य तथा वै०

पूय > पूव > पूर्व्य > पुव्व) २०. १३५.

परबेस—प्रवेश २४. १४१.

परबेसु—प्रवेश २४. १५२.

परभात—प्रभात = पभाय १०. १०७.

परभाता—प्रभात २३. ६१.

परमैस—परमांस ७. ३५, ३८.

परम—अत्यन्त [पर का तमबन्त; Lat.

primus] द. ५०.

परमल - परिमल = पराग = पुष्पगन्ध,

धूलि १०. १५२.

परमेश्वरी - परमेश्वरी २०. ६७.

परलउ - प्रलय = पलय १५. ४७.

परचाँन - प्रमाण = परमाण १. ६५.

परचाँनू - प्रमाण २५. १३३.

परसपरखान - स्पर्शपाषाण = फासपाहण

(पाहाण), पारस पत्थर २. १५५.

परस-पारसपाषाण ३. २०; स्पर्श २१. २०.

परसइ - स्पर्श से १. १५१.

परसन - प्रसन्न = पसण [तु० पा० पसन्न =

प्र+सीद, तथा प्र+स्यद्] १. १५८;

१७. १३; २०. १३०; २४. १४६.

परसहिँ - छूती है २४. ७३.

परसाद - प्रसाद = म० प्रा० पसाय; पा०

पसाद; सि० पाय २५. १५२.

परसि - फासिय = छूकर १. १३३; २०. ७७.

परसे - स्पर्श करने से ४. ५८.

परसेत - प्रस्वेद = पस्सेय = पसेय = पसीना

२४. १५८.

परहिँ - पतन्ति = पड़ते हैं १२. ६०; १५.

२४, ३६, ७०; २३. ५३; २५. २१.

परहीँ - पड़ती हैं २१. २२; पड़ें (कोई

पड़ें) २२. ५५.

परहु - पततु = पड़ो १८. ७.

परहेली - प्रहेलित = अवहेलित = अनादृत

हुई (प्र+हेल = पहेल) द. ५६.

परा - पड़ा १. १६७; २. ७, १२३, १४०;

५. ३, द, ४२, ४८; द. ५४; ६.

४५, ४७; १०. द, २४, द३; ११.

३, १२, २६; १५. ३१, ५६; १६.

३, १२; २०. ७२, १०१, १०२;

२१. ३८, ५६; २२. ४६; २३. ७६,

१७०; २४. १५, ६४, १२६; २५.

२५, १२७, १४२.

पराउ - [वै० पर; भायू *Per, Peri

वै० पर, परा, परम्; Lat. *per* =

बीच में से; ध्यान दो परि; *Peri,

*Per (= अग्रान्मुख क्रिया की पूर्ति)

से निष्पन्न; यथा वै० पृ, पिपति,

वै० पृच्, पृणक्ति, (RPD. पृच्,

पृणाति चिन्त्य)] परागत, पराया;

म० पराया, परावा; गु० परायुं; सि०

परायो, पराओ (JB. 54) १६. ५८.

पराप ४. ४५; ७. ३७; २३. ६७, १२८.

परानपरेवा - प्राण पारावत = प्राणपत्नी

३. ७४; (साधारण पत्नी) २५. १४.

परान - प्राण = पराण, (स्वरभक्ति P. 132)

द. ४७; ११. २२; २३. ६४; २५. ४६.

पराना - प्राण १२. ५६.

परापति - प्राप्ति = प्रापण = पावण; [तु०

Lat. *ap-iscor* - (पहुँचना); *ap-ere*

(पकड़ना) पा० पत्ति = प्राप्ति, (पदाति)

पत्नी] २०. १०८; २३. २०.

परावा - पराया ७. ३४; १२. १५.

परासहि - पलाश=ढाक (के), म० पलस;

सि० पलासु; पं० पलाह; सि० पलस

२०. ५.

परासउँ - परसउँ=फासउँ=छूँ १८. ५३.

पराहीं - परायँ (परा+अय्-पल, देखो “रे

पलह रमह वाहयह” इत्यादि, वज्रा०

134) पलायन करें=भागें ५. २६.

परि - पढ़ २. १७७; पढ़कर ७. ५२.

परिउँ - पढ़ गई १८. २४.

परिग्रह - परिग्रह = परिगाह = आश्रित

जन (परि+गृह, ग्रम्) १२. ३२.

परिछाहीं - परछाहीं १०. ६७, ८७;

१४. १२.

परिमल - पुष्प पराग २२. ३४.

परिमलामोद - आमोद = आनन्द देने

वाला पुष्परस ४. ८.

परिलेखा - परिलिखइ का भूत (लेखा =

समझ) १३. २६.

परिहँसि - परिहास से १०. १३६.

परिहि - पढ़ेगी = आयेगी १२. २६.

परी - परइ = पतति का भूत १. ११६;

४. २७; ५. ६, ११; १०. ७, ८७,

१०२; १२. २; १८. १, ६; १६. २५;

२०. ४७, ७७, १२०; २१. ४, १६;

२३. २; २४. ६४; २५. २६.

परोआ - परोया (पोआ = प्र+वै) ७. ६८.

परीख - परखे [वै० परि; अवे० पहरि;

Lat. per (तु० per-magnus =

अत्याधिक विशाल) Obulg. *pariy*

(परित:); Lith. *per* (बीचोंबीच);

Goth. *fair*; Ohg. *fir* = *far* =

Germ. *ver-*; देखो “पर”; म०

परीस = परीक्षा (JB. 42, 49)

परिक्ख = परि+ईच्छ; (तु० फलिहा=

परिखा; फलिह = परिघ P. 208,

257)] २५. १३६.

परे - पड़े ६. ४४; १३. ३४; २१. १०;

२५. ११८, १२०.

परेउँ - पड़ा हूँ १३. ३७; २१. ३६.

परेउ - पड़े हो १२. ६२; पढ़ गया १८. १८.

परेता - प्रेत=प्रेत=एक देव जाति १. ३१.

परेम - प्रेम=प्रेम=प्रेम ४. ४८; १५.

४०; २१. ५६.

परेवई - परेवा=परावत=पत्नी ने १६. ६६.

परेवा - परावत; पा० पारेवत; मा०

पारेवय; हि० परेवा, परेवो; गु०

परेवो; सि० परेलो; म० पारवा; सि०

परविय २. ३५; ३. ७४; ५. १८,

५२; ७. २५; ६. १४; १०. ६६;

१२. ३६; १५. ७१; १८. ७; १६.

१२, ६३; २०. ८३; २३. ५६, ५७,

१५६; २४. १४०; २५. १३१.

परोस - प्रतिवास = प्रतिवासिन्; गु०,

सि०, पं०, हि० पड़ौस; बं० पड़सी

(पड़ौसी) उ० पड़िसा; म० पड़ोस;

(JB. 49, 50, 78) ३. ७२.

पल १. १६; १०. ३७; १४. २.

पलक—पलक (रूपकने का काल) २.

१७६; ११. ४६; २२. ४२.

पलंका—पर्यङ्क; प्रा० पल्लङ्क (P. 285)

शौ० प्रा० पलिग्रंङ्क; पा० पल्लङ्क,

परियङ्क; आ० पालेङ्क; वै० पलंग;

उ० पलङ्क; बं० पालाङ्क; पालङ्क;

बि०; हि० पलङ्ग; सि० पलङ्ग २१. ५६.

पलटि—पर्यस्त, (पलट कर, उलट कर);

“पल्लत्थः पल्लट्टः पर्यस्त इति पर्यस्त—

शब्दभवम्” (दे० 186, 8); तथा

“पल्लट्टइ, पल्लत्थइ, पर्यस्त्यति” (192,

11); तु० म० पालटणें; हि०, पं०

पलटा; गु० पलटवुं; पालटवुं; सि०

पलटणु; बं० पालटिते आदि (तु० छि

पलेव = इकट्ठा लेटना JM. p. 279;

JB. 48, 88, 110, 122, 141, 148

तथा H. 143; P. 285; तु० पा०

पल्लत्थ = पर्यस्त; पल्लत्थिका; हि०

पलौथी; पल्लत्थित आदि) ११. ५२;

२४. १४२.

पलासहि—पलाश को १२. ६८.

पलुहइ—[“पल्लवित” सु०; पर्यस्त=भर-

पूर=फला फूला, तु० पा० पल्लति=

पल्लते=रचित; पल्लत्थइ, पल्लत्थिअ=

पर्यस्त; पल्लट्टइ, *पल्लट्ट = पर्यस्त;

(P. 285, 330) हि० पलोटना, पैर

दाबना;—पर्यटन “अल्लट्टपल्लट्ट पार्श्व-

परिवर्तनम्” (23, 6) म० पलाटन,

पलेटन=यात्रा (JB. 48, 51, 77,

109, 141) तु० पा० पल्लत्थिका; हि०

पलौथी=पल्लत्थ से (पैरों को एकत्र

करके बैठना)] २१. २६.

पलुहत—पल्लवित २४. ११६.

पल्लउ—(तु० सं० पल्लक) पल्लव=पत्ता

२०. ७.

पवैरि—पौडी २४. १३२.

पवनबंध—पवन को बांधने वाला=प्राणों

को रोकने वाला, [तु० पा० पवन=

वै० प्रवण; Müller P. Gr. 24,

पवन=उपवन असंगत; तु० Lat.

pronus=E. *prone*] १८. ४६.

पसारसि—प्रसारयति=फैलाता है (पसा-

रण=प्रसारण JB. p. 363) २३. ३०.

पसारहिँ—प्रसारयन्ति २. १३४.

पसारा—फैलाया, फैलाव २. १००; ४. ४३.

पसारी—फैलाई २३. ३०; २५. ११६.

पसीना—प्रस्वेदित हुआ (पस्सेय, पसेय,

पसीज) २१. २६; २३. ६५.

पसेऊ—प्रस्वेद २३. ६६.

पहँ—पचे, पाहीँ, पै (पर H. 375)

५. ६; ८. ४; १०. २७, ३०, १५०;

१७. ३; २३. ८७.

पहन—पहर २१. ५३.

पहर—ग्रहर; प० पहर; हि० पहर (पहरा,

पहिरा=रात में चौकसी करना) गु०

पोर; म० पहार, पार; बं० पहर
 २. १३८, १४३.
 पहरहि—पहर पर २. १४३.
 पहाड़—पर्वत (प्र + धारय् अथवा प्र +
 ध्राड) २१. ५३.
 पहार—पहाड़ २. १६६; ३. ७६; ७. १६;
 ११. ४३; १२. ८४; १८. ४३; २१.
 ६४; २३. ६५; २४. १२.
 पहारा—पहाड़ १. ६; २. १६२; १२.
 १०३; १५. ५; २३. ८३; २४. १०८.
 पहारू—पहाड़ [पहार; मा० अप० पढि-
 अग्रडे—प्रथितक; तु० पहाड़ा, पहारा;
 मा० अप० पढिअग्रप्=प्रथितक;
 H. 118] १३. ३०; १८. २१, ४३;
 २५. ८५.
 पहिँ—पर २०. १२५.
 पहिचानि—पहचान (P. 276) प्रत्य-
 भिज्ञा २. ११२.
 पहिरइ—परिधत्ते=पहरता है [हि० पहि-
 रना, पहरना, पहनना; पं० पहनना;
 गु० पहेरवुं; सि० पहणु; का० पहर]
 २०. ११.
 पहिरसि—परिदधासि ११. ४५.
 पहिरहिँ—पहरते हैं २०. १३.
 पहिरि—पहर कर १२. ५; पहर लो १२.
 ६१; २०. ११, १८, २३.
 पहिरे—पहरइ का भूत १०. ६३, १०६.
 पहिलई—प्रथमे=पढम; अप० पहिल;

हि० पहला, पहिला; पं०, उ०, बं०
 पहिला; म० ग्रहिला; गु० पेहलुं; सि०
 पल्लो; आ० पोन; सि० पल्लु (देखो
 Gray पहलइ *प्रथर) २१. ३४; २५.
 २, १२६, १६१.
 पहिलइ—पहले ही १. ८, ५४, ६०,
 १७८; ८. ७२; ११. २८; १३. २६;
 १६. २६; २३. ५७.
 पहिले—प्रथमे २५. १३५.
 पहुँ—पहँ (पत्ते से) २५. ४४.
 पहुँचइ—पहुँचइ *प्रभुत्वति *प्रभुत्वति
 (म० पहुँप्पइ; देखो Weber, Hall
 7; P. 286, 299) हि० पहुँचना; पं०
 पहुँचणा; सि० पहुँचणु; गु० पोचवुं;
 म० पोहचणै; बं० पहुँचन; उ० पहुँ-
 चाही (संभवतः प्राचूर्ण=पाहुना के
 साथ संबद्ध JB. 252) २. १७६;
 ११. ३२; पहुँचना है १२. ७६; पहुँचे
 १२. ८३; १३. ६२.
 पहुँचउँ—पहुँचूँ ११. ५६.
 पहुँचत—पहुँचने में ११. २४.
 पहुँचा—पहुँचइ का भूत २. १७६; १६. २१.
 पहुँचाउ—पहुँचाओ २३. ३५.
 पहुँचाप १. १६६.
 पहुँचावई—पहुँचाता है १०. ५६.
 पहुँचावहीँ—पहुँचाते हैं २. १७६.
 पहुँचि—पहुँच कर १०. १४६, १५६;
 ११. २६.

पहुँची—कलाई का गहना २२. ४.

पहुँचे २२. १.

पहुनाई—प्राघुण्य [प्राघूर्ण, प्राघुण्य;

हि० पाहुणा; (किन्तु प्रा० पाहु-

णाओ=उपानहौ P. 141, 304)

गु० पोणो] १३. १२.

पहुँचा—पहुँचा ११. ३०; पहुँचती १६.

१७; २५. १५८.

पाँ—पाद=पाय=पैर २५. १२७.

पाँउरी—झौली २. ४१.

पाँपन—पावो २५. २६.

पाँओ—पाद २५. १०६.

पाँख—पख, पंख, पाँख, पाख; पाक (मास

का पिछला पाक); गु०, बं० पाख;

म० पाख, पाँख; सि० पखु, पंगो,

पंगु; का० पच्छ; सि० पक ५. २०,

३२, ३३, ३८, ५२; १६. ११; २३.

५१, १५२, १६६.

पाँखन्ह—पंखों में ६. ४५.

पाँखा—पंख १. ७५; ५. २; ६. १५;

१६. ५६.

पाँखी—पखी १. २६.

पाँखू—पंख १२. ६८.

पाँच—पञ्च; हि०, म०, गु०, बं०, उ०

पाँच; पं०, सि० पंज; सि० पस; अवे०

पन्च(अ); पह० पंच; फा० पंज; का०

हंच; वा० पांरु; शि०, सरि० पिंरु;

संग० पंरु; अफ० पिंज; ओस्से०

फोँज; कु० पंज २. १३१; ३. २६;

५. ३२; ८. १; १३. ७; २२. ६७;

२५. ११०.

पाँचउ—पाँचों ११. ४६.

पाँडक—[वै० पाण्डु, पलित, पाटल

(पीतरक्त); Lat. *palleo* (पीत

होना), *pullus* (भूरा); Lith.

patras (पीत), *pilkas* (भूरा);

Ohg. *falo* = E. *pale*; तु० पा०

पण्डर=वै० पाण्डर] ६. ४७.

पाँतिन्ह—पंक्ति—पंति; सि० पंगति; हि०

पंगत, पाँत २. १८६.

पाँतिहि—पंक्ति में २. ६०.

पाँति—पंक्ति, पंतिय, पंति—पाँत (तु०

मन्त्री=मंति P. 269) १. ६; २. ६०,

१७१, १८६; ५. २२; १०. १२५.

पाँय—पाद; अवे० पाथ; पह० पाई; फा०

पाइ; वा० पुथ; शि० पाथ; संग०

पुद; गी पो; बलू० पाइ; उत्त०

बलू० फ़ाथ १२. ७.

पाँउ—पाँव १. १६८; २. १३१, १६८,

१७४; ४. ३२; ६. ५३; ११. ३१;

१२. ३०, ३६; १४. ८; १६. ३४; २०.

१६; २२. ४६; २३. ३१, ३७, १६८.

पाँहा—पक्षे—पक्खहि; अप० पाहीं

(H. 77) ५. ४६; ७. २१; १०. ७७;

२०. ५४; २२. ७०; २३. १४३.

पाइ—प्राप्य=पाकर ४. ३४; १८. ४८;

पाद [वै० पद्, पाद्, पाद; पद =
पग; Lat. *pēs*; Goth. *fōtus* = Ohg.
fuoz = E. *foot*; Lith. *pėda* = मार्ग;
Ags. *fetvan* = E. *fetch*; Arm.
het = मार्ग] २१. ६४.
पाइअ—पाइये २. १६१; ५. १७; ७.
२३; ८. ६३; ११. ३६, ४०; २२.
४८, ६६.
पाइत—प्राप्यते ११. ३८.
पाइल—पादल=पायल=पाजेब १०. १५८.
पाईँ—पाद (सिर से पैर तक=सर ता
पा फारसी) २. ६३.
पाई—प्राप्त की १. १७, २७, १५६; २.
२३; ३. ५; ४. ५७; ५. ५; १२.
५०; २०. ४८; २२. २२, ६०; २३.
८१, १००; २५. ११३.
पाउ—पाता है १. १५२; २. १४६; ३.
३०; ७. ६; १०. ५५, १४७; ११.
४२; १२. ६६; १६. १४, २५; २०.
५६; २२. ६४.
पाउब—पावेंगे १२. १६; २१. ५४.
पाउबि—पावेंगी (तु० रामा० 1. 122.
छ ५) ४. १६, २१, ५२.
पाऊ—पाँव १२. ८६; १६. ३६.
पाप—प्राप्त किये १. १५७, १६६; ५.
२०; १०. १५४; १५. ७३; २४.
३२; २५. ११२.
पापउँ—(मैंने) पाया १. १५१, १६०;

६. १५; १०. १६०; २१. ४७.
पाएउ—पाया १०. १२०; १६. ५७.
पाएन्ह—पाओं को ४. ५८; पाओं में २०. ७७.
पाओ—पाता है २३. १७०.
पाकि—पक—पक, पिक; पा० पक; आ०
पका; नै० पाक; का० पपि; उ० पक्का;
बं० पाका; पू० हि० पाकल; सि०
पको; म० पीक; पिका; जि० पको;
अवे० पक्र; फा० पुस्तह; सरि० पस्त;
बलू० पक्र; उ० बलू० पहत; ट०
क्रिग्रथ; √ पच्; [Obulg. *peka*
(भूनना); Lith. *kepu*—सेकना] २. २७.
पाके—पके २. २६; २५. १६४.
पाछ—पश्चात्, पच्छा, पच्छ; पाछे; पीछे
(तु० पश्चिम) १२. २४.
पाछईँ—पाछैँ, पाछैँ, पाछैँ, पाछे; गु०
पाछी; प्रा० पच्छइ (पच्छहिँ—पश्चे
H. 77) २५. १०५.
पाछइ—पीछे १२. ६३; १५. ६४.
पाछिल—पिछला (पश्चा—पच्छ; इल्ल
प्रत्यय P. 595) १६. २६.
पाछू—पश्चात् *पश्चे; अप० प्रा० पच्छइ;
उ० पछे, पाछ; बं० पिच्छे, पच्छे;
पं० पिच्छे, पिच्छोँ; सि० पोए, पुआँ;
गु० पछे, पछीं, पछो; (अवे० पस्च,
पस्चइत=पीछे) १५. ४; २३. १७३.
पाछे ८. २८; १०. १२६, १३४.
पाजी—पाद्य “पजा अभिरोहिणी, मार्ग-

वाचकस्तु पद्याशब्दभवः” (दे० 181,
5, 6) म० पाज; गु० पज; पदाति
२. १३६.
पाट - पट्ट = सिंहासन (तु० पटरानी = पट्ट-
राज्ञी) २. १६६, १६७; द. २; १०.
२१, २२, १५५; १२. २५, ३२; २३.
३२; पट्ट = रेशम १०. १५०.
पाटा - पट्ट = पाट = सिंहासन २. १८०;
२३. २७; = स्फाट = फाट = विस्तार
१५. ५३; पटी हुई = पूर्ण २. ६७.
पाटी - पट्टी = परंपरा १२. ८४; पट गये
१४. १; २२. ५४; पट्टिका २५. ६६.
पाट्ट - पट्ट = सिंहासन १. ६८; १६. १०;
२४. ५१, १२६.
पाठ - पाठ्यग्रन्थ १०. ८०.
पाठा - पट्टा (पृष्ठ) डैने के जोड़ ७. ४५.
पाढत - पाठित १. ८५.
पात - [पत्र *Pet (पतति); तु० Lat.
penna = पर = Germ. *fittig*; *acci-*
piter; Ohg. *fedara* = E. *feather*]
पत्त; हि० पत्ता, प्रात; पं० पत्त; गु०
पत्तु; बं० पात; सि० पत २. १५०;
१५. ६६; २०. ७; २१. २४.
पातरि - पतला [तु० पा० पतर = वै०
प्रदर, देखो Trenckner, Notes
62. 16; Geiger, PGr. 39. 4; तु०
पडवज = बलवज] १५. ५४.
पाता - [पर्ण Ags. *fearn* = E. *fern*]

पत्र २. ७६.

पातार - ($\sqrt{\text{पत्}}$) पायाल २५. ६०.
पाति - पत्री ($\sqrt{\text{पत}}$) २०. ६४; २३. १५४.
पातिसाहि - बादशाह १. १०४.
पाती - पाती, चिट्ठी २३. ५४, ७०, ७२,
७३, १०४, १०५, १०७, १३७;
पत्री = पत्नी २०. ५६.
पान - (प्रसिद्ध पान का पत्ता) पर्ण; हि०
गु०, म० पान; सि० पनु; का०,
सि० पन; बं०, उ० पाण; छि पोन =
पर १. १५; २. ११३, १८२, १६५;
१०. १२२; १६. ५७; २०. १४,
१३६; २५. १६४.
पानन्ह - पानों के १०. ६०.
पानि - [पानीय, पान से; $\sqrt{\text{पा}} * \text{Po}(i)$;
तु० पिबति; Lat. *bibo*, पीत;
Obulg. *piti* = पीना; *pivo* = पान;
Lith. *penas* = पयस् = दुग्ध; Lat.
potus = पेय, *poculum* = पात्र]
पाणिय; जल; हि०, पं०, गु०, सि०,
म० पाणी; बं० पानी; का० पोनु;
सि० पन् १. १११, ११७, ११८,
१६५; २. ५०, ५७, ८०, १४५,
१४७; ३. ६७; ४. ५४; ५. २४;
१३. ४३; १६. २३; २२. ५४, ५५;
२३. ४०, ८४, १२०, १२१, १४१,
१४६, १६६; २४. २७, ३०, ३१;
२४. ५५, ५६.

पानिहि—पानी को २४. ३०.

पानी—पानीय=जल २. ६७, १४६; १३.

३७, ४२; १५. २४; २५. २६, ३१.

पाप—[तु० Lat. *patior*; E. *passion*

आदि] पाव=कुटुल्य १. १२३, १४०,

१५१; ४. ६०; १६. ४६; २०. ६६.

पापी—कुकर्मी १. ५०.

पापु—पाप ८. ३२.

पायन्ह—पाँखों में १२. ६१.

पाया—पाद=पात्र; पात्रो, पाँव; गु०,

म० पाव; बं० पोआ; सि० पा (JB.

55, 125, 225) १. १५१; ८. १५;

१२. २५, ४५; २३. ५१; २४. ५२,

७३, १२१.

पार—[पर से √पृ, अवे० पेरेस=पुल;

Bactrian peretha] २. १३६, १७४;

१०. ४३; १२. ८६; १३. १६, ३३,

४८; १४. १६; १५. २४, ५५; २१.

२६, ३२; २४. १२३.

पारहँ—पार करने में (पले) २५. ७२.

पारइ—पार हो सकता है १. ७३.

पारउँ—पार हो सकता हूँ २. २४; १८. ४०.

पारख—परीक्षक=परिक्षि २५. १३६.

पारखी—परीक्षक ६. ८.

पारबती—पार्वती (पर्वतस्य पुत्री) २१.

६०; २२. ५, १७; २५. २६, २६, ३७.

पारभा—प्रभा=पहा=प्यारे की कान्ति

[पा० पारिभव्य=परिमृति] १३. ४५.

पारसरूप—स्पर्श पापाणरूप ४. ५७.

पारहु—सकते हो १४. १८; २२. ८.

पारा—पारयति=पारइ=सकता है;

(बंगाल में अब भी प्रयुक्त है; कबीर और तुलसी ने प्रयोग किया है)

१. ११६; २. ५; २०. ११७; २२.

७८; २४. १५५; पार १. १३२,

१४२; १३. ६२; १५. २३; २१. २८.

पारी—सकी ८. ५०; २३. १११.

पारू—पार १५. ३.

पाल—पालि=पाली=रेखा, प्रान्तभाग=

तट=किनारा २. ५६.

पालहँ—पाले पले=पालि (“पालि: स्थ-
श्रयङ्कपंक्तिषु” अमरः) पले पड़ गया

२०. १०१.

पाला—निनारा ५. १५; पालित=पोषित

(√पाल् √पा से) ८. २१; पालइ

२२. ५०.

पालि—तट=किनारा ४. ६; ५. १३.

पाली—प्रान्त=तट=किनारा ४. १३.

पावँरि—पादाकार; पावड़ी; (पादुका);

म० पायरी, गु० पायरि; सि० पड़ो;

सि० पियवर (JB. 52, 62) सुधा०

पादपतक, पायवडण, पावड़ी १२. ७.

पावइ—पावे (पावइ; पाना, पाओना,

पावना; पं० पावणा; गु० पांबुं; सि०

पाइखु; म० पावणें; बं० पाइतै; उ०

पाइबा; का० प्राउन २. ७२; १५.

३०, ५१; १८, ११; २३, १०३ १२६;
 २४. १५१; प्राप्नोति = पाता है १.
 १४२; २. १५१; ५. १६; ८. ६३;
 १०. १३५; १८. १६; १६. ३७; २४.
 १३६; प्राप्स्यति = पावेगा ६७.
 पावई - पाता है १. १६२; २४. १४४.
 पावउँ - पाऊँ १३. १५; १६. ३३; १६.
 ५४; २१. १६.
 पावऊँ - पाऊँ ४. ३२.
 पावहिँ - पाते हैं २. १५६, १७४; ३.
 ३१; १२. ६२; २३. १७८; २४. २३.
 पावा - पावा = पावइ = प्राप्नुयात् = पावें
 का भू० १. ४३; २. १५२; ३. ६०,
 ६५; ४. ५८, ६१, ६३; ५. १६, ३१,
 ४७; ६. ४; १०. १५७; ११. ३६;
 १२. १५; १३. ५५, ६३, १६. १; २१.
 २४; २२. १५, २७, ६६; २३. १,
 १५३, १६४; २४. ६४, ६८, ११६;
 २५. ८०, १२०.
 पास - पार्श्व = हि० पास; पं० पास, पाह;
 गु० पासुं; सि० पासु; म० पास, पाशी;
 सि० पस, पस (अ); का० पास (अ)
 १. १६२; २. ४३; ३. ३६; ५. १७;
 ७. ५६; ८. ५५; १५. ३६; १६. १६,
 ३२, ३८; १६. ६४; २०. ४६; २३.
 २४, १७७.
 पासा - पार्श्व = पास १. १६५; २. १८,
 ७०, ८१, १११, १२१, १४८, (जूए

के पास) १५८; ३. १५, ४२; १०.
 ६; १६. १३, १५; १७. २; २०. ६;
 २३. १२७.
 पाहन - पाषाण = पत्थर (व = स = ह यथा
 ब्रह्म = षष = षष् P. 263) ५. ७; १०.
 ७२; २१. २८, २६, ३०; २२. ५४;
 २३. ४८.
 पिँगल - पिङ्गल = छन्दःशास्त्र १०. ७६.
 पिँगला - पिङ्गला नाडी = नासिका के
 दक्षिण नथने का स्वर जिसे सूर्यका
 स्वर कहते हैं २०. ६५.
 पिँजर - पिञ्जर = पिञ्जरा ५. १०.
 पिअ - अवे० क्रय; आ० फा० फ्री ३.
 ३६; १२. ४८; १८. ४४; २४. १६०.
 पिअइ - [वै० पाति, पिबति; √पा =
 *Poi तथा *Pi का अग्न्यस्त रूप,
 तु० Lat. bibo (= *pibo) तु० पान,
 पात्र] पीता है १०. १४४; १५. ३४.
 पिअत - पीने में १५. ६.
 पिअना - पान = पीना १. ३८.
 पिअर - पीत = पीअ (पीर अथवा पीयर
 पू० हि०) पीला (H. 97) ७. २६;
 १०. ५१, १३६; १८. १२; २०.
 ६७; २२. ३६.
 पिअराई - पीलापन ८. ६१.
 पिअरि - पीली २४. १००.
 पिअहिँ - पीते हैं १. ११७.
 पिअार - प्रियकार (P. 167) पं० पियारा;

प्यार; गु० प्यारुं; सि० प्यारो ६. ६.
 पिआरा - प्रियतर = पिआरा = प्यारा १.
 १३७; ३. ७६; २०. ११७; २१. ४२;
 २५. १५.
 पिआरी - प्रिया = प्यारी ८. ५२; २२.
 २६; २४. ५३.
 पिआरे - प्रिय = प्यारे ८. ६६; २३. ७२.
 पिआलई - प्याले में २०. १०१.
 पिआस - पिपासा = प्यास २. ५६; ७.
 ५६; २३. ८१.
 पिआसा - पिपासित = पिवासिय = प्यासा
 २३. ७४, ८४, १४१, १६५.
 पिउ - प्रिय = पति २. ३६; ४. १६; ८.
 ४६, ५१, ५६, ६४; २३. ८०.
 पिंगल - प्रसिद्ध छन्दःशास्त्र १०. ८०.
 पिंगला - एक रानी का नाम; अथवा
 दक्षिण स्वर नाड़ी (नासिका का
 दाहिना स्वर) २२. ११; २३. १४७.
 पिंजर - पिंजरा; सि० पिजिरो; बं० पिंजर;
 उ० पिंजिरा; (तु० पंजर; म० प्रा०
 पंजलअ; पा० पन्जर; उ० पिंजिर;
 सि० पिणिर) ५. १८, २१, २२;
 ७. २५.
 पिटारी - पिटक, पा० पिटक; हि० पिटारी,
 [तु० पा० पेळा, पेळिका] २५. २०.
 पिंड - पिण्ड = शरीर २३. २२; २४. १३६.
 पिंडु - [संभवतः √पिष् से; Grass-
 mann के मत में √पीड से; अन्य

व्युत्पत्तियों के लिये देखो Walde,
 Lat. Wtb. s. v. puls; तु० पा०
 पेळ; पेडलाल] शरीर १७. १५.
 पितइ - पिता ने २२. ५०; २४. ५८.
 पिता - [पितृ, पितर Lat. *pater*; *Jup-*
piter, *Dies-piter*; Goth. *fadar* =
 Germ. *vater* = E. *father*; Oir.
athir, शब्दावुकरण पापा से, यथा
 तात, माता] पिअ, पिउ १. ५१;
 ३. ४, ५१, ५२, ६१; ४. १२; १६.
 १७, १६, ३६; २२. ३८; २४. १३१.
 पियार - प्रेम = प्यार ४. १६.
 पिरितम - पियतम - पिअअम - पति
 ६. ५५.
 पिरिति - प्रीति - पीइ ३. ७८, ७६; ७.
 ७२; ८. ५४, ५६.
 पिरिथुमिँ - पृथिवी [व = ब P. 192 =
 म P. 241] ६. ५२.
 पिरिथुमीँ - पृथिवी [√प्रथ्; पुढवी,
 पुहई, पुहवी, पुहवि, पडुवी, पिरथी,
 पिरथमी (P. 51, 115, 139; H.
 132, 144)]; पा० पठवी, पथवी; प्रा०
 हि० पडुमी; सि० पोलव २. ८;
 १६. ४०.
 पिरीतम - प्रियतम - पिअअम १६. ३५;
 २०. १२०; २१. ४८; २३. १३७,
 १५१, १६८; २४. १२०.
 पिरीता - प्रीत = पीय = प्रसन्न (प्री; अवे०

श्री; पह० अश्रीतन, अश्रीनीतन;
फा० अश्रीदन; तु० पा० पिहालु=वै०
पियारु; य>ह यथा पट्टयति=पट्ट-
हति; अथवा पिहालु=स्पृहालु)
१२. ४४.

पिरीति—श्रीति ३. ७६, ७७; ११. ३३;
१६. ६४; २४. ३२.

पिरीती—श्रीति १३. २८.

पीँजर—पिञ्जर=पिञ्जरा ३. ७५; ५. १८,
२१, २२; ७. २५; १६. ६, १०, १२.

पीँड—पिण्ड २. २६; २०. ११८.

पीआ—पिया=पिआइ का भूत २. १४७;
१६. ७१; २३. १६६.

पीड—[वै० प्रिय √प्री; तु० Goth.
frijōn= प्रेम करना; *frijonds*=E.
friend; Germ. *frei*, *freund*; Ohg.
frīa=प्रिया; E. *Friday* इत्यादि]
पिआ; हि० पिया, पिड, पिय; पं०
पीआ; सि० पियु; गु० पियुं; म०
पियो, पिहू; सि० पिय २. ३६; १२.
४४; १८. ३२, ४८; २३. १४१.

पीऊ—प्रिय १२. ६१; १८. ५२; २३. ७६.

पीक—पान का थूक १०. १०२.

पीठि—पृष्ठ; अप० प्रा० पट्टि; पिट्टि; उट्टि;
पा० पिट्ट; आ० ड० पिठि; बं० पिठि,
पीठ; हि० पीठ; पं० पिट्ट, उट्ट; सि०
उठि; गु० उठ, पीठ; म० पाठ; जि०
पुरतो; अवे० परित; पह०, आ० फा०

पुरत; वा० पत; बलू० फुत; कु० पीरत,
छि पेस=पीछे [Grassmann पृष्ठ=
प्र+स्थ=ऊपर को उभरा हुआ भाग;
तु० पट्टी, पिट्टी, पुट्टी P. 53, 358;
तथा पीठ, पा० पीठ=आसन; पिट्ट
>पिट्टि पर देखो Tenckner, Notes
55; Franke, Bezenberger's
Beitrage XX. 287] २. १६४;
१०. १२६, १३०, १३१; २४. १५.
पीठी—पीठ २. १२२; १२. २२, ४७; १५.
२८; २५. ६१.

पीत—पीअ (सं० पीतल “पीवलं पीत-
मिति तु० पीतशब्दभवम्” दे० 204.
13); हि० पं० पीला, पीळा, पेळा;
गु० पीलुं; सि० पीलो (त=ड P. 218,
219; ड=ळ P. 226, 238, 240;
देखो P. 244) २. ६८, १६३; ६. ४३;
११. ६; १६. ३६; २५. १४३, १६०.

पीतम—प्रियतम २१. ७; २२. ३२;
२३. १२०.

पीर—पीड=पीडा १. १३७, १५२; ११.
१५; १८. ३२; २२. ३५; २३. ६७;
२४. ६५.

पीरा—पीडा १८. १२.

पीस्त—[√पिश् अथवा √पिश्; तु०
Lat. *pinso*=पीसना; *pila*=pestle,
pistillum=pistil; Lith. *paisyti*=
जौं दलना; Ohg. *fesa*; Nhg. *fese*;

तु० पा० पिंसति = वै० पिंशति, जिस
में दो धातु संभिलित हैं (अ) *Peig
जैसे पिंजर, पिङ्गल तथा Lat. *pengo*
में; (आ) *Peik जैसे सं० पिंशति
और पेशस् में; अवे० *paes* सजाना]
पीसते (हुए) २३. २५.

पीसा—पिनष्टि—पीसइ, हि० पीस—;
पं० पीह—, पीस—; गु० पिस—;
पीस—; सि० पीह—; म० पिसयें; बं०
पिप्; का० पिह—; (JB. 44) २३. २५.

पुकार—पूकृत-पुकरिय-बुलाना २३. १७६.

पुकारइ—पुकारता है ६. ४८.

पुकारई—पुकारती है ४. ४०.

पुकारउँ—पुकारूं ४. ५०.

पुकारहिँ—पुकारते हैं १०. १०१.

पुकारा—बुलाया २. ३८, १३६; २३. ६.

पुकारि—पुकार कर २३. १८३.

पुकारु—पुकार २३. १४१.

पुछारि—पिच्छालि [पिच्छ तथा पुच्छ =

पूँछ; तु० Lat. *pinna*; E. *fin*;
Germ. *finne*; मयूर की पूँछ के पर
(P. 74); तु० सं०, पा० पिच्छिल;
हि० पिछलना] ६. ४४; मोर का
मादा १०. ६८.

पुतर—[वै० पुत्र; भायू० *Putlo = Lat.

pullus (*Putslos) जानवर का बच्चा
(Pōu से, तु० Lat. *puer*, *pubes*);
Lith. *putytis* = पशुपोत; Cymr.

wyr = पोता] पुन; अवे० पुथ्र;
आ० फा० पूर, पुसर, पिसर; गब्बी
पूर; का० पुर, पूर; वा० पोत्र; सरि०
पोच १६. १६.

पुनि—[वै० पुनर्, पुन: *Pū (*Apo =
अप के साथ संबद्ध) जैसे पुच्छ में;
तु० Lat. *puppis*, *poop* (अन्तिम),
प्राथमिक अर्थ पीछे] फिर १. २४,
३२, ५४, ६१, ६२, १२१, १२६,
१७१; २. २६, ७३, ८१, ८६, ९७,
१०५, १२१, १६१, १६६, १७७;
३. ४, ५, १४, ६७; ४. १३, १४,
१६, १६, २४; ५. ८, १६; ७. २;
८. १८; ३२; १०. २०, ७१, ८१,
१०२; ११. २८, ४८; १२. १५,
३६, ६३, ८१, ८६; १५. १, २४,
४१, ५८; १६. ३१, ३६; १८.
६, ४५, ४८, ५४; १९. ६, २६,
५६; २०. ३६, ३७, ३६, ४०, ४६,
७७, ८१, १०६, १२५, १३३; २१.
३, २४, ५६; २२. १२, ७८, ८०;
२३. ४६, ५८, ८७, १२१, १३७,
१८४; २४. २४, ४६, ८१, १०४,
२३७; २५. ६५, १५७, १६१.

पुन्न—पुण्य = पुण्य = (P. 242, 243)

पा० पुञ्ज √पु से १. १३५.

पुरइनि—परिणी = पद्मिनी = कमलिनी
१५. ७४; २४. ६७, १०२.

पुरबइ - पूरयेत्=पुरवे=पूरा करे २०. ८७.

पुरबहु - पूरय=पूरा कर १७. ७; २२. ३६.

पुरान - [वै० पुराण *Per से; तु० सं०

परुत् (प्राचीन काल में) तथा Lith.

pernai; Goth. *fairneis*; Ohg.

firni=Germ. *firn* (गत वर्ष का

हिम); *form* (पहले); *ferro* (दूर)

तु० पुरा=E. *fore*] पुराण पुस्तक

१. ५७; ३. १८, २६; १०. ८०.

पुरानू - पुराण, कोरान १. ६२, ६६;

२. ११५.

पुरी - नगरी २५. १२५.

पुरुख - पुरुष=पुरुष, पुरिस; सि० पुरुसु;

जि० पोस १. ८१, ८४, १२५, १५६;

८. ३७; ६. ४; १२. ८३; १३. ६१;

२०. १३१; २२. ४१; २४. १०३.

पुरुखन्ह - पुरुषों १२. ४७; १३. ६४.

पुरुखहि - पुरुष को १६. ३६.

पुरुब - [वै० पूर्व; अवे० पउर्व=आगे;

*Per; तु० Goth. *fram*=*from*;

Goth. *fruma*=As. *formo*=*first*

सं० पूर्व; अवे० पोउर्वो; Goth.

frauja=Ohg. *frō* (प्रभु); *frou-*

wa=Germ. *frau*; Lat. *prandi-*

um] पा० पुब्ब, हि० पूरब, पुरब

१७. ३, १४; २०. १२४; २५. १७४.

पुरुस - [वै० पुरुष, पुरुष *Pūrṣa; प्रा०

पुरिस; प्रा० पोस की व्युत्पत्ति पुस्त

तथा पोस से है; (पोस *पूर्व > पुस्त

> *पोस > पोस); मा० पुलिश से

पुल्ल की सिद्धि होती है] व्यक्ति १६.

३१; २५. ५०.

पुरोआ - पिरोया २४. १०६.

पुहुप - [वै० पुष्प; Grassmann के

अनुसार *puṣka √पुष् से; पुष्प

पुसुप=पुहुप P. 131; पुष्फ P. 304]

२. २६, ८६; ८. १५; १०. ५२,

५३, ८२; २०. ५३.

पुहुपावती - पुष्पवती-फूलों से भरी ४. ५.

पुहुमि - भूमि १. १०३, १०५; २. १८,

१८५; १०. १३७, १५५; १३. ३;

१६. १२; २३. ६३; २४. १२; २५.

१३, ११२.

पुहुमिपति - भूमिपति=राजा १. १०३, १०५.

पुहुमी - भूमि १. ११३, १२०; २२. ५३.

पुहुमीपति - भूमिपति=राजा १. ११२.

पूँछ - [मौलिक रूप √पृक्; तु० सं० पृच्छति,

Lat. *prec-es*, 'prayers', *proc-us*

'suitor'; Ohg. *frāh-en*; Germ.

fragen; पृच्छति=(*prk-skoti)तु०

Lat. *poscit*, *pore-scit, Ohg. *for-*

skōt, *forh-skōt, Germ. *forscht*;

देखो Lat. *posco*, *postulo*, तथा

precor=Goth. *frāihnan*; Ohg.

frāgōn; तथा वै० प्रश्न=पा० पन्ह;

सं० पृच्छा=पा० पुच्छा=Ohg. *forsca*]

पुच्छइ; पा० पुच्छति; उ० पुच्छना;
ब० पुच्छते; हि० पूछना, पूछना;
पं० पुच्छ; सि० पुच्छणु; गु० पुच्छवुं;
म० पुसयें; G. 177, 30. पचार की
व्युत्पत्ति पुच्छ से मानते हैं, यह असं-
गत; है; पचार=प्रचार=प्र+चर;
(पुच्छ=पृच्छ P. 74; तु० “पुच्छि-
आह सुद्धाए”=पृष्टाया मुग्धायाः;
हाल 15); १२. १२.

पूँछइ-पृच्छति=पूँछता है ७. १६; १२.
१३; १८. १४.

पूँछउँ-पृच्छानि-पूँछूँ ११. ५६.

पूँछव-पूँछेगा १. ८८; ४. ५२.

पूँछसि-पूँछता है २२. २६; २५. ८१.

पूँछहिँ-पूँछते हैं १६. ४; २५. ८.

पूँछिहि-प्रच्यति=पूँछेगा ४. २१.

पूँछहु-पूँछते हो ३. ७०; ८. १४; १२.

१०१; २३. ८५; २५. ६, १३२.

पूँछा-पूँछइ का भूत पु० ए० ५. १०;

७. २०, २२; १६. १; १६. ६; २३.

२२; २५. १६३.

पूँछि-पुच्छ=पूँछ २. १३४, १७४; २१. ३२.

पूँछी-पूँछइ का भूत स्त्री ८. ३५; २३.

११२, १७७; २५. १४३.

पूँछे-पूँछने ७. १५, २३, ६०, ६१.

पूँछेहु-तुम पूँछी हो-तुमने पूँछा है २४. १४५.

पूँजी-पुजित-पूँजिअ = मूलधन १.

१८०; ७. १३.

पूज-पूजता, पाता (बराबरी नहीं पाता);

पूज=पूजा=पूजइ (पूर्यते) का भूत

१. १३१; २. ६, १५८; ३. १६;

१०. ३३; १६. १०; २२. २४.

पूजइ-तुलना करती है २. ६, १३६;

बराबरी करती है ८. १४; पूरा वा

पूरी होती है १५. ७६; (बराबरी में)

पूरा नहीं पड़ता १८. २५; पूरी होवे

(संभावना) १६. ३२; १७. ८;

२०. ८०; पूजता है २४. १३१; पूजने

के लिये १६. ३०, ३१.

पूजा-पूजा के योग्य २. ८३; २०. ५२;

२५. १३०; पूजा का सामान २०.

७५; पूजता है २१. ३०; पूजन १६.

५४; २०. २४, ३७; पूजा=पूजइ का

भूत २२. १८; २३. २०; पूरा पड़ा

१०. ७१; पूरी हुई २०. ८; २४. ५०.

पूजि-पूजकर १८. ४८; २०. ४०, १२३,

१३०; २२. १३; पूरी हुई २२. १३;

२३. ८७.

पूजिअ-पूजिये २१. ३१.

पूजिहि-पूरी होवेगी १६. ३२.

पूजी-पूरी हुई २०. १, ८; २४. २१; २५. १६.

पूजे-पूजइ का भूत २३. ५८.

पूत-[वै० पुत्र; *Putlo=Lat. *pullus*

(*Putslos = पशुशावक) *Por से,

तु० Lat. *puer*, *pubes*; Lith.

putytis (पशु अथवा पक्षी का

शावक); तु० सं० पोत तथा पुंस] पुत्र=पुत्त; हि० पूत (‘‘पुत’’ JB. अशुद्ध); गु० पूत; पं० पुत्त; सि० पुट्ट; म० पूत; उ० पुत्र; सि० पित, पुत; का० पूत (सुर्गी का बच्चा); अवे० पुत्र; पद० पूसर, पूस; फा० पुसर, पूर, १. ५१; २०. ६६; २५. ७१.

पून-पुण्य=पुण्य ४. ६०.

पूनिउँ-पूणिमा [तु० हि० पूनो, पुन्नो; म० पनव=पूणिमा का चन्द्र; तु० पा० चन्दिमा चन्द्र=चन्द्र से] १. ८१, १४७; ३. १२; ४. १.

पूर-पूरा=पूरित ३. ६; १५. २.

पूरा-पूर्ण [वै० पृथाति, पूर्यते √पृ *Pelē=भरना; तु० सं० प्राण तथा पूर्ण; अवे० पेरेन; Lith. pilnas; Lat. plēnus; Goth. fulls=E. full=Germ. voll] भरा हुआ १. ६६; १५. १; परिपक्व २०. ११८; २५. १२२.

पूरि-पूर=पूर्ण १. ६४; ३. ६; ६. ३५; १०. १४; २२. ५३; २३. १३२; २४. ४०; पूरी=पूरिता=पूरियां २०. ८४.

पूरी=आपूर्य=भर कर १. १०६, पूर्ण भरा हुआ १६०; पूरी=पूरी=अमरावती २. ६४, पूर्ण १०२; भरी=बजाई=फूक से भर गई १२. ६५; २४. १३४; पूरी=पूरी=पुरनिवासी जन २५. १.

पूरू-[वै० पृथाति, पूर्यते; सं० पूरयति; पा० पूरति √पृ; तु० Lat. pleo; Goth. filu=Germ. viel; Ohg. folc=folk] भरता है २४. ४५.

पेई-पाता है (चुराने पाता) २२. ६२.

पेखा-प्रेक्षित=पेखा=प्रेक्षते; पेक्खइ; पेखना; पं० वेखणा; गु० पेखनुं; म० पेखणें; सि० पेकनिय [तु० पा० पेखण=प्रेक्षण, वै० प्रेक्ष √प्र+ईङ्ग; *प्रेक्षण > प्रेक्षण > पेखन; P. 89; Childers पेचुण=पक्ष्मन् असंगत है] २४. ५६.

पेट-पेट=उदर=पुष्ट ‘‘पोटम् उदरम्’’ (दे० 20, 4) म० पोट; सि०, बं०, पं० पेट (JB. 80) ५. ८, २३; ७. ५१, ५४; ८. २२; १०. १२१; २३. १५३; २४. ६५; २५. ८२.

पेम-प्रेम (√प्री से) १. १३८, १८१, १८४; ४. ३६; ७. ७१; ६. ३७, ४०, ४१, ४२, ५०, ५१, ५२, ५३; १०. ७; ११. ३०, ४३; १२. २, ११; १३. २५, २८, २९, ३७; १५. १७, १८, २१, २२, ३२; १६. १२; १७. १०; १८. १, १२, ३०, ३२, ४२, ४४; १९. २६, ५१; २०. १०४; २२. ३४, ३५, ३६, ५०, ५५, ७२, ७७, ८५, १०२, ११८, १३१, १७१; २४. २५, २७, २८, ३२, १०१, ११४, १३२; २५. १५.

प्रेमघाओ - प्रेमघातः = प्रेमघाय = प्रेम

की चोट (तु० घत्त=घात्य; अघत्त=

आघात्य तथा घत्त=घात P. 90,

281, 357) ११. २.

प्रेमध्रुव - प्रेमध्रुव = अचल प्रेम ११. ३१.

प्रेमपँथ - प्रेमपन्थ = १३. ६१; १५. ६२.

प्रेमपंथ - प्रेममार्ग १२. १०; १३. ६२;

१४. २१; २३. ४०; २४. ३६.

प्रेमबार - प्रेमद्वार (ब = द्व P. 300) ६.

५४; २४. ५५.

प्रेममद - प्रेममद = प्रेममय २०. ६६.

प्रेमबेबसथा - प्रेमव्यवस्था = प्रेमववस्था

प्रेम की स्थिति ११. ७.

प्रेममधु - प्रेममधु १०. ७६; २०. २१.

प्रेमरँग - प्रेमरङ्ग १३. ५.

प्रेमा - प्रेम १४. १७.

प्रेमावती - प्रेमावती = मोहनी = समुद्र-

मथन के समय निकली हुई स्त्री

२३. १३५.

प्रेमसमुद्र-प्रेमसमुद्र-प्रेमसमुद्र १५. ६०.

प्रेमसमुद्र - प्रेमसमुद्र १३. ३३.

प्रेमसमुद्र - प्रेमसमुद्र ११. ३; १३. ४०.

प्रेमसुरा - प्रेमसुरा १५. ३५.

प्रेमहि - प्रेम का १५. २४. प्रेम ही १७.

११; प्रेम को २२. १८.

प्रेलहिँ - प्रेर = प्रेक्ष (√प्र+ईर) ढकेलती

हैं २. १६६.

प्रेलहु - प्रेलो २५. ११४.

पेलि - पेल कर २५. ११५.

पेले - ढकेले १३. ६१.

पोँछे - पूँछे = प्रोच्छति, "पुँछइ पुंसाई
पुसइ माछिँ" (दे० 201. 11); हि०,

गु० पूँछ; पोंछ-; पुँछ; पं० पूँछ-;

म० पुसयें-; बं० पुँछ, पोंछ-; सिं०

पिस-; पिह-; ५. ४६.

पोई - पकी पकाई ११. ३४,

पोखहि - पुष्ट करता है (पुष् = पोख,

पोस) ७. ३७.

पोखि - पुष्ट कर के १३. ३४.

पोखी - पुष्ट की २१. ४३.

पोचू - पोच = पोच; गु० पोचु = दुर्बल
(तु० पोचढ = दुर्बल) ३. ७८.

पोढि - प्रउह्य = ऊपर को खींचकर १. १४१.

पोतहिँ - पोतते हैं (राम०) २. १००.

पोती - पूत = पवित्र = "पोती काचः" (दे०
204. 4); म० पोत (रत्नहार); हि०,

पं० पोत; सि० पूती; बं० पोत (काच

शुभ्र होता है अतः लाक्षणिक अर्थ

"पवित्र" है); ["पकती डेग में से

नली द्वारा महुआ गुड़ का वाष्प दूसरे

बरतन में जाता है। इस नली के

चारों ओर पानी रहता है, जिस से

ठण्डा होकर वाष्प पानी के रूप में

परिवर्तित हो जाता है। नली के चहुं

ओर के पानी को पाचारे = पोती का

पानी कहते हैं" सु०] १५. ३८.

पोते—पोत=पोत्र=प्रवयन्ति=पूरते हैं

२. ६२.

प्यारे—प्रिय न. ५.

प्रतीहार—पडिहार=द्वारपाल १२. ७६.

प्रथम—पढम, पढुम (P. 104) १. २,

न२; ३. ४; २३. १३६.

प्रथमहि—पहिले ही १०. २.

प्राण—प्राण २३. २२; २४. १२८; २५. ४७.

प्रीतम—प्रियतम २३. ६७, न२; २४. १२१.

प्रीति—प्रेम १. न२; २३. ११५, १३८,

१४४; २४. ११३, ११४, ११६.

प्रीतिबेलि—प्रेमवल्लरी=प्रेम की बेल २४.

११५, ११६, ११७, ११८, १२०.

फ.

फँदवारि—फन्द से भरे=फन्दे वाले १०. न.

फन—फण २. १६८; २५. १०१.

फनपति—शेषनाग २५. १०१.

फर—फल [तु० हि० फारी, फाळी; अवे०

फाल=हल (की फाली)] २. ३२, ५६,

१५१; २०. ३३, ३५, ५७, ७६.

फरइ—फलति=फलता है २. २४.

फरहरा—फडक उठे २५. १०३.

फरहिँ—फलते हैं १८. ३६.

फरहुरी—फरहरी “विभिन्न फल” ५. ४३.

फरा—फला ५. ४४.

फरीँ—फलीँ २. ७३.

फरी—फल देने वाली १. २८; २. २८.

फरहुरी—फरहुरी २. २८.

फरे—फले २. २५, २८, ३२, ७५, ७६,
७८; १०. ५७, ११६.

फल—[वै० फल √ फल Sphal=खिलना;

फूटने वाले] मेवा १६. ४४, ४८;

१७. १३; १८. ५४.

फाँद—बन्धन, फंदा [संभवतः √ स्पन्द

से; तु० Lat. *pendes* “pend”

(=लटकाना); तु० *pendulum*; Ags.

finta = पुच्छ] ५. ४, न, ५१; ६.

४२, ४४, ४८, ५३; ७. ३०, ३१;

२२. ५०, ५५.

फाँदू—फन्दा ६. ४५.

फाँसी—पाश; [√ पश; प्रा० पा०, पास;

हि० पास, फाँस; फाँसना, फाँसा;

पं० पाह; सि० फाही, (फासी,

फासिणी) फासी; गु० पास; (फाँसो);

आनुनासिक्य के लिये तु० बुस=भूँस

(JB. p. 98); वगैँ के प्रथमाक्षर

के स्थान में द्वितीयाक्षरविधान के

लिये देखो परशु=फरसु; द्वितीयाक्षर

के स्थान में प्रथमाक्षरत्व के लिये

देखो W. I, 230; P. 205, 206;

M. Jacobi, Ausgew Erz. 24;

JB. p. 98] २४. ३८.

फागु-फाग (तु० पा० फगु=अनशन-
व्रत का विशेष समय, तथा फगुन=
वै० फाल्गुन) २. ८८; २०. ३६;
२१. ४४, ४५.

फाटई-[फट=स्फट्; फल= $\sqrt{\text{स्फल}}$
P. 386; Lüders, KZ. XLII.
198. फाटैति=स्फाटयति तथा फल]
२. १६८.

फाटेउ-फट गया १०. ७२.

फाटी-फट गई २२. ५४.

फारहु-फाड़ो १२. ६४.

फारि-फाड़कर २. १६६.

फिरइ-[वै०स्फुरति, स्फुरति; पा०फरति;
तु० Lat. *sperno* "spurn"; Ags.
speornan (ठुकराना); *spurnan*=
spur; अ=इ, P. 101-103] फिरता
है २. १४१; ७. ५५; ११. ५२; १३.
३०, ३२; १५. २१, ३४, ४३, ४६;
१६. ४४; २२. ६४; २४. ७६.

फिरउँ-फिरता हूँ ७. १६; फिरूँ १३. १६.

फिरत-फिरती है १५. ४६, ७०.

फिरहिँ-फिरते हैं २. १३१; १६. १८,
२०; १८. ४१; २२. ६७; २५. १२३.

फिरा-फिरहिँ=फिरा करते हैं २५. ११६.

फिराए-घुमाये २५. ११०.

फिरावहीँ-फिरते हैं १०. ४०.

फिराहिँ-फिरते हैं १०. ३८.

फिराहीँ-फिराते हैं २. ५८.

फिरि-फिरकर १. १०७; ३. ३१, ५५,
५६; ५. १६; ६. ४५; १०. १२६;
११. ५६; १२. ५६; १५. २८; २१.
४८; २३. ५०, ६६; २४. ८६, १४३,
१५२; २५. ३७; (उलट कर) २५.
१२६, १५७; पुनः २५. १२१, १७६.

फिरी-फिरइ का भूत २०. ६.

फिरे-फिरइ का भूत ३. ६५.

फुलाएल-फुलैल ४. ४८; २०. ३०.

फुलवारि-फुलवाटिका २. ८१; ४. २;
२५. १४२.

फुलवारी-फूल वाली खियां २. ११३;
फुलवाटिका, फुलवाड़ी २. ७८,
११३, १६०, १७८; ६. २८; १८.
४७; २०. १६, ३३, ५०, ६६; २१. ४.

फूँक-फूँकार=फुक्क-फूक २५. ५१.

फूट-स्फुट्यति [फूटना, फोड़ना; सि०
फुटणु, फोड़णु; म० फुटयें; फोड़यें;
बं० फुटिते] फूटा (जवान हुआ) ६.
१४; १२. ६४; फूटती है १५. २०.

फूटिहि-स्फुटिष्यति=फूटेगा २१. ५३.

फूटी-फूटइ का भूत स्त्री० ए० १५. ७५.

फूटे-फूटइ का भूत पु० ब० २३. ८६.

फूल-फुल १. १५, १६१; २. ८२, ८७,
८८, ११३, १५०, १६५; ६. २८;
१०. ५८, १२२; ११. ५६; १३.
१८; १८. ४७; १६. ५५; २०. ६,
१४, १६, २४, ३०, ३५, ४६, ५६,

६६, १३६; २१. ४; २४. ५७.

फूलन्ह—फूलों २०. ३३, ५७, ७६; २१. १६.

फूलहिँ—फूलते हैं=फूल लगते हैं १८.

३६; फूलों से २०. ५५.

फूला—फूलइ का भूत पुं० ए० ५. ३८;

६. ३८; १२. ७२, ६३; २२. २१.

फूलि—फूल रही है २. १७८; २३. १६७.

फूली—फूलइ का भूत स्त्री० २०. ५५.

फूली—फूलइ का भूत स्त्री० ए० २. ८२,

८५; ४. ८; १८. १०.

फूले—फूलइ का भूत पुं० ब० २. ५३,

६६, ८७, १८१; २०. ६.

फेंटी—फेंट, फंट—कमर में लपेटी हुई
नौली २. ११२.

फेरइ—फेरता है १. १८३; २५. १६३.

फेरत—फेरने से १३. ३२.

फेरा—फेरा भी=फेरने पर भी १३. ३१;

चक्कर=फेरा मारना ७. ५५; १६.

१२; २०. ३८, ६८; २३. ८२; बार

(हर बार) २५. १८; घुमाया २५. १६७.

फेरि—लौटाकर=फिर १. ४८; ६. ३३;

फिराकर (खराद पर चढ़ा गोल करके)

१०. ६८, (फेरी है) १०५, घुमा कर

१५४; पुनः २४. १३६.

फेरी—ओर=तरफ २. ५२, फेरकर १०८;

घुमाई (तीर घुमाये) ३. ४४; १२.

१७; ओर २०. ५८.

फेरु—परिधि=फेरा २. १२८; फेर=

चाल=गति १६. २४.

फेरु—फेर=चाल=चकर ११. २६; १६.

२८; २४. १२६.

फेरे—ओर १६. १६.

फोरहिँ—स्फोटयन्ति (स्फुट का शिजन्त)

फुइह, फुइइ; पा० फुटति; हि० फूट;

पं० फुट; सि० पोलनवा १२. ५६.

ब.

बाँद—बंद=बद्ध=कैद ५. १६; ७. २६.

बाँध—बन्धन २५. १४.

बइकुंठ—बैकुण्ठ—बइउयठ—बेउँठ २. १६२.

बइकुंठी—बैकुण्ठी=देवता १७. १०.

बइठ—बैठ—बैठा (उपविष्ट, उवविष्ट=

बइठ (उलोप H. 173) २. ४७,

४८, ६८, १८०, १८३; ५. ३१;

(बैठा, बैठे) ११. ३४; १६. १७,

६५; २१. १२, ५८; २४. १०६.

बइठइ—बैठे १५. ३५; बैठती है २२. ४२.

बइठक—पंचों के बैठने की जगह २. ४१.

बइठहु—बैठो १७. १४.

बइठि—बैठी, बैठकर २. ११३, १३८,

१५७; १२. ३२; १७. १२; २०.

११६; २५. ५०.

बइठी—बैठी (भूत ब०) २. १०५.

बइठी—बैठी (भूत एक०) ३. ४३.

बइठु—बैठा २. ११४; ४. ४१; १२. ७५.

बइठे—बैठे २. ४०, ६३, १३०, १७६;

१०. ६५; १६. ४५.

बइठेउ—बैठा है १०. २२.

बइद—वैद्य=वेज ११. १०; २४. ६८.

बइदहि—वैद्य को २१. ४०.

बइन—वचन=बयण, बयन, बैन १६.

५५; २४. ६६; २५. १५२.

बइना—वचन २१. १८; २२. ३६; २३. १२४.

बइनु—वैन्य=वेन का पुत्र, राजा पृथु

बहिष्मती नगरी का राजा १६. ६.

बइपार—व्यापार, बावार; हि० बेपार,

व्योपार, (बेपारी); का० बेवहार;

सि० वपारु; म० बावर २३. १३.

बइपारा—व्यापार ७. १.

बइपारी—व्यापारी—बावारि ७. २; १३. २१.

बइरागा—वैराग्य, वइराग, वइराय १४.

३; ११. १७.

बइरागी—वैराग्यी=विरक्त १३. ७; २०.

१०३; २३. १६, १३२; २५. ३४.

बइरिनी—वैरिणी १०. १२६.

बइरिन्ह—वैरियों का ५. ४२.

बइरी—वैरी—वइरि ७. ५६; १२. ३५;

१५. ३६; २५. १२६.

बइल—बइल्ल=बैल (बलीवर्द=बलिह,

बलह, बलद) १५. ६६; २२. १, ४५.

बइसंदर—वैश्वानर=बइसाणर (बइस्सा-

णर) वासन्दर, अग्नि २३. ७६.

बइसारई—उपवेशयेत=बैठावे (JB.

65, 125) हि० बइसना; पं० बेसना;

सि० बिहणु; गु० बेसलुं; का० बेहुन;

(किन्तु ध्यान दो अमा० बइस्स=

मा० वेस=द्वेष, द्वेष्य P. 300)

२०. १२०.

बइसारिअ—बैठाइये २. ४०.

बइसारी—बैठाई—बिठाई ३. २६.

बइसारे—बैठाये १०. ६२.

बइसि—बैठी २५. ४६.

बइसनि—वेश्या (वेसा, वेस्सा) वा बैस

ठाकुर की स्त्री २०. १६.

बइसुंदर—वैश्वानर २५. ६७, १०३.

बईठ—बैठा १०. १३६; बैठता है १८. १६.

बईठा—बैठा १०. २१; २४. ७७, १३२.

बईठी—बैठी २. १७७; २०. १२१.

बउराई—बावला होना २. ११६; ११. ५.

बउरावा—बौरहा किया २०. ६२.

बउरी—बातुल=बाउरी=बौरही १२. १३.

बउरे—बातुल—बाउल्ल, बाऊल्ल २१. ३३.

बकउरि—बकावली (बकुल=बउल) ४.

४; २०. ५३.

बकत—वक्ति—बकता है (वच=वय) २०.

८८; बकते २४. १०४.

बकर—मुदम्मद स्थानीय चार मित्रों में

से एक [तु० बकरा=बर्कर; म०

बकड; गु० बोकडो; पं० बोक; हि०

बोकरा; सि० बोक; “बोक्कडः छागः”

(दे० 216, 13) १. ६०.

बकुचन-बहुत=ढेर ४. ४.

बकुचन्ह-ढेर को २. ८६.

बकुली-बगुली=वक की मादा ८. १०.

बखान-व्याख्यान-बक्खाण ६. २४.

बखानउँ-बखानूं १. १२१.

बखानहिँ-बखानते हैं २. २००.

बखाना-बखानते हैं, बखान किया १.

१७३; ६. १७; १६. १६, ३८.

बखानी-वर्णन योग्य २. १६४.

बखानू-बखान=वर्णन १. ५७, १७७,

१८७; १६. २३, ३५; २०. १०५.

बखाने-वर्णन किये २. १७०.

बग-(√वञ्ज, देखो बाँक, वंक, वक्र
P. 74) वक=बक्क=बगला, बगुला,

बुगला; सि० बगु, बगुलौ; गु० बक,

बग, बगलौ; म० बक, बगला २. ७१.

बगमेल-बागमेल=बाग से बाग को
मिलाना=मुठभेड़=डटना २५. ११५.

बघछाला-व्याघ्रछाल [व्याघ्र=वघ;

पा० व्यगघ; सि० वाघ, बाघ; गु०

वघ; म० वाघ] १२. ६.

बच-वच=वचन २३. ५७.

बचन-वचन १. ६५; २३. १५४.

बचा-वचन १६. ४१; १६. ६२; २४. २४.

बच्छ-[वै० वत्स=एक वर्ष का; तु०

संवत्सर; Lat. *vetus* (वृद्ध), *vitulus*

(बछड़ा); Goth. *withrus* (एक वर्ष का मेमना) = Ohg. *widar* = E.

weather (ऋतु)] वत्स (P. 327

तु० बच्छइ, वच्छदि, *ब्रात्यति, ब्रात्यसे;

वज्जइ *व्रज्यति, व्रज्या से P. 202)

वत्सदेव; तु० पा० वच्छ; आसा०

वाञ्जु; का० वोछु; उ० बाछुरी; बं०

बच्छा, बछा; पू० हि० बाछ; ख०

बो० बछड़ा, बछड़ू; पं० वच्छ; सि०

बछि; म० बचरें, वासरं; सिं० वसु,

वत्सा २३. १३२.

बजर-[वै० वज्र; भायू० *Ueg=वज्र;

तु० Lat. *vegeo* (समृद्ध होना),

vigeo > *vigour*. अवे० वभू; Oicel.

vakr = Ags. *wacor* = Germ. *wa-*

cker; तथा E. *wake*; तु० वै० वाज,

वाजी; देखो पा० वज=वै० व्रज तथा

वृजन=अवे० वेरेमेन (घेर); तु०

Lat. *vergo*=धुमाना; Ags. *wrin-*

gan = E. *wring* = Germ. *ringen*;

E. *wrinkle* = Germ. *renken*

आदि] प्रा० वज्ज, वेर, वहर (P.

166) १. ४५; २. १३०, १३६;

२३. २६, १७५; २४. ७६; २५.

७०, १०४, १२५.

बजरअंग-वज्राङ्ग-वज्रदेह २१. ६३.

बजरहि-वज्र को १. ४५.

बजराणि-वज्राणि २१. ५१, ६३.

बजाइ—संवाद्य = बजाकर २४. ६.

बजागि—वज्राग्नि १६. ४२.

बजागी—वज्राग्नि २१. ५२; २४. ६६, १०७.

बजावा—बजाया २४. ३७; २५. ६६.

बटपार—वर्त्मपाल = वट्टवाल = मार्ग की रक्षा करने वाले कोल, भिल्ल आदि;

डाकू १५. १४.

बटपारा—बटपार; “वर्त्मपातक = वट्टवा-
डण = वटवार” = राह के मालिक =
डाकू १२. ८५.

बटाउ—यात्री २. ११२.

बटाऊ—यात्री [वर्त्मन् = वट्ट √ वृत् =
धूमना] २. १४२; १२. ८६.

बड़—सं० बड़; “बड़ो महान्” (दे०
246. 13); हि०, बं० बड़ा; पं० बड़ा;
सि० बडो; गु० बडुं; म० वाड; का०
बोडु; त्सि० बरो (JB. 246, 13);
किन्तु तु० बुडिड, वडि = वृद्धि (P.
52, 53) तथा वद्ध (विशाल), यथा
परिवडिड = परिविद्धि = परिवृद्धि; वद्ध,
विद्ध, बुड्ड; पा० बुड्ड, बुड्ड; आ०
बर; नै० बरो; उ० बड; पू० हि० बड़ा,
बरा; ख० बो० बड़ा; जि० बरो; किन्तु
सं० वृद्ध (जरोपेत); उ० बूडहा, बूडी;
बं० बुडा; हि० बुड्ढा, बूडा; पं०
बुडा; सि० बुधो, बुडो; गु० बुरहो
१. ४१, ८०, ६२, १२६, १३०,
१७३; २. १०, १८४; ७. ५७, ५८;

६. २६; २३. २७; २५. ८३, ६५,
१०७, १३४.

बडहर—बडल २. २६; २०. ४२.

बडहई—बडप्पन १. १७, ४५; २२. ३१.

बडि—बड़ी ८. ३८; ११. १३.

बडे—महान् १. १७३.

बढइ—वर्धते = वडढइ; बढना; पं० बधणा;
गु० बढुं; म० वाढणें; बं० बाडिते;
सि० बडिनवा; का० बडुन (JB. 48,
115) २४. ११७.

बतकही—वार्ताकथा = बत्ताकहा = बात-
चीत २५. ४८.

बतीसउ—द्वात्रिंशत् = बत्तीसों २. २००;
१६. २०; २०. ६३; २५. १६८.

बतीसी—द्वात्रिंशिका = बत्तीसिया; बत्तीस
दांतों का समूह १०. ६६.

बदन—वदन = वयण ८. ४६; १०. ४६;
२२. ३६; २४. ६३.

बादाम—बादाम २. ७४.

बद—बन्ध = कैद ५. १६.

बधसि—मारता है (√हन् √बध्) ७. ३४.

बधि—वधकर २४. ४.

बन—[√वन्, वनति, वनोति; तु० अवे०
वनइति; Lat. *venus*; Ohg. *vini*
(= winsome = आकर्षक) *wunse* =
E. *wish*, *giwon* = E. *wont*]
वन; तु० अवे० वना (वृक्ष); पह० वन्;
आ० फा० बुन्; का० बन; अफ०

वन; व० ग्वन्; चि घान्; ओस्से०
 बुन्; ट० बिन्; (तु० पा० वण्=वण
 Serbian *rana*; Obulg. *vare*=
 घाव) ५. २४, २८, २९, ३०, ४१,
 ५१; १०. ३६, ५७, १४४; १२.
 १६; १३. ६, ८; १८. १०, ११,
 १८; २०. ६४; २१. ११; २३. ६१.
 वनखँड-वनखण्ड १. ११०; ५. ३;
 १२. ६२; २१. १२.
 वनखंड-वनखण्ड १. १२, १६२.
 वनढाँखा-वन को ढाँकने वाले=वनवृक्ष
 (ढक-ढंक-ढंख-ढाँख) १. ७५; ५. २.
 वनढंख-वन के ढकने वाले वृक्ष १०. ४८.
 वनफूती-वनस्पति=वणफफइ (तु० बिह-
 फूफदि, बहप्पदि) अ० मा० बहस्सइ,
 बिहस्सइ (P. 53, 311) २३. ६२.
 वनवासी-वनवासी ६. ४४.
 वनवासू-वनवास १२. ४१.
 बनाई-बनाकर २. ५१.
 बनाउरि-वाणावलि १०. ४३.
 बनाफर-वनस्पति २०. ५.
 बनि-बन पड़े ११. ३६.
 बनिज-वाणिज्य=वणिज्ज; गु० वणज;
 सि० वणिज; पं० वंज ७. ६, ६;
 वाणिज; वाणिअ; बनिया; म० वायी;
 गु० वाणिथा; वाणिउ; बं० बाणिथा;
 सि० वेणंद्र (तु० वणिब्बक, वणिब्ब=
 वणिथ Geiger, PGr. 46. 1) ७.

४२; २३. १३.

बनिजार-वाणिज्यकार=बनजारा २३. १.
 बनिजारा-बनजारा=वणिज्जआर ७. १.
 बनिजारे-बनिये २३. ६.
 बनी-रची १०. ४१, ६६; १३. २.
 बनोबास-वनवास ३. ६६; १६. १३.
 बंदरछावा-वानरशाव=बन्दर का बच्चा
 (शाव=छाव) २२. ६.
 बंदी-बद्ध=कैद २२. ७४.
 बंध-बन्धन १०. १५२; २०. १०४.
 बंधु-(√बन्ध्) भाई बन्धु २०. ११७.
 बंस-वंश १६. १६; २५. १७०.
 बंसकार-बंसी २०. ५६.
 बंसि-बंसी १०. ७४.
 बंसू-बाँस २५. ५१.
 बबुर-बाबूल, बर्वूर [तु० बर्वर-बर्वर]
 बबूल; सि० बबुरु; गु० बाबळ; म०
 बाभूळ १५. ३६.
 बयन-वचन १. १८५; १०. ७३, ७४, ७५.
 बयना-वचन १. ६७; ३. ६३; ७. ५३;
 २०. २७.
 बयस-[वै० वयस=शक्ति, अवस्था; तु०
 सं० वीर; Lat. *vir*, (नर), *vis* (शक्ति)
 के साथ संबद्ध; तु० सं० वीडयति=
 समर्थ करता है; तथा वेशति; ध्यान
 दो वयस्=अवस्था तथा वयस्=पत्नी
 के भेद पर; वै० वयस्=सं० वयस्=
 पत्नी] २. १६८.

वरंभा—ब्रह्मा—बम्हा २५. ६०.

वर—(√वृ) दूल्हा ३. ५२, ५५; ६.

३१; १६. ४०; २०. ७८, ८०, १३१,

१३२; २३. १३५; २५. १६६; श्रेष्ठ

१. ६८; (वर Gn; कर रा०) १५.

६५; २५. १६४; वर=वट=बड़

१५. ६६; २३. ६६; बड़ा १८. ४६.

वरइ—वर लोक ३. ३१; बलता है=

ज्वलति; पा० जलति; उ० ज्वलिबा;

हि० जलना, बलना, बरना; पं०

जलणा, बलणा; सि० जलणु, बरणु;

गु० जळवुं; म० जलणें २३. १७४.

वरइनि—[पार्य=परण, वरण, वरण,

वरणी] पान वाले की स्त्री २०. २३.

वरजनहार—[√वर्ज, वज्ज, बरज; ध्यान

दो फा० वर्ज=अवे० वरेचस्=सं०

वर्चस्] रोकने वाला १. ५६.

बरजा—शेका २४. ५८.

बरजि—शेक २३. ८.

बरतइ—[वै० वर्तते √वृत्; इसी का

रूपान्तर पाली में वट्ठति, तु० अवे०

वरेत्=धूमना; सं० वर्तन=धूमना;

वर्तुला=Lat. vertellum=E. whorl;

Germ. wirtel तथा vertil; Goth.

wairthan=Germ. werden (होना)

तथा Lat. vertex, vortex आदि;

Goth. - wairths = E. - wards;

Obulg. vreteno; वर्तते का मौलिक

अर्थ धूमना पा० वट्ठण में स्पष्ट है;

वै० वत=पा० वत √वृत् से, अर्वा-

चीन अर्थ=दुग्ध (दे० M. K. Ved.

Ind. II. 341)] बरतता है, वत

करता है, ८. ६४.

बरता—बरतता है १. ४६.

वरन—[√वृ=ढकना से; तु० E. coa-

ting अथवा coat (of paint); Lat.

color = ढकना, oc-cul-ere = ढकना

आदि] वरण, रंग २. १६४; ३. ३६;

७. ४४; ६. २८; २०. १२१; १८.

१५; २०. १३; २४. १००; प्रकार

१. ४, ३२; वर्णन कर ६. ५६.

बरनइ—वर्णन करते हैं २. ४; १०. १३८.

बरनउँ—वर्णन करता हूँ १. ४१, १०५;

२. ४६, १२१, १२८, १६५, १६६,

१६३; ७. ६७; ८. १५; ६. २५;

१०. १, ६, ४१, ५१, ८१, ६७,

१५३; १५. ६; १६. १८.

बरनहिँ—रंग के २. १६४.

बरना—वर्ण, रंग, प्रकार १. १०, ७३; २.

८७, १७३; वर्णन किया १६. ५६;

पुष्प विशेष ("वरुणो वरणः सेतुस्ति-

क्लशाकः कुमारकः" अमरः) २१. ५१.

बरनि—वर्णन करना १. ७३; २. ६५;

१०. १६०; १६. २०; वर्णन करके

२. २४, १५६.

बरनी—वर्णन की १. १५६.

बरभाऊ - आशीर्वाद २५. ५३, ५७.

बरभावउँ - आशीर्वाद करूँ २५. ८७.

बरभावसि - आशीर्वाद करता है २५. ७८.

बरम्ह - [ब्रह्मा; (संभवतः आत्मशक्ति का

महत्त्व इतना अभिप्रेत नहीं जितना

कि प्रार्थना की शक्ति का) √बृह्; वै०

बृहत्; पा० ब्रहंत; √बृह् = बढना,

ढढ होना; तु० परिवृधः = कठिन;

अवे० बेरेभ्त = उच्च; Arm. *barjr* =

उच्च; Oir. *brē*; Cymr. *bre* = पर्वत;

Goth. *baurgs* (borough); Ohg.

burg (burgh = दुर्ग); Germ.

bergh = पर्वत, (E. iceberg); फा०

बुर्भ = सीनार; संभवतः √बृह्; तथा

√वृष् परस्पर संबद्ध हैं] २५. ६६.

बरम्हा - ब्रह्मा ३. ४०; १०. ७८.

बररुचि - विक्रम के नवरत्नों में से एक

८. ७२.

बरसहिँ - [√वृष्, वर्षति, वृषते; भायू०

*Uers = गीला होना; तु० वै० वृष,

वर्ष (वर्षा), वृषभ (पा० उसभ);

अवे० वर्षन् (वीर्यवान्); Lat. *verres*

(शूकर) इसी के साथ संबद्ध हैं; ध्यान

दो *Eres = बहना; सं० अर्षति,

ऋषभ; Lat. *ros* (ओस), रस आदि;

तु० छि घार; री घार्येक, बारान =

वर्षा] बरसते हैं २२. ५३.

बरसा - बरसह का भूत २३. १५२.

बरहिँ - बलते हैं २. ७२.

बरहउ - बारहों ८. ६७.

बरा - बरह (ज्वलति का भूत) ३. ३;

६. ४; १५. ३८; २५. १०३.

बराबर - सम १३. ५०; २४. १३.

बराभन - ब्राह्मण = बम्हण = वैभण ७. २२.

वरिआई - बल से २४. ६१.

वरिआर - बली (बलकार) १. २४.

वरिआरु - बली १. ६३.

वरिवंडा - बलवन्त (तु० बलिमड्डा =

बलात्कार अथवा बलिवद्दा = बली-

वर्द = बैल) २५. ६६.

बरिस - वर्ष ३. २६, ३३.

बरी - बली १. ११६; बरी गई २५. १७२.

बरु - वरं = चाहे १३. ३१; १८. १७;

२४. २२, १११.

बरुनि - वारणी = पलक (संभवतः वारणी

नशीली आँख, जहरीला बाण) १०.

४८; २३. ५६.

बरुनी - वारणी = पलकें १०. ४१.

बरे - जले २. १६०.

बरोक - वर को वचन में बांधना ३. ३२;

२५. ६४, १७०; सेना = बलौक

[√उच् = चाहना; अथवा ओक =

ओकास = अवकाश के साथ संबद्ध;

अथवा *उदक, *उत्क *उक्क *ओक्क;

ओक = आलय] २१. १६.

बरोका - वर + ओका = "उस का वर"

देखो बरोक २५. १३४.

बलई—[सं० वलय; भायू *Uel = घूमना;

तु० √वृ = ढकना तथा √वल =

घूमना, जिसके साथ संबद्ध हैं वरुत्र =

उपरिवस्त्र, ऊर्मि; वलित (नत); वाल-

यति (लुडकाना), वल्ली (लता), वट

(रस्सी, बाँट) तथा वाण (बैत); ध्यान

दो Lat. *volvo*; Goth. *walwjan*

(लुडकाना); Ags. *wylm* (ऊर्मि)]

चूड़ियां १२. ५६.

बलि—राजा का नाम १. १३०; २०.

१२०; २५. ६०, १२४; बलि होना

(√भृ Grassmann) १०. २; २०.

११४; २३. ५८, ५६, ६०, १६८.

बलिहारी—बलिदान २४. ५३.

बली-बलवान् [E. *debility*] २. १३, १६५.

बवंडर—वात्या (तु० बव-बुव्-ब्रू, बवं-

धर) १०. १४६.

बसइ—[√वस्, भायू *Ues = ठह-

रना; तु० अवे० वरेहइति Lat. *vesta*

(चूल्हे की देवता); Goth. *wisan* =

ठहरना = Ohg. *wesan* = E. *was*,

were, Oicel. *vist* = ठहरना; Oir.

foss = आराम इत्यादि] बसती है;

पं० वस्सणां; म० वसणें; सि० वस-

नवा १६. ६४; २३. १६०; २५. १५०.

बसत—बसता २१. ५.

बसतु—वस्तु = वस्तु ७. ७, ४३.

बसंत—[वै० वसन्त; भायू *Uēr; अवे०

वेरेहर = वसन्त; Lat. *vēr*; Oicel.

vār = वसन्त; Lith. *vasarā* =

ग्रीष्म] २. २४, ८८, १६०; ४. ३७;

८. ३६; ६. २७; १६. ८, ३२; १८.

४७, ४८; १६. ५४, ७२; २०. ४,

१६, ३४, ३७, ६१, ६२; २१. १,

२, ५, १८, २०, २२, २३, २४,

४४, ४८; २३. ८७, ६२, ६७, १६१.

बसंता—वसन्त २१. १६.

बसंतु—वसन्त १८. १८.

बसहिं—बसते हैं २. ३३, १५३; २३. १६८.

बसा—बसइ का भूत १. २६; २. ८६;

५. १६, २४; १०. ६२; १७. ११;

१८. ३६; २५. ४७, १५३; बरर=बर

१०. १३८, १३६; वास ११. ५३;

बस गया = ठान लिया २५. १२.

बसाइ—बसती है १. १६४; बस चलता

है २४. ८.

बसाही—बसते हैं २. ५८.

बसिठ—वशिष्ठ = दूत २३. ६, ४६.

बसिठहि—दूत ने २३. ४१.

बसी—बस गई ६. ३५; १०. १२७.

बसीठ—वशिष्ठ = दूत १. ८७; २३. ८,

२३, २५; २५. ८८.

बसीठी—दूत का काम २५. १२६.

बसेरा—वास, ठिकाना ५. ४२; १३. १,

२५. १३.

बसेरे—बसेरा २. १२६.

बहा—बहह का भूत १३. ३८; १६. २१.

बहि—बहने ५. १३.

बहिर—[बधिर; व्युत्पत्ति देखो Walde,

Lat. Wīb, *batruus* पर; बहिरा;

गु० बेहेर; सि० बिहिर; बं० बहेरा;

सि० बोड़ो; गु० बेहेरो; छि बूड़;

पशुतो बौड़ा; तु० हि० बोड़ा] ७. ५४.

बहु—बहुत (बृह) १. १०, १५, २३, २८,

३७; २. ३३, ३७, ७३, ७४, ८०, ८७,

१३३, १७१; ३. ५; ५. ३; ६. ४;

७. ४३; ८. ४२; १२. ६३; १६.

४७; १६. ६७; २०. ६, २५, २६,

३१; २१. २४; २५. १६, १४०, १४१.

बहुत—प्रभूत; पा० बहूत=पहुत १. १६,

३०; २. ८२; ३. ७०; ५. ३४; ७.

४, ५, ३३; ८. ५२; १०. १२०,

१२८; १३. १५; १७. ६; २०. १३०;

२२. १५, ५८; २३. ४६, ५७; २४.

१८, २६; २५. ४५, १०७.

बहुतई—बहुत ही २३. १३०.

बहुतइ—बहुत ही १. ३, ११; १०. ६८, १४६.

बहुतक—बहुत २५. १११, ११६.

बहुदोखी—बहुत दोष वाला ७. ५५.

बहुदंडा—बाहुदण्ड २५. ६६.

बहुरइ—अवहोलति = बहोलति=बहुरता
है = फिरता है १२. ५७.

बहुरा—फिरा ६. २६; १६. २३.

बहुरि—लौट कर २. २३; ४. ४६; ५.

२३; १३. ६२; १४. ७; २०. ३८;

२१. ३६; २३. ४६; २५. ११२.

बहुरी—लौटी २३. १५३.

बहुरे—लौटे ३. २५; २५. १११.

बहुल—बहुत २. ११४.

बहोर—फेरा ७. ८.

बहोरा—(लाइ = ला बाह्वता है = फिर
आता है) १०. ३६.

बाँक—वक्र [वै० वङ्क तथा वक्र = मुकता

हुआ; वङ्कु = टेढा चलता हुआ;

वञ्चति = टेढ़ा चलना (पीछे से थोखा

देना); तु० Lat. *con-vevus* = E.

convex; Ags. *wōh* (wrong); Goth.

wāhs; Ohg. *wanga* = कपोल, पा०

वंक तथा वक्क (P. 74)] २. १२, ६२;

१०. ३३; कठिन २२. ६५; २३. १७६.

बाँकइ—वक्र ही १८. ४३.

बाँका—वक्र = कठिन; पं० वंगा; सि०

विंगो; हि० बिंगा; बाँगा, बाँक (गाड़ी

के पहिये को रोकने वाली); गु०

वाँकु; बं० बाँका; सि० वक; प्रा०

वंक; पा० वक्क २. १२३.

बाँकी—दुर्गम २. १२५; २२. ६८.

बाँच—√वञ्च = टेढ़ा चलना; (टेढ़ा चल

कर बचना) २. १२०; बचाव ५.

२२; बचे ५. ३२; बचता है १४. २०.

बाँचा—बचा ३. ६६; २३. ५; २५. ६४;

बाँची गई, पढ़ी गई (√वच्; हि०
बाँचना; पं० वाचणा; सि० वाचणु;
गु० बाँचवुं; म० वाचणों; बं० वाचा-
इते; सं० वाचयति) १. ६५.

बाँचि—बचकर २. १२६.

बाँचे—२. १४१.

बाँकेहु—बँधे हो ५. ४०.

बाँटा—[वण्टन=बाँटना; (तु० वट=
रस्सी); पं० वंडण; सि० वाटणु; गु०
वाँटवुं; म० वाटणों; सं० वण्टति]
विभाजित किया १. ३४, १११.

बाँद—बंदा=टहलुआ १. १४४; बद्ध ५.
१८; कैद १८. ८.

बाँदर—वानर; पं० वाँदर; गु० वाँदर;
सि० वानरु; म० वाँदर, वानर; सि०
वंदुर; का० वादुर २३. ३२, ३३.

बाँदू—कैद ६. ४५.

बाँध—[√बन्ध=बाँधना; पं० बन्धणा;
सि० बंधणु; गु० बंधावुं; म० बाँधणों;
बं०, उ० बाँध—; सि० बंदिनवा;
अवे० बद्ध; प्रा० फा०, पह० बद्ध;
पह० बस्तन; फा० बस्तन; छि बेरु
>बथ, बस्त; दस्तबस्ता] २४. ७८.

बाँधई—बाँधने से २५. १६३.

बाँधहु—बाँधो १८. ४२.

बाँधा—[वै० बध्नाति; अर्वाचीन रूप
बन्धति; भायू० *Bhondh; तु० Lat.
offendimentum i.e. band; Goth.

bindan=Ohg. bintan=E. bind]

बाँधइ का भूत २. ५१; ३. ७६; ५.
१५; ८. ६३; १३. ३१; १५. ७,
५६, ६०; १६. १४, ६२; २३. ५५,
१३५; २५. १६२.

बाँधि—बाँध कर २. १७६; ७. ६६; १४.
२१; २०. ५७; २३. ७३; २५. १.

बाँधी—बाँध कर २. ११४. बाँधी है ६.
३; २५. ६६, १३५.

बाँधे—बाँधइ का भूत २. १६२, १६७,
१६६; ५. ४६; १०. ८२, ११७;
२२. २; २३. १६.

बाँभनि—ब्राह्मणी [ब्राह्मण=माहण; बंभ=
ब्रह्म; ब=म P. 250] २०. १८.

बाँह—बाहा; पा० बाहा १०. ११०, १११.

बाँहाँ—बाहा=बाँह १. १७१.

बाँहा—बाहा १. ६८; ८. ३०; १५. ७०.

बाँहू—बाहु; अवे० बासु; पह० बाभीह,
बासुक; फा० बासू; ग० बाई; का०
बोह, बोही, बोहु १०. ११०.

बाइस—द्वविंशति; बावीस; अप० बाइस;
पं० बाई; हि० बाईस; गु० बावीस;
सि० बावीह; म० बावीस, बेवीस;
बं०, उ० बाईश २४. १२.

बाईँ—वामे १२. ७६, ७७.

बाउँ—वामे १२. १०३, १०४.

बाउर—वातुल=बौरहा १. ५५, ७६; ७.
७२; ११. १७; १२. २; १३. ४४;

१५. १६; १७. १; १६. २७; २१.
 ३०; २३. १७१.
 बाउरत्ता—वातुलरक्त=बावले जैसा रक्त
 १२. ५८.
 बाउरी—वापी, वापिका; हि० बावड़ी,
 बावली; बौली; बावरी; बाई; गु०
 वाओ, बाई; सि० बाई; म० बावड़ी
 २. ४१.
 बापँ—वामे; हि० बावॉ, बायॉ; पं० बाइयॉ;
 म० वाम; सि० वम १०. ८३; १२.
 ७८, ७६, ६५, १०१, १०४; २५.
 ५३, ५७, ७८.
 बाग—लगाम की डोर १०. १००.
 बागा—बाग २. १७३; १०. ३५, ११६.
 बाजइ—वाद्यते; हि० बजना, वाजना; पं०
 वजणा; गु० बाजनुं; म० वाजयें; बं०
 बाजिते; [तु० सं० वाच्; अवे० वाच्;
 पह० वाज्; फा० बाज्, बाक्; आवाक्;
 Gray के मत में अवे० अपस
 (खोलना)=पह० अपाच्, अपाज्;
 पास० आवाक्; फा० बाक्; वा० बाक्;
 देखो p. 10] १. १३२; २५. ५१.
 बाजत—बजाते २०. ६०; २५. १७६.
 बाजन—वाद्य २०. ५६, ६०; २४. ११;
 २५. १७६.
 बाजहिं—बजते हैं १६. ४७. २०. ५८.
 बाजा—बजता है २. १७६; १०. १४२;
 १२. ८१; २५. ५, १२१; चढ़ाई की

१. ७१; बजा=पूरा हुआ २५. १७५.
 बाजि—[वै० वाज=शक्ति; भायू *Ueg;
 तु० वज्; Lat. *vegeo*=चौकस रहना,
vigeo=ढढ होना (E. *vigour*);
 अवे० वक्; Oicel. *wakr*=Ags.
wacor=Germ. *wacker*; E. *wake*
 इत्यादि] घोड़ा २. १२६.
 बाजी—बजी=पहुँची १४. ५.
 बाजु—संवर्ज्य=बिना १. १६; ११. ४१;
 २०. १२०; बजता है २१. ३७.
 बाजे—बजे २०. ६, ५६; २४. ११; वाद्य
 और बजे २५. १७६.
 बाट—वर्त्मन्=वट्ट=बाट=मार्ग १२. ६५.
 ६६, १०४; २२. ६८; २३. १६८.
 बाटई—मार्ग; “वट्टा पन्थाः” (दे० 247.4);
 पं०, सि०, गु०, म० वाट; बं० बाट;
 सि० वत; का० वत; प्रा० वट्टा ५. २२.
 बाटहि—राह में २३. ८३.
 बाटा—मार्ग १. ११७; ७. १०, २८;
 १३. ६; २३. ३३.
 बाढइ—(√वर्ध—बढ़) १६. ४३.
 बाढत—बढता है २४. ११६.
 बाढा—बढा १०. ६६; १५. २७, ४४;
 २४. ११६; २५. ५२.
 बाढि—बढता है १. १२८; बढती १५. ४८.
 बाढी—बढी ३. १०; १८. ४; २४. १००;
 वृद्धि ७. ३.
 बात—वार्ता=वात्ता; का० वाथ १. १७०;

७. ४२, ६१; द. ४४; १०. ८०;

११. ४६; १६. ३६; २०. ६७,

११०; २२. ६१; २३. २६, २८,

४६, ४८, ५०, ११२; २४. ६३,

१३७; २५. १६, ८८, ६१, ६५,

११३, १४७, १६०.

बातहिँ—बातों में २२. ६.

बाता—बात १. ६४; २. ६५; ३. ५१;

७. २६, ४६; द. ३६; ६. २, ३३;

१०. ५८; १८. १४; १६. ३३, ५२,

५७; २०. ६३; २२. २०, २५, ७६;

२३. ४१, ८५, १०८, ११३; २५. १४३.

बार्ती—वर्तिका (√वृत् = घुमाना से;

तु० बाँट, बाँटना = रस्सी भानना);

बत्तिआ; पा० वट्टिका; उ० बती; बं०

बाती; हि० बत्ती, बात; पं० बत्ति

२३. १४०.

बान—बाण २. १०८; ५. ३२; १०. २४,

४१, ४५, ४६, ४८, ८०, ११६;

२३. ६४, ८८, ८६; २४. ७०.

बानपर—वानप्रस्थ २. ४८.

बानबिख—विषबाण २३. ६१.

बानहिँ—बाणों ने १०. ४४.

बानन्ह—बाणों से २४. ७६.

बाना—बाण=प्रकार=वर्ण १. ६४; १०. ३५.

बानारासी—वाराणसीय = वाणासरी

(अक्षरव्यत्यय के लिये तु० णिडाल=

ललाट; दीहर=दीरह P. 132, 354)

बनारस का १०. १२७.

बानासुर—बलि का पुत्र, बाणासुर

२५. १७१.

बानि—वर्ण, बान, म० वाण; गु० वान;

सि० वनकु (तु० हि० बाना, बनावट)

सि० वण द. ६; १०. १६.

बानिनि—बनियाइन २०. २२.

बानी—वर्ण=वर्ण २. ६७; बारह वर्ण=

द्वादशादित्य, वर्ण अर्थात् द्वादशा-

दित्य की कला २. १६६; ६. १२.

बानु—बाण २४. १२८; वर्ण १६. ५०;

२५. १६८.

बापुरा—बप्पुडा, बापड़ा, बापरा; गु०

बापड़; म० बापड़ा (वराकः) ११. ४०.

बाम्हण—[ब्रह्म की न्युत्पत्ति के लिये

देखो Osthoff "Bezenberger's

Beiträge" XXIV. 142 sq;

(= Mir. bricht = जादू; Oicel.

bragr = कविता); तु० वै० ब्रह्मा]

ब्राह्मण=बम्हण; बंभण, बंहण; हि०,

गु०, बं० बामण, बाम्हण; सि०

बाँभण; पं० बाम्हण; म० बामण

७. २, ८, २०, २४, ३३, ४०, ४४,

४६, ६५; १६. १५.

बार—द्वार १३. १६; २०. १०८; २२.

३०, ६३; २३. १६, २०, २४; २४.

२५, ५०, १३३; २५. ३५, ५६,

६८; बार=मर्तवा ३. १३; १६.

६६; २०. १०३; २३. ८८, ६६;

बाल (मौलिक अर्थ शिशु = जो बोल
न सके; तु० Lat. *infans*, अतः

बाल = बच्चे जैसा) बालक १२. ५८;

२५. १७४; बाल = केश (वै० बाल;

Lat. *valai* = घोड़े के बाल) १५. ५४.

बारउँ - बलि हूँ २२. ३०.

बारति - प्रती = बरती २०. ११०.

बारह - द्वादश; बारस, बारह (P. 245.

300), तुवालस; हि० बारह, बारा,

बारो; पं० बारां; सि० बारहं; म०

बारा; सि० बर, डोलस, डोलह; का०

बाह [Lat. *duodecim* E. *twelve*]

२. १६६; ३. ३३; २५. १६८.

बारहिँ - (बार) बारंवार (तु० फा० बार;

छि घारी = समय) २३. ६६.

बारहिबार - बारम्बार ७. ५५.

बारा - द्वार; प्रा० देर, दुआर; दार, बार;

पा० द्वार, उ० दर; सि० दारु, दारी;

गु० बार; म० बार; सि० देर, दोर;

छि बोर २. १६२; १७. १४; २३.

१०२, १३१; बाल = केश १०. ४;

बालक ६. २; १२. ५७; बार = मर्तवा

२२. १०, ७८; २३. ६६; बार =

विलम्ब = अवेर, वेर २३. ३७.

बारि - [वै० वारि; अवे० वार = वर्षा;

वइरि = समुद्र; Lat. *urina* = E.

urine; Ags. *waer* = समुद्र; Oicel.

ur = छिंटे] जल ४. ४८; २१. ३२;

बाला, बालिका १८. १४, ३०; २५.

१२८, १३४; वाटिका = बाड़ी २०.

१२८, १३४.

बारिन्ह - बालिकायें २०. ६.

बारी - वाटिका = वाटी = बाड़ी = बारी

२. ७३, १३८; ८. ३६; ११. ११,

१६; १८. १६; २०. ३६, १२६;

२४. ११३; बाली = बालिका ३. २६,

२८, ४१; ४. १७, ३३; ६. ११; १०.

११८; १८. १७, ४२, ४७; २०. ३,

१३, ६२, ६६; २१. २३, ३५; २३.

१८; २५. १७४; मशाल बालने

बाला, माई ३. ५६; जलाई १६. ७;

२०. ७०; वाटिका और बाला १६.

३२; २१. २.

बारु - द्वार २५. ६६.

बारू - बार = द्वार २. १६१; ७. १४;

१६. ३०, ३७; बाल = केश १८. ४३.

बारे - जलाये १०. ६२.

बालक - बच्चे (जैसा); छि बालू = बालक,

पं० बाहू ११. १८.

बाला - बालिका (बालिका) कन्या ८. ५८.

बास - वास = सुगन्ध १. १६२; २. १६०,

१८२; ४. ८, ५६; १०. ५६, १२५,

१३२; १६. २, १६; २०. ७२; बसेरा

१०. १४४; २३. १३६.

बासना - वासना = सुगन्ध १०. १५२.

बासहिँ—बासती हैं=बसाती हैं=सुगन्ध
देती हैं २. ३४.

बासा—वास=सुगन्ध १. १७५; २. ८१;
३. १५, ४२; १०. ६, ५३; २०. ६;
२४. ८६; बसेरा १. १०७; २. ६०;
२३. ११६.

बासु—वासस्थान [Lat. *ver-na* (गृह
में निवास करने वाला); As. *wes-*
en (होना); Eng. *was, were*]
५. १६; सुगन्ध १६. ७२.

बासुकि—एक सर्प १. १०६; २. १२२;
१०. २; १६. ४०; २४. १३; २५. १२४.

बासू—वास=सुगन्ध २. २६; बासुकि
नाग २५. ६०; वासस्थान १३. ६३;
२३. ७५.

बाहन—[√वह; भायू*Uegh=खेदना,
ले चलना; सं० वहित्र=Lat. *vehic-*
ulum=E. *vehicle*; अवे० वम्-
इति=ले जाना Lat. *veho*=खेदना;
Goth. *ga-wigan*=Ohg. *wegan*=
Germ. *bewegen*; Goth. *wēgs*=
Germ. *weg*; E. *way*; Ohg. *wagan*=
E. *waggon* इत्यादि] वाहन, सवारी
२२. १.

बाहर—बहिः से; पा० बाहिय, बाहिर;
प्रा० बाहिर; हि० बाहर, बाहिर; पं०
बाहर; सि० बाहिरि, बाहुर; गु०
बहार, बाहेर; सि० बपर २४. ४८.

बाहीँ—बाँहु=बाहु [बाहति से; Ohg.
buoc; बाहा प्राचीन समय का प्रयोग;
तु० *vaihetū*=कोना] २०. ११५.

बिआध—व्याध=वाह=बहेलिया, अहे-
रिया ५. २५, ४३; ७. १७, ३६;
१६. १४.

बियाधहि—व्याध का ५. ५८.

बिआधि—व्याधि=बीमारी [बि+आ+
√धा] पा० व्याधि २. १५२; ५. ५३.

बिआधू—व्याध ५. ५३; ७. ३८; १८. ३७.

बिआपी—व्यापिन्=वावि, व्याप्त=वाविअ
(व्यापक) १. ५७.

बिआस—व्यास ऋषि, बिआस=वास=
वास (तु० आस=भाष्य P. 268)
१. १६०; ७. ४७; १२. ८०.

बिआह—विवाह=बिआह=व्याह; बिआह
वियाह (H. 86), व्याह, विवाह; पं०
वियाह; सि० विहाँइउ; गु० विवाह;
म० विवाह २५. ६५, १३४.

बिआहीँ—व्याही गई २०. ७८.

बिआहू—विवाह=व्याह २०. १३४;
२३. १४४.

बिआग—वियोग=विआग, विआग=
विरह ८. ४१; १२. ८; १३. ४१;
१६. १, ६५.

बिआगा—वियोग १६. १०; १८. १.

बिआगी—वियोगी २. ४७; ६. ६; ८.
१८; १२. १, ६६; १७. १; १६.

५१, ६५; २०. ६४; २१. ६१; २३.

८६; २४. ३३; २५. ३, ६२.

बिओगु—वियोग २२. ८.

बियोगू—वियोग १८. २०; २३. १३४.

बिकट—[वि+कत√कृ] बिकट=विगड=विअड=कठिन २४. १२६.

बिकरम—विक्रम=विक्रमाइच (त्त); तु०

[त्य=च्च; थ्य=च्छ; छ=ज्ज; ध्य=

ज्झ; तु० णच्चइ=नृत्यति (पंजाबी में

णच्च=नृत्य); दोच्च=दौत्य; शेवच्छ=

नेपथ्य; पच्छ=पथ्य; अज्ज=अद्य;

वेज्ज=वैद्य; मज्झ=मध्य P. 280]

विक्रमादित्य १. १३०; ६. ८; ८.

४१; १६. ६; २२. ४६; २३. १३१;

२५. १४८, १६०.

बिकरारा—विकराल=बिगराल=बेकरार

४. ५०; भयङ्कर २४. ७६.

बिकल—विकल=बिगल=बेचैन २०.

८८; २५. ४५.

बिकसी—खिली; विकस, विअस, विगस

२०. ३१.

बिकाइ—बिकता है (विक्क=वि+क्री,

Quresh—) हि० बिकना, बेचना; पं०

विकणा, बेचणा; सि० विकिण्णु; गु०

बेचबुं; म० विकणै; सि० विकुणवा

२. १०४; ७. ६२.

बिकान—बिकाना=बिकना ७. २७.

बिकाना—बिका है ८. २२.

बिकाही—बिकती है १. ७७.

बिक्ख—विष १. २७.

बिख—[विष; पा० विस; अवे० विष्;

Lat. virus; Oir. fi=विष] १.

२६; ५. ४३; ८. १६; १०. २५;

२०. ४८, ८४; २४. ७५, ६५.

बिखचारइ—विषचारे ने ५. ३७.

बिखचारा—विषचारा ५. ४०.

बिखदाना—विषदाना ५. ३५.

बिखभरी—विषभरी १०. ७.

बिखम—विषम=विसम १२. ८४; २३. १७०.

बिखबाँधे—विषसे बंधी=विषमय १०. ४३.

बिखबान—विषबाण २३. ६५.

बिगसइ—विकसति [वि+कस्=प्रेरित

करना, खोलना, खिलाना तु० बिका-

शते=दीखता है; पह० गुकास; आ०

फा० गबाह] २. १८४.

बिगसत—विकास होते २४. ६२.

बिगसा—खिला १४. १५४.

बिगसानी—खिल उठी=हंस दी २०. १०.

बिगसि—विकसित होकर १५. ७७; २०. ६.

बिगसी—विकसी=खिली ३. ३६; ४. ६२.

बिगासा—विकसा=खिला १०. ६४;

२४. ८६.

बिकासू—विकास=प्रकाश १८. १३.

बिच—विच=बीच ७. १६; १०. ६५,

१२४, १२६, १४०; १२. ८५; १४.

२०; २४. ४१.

बिचला-विचल गया=टल गया (विचल= वि + चल) ७. १६.

बिचारि-विचार (विआर) करके ३. ५६;
२०. १२८.

बिचारी-विचार कर ४. ११; २०. १२६.

बिछाई-(वि+स्तृ) बिछा कर २३. १५७.

बिछिआ-बिछुए=बिच्छू के आकार वाला पैर की अंगुलियों का जेवर [√ब्रश्; वृश्चिक; प्रा० विंछिअ, विंछुअ, विंचुअ; पा० विच्छिक; उ० विच्छू; (आ); बं० बिच्छा; हि० बिच्छू, बिछुआ; पं० बिच्छू; सि० बिछू; विंछू; गु० विंछू, विछू; म० विंचू] १०. १५६.

बिछुर-बिछुडना=(बि + छुड=छुड्)
१६. ५२.

बिछुरइ-बिछुडता है १२. ४४.

बिछुरन-जुदाई ("बिछुरण" सु०) ३.
७५; १६. ६.

बिछुरता-बिछुडता=बिछुडा हुआ १६. ८.

बिछुरहिँ-बिछुडते हैं १. १७६.

बिछुरि-बिछुड कर ४. ४०; २३. १४२.

बिछूना-बिछुडा हुआ १६. ५.

बिछोआ-विचोभ=बिछोह=विरह=
दुःख २१. १३.

बिछोई-बिछोही=बिछुडे १६. २; २१. ४२.

बिछोउ-बिछोह ("विच्छोड=विच्छोल=
विकंपित=वियोग") २१. ८, ६, २१.

बिछोऊ=बिछोह=वियोग २२. ५१.

बिछोह-वियोग ५. ८.

बिछोहा-वियोग २. ६६; २४. ८७.

बिजइगिरि-विजयगिरि=विजयनगर
का पहाड १२. १००.

बिजउर-बीजालय=विजौडिया नींबू=
गूदडिया नींबू २०. ४५.

बिजुरी-विद्युत=विज्जुला=पा० विद्युता
(हे०च० 2. 173), बिज्जुली *विद्युती;
विज्जुलिआ, *विद्युतिका; विज्जु=
विज्जुआ=विज्जुला (त=ल P. 243);
हि०, पं०, म० बिजली; उ० बिजली;
सि० विदुलिया १६. १३, १८; २५. ६१.

बिटंड-वितण्डावाद=बलेडा २५. ७७.

बिथरि-विस्तृत=बित्थड, वित्थय,
वित्थुय, फट कर ८. ५४.

बिथा-व्यथा १३. २८; १८. ६; २४.
६६, १००, १३४, १५०.

बिदर-विदर्भ देश १२. ६५.

बिदिआ-[वै० विद्या √विद्=जानना,
पाना; Goth. witan = जानना;
Germ. wissen; Goth. weis = E.
wise, देखो Walde, Lat. Wtb.
video] विद्या; पा० विज्ञा २. ११६.

बिधंसब-विध्वंस करना (विध्वंस=
विधंस) २०. १३४.

बिधाँसइ-विध्वंसयति=नाश करता है
१८. १६.

विधाँसी - विध्वंसिता = मट्टी में मिलाई

२०. १२८.

विधाता - विधाता = विहाउ ५. ६; २१. ५५.

विधान - विधान = विहाण = विधि २. १३३.

विधि - विधाता, अवे० दातर; फा० दादार

१. ८२, ८८, ६६, १२७, १६२; ३.

१४, ५४; ७. १६, ५८; ६. ११, २६;

१०. १०३; ११. २१, ४३; १५. ७६;

१७. ८; २२. २१; २४. ८१; २५.

१७५; विधि = प्रकार १. ५७; ५. १४;

२०. ६५; २१. १६; २३. ४, ५१;

२४. १२३, १४२.

विधिना - विधि = ब्रह्मा २५. ४४.

बिनइ - विनीय = विनय करके २५. ७३.

बिनउ - विनय = विनाय ११. १४.

बिनउख - विनय करेंगे १. ८८.

बिनति - विनय [तु० विज्ञप्ति; बिनती; बं०

बिनति; सि० बिनति; गु० बिनति

बिनंति; म० बिनती, बिनंती; Gray

के मत में विज्ञप्ति; बं० बिनति;

पू० हि० बिनती, खड़ी बोली मिश्रत,

(बिनती); पं० मिश्रत; सि० बिनती

इत्यादि] ७. ५०; २५. ४५.

बिनती - बिनति = विनय १. १७८.

बिनय - विनय १७. ८.

बिनवँइ - बिनती करती है ३. ६१; १२. २५.

बिनवँहिँ - विनय करती हैं २४. ८३.

बिनवइ - विनय करती है १. १२८; २. ३८.

बिनवउँ - विनय करता हूँ १. १६०.

बिनवाँ - विनय किया ३. ६५.

बिनवा - विनय किया ७. ३३; २०. ८१;

२५. ८६.

बिनाती - बिनति १३. १६; २०. १३०.

बिनासइ - नाश करता है १५. ११, १६.

बिनास - बिनाश - बिनास ८. ३२.

बिनासा - नष्ट किया गया १. १६६;

६. ७; बिनाश ८. ६७.

बिनु - बिना १. १६, ६३; ३. ७१; ४.

२०; ५. ३२; ७. २३, ६०; ८. ३६,

६१, ६८; ६. १, ३६; १०. १०,

२०, १०६; ११. १५; १२. २०, २६;

१५. २०; २०. ८४, ११६, ११७,

११८, ११९; २१. ६, २३; २२.

४८, ५६; २३. २२, ४७, १४६;

२४. ८.

बिनोद - बिनोद १. २३.

बिपति - बिपत्ति = विपत्ति २०. ३२.

बिपर - [Ueip-, वेपते, Lat. vibrare]

विप्र = बिप्प ७. ५०, ६६; २४. १३१.

बिभास - बिभास - कान्ति २४. १०२.

बिभूति - बिभूति = बिभूह = भस्म २२. ३.

बिमोहा - विमुग्ध हो गया ४. ३२.

बिमोही - मूर्च्छित २३. १४६.

बिरचि - रचकर = करके ८. ५१.

बिरमावा - बिस्मरावा (तु० बिरस = निवृत्त

होना, अटकना) भुलाया २२. ६.

बिरस-विरस=फीका ८. ६०.

विरह-विरह [वि+रह=रिक्त, वियोग]

१. १८२; ८. १६; १०. १२६; ११.
४; १३. ६; १५. २७, २८; २६,
३६; १७. १, ११; १८. ३, ८, १६,
३६, ३७, ३८, ३९, ४०, ४५; १६.
३४, ४२, ४४; २०. ४१; २१. ७,
५१; २२. १६; २३. ५५, ६८, ६९,
८०, १०६, १४५; २४. ६०, ६७,
६८, ६९, ७०, ७१, ७२, ७७, ८०,
६१, ६२, ६६, १००, ११८; २५. २४.

बिरहइ-विरह ने १५. ३७.

बिरहचिनगि-विरह की चिनगारी(चणक
चणक=चना=चने जैसी) १६. २५.

बिरहचिनगी-विरहकी चिनगारी ११. ५४.

बिरहवन-विरहवन १८. ६.

बिरहवान-विरहवाण १०. ८४.

बिरहबिथा-विरहव्यथा २४. १५३.

बिरहा-विरह १८. ३५; १६. २६; २४. ६७.

बिरहानल-विरहानल=विरह की अग्नि
२२. ३३.

बिरहिनि-विरहिणी २१. ५६.

बिरहिनि-विरहिणी १८. ४६; २४. ६६.

बिरास-विलास [√ लस्=चमकना;

लप्=चाहना; तु० Lat. *lascivus*;

Goth. *Instus* = E. Germ. *lust*]

मा० प्रा० विलाशे; पा० विलास;

“वेष्टहला कोमलो विलासी” (दे०

271. 7) २. १५६.

बिरासू-विलास १. १६.

बिरिख-वृत्त=वृत्त विरिख (अवे० लस-

वाहस; रुक्ल=रुक्ल का वृत्त के साथ

कोई संबन्ध नहीं P. 320) १. १७५;

२. ८१, १४८, १६६; वृष=बैल

१२. ७७; २०. ६४.

बिरिध-वृद्ध=वृद्धिअ; अवे० वरेध=

बुढापा (P. 333) बेरेकत=बृहत्;

पह० बूलंद, फा० बुलंद; २. १४७, १५१.

बिरोध-विरोध=विरोह ८. ६०.

बिरोधा-विरोध किया २५. ६५.

बिलंब-विलंब=देर २२. १५.

बिलाई-विलय होय [तु० फा० बेरान;

पह० अपेरान; छि घीरान्=नष्ट; सं०

वार्य, अवार्य (तु० पा० विलाक=

विलग्ग Geiger, PGr. 612)

पतला; संभवतः वि+ली के साथ

संबद्ध] ३. ७७.

बिलाना-विलीन हो गया १६. २२.

बिलोन-विलावण्य=विलावण (गण),

बिना नमक, बिना सौन्दर्य ८. १३.

बिसँभर-विसम्भर=बेसम्हार=जो संभल

न सके (संभारयू=सम्हार) १२. २.

बिसँभारा-बेसम्भाल ११. ३.

बिसँभारि-विसम्भार = बेसम्भाल

२३. १२४.

बिस-विष, पं० वेह; पच्छिमी पं० विस्स;

सि० विक्खु, विहु; गु०, पं० विख;
 म० विख, वीख; हि०, बं० विख;
 का० वेह; सिं० बिस, वह ४. ३५.
 बिसमउ - विस्मय = विम्हय २४. ३५,
 बे समय = बिना समय २४. ६०.
 बिसरइ - विसारयति = विसारता १. ३५,
 ३६; २०. २२; विस्मरेत् = बिसरे =
 भूल जाय (विस्मरति; वीसरइ; हि०
 विसरना; विसारना, पं० विसारणा;
 सि० विसारणु; गु० विसरउं; म०
 विसरणें) २३. २६; २४. ३६.
 बिसरा - छोड़ दिया ५. ८, ४७; २३. ७५.
 बिसरामा - विश्राम १. १४; १३. ५;
 २३. ७७.
 बिसरामी - विश्रामी = विस्साम = वीसाम
 विश्राम देने वाला ८. २६.
 बिसरामू - विश्राम २. २२.
 बिसरि - छूट ५. ५.
 बिसहर - विषधर = बिपैले ४. ३५; १०.
 ३; २०. ८५.
 बिसारा - छोड़ दिया ५. ७; २४. ७०.
 बिसारे - बहसारे = बैठाये हैं १०. ५.
 बिसाहना - विसाधन = भिन्न भिन्न सामग्री
 ७. ८.
 बिसुआसी - विश्वासघाती; [घनानन्द,
 शेखर तथा दूरुह ने इसी अर्थ में
 विसासी शब्द का प्रयोग किया है;
 संभवतः काकुवत् प्रयोग हो; अथवा

बिसु = मिस्स; तु० पा० वीमंसति = वै०
 मीमांसते; म > व के लिये दे० Gei-
 ger, PGr. 46. 4] ७. ५१; २१. २५.
 बिसुन - विष्णु = विण्डु २५. १००, १२२.
 बिसेखहि^९ - विशेषयन्ति = विशेषता को
 बनाते हैं ६. ३.
 बिसेखा - विशिष्येत = वर्णन किया जाय
 १. ६१; २. २; विशेष(ता) ६. ५४;
 शोभित है १०. १३४.
 बिसेखी - शोभायमान है १०. १२, १५५.
 बिसेसर - विश्वेश्वर २०. ४०.
 बिहँसत - हंसता है १५. ५६; २० ३२;
 २५. १६४.
 बिहँसाते - विहसन = खिले हुए ४. ४.
 बिहँसाना - हंसा ४. ६१.
 बिहँसाती - हंसती है १०. ६३.
 बिहँसानी - हंसी २०. ८६.
 बिहँसि - हंस कर १०. ७०; २२. १६.
 बिहँसी - विहंसइ का भूत १५. ७७.
 बिहराना - बिहरइ का भूत = टुकड़े टुकड़े
 हो गया २३. १६७.
 बिहाई - विहीना = बीती १८. ५.
 बिहान - बिहाण = प्रातःकाल (विभान,
 तु० विहायस्, विहीन) ३. १८; २०.
 १२२; २४. ८८.
 बिहानी - बीती ३. १७.
 बिहारी - बिहारी = विहार की (वि + ह = ठह-
 रना, ठहर ठहर कर घूमना) २०. १२२.

बिहून - विधून, [√धु = √धू से; हेम०
के मत में √ही = √हा से व्युत्पत्ति
है, जो असंगत है; देखो P. 120]
१५. २१.

बिहूना - विधून = विहूण = विहुण = बिना =
रहित ११. २२; २३. ११०.

बीआग - वियोग ११. ३२.

बीच - वृत्त = विच्छु = मध्य [तु० सि०
विचि; प० विचि; प्रा० विचि, पा० हि०
बीच; अप० प्रा० बिच्चे अथवा विच्छि =
वृत्ते; ध्यान दो बीचि = ऊर्मि, वै०
अर्थ पतारण, तु० Lat. vicis; Ags.
wice = E. week, शब्दार्थ परिवर्तन]
१०. ४२, १५८; १६. २२; १६. ४२;
२२. १८; २३. १५६.

बीजानगर - "विजयनगर" १२. १००.

बीजु - विद्युत् = बिजली १. ७; ३. ६३,
६७, १२६; १०. ६४, ६५; १५. ६५;
१६. ५; २१. ३७; २५. ६, १६४.

बीभवन - "विन्ध्यवन"; (बींधने वाला
जंगल, तु० पा० विज्झति = विध्यति,
विज्झन = व्यधन) १२. ६२.

बीता - व्यतीत; हि० बीतना; उ० वितिबा;
गु० वटथुं, १२. ६३; २५. १०८.

बीति - व्यतीत = बीत (तु० पा० बीति =
धि+अति) २. १४४; ६. २६.

बीती - व्यतीत हो गई १३. २८.

बीन-बीणा २. १०७; १०. ७४, १४३; १८. ५.

बीनहिँ - चुनती थीं = (बीनइ = वेणति;
√वेणृ गतिज्ञानचिन्तानिशासनवा-
दित्रग्रहणेषु) २०. ४६.

बीर - [वै० बीर; अवे० बीर; Lat. vir,
virtus (E. virtue); Goth. wair;
Ohg. Ags. wer; तु० वयस् = शक्ति]
१. १७२; २१. ५७; २२. ६; २५. ३०, ६७.

बीरउ - बीरुध = बिरवा = वृत्त २०. ५५.

बीरबहूटी - बीरवधूटी = इन्द्रवधू २३. ५३.

बीरा - बीटक = बीडग = बीड़ा, चलने के
समय संकेत १५. ५७.

बीस - विंशति = बीसइ; पा० बीसं,
बीसति; का० बुह; बं० बीस; पं० बीह;
सिं० बीह; गु०, म० बीस; अवे०
बीसइति; प० बीस्त; आ० फा०
बीस्त; का० बीस्ता; वा० बीस्त; बलू०
गीस्त; तु० हि० बिस्सा, बिसवांसी
१२. ७२; २५. ६६.

बीसुनाथ - विश्वनाथ = विस्सनाह २०. २४.

बीहर - भिन्न (वि+ह = फटना) २. १६२.

बुभइ - (बुध् = बुज्झ, यथा "दीपो
नन्दिताः") बुझती है २४. १०७, ११२.

बुभहिँ - बुझते हैं २१. १०.

बुभा - बुझ का भूत १६. ३.

बुभाइ - बुझता है १५. २७; बुभाकर
१६. ४३; २३. १०१; बुझ २४. ३१.

बुभाई - समझा कर ३. ५०, ५४; बुझ
४. ५६; २५. ५६.

बुझाए—समझाने पर १३. ४४; २१. ५१.

बुझान—बुझ गया २५. १३७.

बुझावइ—बुझावे १८. ११.

बुझावत—बुझाते २२. १६.

बुझावहिं—बुझाते हैं १२. ६२; २४. ११२.

बुझी—बुझ गई १६. २२; २४. १०७.

बुद्धि—(बुध्+ति) समझ ५. ४०.

बुधि—बुद्धि = अवे० बओद ३. ५७, ६३;

५. ३७, ४६, ५०; ७. ३२; ८.

५७; १६. २७.

बुधिवंत—बुद्धिमत् = बुद्धिमान् १. ६६.

बुधी—बुद्धि २५. १५२.

बुंद—बिन्दु १३. ४०.

बुंदा—बिन्दु = बुंद १५. २६.

बुरहानू—शेख बुरहान १. १५४.

बुलाह—वह घोड़ा, जिसकी गरदन और

पंछ के बाल पीले हों (“बोलाहस्वय-

मेव स्यात् पाण्डुकेशरवालाधिः” हेम-

चन्द्रः) बोलाह २. १७१.

बुँद—बिन्दु; पं० बुंद, विंद; सि० बिंदु;

बुँडो, बीड़ी; उ०, बं० विंदी; सि०

विंद; का० विंद १. ७६, ७८; १३.

२६; १५. १६, ६०; २५. २०, २१.

बुँदहि—बुंद से २३. १४८.

बूका—बुरका हुआ = (बुका = मुष्टि = मुट्ठी

में रखकर ढालना, बुरकना) २०. ६२.

बूझ—बुध्यस्व = (बुध्यते = बुझइ; पा०

बुझति; का० बुझिबा; उ०, बं०

बूझन; हि० बूझना; पं० बुझणा;

सि० बुझणु; गु० बुजवुं; म० बुझ

समझ २५. ५६.

बूझा—समझा १. १३६; ११. ५१; १३.

४४; १४. १५; १६. ३८; २१. ५१;

२४. २८.

बूझि—बूझ कर ४. ४५; ६. ४०; १२.

६७; २५. ६६.

बूझै—बूझने पर = बोध होने पर २३. ४४.

बूड—डूब (√बुड मज्जने; बुड्ड = डूब;

व्यञ्जनव्यत्यय के लिये देखो H.

133) २. १७३; ५. १३; १५. ६३.

बूडइ—डूबता है (बुडति, बुड्डइ, बूडना;

गु०, सि०, बं० बुड; का० बोड;

म० बुडणें) १०. ८८; २१. २८;

२४. ६६.

बूडत—बुडन् = डूबता २५. ६४.

बूडि—डूबकर ४. ५६; ११. ५; २२.

५७; २३. ६१.

बूडी—डूब गई १०. १०७,

बूडे—डूबे २१. ३२.

बूढा—बृद्ध = बुड्ड = बूढ (बडिड्य); तु०

हिन्दी बुड्ढाठेरा = बृद्ध; ठेरा = ठेर =

स्थविर. P. 166, 308) १. ७०.

बूत—भूति = (तु० विभूति = भभूति =

भवति H. 177) १३. २४.

बेँचइ—बेचने (वि+क्री=विक्र) ७. १८, २६.

बेँचत—बेचते ७. ३६.

बेँचा—बेचा १६. १५.

बेहलि—बेल्लि = बेल्लरी (बल्ली से नहीं;
*बिल्लि से); तु० बीली, बेल्लरी, बेल्लिर,
उब्बेल्लइ; बेल्लमाण, उब्बेल्लिद इत्यादि
P. 107) २. ८७.

बेग—वेग (√विज्) १. ८०.

बेगि—वेग से = शीघ्र १. १४२, १५२;
४. ६१; ७. ४६; ८. २०; १२. २१;
१३. ३६, ६१; १८. ५२; २०. ८०;
२३. ४३, १५५, १५६; २४. ६७,
१२८; २५. १६, १३६.

बेगी—शीघ्र ११. ६.

बेटा—बिट्ट = पुत्र २५. ८४, ६३.

बेडिन—पहाड़ में रहने वाली बेड़े जाति
की स्त्री (तु० वेष्टयति, वेडिअ; हि०
बेठना; सि० वेडणु; बं० बेडिते; सिं०
बेलणवा; म० वेडणें) १०. १११.

बेद—वेद = वेष्ट (√विद्) ३. ४०; ७.
४०, ६१; १०. ७७, ८०; १४. २४;
२३. १७६, १८१; २५. १४४.

बेदी—वेदों के जानने वाले २३. १७६.

बेद—वेद ७. २३.

बेध—(√व्यध्; नासिक्य के लिये तु०

JB. J. As. 1912, I, p. 332 et
seq; Grierson, Phonol. pp. 34,
38; JB. 82). (विध्यति; विंधइ,
वेहइ; बींधना) बेंधना, बेधना; पं०
विन्हणा; सि० विंधणु; गु० विधनुं;

म० विंधणें १०. ११२, ११५.

बेधव—बेधता = बींधता २०. १३४.

बेधहिँ—बींधते हैं १०. ११७; १८. ५१.

बेधा—बींध दिया ३. १५, ४२; १०.

२६; १५. ३२; बिंध २०. १२७.

बेधि—बिंधकर १. १७५; २. ८१; ४.

८; १०. ४४, ४६, १५२; २३. ६४,

१४४, १८३, १८४; २५. २२.

बेधी—बींध दिया १०. ४८; २१. १८.

बेधे—बींधे १०. ६, ११५.

बेना—वेण = खस १. २५, १०२.

बेनी—वेणी ३. ४३; १०. ४, १३,

१३०, १३२.

बेरा—बेड़ा = (बेडिया, बेडी) नाव “बेडो

नौ:” (दे० 216, 6); पं० हि० बेड़ा;

गु० बेडो; सि० बेड़ी; म० बेड़ा १३.

३१; १५. ६०; बेला समय २४.

१५८; “बेंडा = वक्र = कठिनता”

२५. १२०.

बेरि—बेला = बार; १. १३४; बदरी, बअर;

पा० बदर; उ० बर; बं० बइर; पं०

बर; सि० बेरु, बेरि; गु० म० बोर

२. ७८; ३. ७२; १०. ४०.

बेल—बिल्व = बेल्ह (तु० पा० बेलुव, बेलुव

बिल्ल का गुणित रूप; सं० *बैल्व =

*बैल्व = पा० वेल्ह) १०. ११४;

वेल्ह = लता ११. १६.

बेलसहु—बिलसहु = बिलास करो १२. २६.

बेलि—बेल्ल=बेल (तु० वल्ली; “वेल्हा वेल्ली”

(दे० 270, 30); प्रा० बेल्लि; हि०

बेल; सि० वलि; सि० वल; पं०, गु०,

म० बेल) १. २८; २. ८०, १४६;

२४. ११३, ११६, १२०.

बेली—बेल ४. ३४; २०. ४६; २४. ११४.

बेवहरिआ—व्यवहारी=ववहारि ७. १४.

बेवहारू—व्यवहार=ववहार (तु० पं०

बेओरा; हि० व्यौरा; का० वेवहार;

सि० ववहार; म० वेवहार; सि०

वहर JB. 158) ७. १४; १६. ३७.

बेसर—विसर=विशिष्ट सर=मोतियों

की लड़=मोतियों का बना नाक का

आभूषण १०. ५०.

बेसवा—वेश्या=वेस्सा=वेसिया, गणिका;

हि०, पं०, म० वेसवा; २०. ३१.

बेसा—वेश्या २. १०५.

बेसाहनी—वैश्यपन=खरीद २. १०४.

बेसाहडु—वैश्यपन करो=खरीदो २३. १३.

बसाहा—“विसाधनम्”=खरीदने की

सामग्री २. १०३; १२. १६; खरीदा

७. ४०.

बेहर—भिन्न १५. ८.

बेहरी—भिन्न (वि+ह=फटना) १. ६४.

बैरागी—वैराग्यी २४. ३७.

बोआ—बोया (√वप्) ७. १३.

बोई—बोअइ का भूत २१. ६१; २४. ११७.

बोभ—बाह्य [√वह्, बाह्य=बोउभ=

बोभ=बोभ्रा=भार (का० बोभ्रा=
माला, घ=व)] १०. ३०.

बोडइ—डुवाता है (√ब्रुड) १२. १६.

बोरइ—ब्रोडयति=डुवाता है ३. ८०.

बोरा—बोरते हैं=डुवाते हैं १०. ३८.

बोल—बोलता है (√ब्रू; ब्रवीति, ब्रूते;

पा० ब्रूति; णिजन्त ब्रूमेति Geiger.

PGr. 141. 2) २. ३७; १०. ७८;

११. ८; २४. ६१, १०४; २५. ७६.

बोलइ—बोलता है ५. १०; ७. ६८,

६६; ८. ४२; ६. ३१; १०. ७६;

२४. १; २५. १३३.

बोलाई—बोल २५. ३३.

बोलाई—बोलता है ७. ४८.

बोलाउँ—बोलूँ २३. १२४; २५. १५२.

बोलाहिँ—बोलते हैं २. ३३, ३४, ३६;

१२. ३७; १४. १४; २४. १०३.

बोला—बोलइ का भूत १. ५६, १८१;

७. ६०; १०. ७६; १२. ७६, ७७,

६७; १५. ४६; २३. ८८; २४. २२,

७८; २५. ६४, १४५, १६१, १६६.

बोलाइ—बुलाकर २५. १३२.

बोलाइ—बुलाई ४. २.

बोलाउ—बुलाता है २३. १५५.

बोलाप—बुलाये ११. १०.

बोलावइ—बुलावे २३. १६८.

बोलावडु—बुलाओ २५. १३८.

बोलावडु—बुलाओ २४. ६६.

बोलि—बोली (वाणी) १. ६८, १८२;

बोल ३. ५१; ७. ४८, ६०; ८.

३८; ६. ४६; १३. १७; २२. १६;

२३. १६२; २४. ६१.

बोलिन—बोलियों (से) ४. १५.

बोली—वाणी १. १८१; बोलइ का भूत

स्त्री० २०. १२६; २५. ६६.

बोलु—बोलो ६. ४६.

बोले—बोलइ का भूत १५. ७६; १४. १७

बोहारा—व्याहार=बोहार=बुहार २५. ६८.

बोहित—वहित=बोहित=बोहित्य =

जहाज १. १४०; १३. १५, ६०, ६१;

१४. १, २, १६; १५. २, ६, ६५.

व्याध—व्याध=वाह ५. ५२.

व्याधा—व्याध २४. ८७.

ब्रह्मचरज—ब्रह्मचर्य=ब्रह्मचरिअ (०चेर,

०चेर) २. ४६.

ब्रह्मंडा—ब्रह्माण्ड १. ५, १०८; २. १२५;

२५. ११८, १२३.

भ.

भगराज—भृङ्गराज—भंगरय २. ३७.

भँडार—भाण्डागार=भंडाआर कोठा;

हि० पं० गु० भंडार; सि० भांडारु;

बं० भांडार १. १८०.

भँडारहि—भण्डार को २३. १८४.

भँडारी—भण्डार के स्वामी ५. ६.

भँडारु—भण्डार १. ३३.

भई—हुई; (भवति; प्रा० हुवइ, भवइ;

पै० प्रा० भोति; शौ० होदि, हुवदि,

हवदि, भोदि, भुवदि, भवदि; पा०

होति, भवति; उ० होइवा, हेबा; बं०

होइते; हि० होना; पं० होणा; सि०

हुअणु; गु० होवुं; म० होणें; अवे०

बू; पह० बूतन; फा० बूदन २०. १७.

भइ—[√भू (भूमि=पृथ्वी); Lat. *fui*=

मैं हूँ; *futurus*=E. *future*; Oir.

buith=होना; Ags. *būan*=Goth.

bauan=जीना; Germ. *banen*;

तथा *byldan*=to *build*=रचन;

Lith. *būti*=होना; *būtas*=घर;

(भू अवे० बू; पह० बूतन; पं० बूदन)]

हुई १. ११५, १५१; २. १६, ८१,

८८; ३. २, ६, १६, १७, २७, ३३,

४१, ५७; ४. ४६, ५०, ६०, ६२,

६४; ५. ८, ५३; ७. १२; ८. १६;

६. ३६, ४५; १०. ६०, ११२; १२.

१७; १३. २; १८. ८, ४०; २०.

१७, १८, ७७, ८१, ८४, ६६; २२.

१६; २३. १, ५४, ८०, १७६; २४.

८२, १३८; २५. ५७, १३६, १४१.

भई—हुई ४. ६; २४. ५२, १४६.

भई—हुई १. १८८; ३. ४, १३, २६;

४. ३६; ७. ४६; ८. २५; १०. ६८,
११२, १२४; २१. १, ३६; २३. ६,
६३; २४. १४८; २५. ३८, १३८.

भउँहँ—अः अवे० अ्वत्; पह० ब्रू; आ०
फा० अब्रू; वा० वरओ; शि० व्रुघ;
सरि० वरओ; संग० बुरिज; ग० बुरा;
अफ० ब्रू; बलू० बुरान्; कुं० बुरू,
बुरी; ओस्ते० अर्कुक्; टगो० अर्फिक;
Lat. *palpebra* = भौह; Goth. *brahv*
= आंख मीचना; Irish *fabhra* =
पर्दा; Eng. *brow*.] २. १०८; ४. २२.

भउँह—अ=भौह १०. ३२, ३८.

भउँहई—भौहों (को) ३. ४४; ४. ३०.

भउँहई—अ=भौह १०. २५.

भउँहहिँ—भौह १०. २६, ३१.

भउ—बभूव=भई=हुई १६. ४६.

भय—हुआ १. ८५, १५८, १७६; २.
११२; ३. ६, १५; ७. १६; ८. १;
६. २१; १०. २४, ४२, १३६, १४०,
१४६; १२. ६६, ६८; १८. ५५;
१६. २६; २०. ८४, ११४, १२६;
२१. ३२; २३. ३८, ७०, ११०;
२४. १६; २५. ४८, १११, ११८, ११६.

भयउ—हुआ १. १३४, १३६, १५४,
१६५; २. १००; ३. ३, ११, २१,
२३, ५३, ५८; ५. ५२; ७. २६,
५१; ८. २१, ३३, ५६; ६. २०;
१०. ५६; १२. ६३, ८१; १३. ६;

१६. १६; १७. १०; १८. १५, १६,
३७, ४०; १६. ५७; २०. २, ४८,
६४, ८२, १२५, १३०; २१. १५,
२३, ६२; २२. ५७; २३. ८, १०,
६०, ६२, ११८, ११६, १५८; २४.
५६, ७२, ८८; २५. ४, ६, ६५,
७६, ८०, ६२, १४३, १६१, १७३.

भयउ—हुआ १. १३३; ५. ५, ११, २१;
७. ४; १०. ८६; २३. १३३; २४. ६०.

भख—भच्य=भक्ख=भक्खण २३. ४८.

भखदाता—भच्यदाता ५. ६.

भखु—[√भच्/√भज्से] भच्य=भक्खण
भोजन १२. ५५.

भंग—भङ्ग[√भञ्ज=तोड़ना; वै०भनक्रि,
भञ्जति; ध्यान दो “र” के सहित तथा
“र” से रहित धातु के रूपों पर; यथा
Lat. *frango* = Goth. *brikan* =
Ohg. *brehhan*; = E. *break*; सं०
गिरिभ्रज=पर्वत से बहने वाली;
तथा सं० भङ्ग=तरङ्ग; पं० भंग—;
सि० भांगो—; बं० भांगिते; म०
भंजणें; ध्यान दो सं० भङ्ग (अथर्व-
वेद 11. 6, 15; Zimmar, Altind.
Leben 68) अवे० बंह=सन] भङ्ग
विकार २५. ८०.

भंगू—भङ्ग=नाश २०. १११.

भजा—भजन (भयण) किया १. १७८

भंजउँ—तोड़ूँ २५. ६३.

भटंत - भट का काम [$\sqrt{\text{भट}} = \text{किराये}$

पर लेना; मौलिक रूप में $\sqrt{\text{भट}}$,

तु० भृत्य, भृति] २५. ७७.

भय - डर [सं० भयते; पा० भायति $\sqrt{\text{भी}}$

का अभ्यस्त प्रयोग विभेति; भायू०

*Bhei; तु० अवे० बयन्ते = डराते हैं;

Lith. *bijótis* = डरना; Ohg. *bibēn*

= Germ. *beben*; तु० ब्रस्] २. १६.

भया - हुआ २२. ६०.

भा - मात्र ६. १५; भरी = पूरी १८. २३.

भरइ - भरति [$\sqrt{\text{भृ}}$; Lat. *fero*; Oir.

berim; Goth. *bairan* = E. *bear*;

Germ. *gebären*] अवे० बरइति;

प्रा० फा० बरति; प० बरत्; आ०

फा० बरद्; ग० बर्तमून; मा०

बवर्दन; गि० बर्दन २. ५७, १४२;

२३. ६६; २४. २४.

भरई - भरेत् = भरे १. ७४.

भरत - भरते हो १२. २७.

भरथरि - भर्तृहरि [भर्तृ = भन्तु = भट्टि;

अवे० बेरेथ्रि = गर्भिणी] १२. ५२.

भरथरी १६. १०; २०. ६४; २२. ११.

भरन - भरना २. १४४.

भरना - सहना ४. २३.

भरम - भ्रम = भ्रम = भ्रान्ति १३. ५६.

भरहिँ - भरते हैं २. १४५; १२. ३६.

भरा - पूर्ण (भरइ का भूत) १. १४५; २.

४६, १६३; ५. १२; १०. १३; १६.

१४; १६. ७; २५. १४२.

भरावा - भरवा दिया २०. ७६.

भरि - भर १. ६४, ८६; २. ४०, १०२;

३. ६४; ५. १४; १०. ६१; १६. ६;

२०. ७७; २२. २३, ५६; २३. १३,

५२, ६६, १५०; २४. ६४, ८२, १४०.

भरीँ - भरइ का भूत बहु० ८. १६.

भरी - पूर्ण = भरइ का भूत १. २८, १८१;

२. १२६, १४४; ४. ३७; ७. ४३;

८. ५६; १०. ६३, १०८.

भरे - पूर्ण (भरइ का भूत ब०) १. ११;

२. ७०; ४. ३५, ५३; ५. ३२; १०.

५, ४०, ५७, ६३, ७६, ६१, ११४;

१२. ७४; २०. ६६.

भरोस - भरोसा ८. ३०.

भरोसई - भरोसे पर २३. १२८.

भरोसइ - भरोसे (भरोसे पर) ८. ५६.

भल - अच्छा [भद्र; प्रा० भद; पा० भद्र,

भद्; आ० भाल; उ० भल; बं० भाल;

हि०, पं० भला; सि०, गु० भलो;

म० भला; JB. 48, 141; Geiger,

PGr. 53. 2] १. १५५; २. १००,

११६; ३. ७८; ५. २६; ७. ७२; ८.

७१; १२. ३८, ८३; १५. ६६; २०.

११, २२, ५२, ८६; २३. ४६, ८२.

भलहिँ - भली प्रकार १२. ४७.

भलहि - भला ही ८. ५; भली भांति

१. १६२.

भला—अच्छा २. ११८; २४. ६७.

भलि—अच्छी २. १५८; २५. ६१, १४७.

भली—अच्छी २. १५६; ५. ५६; २०.

१७; २२. ५३.

भले—अच्छे २०. ६०.

भलेहिँ—भले ही १३. १२; २४. ३८.

भलेहि—भले ही = “अच्छी तरह से”

सु० ६. ५०; १२. ४६; २२. २५;

२३. ६०.

भवँइ—अमति = भमइ = घूमता है १०.

१४५; १२. ४७.

भवँति—अमन्ति = घूमतीं २४. ६३.

भवँर—अमर [√ अम् (त्वरित गति =

असंबद्ध ध्वनि) अथवा अमर = ब्रमर;

तु० Ohg. *bremo* = Germ. *bremse*

(Gadfly), *bremen* = *brummen*

(गुनगुनाना); तु० Lat. *fermo* =

गर्जना; देखो Walde, Lat. Wtb.

fermo पर] तु० प्रा० भमर (भसल,

भसर, भसन; अप० प्रा० भसलु;

जै० प्रा० भसर) पा० भमर; बं०

भोमार; बि० भोउँरा; हि० भवँर,

भौँर; सि० भौरा; म० भौँर; सि०

बँबरा; (देखो P. 251; JB. 79, 128,

152, 153) १. २६, १६२; २. २७,

५८; ३. १५, ४२; ६. ६; ६. १७,

२१, ३६; १०. ३, ११५, १५१,

१५२; ११. ३५, ५५; १३. २८;

१५. ७७, ८०; १६. १६, २५; १८.

७, ११, १३, १६, २७, ३६; १६.

२७, ३२, ७१; २०. ६, ७२; २१.

१६; २३. ७५, ११६, १३८, १७६;

२४. ६३, ८६; २५. १७३; सुरकी-

रंग का घोड़ा २. १७०; भँवर =

आवर्त १०. ३८, ४०, १४५, १४६;

११. ४; १५. ७०; १८. ३५; २४. १४.

भवँरन्ह—अमरों की १०. १२५.

भवँरा—अमर २५. १७.

भवँरी—अमरी = फेरा २. १३१.

भवँही—अमण करते हैं २४. २.

भवनदुख—अमण = मारे मारे फिरने

का दुःख (“घर का दुःख” सु०) १. ४६.

भवाँई—आमयन्ति = फेरते हैं २१. ३७.

भवाँ—अमरी = भौरी १०. ३४.

भसम—[भस्मन्; पा० भस्म(न्);

√ भस्=चवाना; चर्वित वस्तु; चूर्णी-

भूत, धूलि, बालु आदि; √ भस्

√ प्सा (प्सा = भोजनग्रास, प्सात =

भूखा, पा० छात) का ही रूपान्तर है।

भायू *Bhsā तथा *Bhsam; Lat.

sabulum; भस् भस्मीकरणे धातु

पाठ] भस्म; छि भाघ *बहाका =

*भसाका (= भस्म; खाक, मट्टी)

२. ३; २१. ५४; २३. २१, ११२.

भसमंत—भस्मान्त २१. ४८; २४. ७२.

भाँजइ—भनक्ति = तोड़ता है १. ४८.

भाँजहिँ—भाजते हैं २. १७५.

भाँट—भट्ट=भाट [भट्ट किराये पर लेना;

तु० श्रुत्य, श्रुति] २. १५६.

भाँटिनि—भट्टिणी=भाट की स्त्री २०. २७.

भाँडा—भाण्ड=बरतन [तु० हि०, बं०

भाँड; हि०, पं० भाण्डा; गु० भाँडुं;

सि० भाँडो; म० भाँड; सिं० बड;

का० बार; (ध्यान दो हि०, पं०

हांडी, हंडिया; उ०, बं० हांडी; बि०

हांड, भांड; सि० हंडी)] १. १४०.

भाँडे—भाण्ड=बरतन १२. १३.

भाँति—भांति=प्रकार १. ३७, ६१; २.

१८८; १३. ४४; १५. ७२; २०. ६०.

भाँतिहि—भांती २. ६०.

भाँती—भांति=प्रकार २. ६०, १७१,

१८६; १३. १६; २५. १४१.

भा—भया=हुआ १. ८३, ६१, ६५,

१२५, १३८, १३६, १६०, १६६,

१८३; २. १७, १५२, १८६; ३.

६, ११, १८, १६, २०, ७२; ४.

५८, ५६; ५. ८, २०, ३३, ३५,

३७, ४३, ५२; ७. २६, ४०, ४१;

८. ४८, ४६, ५०; ९. ३३, ३७,

४४; ११. १७, ४१; १२. १, ५३,

५७; १३. १०; १५. ४२, ४४, ४७,

६४, ७१, ७५; १८. १२, १५, ३६;

१६. ५, ११, २६, ३४, ३५, ५८;

२०. ३८, ७२, ७४, ८३, ८४, ११६,

१२२, १३६; २१. ६, २७, २८,

४६; २२. ४७, ५८; २३. १६, ४१,

७८, ६५, १०८, १४५, १४६, १५०,

१५६, १६१, १६६; २४. २७, ४३,

८०, १०१, १२६, १४८, १५२; २५.

५२, ६१, १०१, १६२, १६६, १७०.

भाइ—भातृ; अवे०, प्रा० फा० ब्रातर; पद०

ब्रातर; आ० फा० बिरादर; वा०

ब्रुत; शि० ब्रोद; विराद; सरि० ब्रोद;

अफ० ब्रोर; बलू० ब्रात; कु० बरा;

ओस्ते० अर्वाद; ट० अर्वाद, [Lat.

frater; Germ. brüder; Eng. bro-

ther] २०. ११७.

भाई—भातृ १०. १०५.

भाउँरि—अमरी=घुमरी ११. ४.

भाउ—भाव १. १६८; २. १६२; १०.

५१, ६६, ११०; १३. १३; १६.

३५; २३. ६०; २५. ८.

भाऊ—भाव ८. ३७; १०. १०३; १३. १४.

भाओ—भाति=अच्छा लगता है २२. २५.

भाखउँ—कहता हूँ ६. ६.

भाखहु—कहते हो ६. ८.

भाखा—भाषा १. १८६; २. ३३, ३७,

४०; ७. ६७; ६. १५; २२. ४१; २३.

६८; कहा २५. ६७.

भाखी—भाषा=बोली ४. ३०.

भाग—भाग्य ७. ५८; ८. १६; १०.

१५७; भागा २१. ६२.

भागउँ—भागू २०. ७४.

भागवंत—भाग्यवान्=भागवान् ७. ५८.

भागहिँ—भागते हैं १३. २१.

भागा—भाग गया २१. ६३; २५. १५५.

भागि—भागकर १. १३३.

भागी—भागकर १५. २१.

भागु—भाग्य २. ८८.

भागू—भाग्य १०. १३५; १६. २१.

भागो—[भाग/भज=पृथक्करण; भागना
=पृथक् होना] दौड़े ५. १३; १६.
४६; २०. ६६.

भाट—भट्ट=भांठ २५. ३०, ४८, ४६,
५२, ५७, ६४, ७३, ७४, ७५, ७६,
८०, ८६, ६७, १६१.

भाटहि—भट्टस्य=भाट को २५. ८२.

भाटिन—भाट की स्त्री २५. ३०.

भाटी—भट्टा; भट्टी, भट्टा, भट्टी; पं०
भट्ट; गु० भट्टी; म० भट्टा, भट्टी; बं०
भाटी १५. ३७.

भात—भक्त=भक्त=भात=चावल १२. ५५.

भादउ—भाद्रपद; हि० भादों; भादवा; पं०
भादों; गु० भादरवो; म० भादवा; का०
बदरपेथ १०. ६६; १३. ६; १८. २३.

भान—भानु=सूर्य (√भा) २४. ८८, ८६.

भानु—सूर्य १. १२४; ४. २८; २५. १६८.

भानू—भानु १. ६७; १६. २३, ५०;
२०. १०५.

भार—बोझ (√भृ; जो ले जाया जाय

सि०बर;का०बार) १. १०५, १५०; २.

१६८; ३. ७८, ७६; १५. ६७; २१. ३०.

भारथ—भारत=महाभारत (मा०, अ०
मा०, जैम० भारह; त=थ=ह P.
207) १०. ७६; २४. २४.

भारी—भारवाला (छि भार=बार=वजन)
१. १०३; १३. ६; १८. ४२; १६. २६.

भारू—भार १८. २१.

भावरि—भ्रामरी=घुमरी १५. ३४.

भावइ—भावे ४. ४८; १५. २४.

भावसती—भास्वती, शतानन्द रचित
ज्योतिष का करण ग्रन्थ १०. ८०.

भावा—भाता=सोहता ८. ४५.

भिखमंगा—भिक्का मांगने वाला १३. ३५.

भिखारि—भिक्काकारी १. २३; २३. ६३;
२४. ५६; २५. ११.

भिखारी—भिक्काकारी २. १५२; ७. २;
१२. २६; १६. २६; २३. ८, १५,
१८, ३०, ४५; २५. ६, ८८.

भिखिआ—भिक्का २३. २४; २५. ५६.

भिग—भृङ्ग=भिगि=कीट विशेष २३. ११७.

भिगी—भृङ्ग १६. ६६.

भिच्छा—भिक्का २३. १६.

भिनुसार—अभीनासार-प्रातःकाल १५. ७५.

भिरिंग—भृङ्ग १८. ८; ११. ५५.

भीँज—भीगा २३. ६५, ६३.

भीँजा—अभ्यजित=भीगा २१. २६;
२३. ६५.

भींजि—भीग कर २३. ६०.

भीजी—भीगी २३. १२१.

भीउँ—भीम २०. १२०.

भीख—भिच्चा, भिक्षा; हि०, भीख; बं०

भीक; पं० भिक्षु; सि० बीख; गु०

भीख; म० भीक; का० बीख, बेछ;

सि० बिक; (JB. 88, 169) १. ४६;

२०. १०७; २५. ६६, १३६.

भीखा—भिच्चा २३. ६३.

भीखि—भिच्चा २३. १७, २३.

भीजइ—अभ्यञ्जन; भीजइ (P. 172)

भीजना; पं० भिजणा; सि० भिजणु;

गु० भिजवुं, भिजवुं; म० भिजयें;

(JB. 71, 75, 106, 128) १३. ३.

भीतर—अभ्यन्तर; प्रा० अभितर (अलोप

H. 172, 188; न्त—त्त JB. 121)

(अवान्तर के लिये तु०, डि घनीर=

चेत्र; *वन्तइर, देखो अवे० अवअंतर)

हि०, बं० भीतर; गु० भितर (JB.

44, 71, 75, 121, 128, 174) ६.

५१; १६. ४६; १६. ४७; २०. ७३;

२३. १६०; २४. ४८.

भीमसेनि—भीमसेनी कर्षर १. २५.

भीर—भीरू (अवे० बघो; हि० भीर=

कठिन) १२. ५६.

भुअंग—भुजङ्ग १०. ५.

भुअंगइ—भुजङ्ग ने १०. १३२.

भुआ—भूआ=सेसर की रूई ८. ५३.

भुई—भूमि; पा० भूमि, भुमि; हि० भूई—;

भू, भू; पं० भुं; सि० भुई, भू; गु०

भौं, भौय; म० भुई, भुई; बं० भू;

भूई; सि० विम; का० भुम; त्सि०

फुव (JB. 64, 71, 153) अवे० बूमि;

आ० फा० बूम १. ६८, १०८; ३.

१३, १६, ४७; ५. २६; ७. ५२; १०.

३६, १२०; १२. २२, २६, ८६; १३.

२; १४. ५; १६. २१, २३, २४; २०.

१२०; २४. ५१, १२६; २५. १७३.

भुईचाल—भूमिचाल=भूकम्प २४. १५.

भुगुति—भुक्ति=भुक्ति=भोग १. १७,

३२, ३४, ३८, ४६; ३. ६२; ५. ४,

५, ५३; १२. ८, ७६; १६. ५६; २०.

१०८; २३. १४, १६, २०, २६, १२८.

भुज—भुजा १०. ११२.

भुजा—भुज १०. १०५.

भुलाइ—भूल कर (प्रा० भुलइ; हि० भूल;

पं० भुल—; का० बुल—; म० भुलयें)

१५. ११; २१. ३६.

भुलाना—भूल गया ६. १७; २४. १२४.

भुलाने—भूले १२. ६०.

भुलानेउ—भूल गया ६. २६.

भुलाही—भूल जाते हैं २. १०७.

भूजइ—[√भुञ्ज=भुनक्ति; पा० भुजति;

Lat. *fruo*, *frūx* = E. *fruit*,

frugal इत्यादि; Goth. *brūkjan* =

As. *brūkan* = Germ. *brauchen*;

तु० भुज पालने=जीवन के लिये
खाना पीना] भोगता है १. १८;
अज्जति=भूतता है १५. ३६.
भूँजा-भूना (भुज=भूतना; भुजिञ्च=
भूना हुआ धान्य) २४. ११०.
भूँजी-भूत कर ७. १३.
भूँओ-सेमर के फल की रूई ६. १;
१०. ५०.
भूख-*बुहुख=बुभुक्षा; हि० भूख; पं०
भुक्ख; सि०, गु० भुख; म० भूक; का०
बुक्ख; त्सि० भोख; “भुक्खा जुत्”
(दे० 220, 13) १. १४, १८२; २. ५६;
७. ५६; १३. ५; १८. ५०; २२. ४३.
भूखा-बुभुक्षित [संभवतः √भुक्=
भौंकना से संबद्ध; कुत्ते की भांति
दीनता से माँगने वाला; अथवा
√भिच्, भिक्षा=भीख=माँगना के
साथ संबद्ध] १. १३४; १२. ३१.
भूत-मृतक आत्मा (भूत प्रेत) ४. ३१.
भूतरपती-भूपति और नरपति २. १५३.
भूपती-भूपति=जमींदार २. १५.
भूल-भ्रम १२. १२; भूल गई २०. १६;
भूलता है २३. १५१.
भूलइ-भूलता है ८. ५२; २२. ४८.
भूलउँ-भूलूँ १२. ३५.
भूला-भूल गया ५. ३८; ६. ३८; १२.
६३; २०. ६३; २१. २१; २३. १५१.
भूलि-भूल कर ३. ५४; ४. २६; ५.

३०; भूल ७. २७, ३२; भूली हुई
१८. १६.
भूलीं-भूल गई २०. १६, ५५; १८. १०.
भूलु-भूलो ६. ४१.
भूले-भूल गये १. ६६; २. १८१; ३.
२४; ५. ४१, ४७; १०. ३६; २०.
६६; २२. ६१.
भेंट-मुलाकात (भट भृतौ; भिट्=भेंटना)
५. ८; १६. ४८; २२. ४८.
भेँटइ-भेंटता है १३. १०; १६. ८.
भेँटा-मिला ६. ५५.
भेँटि-भेंट २. ११२; २३. ७२, १२६, १३७.
भेँड-भेय (भीक), भेड=भेर [“भेडो
भेजो भेजलओ त्रयोऽप्येते भीखा-
चकाः” दे० 221, 4] २१. ३२.
भे-भये=हुए १५. २४.
भेऊ-भेद=भेद्य (भाव) ७. ६१; २३. ६६.
भेदू-भेद [√भिद्, भिनत्ति; पा०
भिन्दति; Lat. *findo* = फाड़ना;
Goth. *beitan* = Germ. *beissen*]
जो भेदा जाय=पता ७. २३.
भेद-(√भिद्; तोड़ना, फोड़ना; प्रकट
करना; जो दूसरों पर प्रकट किया
जाय; जिस के दूसरों पर प्रकट करने
में डर हो=रहस्य) १. १७०; प्रकार
२. ७४; २४. १४४; सेंघ २५. १४४.
भेदी-भेद को जानने वाला २२. ६६.
भेदू-भेद=पता ७. २३.

भेरिकारी—(नगाड़ा) बजाने वाले की स्त्री; हि० भेर, भेरी; म० भेर; सि०

बेरय २०. ३२.

भेरी—नगाड़ा २०. ५८.

भेस—वेष=वेस (व-ब-भयथा भिस-विस; घ-ग, घाअण=गायण; ऋ=ज, ऋडिल=जडिल; ध-द, दधि=धइ P. 209) १. १८३; १२. ७; २१. १६; २२. ६; २५. ३०, ६७.

भेसु—वेष=भेस १२. ७२.

भेसू—वेष=भेस २२. १, ४५; २५. १३२.

भोकस—बुभुक्षु=भुक्छ=(तु० रमश्रु=मूँछ=मोँछ H. 56) १. ३१.

भोग—भोग १. ४६; २. १५२, १५६; ६. ८; ७. ३६; ११. ३२; १२. ३२, ५४; १८. ५५; २४. १५०.

भोगबिरिख—भोगवृत्त ५. ४४.

भोगभुगुति—सुखोपभोग १. ३७.

भोगिनी—भोगवाली १२. ४२.

भोगिहि—भोगी से ११. ३६.

भोगी—भोगने वाला १. ७२; १८. ५५; २४. १०, १३१.

भोगु—भोग २०. १३६; २३. ७५.

भोगू—भोग १. १५, ६६; ११. ३८; १२. २८, ३८; १५. ११, ७६; १६. २६; २२. १२, २३.

भोज—भोज नाम का राजा ६. ८; ८. ७२.

भोजन—भोग्य=खाद्य ५. ८; ८. ३६.

भोजा—भोज राजा [पा० भोज=अधीन]

२२. ४६; २५. १४८.

भोजू—भोज राजा १०. १४७; २५. ७.

भोर—प्रातः २. ३४; १२. ८८; २३. १७६.

भोरा—भ्रम=संशय १८. १५; बौरहा=वातुल २३. ११४.

भोरी—वातुल=बौरही=भोली ४. १७, ५४; २३. १२३.

भोरू—भोर=प्रातः २४. १३३.

भोला—भोल=सरलचित्त पुरुष, जो सहज में ठगा जाय (भोल्, ठगना) १. ६५.

म.

मँ—में=महँ २. १६८.

मँगावई—मंगवाता है ७. ५६.

मँझ—मध्य; अवे० मध्य्येहे; पा० मज्झ; हि० मझि, मांझ, मंह; आसा० माजू; का० मंझ; उ० मझि; बं० मारु; पं० मांझ, मज्झ; सि० मंझु; म० मारु; सि० मद, शिलालेखों में मंड, मँझ, मिंझ, (मँझा=वृक्ष का तना; मँझा=गाड़ी का मध्यभाग) ४. ४१; १८. ३२; २१. २८.

मँजारि—मार्जारी; प्रा० मजार, मंजार;

(P. 86) हि० मँजार, मँजाड; गु०
मँज; म० मँजर; सि० मदिर;
(JB. 47, 69, 70, 106) डे. ६०;
१६. १२.
मँजारी—मार्जारी (मार्जार=मजार; तु०
मुंढ=मूर्धन; मँढ, मिंढ=मेढ P. 86)
डे. ५६, ६६; ५. १, ६, २२, ५०; द. ३४.
मँजिठ—मंजिष्टा=मंजिट्ट १०. ६०; २३. ६१.
मँजूसा—मञ्जूषा=मंजूसा=सन्दूक ७.
२६; २५. १४०.
मँजधारा—मध्यधारा=(ध्य=जम् तु०
मज्झाह=मध्यान्ह P. 280) १५. ५२.
मँजिशारा—मध्य; “मज्झारं मध्यम्”
(दे० 225, 17); हि० मञ्जारे; पं०
मञ्जरे; बं० माञ्जार; सि० मंञ्जार;
गु० मोजार; म० माञ्जारी (JB.
89, 107) ११. ४७; २२. ६.
मँडप—मण्डप=मंडव=वेष्टित स्थान
१६. ४३, ४६; १७. २, ६, १४.
मँडफ—मण्डप २०. ७३, ७४, ७६; २०.
२२; २१. ३५. ६१; २३. १४६.
मँतिरिन्ह—मन्त्रियो (मंति; तु० पंति=
पंक्ति; P. 269) २३. ४४.
मँथि—मँथकर (मथ=मह) १५. १८.
मँदवाला—मन्दचलन=बुरा चलन द. २१.
मँदिर—मन्दिर २. १५७, १६०; डे. द;
५. १, ६; द. १७, ४८; १३. ५३;
२०. १२१; २३. ६८.

महँ—मध्य १. ४०, ५७, ७२, ८६; २.
६६, १६६, २००; डे. ७, द, ११,
२६; ४. २६; ५. १, ७, ६, ३४; ७.
४८, ६६; द. १०, १७, ३८, ५४, ५६;
६. ३४, ५२; १०. १०, ११, ११६;
१३. १, १४, २८, ३६, ४६, ५४;
१४. २, ६, १६; १५. २६, ३१,
३३, ४१, ६०; १६. ३; १७. ६;
१८. १३, २६, ३३, ३६, ४३; १९.
१२, ६४; २०. ३४, ८२, ६२; २१.
६; २२. ७०; २३. ६२, ८४, १३८;
२४. ४७, ५१, १२६; २५. २१, ४७,
१०८, ११३, १२०, १३७, १५०.
महँ—मै ३. ५६, ७०; ७. ११, १३, १५,
३२, ६४; द. ३५, ५६, ५८, ६६,
७०; ६. ५३; १०. ३०; १२. १५,
४०; १८. २०; १९. २३, ५५, ५६;
२१. २५, ४३; २२. १२; २३. १२५;
२४. ३२, ३६, ४१, १५६.
मइन—मदन=मयण २५. १६५.
मइमत—मदमत्त=मयमत्त २४. १७.
मइमंत—मदमत्त १८. २२.
मइमंतू—मदमत्त १८. १८.
मइल—मलिन, मइल=मैल; गु० मेलुं;
सि० मैल, मैलु, मेरो; पं० मैल १३.
३; २३. ८०.
मउलसिरि—मौलसिरी ४. ५; २०. ५३.
मउलसिरी—मौलसिरी २. ८७.

मउन - मौन = मउण २३. १४६.

मउर - मयूर सि० मोर; सिं० मिथुर =
मौड़ [= मयूर पंखों की आकृति के
फूल पत्तों की टोपी जो विवाह पर
पहरी जाती है] १२. ७५.

मकु - मया आख्यातम् = मैंने कहा =
मखा = जानों ४. ३२; ७. ३; ८.
३१; १०. १५, ५३; १८. ५; २०.
१०६; २१. १३; २३. १२५; २५. ७.

मकोइ - मकोय = पौधा विशेष १२. ६४.

मखदूम - मालिक १. १४४.

मगधावति - मगधावती = मगधी = मगध-
राज की कन्या २३. १३२.

मगर - मकर १. १०; १३. २०, ४५; १५. ४.

मंगलचार - मङ्गलाचार [√ मञ्जु = सौभा-
ग्यशाली होना; तु० मञ्जु] २५. १७६.

मच्छ - मत्स्य, मश्च (तु० मश्चली; गुज०
माच्छली = मछली; P. 233) १.
१०; १३. २०, ४५; १४. ६, १३;
१५. ४; २३. १७३.

मछंदरनाथ - मत्स्येन्द्रनाथ १६. ११.

मजीठ - मज्जिष्ठ १०. ६०.

मजूर - मयूर ८. २४, २६; १०. १०१, १३४.

मंछ - मत्स्य = मत्स्य; (तु० मत्कुण = मंकण,
मस्तु = मंसु = मञ्च इत्यादि P. 74)
२. ६७.

मठ - मढ = जहाँ विद्यार्थी तथा साधु रहते
हैं २. ४३.

मठमँडफ - मठमण्डप २०. ६१.

मढ - मठ = मन्दिर २०. ६५, ६०; २२.
१३; २३. ५६, ८६, १२३.

मढमाया - मठमाया = वरका ऐश्वर्य १२. ७१.

मढा - मण्डित-छादित-खचित १०. १३१.

मढी - मठी = छोटा मठ; सि० मडु; पं०
मढ; का० मर २०. ६७; २३. ३.

मंडप १६. २७, ३२, ४५, ४८; १६.
५४; २३. १२३.

मंडफ - मण्डप [तु० मण्ड; संभवतः
*Maranda से; तु० सं० विम्रदति =
मुलायम करता है; व्युत्पत्ति देखो
Walde, Lat. Wtb. s. v. mollis;
मण्ड = सारभाग; शिरोभाग, मक्खन,
मलाई, आदि] २. ४३.

मंडा - [√ मृद् अथवा √ अद से; देखो
मंडप; मर्दते; मडुइ (समडु); म०
माँडणें; मृष्ट; मट्ट, मट्ट; हि० मंडना,
माँडना; सि० मंडणु; गु० मण्डवुं;
म० माँडणें; सिं० मड = भूषण
(JB. 86)] १. १०८.

मतइ - मत में १. ६४; मानता है १२. ४६.

मता - माता १२. ५७.

मतिमाहाँ - मतिमान् १. १७१.

मति - बुद्धि; अवे० मइति ७. ४०, मत
६१; ज्ञात ८. २५, ३३; ६. ७; १०.
७७; ११. १४; १२. ४६, १००; १६.
३८; २३. ४.

मती—नागमती द. ४७, मति = बुद्धि

६६; मत दुई = स्वीकृत दुई ११. १४.

मथे—[धातुपाठ √मथ् तथा √मन्थ्

विलोडने; तु० Lat. *mamphur*;

Germ. *mandel* (mangle); E.

mandrel; Lith. *menturis* (रई)

इत्यादि] सं० मथन; हि० मथना,

महना (मट्टा = तक्र); पं० मंथणा;

सि० मथणु; गु० मथवुं; (मठो); म०

मंथणें, मद्धणा; बं० मथिते; का०

मथुन ११. ४१.

मद—[वै० मद; *Mad (तु० अवे० मत=

नशा)=मौलिक अर्थ चूना, टपकना,

चर्बी से पूर्ण होना; तु० Lat. *madeo*

=गीला होना; Ohg. *mast* = मोटा

होना; सं० मेद = चर्बी; Goth.

mats = खाद्य; Ags. *mōs*; Ohg.

muos = *gemüse* इत्यादि; संभवतः

*Med के साथ संबद्ध; तु० Lat.

medeor = नीरोग करना] अभिमान

११. ४६; मद्य १५. ३८, ४०; २०. १०१.

मदछाता—मदच्छत्र १५. ३३.

मदन—मयण = काम ३. ५०.

मदारै—मदार वृक्ष ७. १६.

मधु—[वै० मधु; तु० Lith. *medūs*

(मधु), *midūs* (मद्य); Ohg. *metu* =

Germ. *met* (मद्य); संभवतः *Med

(रस से पूर्ण होना)] अवे० मधु = मद्य;

पह०, आ० फा० मइ; कु० मोत;

ओस्से० मुद, मिद; सि० मी १.

२६, १८१; २. २६; ६. ५१; १७.

११; १६. ७१; २४. ८६; मधुकर,

एक राजा का नाम २३. १३४.

मधुकर—मधुअर = अमर ४. ३१; ५.

१३; १०. ६४; ११. ५६; १६. ७२.

मधुर—मदुर = मीठा २०. २७.

मन—अन्तःकरण १. ४७, ७६; २. ७६,

११२, १२६, १७३, १७६, १८१;

३. ५६, ७१; ५. ५, ३०, ३८; ७.

१६, ३६; ८. १२, ६५; ९. २०, ३५,

३८, ४०, ४१; १०. ५४, ७३; ११.

२५, ४६; १२. २, ७६, ८७; १३.

३६; १४. २; १५. १०, ३६, ५७;

१६. १६, ३२, ४८; १७. १३; १८.

४२, ५६; १९. ३५, ६३; २०. ८,

१०४; २१. ३१; २२. १३, १७,

१८, ४१, ७४, ७५, ७६, ८०; २३.

२५, ४४, १५७, १७२; २४. २१,

४२, ५६; २५. ५, ३४, ५६, ८६,

१३५, १५१, १६२.

मनइ—मन = ४० सेर १२. ६४.

मनमंथनी—मनोमन्थिनी १५. २०.

मनसकती—मनःशक्ति १३. २५.

मनसा—मन से = मन करके १५. ८०.

मनसूरु—मंसूर ११. ४४.

मनहिँ—मन से १५. १२; १८. १५.

मनहुँ—मानों ७. ७०; १८. १६.

मनाइहु—मनाया २०. १३०.

मनावहु—मनाओ १८. ४८.

मनावा—मनाया १७. ६; २०. ८६; २२.

२७; २३. १.

मनि—[Fick तथा Grassmann के मत

में Lat. *monile* के साथ संबद्ध; किन्तु

Walde, Lat. Wtb. की मति भिन्न

है; देखो Zimmer, Altind. Leben

p. 53, 263] मणि (ज्योति) १.

१२८; २. ८८, १८०, १६०; ३. ४,

८; ६. ४; १०. १३५; २०. ८७.

मनिकुंडल—मणिकुण्डल १०. ६०.

मनिहार—मणिहार ४. ४६.

मनु—मन [√मन्; तु० अवे० दुरमहन्त्यु;

पह०, फा० दुरमन] ४. ११.

मनुवा—मन (अथवा “मानव=मनुष्य”)

१५. ११.

मनुस—[मन्; मनुष् से; तु० Goth.

manna = *man*] मनुष्य=मनुस्स=

मणुस्स, पुरुष; अवे० मशयो १०. १४४.

मनोरा—मनोहर (=मङ्गल में सर्वप्रथम

गीत गाकर किया जाने वाला देव-

पूजन मनोरा कहाता है=) २०. ३५.

मयन—मदन २. ६४; १०. १५०; १७. ११.

मंत—[वै० मन्त्र; पा० मंत; √मन्;

मौलिक अर्थ दैविक वचन अथवा

निर्णय; अतः गुह्य मार्ग] २२. ४७.

मंतर—मन्त्र १२. २३.

मंत्र—विपनिवारक उपचार १. २६.

मंत्रिन्ह—मन्त्रियों २५. १०६.

मंत्री—सचिव २४. १.

मंदर—मन्दराचल २५. ६२.

मंदिर—मन्दिर ४. २०; २३. ३८.

मयंकू—मयङ्क=मृगाङ्क=चन्द्र १०. १६.

मया—माया=करुणा ३. ७३; ७. ३३;

८. ७१; १६. ६७; २१. ४१; २२.

३६; २३. ६१, ६६, १६१.

मयारू—मायालु=दयालु [तु० पा०

ममायति, ममायना=ममता] २२. ५७.

मर—मृतक=मुर्दा [तु० अवे० मरेते=

मर्त्य, प्रा० फा० मर्तिय; पह० मर्त;

आ० फा० मर्द; गर्बी मर्द; सी०

मीर्द; बलू० मर; कुर्दी मिर, मेर; छि

मेड] १३. ३८; मृत्वा=मरकर १६.

७१; २०. ११६.

मरह—[वै० म्रियते, मरते; पा० मरति;

भायू० *Mer; तु० अवे० मिर्येइते;

सं० मर्त=मर्त्य; मार=मृत्यु; Goth.

maurthr = Ags. *mort* = Germ.

mord; Lith. *mirti*=मरना; Lat.

morior=मरना; *mors* मृत्यु इसी

के साथ संबद्ध हैं; तु० मृणाति=

पीसना, मृद्नाति, मर्दयति तथा

मृत्तिका] अवे० मर; प्रा० पह० मर;

पह० मूर्तन; फा० मुर्दन; छि मेर,

मुर (मेरो = मौत) १. ५५; मरता है
 ५. ३८; मरने ७. ११; १२. १४, मरे
 ३४, मरना ६२; मरता है १५. ४७;
 मरे १७. १२; १६. ५१; २२. ७८;
 मरने के लिये २३. ११, मरता है
 ७४, ६६, १७३; मरने २४. ४४,
 मरती है ७६, मरे १३६; मरने २५.
 १२, मरे ४६.
 मरउँ—मरुं ६. १६; १३. १६; २१. ४०;
 २२. २६; २३. ७२; २४. १२५;
 २५. ४६.
 मरऊँ—मरुं २४. ६५.
 मरजिआ—मर कर जीने वाला = गोता-
 खोर २२. ७२.
 मरजीआ—समुद्र में गोता मारने वाले
 २. ७२; १४. २२; २३. १३६, १७४.
 मरत—मरते (हुए) १३. ४१; २३. ८१;
 २४. ५६, ६८.
 मरतिहिँ—मरती (वार) २०. १०३.
 मरतेहुँ—मरते (हुए) भी २५. ३६.
 मरन—मरण ५. ३५; ७. ११; ६. ५१;
 ११. ७, २०; १५. ५६; १६. ६१;
 २२. २३; २३. १०१; २४. ४, २१,
 ३४, १२५.
 मरनपुर—मरणपुर = मृत्युलोक ११. १६.
 मरना—मरण ५. ४६; १८. ५५; २५. ८२.
 मरनी—मरण = मृत्यु २४. १५३.
 मरम—(√मृ) मर्म = मम्म = रहस्य = भेद =

मूल्य १. ६५, ६६, ७०, ७१, ७२;
 ७. ६३; ८. ६६; १६. ३८; २३.
 ८४, ६८; २४. ६६.
 मरमु—मर्म २३. ११४.
 मरसि—मरते २२. २४.
 मरहु—मरते हो २२. ७५.
 मरहिँ—मरते हैं २४. ५, ७, २८, १६०.
 मरा—मृतक = मर = मुर्दा १३. ३७.
 मरावह—मरवाता है २४. १३१.
 मरि—मर २०. ८२; (मर गया) २०. ८३;
 २३. ११४, ११७, १६६; २४. ६१.
 मरिआइ—मर जाइये ८. ६२.
 मरीजिआ—मर जाना २४. १११.
 मरोरत—मरोड़ते हुए १०. १२०.
 मलयगिरि—मलयपर्वत २. १६; ३.
 ४३; ४. २६; ६. १२; १५. ३२; १८.
 ५२; २०. ६; २३. ११६; २४. ११२.
 मलयागिरि १०. १३०; २४. ७३.
 मलयसमीर—मलय पर्वत की वायु ४. ५६.
 मलयसमीरू—(समीर) १०. १४५; १६. ३.
 मलिक—मलिक (यूसुफ) १. १७०.
 मलीजइ—मलिन होती है (मलिच्छ =
 मलीछ = मलीज) १३. ३.
 मलीन—मलिन [√मल, *Mel = मैला
 करना; तु० सं० मल; Lat. *mulleris*
 (रक्तिम); Lith. *mulvas* (पीत),
mēlynas (नीला); Ohg. *māl* =
 दाग] २. ६७; ८. ६४.

मलीना—मलिन २५. १६३.

मलेच्छ—म्लेच्छ = मलेच्छ = मिलिच्छ

(हेच० 1. 84) = मिलच्छु = मिच्छ,

मेच्छ; (P. 84) तु० वम्मीअ, वम्मीय

= वल्मीक, कुंमास=कुलमाष इत्यादि

(P. 296) २१. २५.

मवन—मौन=चुप ७. ६६.

मवना—मौन=चुप ७. ५६.

मसटि—मष्ट="मुष्ट=सूसा हुआ=चुराये
धन के ऐसा संतोष" ५. ५६.

मसतक—मस्तक=मथ्थअ=माथा ७. ४७.

मसबासी—मासवासी=वे संन्यासी जो
एक जगह मास भर वास करें २. ४४.

मसि—मसी=स्याही १. ७४; अन्धकार
१५. ७५; १८. ३६; २३. ५६, १२१.

मसिआरा—मसिकार=मशालची २५. ६८.

महरि—अहीरिन पत्नी २. ३८.

महा—[E. magnanimity; अवे० मम्भ;

मम्भत्=महान्] महान् २. १६६; ३.

२८; २५. ६०, १४६.

महाअरंभ—महावेग १५. ४५.

महाउत—महामात्र=पीलवान; गु० महा-
वत, महात; म० महात, महावत,
माऊत; २. १६७.

महाजन—धनिक २. ६८.

महादेओ—महादेव १६. २७, ३०, ४८;

२०. ६५; २३. ८६, १००; २५.

३८, ४१, ५७; २५. २५, ६६, १२७.

महादेओमढ—महादेव का मठ १६. ३०.

महापँडित—महापण्डित ३. ३७.

महापातर—महापात्र २५. ८८.

महासिद्धि—बड़ी सिद्धि १२. ८०.

महि—[√मह; वै०महन्त; Grassmann

के मत में √मह का शतृप्रत्ययान्त;

किन्तु संभवतः "न्" मौलिक प्रत्यय

है; तु०अवे० सम्भन्त; Lat. magnus;

Goth. mikils = Ohg. mikhil = E.

much] मही=पृथ्वी २. १६१; २०.

६४, ७०; २१. ५६; २४. ४०.

मही—पृथ्वी १. १५०.

महुअ—मधूक (P. 82) = महुआ के ऐसे
रंग का घोड़ा २. १७१; २०. ४५.

महुअरि—मधुकरी = 'तुम्बी का एक बाजा
जिससे सांप मुग्ध हो जाता है' २०. ५६.

महुआ—मधूक २. २६; १५. ३३, ३५;
२१. २१, २२.

महेस—महेश २२. १६, ३३; २५. २६,
३६, ३७, ५४, ८६, ६०, १२६.

महेसइ—महेश को २३. १६६.

महेसहि—महेश पर १३. १८.

महेसी—महेशी=पार्वती २५. ३८.

महेसू—महेश २१. ६०; २२. १, ४५.

माँखी—मखिका=मक्खिआ १२. ६.

माँग—मार्ग=मगा=मांग=बालों की
मांग १०. ६, १६; मांगइ=मांगता
है २५. ८६.

माँगइ—मार्गयति; मगइ; हि० माँगना;
पं० मंगगाणा; सि० मङ्गणु; गु० मागबुं;
म० मागणै; बं० मागिते; उ० मागन;
सि० मगुन; का० मंगुन; त्सि० मंग
(JB. 47, 88, 229, 230) मांगने
१२. ८; मांगे २४, ५३, ५४; मांगता
है २५. ६६.

माँगउँ—मांगू १४. २१; २३. १६; २४. ५५.

माँगहिँ—मांगते हैं २५. ४४.

माँगहु—मांगो २३. १४.

माँगा—मांगइ का भूत १. १३४; ११. १५;

१३. १७; मांग में २०. २२; २५. ८६.

माँगि—माँग २३. १६.

माँगी—मांगइ का भूत २३. १२१.

माँछ—मत्स्य = मच्छ = मंछ १२. ७३.

माँझ—[L. *medius*; Goth. *midjis* =

Ohg. *mitti*; E. *middle*; Lat. *media-stimulus*—मध्य में सहायक]

मध्य = मज्झ; हि० माझ, माँझ;

पं० मंझ; सि० मंझि; म० माज,

माजी; माजी; बं० माझ; उ० मंझि;

सि० मद; का० मंझ (JB. P. 385);

[मध्यम = मझिम; अ को इकार आदेश

पश्चिम के उदाहरण पर] २. १८३;

१०. १२, १४, १४७; ११. ४५; १२.

१०३; २४. ६२, १५७.

माँझहि—मध्य में १२. १०२.

माँझी—मध्यी = मध्यस्थ (मज्झस्थ) २३. ५२.

माँदी—मृत् = मट्टी १. ३०; ७. ६०.

माँति—मत्त (मस्त) होकर २०. १०२.

माँते—मत्त = मस्त २. १६७.

माँथ—मस्तक = मत्थ (मत्थग, मत्थय)

माथा ३. ४७; १०. १२०; १४. ८.

माँथइ—माथे में, पर १. १२८; २. १८०,

१८४; ३. ४, ६१; ६. ४; ८. ३१,

४०; १०. १५७; १२. २५, ४८, ७५.

माँथहि—माथे पर २. ८८; ३. ४३; १०. १३५.

माँथे—माथे पर १०. १३३; १६. ५५;

२०. ३०.

माँदर—मदल = (मयंग, मिश्रंग) मृदङ्ग

का एक भेद २०. ५८.

माँनउँ—मानो २. १८१.

माँस—मांस; पा० मंस [*Memsro-;

यथा Lat. *membrum* = (member

= अवयव); Goth. *mims* (मांस);

Oir. *mir* (काटना, मांसशकल)]

७. ३७; १०. १४४; २३. ११०.

माँसु—मांस = मंस = मास (तु० कंस-

ताल = कांस्यताल; पंसु = पांसु P. 83)

१. १८४; २२. ५६; २४. ६१, १०६,

११०; २५. २४.

माँसू—मांस ७. ३७; १२. ११; १५. ३६.

माँह—मध्य = में २. २००; ३. ३३, ७७;

४. ४०; ८. ५६; ९. २६, ३०; ११.

२४; १५. १६; १७. ११; २३. ११८,

१३०; २५. २३, १७६.

माँहा—मध्य=मैं १७, ६८, १६३, १७१;

२. २०; ४. २०; ५. २२, ४७; ७.

२१; ८. ५, ७०; ९. १३; १०. ३७,

७७; १२. २६, ६२; १५. ३५, ७०;

२०. २; २३. १४३; २४. १५१.

माखी—मक्षिका; प्रा० मच्छिआ; पा०
मखिका; का० मख; उ० मांछी; बं०
माछी; पू० हि० मांछी; हि० मखी,
मांखी; पं० मखी; सि० मखि; गु०
माखा; म० मखतु, माशी; जि० मखी
(माछी=मच्छिआ=मक्षिका H. 143
अवे० मखशी) २२. ४२.

माखे—[√मृच्=लपेटना; पा० मख=
अवलेप; क्रोध] क्रुद्ध होगये २३. ४२.

माघ—माह का महीना १६. २६.

माटी—[वै० मृत्तिका, मृत् (√मृद् से);
मट्टी; तु० पा० मंड; सं० विअदति;
Osil. *mylsna* = धूल; Goth.
mulda; Ags. *molde*; E. *mould*;
सं० मृदु Lat. *mollis* (छि मडो=
मृदु); सं० मर्दति, मृदनाति=पीसना,
गिजन्त मर्दयति, इसी के साथ संबद्ध
हैं; तु० ० Mld; Ags. *melan*; Ohg.
melzan = E. *melt*] मृत्तिका; पा०
मत्तिका; हि०, पं० मट्टी, मिट्टी; सि०
मिट्टी; गु० माटी; म० माती; का०
मेचु; उ०, बं० माटी; सि० मटि १२.
२०, ३४; १५. ६८; १७. १५, १६.

मात—मत्त १०. ३४, ७६; माता ३. ५.

मातह—माता ने २२. ५०.

माता—[वै० मातर; अवे० मातर; Lat.
māter; Oir. *māthir*; Ohg. *maoter*;
Germ. *mutter*; E. *mother*; तु०
Lat. *mātrix*; सं० मातृका=माता
*Ma शब्दानुकरण; तु० मम्म] अवे०
मातर; पह० मात (अर); आ०
फा० सादर; ग० माय; का० माह,
मोय; माभ० मार, मूर; गि० माअर,
मोर; छि माची; हि० मा, माह, माऊ;
पं० माऊ; सि० माह, माऊ; गु० मा,
माह; म० माह; बं० मा; सि० मव,
मा; प्रा० माआ; सं० मातृ १. ५१;
३. ५१; १२. ४०; १६. १६.

माति—मत्त (=मस्त) होकर १०. ३४, ७६.

माती—मत्त (हो गई है) १०. १२५; २०.
२१, २६.

माथ—मस्तक १. १२०; ८. १५; १३.
३२; १६. २४.

माथई—[मस्तक, मस्तिष्क; पा० मथ;
तु० Lat. *mentum* (ठोड़ी); Cymr.
mant (डाढ़ की हड्डी); अप्रत्यक्षरूपेण
Lat. *mons*; E. *mountain*=पर्वत]
माथे पर २२. ४०.

माथा—मस्तक २३. ३१; २५. ५६.

माधउनलहि—माधवानल को २१. १४.

मान—[√मन; संभवतः “उच्चसंमति”

उससे अभिमान] द. ३४; १०. ३३;
 मानता है १५. ७६; २५. १३५.
 मानइ—मन्यते, मानता है १२. ५६; २०.
 ८६; माने २४. १३८.
 मानउँ—मानों २. ६४; ३. ३६; १०.
 १४०; १४३.
 मानसर—मानसरोवर ४. ५७; १५. ७३,
 ७४, ७०.
 मानसरोदक—मानसर का पानी २.
 ४६; ४. १, ६.
 मानहिँ—[वै० मन्यते, मनुते; पा०
 मञ्जति; अवे० मइन्येइते; भायू०
 *Men; तु० Lat. *memini* = विचा-
 रना; *mens* > *mind*, *meneo*; Goth.
munan (सोचना), *muns* (संमति);
 Oisl. *man*, Ags. *mon*; Ohg.
minna (मिम); Ags. *myne* (हरादा);
 वै० मनस् = E. *mind*] मानते हैं
 २३. ६३.
 मानहु—मानो १२. ३२; १८. १५; २३. १६.
 माना—मानइ का भूत १. १७३; २.
 १५६; ६. ८; ८. ४१; १६. ५६;
 २५. ६४, १६२.
 मानावा—मानव = मनुष्य ७. ३५.
 मानि—मानकर २०. ८०.
 मानिअ—मानिये २३. ४५.
 मानिक—माणिक्य १. १८३; २. १०१,
 १६०; ३. ३८, ४६, ६४; ७. १८,

६६; १०. ४०, ६६; १५. १०.
 मानी—मानइ का भूत ३. १७.
 मानु—मानो द. ६६; २२. २३.
 मानुस—[वै० मनुष्य √ मन्; तु० Goth.
manna = मानुष, मानुष्य; हि०
 मानुस, मानूस, मानस; पं० माणस;
 सि० माणहु; म० माणुस, माणस;
 सि० मिनिसा (वर)] १. १७, १०७,
 ११६; २. ११६; ३. ७६; १०. ४७;
 १७. १०; २५. १७५.
 मानुसइ—मनुष्य १२. २४.
 मानुसहरा—शून्य (“मनुष्यों को हरने
 वाला”) २. ७.
 मानू—मान = आदर २५. १३३.
 माया—मोह; सि० मा, माअ; म० माव
 (छद्म) ५. ३८; ११. ५२; १२. २५,
 ३३, ६७; ऐश्वर्य = धन द्वारा १३.
 ४७; २२. ४३; ममत्व ११. ४६; १६.
 ४६; करुणा, दया १३. १२; १६. ७०.
 मार—मारता है द. ६०; ११. ४६; मारने
 (राम०; Gn. छाया) २४. ४४.
 मारइ—मारयति = मारता है ३. ७२;
 मारे ५. ३२; मारते द. २५, ६०;
 १५. १२; मारने २२. ७८; मारने
 में २३. ४६, ६२; मारे २४. ४४,
 ५४, १५५; मारने २५. ५, २८.
 मारउँ—मारुं २५. ७६.
 मारग—[√ मृग = पीछा करना] पा०

मग्ग; सं० मार्ग; हि० मग; पं० मग्ग;
 सि० मागु; गु० माग; सिं० मग
 १. ८३, ११६, १३६; ७. ४, २८;
 १३. ८, १६; १७. ७; १६. ६५;
 २२. १८; २३. १४, १६, १५७.
 मारत—मारते हैं २५. ४०.
 मारन—मारने २५. १७६.
 मारहिँ—मारते हैं २. १०८; १३. २०;
 २३. ४५.
 मारहि—मारने से २५. १०.
 मारहु—मारो ३. ५८; २३. ४३, १८४;
 २५. १६.
 मारा—मारइ का भूत, मारना १. ४६;
 २. १३६; ३. ६८, ७६; ५. ३६,
 ५४; १०. २८, २६, ४४; १६. १६,
 २१; (मारता है) १८. ३५; २१.
 ३३; २३. ६१, १७२; २४. ७, ३०,
 (मारता है) ६८, ७६; २५. ६, ५१, ७०.
 मारि—मार १. ४५; मार कर २. १०६;
 ७. ७०; मारा ८. २६; १०. १४४;
 १२. ४३; १५. ३६; १८. ५०; २४. ११०.
 मारी—मार कर १८. १७.
 मारु—मारय=मार ८. २३; १०. २५;
 २५. ६६; मारती है २२. ७५.
 मारु—मारय=मार ७. ३३.
 मारे—मारइ का भूत, मारने २. ४३,
 ४८; ७. १६; ८. ६८; ६. १८, ४८;
 १२. ६०; २४. ६८

मारेहु—मारा=मारइ का भूत २३. ८८.
 माल—माला २१. १७; २२. २; २५.
 ४; मल्ल=पहलवान २५. १०५.
 मालति—मालती (=पद्मावती) ४. ८;
 ६. ६; १०. ३; १८. १०; १६. २७;
 २०. १०, ५०; २३. १३४.
 मालतिमेदी—मालती पुष्प के मर्म को
 जानने वाले २३. १७६.
 मालती—मालई=पुष्प विशेष २. ८५.
 माला—माला ५. १५; २२. ३.
 मालिनि—मालिनी = मालिणी = माली
 की स्त्री १२. ७५; २०. ३०.
 मास—[वै० मास, मास; अवे० माह=चन्द्र
 तथा मास; Lat. mensis; Oir. mē;
 Goth. mēna; E. moon = चन्द्र;
 Ohg. māno, mōnōt = month;
 *Mē = मापना से; तु० मित्नाति]
 २. १६०; ३. ६; १६. २६; २१. ५८.
 मासा—मास; अवे० माह; पह०, आ०
 फा० माह; वा० मूह; शि० मस्त;
 सरि० मास; अफ० मई; ओस्ते०
 मय; ट० मइ; छि० मेही, माई; पश्तो
 स्पोरुमई=चाँद (*मह) ८. ६७.
 मासैक—मासैक=एक मास १३. ६.
 मित्राँ—मित्रा १. १७२.
 मिठासू—मिष्ट=मिष्ट=मीठापन २. २६.
 मितर—मित्र=मित्र=मीत १. ३५.
 मितार्ह—मैत्री=मित्री=दोस्ती १. १६६.

मिरगारन - मृगारण्य = जिस वन में

अधिक मृग रहते हों १३. १.

मिरगावति - मृगावती २३. १३३.

मिरवद् - मित्राश्च २०. ८०.

मिरिग - (√ मृज्) मृग; पा० मग, मिग;

२. १०७; १०. ३६; २०. ७१; २१. १२.

मिलइ - मिलता है ३. ५५; ८. ५४;

मिलना ६. ५६; मिले १३. ३६, ६२;

मिले १८. ३२; १६. २, मिलने ६०;

२४. २७, मिले ५०, १२०, १२६.

मिलउँ - मिलूँ ४. ४०; ६. ३७; ११.

५६; २३. ५१, ११३.

मिलत - मिलन = मिलते १६. ७.

मिलतहि - मिलते ही ८. ६६.

मिलन २३. १६३.

मिलहिँ - मिलते हैं ४. १७.

मिला - मिलइ का भूत १. ६४, ७०;

३. ३६; ४. ५४; ७. ६, ४०; ६.

२१, ५५; १०. ७४; १५. ७२; १६.

१६; १६. ५, २१, ६६; २०. १३५;

२१. ४८; २३. ८३, १४६, १६६;

२४. १५०; २५. १४०, १४१, १७०.

मिलाइ - मिलाकर १८. ११.

मिलापउँ - मिलाया है १६. ३२.

मिलावइ - मिलावे ५. २४; २०. ११८.

मिलावा - मिलाया २४. १२७.

मिलाहीँ - मिलते हैं २. ६६.

मिलि - मिलकर १. १७६; ४. १४, ५६;

१२. ४८; १६. ६१, ६४, ७१;

२१. ८; २४. ११२, १६०; २५.

१४३; मिल १. ११०; २३. ३८.

मिलिहि - मिलेगा १२. ६३.

मिली - मिलइ का भूत १६. २४.

मिले - मिलइ का भूत २. १२०; ५. ३;

१५. ८; मिलने पर १६. ५; २२. ५१.

मिलेहु - मिलने पर २४. १२६.

मिस् - मिष = व्याज = बहाना ४. ३२;

१६. ५४; २४. ६.

मिस्तु - मिष = व्याज = बहाना १६. ३१.

मीँचु - मृत्यु = मिच्छु (मच्छु), मीच =

मौत (तु० मीचना, म० मिचकणें;

पं० मीचणा; गु० मीचवुं = बन्द-

करना) १. २१, २७; २५. ७५, ७६, ८२.

मीँजि - आसृज्य = मीजकर २१. ८.

मीचु - मृत्यु ७. ११; १०. १२७; १३.

२६, ६३; १६. १४; २२. ७८, ८०;

२५. ६६.

मीठ - मिष्ट = मिष्ट = मीठा, मिठ; गु०

मिठउँ, मीठुं; सि० मीठु, मिठो; बं०

मिठ; का० म्यूठु; १. २८; २. २६;

११. २७.

मीठी - मिष्ट २. २७; २५. १२६.

मीठे - मिष्ट २. ७६.

मीत - मित्र = मित्र १. ८६, १६६, १७६;

२०. ११७; २१. ४२.

मीन - मीण = मछली २. ७१; ६. ३६;

१६. ६४; २१. ६; २३. १११;

२४. ४७.

सुँदरा—सुद्रा=सुहा=सुदरा=सुँदरा=
बाली; पह० सुत्राक, सुदर, सुह;
ओस्ते०मिखुर; सि०मुँडी; मुडा; सि०
मुदुव, सुह १२.६; २०.१६; २५.१६५.

मुअइ—मरने पर २२. २६; २३. ४६;
(मरता है) २४. ११५; २५. १८.

मुअहिँ—मरते हैं २. ६०.

मुआ—मरा (मृत; पं० मोआ; गु० मुओ;
मुएलो; म० मेला; का० मूडु; सि०
मळ; प्रा० मअअ, मुआ, मळ
(JB. p. 390) २५. ७०.

मुए—मरे १०. १२०, १२८; १३. ६४;
२०. ११५; २१. ३१.

मुएउँ—मरा ६. ४६.

मुएहु—मृतेऽपि=मरे पर भी २५. ६६.

मुकुट—मुकुट २. १७६.

मुकुत—[√मुच्; तु० Lith. *mūkti*=
बचना; Ags. *smūgan* (रेंगना);
Germ. *schmiegen* (रगड़ना)] मुत्त=
स्वतन्त्र (P. 139, 140) २४. १२८.

मुकताहलि—मुक्तावली (P. 154) १५. ७८.

मुख—[भायू०*Mu (शब्दानुकरण); तु०
Lat. *mu* सुखाघात; Mgh. *mūgen*;
Lat. *mūgio* = गौ का रांभना; Ohg.
māwen = शब्द करना; *muckazzen*
= चुप चुप बात करना; Ohg. *mūla*

= Germ. *maul*; Ags. *mule*=

नाक; वै० मूक=चुप; Lat. *mutus*

= E. *mute*] मुंह; पं० मुहुं; सि०

मुहुं; मुखु; सि० मुव; जि० मुय; छि

मुख्सा (चेहरा); पश्तो मुख्सा; री

मुख्सा १. १२१, १६८, १८४; २.

६५, १०६, १६६; ३. ३८, ४५; ४.

२५, २६, ३५; ७. ६, २६, ५३, ६८,

७०; ८. ६, २२, ३६, ४२, ४४; ९.

२, ६, १६; १०. ६२, १३४, १३६;

११. ६, ८; १२. २०; १३. ५१; १४.

११; १६. ५७; २०. २३, २७, ८८;

२२. १६; २३. ४८, ५७, ८०, ८६,

१०८, १५२, १५४; २४. ७४, ७५,

७८, ६०, ६१, ६३, १०४; २५. ४,

१६, ३७, ४३, ६८, १४३, १६०.

मुखइ—मुखे=मुंह में १. २६.

मुखचंद—मुखचन्द्र २. ६१.

मुंठी—मुष्टि=मुठी=मुक्का १७. १०.

मुंद—मुद्रय=मुह=मुंद=बंद २३. १६६.

मुबारक—एक नाम १. ४७.

मुरसिद—गुरु १. १५२.

मुरारी—कृष्ण २५. १००.

मुरुख—मूर्ख=मुक्ख=मुरुक्ख (मुरुह);

अवे० मूरक=मूर्ख १. ६४.

मुरुछाई—मूर्धित=मुच्छिन्न ११. १.

मुरुछि—मूर्धित होकर २०. १०. २४.

७१; २४. ६४;

मुहताज—मिखमंगा १. १०४.

मुहमद—मुहम्मद १. ८६, १५२, १५६,

१६६, १७६, १८४; २. १४४; ४.

४८; १३. ६४; १५. ४०; २१. ५६.

मुहम्मद १. ८१, १०४.

मूंगा—मूंग के सदृश विद्रुम के खण्ड ७.

६६; ११. ५०.

मूँठि—मुष्टि=मुट्टी=मूठी; [मूठ, मूठा;

सि० मुठी; पं० मुट्ट; बं० मुठा; सि०

मिट; का० मोथ, मोठ इत्यादि

(JB. 85, 89)] २४. ७८.

मूँड—मुण्ड=मुंड=सिर २२. २.

मूँदि—मुद्रय=मुद्र=मूद=मूंद=बन्द

कर २१. १५.

मूँदी—मुद्रित=बन्द २०. ३१; २२. ६३.

मूँदे—मूंदइ का मूत १०. ११४; २३. १७५.

मूँसहिँ—मुष्णन्ति=चुराते हैं २३. १८४.

मूँसा—चुराया २३. १८३.

मूँठि—मुष्टि=मुट्टी (P. 303) ६. १५.

मूठी—मुष्टि=मुट्टी १. १०२; १०. १०६.

मूर—मूल्य=मुञ्ज=मोञ्ज=मोल २.

१०४; ७. १०, १२.

मूरति—मूर्ति=मुक्ति २. १२; ६. ३४; २०.

६६; २१. १६; २५. ३१, ५४, ६०.

मूरती—मूर्ति २. ६४.

मूरि—मूली=मूलिका २३. १५२; २४. १२८.

मूरी—मूली १. १२; ११. १३; १६. ४४;

२४. १३०; २५. ६८.

मूरख—मूर्ख=मुरख=मुक्ख; हि० मूरख

(P. 131, 287) १२. ४६.

मूल—जड़ २. १४६.

मूसइ—मूसने=चुराने [√मूष्; अवे०

मोसहु=शीघ्र; Lat. *mus* = चूहा;

छि मूक्, मूष्=जाना; परतो मूक्,

मूष्=भागना; सं० मूष्=चूहा];

आ० फा० मूश; ग० मुरक; अफ०

मय (क); बलू० मुरक; उत्त० बलू०

मुरक; कु० मिश(इ)क; ट० मिस्त

२२. ६२.

मूसहिँ—चुराते हैं ११. ४७; १३. ५३.

मूसि—चुरा कर ११. ४८.

मूसे—मूसे गये=ठगे गये १५. १५.

मेँजा—मज्जा=मेज्जु=मिजा (अ=इ,

P. 101) मिजिया=*मज्जा (*mazjā*

**mazika*, P. 74) “अपवित्र जल”

मेंढक (पूरब मेजुका) १४. ६.

मेँटा—मेटा=मिट गया ६. ५५.

मेँटि—मिटा कर ८. ४८; २२. ७७.

मेँडराहीँ—मण्डलाते हैं १४. १२.

मेखल—मेखला=मेहला=तगढी १२. ४.

मेघ—मेह=बादल १. ७, ७६; २. ६७;

४. २७; १६. ५, १३; २२. ५३; २३.

६४; २५. ६१.

मेघघटा—बादलों की घटा ४. २६.

मेघा—[मेघ; √मिह; भायू० **Meigh*—

वर्षण; तु० सं० मिह=कोहरा; अवे०

मएग = बादल; Lith. *mighá* =

कोहरा; Dutch *miggelen* = रिम-

फिम बरसना; Ags. *mist*; Oicel.

mistr = E. *mist*; छि मीरू = मूत्र;

री मिकी = मूत्र [मिह] २. १६४.

मेघावरि-मेघावलि=मेघों की पंक्ति २. ६३.

मेघुदल-बादलों के अटान २५. १०२.

मेट-नष्ट १६. ४८; मिटता है २२. ४८.

मेटइ-मिटाता=मेटता ५. ४; मेटे २५. १७१.

मेटा-मिटाया २५. ८४, ६३.

मेटि-मिटार्ह ३. २, ५४; १०. ८६; २०.

१३५; मिट = मट्टी = मृत्तिका २४. ६४.

मेद-[वै० मेदस्, √मिद्=मस्त होना]

एक सुगन्धित जड़; “मृगमद,

कस्तूरी” सु० २. ६२, १८२; १०. १५२.

मेदिनि-मेदिनी=मेहणी=पृथ्वी १. १२८.

मेरए-मिलाये १. १५८.

मेरवइ-मिलावे ६. ५६.

मेरवहु-मिलाइये १. १७८.

मेरा-मेला १२. ५१; मेला २२. ४७;

२३. १४८.

मेराऊ-मिलाव = मिलाप १०. १०३.

मेरावइ-मिलावे (मिलावेगा) २०. १३१.

मेरावा-मिलाया १६. ३१; मिलाप =

समागम २०. १२५; २१. ७.

मेरु-उत्तर दिशा का प्रसिद्ध पर्वत १. ६,

११०, १४८; १६. ८, २७.

मेरुहि-मेरु में १६. २८.

मेरु-मेरु १६. २८; २४. १२६; २५. ६२.

मेलइ-मिलाता है, डालता है २४. ६६.

मेलउँ-मिलाऊँ २१. ४५.

मेलहिँ-मेलते हैं २. १६६; २३. १८०.

मेलहु-मिलो २३. १०; मेलती हो =

लगाती हो २३. ६७.

मेला-डाल दिया १. १४०; ५. ५१,

५४; ७. ७०; ६. ५३; मिलाता है

११. ५४; मिला १२. ६५; मेले =

डाले १६. १३; मिले = डेरा डाला

१६. ३०; डाल दिया २१. ६; २३.

१५२, १५५; २४. ३६.

मेलान-मिलान (बराबरी) १२. ८३.

मेलि-डालकर २. ८०; १८. ३५; २४.

३२, ४५; लगा कर ४. ४३; लेकर

२५. ५०.

मेली-मिले २३. ४७; डाला २४. ३५, ३८.

मेले-मिले = एकत्र हुए २३. ७; एकत्र

कर दिये २५. १०५.

मेलेसि-डाल दिया ५. ३३; २०. १०६;

२५. ६८.

मेह-मेघ = बादल = वर्षा; मीह; अवे०

मएरू; पह० मिरूनाक; मेरू; फा०

मीरू १६. ८;

मेहरी-कृपा करने वाली = स्त्री १२. ५४.

मोँति-मुक्ता, मुत्ता, मुत्ति, मोत्ति,

मोती १. ११.

मोँहि-मुक्के १४. १६.

मो—मुक्के द. २४; ६. द, २४; १०. २४;

११. ३३; २०. ७८; २२. ११, २०,

२३; २३. ११३; मम=मेरे २१. ४४.

मोख—मोक्क=मोक्क १. द८; ६. ४८.

मोखू—मोक्क; री मोक्क, (मोक्क=खोलना)

४. २१; १२. ३७; २३. ४६, १८२.

मोछंदरनाथ—मत्स्येन्द्रनाथ २३. १७२.

मोड—मोडता है (मोटय्) १०. १४१.

मोति—मुक्का=मोत्ता (P. 270); पा०

मुत्ता; उ० मोति; बं० मोति, मति;

सि० मुतु; का० मोस्त; म० मोती

२. ५०, ५४; ४. ५३; ७. ६८; ११. ५०.

मोतिन्ह—मोतियों ५. १५.

मोतिहि—मोती की ३. ६७.

मोती—मुक्का २. १०१, १४६; ३. ३८,

६४; ४. ५६; १०. १४, ६६; १२.

६४; १५. १०; २४. ५७.

मोन—(राम०) मोण=पिटारी १०. ११४.

मोर—मेरे १. १४०, १४१; ३. ५३; १२.

१६, ४०, ५८; १३. ३७; २१. २३;

२४. ४८, १२३, १५६, १५६; २५.

१५२; मयूर २. ३६.

मोरह—मोर=मुक्के २३. ३६; २४. ४८.

मोरउँ—मोहं; मोटति; मोटह; हि० मोह;

म० मोहणें २४. ५६.

मोरहि—मेरे द. ५, द.

मोरा—मोबा, मोडती है २०. १८; मेरा

(मेरे लिये) २१. २७.

मोरि—मेरी १७. ७, ८; २२. ३२; २३. ५७.

मोरी—मेरी १६. २२; २५. ५८.

मोरे—मेरे ३. ६१.

मोल—मूल्य मुल्ल, मोल्ल (P. 287); हि०,

बं०, का० मोल; उ० मूल; पं० मुल्ल;

सि० मुल्लह; सि० मिल; ७. १८;

१२. १६; १७. १६.

मोला—मूल्य=मोल ७. ६०.

मोह—प्रेम; पं०, सि० मोहु; सि० मो;

का० मुहुन; म० मोह, मोहो १२.

६७; १६. २.

मोहह—मोह रहा है ११. १२; २०. ७१.

मोहहिँ—मुग्ध करती हैं २. ६६, मोह

जाते हैं १०७; मोहती हैं १०. १४२.

मोहा—मुग्ध हो गया ३. ४५; मुग्ध कर

दिया २४. ८७.

मोहिँ—मुक्के १. १३७; ७. ५६; ६. ४०,

५६; १२. ३३; १३. १६, १४. १८;

१५. ६१, ६२; १६. ५१; २०. ८०;

२१. ६४; २२. ६, २०, २५, २६;

२३. ४०; २४. ५२; २५. १६; मेरे

में ७. २५; १७. ४, ६; २१. ४३;

मेरा, मेरी ७. ६४; १६. ४०; २०.

२४; २४. १३६, १५८, १६०; २५.

८८; मुक्क से २२. ८; २४. १४५.

मोहि—मुग्ध होकर ३. ५२; १०. ७८.

मोहिदी—मुहिडदीन १. १५३.

मोहीँ—मेरे ही द. ७०.

मोही-मोहीं=मुझे २४. ५५.

मोहूँ-मुझे भी १६. ३५.

अ्रितमंडा-मार्तण्ड=सूर्य (ब्रह्मंडा के अनुसार अ्रितमंड) १.१०८; २५.१२३.

य.

यह-एतद्=एहो [दे० एह, एत; तु० एहु *एषम्; हि० एहउं=एषकम् P. 426] २. २३; ३. ७१; ४. १३, २०, २३, २४; ५. १६, ३६, ४६; ६. ६; ७. ५१, ५४; ८. १७, २१, २७, ३१; १०. ८२; ११. ५१; १२. ३३, ५१, ६१; १३. ७, १४, २५; १४. १०; १५. ३२; १६. २२, ३३, ३६, ५७; २०. ३४, ३६, ६५, ६६; २१. ५; २२. १४, १८, ३४, ३७, ६५; २३. २३, २८, ४८, ८५, १६६, १६८; २४. २६, ६४, १०७, १११, १२५, १३७, १४०; २५. ३, ७, १६, ३८, ८०, ८४, ६२, ६५.

यहु-यह २५. १५६.

युसुफ-यूसुफ १. १७०.

र.

रँग-रङ्ग १०. ६०, ६२, ६५; १८. १४;

२०. २६; २२. २०; २४. २७; २५. १६४.

रँगराती-रङ्गरक्ता=रङ्ग में रङ्गी हुई १०. ६३.

रँगरेजिनी-रङ्गरेज की स्त्री २०. २६.

रँग्राए-रङ्गे हुए २०. २८.

रँगीली-रंगिष्ठ=रङ्गी हुई २०. १५.

रङ्गनि-रजनी=रयणि=रैन (H. 73)=

रात्रि १. १०७; २. १६, २१, १६०;

(राम०, Gn. आछहि); ३. १७; ८.

२४, ३७; १०. १०; १३. ६; १५. ७५;

१८. २, ४, ५, ६; २३. १४२, १८४;

२४. २, ६२, १३३.

रउताई-राजपुत्र=राउत [Th. Bloch.

ZDMG. 1908, p. 372; JB. 121,

138, 152, 168] ठकुराई ४. ४७.

रकत-रक्त, रत्त, खून १. १८४; ७. २६;

६. ३६; १०. १०७, १४४; १२. ११;

१५. ३६; २२. ५६; २३. ५२, ५३, ५४,

६५, ६६, ७०, ६०, ६६, ६७, १०८,

११०, १५०; २४. १०६; २५. २०.

रखवारी-[√रख; आयू *Ark, तु०

Lat. arceo इत्यादि; *Aleq तु०

Alexander; Ags. ealgian = रखा

करना; Goth. alhs = Ags. ealh =

मन्दिर; तु० *Areq पा० अगाल में]

रखवाली २. ७३; १०. ११८; २०.

३६; २१. ५७.

रंग-रङ्ग (वर्ण, प्रेमरङ्ग) सि० रंगु १. ३;

२. १६८; १०. ६०; १३. ३२; २२.

२५; २३. ११५, १४०; २४. २६.

रंगहि-रङ्ग में २३. १४६.

रंगा-रङ्ग २. ६८, १६६.

रंगू-रङ्ग २३. ११६.

रचहिँ-रचयन्ति=रचते हैं २. ६६.

रचि-रच कर २. ६२; २३. १००.

रचे-बनाये १०. ८६.

रज-[Goth. *riquis* अन्धेरा] रजस्=

रजोगुण १२. ५८.

रजवार-राजद्वार=रायवार २. १६६.

रजापसु-राजादेश=रायादेस ३. ५८;

७. ४६; २३. ८, १०, १०४; २५. ७६.

रतन-रत्न=रयण १. ६५, १४५, १८१;

२. १०१; ३. २२, ३८; ६. ४, ८;

७. १८; १०. ६६, ११४, १५०;

१२. ५७; १४. २३; १५. ७८; १६.

२२, २४, २५, ५२; २२. ५२; २५.

१३५, १३६, १६३; रत्नसेन ६. ३३;

१२. ५७; १६. ३३, ४१; २१. १७;

२२. ५२; २५. ४२, १६२.

रतनपुर-रत्नपुर १२. १०३.

रतमूही-रक्तमूखी=लाल मुख वाली

२५. १५१.

रतनसेन-रत्नसेन १. १८६; ६. २, ४; ७.

४१, ६५; १२. २५; १३. १०; १६.

१७; २२. ४६; २४. १७; २५. ८४, १५६.

रतनागिरि-रत्नगिरि १६. २४.

रतनारा-रक्तवर्ण=लाल २३. ६०.

रतनारे-रक्त=लाल २. १६३.

रथ-[Lat. *rheda*; *rota* = पहिया;

rotundus; E. *round*] रह २. १२६;

१४. १; १५. ५७; २०. ६७, ११३.

रथवाह-रथ हांकने वाला २. १७६.

रथहिँ-रथों में २८. ६१.

रन-रण=युद्ध १. १७२; १०. ४८; २२.

३८; २४. २४; २५. ६६, १०५,

१०६, ११५, ११७, १२१, १२५, १७६.

रनिवास-"राज्ञिवास" = रानियों के

रहने का स्थान ८. २.

रनिवासू-रनवास २. १६३; १२. ४१.

रबि-रवि=सूर्य ६. ३३; १०. ६६,

१०७; १५. ७५; १६. ४, १६; १८.

१३; २०. १२४; २३. ११६, १४३;

२४. १५४.

रबिहिँ-रवि को १. १०७.

रवँउँ-रमउँ=रमण करता हूँ ७. ६४.

रस-[वै०रस; Lat. *ros*=ओस; अवे०

रंहा (एक नदी का नाम) √अ,

भायू० *Eros=बहना; यथा अर्पति

तु० सं० अर्पभ] रस (आनन्द)

१. १५, २८, ६६, १६०, १६२; ३.

३५; ४. ३१, ३७, ४७; ८. ६१

६२; १०. ५५, ६४, ८२; १२. ३२;

१५. ३६, ७७, ७६, ८०; १६. ३२;

२०. १३६; २४. १२०. १५५; २५.
१४५, १५३.
रसना—जिह्वा १. ६६; १०. ७३; २५.
१४५, १५३.
रसवाता—रसवार्ता १०. ७३; १७. ६.
रसबेल्ली—घनबेल्ली ४. ७.
रसबेल्ली—घनबेल्ली, बेला की चार जातियों
में से एक ४. ३.
रसभरे—रसपूर्ण २. ७५.
रसभोगू—रसभोग १८. २०.
रसलेवा—रस लेने वाला २५. १७३.
रसा—रस १०. ६२; १७. ११; रस गया
है १५. ३६; २५. १५३.
रसोई—रसवती=भोजनशाला २५. ६७.
रह—रहती है २. १६७; ७. ५४, ६६;
१२. २०.
रहह—रहता है १. ५४, ७२, १८३; २.
३१, १२०, १६०; ३. ८०; ७. ५२,
५३, ५४; ८. ६४; १०. २३, ६०,
१२२, १५५; १८. ५; १६. ४५;
२२. ४६; २३. ५, ७६, १०४; २४.
१२२; २५. १३३; रहे ३. ७३;
२२. ४४; २४. १४०; रहेगा ११.
२२; २५. १०८; रहने २३. ४७,
४८, १११; रहे २५. ६७.
रहई—रहे १८. २६.
रहउँ—रहूँ १५. ६२.
रहचह—चहचह=आनन्द के शब्द २. ३५.

रहट—अरघट=अरहट; रहट=हरट; हरट,
(H. 172;) वर्णव्यत्यय यथा सं०
हद=पा० रहद (*हरद से); पं०
रह, रट; सि० अरट; गु० रेंट; म०
रहाट [तु० हि० घराट; छि गराट;
पश्तो गरट; बलू० घुट; खे० अत;
का० अट; जउनसरी घउरट=सं०
घरट (GM. 254)] १. ८०, १४४.

रहत—रहते ५. २८.

रहति—रहती १८. १७.

रहतेउँ—रहता=रह जाता १६. ६२.

रहन—रहना; का० रोझुन; गु० रहेबुं;
सि० रहणु; पं० रहिया; बं० रहिते;
म० रहाणें, राहणें २३. १२०.

रहना—होना ४. ११; १६. ११; २५. १५६.

रहबि—रहेगी ४. २०, २२.

रहस—रहस्य=रहस्य=एकान्त क्रीडा=
सुख १६. ५.

रहसहिं—रहसती है=क्रीडा करती हैं ४. १०.

रहसि—क्रीडा २. ६१; ३. १७, ३५; ४.
१७, २३; १२. ६१; २५. १४२.

रहहिं—रहते हैं १. ३०; २. १२०, १३७,
१७५, १६५; ३. ४०; १०. ७५;
१२. ८८, १०२; १५. ७०; २५. २१.

रहहीँ—रहते हैं १. १३.

रहहु—रहो २३. ४४.

रहा—है (था; रहइ का भूत पुं० ए०)
१. २१, ६४, १२६; २. १०२; ३.

५६; ४. ६३; ७. ६, ३२; ६. १६;
 १०. ४४, ८८, ६४, १५२; ११. ५०;
 १३. ५४; १५. ४८; १६. ६, ५८,
 ५६; २१. १६; २२. १४; २३. ८८,
 १४६; २४. ४०, १३६, १४३; २५.
 २४, ३३, ३५, ४६, ६६, ७१.
 रहि-रह १०. १२४, १४०; २४. ६३;
 २५. ४६.
 रहिहउँ-रहूंगी १६. ५२.
 रही-रह का भूत स्त्री० ११. ५०; २.
 ७७, १७८, १८२; ६. ३४; १६. ४;
 २०. १६, १०१.
 रहे-रह का भूत २. ५३; १३. ४०;
 २५. ११२.
 रहेहु-रहे हो १२. २८.
 राँक-रङ्ग=वरिद्र २. ६१.
 राँचा-रचा गया २३. ११५.
 राँधा-राधित=पूजित=प्रसादित [तु०
 हि० राँधना; सि० राँधणु; गु०
 राँधवुं; ब० राँधिते; का० रसुन; पं०
 राँधणें; सि० रिधनवा; सं० रन्धयति=
 पकाता है] १६. ६२.
 राँधि-पूज कर २४. १.
 राँहा-राहु ४. २७.
 राइ-राय=जिनकी राजा से कुछ न्यून
 प्रतिष्ठा हो ११. ६; राजा २. १३२.
 राइकरउँदा-रायकरौंदा २. ७८; २०. ४६.
 राउ-[वै० राजन् *Reg, तु० Lat, rēg-

em=राजा; Keltic rīg-, (राजा);
 Germ. rīk-, (शासक); Goth.
 reiki; As. rice = राज्य; तथा Oir.
 rī=राजा; Gallic *Cutu-rīx*=रण
 का राजा; Goth. reiks = Ohg.
 rīhhi = E. rich = Germ. reich;
 इसके साथ ही मिलता है *Reig,
 तु० Ags. *raecan* = E. reach =
 Germ. *reichen*; देखो वै० ऋजु
 (पा०उजु), ऋज्यते, इरज्यते=कैलना;
 Lat. *rego* = शासन करना; Goth.
ufrahtjan = सीधा करना; Ohg.
rechen = Germ. *rechen* = E.
reach] राजा, राइ; (तु० राउल=
 राउर=राजकुल) २. ६१; २५. ४८.

राउन-राव लोगों की २. ३०.

राऊ-राजा ८. ३७; राय २५. ५३.

राए-राय=धनी १२. ६६.

राअोन-रावण २. १०; ३. २४; १०. २८,
 ४२; १२. ५०; १६. २४; २०. १३३;
 २३. १२८; २४. ७२; २५. ६५, ६६.

राअोनगढ-रावण का किला २०. १२६.

राअोनलंका-रावण की लंका २१. ६४.

राकस-राक्षस [√रक्ष=हानि पहुँचाना
 अथवा √रक्ष=रक्षा करना से;
 (देखो Maodonell, Vedic Mytho-
 logy pp. 162-164) Goth. *rohsns*
 =दरबार] १. ३१; २५. १२५.

राख-(रख=रक्ख=राख=रख)रक्खे २१.५५.

राखइ-रक्खे ४. १६; १४. ८; १६. ३६;

रखने को २०. ११७; २१. ६४.

राखउँ-रक्खं ३. ७५.

राखहिँ-रखते हैं २५. ७४.

राखहु-रक्खो १२. ४८.

राखा-राखइ का भूत (रखता है) १.

१६, ११६; २. ३७; ५. ४; ७. ६७;

८. ३३; ९. ६, ५१; ११. २१; २५.

६७; रक्खे १८. १६; १६. ५६; रक्खा=

राख=भस्म २३. ६८.

राखि-रख कर १५. ४०; रक्खति=रखता

है २४. २४; रख २५. ४०.

राखिअ-राखिये=रखिये ८. २३.

राखिहि-रक्खेगी ४. १६.

राखी-रक्खी ४. ३०, ४२.

राखु-रख ६. ५३.

राखे-रक्खे ८. १६; १०. ४६, ६१,

११६; २३. ४२.

राग-संगीत के छः राग १०. १४३.

रागिनी-छत्तीस रागिणी १०. १४३.

रागू-राग=मोह (रागद्वेष) ८. २७.

राघउ-राघव=रामचन्द्र १०. २७; १२. ५०.

राघउचेतन-राघवचेतन १. १८७.

राज-राज्य १. ४१, ४२, ६८, १०१,

१०४; ३. ७०; ८. १८; १०. १३६;

११. ३२, ३६; १२. १, ३२, ३८,

३६, ४८; १६. १६, १७; २२. १२;

२३. ३२; २४. १३१; २५. १५८;

राजा ३. २८; २३. २७; राजा को

२५. ७८.

राजइ-राजाओं ने १. ६८; राजा ने ३.

३३, ५७; ८. ४१; ९. ४६; १४.

१७; १५. ७, ५७; १६. १, ३३;

२२. ४१; २३. १, ४६, १७७; २५.

२७, १३७, १४१, १४३.

राजकुअँर-राजकुमार २३. १३३; २५.

३, ६२.

राजघर-राजगृह ६. १०; २३. ३२; २५. ६३.

राजघरिआरा-राजघरटा २. १३७.

राजदुआरू-राजद्वार २. १६१.

राजन्ह-राजाओं के ३. २७.

राजपंखि-राजपत्नी=बड़े पत्नी १४. १२.

राजपाट-राजपट्ट=राजसिंहासन २४. १५६.

राजवइन-राजवचन २५. १६५.

राजमँडारमँजूसा-राजभायडागारम-

मजूषा=राजा के भयडार का सन्दूक

२३. १८३.

राजमँदिर-राजमन्दिर २. १८५, १६३;

७. ४८, ६६; १६. १४.

राजराजेसुर-राजराजेश्वर २५. १४६.

राजसभा-राजा की सभा २. १७७.

राजहि-राजा से ३. ५६; राजा को ११.

१२; २१. १; २४. ३३; २५. १६२.

राजा-राक्षा, राक्ष; हि०, पं० सि०,

गु० राक्षो, राय, राई; का० राक्ष;

सिं० रद; म० राओ, रावो, राय १.

१८, ४१, ७१, १०५; २. ६, ११,

१६, ८६, १४७, १५२, १५४, १७८,

१७६, १८३, १८६; ३. ३२; ६. १;

७. ४१, ४२, ६८, ७२; ८. १, ८, १७,

१८, २६, ३३, ६५; ९. ६, ११, २०,

२५, २६, ३१, ४१; १०. १, २२,

५१, ६४, ११८, १२०, १४२, १४७;

११. १, ६, ३२, ३३, ३६, ४५, ४६;

१२. १, १७, २१, ५२, ५६, ६५,

६६, ८१, १००; १३. ४, २२, ५७;

१४. ६, ८; १५. १३, ३१, ३३, ४६,

७१; १६. ६, ४२, ४३; १७. १; १८.

१७; २०. १३, ६६, ११६, १३३;

२१. ३३, ३५, ४६; २२. ४६, ६२;

२३. ६, १२, १७, १८, २३, ४१,

१४५; २४. ६, ८, १६, २२, १५६;

२५. ७, १०, ३२, ४३, ४७, ४६,

५३, ५४, ५५, ५६, ७३, ७४, ८६,

९०, १०६, १०६, १२१, १२६,

१३०, १४८, १५७.

राजु—राज्य ५. ३१.

राजू—राज्य १. १८; २. १०; ४. १२;

७. ५७; ११. ३६, १२. ५४; १३.

६०; १५. ६१; २१. ४६; २४. ६.

रात—रक्त=रक्त (=ललित) मा०, पा०

रक्त; उ०, बं० रक्त; हि० रक्त, रात;

सि० रातौ; गु० रातु; सि० रत

६. २, ४३; १०. ८७; २३. ६२, ६३;

२५. १६, १६०; रात्रि २३. ८०.

राता—रक्त=लाल ७. २६, ४६; ८. ३६;

९. ३३; १०. ५८; १२. ७; १८. १४;

१६. ३३, ३६, ६१; २३. ४१, ६१,

१०८, ११३; २४. ६३; २५. १४३;

अनुरक्त २. ७६; १०. ६३; १६. ५२;

२०. ६३, १०६; २२. २०, ७६; २३.

८५, ११६; ललित ६. १६; २२. २५.

राति—रात्रि; रत्ति, राह; उ०, बं०, बि०

रात(ह); पं० रत्त, रात; सि० राति;

सि० रा, रय; (Gray. 374) १. ३४;

३. १७; ५. २४; २०. १२६; २४.

१६; रक्त=लाल २०. ६४; २३. १४०.

रातिदिन—रात्रिन्दिनम्=रत्तिदिय (व);

रातदिन ६. १६.

रातिहि^०—रात्रि=रात १६. ४४.

राती—[वै० रात्री; सं० रात्रि; भायू०

*Lādh, तु० Lat. lateo=छिपना;

सं० राहु=कृष्णअनुर; Lat. latona=

रात्रि देवता Mgh. luoder=घोखे-

बाजी] रात्रि=रात १. ६; ६. २७;

२०. १३०; रक्त=लाल १०. १०६;

२०. १४, २६; २३. ५३, ५४, ६४;

अनुरक्त=रंगी हुई २०. २६; २३.

७३, १३७.

राते—रक्त=लाल २. ५३, ६८, ७५; ४.

४; ७. ३०, ४५, ४६; १०. ३४; २०.

७; २३. ६२, ६४, १०६; ललित ८. ४६.

रानिन्ह—राज्ञी=रानियों का १५.

रानी—राज्ञी=राणी १. १८६; २. ६४,

१६४, १६६, १६७; ३. ३३, ४६,

६०, ६६, ७३; ४. ११, २६; ५. ११;

८. २, ६, १६, ३४, ५३, ६५, ७१;

६. १२; १०. ३; १२. ५२, ५६; १६.

४१; १८. २५; १६. ४, ६, १०, ४१,

५८, ६२; २०. १०, ८१, ८६, ६७,

१३१; २३. ३२, ८५, १३६; २४.

१२६, १४५.

राम—रामचन्द्र १०. ४२; ११. १३; १२.

४४; २०. १२६; २२. ३८.

रामा—राम ३. २४; रमणी १६. २५;

२५. १६; राम की स्त्री=सीता=

रमा २०. १३३.

रामू—रामचन्द्र २५. ६५.

रायन्ह—राज=रायों की २०. १३.

रावट—आवर्तन=पिघल कर एक हो

जाना=राख हो जाना २१. ६४.

रासि—राशि ३. २१.

राहु ६. ३६; १०. २०, १३४; १८. ४०;

२०. १२७; २३. १२६, १४४.

राहु—राहु ८. १२; १०. २६; २०. १३४;

२४. ५६, ८३.

रिग—(ऋच स्तुतौ) ऋग्वेद १०. ७७.

रितु—[वै० ऋतु=विशेष अथवा उचित

समय; तु० ऋत, ऋति, Lat. ars

“art”; Lat. *ritus* (E. rite); Ags.

rim = संख्या *Ar से; तु० वै०

ऋणोति, ऋच्छति, अर्पयति, *Er

जिससे निष्पन्न हैं वै० अर्ण, अर्णव;

Lat. *orior*; Goth. *rinnan* = E.

run: Ohg. *runs*, (river)] ऋतु=

उदु; शौ० और मा० उड, रिड; पा०

उतु; सि० रुति; व्रज० रुत; म० रुत;

२. २४, १६०; १६. ८; २०. १, २.

रितुवाजन—ऋतु के बाजे २०. ६.

रितुराजा—ऋतुराज=वसन्त २०. ४.

रितू—ऋतु १६. ७२.

रिनि—ऋण; पा० इण ७. ३.

रिनिबंधी—ऋणबद्ध ६. ३६.

रिषु—रिड=रिडु=शत्रु १५. १४.

रिस—रोष=क्रोध (रुष=रुस्=रुस्) २.

१७५; ८. २०, ५६, ५७, ५८, ५९,

६०, ६१, ६२; १०. १४४; १५.

१२; २३. ४०; २५. ५२, ७३, ७५,

८८, ६१, १२८, १४६, १४७; क्रोध,

“रिष्ट=शुभ” सु० २४. ३८.

रिसहि—रोष ही ८. ६०.

रिसाइ—रिस कर २३. १२; रुष्ट होकर

२४. ८.

रिसाई—रोष कर के ८. ५७.

रीभा—ऋध=पा० इध=रिज्म=प्रसन्न

हुआ १०. १४८; २२. ३७.

रीति—रीढ़=प्रकार २. १४४.

रीसा-रीस=रिस २३. २५; २५. ७५.

रीसी-ईर्ष्या उत्पन्न करने वाली; ऋष्या
=ऋष्य = “मृगविशेष की मादा”

सु० [तु० ऋच, रिच्छ, रिक्ख; म०

रीस, रींस; गु० रींछ; सि० रिच्छु;

पं० रिच्छ; का० इच्छ] १०. ६७.

रुद्रकवैल-रुद्रकमल=रुद्राक्ष २२. ४.

रुद्राक्ष-रुद्राक्ष १२. ४.

रुपर्वत-रुपवन्त १. १२१.

रुपर्वतह-रुपवानों के १. १६८.

रुपर्वता-रुपवान् ३. १६.

रुपर्वती-रुपवती ८. २.

रुपमनी-रुपमणि (पद्मावती) ८. ७.

रुहिर-रुधिर=लोहित ८. ३६, ४६;

१०. १३, १५, ६३, १०८; २३. ८६.

रुख-[वै० वृक्ष; पा० रुक्ख (Geiger,

PGr. 13; Gray 75) सं० रुक्=पा०

रुक्ख, रुक्ख=चमकने वाला=वृक्ष

(P. 120); प्रा० रुक्ख (W. Ai. I.

184, 6)] हि०, गु०, म० रुक्ख; पं०

रुक्ख, रुक्; [तु० रुक्ख=रुक्खा=रुक्;

पं० रुक्खा; सि० रुक्खु; म० रुक्खा;

प्रा० रुक्ख, लूह (P. 257; JB. 96)

२. ५६; २१. २१; २३. ८०.

रुखि-रुक् ८. १६.

रुखा-रुखा [वै० रोचते √ रुच्, *Lenk,

Lat. *luceo*=चमकना (तु० *lux*=

प्रकाश, *lumen*, *lūna* इत्यादि); सं०

रोचन, रुचि, रोक, रुच=प्रकाश;

अवे० रुओचन्त=प्रकाशमान; सं०

लोक, लोक्ते, लोचन; Lith. *lau-*

kti=लौकना=प्रतीक्षा करना; Ohg.

liocht=E. *light*; Oir. *lúche*=

विद्युत्; छि रुच=रविवार; “रुच

नक्ष्त्रो” सूरज चढ़ गया; प्रा० फा०

रउचह=दिवस; आ० फा० रोक्क=

दिन] चाहा १२. ७६.

रुठा-रुठ हो गया ८. ५१.

रुठी-रुठ हो गई ११. ५२.

रूप-रुक्=सौन्दर्य १. १२२, १२७,

१४६; २. ६४, ६६, १६४, २००;

३. १, १२, १६, २४, ४५; ४. ३३;

७. ५८; ८. ५, ८, ६; ९. ३२;

१२. ४६; २२. २१; २४. १४७;

आकृति १. ६३; २. २, ५६, ५७,

१८१; ४. ५८, ६३; ६. ३; १५.

७४; १६. २०; २०. ६१; २१. ३;

२४. १३६, १४७; २५. २, २४,

३५; स्वरूप=आत्मा २०. १००;

रौप्य=रूपा=चाँदी २. १००; वर्ण

१. १२४; ६. ३८.

रूपह-सौन्दर्य से ८. १६; रौप्य के=

चाँदी के १२. ७३.

रूपमंजरि-पुष्प विशेष २. ८५.

रूपमाँजरी-रूपमंजरी २०. ५३.

रूपवंत-रूपवान् १. १२८; २. १५५.

रूपहि—स्वरूप को २. ६६.

रूपा—आकृति १. ६२; ८. ११; १२. ४६.

रुसा—रुष्ट = क्रुद्ध (गु०, पं०, सि०,
बं० रुस-; हि० रुस; प्रा० रुसइ)
२५. १४०.

रुसे—रुष्ट हो गए १५. १५.

रुसेउ—रुस गया है ८. ५६.

रेँगहिँ—रेंगते हैं १. ११७; १५. ६८.

रे—संबोधन २. १४२; ३. ३२; ५. २४,
४८; ७. ३४, ३६; ९. २०; ११.
३२; १२. १६, २४, ६६, ६०; १३.
१६, ५५; १४. ७, १७; १५. ३१;
१८. ५५; १९. ५६; २०. ४०, ८८,
१२०; २२. ८, ४०, ७८; २३. ३६;
२४. ५६, ८८, १११, १६०; २५. ८०.

रेख—[√रिख = पा० लिख; Lat. *rima*;
Ohg. *riga* = row] प्रा० रेह; हि०,
पं० रेख; सि० रेघी; गु० रेग, रेख;
म० रेघ (गु० फा० रेगमार) १. ६३.

रेखा—रेख १०. १०२; १६. ४.

रेनु—रेणु = धूलि १. १०७.

रेहु—विशेष प्रकार की मट्टी १. ७६.

रोअँ—रोम = रोआँ; सि० लूँ १८. ५१;
२२. ५६; २३. ८६, ६५; २४. ६४;
२५. २२.

रोअँहिँ—रोम २३. ८६.

रोअइ—[वै० रोदिति; पा० रुदति; प्रा०
रुयइ, रोयइ, रोदसि (P. 495)];

भायू० *Reud, व्युत्पन्न *Reu से,
(गु० रौति P. 246, 473) गु० Lat.
rudo = चिह्नाना; Lith. *raudà* =
विलाप; Ohg. *riozan* = Ags.
reotan] रोता है १२. ५७; २१. ८,
१७, २१; २२. ५६; २४. ५७; २५. ८.

रोअई—रोती है २०. १२०.

रोअत—रोते ७. २६; १२. ५६; २२. ५७.

रोअनिहार—रोने वाला २५. ७१.

रोअहिँ—रोते हैं १२. ४१, ५६; २२.
५६; २४. ८०; २५. ४३.

रोआ—रोया ४. ५५; ११. १८; २२.
५२, ५८; २४. १०६; २५. ४२.

रोइ—रोकर ७. ३६; ११. १८; १६. २३;
१९. ४; २३. ५२, ५६, ७२, १०४, १०८.

रोइअ—रोइये १६. ५.

रोईँ—रोइ का ब० २४. ६६.

रोई—रोअइ का भूत की० ए० १६. २;
रोकर २५. ४४.

रोउ—रोओ २२. ५८.

रोउब—रोना २२. ४६.

रोए—रोने से ५. ४७.

रोक—रोकड़ = रुपया (रुप्य=रुप्य; रोक=
रुत+रु=रोकना; चूकना=व्युत्+रु;
H. 353;) ११. १६.

रोग—(रूज) बीमारी २. १५२; ८. ३१;
२४. ७०, ६८, १३५.

रोगिआ—रोगी २१. ४०; २४. ६८.

रोगी—रुग्ण १. ७२; २४. १३५.

रोगू—रोग [√रुज्; भायू० *Leug;

Lat. *lugeo* = शोक करना; Lith.

lūsti = दूटना] १. १५.

रोज—रुज=रोग २५. १२०.

रोजू—रुज=रोग २४. ५८.

रोटा—लोष्ठ=लोह; डेला=डला; [तु०

पा० लेड्ड; सं० लेष्टु > *लेट्टु >

*लेट्टु > लेड्ड तथा प्रा० लेडु और

लेट्टु (P. 304, देखो Geiger, PGr.

62) तु० हि० लड्ड; ध्यान दो “रोट्टं

तण्डुलपिष्टम्” (दे० 240, 5); हि०

रोट, रोटी; सि० रोह; गु० रोहली;

म० रोटा, रोटी; बं० रूटी] २३. २६.

रोदन—रोअण=रुवण = (रुद् = रुव =

रोअ) ५. ३४; २५. ४३.

रोना—रोदन ७. ३६.

रोपा—रोपित = जमाया २५. १०६.

रोरा—“रोरुदा” = रौला = शोर = हाहा-

कार (√रु का अभ्यास) १२. ६३.

रोवँ—रोम १. ७५; १०. ४७; ६. ४४;

१५. ३१.

रोवाँ—रोम=रोआँ; बं० रोवाँ; गु० रूँड;

सि०, पं० लूँ; म० लोँ, लोँवँ,

लूँव; सि० लोम १०. ४८; १२. ३५.

रोवाँवली—रोमावलि १०. १२३.

रोस—रोष=क्रोध ८. ४६; ६. ४६; २४.

३८; २५. १३७.

रोसन—[अवे० रओरुशन; आ० फा०

रोशन; शि० रोशनग; सङ्ग० रोशनह;

अफ० रूण; बलू० रोशनी; कु०

रोन, रून, रुहनाइ इत्यादि; सं०

रोचन=प्रकाशमान √रुच्] रोशन

= प्रसिद्ध १. १५५.

रोसू—रोष=क्रोध २५. १५४.

रोहू—रोहित [लोहित; तु० रुधिर; रुहिर

Lat. *ruber*; E. *red* के साथ संबद्ध;

Oicel. *ruthra* = रुधिर; Goth.

rauths = Germ. *rot* = E. *red*]

एक प्रकार का मत्स्य १४. १०.

ल.

लँगूर—लाङ्गूल—पूँछ २१. ६२; २५.

११६, ११७.

लँगूरा—लाङ्गूल=पूँछ २५. १२२.

लउँग—लवङ्ग=लौंग २०. ४४.

लउकहिँ—लौकते हैं १०. ६०.

लउटि—उल्लुटय=उलट कर; लौटकर

२४. ३०; २५. १११.

लक्खनाँ—लक्षण २५. १६८.

लक्खिनी—लक्षणी=लक्षणों वाली २. २००.

लख—लक्ष=लाख १५. ४३, ४६.

लखन—[वै० लक्षमन्=चिह्न; लक्ष्मण

विशेषण; पा० लक्खणे (P. 312);
वैयाकरणों के अनुसार लच्छण =
अङ्कन (√अङ्क लच्छणे); अङ्कन से
लाक्षणिक अर्थ हुआ दर्शन; तु०
धातु० लच्छ दर्शने] चिह्न, निशान
३. २४; ६. ८; १६. २०; २०. ६३.

लखाए—लखाया=दिखाया १. १५७.

लखिमन—लक्ष्मण ११. १२.

लग—[सं० लगति; पा० लगति, लगति
तथा लङ्गति; √लग्=लगाना, दाव
लगाना (तु० वै० लच्छ); लग्न=लग,
लग (RDP; किन्तु ध्यान दो
Geiger, PGr. 136 पर); संभवतः
Lat. *languo*; E. *languid* इसी के
साथ संबद्ध हैं; देखो Walde, Lat.
Wtb. *languo*] लगता है २. १८४.

लगन—लग्न ६. ३.

लगाए—लगाये हुए २०. २८; २३. १४६.

लगावहीँ—लगाते हैं ३. ५२.

लगि—लग=तक १. ३६, ५२, ५३,
१०१, १२०; २. १२८; ३. ५६,
६०; ४. ५७; ७. ४१; ११. ६, २२;
१४. २३; १८. ६, ३२, ४६; २०.
३१; २३. ३०, ४२, ५६, ७६, ७७,
१२८; २४. ६, ४१, ११२.

लगी—[लगुड; पा० लगुल; म० लाकूड;
हि० लकुट; सं० में लगुड शब्द
भाषाओं से आया है और सं० में

इसका रूप *लकृत=लकुट संभाव्य
है; तु० Lat. *lacertus* (भुजा); Old
Prussian *alkunis* = (कुहनी);
ध्यान दो E. *leg* पर] लगुड =
लगी = वंशदण्ड ५. ३७.

लंक—लङ्क=कटि=कमर ३. ४७; १०.
१३७, १३८, १४०, १४४, १५३;
२४. ४६; लङ्का १२. ६६; २०.
१२८; २१. ५७.

लंकदीप—कटिद्वीप=सुन्दरी की कटि
२. ६, ५१.

लंकसिंघिनी—सिंहिनी की कटि के
समान जिनकी कटि हो २. ५६.

लंका—लङ्का २. १०, १२७; १५. २६;
२१. ५८, ५६; २४. १०६, १०७.

लच्छि—लक्ष्मी ३. ३०; १२. २६.

लच्छिमी—लक्ष्मी २. ६७; ६. ३.

लजाइ—लजा कर=लजित होकर ४. ४१.

लजानेउ—लजित होगया १०. ५०.

लज्जा—लाज १३. ४२.

लटा—लट १२. २.

लता—[तु० Lat. *lentus* = लचकदार;
Ohg. *lindi* = मृदु; E. *lithe*; Ohg.
linter = नींबू का वृक्ष] वल्ली; प्राण-
लता=पद्मावती १६. ४२.

लपेटा—[√लिप्, लिप्प, से] १. १८३.

लपेटि—लपेट कर २५. ११७.

लरहिँ—लड़ते हैं १०. ३, ३६.

लराई-लडाई=युद्ध १. १८८.

ललाट-मस्तक (सं० रराट=ललाट,
निटाल, निटल, निटिल; न>ल,
तु० नङ्गल>लाङ्गल; पा० उन्नल>
उन्नल=उत्+लल=खिलाड़ी; प्रा०
खिडाळ, पा० नलाट>ललाट) म०
निठल, निठाल, निडाल; सि०
निराड्ड, निर्डू; सिं० नळल आदि
१६. २४; २३. १६८.

ललाटू-ललाट=मस्तक २४. ५१.

लहइ-लभते=प्राप्त होता है १७. १६.

लहना-लभन=लाभ=प्राप्ति (तु०
सि० लाहो; पं० लाह=लाभ; सिं०
लबनवा, लभना, लाभ होना) १६. ३४.

लहर-तरङ्ग ११. ३.

लहरई-लहर से १०. ५; लहरें १५. ६.

लहरइ-लहर को ४. ३२, ३५; १०.
१३१; १८. २३.

लहरहिँ-लहरों से ११. ३; १८. ३५.

लहरि-लहर १०. १४६; ११. १; १३.
२१; १५. ५, ४३; २४. ६४.

लहि-लगि=तक १. १६४, १६७; २.
११२, १४७; ४. १२; ५. २; ७.
६३; ६. १६; ११. ४०, ४२; १२.
४५; १५. ४०, ४४, ५६; २०.
११६; २२. ६२, ६६; २४. ३६;
२५. ११४; पाकर २३. ७४.

लाइ-लगाकर १. १५४; २. १०६, ११२,

१८७; ३. ७६; ५. ४४; ७. ५२,
७१; ६. ५; १०. ३६, १२०; १६.
३६; १८. ५३; १६. २; २१. ४४;
लेकर २५. ६६.

लाइहि-लगावेगा ४. २१.

लाई-लगाई २. १३५.

लाई-लगाया २. १६, ११६; ४. २५;
१२. ५३; २३. १५७; लगाई=लिया
१२. ५०; लगावे २३. १००.

लाउ-लगाओ १३. १४; २२. ७६; २३.
१४०; लगाता है २२. ७१, ७३.

लाए-लगाये १०. १४५; १५. २; २३.
४६; २४. ५८.

लाख-[तु० वै० लख; पा० लक्ख √ लग
=लगाना; वै० लख=घूत में दाव
लगाना; देखो Grassmann, W;
Zimmer, Altind. Leben 287]
हि० लाख; पं० लक्ख; बं० लाक;
का० लक्ख; सिं० लक ७. ७, ६५;
१०. ८५; ११. १६; २४. ११; २५.
१०३, १६६, १७५.

लाखा-लखा=लक्षित किया २२. ४१.

लाग-लगे हैं; लग=लग्ग=लग्न=
लग्न अथवा *लग्ग (तु० वजइ=
व्रज्यति, व्रजति P. 197); हि०
लगाना; पं० लगगाणा; सिं० लगगु;
गु० लागवुं; म० लागयें; बं०
लागिते; का० लागुन; सिं० लगिनवा

१. १६; २. १८, ३१, ३६; १६०;
 ३. ४०; २३. ६; २५. १००; लिये
 २२. ११; लगता है १०. ४३; लगा
 ७. १८; ८. १६; १३. ६; १६. १३.
लागई—लगने से २५. ६१, लगाना =
 लगे हुए ११५, लगे १४७.
लागइ—लगता है २. २०; १०. १०४;
 ११. २; १२. २७; १४. १०; १६.
 ५; १८. ६; २०. १०४; २४. १५८;
 लगे २५. ८५.
लागउँ—लगू २३. १६.
लागहिँ—लगते हैं १. ६६; १०. ८०;
 १८. ५१; २४. १०८; २५. ११२.
लागहु—लगे २३. १४.
लागा—लगा २. ३६, १७३; १०. ३५,
 ११६, १४१; ११. ४६; १४. ३;
 २०. १०६; २१. ६३; २२. ३५;
 २३. ५६, १२२, १६२; २५. १५५.
लागि—लगित्वा = लग कर २. ५८; ६.
 ३४; १४. ५; १६. २८; २१. ४२;
 २२. ६१; लिये ६. ६; १०. १४८;
 १६. २७; २०. १३३; २१. २७; २२.
 २६, ३७; २३. १८, २२, ८६, १११,
 १२०; लगी २२. १६; २३. ४०;
 लग गई २३. १४७; १३५; २५. ४.
लागिहइ—लगेगा ११. ४८.
लागिहि—लगेगा २३. ४६.
लागीँ—लगीं ४. ४१, ५६.

लागी—लगी २. ८०; १३. ७; २०.
 १०३; २४. १०७; २५. ३४; लग्न
 होकर = लिये १८. ४४; २२. ७;
 २३. १३२; लगने से २१. ५२.
लागु—लगा, लगी, लगता है १. १६६;
 २. ७३, ७७, ८१, ८६, १२१; ३.
 ५३, ७४; १०. ६७; १३. ८; १६.
 ४४; २३. १०६; २४. १०६, १४६.
लागे—लगे २. ४६, १५५; ५. १३;
 १०. ६०; १६. २६, ४६; २०. ६६;
 २१. ११; २३. १०६; २५. ३१;
 लगने पर २५. ७३.
लागेउ—लगा ८. १२; २४. ५६.
लागेहु—लगे हो २३. ११.
लाज—लज्जा, लाज, पं० लज्ज; गु०,
 म०, उ०, बं० लाज; सिं० लज्ज ३.
 १३; १८. ५६; २३. ४५, १२४;
 २४. १२२; २५. ११.
लाजइ—लजाकर १०. ३२.
लाजा—लज्जा = लाज १०. ५१; २५.
 १०; लज्जित हुआ २५. ८६.
लाजि—लजाकर = लज्जा से १०. ५७, ७५.
लाइ—लइह; लाइ; सिं० लइ; (तु०
 लाइ = प्रेम JB. ८८) १०. ११३.
लाभ—[√ लभ्, प्राचीन √ रूप रभ्,
 रभते, रभ, रभस; Lat. rabies = E.
 rabies; Lith. lōbis = घन के साथ
 संबद्ध; प्राकृत रूपों के लिये देखो

P. 484] फल २. १०४; ७. १०,
१२, २४; २२. २४.

लायक—योग्य ३. ५५.

लाल—रत्न २. १०१.

लावइ—लागयति; हि० लावना, लाना;
पं० लाउणा; गु० लावुं; म० लावणें;
सि० लनवा; का० लाय (JB. 55,
200, 242) लाता है १. २६, १४२;
लगाता है ७. ५६; १५. ३; लगावे
१८. २४.

लावसि—लागयसि=लगाता है २५. ७८.

लावहिँ—लगाते हैं २२. ४२.

लावहु—लगाओ १२. ४३; २२. ७.

लावा—लगाया २. ८६, ११७, १८७;
४. २६; ६. ५२; १०. १२१; १५.
६२; १६. २; १८. २; लगाता है
८. ५५; २२. १५.

लासा—लसदार द्रव पदार्थ जो परों में
चिपक जाय [लस संश्लेषणक्रीडनयो;
तु० छि लहनो=चिकना, पिछलन-
दार; फा० लश्न=चिकना; *लहदण
(सं० रलदण); लघभीदन=पिछलना
J.M. के मत में <(h) laxs-, (h)
lagz < *sleggh-s (k); तु० बलू०
लघुषव=पिछलना] ५. ३२, ३६.

लाहा—लाभ २. १०३; १३. ५१; १७.
१२; २१. २०; २२. २६.

लिप—लिये [तु० हि० लिये, सि० लाइ

अथवा लइ; पं० लई; गु० लीधो;
पश्चि० हि० लयौ; हि० लिया=
लब्ध; H. 375] १०. १३६; १२.
५३; १३. २३; २३. १६; २५. ६६.

लिपउ—लिप=लिये २०. ३५.

लिखउँ—लिखूँ (लिखति, लिहइ, सि०
पं०, बं० लिख; सि० लियनवा; का०
लीख; म० लेहणें, लिहणें २३. ६५.

लिखत—लिखन्=लिखते [वै० लिखति;
आरिखति (ऋग्वेद 6. 53. 7); तु०
रिशति तथा लिशति; इसी के साथ
संबद्ध हैं Lith. *rikti*=रोटी काटना,
हल चलाना; Ohg. *riğa* = Ags.
rāw=E. *row*; धातुपाठ में केवल
“लिख लेखने” तु० उरेह] २३. १८१.

लिखनी—लेखनी=कलम १. ७७; २३. ५६.

लिखा—लिखइ का भूत १. ५७, ६२;
३. ५४; ७. ४५; २०. १३५; २१.
८; २३. ५६, १०४; २५. ६३.

लिखि—लिख कर १. १८६; २०. ११०;
२३. १०४, १५६; लिखा १. ७७;
लिख ६. ८.

लिखी—लिखइ का भूत, स्त्री ३. २, २५,
३०; ६. ५; ७. ११; १०. १४८;
१६. २४; २३. ७०; २५. १७१, १७४.

लिखु—यदि लिखे; [“संभाव्य भविष्यत्
का रूप वर्तमान के समान पुरुष भेद
को लिये हुए होता है, पर ठेठ पूरबी

अवधी में प्रथम पुरुष में भी
मध्यम बहुवचन का रूप रहता है,
जैसे “जीवन जाउ जाउ सो भँवरा”
जाउ=जाय” राम०] १. ७७.

लिखे—लिखइ का भूत १. ८५; २०.

१०७; २१. १३; २३. ६४, ७०, १८१.

लिलाट—ललाट=मस्तक १०. १७; १८. २१.

लिलाटा—ललाट २. १८०.

लिलाटू—ललाट १. ६८; २४. १२६.

लीक—रेखा १०. १०२.

लीखा—लिखा = लेखा = गणना १३.

५४; लीखा = लीख २५. ११६.

लीजिये—लीजिये १५. ५५; १८. २८.

लीप—[तु० लिम्पति, रेप = धब्ब; लेप =

लेपटना; Lat. *lippus*; Lith. *limpi*

= लिपटना; Goth. *bi-leiban*; Ohg.

biliban = पीछे रहना; E. *leave*

तथा *live*; Germ. *leben*; प्रा०

लिपइ; पा० लिम्पति; उ० लिप—,

ब० लेप—; हि० लीप—; लेप—;

पं० लिप्प—, लिब—, लिम्म—; सि०

लिब—; गु० लिप—; म० लेप—]

लीपते हैं ३. ८; लीपे १८. ८.

लीपी—लीपइ का भूत, स्त्री० २. ६८.

लीलह—लीलता है = निगलता है [संभ-

वतः लीढ, √ लिह् से; तु० लीला =

लीलहा = लीढ = चमकाना, यथा

“मयिः शायोलीढः”; लीलइ =

खेल खेल में खा जाता है; लीलइ में
सं० लीला (= खेल) तथा लीलहा
(= लीढ) दोनों का संमिश्रण प्रतीत
होता है] १५. ४८.

लीला—लीलइ का भूत १५. ६३.

लीले—खा लिये ५. २३.

लीन्ह—लिया १. ८६, १४०; २. १०३;

४. २६, २७, ४४; ५. ४२; ७. ८;

६. ४६; १०. १५, १२६, १४४; ११.

८; १२. ७, ६४; १५. ८०; १६. १६,

२१; २०. ७२; २१. १६; २२. १२,

७४; २३. ५४, ६३, १०३, १६४,

१७४, १७५; २४. ८४, ८६, १०१;

२५. ३६, ६८.

लीन्हइ—लीन्ह = लिये २५. १२३.

लीन्हा—लिया १. ८७, १०१; ८. ३,

३४, ६६; १०. १००; ११. २०; १३.

२७; २०. १००, १२४; २५. ३०.

लीन्ही—ली १०. १३२.

लीन्हे—लिये ५. ३; २३. ११.

लीन्हेसि—लिया ७. ३; १०. १०८;

१५. ६४; २३. १७२; २४. ८२.

लीहा—लेता है २. १३४.

लीही—लेंगी ४. १५.

लुकाई—लुकायित होकर = लुक कर;

“लिकइ लिहइ निजीयते” (दे०

२४४, ७) हि० लुकना; पं० लुकणा;

सि० लिक्कण, लुकण; म० लिक्कें;

बं० लुकिते; प्रा० लुक्कइ २४. १४३.

लुबुध - लुब्ध = लोद्धअ=लुब्धक, लोभी

(P. 104, 125) १५. १७; २४. १३२.

लुबुधे - लुभाय गये ३. ४२; १०. १५२;

२०. ६.

लुटे - लुण्ठित हुए = लूटे गये; लुण्ठति;

(तु० Lat. *luto* = ठगना) हि०,

सि०, बं० लुट; पं० लुह; का० लूर;

गु० लुट, लुंठ; (JB. 109) ११. ३५.

लूसी - लूटी [लूष् हिंसायाम्; तु० √ लुठ्,

लुणद्; लोद्, लुल् = हिलाना; धातु-

पाठ 'रुठ लुण्ठ उपघाते'] २०. १२८.

लेइ - लेकर १. ८, २६, १५८; २. ६७,

११३, ११४, १८७; ३. ७८; ४. १६,

२८, ३०, ३८, ६०; ५. २, २५,

३६, ३७; ६. ७, १४, १७, १८,

४४, ४६, ५६; ८. २३, २४, २५,

४०; ९. १०; १०. १३, १५, २२,

५३, १०३, १११, १२२, १५७;

१२. ६, ५८, ७५, ६८; १३. १६,

३८, ४०, ५६; १४. १३; १५. ३;

१६. २, १६; १८. ४८; २०. २४,

३०, ६१, ६८, ११४; २१. ५, ३८;

२२. २६, ४६; २३. १४, १६, ७१,

७३, ८७, ८८, १२०, १६४; २४.

५२, ६८, ७७, ८७, ९८, १३४, १३६,

१४८; २५. २१; ४१, ४६, १००,

१३६, १५५, १५६; लेता है १.

१६२; ३. ६४; ४. ५६; १०. ६४,

११२; १५. १३; ले ७. ८; १०.

५३; ११. ५४; २१. ११२; २३.

१२८; लिये २०. १०७; लेवे २१.

३०; लेने २२. ४०.

लेई - लेता है ११. ४; १२. १४; १५.

३४; १६. ६६; लेने २३. १७, ६६.

लेउँ - लूं १६. ३५; २३. १७.

लेउ - लेवे २०. ४०; २४. ३६.

लेऊँ - लूं १६. २८.

लेख - लेखा = हिसाब १. ८८.

लेखा - हिसाब ३. ७०; २२. ७३; लिखति
= लिखइ = विचार करता है १३. ४५.

लेत - लेते १२. १२; १५. ४४; २४.

१०४; लेता है २४. ६६.

लेदी - "मत्स्य विशेष" २. ७१.

लेवा - लेने वाला १८. ७.

लेसा - जलाया १. १३८.

लेसि - जला कर १. ८३.

लेहिँ - लेते हैं १. १०७; २. ४०, ११६;

४. १७, ३५; १०. ३, ३५, ५६, ११६.

लेहीँ - लेती हैं २. १०६; ४. ३१; १०.

१५६; १४. १३.

लेही - लेइ = लेता है १५. ७७.

लेहु - लो ४. १८, ५५; १२. १८, २३,

२४, ७४, ६१; २०. ३७; २२. ४०;

२३. १३, १४, १६, २५, ४०.

लेहु - लेहु = लो २२. ३६.

लोक-जगत (√रुच्) ६. ४०; २१.

५२; २५. १२३.

लोकचार-लोकाचार २२. ७६.

लोका-लोक २५. ६५.

लोग-लोक=नरनारी २. ५२; ११. ६;

१२. ६२, ६८; २५. ३.

लोगन्ह-लोगों ने २५. ४२.

लोगहि-लोगों १०. १३६.

लोगू-लोग १. ४४; २. ४; १२. २१;

२५. १६६.

लोटहिँ-लोटते हैं *लोल्=विलोडन;

लुब्धति; लोटइ; हि०, पं०, गु०,

बं० लोट-; सि० लोटिनो=विकीर्ण

१०. ६.

लोन-(Zimmer, Altind. Leben. 54)

लवण=सुन्दर (अव=अउ=ओ,

यथा ओहि=अवधि, ओसाअ=अव-

स्थाय P. 154) नोन, नूण ल=न,

यांगुल=लाङ्गुल, योहल=लोहल,

नलाट=ललाट इत्यादि (P. 260)

लवण; प्रा०, पा० लोण; का०, बं०,

हि० नून, लोण; बि० लोन, नोन;

हि० नोन, लोन, लूण, नूण; पं० नूण;

सि० लूण; गु० लूण; म० लोणा;

जि० लोन; छि० नम; फा० नमक;

पप्तो माला=नमक (नम *नम-

ययक से GM. P. 276) द. १३,

१६, ४०; नमक द. १६.

लोना-सुन्दर ३. ३६; द. ६.

लोनि-लोनी=सुन्दरी द. ७.

लोनी-सुन्दर ३. ३०; द. १३; ६. २३;

१०. ११०.

लोने-सुन्दर २. ५५; १०. ६०.

लोभ-म० लोहो (मार्दव); सि० लोब

(इच्छा) १. २०; ५. ५४; ७. ३६;

१२. ३३; २४. ५५.

लोभा-लुभा गया १०. ५४, १५३; १६. ३७.

लोभाइ-लुब्ध हो रहा २. ३१.

लोभानी-लुभा गई १. १२८.

लोवा-लोमाशिका=लोमड़ी १. २८;

१२. ७८.

लोहा-[वै० लोह; भायू० *(e)reudh

"red" देखो रोहित लोहित, तथा

रुहिर] लोहा; म० लोखंड; गु०

लोखंड; सि० लोहु; बं० लोह; सि०

लोहो, लो; गु० लोहुं २. १७.

लोहारइ-लोहकार=लोहार ने (सि०

लुहर; लुहार; सि० लोवर; हि०,

गु०, पं०, बं० लोहार) ११. द.

लोहारिनि-लोहार की स्त्री २०. २७.

व.

वइ-वह २५. ६८.

वई-उसने १. १००.

वरन-वर्ण २. ६४.

वह-वह १. ४८, ४९, ५३, ६४, ८८;

२. ६, २३, ७२, १३६, १५१; ३.

५, १०, ६४; ५. २०, ३१, ५४,

५५; ६. ७; ७. ४८; ८. ३६, ३८,

४२; ९. २४, ३४, ३६, ४७; १०.

३, १६, १६, २०, ४६, ५२, ५५,

६७, ६८, ८६, १३५, १३८, १४१;

११. ३८, ५१, ५६; १३. ३४; १५.

१८; १६. ७, ४१, ४३, ५३, ५६;

२०. ६५; २१. ३, ६; २२. ४७,

६३, ७२; २३. २७, ३२, ११२,

१५१, १७०; २४. १३५, १४५,

१४८, १५०, १५१, १५२; १५७;

२५. २४, १३३.

वार-जिधर खड़े हो उधर का तट २.

६३; १३. ३३.

वारहिँ-वार १०. ४३.

विहँसइ-विहसन्=हंसते १. ६६.

वेई-उन्होंने २१. ६०, वह ६४; उन्हें

२३. ४५.

वेइ-वे १. ५३, ५६, ८५, ६०, १४४,

१५६, १६०, १७०; २. ६, ८८,

१३१, १३३, १६६; ३. ६५; ५. ३०;

८. ७; १०. ८, ३८, ४५, ७४, ७५,

१०७, १२६; १३. ६१; १४. १३;

१५. ८; १६. १३. ४६; १६. १५,

२१; २०. १६, ६२; २३. ६४, ८६,

१११, १६८; २४. १०८.

वेई-उसने १. १००.

वेही-उनमें (Gn.) "नग लाग उवेहे"

उवेहे=खुले २. १८८.

व्याकरण-व्याकरण १०. ८०.

स.

सँकेत-[सं० सङ्केत √ कित्=चित्=

*(s) qait=स्वच्छ, तु० Lat. cae-

lum (=caidlom); Ohg. heitar,

heit; Goth. haichus; E. -hood;

भौतिक अर्थ दर्शन; धातु के निरनु-

नासिक तथा सानुनासिक दो रूप हैं;

यथा (१) चित्त, चक्षु, चिकित,

चिकेति, चिकित्सति आदि (२)

चिन्तयति, चिन्तन आदि] संकोच,

सिकोड़, तटबन्धन ५. १५.

सँधाना-सन्धान=लक्ष्य १. ६४.

सँवारा-सम्भाला १. १२२.

सँवारि-संभाल २. १८६.

सँवारी-२. ६६, १७८; संभाल कर

२. ११३.

सँवारे-सम्भाले १. १४६; २. ४३.

सई-से १२. ४३, ६७; सह=साथ २४. ५४.

सईतइ-संयतते=यत्न से रखती है १२. १३.

सईतालिस—ससचत्वारिंशत्=सैंतालीस;

का० सतताजिह; उ० सतचालिया;

बं० शतचालिश; पं० संताली; सि०

सतेतालीह; गु० सुडतालीस; म०

सत्तेचालीस १. १८५.

सइ—वै० शत अवे० सत; आ० फा०

सद्; अफ० सल, सिल; कु० सद्;

ओस्से० सद्; पै० प्रा०, पा० सत;

मा० प्रा० शद्; आसा० स; का०

हत; उ० शप्; बं० शय; हि०, पं०,

सि० सौ; गु० शो; म० शे, शंभर

१. १८५; से४. ५१; ८. ३२; १२. ५२.

सइअद्—सैयद् १. १३७, १५६, १५८.

(सैयद् राजे=सैयद् राजी हामिदशाह)

सइन—सेना; अवे० हएना; प्रा० फा०

हइना; प०, पा० हीन २५. ११७.

सइना—सेना १०. ४२.

सउँ—से १. ४६, १५६, १७८, १६२;

२. २६, ६१, ६२; ३. १७, ३२; ४.

१०; ७. २०, ६४; ८. १७, ३४,

६६, ७२; ९. ८, २४; १०. ४३,

८०, १०३; ११. २६, २७, ३३,

४३, ५२; १२. २२, ३२, ५४, ५५;

१३. १६; १४. १५, ३८, ४६; १६.

३४, ३५, ३७; १७. १६; १८. ३६,

४८, ५४; २०. १६, २४, २८; २१.

७, ३५; २२. २०, २३, २५, ३३,

४७, ४८, ६३, ७६; २३. ६, १४,

४४, ५७, ६८, ११३, १४४, १५७,

१६८; २४. ७४, १००, ११०, ११२,

११६, १३३, १३४, १४४, १५७;

२५. १३, १५, २२, २६, ३४, ५६,

६६, ७५, १०१, १६५.

सउँटिआ—सोंटिया=सोंटे वाला=द्वार-

पाल २५. ६८.

सउँपा—(सम् + √प + इ) समर्पित=

सौपा; सं० समर्पयति; प्रा० सम-

प्पिअ; हि० सौपना; गु० सौपवुं;

म० सौपणें, सोपणें ८. २०; १३. ४७.

सउँपि—सौप कर ५. २१.

सउँह—संमुख १०. १२७; १३. ४३;

१५. २८; २३. १७१; २४. २३;

शपथ=सौह १६. २४.

सउँजहिँ—शवज=शिकार=पशु १०. ४८.

सउँही—संमुखे हि=सामने २५. १४६.

सक—सकता है; शक्नोति, शक्यते; सक्नेइ,

सक्नेइ; हि० सकना; पं० सकणा;

सि० सघणु; गु० शकवुं; म० सकणें;

सि० सकि, हकि १०. १४१.

सकइ—शक्नोति=सकता है २. १८६; ३.

५१; ६. ४५; १०. ११८, १५६;

१५. ५३; २४. ६१.

सत—सत्य; पा० सच्च; उ०, बं० साचा;

ब्रज० साँच; हि० सच; पं० सच्च,

साँच; सि० सच्च, सचो; गु०, म०

साच, सँचा; सि० सस २. १३६;

७. १६; न. न; ६. १, ३, ५, ७,
१०; १३. ३०, ३१, ४८, ५७; १४.
१६, २१, २२; १५. १, २, ३, ७,
२३, ५६, ७३; १७. १२; १८. ४२,
४३, ४४; २२. ४५; २४. २६, ८५;
१५. ८१.

सतइ—सत्य ही १५. ३, ४.

सतएँ—ससम=सातवें २५. ७३.

सतडोला—सत्यदोलक=सत्य को डुलाने
(छुड़ाने) वाला १५. ४६.

सतनासा—सत्यानाश=सत्यानाश ६. ७.

सतबादी—सत्यवादी ६. ४; १६. ६.

सतभाऊ—सत्यभाव २२. १७.

सतभाखा—सत्य वचन १. ११६; ६. ६.

सतभाखी—सत्यभाषी २५. १६१.

सतरु—*Kat = युद्ध करना; तु०

शातयति, शत्रु; Gall. *catu* = युद्ध;

अवे० चथ=युद्ध इत्यादि; VWI.

p. 339] शत्रु १. ३५.

सताई—शातित=सन्तप्त १०. १२६.

सतावइ—सताता है ३. ५०.

सतिबरग—शदबरग २. ८४; ४. ७; २०. ५१.

सती—सत=सत्य वाली=मृतपति के

साथ भस्म होने वाली स्त्री न. ४७;

६. ५; १२. १३; २३. ६४; पतिव्रता

१३. ४८, ५७; १५. ५६; १८. ४४,

५६; २१. ४७; २५. ३१; दक्षिण-

देवी २. ४५.

सतुर—शत्रु ३. ५६, ८०.

सत्त—सत्य ६. १, २, ३, ४, ६, ८, ९;

१३. ५७; २४. २२, २४; २५. ३७.

सदा—सर्वदा=हमेशा १. २१, ४२; २.

२४, ८८, १५६; ६. २७; १०. २०;

१३. ६३; १६. ३७; २३. १५१.

सदाफर—सदाफल २. ७५; २०. ४३.

सन—संवत् १. १८५; से २५. ८२.

सनिआसी—संन्यासी २. ४४; ३. ४८;

७. ५१; ११. ३७.

संत—भगवान् की कथा का प्रेमी २. ४७.

सकउँ—सकूँ १७. ४.

सकति—शक्ति=अमोघ अस्त्र ११. २०;

शक्नोति=सकता है २१. ३०.

सकतिबान—शक्तिबाण ११. १२.

सकती—शक्ति [शक्, शेक; शक्नोति;

शिक्षति अभ्यस्त प्रयोग; तु० शक्ति;

शक्र, शक्मन्, शाकर; अवे० सच-

इति; सिस्सइति, अभ्यस्त प्रयोग;

देखो VWI p. 333] २४. १२८.

सकल—सारा १. ३२; २. १६६; १२.

१८; १५. ४४; १६. ३०; २०. ६४,

६६, ७०; २१. ५०; २२. १६; २४.

४०, १०२.

सकसि—सकते हो २३. १४४.

सका—सकइ का मृत १०. ७२; १५.

८०; २३. १२८; २५. ४६.

सकारे—सबेरे १०. १०१.

सकै-सकइ का भूत पुं० ब० १०. १४६.

सकोरे-सिकोडेंगी ४. २२.

सखि-सखी ५. १६; २०. १२८.

सखिन्ह-सखियाँ ४. ५४, ६१; २०.

११०; २१. ३५; २३. १२४.

सखी-सखियाँ २०. ८८, ९८.

सखी-(√सच्) ३. ३५; ४. २, २०,

४६; ५. १७; १६. ४; २०. ३, १२,

८६, १२२, १२६; २४. ६५, ७६,

८३, ९५, ९६.

सगरउ-सकल=सारा १०. ४४.

सगरी-सकल=सारी; महा० प्रा०

सयल; बं० सगुन; बि० सगर; हि०

सगर, सगरा; सगल, सगला; सि०

सगुण; गु० (सगलो) सघलुं; म०

सगलो; सि० सियलु, सियलु; पं०

सगल, सगरा १. ११५.

सगुन-शकुन [Kok=ono; VWI p.

456] १२. ७३, ८०.

सगुनिअइ-शाकुनी=शकुन विद्या को

जानने वाला १२. ७३.

सघन-घना २. २४, २५; १२. ६३.

संकर-शङ्कर=महादेव १६. २४; २३. २.

संख-शङ्ख [Konqho; तु० Lat. con-

gus VWI. p. 464] १६. ४७;

२०. ५६; २५. १२२.

संखदराउ-शङ्खद्रावक=शङ्ख को गलाने

वाला नीबू २. ७६.

संग-सङ्ग २. ५८; ३. २४, ३६; ४.

४८; ६. २२; १०. ४०; १२. ५३;

१३. ४७; १६. ३६; १६. ३०; २२.

४३; २४. २०; २५. ८०.

संगम-सङ्गम १. १५६.

संगहि-साथ २. ६८.

संगा-सङ्ग २. ६८; २०. १२.

संगी-सङ्गी=साथी १२. ६६; २१. ४१.

संघारा-संहारा=मारा १०. २८.

सजग-जागृति=सजाग=चौकन्ता २. १२०.

सजा-साज=शोभा योग्य पद १. १७८.

सजीअनि-सजीवनी ११. १३; १६. ४४.

सजीउ-सजीव २. १६२.

सजीअनि-सजीवनी २३. १५२.

सजीवनि-सजीवनी २४. १२८.

सजुग-सयुक्=सावधान १२. २४.

संचरइ-सञ्चलन=सञ्चार १८. १६.

संजोऊ-संयोग=युक्ति २३. ४३.

संजोग-संयोग=सङ्ग १. १७४.

सपत-सप्त=सत्त=सात १. ५; सातवें

२. १२४; ३. ३१; १४. २४; २५.

१५७; शपथ २२. ७.

सपन-स्वप्न; पा० सोप्प, सुपिन (GM.

675); प्रा० सुइण, सुविण, सुमिण,

सिमिण (P. 117, 161 177,); Lat.

som-nu-s (निद्रा); As. soefn

(निद्रा) Chaucerian, soefn

(स्वप्न); Lat. somnium (स्वप्न);

(सं० स्व = ख्व फारसी में); अवे०
ख्वफूसत; पह० ख्वफूतनो; आ०
फा० खुस्पीदन; सी० फतन; ता०
अस्प; वा० खोफूसम्; शी० शीर्सम;
सरि० खुफूसम; छि खोम (GM.
299) २०. १२३, १२८, १२९.

सपना—स्वम १३. ६४.

सपने—स्वम में ५. ८; स्वम २०. १३६.

सपनेहुँ—स्वम में भी २०. १०४.

सब—[अवे० हउर्व (सारा); Lat. soli-

dus तथा soldus (solid); salvus

= सुरक्षित] सर्व; सव्व; पा० सब्ब;

हि० सब; पं० सब्ब, सभ; सि०

सभु; गु० सवि; सिं० सब, हव;

तथा हि० सारा; पं० सारा; सि०

सारो; गु० सारु; म० सारा १. २१,

२४, ३२, ३४, ३८, ४०, ४४, ४६,

५२, ५३, ५६, ६०, ६१, ७२, ७७,

७८, ८८, १००, १०३, ११२, ११८,

१३६, १५०, १६८, १७६; २. ४,

८, ३०, ३२, ४०, ४२, ४३, ५६,

६८, ६९, ६३, ६५, ६७, ६८, १४०,

१५४, १५६, १५७, १६२, १६६,

१७६, १७६, १८०, १८२, १८५,

१८६, १८७, २००; ३. ८, ११, १८,

२४, ४१; ४. २, १६, १७, ३३,

३४, ५३, ५६, ६३; ५. ४, ५, ६,

३७, ४६; ७. २२, ३२, ४३, ४५,

५१, ६६; ८. २, ७०; ९. २३, ३०,

३५; १०. ८, ४५, ४६, ४८, ५३,

६४, ७७, ८०, ८६, १०२, १५२,

१५३; ११. ६; १२. १६, २०, २१,

२३, २८, ३६, ५६, ६२, ६४, ६६,

६८, ७०, ७१, ७२, ८१; १३. ४,

११, १८, ५०, ५१, ६०; १४. ६;

१५. २, ४, १६, १६, ३०, ३२,

५०, ६०, ६४, ७६; १६. १५, ४३,

४४; १७. ५, १६; १८. ६, ४७;

१९. ४; २०. ३, ४, ६, १३, १४,

१५, २४, ३४, ३५, ४६, ५७, ६०,

६१, ६३, ६४, ६६, ६६, ७६, ८४,

८१, ११६, १२८; २१. ४, ११,

३६, ५३, ५५; २२. ७७, ७६; २३.

४२, ६६, ७५, ८२, ८३, ८४, १०८,

११०, १५८; २४. १०, १२, १३,

२४, ३३, ४०, ४२, ४४, ४६, ६०,

८३, १०८, १०६, ११२; २५. १,

२, ८, ४३, ४४, ४५, ५३, ६३,

७४, १००, १०५, ११४, १२६,

१६५, १६६.

सबइ—समी १. ८, १६, ४८, ६६, १२०,

१२१, १२४; २. ११, १६, १६,

२१, ३१, ८७, ६५, ११४, १८८,

२००; ३. ३६; ४. २, ८; ६. ८;

७. ५; ८. २४, ३२, ४०; १०. २३,

१४३; १२. ४८; २०. १२, १४, ६६,

७८, ११४, ११६; २१. ५४; २३.
 ३, १०४; २५. १५२.
 सबद—शब्द; प्रा० सह; पं० सह; सि०
 सहो; का०, सि० सह; म० साद;
 २. ११८; ८. १६; १७. ६, १४;
 १६. ६८; २०. ८२; २२. २१; २३.
 १५५, १७८; २५. २३, ६६.
 सबन्ध—सबने ११. २५; २०. ११३.
 सबहिँ—सभी ने ११. १६; १५. ४८;
 २५. १६४, १६७.
 सबही ७. ८.
 सबार्ई—सबको १२. ५६; १६. २०.
 सबार्ई—सभी १. ५८; १२. ५६; १६. २०.
 सबेरई—सुबेला ही = सवेरे ही; गु०
 सवेरा, सवेळा; सि० सवेरे, सवेले,
 सवेरो (JB. 142) १५. ७२.
 सभा—सभा २. ६३, ६४, १७८,
 १८१, १८४.
 सभागो—सभाग्य २. १५५; २५. ३१.
 सभापति—सभाध्यक्ष २. ६३.
 सम—समान (राम०) १. ११६; ६. १.
 समाह—समाती है २. १२८; ४. ३८;
 १८. २३, ४१; २१. ५६; समा कर
 २४. १४७; २५. ३५.
 समार्ई—समायात् = समावे १८. २६.
 समाधि—ध्यानावस्था २३. १४७; २५. ३४.
 समान—तुल्य ८. ८; २५. २४.
 समाना—समाया २३. १६७.

समापत—समाप्त १६. ७२.
 समाहिँ—समाती हैं १८. २६; २०. २२.
 समाहीँ—समाते हैं १४. ११.
 समीप—नजदीक २. ८; १२. ६६.
 समीर—वायु २. २०; १५. ३८.
 समुँद—समुद्र = समुन्दर २. १७४; १०.
 ३३, ३६, ४०; २२. ७२; २३.
 १३६, १४८, १७४; २४. ६३; २५.
 १२०; बादामी रंग का घोड़ा २. १७०.
 समुझु—समझो; हि० समझ—, समुझ—;
 पं०, सि० समझ—; गु० समज—;
 म० समजणें; ११. २५.
 समुभावहिँ—समझाती हैं ५. १७.
 समुझि—समझ कर ८. २५.
 समुझी—समझी ८. ६५.
 समुद—समुद्र, पा० समुह, मुहुह
 (P. 294); सि० मुहुह, मूद १. ७४,
 ७७, ७८, ११०, १३१; २. ४६; ७.
 १६; ६. २१; १०. १४५, १४६;
 ११. १५; १२. १०४; १३. ६, २४,
 २६, ३०, ३४, ३५, ३७, ३६; १४.
 १, ३, ६, ६, १४, २२, २३; १५.
 ८, १२, १६, ३१, ३२, ३३, ४१,
 ४४, ४५, ४६, ४८, ४९, ५१, ६०,
 ६३, ७३; १८. २५, २६, ३२, ३५.
 समुदर—समुद्र १. १४०, १६५; ७. ४;
 १३. २०; १५. १७; २५. ६४.
 समुदरपंथ—समुद्र का मार्ग १५. ५२.

समुद्र-समुद्र १०. ४२; १५. २४.
 समुंदा-समुद्र १५. २६.
 समेटि-समेट कर १२. ६४; १५. १५;
 २४. ६४.
 समेटेइ-समेटने से भी २१. ५४.
 संपुट-बन्दमुख (मंजूषा) २४. ८८.
 संसकिरित-संस्कृत; म० सक्रय; अ०
 मा० सक्रय; शौ० सक्रद (P. 76)
 २. ६५.
 संसार-जगत् २. ८; १२. ५१; १३.
 ४८; १६. ४०.
 संसारा-संसार ४. ३८; १०. ४४.
 संसारू-संसार; सि० संसारू; सि०
 ससर १. १, ३३, ७७; १६. ३०;
 २२. ५७; २५. ८५.
 सयान-सज्ञान=सयाना ६. ८; ११. १०.
 सयाना-सज्ञान ३. ५७.
 सयानी-सज्ञाना=चतुर ३. ४६; १८.
 २५; १६. ४; २४. ६५.
 सयाने-सज्ञान=चतुर १. ६०; ३. ३३.
 सर-[√स, सर=शर √श हिंसा-
 याम्; शल्य, √शल = चलना,
 किन्तु √श हिंसायाम् से संबद्ध;
 देखो MW. 994-95; √Ker-,
 VWI, p. 410 Kel- 432] ३.
 ४४; २१. ११; शर-चिता=फूस की
 चिता २१. ४७, ४६; २३. १००, १३५.
 सरग-स्वर्ग १. ४, ७४, ६३; २. १४६,

१८७; ४. ४०; ५. १६; ६. ३७;
 १०. ४, ३६, १४६; १२. २२; १३.
 ४०; १४. ३, २०, २४; १५. ५, २५,
 ४४, ६१; १६. ४०, ४५; २०. १०८;
 २१. ३८, ५५; २२. ५१, ६४, ७२;
 २३. ५०, १०२, १३६, १७५, १७६,
 १८१; २४. १६, ११८; २५. १११,
 १२३, १७३.

सरद-[Kel-शीत अनुभव करना: सं०
 शिशिर; अवे सरेत; आ० फा० सर्द;
 तु० वै० शरद; अवे० सरेथ=वर्ष;
 ओस्ते० सर्द = ग्रीष्म (summer);
 आ० फा० साल = year; Lith.
 silus = August, Lat. calco-ere =
 उष्ण VWI, p. 430] अवे० सरेत;
 पह० सर्त; आ० फा० सर्द; वाक्सी
 सुर; घब्री सर्त; अफ० सोर; बलू०
 सर्द; उत० बलू० सार्थ; कुर्द सार;
 ओस्ते० खाल्द २४. ६०.

सरन-शरण ४. २७; २२. ३८.

सरनदीप-श्रवणद्वीप = "सुन्दरी का
 कर्ण" ["अरब वाले लंका को
 सरनदीप कहते थे। भूगोल का ठीक
 ज्ञान न होने के कारण कवि ने
 सरनदीप लंका और सिंहल को
 भिन्न भिन्न माना है"] २. ५.

सरब-सर्व १. ५०.

सरबदा-सर्वदा १. ४२.

सरवन-[*Qleu-, श्रवण, श्रोण इत्यादि;

तु० *Klou-nis* = श्रोणि, श्रवे०

स्रञ्जोनि: Lat. *clunis* = जघन]

श्रवण = कान (तु० श्रवण = सुनना;

उ० शुनिवा; बं० सुनन; पं० सुणना;

सि० सुणणु) १२. ३६; २३. १५५;

२५. १५२.

सरबर-सरोवर २. ५१, ५६; ४. १३,

२५, ३२, ३३, ३८; ५. १३, १४;

११. २४; २४. ६०; २५. १७३.

सरबरि-बराबरी १. ४३; २. १६८; १०. ७१.

सरसुती-सरस्वती १०. १२.

सरा-शर=शर की चिता=चिता ६. ५.

सराहा-सराहना=(शलाघा=शलाघा=

सराहा H. 185) ७. ६२; सराहना

की २५. ३७, १६७.

सरि-सादश्य=समता १. ४४, ११४,

१३१, १३५, १६६; २. ४, ५, १५८;

३. १६, ३२; १०. १६, ३१, ३२,

३३, ७२, १३७, १४४; १५. ६८;

१८. २५; २२. २४; २५. १५८;

सरित=नदी २५. १६.

सरिसरि-बराबरी २. ११६.

सरीर-शरीर ४. ६४; २४. ११२.

सरीरा-शरीर १८. १२.

सरीरू-शरीर १०. १४६; १६. ३; २३. ७८.

सरूप-स्वरूप २. ५७; १५. ६; २०.

७०; रूपसहित=सुन्दर २०. १४.

सरेखा-सलेख=श्रेष्ठ ८. ४६; सलेख

१२. १०, ६७.

सरोबर-सरोवर २. १८१; ४. १०; १६. १६.

सलारकादिम-मुहम्मद स्थानीय चार

मित्रों में से एक का नाम १. १७१.

सलिल-पानी २२. ५३.

सलोनी-सलावण्य-सुन्दर (जोण्य =

लावण्य P. 154) ३. २; १०. ११०.

सलोने-सलावण्य=सुन्दर १. १७२.

सवँर-स्मरेत्=याद करे ५. ७.

सवँरइ-याद करता है १२. ६६; १५. १५१.

सवँरउँ-सुमिरउँ=याद करता हूँ १.

१; २५. १८, १६०.

सवँरना-स्मरण ५. ८.

सवँरा-स्मरण=याद २५. १७.

सवँराइ-स्मरण करा कर २३. ५८.

सवँरि-याद करके ८. ६; ६. १६; १६.

४२; २२. २४, २६; २३. ५२, ७०.

सवँरिआ-श्यामलक=काला १२. ७७.

सवँरु-स्मर=याद कर १५. १७.

सवा-सपाद २५. १०३.

सवाई-सपादिका=सवाहअ; उ० सउ-

याइ; बं० सउया; हि० सवाया; पं०

सवा; म० सव्वा १. १२७.

ससि-शशी=चन्द्रमा [शश, पा० सस;

Ohg. *haso* = E. *hare*] १. ६,

१२२; २. १२६; ३. १२, १४, ४३;

४. २६, २७, ३६, ४२; ६. ११,

३७, ३६; १०. ६६, १३४; १६. ६,
१४, १६; १६. २३, ४१; २०. ११,
६८, १०६, १२४; २२. ४; २३.
१२७, १२६; २४. ५७, ६५, ८०,
८३, १३८; २५. ६८.

ससिबदन—शशिवदन २४. ८४.

ससिबाहन—शशिबाहन, हिरण १८.५.

ससिमुख—शशिमुख ४. ६३; ६. १२.

ससिरेखा—शशिरेखा=चन्द्रकिरण ४.६२.

ससुर—[अशुर, अश्रु; भायू *Sueku-

ros, *Suekrū; Lat. *socer* तथा
socrus; Goth. *swaihra* तथा *swai-*
hro; Ags. *swōor* तथा *sweger*
इत्यादि] अशुर = सौहरा; सहुरा;
सि० सहुरो; गु० ससरो; म० सासरा;
ब०, उ० ससर; सि० हुरा; तथा
अश्रु=हि०, ब०, उ० सास; पं०
सस्सु, सस्स; सि० ससु; गु० सासु;
म० सासु; सि० सुहुल ४. १५.

ससुरइ—ससुराल में ४. २३.

सहइ—सहती है १. १०५; २. २३; ६.

५१; ११. ३२; २२. ५६; २४. ३३, ६७.

सहउँ—सहूँ १८. ३४.

सहज—स्वभाव १६. ५४.

सहदेऊ—सहदेव = युधिष्ठिर के कनिष्ठ
भ्राता ७. ४७, ६१.

सहनाइनि—सहनाई बजाने वाले की
स्त्री=मेहरानी २०. ३२.

सहब—सहोगे १२. २६, ३१.

सहराई १२. ५३.

सहलगी—सहलभ=साथ लगा १२. ६६.

सहस—सहस्र; प्रा०, पा० सहस्स; का०

सास; बि० सहसर; सि० सहसु;

सि० दहसिष; दस, दाह १. ३२; २.

१२, १३, ५३, १३०, १६४; १२.

६६; १४. २, ११; १५. ७३; १७.

१; १६. २६; २०. १२, १८; २४.

१२, ६४; २५. १६८.

सहसउ—सहस्रापि = सहस्रों ६. ३८.

सहसक—सहस्रक = हजारों २५. १३६.

सहसकिरण—सहस्र किरण १०. १८.

सहसन्ह—सहस्रों ७. ७.

सहसर—सहस्र १५. ५३.

सहसहुँ—सहस्रों २०. १०५.

सहसहु—हजारों (से) २३. १६३.

सहस्सरबाहु—सहस्रबाहु १०. २६.

सहहु—सहते हो १३. २२.

सहा—सहइ का भूत १५. १७; १६. ४६.

सहाई—सहाय = सहायक १६. ३०.

सहाय—सहायता २०. ३३.

सहि—सहकर २. २२; सह १०. १४१;

सहा १८. २१, ३४.

सहिअ—सहिये २४. १११.

सहिवारु—सहपाल = सहायक १५. ३.

सहेली—सखी; सही सि० सह; पं०,

हि० सहेली (गु० म० सई, सय =

सखी) ३. ३५; ४. ३, १०, २०,
४६, ७८.
साई—स्वामी; सामि; बं०, उ०, साईम;
सि० साई; म० साई (पति) ४. १८.
साँकर—[तु० शृङ्खला = रज्जु; $\sqrt{Ker-}$,
संकल, संखला, सिखला; का० हाँहल;
उ० साँकल, साँकर; बं० शिकल,
सिकल; पं०, संगली; सि० संघर;
गु० साँकल] \sqrt{K} , सङ्कर = एकत्री-
करण = तङ्ग = कठिन १५. ५०, ५३.
साँच—साँचा १०. १००; २५. २४;
सच = सत्य १६. ४६.
साँचा—सत्य = सच (P. 299); हि०
सच, साँच; पं० सच, साँचा; सि०
सचु, सचो; गु० साच; म० साच,
संचा; बं०, उ० साचा; सि० सस १.
६५; २३. ५.
साँझ—सन्ध्या; प्रा० संझा; पा० सञ्जा;
उ० साँझ; बं० साँझ, साँज; बि०,
हि० साँझ; पं० संझ; सि० संझो,
साँझी; गु० साँज; सि० संद १०. १०१.
साँटिआ—साँटिया = साँटेबदौर १२. १७.
साँटी—सोटी = छड़ी = सामर्थ्य १२. २०.
साँठि—चावल विशेष = द्रव्य = धन २. ११२.
साँठनाठ—नीरस (= नष्टसत्त्व) २. ११२;
साँठि = द्रव्य ७. ८.
साँती—शान्ति = संधि (P. 275) २५. १४१.
साँबर—[तु० \sqrt{Kem} , शम्बर, शम्बर

प्रयोग भी प्राप्त हैं; अर्थ के लिये
तु० सर्व शम्ब, साम्ब = एकत्र करना;
हिन्दी में तु० “सांभरना” एकत्र
करना = झाड़ू से इकट्ठा करना] मार्ग
के लिये संचित वस्तुजात १२. १८.
साँबरि—“संवत्” = मार्गव्यय १३. २७.
साँवकरन—श्यामकर्ण २. १२.
साँस—[Kues, अवे० सुषि; W. I. 226;
VWI. p. 474] आस १०. ११२;
१५. २०; २१. ४०; २२. ७४; २३.
१०७, १५३, १५७; २४. ७६.
साँसउ—संशय २०. ७४.
साँसहिँ—आसे = साँस में १८. ५४.
साँसा—आस १. ३६; ६. ४६; १७. ७;
२२. ७५; २४. ३६, ८२.
साउज—शिकार के योग्य जीव; “भारकर
खाने योग्य जीव” सु० १. १३.
सापर—सागर; सायर; म० सायर; सि०
सयुरु = जलस्थान २२. ५४; २४. ११२.
साकूतला—शकुन्तला = सौँ डले
(P. 275) २१. १४.
साका—शक (संवत्) ६. ८; २४. २१.
साख—शाखा १. ७५; २४. १२०.
साख—शाखा [Goth. hoka; Arm.
šax VWI. 335] २. ३१, ३३,
१४६; ४. ३६; ५. ४, ३१; १०.
४६; ११. २१; १८. १६.
साखि—साखी २३. २३; २४. २४.

साखी-साखी छ. ४२; द. २३, ३२;

१२. ३६; २५. १६१.

साखू-[√शाक, शोक, शाक (शोक् ?)]

शाखा; तु० शाखा; Goth. *hoka*;

Arm. *śax*; शकल, शङ्ख; शक्ति =

बरछी; Slav. *socha* = छड़ी; Slav.

ch = Idg. *kh*, VWI. p. 335]

शाखा १२. ६८.

साखे-साखी = वृक्ष १०. ४६.

साज-सामान १. ४८; २५. १७५;

सज्जन = तैयारी २४. ५.

साजइ-सज्जते, सज्जयति; सज्जेइ; हि०

(सजना) साजना; पं० साजणा;

सि० सिजिलाइयु; गु० सजवुं; म०

साजयें; सि० सदेनवा; (तु० सज्ज =

सद्य; साम्ना = शरकत) बनाता है १. ४८.

साजउ-तैयार होओ १२. २१.

साजना-सजाना १. ३८.

साजा-सजा २. ११, १५४, १८३, १८५,

१८६; ६. १; ६. २६; १०. २२;

१६. ४३; २०. ४; २४. ८; २५.

१०२, १२६, १७५; साज १. १०५;

सजाया ७. ४१; २४. १५६; सजा-

कर द. ३३; सजाना = पूरा करना

१२. १००; सजाता है २१. ४६.

साजि-सजाकर = बनाकर १. ३२; १०.

११४, १५०; १२. ८, २१; २०.

३७; २१. ४६; २४. ६.

साजी-सजाई १. ८२; २. १३०.

साजु-साज १५. ७२.

साजू-साज (तैयारी) १. १८; २. १०;

७. ५७; ११. ३६; १३. ६०; २४.

६; २५. २८.

साजे-सजाये २. ४१, ६२, १६२; २०.

६, ५६; २४. ११; सजे हुए २४. १४.

सादी-सार १५. २०.

सात-[सप्त, Lat. *septem*; Goth. *sibun*

= E. *seven*] प्रा० पा० सत्त; का०

सथ; उ०, बं०, हि० सात; पं० सत्त;

सि० सत; गु०, म० सात; अवे० हस;

पह०, आ० फा० हप्त; वा० हुब;

ओस्से० अप्त; ट० अक्ट १. ७४;

२. ४, १३, १८६, १६२; ३. ३४;

१३. २०, ३०; २२. ६४; २३. १३६.

सातउ-सातों १. ६, १००; २. ८; १५. ८.

साता-सप्त = सात २०. १०६.

साथ-सार्थ = सत्य = साथ (P. 288)

१. १७६; ३. ७७; ४. ५६; ५. ४२;

१२. ४२; १३. ५६; २०. २४;

२१. ३२, ४२; २३. ७२, १२८;

२४. १३६, १४०.

साथा-सार्थ ४. १४, ४५, ५१; १०.

१०८; ११. २३; १२. ४३, ६७;

१६. १५; २२. ५; २५. ४६.

साथी-साथ देने वाला १३. ४७; १५.

३, ७६; २३. ३६; २४. १७.

साधू-साध २३. ३५.

साध-साधता है ११.४०; साधा २३. १३४.

साधत-साधता १२. ३८.

साधना-सिद्धि २३. ३४.

साधब-साधोगे १२. २८.

साधहिँ-साधते हैं ३. ४८; २०. १०४.

साधा-सिद्ध किया १०. १०४; १६.

१४; २३. १३५; श्रद्धा=साध=

इच्छा १६. १६.

साधि-साधकर ३. ४४; श्रद्धा=इच्छा

१५. ३०; साधने १५. ७६.

साधी-साधा है १०. ४१.

साधु-समीचीन [तु० हि० साहु साहु-

कार, साउ (आदरणीय); पं० साऊ;

सि० साहु; गु० साहु, साउ; म०

साव, साउ; का० साउ] १३. ६४;

साधय=साध १८. ३२; साध=श्रद्धा

२२. ४०.

साधे-साधे हुए १०. ४३, ८२, ११७;

साधने से २३. ३४.

साधेउ-साधा १०. ८४.

सानि-शाय=सान, छुरी आदि पैनाने

का [आ० फा० सान, अफसान, पाम,

प-सान \sqrt{koi} - VWI p. 454]

२. १०८.

सामा-श्याम; पा० साम १. १४.

सामुदरिक-सामुद्रिक=अञ्ज लक्षण से

शुभाशुभ बताने वाला शास्त्र ६. ३.

सामी-स्वामी ८. २६.

सामुहा-संमुख १०. ८४.

सायर-सागर १५. १; २३. ६६.

सारंगनयनी-कमल के समान नेत्रों

वाली २. ५६.

सारउ-सारिका, मैना; [ध्यान दो शर=

घास विशेष, शर=विविध वणों वाली

($\sqrt{श}$ अथवा $\sqrt{श्र}$ =सु; \sqrt{Kero} ;

तु० Lat. *caeruleus* = गाढ़नीला

VWI, p. 420)] २. ३५.

सारस-प्रसिद्ध जलपक्षी २.७०; २३. १४२.

सारा-सब १. ४६.

सारी-[शार, $\sqrt{श्र}$, पासा; शारि=

खिलाड़ी; शंस VWI, p. 410;

Ind. Stud. 15, 418; MW. p.

1001, 1109] पासा २. ११०,

१५७; साड़ी ($\sqrt{श्र}$, शरीर के चारों

ओर जाने वाली) ४. ३३; २०. १३,

२६; सवारी २०. ७०.

साल-[JB. 144; Kel., तीर; संभ-

वत: $\sqrt{श्र}$ से] शक्य=तीर २४.

६४, दुःख ७१.

साली-साल दी=पीठित की २४. १२८.

सावँ-श्याम ७. ३०, ४५; ८. ५४; १०.

२५, ६५, ८७.

सावँभुअंगिनि-श्यामभुजङ्गिनी १०. १२३.

सावँरि-श्यामली=काली ४. ४४.

सावकमुख-शावकमुख १४. १३.

सावाँ—श्याम १६. ४७.

सासतर—[√शास्=दिखाना; तु० शास्ति, शिष्ट; अवे० सास्ति=पढाता है; सं० शास्त्र, अवे० सास्तर; सं० शिष्टि; अवे० सास्त्रन; Lat. *castrus* = सं० शिष्ट] शास्त्र ३. ४०; २५. १४४.

सासु—अश्रू ४. १५, २२.

सासुर—[तु० अशुर; पा० ससुर; पं० सहुरा, सौहरा; सि० सहुरो; गु०, म० सासरा; अवे० खसुर; कु० खडर; खसूर, खसौर] अशुरालय=ससुराल ४. १३, १६, २४.

साहस—[√सह, तु० सहसा क्रिया-विशेषण] ६. ४; १३. ५६.

साहि—शाह १. ११४, १८८.

सिँगार—शृङ्गार २. १०५; द. ३; ६. ५६; १०. १, २२, १६०; २०. ५, ६, ३१.

सिँगारु—शृङ्गार २. १६७, १२. ६०.

सिँघला—सिङ्गल=सिंहल २०. ६५.

सिँघासन—सिंहासन १०. १३६; २०. १२१.

सिअ—सीता=सिया २३. १२८.

सिउ—शिव ७. ४१; २५. ६५.

सिउलोका—शिवलोक २. ६६; ३. ८, ३२.

सिउलोक—शिवलोक २२. २१, ५६.

सिउसाज—शिव का साज १६. १६.

सिख—[तु० शिखति; सिक्खइ; हि०

सीखना, सीखणा; पं० सिखणा; सि० सिखणु; गु० शिखतुं; म० शिखें, शिखें] शिखा=सीख २५. १३०.

सिखर—[तु० हि० सेहरा; पं० सिहरा; का० झोरु; प्रा० सिहर; सं० शिखर=वर के सिर का मौड़ तथा पुष्पाव-तंस] शिखर २२. ५४.

सिखात्रोन—शिष्यण=सिखावन ७. ११.

सिखावइ—शिष्यति=सिखाता है १. ३७.

सिखि—शिखा २३. ११.

सिखी—सीखी ७. ११.

सिखे—सीखे १. ८५; २०. १०७; २३. १८१.

सिंग—शृङ्ग=सिंग, सींग; पं० सिंग; सि० सिणु; गु० शिंग; म० शिंग, शींग; का० हेंग; सिं० सिङ्ग, सिगु, अङ्ग हत्यादि २०. ५६.

सिंगार—शृङ्गार २. १०५.

सिंगारहार—पुष्पविशेष २. ८४; ४. ६; २०. ५४.

सिंगिनाद—शृङ्गिनाद=सींग के बाजों का नाद १२. ८१.

सिंगी—शृङ्गी=हरिण के सींग का बाजा १२. ६५.

सिंघ—सिंह (P. 267, 405); प्रा० सीह; गाथा सीह; का० सुह; हि० सिंघ, सिंह, सींह १. ६३, ११७, १७२; १०. १४४; १३. ४६; १८. ६, १६, १७; २१. ११, ३२; २४. ६, ११०.

सिंघमुख—सिंहमुख १६. ३६.

सिंघल—सिंहल २. ६७, १६५; ८. १४,
३५; ६. १३; ११. ३६; १२. ६६;
१३. २७; १६. १२; २३. ३.

सिंघलगढ—सिंहल का किला २. १२१;
२०. ११३; २२. ६४.

सिंघलद्वीप—सिंहलद्वीप १. १८६; २.
८, २००; ३. ३, ८, २३, २८; ६.
७; ७. १; ८. ६; ६. १०, २५;
१२. ४०; १३. १५, २३; १५. ५०;
१६. २८; २०. ३.

सिंघलद्वीपी—सिंहलद्वीपीय = सिंहल-
द्वीप के २. ६८; ७. ४३; १०. ६३.

सिंघलद्वीपु—सिंहलद्वीप २२. ७२.

सिंघलनगर—सिंहलपुरी २. ८६.

सिंघलपुरी—सिंहलपुरी २५. १, १६७.

सिंघलरानी—सिंहलराज्ञी २०. ६५.

सिंघला—सिंहले १०. ६५; २२. ११.

सिंघली—सिंहल के २. १३, १५६, १६२,
१६५; ७. ४२; २३. २८, ३६; २४. १२.

सिंह—शेर २. १३२.

सितें—तें=से १५. ६१.

सिद्धिक—सिद्धीक १. ६०.

सिद्धीक—सिद्धीक १. ६०.

सिद्धन्ह—सिद्धों ने १. १७३.

सिद्धहि—सिद्ध के २२. ४२, ४३.

सिद्धि—[तु० सिध्यते; सिज्झइ; हि०

सिक्क, सीक्क; पं०सिज्झ; म०शिजयें,

शिरुयें=पकना, तु० सिव्यते; पा०
सिज्जति] १. १५६, १७३; २. ४७;

६. ७; १२. ५, ८; २०. ६१; २२.
४१, ४२, ४८, ६०; २४. १, २, ३,
४, ७, ८, २८, ३२, ४३, १४५,
१५५; २५. १०४; सिद्धि १३. ५६.

सिद्धि—साधना ११. ४०; १६. ११;
१६. ७२; २२. ४४; २३. १, १७८;
२४. १४४.

सिद्धिगोटिका—सिद्धिगुटिका २३. १.

सिध—सिद्ध १२. ६; २१. ४६; २४. २५.

सिधार्ह—सिधारी (सिधु गत्याम्) २०. ६१.

सिधार्ह—गई २३. ८७.

सिधारा—गया २४. ६८.

सिधावउँ—जाऊँ १३. १५.

सिधि—सिद्धि ६. ४; १२. ५०; १५.
७३; १६. २६; २३. २.

सिधिसाधक—सिद्धिसाधक=अष्टसिद्धि
के साधने वाले २. ४८.

सिर—[√Ker—शिरस्; Arm. sar =

ऊंचाई; Lat. cerebrum; Ohg.

hirni = दिमाग] शिरस्; सिर,

सि० सिरु; म० शिर, शीर; अवे०

सरो; पद०, आ० फा० सर; वा०,

संग०, मि० सर; अफ०, बलू०, कु०,

ओस्ते० सर १. १२६; २. १६,

२५, ६३, ८८, १३३, १७३; ७.

७२; ६. ४१, ५३; १०. ७८, ६४,

१२८; ११. ३१; १२. २, ७; १३.

२६; १५. २४; १६. ३४; १७. ३;

१८. ३६; २१. ८, ३०, ३४, ४५;

२२. ३०; २३. ३५, ८०, १५४, १८०;

२४. ३२, ४८, ५६; २५. ३८, १७२.

सिरजना - [सृजन, विसर्जन = बनाना;

तु० सं० विसृज् = छिद्युर्मेव

(ढालना), घुर्मे √विहृक् = विसृज्]

बनाना १. ५२.

सिरमउर - शिरोमयूर = सिरमौर = सिर

पर मोर के ऐसी टोपी २. १४.

सिरावा - शीतयेत् = ठण्डा करे २१. ७.

सिरी - [Krei] श्री = रोजी = लाल

बुकनी २. १००.

सिरीपंचमी - श्रीपञ्चमी = वसन्त पञ्चमी

१६. २१; २०. १.

सिरीमुकुताओली - श्रीमुक्तावली =

लक्ष्मी की मुक्तामाला १०. १०४.

सिसिटि - सृष्टि १. ८२, १०३, १५०;

६. ३; १२. ३६.

सीस - शीर्ष = सिर १७. ३.

सुँ - से ४. ५०.

सु - सो = वह २. ६०.

सुअ - शुक् = सुआ = सुगा ७. १६.

सुअइ - तोते ने ३. ६५; ५. २५, ४१;

७. ५७; ११. ३३; २३. ५४, १०५,

१०८, १५२, १५४; २५. ६४.

सुअटा - शुक् + नाः = सुगना = सुअना

५. १६, २४, ४०; ८. ८; २५. ४१.

सुआँस - आस = साँस २३. १७२.

सुआ - शुक्; हि०, प० सुआ; गु० शुओ;

म० सुआ, सुवा; सि० सुव २. ३५;

३. ३७, ३६, ५७, ५६, ६०, ६३,

८०; ५. १, १०, ३०, ३३, ५०;

७. १७, २०, ४०, ४४, ४८, ४६,

५०, ६६, ६७; ८. ४, ५, ६, ६,

१७, २१, २५, २६, २६, ३३, ३४,

४७, ५३, ६५; ९. ४७; १०. ५१,

५२, ५४; १२. ५८, ६७; १५. ७१;

१६. १; १६. ५८, ६५; २१. २७;

२३. ७३, ८२, ११३, १५३, १६२;

२५. १४८, १६०.

सुकुवाँरा - सुकुमार १०. १२२.

सुकुवाँरी - सुकुमार २. १६५.

सुख - सुख ५. ५; १६. ८.

सुख - सुखी १. २२, ४६; २. २२; ३.

१७, ६६, ७०; ४. १६, १७; ५. ३३,

४३, ४६, ४८; ७. ३६; ११. २१,

२८, ३२, ३६; १२. ३३, ६८; १३.

२७, ६३; १६. ७, १०; २०. ७,

१३६; २१. ६; २२. ५६; २३. ७५,

७७; २५. ११६, १२०, १२६.

सुखराज - सुख और राज्य ८. ४८.

सुखाही - शुष्यन्ति = सूखते हैं १. ११०.

सुखिआ - सुखी ११. ३२; १३. २२.

सुखी २. ६१; २३. ६६.

सुसुमना—सुसुम्ना=नासिका के दोनों

स्वर २३. १४७.

सुगंध—सुगन्ध १. १६४; २. १८२; ६. १३.

सुगंधबकाउरि—सुगन्धबकावली=गुल-

बकावली २. ८३.

सुगंध—सुशब्द २. ६, ८८; ८. १५; ६.

१२, २२, २८; १०. ५३, १५२;

२०. १२, २८.

सुगुरु—श्रेष्ठ गुरु १. १६०.

सुजानू—सुज्ञान=ज्ञानकार ३. ६२.

सुठि—सुष्ठु=उत्तम (शुद्ध=सुष्ठु;

सुद्ध P. 303) ७. ६, ८, ३०; ८.

४०; १२. ६३, ८४; २२. ६८; २३.

३३, ६४, ७२, ७८, ७९; २४. ६४, १२५.

सुदृष्टच्छ—सुदेववत्स २३. १३२.

सुदरसन—सुदर्शन पुष्प २. ८६; ४. ४;

२०. ५२.

सुदिर्गबर—जिनका दिशा ही वस्त्र हो=

परमहंस, नाङ्गे आदि २. ४६.

सुदिसिटि—सुदृष्टि १७. ८.

सुधि—शोध=सुध=खयाल=खबर

२०. १०१; २१. १; २२. ६०; २३. १००.

सुनइ—सुनना ७. ७२; १०. ७६; २४. १०५.

सुनउँ—सुनं १. ६७; २३. १२०; २५. १६.

सुनत—शृण्वन्=सुनते [Kleu-, सुनना;

Lat. *inclutus*; अवे० सुहनओइति

सुत; सं० श्रोत्र=अवे० स्रओश्र=

गीत; Goth. *Aluma* = श्रवण;

अवे० स्रओमन=वै० श्रोमत VWI.

p. 494] ३. ४०, ५६; ७. ४८; ८.

१६; १०. ७३; १४. ६; २३. ४१;

२४. ६७, ६६.

सुनतहि—सुनते ही ११. १; २३. ७६.

सुनब—सुनेगा १२. ८६.

सुनइ—सुनो १३. १३; २२. २०; २५.

३६, १०६.

सुना—सुनइ का भूत १. ६०, १८८;

२. १०; ३. ३३, ५७; ५. ११; २०.

१०५; २३. ७६, १७७; २५. १२२,

१३७, १४१; सुनता है ७. ५४.

सुनाई—सुनावइ का भूत २५. ४५.

सुनाउ—श्रावय=सुनाओ ३. ५८; १२. ३३.

सुनावत—सुनाता २३. ७२.

सुनावहिँ—सुनाते हैं १. ६५.

सुनावहु—सुनाओ ७. २३.

सुनावा—सुनाया २३. १५४.

सुनि—सुनकर १. ६६, १८४; २. १०७,

१५२; ३. ५६; ५. ४६; ७. ३३,

४०; ८. १८, ४१; १०. ७५; ६.

१७, २१, ३३; १०. २४; ११. ४६;

१२. ५२; १३. १०, १७; १४. १६,

२५, ३३, ३५, ४६; २०. ६७,

१२२; २१. ५६; २२. १२, ४१;

२३. २५, ७६, १६१; २४. ६, १५३;

२५. २६, ३७, ४७, ६२, ६६.

सुनी—सुनइ का भूत, स्त्री० १. ६२,

१६१; ३. २७; २०. ६७; २५. ६५.
सुनु—शृणु=सुन ३. ५०; ११. ३३;
 १२. १००; २१. ३३; २३. ११३;
 २५. ६४, ६०.
सुने—सुनइ का भूत २. १६२.
सुनेउँ—सुना १८. १८.
सुंदरि—सुन्दरी २३. ३२.
सुझ—शून्य=ब्रह्माण्ड २३. १४७.
सुपन—स्वप्न=सुपना १२. ५१.
सुपारी—पूगी २. ३२; २०. ४४.
सुपुरुष—सुपुरुष=सत्यप्रतिज्ञ १५. ५७.
सुपेती—सौसिकी=सोने योग्य १३. २.
सुफल—अच्छा फल २१. २७; २५.
 १४८, १६०.
सुवासना—सुवासना=सुगन्ध २०. १६.
सुवासिक—सुवासिक=सुगन्धवान् ६. १६.
सुवास—सुवास=सुगन्ध २. ५०.
सुबिदरुम—सुविद्रुम=सुन्दर मृगा १६. ५६.
सुभर—शुभ्र=उज्ज्वल १०. ४०; १८.
 ५४; सुभार=भारी १८. ३५.
सुभागइ—सुभाग्य १. १४५.
सुभावहि—स्वभाव से २. ११०.
सुमति—अच्छी मति ८. ४५.
सुमहेसुर—सुमाहेश्वर=जो महादेव के
 समान आकृति बनाते हैं २. ४५.
सुमेरु—प्रसिद्ध पर्वत १. १३१, १६६;
 ११. १५; १८. ५३; १६. २४; २४.
 २२; २५. ८५, ८६.

सुमेरु—सुमेरु ११. २६.
सुर—स्वर=आवाज; पं० सुर; सि० सुर;
 गु० सुर; म० सुर; का० सौर २.
 १०७; १०. ७४; २०. ५६; देव=
 महादेव २३. १३५; देव ३. ४७;
 सुरा=मद्य १३. २४.
सुरंग—सुरङ्ग=पुष्प विशेष २. ८३; सुन्दर
 वर्ण के १०. ८१, ८२; २०. २३.
सुरंग—नाचरंग २. १६८; सुन्दर वर्ण
 की ६. ३४; १०. ५७; सुरङ्ग, खान,
 गुप्त मार्ग; बं० सुडंग; सि० सिरिङ्ग
 २४. १३२.
सुरस—सुन्दर रस १. १८१; जिस में
 सुन्दर रस हो ४. ७.
सुरसरि—सुरसरित्=गङ्गा २२. ४.
सुरा—मद्य १५. ३६.
सुराग—सराग=शलाका २४. १०६.
सुरागनि—सुराभि=सुरा की अभि १५. ३६.
सुराते—सुरङ्ग=ललित २१. ६२.
सुरामजति—राम के उपासक वैरागी
 २. ४४.
सुरिखेसुर—सुक्कपीरवर=ऋषियों में
 श्रेष्ठ २. ४४.
सुरुखुरु—सब के प्रिय १. १५५.
सुरुज—सूर्य=सुज (P. 284), सूरिअ;
 पा० सुरिय; हि०, पं० सूरज; सि०
 सूरज, सूरिज; गु० सुरुज, सुर; सि०
 (ह्) हर २. १६१; ३. १०; ६. ५;

७. ७१; ६. ३५, ३६; १०. १२,
१८, ६१, ६६, १५८; ११. १; १४.
१५; १६. २०; १८. ३१; २०. १२५,
१३४; २३. ७४; २४. ५६, १३७,
१३८; २५. ६२, १६६.

सुरूप-सुन्दर रूप १. १२७; २. १६५,
१६६; ३. २८; ६. १३; २२. १६.

सुलक्खनेँ-सुलक्षण २३. १६०.

सुलगाइ-सुलगाता है ११. ५४.

सुलगि-सुलग कर १६. ४७.

सुलतानू-सुलतान १. ६७, १८७.

सुलतान-नाम १. १३६.

सुलेमाँ-सुलेमान=एक यहूदी बादशाह
१. १०२.

सुहेला-सहेला=सहल=सरल १६. ८.

सुँड-शुण्ड; पा० सोण्डा; हि० सुँड;
पं०, बं० सुंड; सि० सुँडि; गु० सुँद;
म० सौंड २५. ११०.

सुआ-शुक=सुआ=सूआ ३. ५८; ८.
४०, ४२; ६. १; १०. ५०; १८.
३६; १६. २, ६०; २३. ५२, ७१.

सूक-शुक्रग्रह १. १६३; १०. ५०; २५. ६८.

सूख-शुष्क; प्रा० सुक्ख, सुक्क; पा०
सुक्ख; का० होख; हि० सूखा,
(P. 302) सुक्का; पं० सुक्खा, सुक्का;
गु० सूखो; म० सुखा, सुका; अवे०
हुसक; प्रा० फा० उरक; पह०, आ०
फा० सुरक; का० उक्क; वा० वरक;

अफ० बुच; बलू० हुशघ २३. ८०.

सूखि-सूख ५. ११; २४. ६०.

सूखी-सूखइ का भूत २१. ४.

सूक्त-शुध्यते=सूक्ता है ५. ५२; ८.
२७; २०. १०४; २३. १७१; २५. ३५.

सूक्तइ-[√शुध्=*K̄eu (प्रकाशित
होना)*K̄u-dh; शुन्वति, (धोता
है) शुध्यति (धुलता है) शिजन्त
शोधयति (अवे० सुडु); K̄eu-bh-;
शोभते, शुभ्र, शोभन, शुभ्र=Arm.
surb (पवित्र) VWI. p. 386]

शुध्यते=सूक्ता है २. ६५; ५. ५३.

सूक्ता-सूक्तइ का भूत १. १६३; १०.
८५; ११. ५१; १३. ४४; १६. ३८.

सूक्ति-सूक्त १. ८४; ६. ४०.

सूक्तु-सूक्ता ७. ५.

सूत-सूत्र; पं०, हि०, बं०, उ०, म०
सूत; सि० सुटु; गु० सुतर; सि०
सुत; नापने का मान (दो सूत का
एक पैन और चार पैन का एक इंच)
१०. ४७; १२. ३७; १८. ५१; २५. २२.

सूतहिँ-सूत ही १०. ४७.

सूतहि-सूत २५. २२.

सूती-[शेते; अवे० सपते √K̄ei; शया
=शय्या, शान, श्मशान; शेव=प्रेम
करना इत्यादि VWI. p. 359]

शेते=सूतइ का भूत २०. १२२.

सूधी-शुद्ध; हि० सुध, सुड; पं० सुड,

सुद्धा; सि० सुधि; गु० सूधुं; म०
सुदा, सुधा; सि० सुदु, हुदु; का०
सोद ढ. ४४.

सून-[√Kou, रिक्, श्वयते, शवस (शक्ति);
शवीर (=शववीर=शक्ति); शून=
फूला हुआ (फूली हुई वस्तु भीतर
से रिक्त होती है इसलिये शून का
अर्थ शून्य अर्थात् रिक्त); Arm. *sin*
(रिक्त), *sor* (छिद्र, फा० सूराख);
soil (छिद्र); Lat. *cavus* (रिक्त),
caverna (छिद्र); दे० VWI. pp.
365-367] शून, शून्य=सुन्न, सुण्ण,
सुञ्ज, सूना; म० सुना; गु० सूनुं;
सि० सुन; सि० सुन, हुन २३. ५६.

सूना-शून्य ११. २२.

सूर-अफगानों की जाति विशेष १. ६६,
१०५, १३३; सूर्य (वै०, पा० सूर)
१. १२५; २. १८४; ३. २१, ५८;
८. २४; ९. ३२; १६. ४१, ४४,
५६; २०. १०६, १२५; २३. १२,
१२६, १६३; २४. १२४; २५. २६,
२७, १७३; शूर १५. ५८; २१. ५१.

सूरज-[वै० सूर्य; तु० सुवर्=प्रकाश,
आकाश; भायू० *Säuel; Lat.
söl; Goth. *sauil* (सूर्य); Oir.
süil (चन्द्र)] सूर्य, पा० सुरिय २४.
१६; २५. ६७, १२४.

सूरनवाई-बहादुरों का झुकाव १. १००.

सूरा-[√शू] शूर अवे० सूरओ १.

६६; १५. १; सूर्य २. १२६.

सुरि-[वै० शूल; पा० सूल] शूली=
फांसी ११. ४४.

सूरी-शूली २३. १८१, १८२, १८४;
२४. ४५, १३४, १५७; २५. १, ५,
१२, ४१, ६८.

सूरज-सूर्य ३. १०; १६. ३१, ३४;
२०. १३१; २३. ६१.

सूरू-सूर्य ६. ३७; २४. १०१; शूर
२५. ५.

सेँतब-समेदेंगी, इकट्ठा करेंगी २०. ३६.

सेँति-सेँती=से १४. ६; २४. ३१.

सेँदुर-सिन्दूर=सेंदूर; आसा० सेंदुर,
सिंदुर; बि० सेनुर; सि० सिंधुर

१०. ६, १०; २०. १४, २२, ६२,
७०, ७७; २३. ६७.

सेँदुरखेह-सिन्दूर धूलि २०. ६४.

सेँदुरा-शार्दूल १३. ४६.

सेँदुरू-सिन्दूर १०. १५.

सेँधइ-सेँध ११. ४७.

सेँधि-सेँध २२. ६२, ६३, ७१; २३.

४, १७६, १७८, १८०, १८४; २५. ५८.

सेइअ-सेवा करिये १६. ३७.

सेई-सेवा करके २३. १६६.

सेउ-सेवफल २. ७६; सेवा १८. ४०.

सेणउँ-सेवा की २२. १३.

सेख-शेख १. १४५, १४७, १५४, १७३.

सेज—शय्या = सेजा (P. 284); हि०

सेज; उ० सज्या; गु० शेज, सज्ज;

म० शेज ७. ५२; १३. २; १८. २;

२३. ७५.

सेत—[Queit, Arm. sēk श्वेत] अवे०

स्पष्टत; प० स्पेत; आ० फा० सिपेद;

इस्पेद; का० अस्वेद; सरि० स्पइद;

अफ० स्पीन, स्पेर; कु० इस्पी, स्पी;

(तु० छि छटो; लहंदी चिट्टा; का०

चोट्ट; हि० चिट्टा) १. १४; २. ६८,

१६३; १५. ६.

सेता—श्वेत ६. ४३; ११. ६; २४. ६३.

सेति—से ११. २५.

सेती—से १३. २.

सेन—सेना (√सि बन्धने) अवे० हएना

१. १०६.

सेरसाहि—शेरशाह बादशाह १. ६७,

११२, १३१, १३६.

सेवँरि—वै० शिम्बल = सिंबली = शा-

ल्मली; जै० प्रा० संबिल; पा०

सिंबली; उ० शिमिल, शिमुल; बं०

शिमुल; हि० सिंबल, सेमर; पं०

सिम्मल (ल); म० साँवर; गु०

सिमलो; सिं० इंडुल ८. ५३; ६. १;

२१. २७.

सेव—सेवा ७. ६४; १२. ४५.

सेवई—सेवा करता है १३. ८.

सेवक—सेवा करने वाला ३. ६८; २४.

२०; २५. १२८, १४७, १४६, १५४.

सेवती—पुष्प विशेष २. ८५; ४. ५;

२०. ५४.

सेवरा—साधु विशेष; [“जो भांति भांति

की लीला रचते हैं, मद्य को दूध

बनाकर पी जाते हैं”] २. ४८.

सेवहि—सेवे १७. १३.

सेवा १. १५३; ३. ७१, ७४, ७५; ५.

१८; ८. ५०, ६७; ६. १४; १०.

१६, ६६; १२. ३६; १७. ४, ५,

१३; १६. ६३; २०. ७६, ८६; २१.

२५, २६; २३. ५७; २४. १४०;

२५. १३१, १४६, १५२, १५४.

सेवाति—स्वाति नक्षत्र २३. १४१.

सेवातिहि—स्वाति को १३. ८.

सेवाती—स्वाति १८. ३२; २३. १४०.

सेसनाग—शेष नामक सर्पराज २२. ३.

सोँ—से ७. ४८; २४. १३४.

सोँधा—सुगन्धित द्रव्य २. ११४.

सोँधई—सुगन्धित द्रव्य ८. १६.

सोँधा—सुगन्धक; मागधी सुअंधए=

सोंधा (H. 84) २. ११४.

सो १. ४०, ४६, ५०, ५४, ५५, ५६,

५६, ६६, ८०, ६१, १२०, १२६,

१४२, १५२, १६०; २. २, ३, ६,

२६, ६४, ६५, ६८, ७२, ६१, १०१,

१२४, १३१, १३८, १५२, १७१;

३. ४, १२, १६, २५, २६, ३०,

३४, ४२, ६७, ७१, ७७, ८०; छ.
 ३, ४, ५, १६, ३६, ४४, ४७, ५५,
 ५७; झ. १६, १७, २१, ४६, ५०,
 ५६, ६२; ढि. ५, ८; उ. २, १२,
 २७, ३६, ५६, ६२, ६६, ६७; ढ.
 ४, १५, १६, २६, ३२, ४०, ४६,
 ५१, ६२; ढि. ७, १३, १८, २१,
 २४, २८, ३०, ४५, ४८, ५२, ५४;
 १०. १५, ३२, ५२, ६२, ६७, ७४,
 ७६, ८३, ८६, ८८, १३३, १३५,
 १४१, १४५, १५१; ११. ३, १३,
 १५, १६, १८, ३०, ३१, ३२, ३८,
 ४०, ४३, ४६, ५४; १२. २०, २७,
 २८, ४६, ५८, ६४, ६८, १०४;
 १३. २३, ३२, ३६, ४०, ४६, ५०,
 ५५; १४. ६, १५, १७; १५. ७, ८,
 १३, १५, २८, ३४, ४७, ५१, ५६,
 ७२; १६. ६, १७, ४०, ४२, ४८;
 १७. ८, १०, ४६, ४६; १८. २,
 ८, २२, २४, ३८, ४६, ४८, ५१,
 ६२; २०. १, ८, ४३, ५२, ५३, ६३,
 ६४, ६५, ६७, ६६, १०४, १०६,
 ११८, १२१, १२६, १३२; २१. २,
 ५, ८, १६, १८, १६, २१, २३,
 २६, २८, ३४; २२. ८, १२, १३,
 १५, २०, २१, २६, ६४, ७३, ७४,
 ७६; २३. ५, २४, २६, ४३, ५६,
 ६६, ८६, ६३, १०२, १०६, ११४,

१२२, १२७, १५३, १५८, १६५,
 १६८, १६६, १७५, १७७, १७८;
 २४. ५, २१, ३२, ३६, ४६, ४६,
 ५२, ५३, १०५, ११७, १२०, १२३,
 १३०, १३८, १४१, १४२, १४४,
 १४७, १५०, १६०; २५. ४, ८,
 १२, २३, ६३, १०८, ११७, १२२,
 १२६, १३६, १५०, १५५, १६०,
 १६६, १७०.

सोअई—सोते हुए २३. १२६.

सोअत—सोता ११. २१.

सोअहिँ—सोते हैं १३. ४.

सोअहु—सोते हो २. १४२.

सोआ—सो गया २०. ८७; २१. १३;

२४. ७५.

सोइ—सोअपि=वह भी १. ४१, ४७; २.

३१; ५. ४८; ७. २४, ३२; ८.

१३, ६३, ६४; ११. १७; १६. ५६;

२०. ८६; २१. ३०, ३१; २२. ४६,

४८, ८०; २३. १६२.

सोई—सोअइ का भूत बहु० ३. ३६.

सोई १. ५४, ७६, ६६, १६४; २. १४३,

१६८; ३. ७२; ८. ५२, ७१; ९.

२६; ११. २, ४२; १२. ६१, ६६,

८३, ६७; १३. १८, ४७; १५. १४,

४५; १६. ४७; १६. ४२; २०. ८७,

१०८, ११२; २१. ४२; २२. ७७;

२३. २०, ११७, १२६, १४६; २४.

१, २०, २७, ३०, ४२, १०६, ११५,
१४१; २५. २०, २३, १३३, १३८,
१५१, १७५.
सोउ-वह भी १. ११४, १३५; २१.
८; २५. ७०.
सोऊ-वह भी १०. १८.
सोग-शोक (√शुच्; तु० सञ्चोक)
५. ८.
सोच-[Keuk-शुच्=प्रकाशित होना,
शोचना; तु० शोचति, शुच्यति,
शोक (दुःख), शुचि (चमकदार=
पवित्र); शुक्र=तेजस्वी; शुक्ति; अवे०
सञ्चोचत (=ज्वलन्); आ० फा०
सोस्तन (ज्वल्); सोग=शोक;
अवे० सुखर; आ० फा० सुखे=रक्त
VWI. p. 378] चिन्ता १४. १६;
२४. ३८.
सोचू-सोच ३. ७८.
सोत-स्रोत २०. १०६; २३. ८६.
सोतहि-स्रोत से २३. ८६.
सोती-स्रोत १०. १४.
सोधा-शुद्ध किया २५. २२.
सोन-सुवर्ण; का० सोन; उ० सुना,
सोना; हि०, पं० सोना; सि० सौनु;
गु० सोनु; म० सोनें १. ११६;
शोण पुष्प २. ७१, १००; ८. ४०;
सोनइ-सोने के २. १५४, १८५; ३. ८;
८. १६; १६. १४, ४३; १६. २१.

सोना-सुवर्ण ३. ३६; ८. ६; शयन
७. ३६.
सोनार-सुवर्णकार > सोणार*सोणार=
सुणार = सुवर्णकार (KZ. 34,
573); व=उ=ओ, यथा अंसोत्थ,
अस्सोत्थ, आसोत्थ=अरवत्थ (P.74,
152; H. 72) अ+आ=आ, अंधार=
अन्धकार; कंसाल = कांस्यताल (P.
167; विस्तार के लिये देखो P. 66)
८. ५५.
सोनारि-सुनारिन २०. २१.
सोनिजरद-पुष्प विशेष २. ८५; ४. ६;
२०. ५२.
सोने-सुवर्ण २. ५५.
सोभा-शोभा १०. ५४, १५३, १५८;
१६. ३७.
सोभाओन-स्वभावेन=स्वभाव से १०. ७०
सोरह-घोडश; प्रा० सोळह; पा० सोळस;
सोरस; उ० सोहळ; बि० सोरह; हि०
सोल्ह; ब्रज० सोरह; पं० सोलां;
सि० सोरहं; गु० सोळ; म० सोळा;
सिं० सोलस २. १२, १६४; १२.
५२, ६६; १६. २६.
सोहइ-*शोभति; पै० प्रा० सोभति; पा०
सोभति १०. १०४, १४६.
सोहराई-[रा० च० सहाराई]=सुहराती
थीं; कण्डूयन करती थीं १२. ५३.
सोहा-शोभित हुआ ३. ४५.

सोहाइ - शोभित होते हैं २. ६०;

सुहाती थी २०. २.

सोहाई - शोभायमान २०. ६१.

सोहाई - शोभित २. २०, ७७; २१. ३.

सोहाए - शोभित हुए १. ६१; २. २५.

सोहाग - सौभाग्य = (सुहव = सुभग

P. 231) द. ५०, ६३; १०. १६;

२०. २१, १३६,

सोहागहि - सोहागे से ३. ३६.

सोहागा - (शुभाङ्ग = सुहागा) २३. १२२.

सोहागू - सौभाग्य द. ५६; सोहागा

१६. २१.

सोहाती - शोभायमान २०. २१.

सोहावन - शोभायमान = सुहावना २.

३६; ७. ४६.

सोहावा - शोभित २. ८६; ७. १७, ४४;

१०. १२१; १५. ७४.

स्यावँ - [Arm. *seav* (अन्धकार, काला)

Russ. *svyij*; Serb. *siv*, Ags.

haeven (नीला) = E. *heaven*;

Goth. *skeinan* = E. *shine*]

श्याम, श्यामक, अवे० स्यामक =
पर्वत विशेष, साम = काला; (स्य =

स Bartholomae, Grdr. d. Iran.

Phil. I. 37); सं० श्याव; अवे०

स्याव; पह० सियाह, सियाक; आ०

फा० सियाह; वा० शू; ओस्से०

सउ २३. १०६, १६०.

स्यावाँ - श्याम २३. ७०.

स्रवन - श्रवण १. ६०, ६७; ७. ५४;

१०. ८६, ६६; १२. ६; २५. १६५.

ह.

हँकारि - अहंकृत्य = अहंकार करके ५.

५१; ६. ४८; हंकार करके = पुकार

कर ११. २०.

हँकारी - पुकारी द. २०; २०. ३, १२२.

हँकारेसि - पुकारा २३. ५२.

हँसइ - हंसती है; हसति; हसइ, हास;

हि० हँस-; पं० हस्स-; सि० हास-;

गु० हस-; म० हसणें, हँसणें; सिं०

हस-; का० अस २४. ५७.

हँसत - हँसते द. ४; १०. ७२; २०. १२१.

हँसतामुखी - प्रसन्न वदन २. ६१.

हँसति - हँसती हुई ४. ६४.

हँसहिँ - हँसते हैं १५. ७८.

हँसा - हँसइ का भूत १. १८४; द. ६;

२०. ८५; २५. ५, ८, १२, ४७.

हँसि - हँस, हँसकर २. १०६; १६. ४,

६; २०. ४०; २२. ३३; २५. २६, १४३.

हँसी - हँसइ का भूत १०. ७०; हास्य

२४. ५८; २५. १२०.

हँसे - हँस दिये १४. ६.

हई-हँहिँ=सन्ति=हँ २५. ३८, ४०.
हइ-है १. ५४, ६२; ५. १६, २४, २७,
४५; ७. ३२; ८. ८, २१; ९. ४८,
५०, ५६; ११. १२, १६, ३३; १२.
१८, ८२; १३. २४; १८. ५६; १९.
२२, २३; २०. १३६; २१. ५५,
६४; २२. २१, ६४; २३. २२, ३२,
४०, ८२, १२०, १६०; २४. ३४,
८६, १०६, १२८; २५. ४, ५६, ७२,
९३, १६०.
हउँ-हूँ १. १४४, १६०, १७६; ३. ३२,
६६, ७६; ७. ६, १६, २४, ३१,
६४; ८. ७, २४, ५६, ६६; ९. १०,
१४, २५, ३६; ११. १६; १२. १६;
१३. ३२, ३५; १४. २१; १५. ६१;
१६. ३२; १७. ७; १८. २४; १९.
२१, ४८, ६२; २०. ७६, ८०, ११०,
११२; २१. ३८, ४०, ४१, ६३,
६४; २२. २२, २४, २६, ३२, ७७;
२३. १७, १८, ११५, १२३, १३६,
१३७, १४४, १५६, १६८; २४.
४३, ४५, ४६, ५६, १५७; २५.
२४, ५४, ६०, १२८, १४६.
हजरत-हज़रत १. १५७, १५८.
हठ-अनुरोध २२. ६६.
हडावरि-अस्थ्यावलि=हड्डियों की
माला २२. २.
हत-आसीत्=था ७. २.

हतउडा-हथौडा २. ६६.
हता-था ५. ४०.
हति-थी ७. ११.
हतिआ-हत्या ७. ३४; ८. ३२; १९.
५१; २०. ११२, ११४; २२. २, ६,
३६, ४०; २३. ४३.
हतिआर-हत्यारा १०. २६.
हतिआरिन-हत्याकारिणी २०. ११४.
हते-थे ६. १०.
हतेउ-मार डाला २१. ४२.
हथ-हस्त=हाथ २३. ५६.
हथोरी-हस्ततल=हथेली १०. १०७.
हनहिँ-मारते हैं २. ६२.
हनि-[हन्ति, हनन; हणइ; हि० हनना;
सि० हणणु; गु० हणणुं; म० हणणों]
मार कर २५. ८२.
हनिवँत-हनूमान् ११. १३; २४. १०६.
हनुवँत-हनूमान् १२. ८६; २१. ५७;
२३. १६२; २५. ६७, ११६, १२२.
हनुवंत-हनूमान् २२. ६; २४. ७२;
२५. ३०.
हनू-[वै० हनु; Lat. gena = डाढ़;
Goth. kinnus = Germ. kinn=
E. chin; Oir. gin = मुख]
हनूमान् २०. १२७.
हने-[√हन्, घन=मारना; भायू०
*Guhen; अवे० जहन्ति=मारना;
Lat. de-fendo = to defend

तथा *of-fendo*; Ohg. *gundea*;

Ags. *gūd* = युद्ध] १०. ४५.

हंस-[*Ūhans*; Lat. *anser* **hanser*;

Icel. *gās*, Lith. *zasis* VWI,

p. 536] प्रा०, पा० हंस; हि० हंस,

हाँस; सि० हंसु; सिं० हस २. ५४;

४. ४१, ६४; द. १०; १३. ३४;

१५. ७८; २४. १२७.

हंसगति-हंसगमन २०. १६.

हंसगार्विनी-हंसगामिनी २. ५६.

हम-(अस्मद् से) ३. ५३; ४. १३; ५.

२८, ३६, ५४; ७. २२; १०. ५३;

१२. ४३, ४६, ६०, ८३; १३. १३;

१४. ७, ८; २०. ३८, ३६, ८६, ६६;

२४. १६, २१, २३; २५. १०७,

१०६, ११३, ११६.

हमारे-हमारे २५. १३३.

हमहिँ-५. ५३; १२. ४२.

हमहुँ ५. ४६; २३. १४४.

हमहूँ ५. ४०; १२. ४२.

हमार-हमारा २. ७०; ३. ५१, ५२; १४. ८.

हमारा १३. १३.

हमारी २५. ६.

हय-[*Ghei* = घोड़ा; रा० हयगय =
घोड़े हाथी] १. १०६.

हर १. ३६.

हरह १. २६; १०. ६४, ६८; ११. ८.

हरख-[*Ghers*=हर्ष; अवे ऊर्षयम्न;

zars-zrs;-; Lat. *horres*] २४.

३५, ६०.

हरदि-[हरि, हरित, हरिण (पीला) के

साथ संबद्ध; भायू० **G̃hel*; तु० Lat.

helvus (पीत) *holus*, (गोभी); अवे०

ऊइरि = हरित; Ags. *geolo* = E.

yellow] हरिद्रा; हलिदा, हलदा;

हि०, बं०, उ० हलदी; बं० हलुद;

पं० हलदी, हलद; पू० हि० हद;

गु० हलद, हलदर; म० हलद; का०

लेदोर (पीत) द. ६१.

हरहिँ-हरते हैं २. ११२.

हरा १. १०१.

हराई २४. ८६.

हरि-[*Ūhel*-, हरि, हरिण, हरित,

हिरण्य आदि] द. ३१; ११. २०;

१७. ७; २४. ८४, ८६; २५. १८.

हरिअर २. २१; ६. १६.

हरिचंद १६. ६.

हरिफारेउरि-लवली २. ७७; २०. ४६.

हरी १२. ५०, ६७; २४. १०२.

हरुअ-लघु; हलुअ; हि० हलुआ; गु०

हलु, हलुवे; म० हलु, हलका (JB.

46, 145, 167) १५. ६७.

हरे २. १६३, १७१.

हलोरा १५. ४२.

हसति १. १८, ३४, ४४; २. १५६,

१६२; १८. १८, २२; २३. २८,

३६, २७; २४. ४५, ४६; २५.

११०, ११२, ११६.

हसतिन्ह २. १६८; २५. ११४.

हसती २. १३, १६६; २२. ३.

हहिँ ७. ४३; ६. १३; १२. ८४, ६६;

१५. १६; २४. १८; २५. ४८, ११३.

हहु ७. २३; २३. १३, १४.

हाँका—हाँका=हुङ्कार=प्रवार २१. ५८.

हाँका—हकयति; हकइ; हिं०, गु०, बं०

हाँक—; पं० हक—; म० हाँकणें,

हाकणें, हकणें १२. ८६; १५. ६७;

२०. ११३.

हाँसुल—कुमैत, हिनाई घोड़ा, मेहदी के
रंग का, जिसके पैर कुछ काले हों
२. १७०.

हा—हा हा ११. १८.

हाजी—शेख हाजी १. १४५.

हाट—[तु० हाटक=सुवर्ण; हरि के साथ

संबद्ध; Goth, *gulih* = E. *gold*]

सं०, प्रा० हट्ट; हिं० हाट; पं० हट्ट,

हाट; सि० हट्ट; गु० हाट; म० हट,

हाट; बं० हट, हाट; का० अठ २.

६८, १०३, १०५, १२०; ७. ५, २७.

हाटा—हट्ट=बाजार २. ६७; ७. १०, २८.

हाटि—हाट में ७. १८; ८. २२.

हाड—अस्थि; अट्टि; “हड्डम् अस्थि”

(दे० 193, 13); हिं०, गु०, म० हाड;

सि० हड्ड; पं०, बं० हाड, हड्ड; का०

अडिजु; सि० अट १५. ३७; २३.

११०; २५. २३.

हाडहि—हाड को २५. २३.

हातिम—मुसलमानों में विख्यात दानी

१. १३०; १३. ५४.

हाथ—[Ghasto; वै० हस्त, अवे० ऋस्त;

आ० फा० दस्त] प्रा०, पा० हत्थ;

आ० हाथ; का० अथ; उ० हात;

बं० हात; पं० हत्थ; सि० हथु; म०

हात; सि० अत १. ४०, १०२,

१२०, १३७; २. १०७, १११; ४.

५६; ५. ३७; १०. १२०, १५६; ११.

२४, २६, ४८; १२. ३६; १३. २३,

३२, ५६; १५. १२; १८. २८; १६.

१३, ३६; २०. २४, ४७, ५६; २१.

८, ३२; २२. ७२; २३. ११, ३०,

७२, १२८, १३६; २४. ७७, १३०;

२५. ५०, ५३, ५७, ७८, ८२, ८७.

हाथा—हस्त; ऋस्त; छि दोस्त=हाथ

४. १४, ४५, ५१; १०. १०८; ११.

२३; १२. ४३, ६७; १६. १५; २२.

५; २५. ४६.

हाथी—हस्ती=हत्थी; हिं०, पं०, गु०,

सि० हाथी; बं०, उ० हाती; का०

होस्तु; सि० अता; म० हत्ती

१. १४३; २३. ३६; २४. १७.

हाथू—हाथ १६. ११; २३. ३५.

हानी—[√हा; *Ghe (i) और Ghi =

शून्य होना (सं० विहायस्=आकाश),
सं० जिहीते=प्रस्थान करना; Ohg.
gen, gän; Ags. gan-go (हानि);
Goth. gaidw] हानि, हान; पं०
हाण; सि० हाणि; का० होनि (तु०
हि० तेरी होणी आगई=मुसीबत
आगई) ७. १२.

हार—माला ४. ४३, पराजय ४. ४५, ५१,
५५, ६१; ७. ६८; १०. १०४; २०. ५६.

हारा—हाल, दीनता २. ३८; पराजित
हुआ ४. ४३; माला ४. ५०; हार
गया २५. १७१.

हारि—हारते हैं २. १११; हार कर १०.
१४४; २४. ८६.

हारिल—तोते जैसा, हरे रंग का पक्षी,
जो पृथ्वी पर नहीं उतरता और
बड़ पीपल तथा पाकर पर रहता है
२. ३८.

हारी—हार गई ८. ५०; २३. १५; हार
२३. ४५.

हारू—हार ४. ५२; १२. ६०.

हारे—हार गये ३. ४७; ८. ७२; १०. १०१.

हालि—“हल्लिअं चलितम्” (दे० 194,
16) “हल्लिअं चलिअं शीघ्रार्थम्” (293,
13); हि० हलना, हालना; पं०
हलना; सि० हलण; गु० हालणुं;
म० हालणें (JB. 47); हिलती है
२. १६८.

हाले—हिले २४. १२.

हिँ—ही २४. ५६.

हिँडोरी—हिँडोला ४. १७.

हिँडोल—हिन्दोल; हिँडोला; सि०
हिँडोरो; गु० हिँडोलो; म० हिँडुला,
हिँडोला; बं० हेँडला; सि० इडोलु
५. ४०.

हि—ही १. १०४.

हिअ—[वै० हृदय, हृद्; और अवे० केरेदा
शब्द Lat. *haru* (आंत) के साथ
संबद्ध देखो KZ. XL. 419)] हृदय,
हिअअ, हियय (P. 250); पै० प्रा०
हितअक पा० हृदय; आ०, उ०, बि०
हिआ; हि० हिया, हिरदा; पं० हियां,
हिउँ; सि० हिँआउँ; म० हिय्या,
हियेँ १. ६०, १८०; २. १२८; ३.
४६; ७. ६८; ८. २०, ७०; १०.
६६, १४१; ११. ५१; १३. ३४;
१४. २२; १५. ७४; १८. १२, २७,
४४, ५३, १०७; २३. ६६; २४.
१३, १५, ६२, ६६, १००, ११३.

हिअई—हृदय (ने, से, में) १. १३८;
१८. ५०; १६. ३, ६, ७, ४६; २४.
३८, ८१; २५. ४, ७७.

हिअइ—(ने, से, में) १. १३८; ३. ६,
६३, ६५, ७५, ७८, ४. ३२; ५.
२६; ८. १६, २५, ४१; ६. ७, ३५;
१०. ११६; १३. ५, ४५; १५. १,

२०, २३; २१. ८, १६, ४०; २३.
 ६४, ११८; २५. १३७, १४१.
हिआ—हृदय २. १४३; १०. ७२, १०८,
 ११३; ११. २४; १३. ४०; १८. १५;
 २१. ५६; २२. ५४; २४. ५१; २५. १४२.
हिआउ—हृदय १५. ८०.
हिआऊ—हृदय १६. ३६.
हिप—हृदय में ३. ६४; ५. ४४; ११.
 १२; २३. ७७.
हित—हितकारी २०. ११८.
हितू—हित २०. ११५.
हिंदू (सभवतः सिन्धु के साथ संबद्ध)
 १. १८८.
हिरदइ—हृदय ७. २१; १२. ८; १५.
 ७; २३. ८३, १६७.
हिरदहि—हृदय के २३. १६०.
हिरामनि—हिरामणि शुक १०. ५१.
हिरिकाइ—हिर्क् = निकट = पास सटा
 ले; १०. ५३.
हिलगि—हिलग कर, निकट होकर (तुं
 हिलगना; म० हिलगयें) १२. ६४.
हिलोर—लहर ४. ३२; १०. ३६; १४. ५.
हिलोरा—हिलोर १०. ३६; ११. ४.
हीँछा—इच्छा ३. ७१; १६. ४८; १७.
 ८; १६. २२; २०. ८०, ८७.
ही—ही २१. ३२.
हीआ—हृदय १. १३८; ३. ७; १३. ४६.
हीँछि—इच्छा करके २०. ८१.

हीन—[√हा, Ghē (i), तु० हानि,
 अवे० क्कामि=मैं छोड़ता हूँ] त्यक्त
 १२. ४६.
हीर—हीरा ४. ६४; १६. ३८.
हीरा—जवाहर २. १०१, १८७; ३. २१,
 ४६; १०. ५६, ६५, ६७; १५. १०,
 ७८; २५. १६४.
हीरामनि—शुक का नाम ३. ३७, ४६,
 ५०, ५४, ७४; ७. ६४, ६५, ६७;
 ८. ४२; ६. १४, १७, १६; १५.
 ४६; १६. ४१; १६. १, ३३, ५६,
 ६१; २३. ८१; २४. ११३, १२७,
 १२६, १३७; २५. ४२, ४३, ४८,
 १३१, १३७, १४५, १६१.
हीरामनिहि—(को, से) २४. ६६,
 ६७; २५. १३६.
हुत—था (से=पंचमी विभक्ति के लिये
 प्रयोग पुहुमि हुत=भूमि से) १.
 ५४, १६०; ३. १०; ५. १६; ७.
 २५; १०. २६; १५. ७२; २०.
 १०३; २२. १६, ५१, ५२; २४.
 १११, १२१; २५. ७३, १२६.
हुतई—से २५. १३८.
हुता—था १. १३६.
हुते—से ८. ४३.
हुलसइ—उल्लास करता है ३. ४६.
हुलसहिँ—हुलसते हैं ४. ३४.
हुलसि—उल्लसित होकर १०. ११६.

हुलास-उल्लास २.३३; १५. ७४; २०. २.

हुलासा-हुलास २. ७०.

हुलासू-हुलास २३. ७५.

हूल-हौरा=कोलाहल २३. २.

हे-संबोधन में २४. ८६.

हेर-देखना १०. २५, ४३.

हेरई-देखने लगीं ४. ५६.

हेरउँ-हेरूं १४. २३; २०. ११२.

हेरत-देखत ११. ४२.

हेरा-देखा ७. ६; ८. ६; २२. ४७;

२३. १४८, १६५; २५. ४३.

हेराइ-देखकर ४. ५५; ११. ४२; २१.

३; २३. १४८; २४. १३६.

हेराय-लुप्त होगया २२. ४७.

हेरि-देख १. १२६; खोज ४. ५५; झूठ

कर २४. १३६, १४३.

हेरी-झूठती हैं ३. ४४; देखा १८. ६.

हेरु-हेर २३. ३१.

हेवंचल-हिमाचल=हिमालय १०. १४८.

हो-हे ४. ४०; ७. २५; १८. ७; २२.

६१; २३. ३५; २४. १२१; २५.

१०, १०६.

होअइ-होवे २५. ३, ७.

होइ-भवति; होइ, हुवइ; हि० होना;

पं० होणा; सि० हुआ, हुअ; गु०

होतुं; म० होणे; बं० होइते; उ०

होइबा १. ५५, ६२, ८०, ८८,

१०६, १०७, १४२, १६७; २. ५,

१६, २१, २२, ३६, ५३, ७२, ७३,

११२, ११८, १२६, १४१, १४७,

१५०, १७३; ३. ६, १२, १४, १६,

४३, ६२, ६७, ७८; ४. ३७, ४५,

४८, ६३; ५. १४, २४, ४४, ४७,

४६; ६. ५, ६, ७; ७. ३, २४,

२७, ६०, ७०; ८. १७, १८, २३,

२४, २६, ३१, ४८, ६१, ६४; ९.

२, १७, २१, ३४, ३५, ३७, ४८;

१०. ४, १५, १६, ५०, ५६, ७१,

१०४, ११८, १२७, १३६; ११. ३,

४, ६, २८, ३७, ५०; १२. ५, ६,

१०, २४, ६३, ६४, ६५, ६६, ८६,

६०, ६६; १३. ३७, ३८, ४०, ४१;

१५. १०, ४०, ४३, ४५, ५१,

५५, ६४, ६७, ७४, ७७; १६. १६,

२६, २८; १७. ३, १२, १३, १६;

१८. ७, ८, ३०, ३६, ४३, ५४;

१९. ३, ७, २७, २८, ३४, ४७,

५०, ६०, ६८, ७१; २०. ४, ७,

१०, २०, ६२, ७२, ६१, १११,

१३४; २१. १०, ११, १६, १७,

२२, २४, ३८, ४७, ५४, ५५, ५८;

२२. २४, ४३, ४८, ५३, ५५, ५६,

६६; २३. ५, १०, २८, ३६, ४४,

४५, ६७, ६८, ८३, ८५, १०४,

११६, ११६, १२२, १२७, १२६,

१३२, १३६, १४०, १४१, १४४,

१४८, १४९, १६२, १७६, १८२;
 २४. १४, १६, १९, २३, २५, २६,
 ३२, ३६, ५५, ५८, ६१, ६२, ६३,
 ७२, ७७, ८७, १०४, १०६, १२५,
 १३३, १४२, १४७, १५४; २५.
 १३, १५, २४, ३१, ३३, ४०, ८६,
 ९१, ९२, १०८, ११५, १२६, १४२,
 १६३, १७४.
 होइहइ—होगा १२. ४०; २४. १८.
 होइहि—होगा १. ८८; ७. ३७; १२.
 ३४, ३७; १३. १७; १४. १६; १६.
 २६, ३१; २०. ३६, १३३; २२. २८.
 होइही—होगा १. १३६; ४. २४.
 होई—होता है १. २०, ३६, ४७, ५३,
 ७६, १३१, १६४; २. ११६, १४३,
 १५१, १५८; ४. ४६; ७. ६३; ८.
 ६०; १३. २३, ५६; १५. १४, २२,
 ३०, ४५, ५८; १६. ४७; १८. २२,
 ३३; १९. २७; २०. ३५, ६३, १०८,
 ११६, १३२; २१. ५५; २३. २६,
 ११७, १२६, १४६; २४. २०, २७,

३४, ११७, १४१; २५. २३, १३८.
 होउँ—(मैं) होऊँ ११. ५५; १२. ८;
 १३. १६; २०. १११; २१. ४५;
 २३. २१, ५१, ६६.
 होउ—होवे २४. १६०.
 होऊ—होवे २३. ४३.
 होए—होवे ६. १६; १६. ३७, ४८; २१.
 १७, ५०; २५. १२६, १३६, १४७, १४८.
 होत—होता १. ८४; २. ३४, १८६; ५.
 ३६; ७. ३८, ५६; ८. १६; ११.
 ४८; १२. ३८; १३. १; १५. ४८;
 १६. ४७; १८. ३४; २१. ६४; २४.
 १८, १२८; २५. १०७.
 होता—(अभविष्यत्) १४. १६.
 होति—होती २२. ७२.
 होनी—कर्म, भाग्य ३. २; उत्पन्न होनी;
 ३. ३०; कर्म ६. २३.
 होब—होंगी १२. ४२, ६५.
 होय—होता है २. १६; २४. २६, १५५.
 होहिँ—होते हैं १. ७५.

परिशिष्ट

सूची पृष्ठ संख्या

अडार = अराल = आढ़े = नुकीले	७
अधारी = आधार = "खुलबुल के अड़े के आकार का एक ढांचा जिसके सहारे साधु बैठते हैं"	७
उपाई = उत्पन्न; उभइ = उठती है	२३
कचउरी = कटोरे	२६
करसी = करीष (उपलों की आग में शरीर को सिझाना तप समझा जाता था)	३३
किलकिला = "जल के ऊपर मछली के लिये मँडलाने वाला एक जलपत्ती"	४४
कुरआर = खोदकर	४६
खँडवानी = खांड का रस	५२
खरिहाना = ढेर लगाती हैं	५४
खोजू = खोज "खुर का चिन्ह"	५८
चाह = खबर	७७
तीवइ = स्त्री	१११
पानि = आब (३. ६७.)	१५६
बिरन्धि = अनुरक्त होकर	१८४
बेद = बेंत (Gn. बेधि)	१८६
मदारे = झाबा (पतँगमदारे = चिडियों के झाबे में)	२०२
लटा = "हीण"	२२५
सीउ = शीत (१. ६)	२४६

SELECTED BIBLIOGRAPHY.

- Sir George Grierson. (A) Analysis of Padumāvati. JRASBe.
(B) The Padumāvati. Asiatic Society of Bengal, Calcutta,
1911.
- Paṇḍit Rāmjasan Padamāvat, Benares.
- Paṇḍit Bhagavān Dīn. Padamāvat. Allahabad, 1923
- Paṇḍit Rāmacandra. Jaisi Granthāvalī, Indian Press, Allaha-
bad, 1924.
- Candrabalī Pāṇḍeya, पदमावत की लिपि तथा रचनाकाल. Nāgarī
Pracāriṇī Patrikā, Benares. Vol. XII. pp. 101-145.
- जायसी का जीवन वृत्त Nāgarī Pracāriṇī. Vol. XIV. Part IV. pp.
383-419.
- M. M. Gaurī Śaṅkara Hirāchand Ojhā. पदमावत का सिंहल दीप
Nāgarī Pracāriṇī Patrikā, Benares. Vol. XIII, pp. 13-16.
- Lālā Sitā Rām. Malik Mohammad Jaisi, Allahabad Univer-
sity Studies Vol. VI. Part I. pp. 323-347.
- Pitāmbara Datta Baḍathvāl. पदमावत की कहानी और जायसी का
अध्यात्मवाद Dvivedī Abhinandana Grantha, pp. 395-401.
-

OTHER WORKS BY THE SAME AUTHOR

A History of Hindi literature, with a critical study of the Major Poets. It clearly explains the contribution of Hindi to Word literature and gives a full and detailed survey of literary tendencies and movements, an account of development of literary forms, a narrative of the origin of the language and a consideration of foreign influences both on language and literature. Rs. 3—12—0

Ṛktantra, a Prātiśākhyā of the Sāmaveda, critically edited with an introduction, exhaustive notes, appendices, a commentary and Sāmvedasarvānukramaṇi. The notes contain a detailed comparison with the other Prātiśākhya and Pāṇini. Rs. 20—0—0

(Vol. IIIrd. of Mehar Chand Lachhman Das Sanskrit and Prakrit Series)

IN PRESS

Kaṭha Brāhmaṇa. The Brāhmaṇa fragments printed by L. Von Schroeder and Caland have been improved upon with the help of new Mss. and several new Brāhmaṇas added with an introduction, notes and appendices.

Etymological Word-index of Tulasī Rāmāyaṇa.

(Punjab University Oriental Publication)

SHORTLY TO BE PUBLISHED

Atharva Prātiśākhyā, with commentary critically edited with an introduction, exhaustive notes, appendices etc.



Publishers :—

S. MEHAR CHAND LACHHMAN DAS

Oriental Booksellers, Publishers & Printers

LAHORE (India)